aujourd'hui SUPPLÉMENT ILLUSTRÉ

LE SOLEIL

★ 56 PAGES — 74e ANNEE — No 266 — QUEBEC, VENDREDI 12 NOVEMBRE 1971 — PRIX QUINZE CENTS

Immeubles Canadec Inc.
COURTIER
en résidentiel - commercial
525-7243

en servant ça, on ne peut pas se tromper
Les Distilleries Corby Ltée, Montréal

La sécurité d'emploi pourrait être assurée pour deux ans à La Presse

par Jean-Claude PICARD et Richard COTE

Selon les informations recueillies par LE SOLEIL, hier, les recommandations du ministre du Travail, M. Jean Cournoyer, si elles sont acceptées par les deux parties en cause dans le conflit à LA PRESSE, assureront, pour une période de deux ans, la sécurité d'emploi de quelque 350 employés de production face aux changements technologiques.

Les 350 employés visés par cette recommandation sont les typographes, les clicheurs, les photograveurs et les pressiers, quatre syndicats qui ont été mis en lock-out officiel par LA PRESSE au cours de l'été dernier. On sait que le quotidien montréalais a fermé ses portes "temporairement" mercredi le 27 octobre, mettant ainsi à pied les neuf autres groupes d'employés dont sept syndicats.

Selon les informations recueillies de source gouvernementale, les principales recommandations du ministre aux deux parties sont les suivantes:

1) Sécurité d'emploi totale pour tous les employés affectés à la production du journal. Aucune mise à pied à la suite de changements technologiques. Lors de ces changements, la partie patronale a le choix entre trois possibilités: soit déplacer l'employé affecté à un autre service mais en lui offrant un salaire égal à son salaire précédent, soit offrir le recyclage à l'employé, soit le mettre à la retraite mais avtc tous les avantages qu'il aurait eu s'il avait pris cette retraite à l'âge prévu dans la convention collective. Cependant, si l'employé concerné refuse d'être affecté à un autre service ou refuse d'être recyclé, il est considéré comme ne voulant plus travailler et pourra être congédié.

2) Les annonces publicitaires déjà composées et montées à l'extérieur de LA PRESSE ne seront plus recomposées par les employés de ce quotidien. Ces derniers faisaient déjà ce travail en temps supplémentaire.

3) Ce sont les photograveurs qui ont juridiction sur les annonces photographiques qui requièrent des techniques particulières. Les clicheurs désiraient avoir cette juridiction.

4) A l'avenir, les conflits de juridiction syndicale ne se régleront plus au niveau de la convention collective, mais selon les dispositions du Code du Travail, soit au niveau des certificats d'accréditation des syndicats et auprès du commissaire-enquêteur du tribunal du travail.

REACTION SYNDICALE

Selon un représentant syndical, rejoint par téléphone et qui avait pris connaissance des propositions de M. Cournoyer, celles-ci ressembleraient étrangement à celles mises de l'avant par la compagnie LA PRESSE avant le premier lock-out.

De plus, la sécurité d'emploi totale dont il est question dans le document remis par le ministre ne serait qu'un leurre, puisque cette sécurité prendrait fin à l'échéance de la convention collective en vigueur présentement, soit dans à peu près deux ans.

Quant au recyclage suggé-

(Suite à la page 2, 3e col.)

Un remous ramène le Vaisseau d'Or à la surface. Michel Drapeau, le fils du maire de Montréal (en haut à gauche) assiste à l'opération du bris de la chaine qui empêchait l'accès au restaurant. Un peu plus tard, un déménageur à l'emploi du maire Drapeau (en haut à droite) bouscule un officier de sécurité de l'hôtel Windsor. Le calme revenu (en bas à gauche) on commence à sortir les meubles qui selon la famille Drapeau, lui appartiennent. En bas à droite, l'ancien propriétaire du restaurant déclare qu'il intentera une action de $100,000.

La Couronne conteste le verdict du juge Dumontier

par J.-Claude RIVARD

Me François Tremblay, procureur de la Couronne à Québec, se présentera lundi après-midi devant le juge en chef de la Cour d'appel pour solliciter la permission d'en appeler de la décision récemment rendue par le juge Albert Dumontier, acquittant pour des motifs de droit, un individu accusé d'avoir fraudé le Bien-être social pour $3,120.

Dans cette cause, le juge en était substantiellement venu à la conclusion qu'une infraction à la Loi sur l'assistance publique, ne constitue pas un délit de fraude, au sens de l'artcile 238 du Code criminel.

Dans un avis et requête pour permission d'appeler, déposé, hier, au greffe de la Cour d'appel, Me Tremblay soutient en substance que l'hon. Dumontier a erré en droit en interprétant ce texte de loi.

L'avocat du ministère public fait notamment grief des éléments suivants qu'il croit être des erreurs en droit: le fait que le juge ait déclaré qu'en matière de fraude, le fait de cacher ou de retenir même intentionnellement certaines informations ne constitue pas un mensonge ou une supercherie au sens de ce texte de loi; le fait que le juge soutient que si l'accusé avait l'obligation morale de déclarer tous ses revenus et toutes ses dettes et non une obligation en vertu du Code criminel; le fait que le juge ait acquitté l'accusé en commentant qu'une fausse déclaration signée par l'accusé ne pouvait suffire à justifier une déclaration de culpabilité pour fraude; le fait, enfin, que le tribunal ait erré en droit en soutenant qu'il n'est pas possible de frauder par omission, dans un tel cas.

Peu après le dépôt du document au greffe de la Cour d'appel, Me Tremblay a déclaré qu'en raison de l'extrême importance de la décision rendue par le juge Dumontier, il n'est pas impossible que la cause soit éventuellement portée devant la Cour suprême du Canada.

Selon Me Jacques Bouchard, procureur du prévenu acquitté, le jugement est de nature explosive. Quelque 150 à 200 personnes se sont jusqu'ici reconnues coupables de fraude aux dépens du ministère du Bien-être social: certaines ont été condamnées à des peines d'emprisonnement pouvant aller jusqu'à deux ou trois ans; la majorité d'entre elles ont été condamnées à l'amende ou ont bénéficié de sursis de sentences . . . en trainant cependant un dossier judiciaire qui les suivra jusqu'à la fin de leurs jours. L'un des rares accusés qui ait nié sa culpabilité, vient d'être acquitté.

LA COUR D'APPEL

Acquittant récemment l'ex-sous-ministre de la famille et du Bein-être social, les juges de la Cour d'appel en sont venus à la conclusion que le fait d'omettre de rapporter une infraction à la Loi sur l'assistance

(Suite à la page 2, 3e col.)

Québec scrutera la Justice sous tous ses aspects

Le fonctionnement de l'appareil judiciaire, le comportement des tribunaux, et l'action des forces policières feront l'objet d'un examen en commission parlementaire les 6, 7 et 8 décembre prochains.

Le ministre de la Justice du Québec, Me Jérôme Choquette, a informé l'Assemblée nationale ce matin, que la Commission parlementaire de la Justice se réunirait alors pour étudier le contenu du livre blanc intitulé "La police et la Sécurité du citoyen" rendu public il y a quelques mois.

En répondant à plusieurs questions des partis d'Opposition, M. Choquette a révélé que l'action gouvernementale concernant l'adoption éventuelle d'une loi anti-casseur découlerait de l'analyse du rapport de police sur les conséquences de la manifestation du 29 octobre à Montréal.

Le ministre a également abordé le problème de l'augmentation de la criminalité au Québec et au Canada avant d'exprimer l'avis que le rôle des juges devrait consister à faire en sorte que le nombre de cas de remise en liberté de criminels dangereux soit limité au minimum.

M. Choquette a d'autre part annoncé son intention d'analyser la corrélation qui existe entre l'accroissement des meurtres au Canada et au Québec et l'abolition de la peine de mort au pays afin d'établir la position du gouvernement quant au rétablissement ou non de cette peine de mort.

Il a enfin révélé son intention de présenter devant le Parlement, dans un avenir rapproché, des mesures législatives par lesquelles seront édictés les critères de nomination des juges suivant des normes de compétence.

Opéra bouffe et rififi au Vaisseau d'Or

MONTREAL (PC) — L'hôtel Windsor, qui reçut jadis monarques et éminents hommes d'Etat, a été, hier, la scène d'accusations diverses portées par les parties en cause, le maire Jean Drapeau, de Montréal, et la direction de l'établissement.

La dispute sur la propriété du matériel du défunt restaurant du maire, "Le Vaisseau d'Or", s'est poursuivie toute la journée jusqu'au soir, ponctuée par l'apparition de gardes de sécurité envoyés par M. Drapeau, le bris de chaines et cadenas fermant l'entrepôt de l'hôtel Windsor, l'émission d'ordres de la Cour et une plainte pour vol portée contre M. Drapeau par la direction de l'hôtel.

Dans une conférence de presse donnée tard, hier, le maire de Montréal a déclaré:

"Quelqu'un en rapport avec l'hôtel a un compte personnel à régler avec moi."

DESACCORD

Mais l'avocat de l'hôtel, Me George Gould, a affirmé de son côté que les deux parties n'avaient pu tomber d'accord sur un règlement hors des tribunaux au sujet de la réclamation de loyer impayé et de dégâts causés, au total de $42,000, que veut obtenir l'hôtel, pour l'occupation de ses locaux par "Le Vaisseau d'Or Ltée".

Le directeur de l'hôtel, M. Lorenzo Tomassi, a déclaré avoir déposé une plainte à la police de Montréal en déclarant que le maire enlevait illégalement du matériel appartenant à l'hôtel. "Mais la police n'a rien voulu entendre", a déclaré Me Gould.

"Les policiers n'ont pas voulu coopérer. Ils étaient impressionnés par le maire. L'officier le plus élevé en grade m'a dit:

"C'est mon patron. Que voulez-vous que je fasse ?"

"Je veux que vous fassiez votre devoir, lui ai-je dit", raconte l'avocat.

Le maire Drapeau a démenti ces allégations:

"Elles ne sont pas sérieuses", a-t-il déclaré, ajoutant que les dirigeants de l'hôtel avaient eu tout le temps nécessaire pour obtenir un mandat de saisir.

Le maire avait obtenu, hier après-midi, un ordre de saisie avant jugement qui l'autorisait à emporter le mobilier et le matériel du restaurant.

M. Drapeau a expliqué aux journalistes que l'hôtel avait enlevé tout le mobilier du restaurant et avait mis des chaines pour empêcher le personnel du restaurant d'enlever mobilier et matériel. Les gardes de sécurité d'une agence privée sont alors venus et ont brisé la chaine.

Le maire déclare être arrivé seul au restaurant, mais il aurait dû faire appel aux gardes parce qu'"il y avait des biens à protéger".

"Les employés du Windsor nous ont menacés", a ajouté M. Drapeau.

EQUIPEMENT

Le président de l'hôtel Windsor, M. John Quinn, a déclaré, pour sa part, que les meubles et l'équipement enlevés par le

(Suite à la page 2, 1ère col.)

Lutte antichômage

Le Parti libéral du Canada informe les municipalités !

par Normand GIRARD

Ce n'est ni le gouvernement du Québec ni le gouvernement fédéral, mais le Parti libéral du Canada (section Québec) qui a pris l'initiative d'informer les municipalités du Québec sur le programme d'initiatives locales mis de l'avant afin de combattre le chômage.

La preuve en est fournie dans une lettre adressée aux maires du Québec par le directeur régional du Parti libéral du Canada (Québec) que nous reproduisons en page 2.

Le leader parlementaire d'Unité-Québec, Me Rémi Paul, député de Maskinongé, a pris le gouvernement Bourassa par surprise, hier après-midi, en faisant état du fait devant l'Assemblée nationale et en procurant une copie de la lettre en question au premier ministre.

Rappelons que la semaine dernière le ministre des Finances du Québec avait répété et soutenu que cette aide destinée aux municipalités du Québec serait administrée par le gouvernement du Québec, que c'est le ministre des Affaires municipales qui devrait d'abord approuver les projets et que le gouvernement fédéral n'aurait qu'à ratifier.

Or, en faisant état du geste posé par le Parti libéral du Canada, Me Rémi Paul a posé les cinq questions suivantes au premier ministre en lui demandant de bien vouloir "analyser la portée de chacune des questions, de ne pas commettre d'impair et de répondre d'une façon précise aujourd'hui".

LES QUESTIONS

Voici les cinq questions du député de Maskinongé:

1— Est-ce que dans l'entente il est arrêté et convenu que la publicité autour de cette politique d'initiative fédérale devrait être confiée au Parti libéral du Canada?

2— Est-ce qu'il fut convenu que le Parti libéral du Canada, au lieu du gouvernement du Québec, prendrait l'initiative de tenir des séances d'information sur les divers aspects de ce programme, les montants disponibles, les règlements à respecter et les personnes à

(Suite à la page 2, 1ère col.)

à lire

Charlie Mayer – Véritable institution, ce journaliste sportif n'est plus — page 24

Economie – Québec veut amorcer une réorientation complète de la politique canadienne — page 3

Déficit – La CUQ et la CTCUQ chercheront ensemble des solutions — page 21

Mgr Lavoie – Le curé de St-Roch ne fera pas de politique partisane si son évêque ne le lui permet pas — page 3

Incinérateur – La construction commencera en avril prochain — page 21

Sur la Rive-Sud – Les Américains achètent-ils des terrains à des fins touristiques? — page 21

Smallwood – Le premier ministre de Terre-Neuve abandonnera la direction du Parti libéral dès janvier 1972 — page 15

sommaire

Arts et Lettres 18 et 19
Annonces classées 29 à 35
A Québec aujourd'hui 18
Bandes dessinées 35
Bridge 33
Décès 43
Documents 22
Economie-Finance 40 à 42
Horoscope 30
Mots croisés 31
Mot mystère 29
Patron 32
Sport 24 à 27
Télévision 19

la météo

Neige légère ce soir. Demain: généralement nuageux. Les vents du nord-est de 10 milles. Minimum: 15, maximum: 32.

LE PREMIER NUMÉRO COMPLET	7	1	7	9	5	3	7	GAGNE $125,000.
8 BILLETS SE TERMINANT PAR			7	9	5	3	7	GAGNENT $5,000.
85 BILLETS SE TERMINANT PAR				9	5	3	7	GAGNENT $1,000.
836 BILLETS SE TERMINANT PAR					5	3	7	GAGNENT $250.

inter-loto
500 Place d'Armes, Montréal, Québec. Téléphone 873-5350
TIRAGE DU 11 NOVEMBRE 923,388 BILLETS VENDUS 932 GAGNANTS $534,000 EN PRIX

Le deuxième numéro complet 7 0 0 9 9 3 1 GAGNE $50,000.
Le troisième numéro complet 6 6 7 0 6 8 4 GAGNE $25,000.

Opéra bouffe et . . .

(Suite de la première page)

restaurant n'étaient pas compris dans l'entente hors cour intervenue vendredi dernier.

L'équipement comprenait du linge de table, de la verrerie et de la porcelaine évalués à $19,000, a-t-il dit.

Après s'être enfermé durant près de quatre heures dans le restaurant désert avec des avocats, des conseillers et la police, le maire a rencontré les journalistes, hier soir, pour donner sa version des faits.

Il a déclaré que ses hommes déménageaient des biens "vendus et délivrés par l'hôtel Windsor au Vaisseau d'Or".

"Le restaurant, a-t-il ajouté, laissait à l'hôtel certaines installations pour lesquelles il avait payé.

"D'après l'entente de vendredi dernier, a souligné le maire, le déménagement devait s'effectuer hier soir, mais cela a été fait hier matin parce que l'hôtel déménageait des biens appartenant au Vaisseau d'Or, y compris des tables et des chaises."

L'hôtel a consenti à garder certains meubles dont un piano Steinway sur lequel il devra payer des versements à la compagnie T. Eaton Co. Ltd.

Le maire a dit qu'il avait l'intention de prendre d'autres procédures légales. Il a refusé de dévoiler le nom de la personne qui, a-t-il prétendu, voulait régler un compte.

Par ailleurs, le directeur de l'hôtel Windsor a déclaré qu'il avait déposé à la police une plainte contre le maire Jean Drapeau qu'il accuse d'avoir pris des biens ne lui appartenant pas de son restaurant aujourd'hui disparu, Le Vaisseau d'Or, qui était situé dans cet hôtel.

M. Lorenzo Tomassi a déclaré qu'il n'était pas certain des suites judiciaires qui en résulteraient et n'a pu confirmer une nouvelle antérieure selon laquelle M. Drapeau et ses deux fils, en tant que copropriétaires du Vaisseau d'Or, allaient être accusés de vol.

Un porte-parole de la police de Montréal a déclaré de son côté qu'une poursuite légale permettrait de formuler une accusation de vol contre M. Drapeau, au civil, mais il n'avait pas connaissance d'une plainte portée au criminel.

Un peu plus tôt, M. Drapeau avait obtenu de la Cour supérieure du Québec un ordre de saisie avant jugement, l'autorisant à enlever du matériel de l'entrepôt de l'hôtel.

Le conseiller juridique de l'hôtel Windsor, Me George Gould, a expliqué aux journalistes que le conflit tourne autour du matériel qui appartiendrait au maire et celui dont l'hôtel revendique la propriété, en réclamant par ailleurs $42,000 pour loyer impayé et dégâts causés.

A ce sujet, le directeur du Windsor, M. Lorenzo Tomassi, reconnaît que M. Drapeau avait été autorisé à enlever ce qui lui appartenait en propre, mais que ses déménageurs avaient emporté des biens de l'hôtel, lequel, selon l'avocat Gould aurait eu pour $19,000 de matériel, vaisselle et argenterie, qu'il avait entièrement payés.

Le déménagement a été effectué hier matin.

Entre-temps, après avoir obtenu un ordre de saisie avant jugement de la Cour supérieure du Québec, le maire Drapeau est venu personnellement diriger, vers midi, le déménagement du matériel. C'est alors qu'après lui avoir vainement demandé de cesser, la direction de l'hôtel a cadenassé les portes, qui ont ensuite été forcées par les gardes d'une agence de police privée.

Un garde de l'hôtel a même été battu et renversé par terre et Me Gould a déclaré que la direction de l'établissement envisageait de poursuivre les gardes de l'agence pour entrée illégale.

Interrogé sur cette affaire, le maire Drapeau a refusé de faire tout commentaire.

M. Tomassi, de son côté, a demandé l'intervention de la police municipale, mais celle-ci a refusé en déclarant qu'il s'agissait là d'une affaire civile.

Selon les termes d'un accord que MM. Drapeau et Tomassi avaient conclu vendredi dernier, le maire avait le droit d'emporter les meubles qui lui appartenaient en propre, mais l'équipement devait rester à l'hôtel qui réclame un loyer impayé de $42,000, dû par Le Vaisseau d'Or Ltée.

Ce matériel comprend notamment des tables, 250 sièges, les couverts et la vaisselle, dont "la majeure partie appartient à l'hôtel", a affirmé M. Tomassi, ajoutant que "le maire Drapeau n'a aucun droit de le prendre".

Des agents de sécurité de l'hôtel avaient été placés autour de l'hôtel, mais la police de Montréal leur aurait dit de partir tôt hier. Peu après, les camions de déménagement sont venus chercher le matériel.

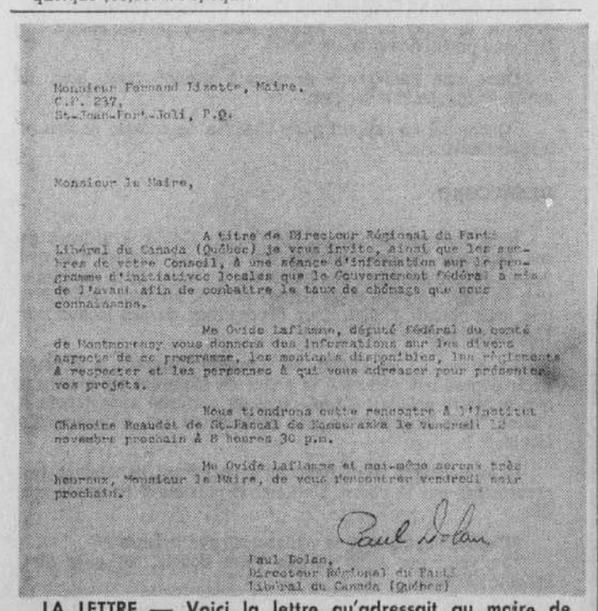
Le conseiller juridique de l'hôtel, Me George Gould, a déclaré aux journalistes qu'il y avait certins problèmes à régler dans l'affaire de faillite du restaurant, demandée par l'hôtel Windsor.

De son côté, le maire Drapeau a déposé une plainte reconventionnelle de $100,000 en dommages et intérêts, ainsi que pour diffamation à la suite de la "mauvaise publicité" propagée par l'annonce de la faillite.

Le Vaisseau d'Or avait ouvert ses portes en août 1969, à grand renfort de publicité. Décoré de velours rouge, il avait pour attraction un orchestre à corde classique et M. Drapeau avait personnellement choisi les vins de sa cave.

Deux mois près l'ouverture, le restaurant devait être dévasté par des vandales pendant la grève des policiers. Il devait définitivement fermer ses portes le 3 janvier dernier et le maire Drapeau avait alors déclaré qu'il s'agissait d'une fermeture temporaire "afin de modifier la décoration, améliorer le service, etc."

Une semaine plus tard, un huissier de la Cour supérieure devait saisir $42,750, appartenant au restaurant, à la demande de l'hôtel qui réclamait alors le paiement du loyer en retard, quelque $36,000 à l'époque.



Monsieur Fernand Lizotte, Maire,
C.P. 237,
St-Jean-Port-Joli, P.Q.

Monsieur le Maire,

A titre de Directeur Régional du Parti Libéral du Canada (Québec) je vous invite, ainsi que les membres de votre Conseil, à une séance d'information sur le programme d'initiatives locales que le Gouvernement fédéral a mis de l'avant afin de combattre le taux de chômage que nous connaissons.

Me Ovide Laflamme, député fédéral du comté de Montmorency vous donnera des informations sur les divers aspects de ce programme, les montants disponibles, les règlements à respecter et les personnes à qui vous adresser pour présenter vos projets.

Nous tiendrons cette rencontre à l'Institut Chanoine Beaudet de St-Pascal de Kamouraska le vendredi 12 novembre prochain à 8 heures 30 p.m.

Me Ovide Laflamme et moi-même serons très heureux, Monsieur le Maire, de vous rencontrer vendredi soir prochain.

Paul Dolan,
Directeur Régional du Parti
Libéral du Canada (Québec)

LA LETTRE — Voici la lettre qu'adressait au maire de Saint-Jean-Port-Joli, M. Fernand Lizotte, le directeur régional du Parti libéral du Canada (Québec), M. Paul Dolan.

Lutte antichômage . . .

(Suite de la première page)

qui s'adresser pour présenter des projets?

3— Est-ce que Me Ovide Laflamme, député fédéral du comté de Montmorency, qui tiendra une séance d'information sur ce sujet à l'Institut Chanoine Beaudet, de Saint - Pascal - de - Kamouraska, le vendredi 12 novembre prochain, à 8h.30 de l'après-midi, a été autorisé à parler au nom du gouvernement du Québec?

4— Est-ce que le premier ministre a l'intention de céder l'initiative de son gouvernement ou du ministère des Affaires municipales au Parti libéral du Canada (section Québec), dans le but de tenter de régler le chômage au Québec?

5— Est-ce que le premier ministre du Québec a pris connaissance d'une lettre envoyée aux maires des municipalités, non par le gouvernement, mais par M. Paul Dolan, directeur régional du Parti libéral du Canada à Québec? Sinon, je lui fais parvenir une copie de cette lettre adressée aux maires de nos municipalités.

"Ils sont tous des libéraux. Ce sont toutes des niaiseries", a apprécié le député libéral de Montmorency, Me Louis Vézina.

Quant au premier ministre, il a signalé que le ministre des Finances avait apporté tous les éclaircissements sur ce qui a trait au programme des travaux d'hiver établi par le gouvernement fédéral.

Il a avoué ne pas avoir pris connaissance de la lettre et il a remercié M. Paul de lui en avoir procuré une copie. C'est alors que le député de Maskinongé lui a demandé de bien analyser ses questions et de lui répondre aujourd'hui.

La sécurité . . .

(Suite de la première page)

ré dans ce texte, cela ne représenterait aucune garantie pour les travailleurs concernés puisque, par exemple, un typographe serait obligé d'accepter de remplir n'importe quelle fonction, si la compagnie le lui demandait, sous la menace d'être congédié dans le cas d'un refus.

Enfin, toujours selon le même représentant syndical, la proposition voulant que toute négociation tombe automatiquement sous la juridiction du Code du Travail du Québec représenterait, à toutes fins utiles, la disparition des syndicats puisque cela équivaudrait, en réalité à l'arbitrage obligatoire. D'ailleurs, étant donné que le Code du Tràvail n'a pas été fait pour résoudre des cas particuliers, les solutions aux problèmes seraient peut-être très difficiles à trouver.

TEXTE INTEGRAL

Voici le texte intégral de la proposition de M. Cournoyer relativement à la question primordiale de la sécurité d'emploi:

1. Aucun employé régulier de La Presse ne perdra son emploi par suite de changements d'ordre technologique ou de procédé d'opération ou parce que La Presse fait exécuter du travail à l'extérieur.

2. Les unions et syndicats reconnaissent à La Presse le droit de demander à tout employé affecté par des changements d'ordre technologique ou de procédé d'opération:

A — d'occuper tout emploi vacant à La Presse;

B — de se recycler pour pouvoir occuper tout emploi que La Presse prévoit devenir vacant à La Presse.

3. Dans le cas où l'employé accepte de fonctionner en vertu des dispositions du paragraphe no 2, il continue de toucher le salaire dû à la fonction qu'il occupait avant de se recycler ou d'occuper un poste vacant.

4. La Presse a le privilège de remplacer un employé affecté par un changement d'ordre technologique ou de procédé d'opération par un substitut ou un extra.

5. Si un employé refuse sans raison valable de se recycler ou d'occuper un poste vacant, La Presse peut le mettre à pied et alors lui verse la paie de séparation prévue à la convention collective.

6. En tout temps, l'employé peut choisir d'être mis à la retraite prématurément avec un montant de pension calculé selon l'âge et selon ses années de service comme régulier.

7. La Presse peut décider d'imposer à un employé une retraite prématurée mais alors lui verse la pension que l'employé aurait reçue s'il était demeuré en service régulier jusqu'à l'âge normal de la mise en retraite.

ACCEPTATION

La direction du journal La Presse a pour sa part accepté la formule d'entente et son consentement a été annoncé hier après-midi à l'Assemblée nationale par le ministre du Travail, M. Jean Cournoyer, et confirmé quelques heures plus tard par l'éditeur et président du journal, M. Pierre Dansereau.

Celui-ci a précisé dans un communiqué que les recommandations du ministère forment un compromis raisonnable et que si la partie syndicale s'y résout à son tour, les représentants de la Presse seront disposés à négocier aussitôt la réouverture du journal et à poursuivre la médiation jusqu'à la ratification des contrats de travail.

REUNIONS

Du côté des syndicats par contre, il y a eu jeudi soir au ministère du Travail, une réunion des comités de négociation, accompagné de M. Louis Laberge, des quatre groupes de travailleurs actuellement en lock-out.

Un peu plus tard, l'exécutif de chacun des 11 syndicats se réunissait pour étudier, chacun de son côté, les propositions du ministre Cournoyer.

Ce matin, à 10.30 hres, les dirigeants du Front commun des employés "lock-outés" de La Presse devaient se rencontrer à la Casa d'Italia, dans le nord de la ville de Montréal, pour échanger les conclusions auxquelles sont parvenus les exécutifs des 11 syndicats.

A la suite de cette réunion à huis-clos, à laquelle devaient participer MM. Pépin et Laberge, respectivement président de la CSN et de la FTQ, les responsables doivent émettre un communiqué par lequel ils feront savoir s'ils acceptent ou refusent les propositions de M. Cournoyer. On s'attend d'ailleurs à ce qu'au sortir de cette rencontre, l'exécutif de chacun des syndicats convoque une assemblée générale de ses syndiqués.

L'accord de la partie syndicale à la formule proposée pose de sérieux problèmes : d'abord aux typographes qui auraient le plus à souffrir de l'application des recommandations; aux sept syndicats en lock-out "officieux" depuis le 27 octobre, envers qui les quatre syndicats en lock-out "officiel" depuis la mi-juillet ont pris des engagements précis.

LA PRESSE ACCEPTE

C'est hier après-midi, à l'Assemblée nationale, que le ministre Cournoyer a fait savoir que la compagnie de publication La Presse avait accepté les recommandations de son ministère, ainsi que la philoisophie générale qui les inspirait.

Il a ajouté qu'il attendait toujours la réponse des parties syndicales, expliquant que c'était "un peu plus difficile étant donné leur multiplicité".

Il a laissé entendre enfin que le conflit était en voie de règlement.

SYNDICATS AMERICAINS

Dans un autre ordre d'idées, le chef du Ralliement créditiste du Québec, M. Camil Samson, a demandé hier au gouvernement de faire savoir si la FTQ versait des cotisations à une centrale syndicale aux Etats-Unis.

Le premier ministre Bourassa a répondu qu'il s'agissait là d'une question de régie interne entre la FTQ et les syndicats américains mais qu'il croyait qu'il existait des relations financières entre ces groupes.

M. Samson est alors revenu à la charge en demandant au ministre des Institutions financières, M. William Tetley, s'il pouvait demander à la FTQ un rapport concernant les sommes qu'elle verse à cette "maison mère".

M. Tetley a répondu qu'il allait s'informer si cela était possible.

La Couronne conteste . . .

(Suite de la première page)

sociale, commise à sa connaissance, ne constitue ni un acte de complot ni de fraude.

"Il me paraît être un élément essentiel de la fraude, dit l'un d'eux, que pour la réussir l'on emploie la supercherie, le mensonge ou d'autres moyens dolosifs, ce qui suppose non seulement le silence et l'inaction, mais des paroles ou des actes positifs . . . "

AU CONTENTIEUX

Le jugement de l'hon. Dumontier, juge en chef de la cour des sessions de la paix sera scruté à la loupe par le contentieux du ministère du Bien-être social.

Prenant connaissances du compte-rendu publié dans les premières éditions du "Soleil" d'hier, le contentieux du ministère a aussitôt communiqué avec le greffe de la cour des sessions de la paix pour obtenir des copies de ce jugement pour fins d'étude.

De fausses déclarations, en ce qui concerne la Loi sur l'assurancechômage, et la Loi de l'impôt sur le revenu, rendent passibles de poursuites qui se font toujours selon la Loi des convictions sommaires. Une condamnation sous l'empire de cette loi n'entraîne cependant pas l'ouverture d'un dossier judiciaire.

La Loi sur l'assistance publique prévoit de telles poursuites.

Troisième et dernière journée de délibérations

Le Cegep de Sainte-Foy a entrepris, ce matin, sa troisième et dernière journée de délibérations en assemblée générale. On se souvient que tout a commencé mercredi après-midi, par une assemblée extraordinaire réunissant les administrateurs du collège, quelque 50 professeurs et plus de 1200 étudiants. Ils ont également discuté toute la journée d'hier.

Pendant ce temps, les cours ne sont pas officiellement suspendus mais les autorités ont laissé à l'initiative des étudiants et de leurs professeurs le soin de traiter du malaise qui occupe la communauté du Cegep pendant les heures de cours habituelles.

ECONOMISEZ DAVANTAGE
A NOS 2 MAGASINS

PORTE ACCORDEON BEIGE 32" x 6'8" $5.49

TAPIS OZITE Vert, or, bleu et rouge la verge $3.49

FOAM ISOLANT le mille pieds $55.00

2" x 3" x 8' No 1 le morceau .42

RUSTICO le gallon $6.75

PLUSIEURS PANNEAUX PREFINIS DISCONTINUES A PRIX TRES SPECIAL

UTILISEZ NOTRE PLAN BUDGETAIRE AUCUN COMPTANT 90 JOURS POUR PAYER

Fernand Morissette
BOIS - MATÉRIAUX de CONSTRUCTION

1355 ROUTE NATIONALE
ANCIENNE-LORETTE, QUE. — TEL.: 872-2874

4008 BOUL. DU JARDIN, PLACE LIRAY
ORSAINVILLE (voisin Jato) — TEL.: 628-0721
OUVERTS DE 8h30 a.m. à 6h p.m. les lundi, mardi et mercredi, 8h30 a.m. à 9h p.m. les jeudi et vendredi, de 8h30 a.m. à 5h p.m. le samedi, à Orsainville et à Ancienne-Lorette de 8h30 a midi.

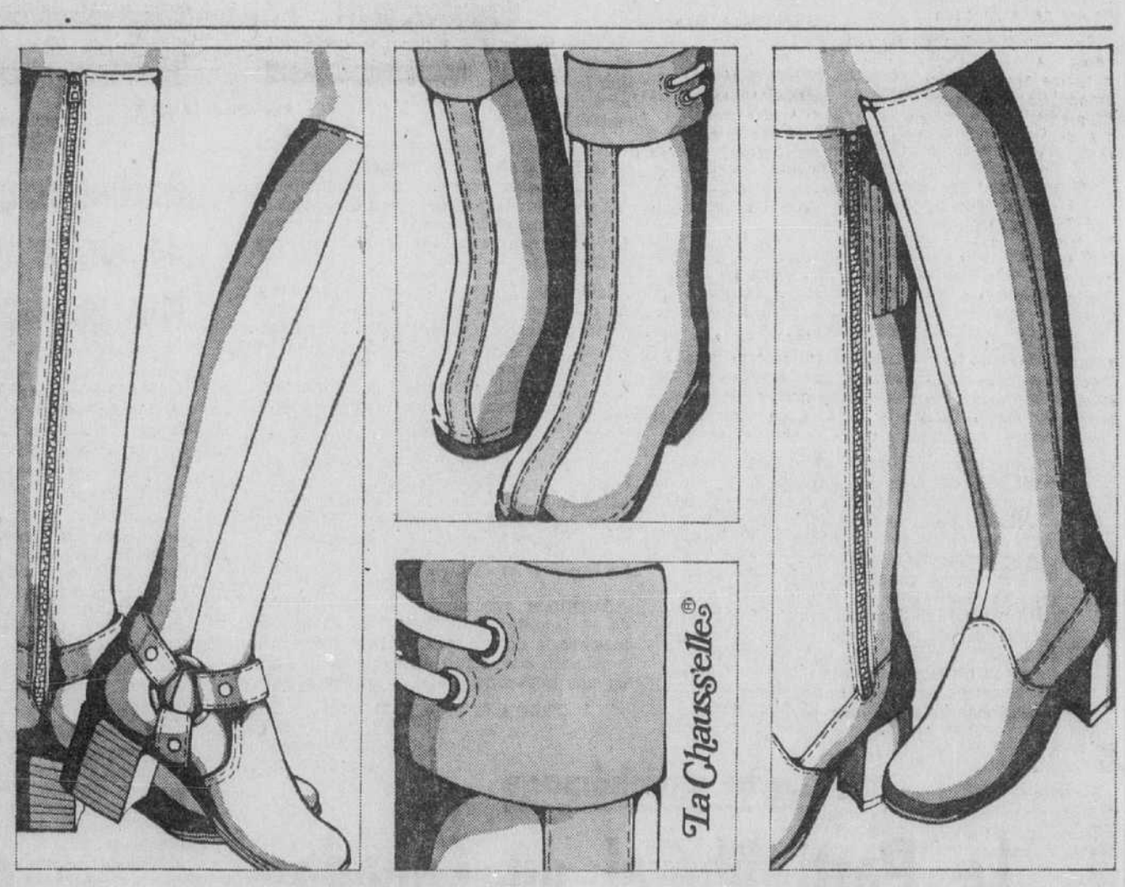
grande vente de manteaux

$109.95

régulièrement jusqu'à $185.

Manteaux d'automne, en tweed et gabardine de laine. Certains sont importés de Londres ou de Paris, certains sont garnis de fourrure. Tailles de 8 à 16. La qualité Simons jointe à un prix exceptionnel.

simons
québec et place sainte-foy



les bottes d'angleterre

notre importation exclusive

Mettez à vos pieds l'art des bottiers anglais : fabrication soignée, cuirs de haute qualité. Pour l'hiver qui vient, voici trois modèles bien coupés, chaudement doublés.

Cavalière: Glissière au côté, talon à épaisseurs multiples, trois lanières réunies par un anneau sur la cheville. $40.

Montagnarde: Suède et cuir deux tons, doublure de vrai mouton, semelle crêpée. $35.

Classique: Très souple, montante, incrustation d'élastique au mollet pour un meilleur ajustement. $35.

twik

simons
québec et place sainte-foy

Au cours de la conférence fédérale-provinciale débutant lundi

Québec cherchera à obtenir l'amorce d'une réévaluation et d'une réorientation complètes de la politique économique canadienne

par Normand GIRARD

Le Québec insistera, la semaine prochaine, pour que soient institutionnalisées les conférences fédérales - provinciales sur l'économie et le chômage, dont la première aura lieu à Ottawa lundi, mardi et mercredi prochains.

L'initiative de cette conférence des premiers ministres revient à M. P. E. Trudeau. La réunion coincidera avec la discussion au plus haut niveau du renouvellement des accords fiscaux entre les provinces et le fédéral pour la période allant de 1972 à 1977.

Tous ces problèmes ont fait l'objet "d'un déblayage", la semaine dernière, de la part des ministres des Finances du Canada et des provinces qui ont tenu une réunion préparatoire aux pourparlers de la semaine prochaine.

L'ordre du jour de la rencontre des premiers ministres sera par conséquent assez semblable à celui ayant guidé les grands argentiers dans leurs travaux: Tour d'horizon et examen de la situation économique au pays; réforme fiscale; accords fiscaux; impôt sur les dons et programmes à frais partagés relatifs à la santé, à l'éducation.

RETROSPECTIVE

A l'instar de ce qui s'est produit la semaine dernière, le Québec insistera pour obtenir du gouvernement fédéral, avec l'appui de plusieurs autres provinces, la remise à un an de la mise en vigueur de la réforme fiscale prévue pour le 1er janvier 1972.

De même le premier ministre Robert Bourassa plaidera-t-il une fois encore pour obtenir du fédéral la création d'une caisse d'aide conjoncturelle "permanente" par laquelle les provinces pourraient mieux lutter contre le chômage.

Sa demande d'inclure les impôts fonciers scolaires dans la base de la formule de péréquation fera également partie intégrante du mémoire qu'il soumettra à la conférence. Cette modification permettrait d'assurer des revenus accrûs pour la plupart des provinces qui bénéficient de la péréquation.

En ce que le Québec est concerné, ça voudrait dire, selon le ministre des Finances, M. Raymond Garneau, des revenus supplémentaires annuels de l'ordre de $40 à $50 millions à ce seul titre.

Les paiements de péréquation du gouvernement fédéral au Québec représentent une somm annuelle approximative de $400 à $415 millions sur le milliard de dollars, environ, que le Québec reçoit annuellement du pouvoir central.

La différence représente les autres versements fédéraux concernant l'enseignement post-secondaire, l'assurance-hospitalisation, et l'assurance-santé. L'ensemble s'appelle les "arrangements fiscaux".

M. Bourassa reprendra également la demande de son ministre des Finances de ne pas considérer l'année 1970-1971 comme "année de base" pour le calcul des sommes à verser au titre de la santé, étant donné que cette année-là est celle de l'entrée en vigueur de l'assurance-santé au Québec, donc une année qui ne constitue pas de l'avis du Québec une expérience suffisamment longue et concluante.

INSTRUMENTS DE STABILISATION

Mais au regard de la situation générale de l'économie au Canada et au Québec, c'est surtout sur la revision des instruments fédéraux de stabilisation: budget fédéral des dépenses, institutions et organismes, que le Québec fera porter son action.

Les politiques industrielles à long terme, tant fédérales que provinciales, pour être efficaces et jouer là où elles doivent c'est - à - dire s'appliquer suivant une intensité variable selon l'évolution économique régionale, doivent aller de pair avec les instruments de stabilisation.

Et, quand le Québec réclame la révision de ces instruments de stabilisation, il songe à la Banque d'Expansion industrielle, qui, par le choix de ses clients et par ses taux d'intérêt, pourrait avoir une action anti-cyclique régionale beaucoup plus efficace.

Il s'agit de la Société Centrale d'Hypothèque et de Logement qui pourrait tenir compte des déséquilibres régionaux dans l'attribution de ses enveloppes budgétaires régionales et dans la fixation des taux d'intérêt.

Il s'agit encore de la caisse d'aide conjoncturelle, instrument de stabilisation qui permettrait aux provinces, dont le Québec surtout, de disposer de ressources suffisantes pour entreprendre les programmes d'investissements qui seront à la fois prioritaires, localisés dans les régions particulièrement déprimés et qui pourraient démarrer au moment voulu.

DENONCIATION

Les contradictions entre les objectifs nationaux poursuivis et les mesures arrêtées pour les atteindre mettent en lumière, selon le ministre des Finances du Québec, l'urgente nécessité d'avoir des politiques de stabilisation économique régionales beaucoup mieux articulées.

Le Québec estime, et M. Bourassa le dira à Ottawa la semaine prochaine, que les indices économiques globaux sont trompeurs puisqu'ils camouflent des déséquilibres régionaux majeurs. Ainsi, un taux de chômage canadien de 5 pour cent peut signifier un taux de l'ordre de 7 1-2 pour cent pour l'ensemble du Québec et des taux encore plus élevés pour certaines de ses régions.

C'est donc une réévaluation et une réorientation complètes de la politique économique canadienne poursuivie à partir de 1968 et au cours de 1969 que le Québec cherchera à amorcer au cours de cette conférence.

Ainsi, la poussée inflationnaire constatée à l'automne 1968 était principalement attribuable aux exportations de pièces de véhicules automobiles et de certains métaux non ferreux. La part du Québec dans ces productions est faible; l'accélération n'était pas la même par conséquent qu'en Ontario.

La hausse des impôts, les coupures dans les dépenses publiques et les restrictions monétaires décrétées par le fédéral pour combattre cette poussée inflationnaire ont brisé la reprise économique du Québec, disait récemment M. Garneau, avant qu'elle n'ait porté tous ses fruits, et elles ont contribué à faire augmenter le chômage.

De même le Québec juge-t-il insuffisantes les mesures correctives initiées par le fédéral depuis: primes aux investissements et finance des travaux d'infrastructure, comme il estime que ces programmes compliquent l'administration, la doublent, suggèrent de nouvelles priorités, et, en définitive, aboutissent à une allocation des ressources qui n'est pas toujours plus souhaitable.

M. Bourassa s'efforcera donc de convaincre le fédéral que certaines de ses politiques nationales, telles que la politique monétaire, visent à contrecarrer des mouvements conjoncturels indésirables, mais, qu'en réalité, elles affectent beaucoup plus lourdement les régions déjà touchées par un chômage structurel élevé.

Lorsqu'il y a une restriction monétaire, par exemple, ce qui a été le cas au Canada, les banques favorisent les emprunteurs privilégiés qui sont principalement les grandes entreprises localisées dans les centres à croissance rapide au détriment surtout des petites entreprises situées dans les centres à croissance lente.

Il s'agit pour le fédéral et les provinces, pour le Québec surtout, de perfectionner des instruments d'intervention qui compenseront dans les régions à croissance lente, l'effet restrictif de ces politiques globales.

Cela ne saurait être réalisé à la faveur d'une conférence fédérale - provinciale, comme celle de la semaine prochaine. Une pareille révision représente tout un chantier, d'autant plus qu'elle doit être presque constante et permanente si elle veut pouvoir suivre l'évolution et s'adapter en conséquence.

C'est la raison pour laquelle le Québec demandera l'institutionnalisation des pourparlers fédéraux - provinciaux sur le chômage et la situation économique, l'un des seuls, sinon le seul, moyens pour assurer la participation des provinces à l'élaboration des politiques économiques globales au Canada.

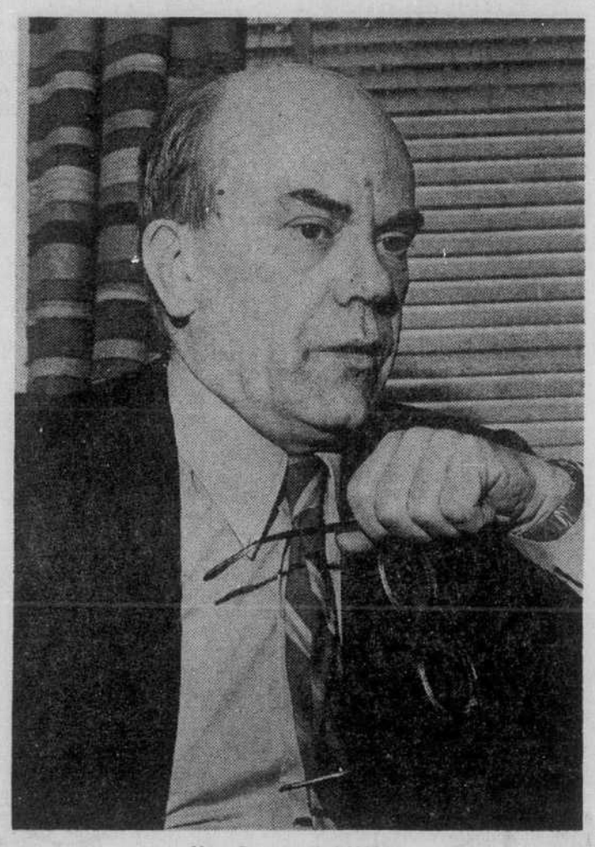
Trois ministres et 14 fonctionnaires accompagneront M. Bourassa, à Ottawa

Trois ministres et 14 fonctionnaires composeront la délégation du Québec qui accompagnera le premier ministre, M. Robert Bourassa, à Ottawa la semaine prochaine.

Il s'agit du ministre des Finances, M. Raymond Garneau, du ministre d'Etat aux Affaires intergouvernementales, M. Oswald Parent, et du ministre des Affaires sociales, M. Claude Castonguay.

La liste des hauts fonctionnaires comprend les noms de MM. Arthur Tremblay, sous - ministre aux Affaires intergouvernementales, Michel Bélanger, secrétaire du Conseil du Trésor, Julien Chouinard, secrétaire général du Conseil exécutif, Marcel Cazavan, sous - ministre des Finances, Robert De Coster, sous - ministre de l'Industrie et du Commerce, Jules Brière, sous - ministre adjoint aux Affaires intergouvernementales, et Claude Morin, conseiller du Conseil exécutif.

MM. Michel Audet, directeur de la recherche au ministère des Finances, Marcel Bélanger, conseiller fiscal, Charles Denis, directeur de l'information au cabinet du premier ministre, René Dussault, conseiller au ministère des Affaires sociales, Jean-Claude Rivest, secrétaire législatif au cabinet du premier ministre, Guy Langlois, chef de cabinet du premier ministre, Henri Roy, secrétaire particulier adjoint du ministre des Finances, et Jean Simon, agent de coordination aux Affaires intergouvernementales.



Mgr Raymond LAVOIE

Mgr Lavoie ne fera pas de politique partisane sans la permission de son évêque

par Pierre MATHIEU

Mgr Raymond Lavoie, curé de Saint-Roch (Québec) ne fera pas de politique partisane si son évêque ne le lui permet pas.

C'est ce qu'il nous a laissé entendre au cours d'une entrevue qu'il nous a accordée, hier, durant laquelle il a été questionné sur les décisions limitatives du Synode face à l'engagement politique des prêtres.

Mgr Lavoie n'est évidemment pas d'accord avec cette décision qu'il juge rétrograde et ridicule, mais la désobéissance à son évêque ne cadrerait pas avec les exigences de sa conscience.

De toute façon, il sait fort bien que ça ne serait électoralement pas rentable d'aller à l'encontre d'une prise de position de l'archevêque de Québec.

Mgr Lavoie a tenu à réfuter la rumeur encore persistante à l'effet qu'il aurait "affronté" le cardinal Roy avant de s'engager dans les dernières élections municipales. S'il a talonné l'évêque, ce ne fut pas pour contester son point de vue, mais pour obtenir une réponse de sa part, laquelle tardait exagérément à venir. S'il avait voulu se ficher de la décision du cardinal, il n'aurait pas tant insisté et tant attendu pour l'obtenir.

SOUS LA BANIERE DU CREDIT SOCIAL ?

On sait que certains contacts ont été établis entre Mgr Lavoie et le parti du Crédit social en vue des prochaines élections fédérales.

Mgr Lavoie ne rejette pas la possibilité de batailler avec ce parti, mais, encore une fois, il attend toujours une réponse du cardinal Roy à sa lettre qui date du mois de mars dernier. . .

M. Réal Caouette aurait d'ailleurs fait savoir au curé Lavoie que lui aussi attendait la décision du cardinal Roy avant d'étudier d'une façon plus précise la candidature possible de Mgr Lavoie sous la bannière de son parti.

UN TRIBUNAL DU BIEN COMMUN

Il semble toutefois que, tout en attendant depuis maintenant huit mois la réponse du chef spirituel du diocèse de Québec, Mgr Lavoie ait mûri un autre projet d'engagement politique pour lequel il n'aurait pas besoin de permission et qui, à ses yeux, serait peut-être plus efficace pour assainir les moeurs politiques.

Lui et ses proches collaborateurs songent à mettre sur pied, pour les prochaines élections, un genre de "tridunal du bien commun" où le public serait invité, à partir de certaines normes (honnêteté, compétence, etc.) à "coter" les hommes politiques en place.

Ce tribunal, en plus de juger d'une façon populaire la valeur de ceux qui se veulent représentants du peuple, servirait aussi de moyen de pression auprès d'individus qui se verraient solicités indirectement par la haute cote que le public pourrait leur attribuer.

De plus, dans le projet de Mgr Lavoie, une sorte de cartel réunirait des hommes politiques de toutes tendances en les faisant s'entendre sur un code d'éthique politique de base.

Cette formule du tribunal et du cartel semble plaire de plus en plus à Mgr Lavoie. Il croit qu'il serait ainsi plus facile de regrouper dans ce cadre les forces des hommes de bonne volonté plutôt que de les inviter à se ranger sous telle ou telle bannière politique.

Le curé de Saint-Roch a l'intention de contacter la FTQ et aussi la CSN pour connaître les réactions de ces centrales syndicales face à l'initiative en question.

Un membre de la députation fédérale s'est déjà montré particulièrement intéressé au projet.

La Gendarmerie royale enquêtera s'il y a risque de subversion dans les univerités (Trudeau)

Par CHISHOLM MacDONALD

LONDON, Ont. (PC)—Le premier ministre Trudeau a déclaré jeudi que les agents de la Gendarmerie royale ne cherchent nullement à créer des problèmes dans les universités, mais s'ils ont quelque chose à y faire, il le feront de leur mieux.

Lorsque nous avons de bonnes raisons de croire qu'il y a de la subversion, nous enquêterons, a ajouté le premier ministre.

Au cours de l'une des plus violentes déclarations qu'il ait faites à l'occasion de sa visite du sud-ouest de l'Ontario, M. Trudeau a précisé que les policiers feront leur devoir s'ils suspectent quelque chose de louche dans les universités canadiennes.

Le premier ministre a par ailleurs abordé de nombreux autres points, dont certains plus ou moins à la légère.

Il a notamment déclaré que certaines gens de la presse étaient bizarres et connaissaient souvent mal les faits; il a ajouté que leurs opinions étaient encore souvent fausses.

En réponse à une autre question, M. Trudeau a déclaré que le gouvernement fédéral serait prêt à appuyer l'établissement d'un centre nordique en tenant compte d'idées proposées par des jeunes gens.

"Si j'étais encore jeune et libre, j'irais peut - être dans le Nord construire une commune, a-t-il précisé. Ses responsabilités de premier ministre ne lui permettent cependant pas de se lancer maintenant dans une telle aventure.

C'était la deuxième journée de la visite rapide qu'a effectuée M. Trudeau dans la région avant de prendre l'avion pour retourner à Ottawa tard dans la soirée d'hier.

A propos de la réforme des procédures parlementaires, le premier ministre a déclaré:

"Si le gouvernement canadien n'étend pas son bras exécutif, il ne survivra pas."

Bourassa reste muet sur le sujet de l'autodétermination

par Jean-Claude PICARD

Le premier ministre Bourassa a refusé d'indiquer hier quelles mesures précises il envisageait prendre pour assurer au "peuple du Québec son droit à l'autodétermination".

Interrogé à ce sujet par le chef de l'aile parlementaire du PQ, M. Camille Laurin, M. Bourassa a répondu que c'était là une question hypothétique, qui impliquait des générations à venir et qu'il ne voyait pas l'intérêt d'y répondre tout de suite.

M. Laurin avait demandé au premier ministre quelles mesures précises le gouvernement envisagerait pour que cette souveraineté puisse être acquise étant donné qu'il a déjà déclaré, avant la conférence de Victoria, que "le peuple du Québec a droit à son autodétermination".

M. Bourassa a refusé de répondre mais une voix a lancé: "L'abolition du PQ".

Le chef péquiste avait auparavant demandé si c'était à la suite de consultations entre M. Bourassa et M. Trudeau que ce dernier avait "reconnu le droit du Québec à l'autodétermination et la nécessité d'établir entre les deux ordres de gouvernement une entente sur les modalités d'un référendum institué sur cette question après la prise du pouvoir par le Parti Québécois".

M. Bourassa a répondu qu'il laissait à M. Laurin "sa propre interprétation plutôt fantaisiste des paroles du premier ministre".

Loubier fustige la bourgeoisie tranquille et les séparatistes

"J'ai plus d'admiration pour l'infime minorité de extrémistes qui veulent tout faire sauter, parce qu'ils démontrent plus d'idéal et de détermination que la plupart des Québécois".

C'est ce qu'a déclaré, hier, Me Gabriel Loubier, chef d'Unité-Québec devant les membres du club Richelieu de Montréal, quittant un texte préparé pour s'attaquer "à la bourgeoisie tranquille qui regarde passer la parade avec un verre de scotch à la main".

"Si cette léthrgie se continue, ce manque de patriotisme, a-t-il déclaré, je suis prêt à tout lâcher et dire aux extrémistes: "Façonnez le Québec à votre image".

Mais dans un second temps, sans mentionner nommément le Parti Québécois, M. Loubier s'en est pris au séparatisme et au nationalisme. "Sous le paravent du nationalisme se cachent des idéologies qui ne correspondent pas à nos aspirations. Sous prétexte de vouloir libérer le Québec, ils veulent instituer l'arbitraire, la dictature."

"Si cette léthargie se continue, la séparation ne règlera pas les problèmes économiques et ne rétablira pas un climat de paix sociale. "C'est de la démagogie que l'on fait pour tenter de passer les idées des autres".

En définitive, Me Loubier accuse les séparatistes de vouloir implanter le socialisme et les bourgeois de "courber l'échine lorsque les responsabilités arrivent.

Et pour les deux groupes, il déclare: "L'heure est venue au Québec de prendre ses responsabilités et d'empêcher cette infime minorité de façonner à son image le Québec de demain".

CONTRE LA CONTESTATION EN BLOC

Dans le discours qu'il avait préalablement préparé, mais qu'il n'a finalement pas lu, M. Loubier devait s'élever sévèrement contre les apôtres de la contestation en bloc.

"Nous assistons à une escalade de la contestation ou tout le système est mis en cause alors que ce sont les hommes et le climat qu'il faut faire évoluer avec patience et méthode; devait-il déclarer.

Les causes de ce climat tiennent au fait que les Québécois sont divisés sur tous les plans en raison de leur "propension au verbalisme et aux spéculations nébuleuses." Ce sont les termes du discours.

Se basant ensuite sur le principe que "l'homme est plus important que les structures" Me Loubier aurait, s'il avait lu son discours, plaider pour une évolution patiente et méthodique de toute notre société.

BILLOTS demandés
Pour informations,
842-8405
Loretteville

BUREAU DE MEDECIN
A LOUER
965, rue Eymard
Libre immédiatement, cause décès.
Meublé avec équipement médical.
Tél.: 688-9808

A LOUER
A STE-FOY
Locaux de différentes grandeurs, libres immédiatement.
Bail à court terme si désiré.
J.-G. LACOMBE
681-6311
le soir: 527-9170

PHARMACIE A VENDRE
à Lévis
Façade et ameublement modernes.
Air conditionné. Bon chiffre d'affaires. 75% en ordonnances.
Située rue plusieurs médecins - Bureau régional - Soins domicile.
Bail avantageux, possibilité achat bâtisse, 2 loyers en haut.
837-2424 - 681-0055
681-9109

EXPOSITION
TIMBRES - MONNAIES
AU PETIT COLISEE - PAVILLON DE LA JEUNESSE
TERRAIN EXPOSITION QUEBEC
13 NOV. DE 12h.00 A 22h.00
14 NOV. DE 10h.00 A 18h.00
ACHAT - VENTE - ECHANGE
PLUSIEURS MARCHANDS POUR VOUS SERVIR
ENTREE GRATUITE

COMMENCANT DEMAIN
A 10 P.M. TOUS LES JOURS
H. DARWIN
présente
un groupe choisi d'
ARTISTES EUROPEENS
QUATORZIEME EXPOSITION ET VENTE ANNUELLE POUR NOEL
plus de
150 PEINTURES A L'HUILE ORIGINALES
En vivant parmi les artistes européens pendant 6 mois, j'ai eu l'occasion d'entrer en contact avec plusieurs nouveaux talents. Nous avons maintenant plus de différents styles de peintures intéressantes que jamais, et nos prix sont incroyablement bas, parce que les artistes veulent être introduits au Canada.
Vous trouverez de bonnes peintures abstraites et semi-abstraites, de merveilleux paysages, des scènes de villes impressionnistes, des portraits, des tableaux de fleurs et de natures mortes dans les styles contemporain et traditionnel.

LA PLUPART DES PRIX			
FORMAT	PRIX DE VENTE	FORMAT	PRIX DE VENTE
14 x 16	$16.00	27 x 35	$46.00
18 x 22	$28.00	27 x 35	$56.00
23 x 27	$44.00	32 x 34	$84.00
		31 x 55	$94.00

LES PRIX COMPRENNENT DES ENCADREMENTS DE QUALITE
SALLE LAVAL
CHATEAU FRONTENAC
VILLE DE QUEBEC
Dernier jour: mardi le 16 novembre.
ADMISSION GRATUITE — CATALOGUE GRATUIT

visitez le CHUL samedi 13
LE CENTRE HOSPITALIER DE L'UNIVERSITE LAVAL VOUS DONNE RENDEZ-VOUS POUR UNE VISITE DE L'HOPITAL ENTRE 10H. ET 17H.

Le revenu annuel garanti

Le comité sénatorial d'enquête sur la pauvreté au Canada recommande dans le rapport qu'il vient de déposer au Sénat un moyen radical de soulager la pauvreté au pays: un régime de revenu annuel garanti. Ce n'est pas la première fois qu'émerge une telle suggestion de diverses enquêtes effectuées sur la pauvreté. Il s'agit toutefois de savoir quelles seraient les charges économiques d'une telle politique sociale.

Le comité d'enquête établit le seuil de la pauvreté au Canada, selon les chiffres de 1969, à $2,140 par année pour une personne seule, à $5,710 pour une famille de cinq personnes et à $9,290 pour une famille de dix personnes. Le régime de revenu annuel garanti aurait donc pour objectif de faire intervenir l'Etat afin d'assurer aux individus ce minimum considéré comme vital. Le régime de revenu garanti remplacerait de la sorte les allocations familiales, les allocations scolaires, et les pensions de vieillesse. L'assurance-chômage et les allocations des anciens combattants continueraient à s'ajouter au revenu garanti.

Le nouveau programme d'allocations familiales, présenté par le ministre fédéral de la Santé et du Bien-être, en septembre, et qui doit entrer en vigueur le 1er mai prochain, est moins ambitieux en ce qu'il se fonde sur un revenu de base. Il établit le principe d'un revenu annuel de base de $4,500, pour une famille d'un enfant, ce revenu de base augmentant de $500 par enfant supplémentaire. En partant de ce principe, les allocations familiales s'élèvent à $15 par mois par enfant de moins de douze ans et à $20 par enfant entre douze et dix-huit ans. Au-delà d'un certain niveau de revenu, lié au nombre d'enfants, les allocations familiales sont supprimées. Une famille possédant un revenu de $16,000 par an n'obtiendra des allocations familiales qu'au troisième enfant et pour seulement $10.35 par mois. Ce système d'allocation familiale sélectif, plutôt qu'universel comme le précédent, vise justement les familles les moins favorisées à partir du concept du revenu de base. C'est une sorte de revenu annuel garanti pour les familles à charge d'enfants. Mais ce régime est moins extensif que celui proposé par le comité présidé par le sénateur Croll. Il est aussi moins coûteux.

Car la question de coût est importante dans cette affaire. Le sénateur Croll prétend que le régime de revenu annuel garanti ne s'élèvera pas annuellement à plus de $800 à $900 millions de frais supplémentaires par rapport au régime actuel. Le ministre de la Santé et du Bien-être, M. Munro, affirme pour sa part que le nouveau régime coûterait $1 1-2 à $2 milliards de plus. L'écart entre les deux évaluations n'est pas négligeable.

Tout régime de sécurité sociale — et le revenu annuel garanti est celui qui va le plus loin en ce domaine — doit reposer sur de solides fondements économiques. Le Canada est déjà l'un des pays les plus avancés dans le secteur de la sécurité sociale. Cela se traduit par des impôts correspondants, qui sont également très élevés. Les taxes, sous toutes leurs formes, s'élèvent à environ 40 p.c. du revenu personnel des individus. Les programmes de sécurité du revenu et de services sociaux s'élèvent à 10.4 p.c. du produit national brut. Dans une province comme le Québec, l'éducation et les affaires sociales représentent 70 p.c. du budget provincial.

Il y a donc un équilibre à tenir entre la progression économique, le niveau des impôts et les divers services fournis par l'Etat. On ne saurait considérer qu'un seul facteur au détriment des autres. Le coût d'un éventuel régime de revenu annuel garanti ne peut donc être pris à la légère, ni le fardeau supplémentaire qui retombera sur les contribuables. Ce sont là des éléments qu'il faut évaluer avec précision.

Outre le revenu garanti, le comité sénatorial préconise d'instaurer le salaire minimum dans chaque région à 60 p.c. du salaire moyen de cette région. En principe, cette mesure est excellente. Il faudrait toutefois voir ce qu'elle donnerait en pratique, si elle ne se traduirait pas, précisément, par un chômage accru parmi les secteurs de la population qu'on cherche ainsi à favoriser, il s'agit souvent de salariés d'entreprises marginales lesquelles ne peuvent pas toujours rencontrer les normes ainsi fixées.

Au sujet du plein emploi, on ne peut être également que d'accord en principe avec le comité sénatorial qui préconise de tenir le plein emploi comme objectif premier des politiques gouvernementales. Mais tout dépend de la conjoncture. En période d'inflation, c'est la lutte contre la montée des prix qui, à certains moments, doit devenir prioritaire. Sinon l'inflation galopante frapperait d'abord les plus démunis et s'attaquerait à toute l'économie pour se traduire ensuite par un chômage encore plus désastreux que celui qu'on voulait éviter.

En dehors de toute considération de coût, le grand mérite d'un régime de revenu annuel garanti est qu'il accorde automatiquement à tous ce qu'on considère comme un minimum vital pour une société à un moment donné, même si cet objectif est plus ou moins arbitrairement fixé. De plus, il permet de réunir les diverses mesures de sécurité sociale en une seule mesure globale. Notion d'ailleurs comprise dans le revenu de base mis de l'avant par le nouveau régime d'allocations familiales.

A cet égard et à plusieurs autres, comme un programme de formation de la main-d'oeuvre spécifiquement axé sur la pauvreté, le rapport du comité sénatorial comporte des suggestions intéressantes. Celle même de revenu annuel garanti fait son chemin. Mais l'on possède encore peu de données pratiques à ce sujet. On peut se demander si l'on n'est pas plutôt en voie d'y arriver progressivement par des notions intermédiaires comme celle du revenu de base qui sera appliqué à compter de mai prochain.

Gilles BOYER

A propos de chômage

D'un mois à l'autre les statistiques sur le chômage viennent nous rappeler la triste et dramatique réalité que l'économie canadienne est impuissante à absorber tous les nouveaux arrivés, masculins aussi bien que féminins, jeunes aussi bien qu'adultes qui, pour une raison ou pour une autre, viennent ou reviennent sur le marché du travail. D'un mois à l'autre les chiffres varient légèrement et la situation si elle s'améliore pendant les périodes de plus grande activité, se détériore vite dès qu'apparaissent les premiers signes de l'hiver.

Le mois d'octobre dernier n'a malheureusement pas fait exception à cette règle qui, on en a depuis quelques années en particulier l'impression, est devenue inexorable. On a beau jouer avec les statistiques, parler de chômage désaisonnalisé ou autre, il reste un fait indiscutable, le nombre des chômeurs se maintient ou augmente. C'est à peine si, contrairement à ce qui se produisait il y a tout au plus cinq ans, les mois d'été accusent une diminution sensible du nombre total des personnes à la recherche d'un emploi à travers le pays. Les conditions au Québec, en dépit de tous les investissements consentis afin d'intensifier la reprise économique, demeurent toujours graves. Ainsi, en octobre, notre nombre de chômeurs s'est encore accru d'un millier à 162,000.

Dans la conjoncture actuelle, les stimulants à l'industrie et à l'économie perdent beaucoup de leur efficacité, les emplois créés étant en partie annulés par les congédiements massifs dont on a été témoin dans plusieurs secteurs industriels et par la fermeture d'usines un peu dans toutes les régions. Et pour le moment il est encore difficile d'en tenir responsables les mesures annoncées par le président Nixon au milieu du mois d'août pour stabiliser l'économie américaine, de sorte qu'il est assuré que l'hiver qui s'annonce sera particulièrement long et pénible pour d'autres dizaines de milliers de Canadiens. Et si la crise américaine doit se prolonger et influencer davantage l'économie canadienne, que se produira-t-il lorsque commenceront à se faire sentir sur notre commerce avec l'Angleterre les effets de l'admission de ce pays dans la Communauté économique européenne (Marché commun)?

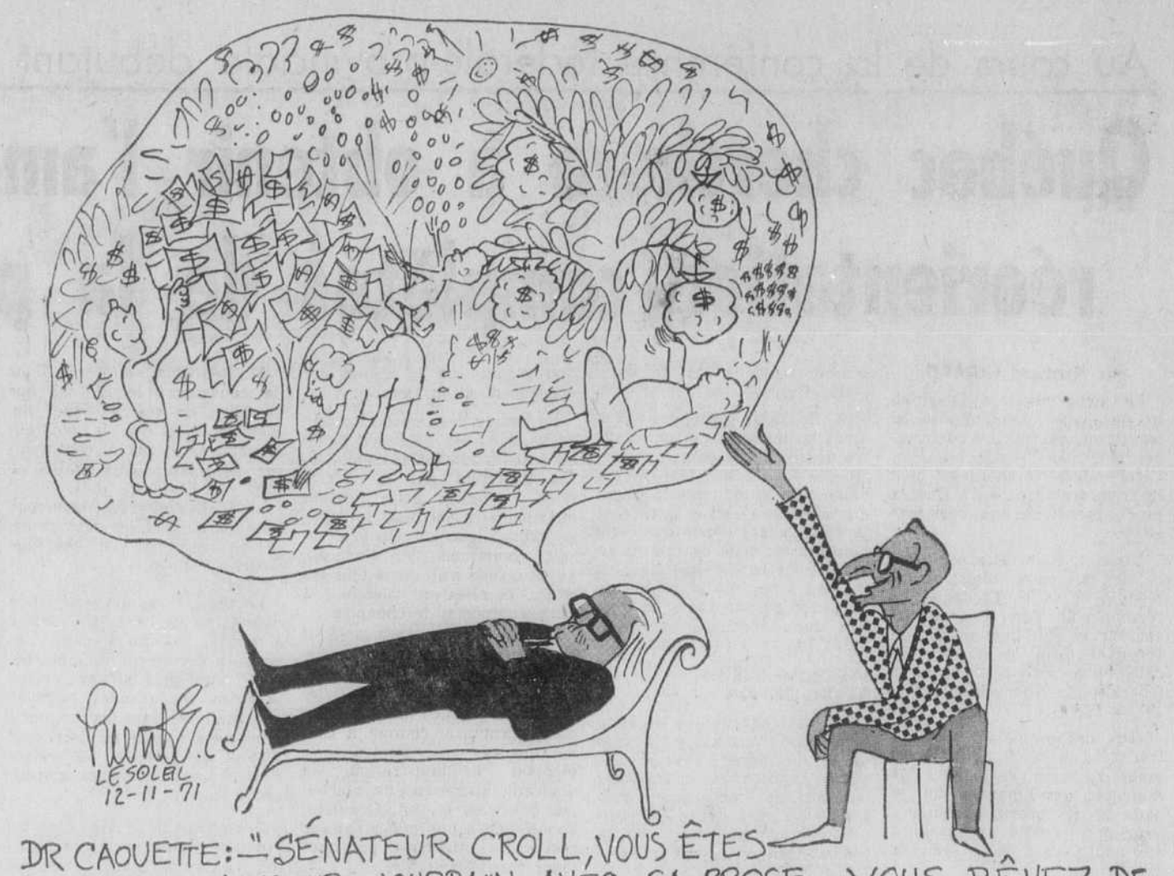
Le phénomène du chômage au Canada s'explique de plusieurs façons sans doute. Il résulte en partie de l'insuffisance d'un marché intérieur capable d'absorber une plus grande partie de notre production industrielle et agricole. Et pourtant le marché américain, beaucoup plus puissant que le nôtre, ne parvient pas à protéger nos voisins contre un haut niveau de chômage. Il y a sans doute ici, comme aux Etats-Unis, un phénomène de civilisation dont les effets se font peut-être plus sentir que dans d'autres pays industrialisés: celui du travail de la femme mariée dont le revenu d'appoint n'est pas indispensable à la subsistance du foyer.

Sur les plans sociologique et économique, il serait intéressant de connaître quel pourcentage de la main-d'oeuvre active elle peut représenter et aussi quel pourcentage des personnes à la recherche d'un emploi. Sans doute il n'est pas un gouvernement qui prendrait aujourd'hui le risque de renvoyer à ses chaudrons, à ses enfants et à son mari, la femme mariée dont l'époux retire un revenu suffisamment élevé pour subvenir à tous les besoins du foyer. On imagine à quelle levée de boucliers il aurait à faire face. D'autant plus qu'on ne possède pas assez de données pour déterminer dans quelle mesure la femme mariée jouissant d'une aisance satisfaisante peut contribuer à accroître le chômage des jeunes qui sortent des écoles et des universités, ou même de pères de famille condamnés à l'inactivité. Mais on peut présumer, par ce que l'on voit et connaît dans son entourage, qu'il y a là un phénomène de civilisation qui n'en est pas pour autant sans une certaine importance.

Il n'en reste pas moins que ce phénomène contribue aussi à accroître le fossé entre les riches, les moins riches et les pauvres. Là où l'homme et la femme travaillent, il est fréquent qu'ils accumulent un revenu de $15,000 à $20,000 par année. Le surplus de revenus d'un tel ménage serait souvent suffisant pour assurer la subsistance d'un autre condamné à la pauvreté et à l'indigence ou d'un jeune homme ou d'une jeune fille voués à l'oisiveté et à tout ce qu'elle entraine de déprimant et de dégradant.

On est en présence d'une situation de faits qui ne changera pas. Au contraire elle ne pourra que s'accentuer dans le contexte actuel et futur, mais elle n'est sans doute pas étrangère au chômage des jeunes.

Raymond DUBE



l'opinion du lecteur

Contre le capitalisme

En réponse à la lettre de monsieur Giguère parue dans le numéro de votre journal du 3 novembre 1971, je voudrais voir un peu l'autre côté de la médaille et apporter mon humble opinion. Contrairement à Monsieur Giguère, je dirais que le socialisme loin d'être mauvais est absolument nécessaire si l'on veut trouver une solution un jour aux injustices créées par ce cher capitalisme que certains louangent tant (les mieux nantis de notre société et les assimilés à cette société de consommation).

Le capitalisme a fait des hommes individualistes, égoïstes, adversaires. Dans un tel système l'homme est devenu "un loup pour l'homme". C'est la course continuelle aux profits, aux biens matériels. Dans un système capitaliste, les pouvoirs politique et économique "couchent" ensemble.

Ce qui est plus grave c'est que le "pouvoir et l'argent" ont toujours le dernier mot. Le capitalisme conduit à des monopoles financiers qui ont des pouvoirs de décision souvent plus importants que les gouvernements eux-mêmes (la concurrence ça n'existe pratiquement plus; depuis que le capitalisme existe les "grands" de ce monde essaient de l'éliminer), on a qu'à penser à la General Motors ou à la U. S. Steel aux Etats-Unis et plus près de nous à la maintenant très connue "Power Corporation". L'entrepreneur capitaliste veut davantage de profits pour avoir "plus de pouvoir économique". On crée littéralement des besoins dans un tel système. On a réduit l'homme à l'état "d'OBJET DE CONSOMMATION" et c'est cela qui à mon avis est très grave.

La publicité est là qui nous harcèle constamment: "Consommez, consommez". Que les gens aient besoin d'un produit ou non, peu importe, les compagnies sont là pour faire de l'argent.

Après ce court procès du capitalisme revenons un peu à quelques déclarations de monsieur Giguère. Il dit "mais il reste que le socialisme est mauvais, que le poison reste le poison". Je ne vois vraiment pas ce qu'il y a de mauvais à vouloir faire "participer" le plus de gens possible dans une société. Et c'est ça le véritable socialisme bien compris: LA PARTICIPATION.

Je crois que la forme **coopérative** est la seule voie d'avenir et celle qui est la plus près de l'homme, celle qui peut aider le mieux l'homme à se réaliser en tant que tel. Car dans la société capitaliste il ne faut pas se le cacher "on tue la participation" (des gens éveillés qui participent c'est dangereux pour le pouvoir).

"Un peuple fier et vaillant ne peut accepter un tel système" au contraire si le peuple québécois est fier et vaillant il optera pour un socialisme original qui lui permettra de reprendre en main tout ce qu'il a perdu aux mains d'étrangers. C'est en nous donnant la chance à "tous" de participer à la société que nous pourrons nous en sortir. Le capitalisme lui ne peut que continuer à toujours élargir le fossé entre riches et pauvres.

En parlant de l'Hydro-Québec vous oubliez beaucoup de choses cher monsieur Giguère. Le coût de l'électricité a augmenté il est vrai (tout remonte, c'est le prix de l'inflation capitaliste qu'on ne sera jamais capable de maîtriser). Mais prouvez-moi donc que les prix n'auraient pas augmenté de la même façon sinon davantage avec l'entreprise privée? De plus ouvrez-vos yeux et regardez les Outardes, Gentilly. Ce sont des choses qui n'existeraient sûrement pas sans l'Ydro dans de nombreux endroits. Les régions marginales (Gaspésie par exemple), où l'électricité tombait à tout moment sont maintenant beaucoup mieux servies (le service est mieux planifié qu'avec le tas de compagnies d'avant 1962, sans concurrence aucune).

Quant à la compagnie Bell (la millionnaire à nos dépens) il y a belle lurette qu'elle devrait appartenir à l'Etat. On ne devrait pas laisser aux mains de quelques spéculateurs avides de profit un service public aussi important pour une population. Quant à ses tarifs ils sont augmentés plus souvent qu'à leur tour (si la Commission canadienne des transports qui régit la compagnie Bell autorise l'augmentation demandée le 5 novembre ce sera la troisième augmentation depuis 1968 et la deuxième cette année.) Ca fait pas mal d'augmentations en peu de temps.

Enfin lorsque Steinberg ou General Motors augmentent leurs prix vous avez beaucoup de choses à dire à cela monsieur Giguère? L'Hydro est une société d'Etat contrôlée par l'Etat. Les pressions populaires sont beaucoup plus fortes contre elle que l'entreprise privée (vous devriez savoir qu'on surveille la moindre augmentation et qu'on essaie de couler constamment les sociétés d'Etat à leur première erreur.) Pourtant vous ne critiquez pas l'augmentation des prix de "l'entreprise privée sacrée".

En conclusion de tout cela je crois que les secteurs publics et ressources naturelles devraient appartenir à l'Etat et que la forme coopérative (c'est-à-dire les travailleurs possédant l'entreprise) devrait prévaloir dans les autres secteurs économiques. On aurait là un système de participation populaire original et absolument nécessaire dans le contexte actuel.

Claude POULIN,
Etudiant,
Pavillon Parent,
Université Laval.

L'ARBITRE : l'élu des foules

Certes, l'expérience d'une carrière d'arbitre s'échelonnant sur une longue durée, comme c'est le cas pour tout arbitre de la ligue Nationale ou plus près de nous pour un Robert Forgues chevronné ou pour un Marcel Vaillancourt en ayant perdu ses cheveux, doit souvent contenir toute une doctrine historique du réel "massacre" psychologique auquel doit faire face l'officiel à chaque partie de hockey.

Il ne suffit ici que de mentionner l'harmonie des huées populaires concentrées sur l'arbitre ou encore la généreuse cible que représente celui-ci face au jet de projectiles de toute identité et de toute dimension, pas toujours rigolos, voire même que certains de ces objets catapultés deviennent des armes dangereuses à l'endroit des sens et conséquemment des facultés de l'homme en charge de la partie. Car le réel point de mire de l'agresseur dégrisé demeure le jugement de l'arbitre; d'où l'on constate toute l'ampleur de l'opposition spectateurs-arbitres.

Mon cas à moi n'est pas tout-à-fait différent de celui des officiels de longue échéance; peut-être même, il apparaît souvent plus controversé, en ce sens que mes preuves ne sont pas encore faites et que le "ridicule" de mes jugements reste encore à devenir la satire des plus originaux spectateurs qui décideront, un jour ou l'autre, que mon rendement doit être ridicule étant donné le fait que j'exerce la fonction de juge de ligne.

Le seul mot d'"officiel" n'est d'ailleurs souvent que l'unique raison des boutades publiques.

Je n'ai pas une année d'expérience, pas même une saison, si courte soit-elle; mon expérience se limite tout au plus à une dizaine de parties pour lesquelles j'ai officié dans diverses ligues de diverses catégories. Pourtant, si réellement je me mettais à faire une rétrospective des anecdotes perçues, à mon égard et à celui de mes confrères, sans oublier la grosse part que recueille sur le tout l'arbitre en charge, je trouverais sans doute le moyen d'en entretenir pour un bon livre, d'au moins une cinquantaine de pages. Tout laisse croire que ces pernicieuses risées de spectateurs, parfois sans doute trop partisanes, s'enchaînent et ne permettent même pas aux personnages visés, c'est-à-dire aux officiels, de rire de la diffamation précédente ou de la pleurer, selon le cas, dépendant du caractère du récepteur et aussi de la portée de la boutade.

Parfois même, cette enfilade massacrante d'injures portées à notre égard (je m'unis à la junte des arbitres parce que je les comprends) proviennent de "misérables abrutis", ne connaissant rien ou presque rien en matière de hockey et qui se contentent de chanter le même air que leurs voisins de gauche en se mettant dans la tête que l'arbitre est le taureau face au matador.

Dans une faible proportion que l'on peut ramener à une fois sur cinq, la boutade atteindra son objectif, c'est-à-dire que l'oeuf lancé sera une raison de contestation valable, conséquence d'un jugement serré ou omis; mais cinq fois sur cinq, elle ne prendra pas en considération toute la justice et l'honnêteté que se veut le jugement de l'officiel, ni non plus toute l'objectivité qu'il émet; encore moins qu'elle appréciera au préalable que la vue du jeu est beaucoup plus panoramique des gradins que face à lui et en implication directe avec lui.

La plus grande peine de l'officiel, selon moi, n'est pas de réaliser toute la méchanceté dont il est l'objet à travers ces paroles lancées en l'air, mais c'est plutôt de constater que le "malus populus" qui, assis confortablement dans les estrades, a le temps de peser ses paroles et de tourner sept fois la langue avant de porter jugement contre l'arbitre, ne peut appréhender logiquement que le raisonnement de l'arbitre, lui, n'a que l'opportunité de quelques fractions de seconde pour effectuer son jugement.

Gilles GIGUERE,
2816 Mgr Gosselin
Giffard, Québec 5,
Québec.

Il y a prudence et prudence

Tring Jonction,
3 novembre 1971

Réponse à M. l'abbé Antonio Arsenault de St-Sévérin.

En lisant "Le Soleil" récemment j'ai pris connaissance d'un article où vous signalez l'importance que doit jouer la Vertu de prudence dans l'expérience du ministère sacerdotal.

Vous avez raison et je vous approuve parfaitement. Mais, ce que je trouve de moins bien c'est votre façon de pratiquer cette Vertu. Il me semble que la prudence la plus élémentaire aurait dû empêcher de dénigrer une institutrice que plusieurs ont pu facilement identifier. Vous ne croyez pas que vous avez manqué sérieusement à la discrétion en répétant des propos qui n'étaient pas destinés aux journaux.

Je crois que de plus en plus à l'avenir vos paroissiens éviteront d'exprimer une opinion devant vous. J'ai peur que vous vous sentiez seul au presbytère et que la culture des oignons prenne de plus en plus votre temps, puisque le dialogue est devenu impossible avec vous!

L'institutrice en question que vous qualifiez sur un ton moqueur d'excellente recycleuse a toute ma sympathie. Elle accepte les changements dans l'Eglise puisque le Pape le veut ainsi, tandis que vous, vous êtes figé dans une époque depuis longtemps révolue...

Mme Léonard Maheux,
Tring Jonction, Beauce.

Réponse à l'abbé A. Arsenault

Mon cher Armand,

"Un vicaire à l'amende" pour faire suite à "un curé à l'amende" et à un "voyageur à l'amende".

J'ai lu ton billet dans Le Soleil avec beaucoup d'amour et celui de M. le curé. Voilà que maintenant, je suis devenu un vicaire, à 56 ans et que je fus mis à l'amende dans les mêmes circonstances, le même jour 12 octobre dernier. Nous descendions dans mon ancien pays où je fus curé dans la Baie X, où tu venais me voir et prier Notre-Dame de la Trinité.

Dans ce temps-là, c'était le beau temps de notre jeunesse, quand tu passais chez moi, on bavardait . . . on se racontait des histoires, des faits. Et tu me parlais de colombe . . . etc. Un an depuis je fus aumônier à St-Michel Archange, Mastai à St-Vincent de Paul de Sherbrooke pour préparer ma thèse; "dans le monde actuel, plus spécialement hospitalier, le travail est-il encore humanisant et sanctifiant?" J'attends toujours le mécène pour me permettre de rendre public cet écrit, produit de mes savants cours. Mon professeur de la Théologie des Réalités terrestres était le R. P. R. Morency S.G. de Montréal et j'ai obtenu mon degré universitaire de Maître en théologie pastorale de l'Université Laval.

Revenons à nos moutons . . . Le policier m'a coffré dans sa belle limousine parce que le pneu de ma voiture, dans une courbe, avait violé la ligne blanche. Après toutes les vérifications des licences et papiers, je leur ai dit et répété: "Arrêtez les "goulons" que j'ai administrés et leurs victimes lorsque j'étais aumônier dans ces hôpitaux. Il m'a dit que s'ils s'en tiraient à bon compte: ça dépendait des intellectuels: des juges et des avocats. Je leur ai répondu: "Je connais ça les juges, les avocats, les policiers et leurs victimes pour la vie . . .

Mais aujourd'hui, je suis content et heureux parce que je vis avec un "curé en or". Je ne m'occupe plus de l'argent et du matériel mais des âmes et des bonnes gens qui ne vivent pas seulement de pain et de "tunes", mais de toute parole qui sort de la bouche de Dieu.

Ton ami, salut!—
Godefroy Bédard,
Me M Th.
2080 Boul. Père Lelièvre,
Québec 8.

Québec n'envisage pas un régime de revenu garanti (Bourassa)

par Jean-Claude PICARD

Le gouvernement du Québec n'envisage pas, pour l'instant du moins, l'instauration d'un régime de revenu minimum garanti tel que vient de le proposer le comité sénatorial sur la pauvreté.

Répondant aux questions de l'Opposition, le premier ministre Bourassa ainsi que le ministre des Finances, M. Raymond Garneau, ont en effet laissé entendre hier que l'institution d'un tel régime était hors de prix pour le gouvernement du Québec.

Interrogé par le chef péquiste Camille Laurin qui voulait savoir si le gouvernement entendait déposer un projet de loi sur le revenu minimum garanti, M. Garneau a lancé: "Qui va le payer"?

M. Bourassa a ensuite repris que cette question avait trop d'implications financières et méritait d'abord l'analyse.

Le premier ministre a cependant indiqué que le document du sénateur Croll ne changeait en rien la politique du gouvernement québécois en ce qui a trait au domaine de la sécurité sociale.

Croll avoue

Rapport sur la pauvreté : accouchement douloureux

TORONTO (PC) — Le sénateur David Croll avoue que l'accouchement du rapport de l'enquête sénatoriale sur la pauvreté qu'il a présidée ne s'est pas fait sans douleur.

Non seulement le rapport, qui a été remis au greffier de la Chambre haute mercredi, a-t-il dû être réécrit et reformulé autant comme autant pour répondre au concensus des membres du comité, mais encore a-t-il fallu procéder à la pénible tâche de la révision des épreuves.

La première fois qu'il a relu des épreuves provenant de l'imprimerie nationale, le sénateur Croll avoue qu'il a été littéralement renversé par le multitude d'erreurs d'ortographie ou de typographie.

LA TRADUCTION

Une fois la version originale anglaise terminée, il a fallu s'attaquer à la version française.

"Puisqu'il y avait pénurie de traducteurs à Ottawa, il nous a fallu en embaucher d'autres. Une première vérification permit de constater qu'on avait fait une traduction mot à mot."

"Non mais, y pensez-vous, on avait traduit non pas le sens du rapport mais traduit le texte anglais mot à mot. Il a donc fallu tout recommencer."

Une fois que le rapport fut prêt à aller sous presse, le sénateur Croll ne tenait plus en place, se demandant s'il n'avait pas omis quelque chose ou encore s'il n'y avait pas un passage qui aurait pu être expliqué plus clairement.

"J'appelai donc l'imprimeur qui ne put s'empêcher de rire, de bon coeur il est vrai, en m'expliquant: "Sénateur, tout le monde passe par là. C'est normal mais on n'y peut rien. Tout ce qu'on peut faire c'est se croiser les bras et attendre, comme s'il s'agissait de la naissance d'un bébé."

La rédaction du rapport a été terminée à la mi-septembre.

Colloque à Québec sur les effets de la pauvreté dans la famille

Les influences de situations de pauvreté sur la famille feront l'objet d'un colloque organisé par la Fédération de la Famille de Québec.

Au moment où le rapport du Sénat sur la pauvreté est rendu public, ce regroupement qui compte sept organismes familiaux et parafamiliaux du diocèse se penchera sur les différents aspects de la vie des familles en situation de pauvreté.

Un pourcentage très élevé de familles vivent dans un milieu sous - développé, dit la présidente de la Fédération, Mme Pauline Payeur, en annonçant le colloque qui remplacera le congrès habituel de cet organisme. Comment vivent ces familles, que faisons-nous pour elles? Quels sont leurs problèmes de santé, de logement, de bien-être et comment influencent-ils l'unité familiale et les comportements familiaux? Ce sont là les questions que se poseront les participants au colloque, en tentant de voir quelles réalisations sont déjà en cours et quels projets leurs organismes pourraient mettre sur pied pour améliorer la situation des familles touchées par la pauvreté.

Le colloque se tiendra à 20h au sous-sol de l'église St-Roch le 21 novembre prochain.

Un ex-membre de la Commission BB réclame pour le Québec plus de liberté pour traiter avec Ottawa

CALGARY (PC) — "Le Québec devrait avoir une plus grande liberté de traiter directement avec le gouvernement fédéral", a déclaré, mercredi, Mme Gertrude Laing, ancien membre de la Commission royale sur le bilinguisme et le biculturalisme.

Mme Laing, qui prononçait une allocution à une réunion du Canadian Club, a ajouté: "Le Québec n'est pas comme les autres provinces; il est le foyer de la langue et de la culture françaises.

"Le Québec a besoin de se dégager du carcan constitutionnel, pour s'adresser directement au gouvernement fédéral sans encourir le veto des neuf autres provinces."

Mme Laing, demeurant à Calgary, est l'unique femme à avoir siégé parmi les 10 membres de la commission.

Selon l'oratrice, bien que la commission ait été dissoute, les problèmes qui ont été à l'origine de sa création existent encore.

"Le problème enfonce ses racines dans plusieurs siècles d'histoire. La population anglophone est maintenant consciente de la gravité de la situation. Mais, est-il trop tard ?"

François Cloutier

Réexamen des cours du Centre de formation des immigrants à Laprairie

Le ministre de l'Immigration, M. François Cloutier, a révélé hier que la qualité des cours donnés au Centre de formation et d'orientation des immigrants de Laprairie serait réexaminée aujourd'hui et qu'une décision concernant les subventions à ce centre sera alors prise.

Intervenant à l'Assemblée nationale, M. Cloutier a précisé que toute cette affaire du COFI de Laprairie serait examinée au cours d'une réunion, qui doit avoir lieu aujourd'hui, entre un représentant du gouvernement fédéral, un représentant de la direction générale du COFI et un représentant du ministère de l'Immigration.

Un COFI est un organisme privé qui donne des cours de langue aux immigrants, qui est financé à même des fonds fédéraux mais administrés par le Québec.

Dans le cas de celui de Laprairie, M. Cloutier a admis que la subvention était de l'ordre de $7 par jour par élève et que ce COFI accueillait 900 élèves.

Quant à la lettre que le ministre a fait parvenir à son collègue des Institutions Financières et où il mettait en doute la corporation qui administrait ce COFI, M. Cloutier a admis l'avoir envoyée mais a précisé qu'il s'agissait d'une lettre privée et qu'il ne comprenait pas comment elle ait pu "sortir".

SPECIAUX DU SAMEDI

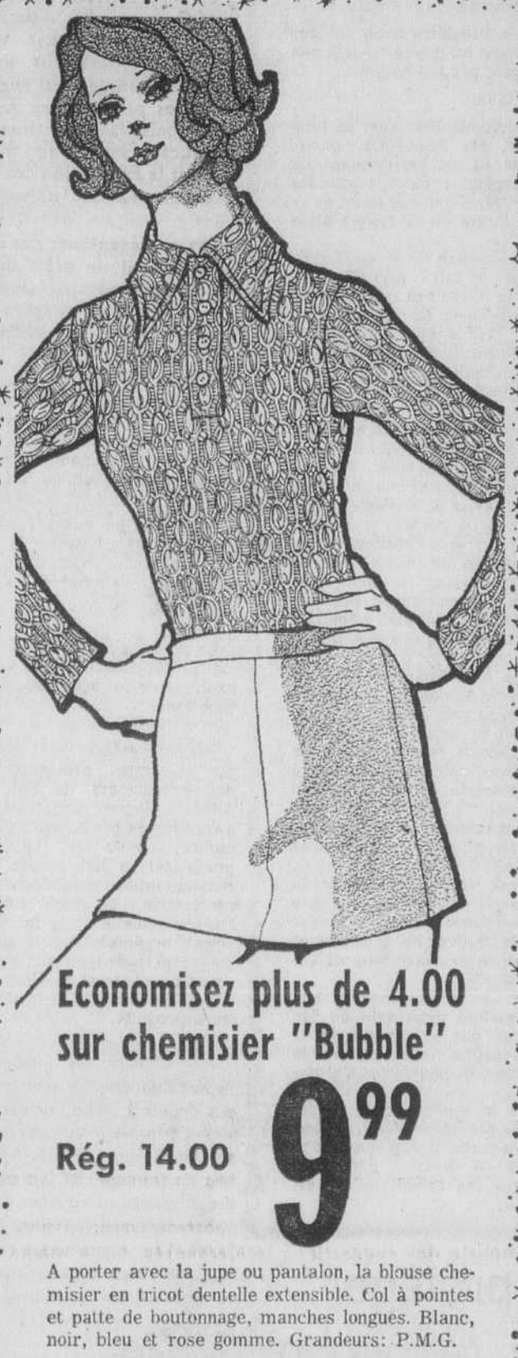
Pollack
CENTRE-VILLE & SAINTE-FOY

AUJOURD'HUI ET SAMEDI
2 DERNIERS JOURS
VENTE D'HIVER

Robe longue tout-aller
Spécial un jour
11.99

Pratique robe longue de coupe classique. Jersey fini peluché, léger et confortable. Style tailleur avec col à pointes et manches longues. Imprimé floral en 4 teintes: vert, violet, brun ou bleu. P.M.G.

Centre-Ville, Mode pour dames, rayon 380, 2e étage,
Sainte-Foy, étage Laurier.



Economisez plus de 4.00 sur chemisier "Bubble"
Rég. 14.00
9.99

A porter avec la jupe ou pantalon, la blouse chemisier en tricot dentelle extensible. Col à pointes et patte de boutonnage, manches longues. Blanc, noir, bleu et rose gomme. Grandeurs: P.M.G.

Centre-Ville, Place 2, rayon 540, 2e étage,
Sainte-Foy, étage Laurier.

C'est le temps d'épargner
tunique en Acétate-Fortrel
Economisez 5.01
Rég. 15.00
9.99

Tunique en tissu pratique, facilement lavable. Choix de trois modèles, style tailleur avec patte de boutonnage, col convertible à fermoir et long boutonnage. Longueur 30 pouces. Teintes à la mode, 10 à 20 ans, 38 à 44.

Centre-Ville, Sport pour dames, rayon 542, 2e étage,
Sainte-Foy, étage Laurier.

S.V.P. PAS DE COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES

Ensemble de caméra AX 15R Kodak Instamatic à bas prix
Rég. 23.95
19.99
Epargnez 4.01

Des éclairs sans piles. Cet appareil, le moins cher de la série Kodak Instamatic "X", prend des photos claires et nettes de quatre pieds à l'infini. Avancement du film par simple pression du pouce.

Centre-Ville, Photographie, rayon 926,
rez-de-chaussée, Sainte-Foy, étage du Mail.

Economisez!
3 morceaux Le Creuset à prix vraiment fantastique

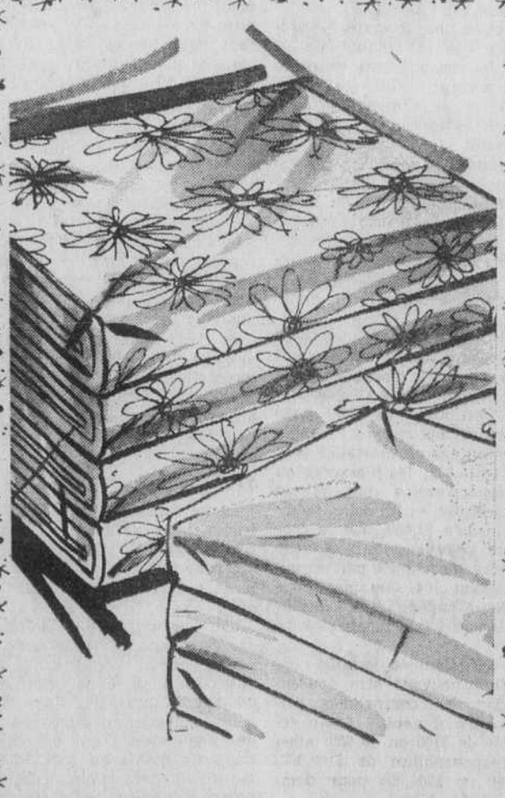
La fonte émaillée importée de France. Assure une cuisson rapide et succulente des aliments.

a) Poêle de 6½ po. de diamètre. Spécial 1.79

b) Casserole 1 pinte avec couvercle. Rég. 6.95 4.99

c) Casserole 1¾ pinte avec couvercle. Rég. 10.49 6.99

Centre-Ville, Articles de cuisine, rayon 780, 4e étage,
Sainte-Foy, étage du Mail.



Draps et taies d'oreillers à prix très économiques
Rég. 4.00 à 7.00
1.01 à 4.01 d'économie
2.99

Draps unis ou à motifs en coton sans repassage, toute première qualité. Blanc, imprimé rose, or, bleu. Grandeurs désassorties, modèle régulier ou contour pour lit simple ou double et queen size.

Taies d'oreillers unies ou à motifs. Quantités limitées Spécial 1.99

Centre-Ville, Literie, rayon 180, 4e étage,
Sainte-Foy, étage du Mail.

Commission de l'Agriculture

L'Assemblée nationale met deux heures pour disposer d'une motion

par Normand GIRARD

L'Assemblée nationale a mis deux heures, hier après-midi, dans la confusion totale, à disposer d'une motion non annoncée du leader du gouvernement destinée à faire siéger la Commission parlementaire de l'Agriculture, maidi prochain, pour étudier le projet de loi du syndicalisme agricole.

D'ordinaire l'adoption d'une telle motion est l'affaire de quelques secondes. Mais, hier, tout un débat incohérent a été soulevé. Le Président, M. Jean-Noël Lavoie, y a perdu son latin et les députés d'Unité-Québec et du Parti québécois ont marqué un précédent en enregistrant "leur abstention" plutôt que de voter, comme le stipule le règlement.

Le tout a été marqué de deux "votes" consécutifs, de nombreuses invectives et accusations, bref d'un comportement général disgracieux. Comme au moins trois interprétations différentes circulent sur le fond du débat engendré par la motion rituelle du leader gouvernemetal, nous nous limiterons (sic) aux incidences.

DES SALUTATIONS

M. Gérard-D. Lévesque a accusé les membres du Ralliement créditiste, et tout spécialement M. Camil Samson, d'hypocrisie quand il prêche le respect des institutions, puisqu'il ne respecte par la présidence de la Chambre.

M. Samson lui a rétorqué que ce n'est pas le pied qu'il devrait avoir dans le plâtre mais... Plus tard il devait constater que si M. Lévesque était sur une seule jambe, tous les libéraux étaient intellectuellement sur une seule jambe.

M. Louis-Philippe Lacroix lui a alors demandé s'il avait obtenu la permission du chef créditiste fédéral pour utiliser son dentier???

M. Jérôme Choquette a suggéré que le député de Chicoutimi représentait l'aile gauche de l'Unité-Québec pour se faire répoudre par celui-ci que: Choquette, ça plait à tout coup, c'est comme la Molson.

M. Tremblay devait aussi accuser les libéraux de siéger à 25 à 30 au Café du Parlement pendant qu'en Chambre il n'y a parfois que neuf députés ministériels.

M. Philippe Demers (U.-Q. St-Maurice) lança alors que M. Lévesque parlait: Et le cheval se mit à rire... et perdit son dentier, enchaina M. Alfred Croisetière (U.-Q. Iberville).

M. Ls-Ph. Lacroix accusa globalement les uniquistes c'est vous autres qui ne voulez pas que la commission siège, bande d'hypocrites.

M. Louis Vézina conseilla à un oppositionniste non identifié: "Souris, tu m'inquiètes."

M. Louis-Philippe Demers remarqua: Ils sont nés vicieux, lorsque le Président signala que la motion comportait un vice de forme.

Une fois le tout expédié, enfin!, M. Jean-Noël Tremblay fit remarquer que c'était la première fois qu'il voyait une chose comme cela dans un Parlement.

Il suggéra que le Président avait été mis en contradiction avec lui-même et avec son propre gouvernement par la Chambre.

DES EXPLICATIONS

Plus tard en soirée, le Président de l'Assemblée nationale, Me Jean-Noël Lavoie, logea un coup de fil au représentant du Soleil pour lui expliquer qu'en vertu des règlements 231 et 232, il avait le loisir de se prononcer sur la forme de la motion alors en discussion.

Il s'agissait d'une motion de M. Gérard-D. Lévesque destinée à faire accepter que mardi prochain la Chambre ajourne ses travaux après la période des questions, à quatre heures de l'après-midi pour que la commission parlementaire de l'agriculture puisse siéger pour étudier le projet de loi du syndicalisme agricole, alors qu'en même temps, dans une autre salle, nous poursuivrons l'étude en commission parlementaire d'un autre projet de loi, soit le bill 28.

Le député uniquiste de Nicolet, M. Clément Vincent avait proposé un amendement pour que l'on divise la motion en deux parties, de façon à se prononcer séparément sur chacune des deux parties.

M. Lavoie demanda un délai, soit un ajournement, pour étudier les deux motions. Il revint en annonçant que selon sa forme, la motion de M. Lévesque comportait au moins deux parties et qu'elle était divisible.

Mais il demanda à la Chambre de trancher la question, à savoir si la motion devait être divisée ou non, ce que le règlement lui permettait de faire, a-t-il expliqué au téléphone en faisant remarquer que le leader de l'Opposition officielle avait oublié cette étape décisionnelle prévue à 231 en retenant uniquement 232 pour affirmer que "vous ne pouvez demander à la Chambre de décider de la divisibilité. Vous en avez disposé vous-mêmes".

La mise aux voix sur la question de la divisibilité a refusé la division par un vote de 57 à 9, les créditistes votant en faveur de la division de la motion, les péquistes et uniquistes s'abstenant de voter tout en demeurant à leurs sièges.

Une autre mise aux voix déboucha sur l'adoption de la motion principale de Me Gérard-D. Lévesque par le compte de 61 contre 9, les créditistes votant contre la motion, les uniquistes et péquistes s'abstenant encore.

A l'ouverture de la séance de la Chambre, aujourd'hui, le président doit faire une déclaration dans laquelle il expliquera d'une façon détaillée sa décision d'hier, de même qu'il donnera des directives concernant les abstentions.

Un nouveau pas est franchi vers la formation d'un "seul marché du lait" dans la Belle Province

par Michel SAMSON

Un nouveau pas a été franchi vers la formation "d'un seul marché du lait" au Québec.

Le 47e congrès annuel de l'UCC aura été l'occasion d'un rapprochement entre les deux fédérations, membres de l'union, qui regroupent les producteurs de lait québécois, la Fédération des producteurs de lait industriel et la Fédération des producteurs de lait (nature).

Les représentants des deux groupes ont en effet donné leur accord de principe sur un protocole d'entente qui pourrait être signé entre les deux groupes.

Ce nouveau pas vise la disparition des deux fédérations existantes et la formation d'une nouvelle regroupant tous les producteurs de lait du Québec.

Signalons en passant que la signature de ce protocole d'entente a fait l'objet d'un voeu adopté par l'ensemble des congressistes.

Le président général de l'UCC, M. Albert Allain, nous a expliqué de la façon suivante le problème:

Historiquement, au Québec, les structures professionnelles des producteurs de lait sont doubles. Depuis une vingtaine d'années, les producteurs de lait nature, c'est-à-dire, ceux qui produisent le lait propre à la consommation, sont formés en association. Ils sont 6,000 à l'heure actuelle et le fait qu'ils soient organisés depuis une si longue période tient aux exigences plus sévères qui leur sont faites au plan de la qualité de leurs produits.

Par ailleurs, les producteurs de lait industriel se sont regroupés depuis à peine quelques années. Ces agriculteurs qui produisent le ait qui sert à la fabrication du fromage, du lait en poudre et autres succédanés sont, à l'heure actuelle, au nombre de 35,000. Leur organisation remonte à 1965, donc à la création de la Commission canadienne du lait.

Les producteurs de lait nature, a dit M. Allain, ont jusqu'ici obtenu des prix meilleurs pour le 100 livres de lait et leur attitude était donc de protéger les avantages acquis.

Depuis une couple d'années cependant, la situation des producteurs de lait industriel s'est nettement améliorée. Ils ont fait des gains intéressants, comme l'obtention du contingentement de la production, la signature d'une entente avec les producteurs de l'Ontario sur le partage des marchés et finalement une amélioration des niveaux de prix.

Dans la mesure où les producteurs de lait industriel amélioreront leurs produits, a expliqué M. Allain, ils deviennent concurrentiels avec les producteurs de lait nature avec l'effet qu'il est maintenant possible de penser à former "un seul marché du lait" ouvert à tous les producteurs de lait.

Une telle réunification permettrait entre autres aux producteurs de lait nature de profiter des subsides du gouvernement fédéral. Autre effet, le prix du lait pourrait être uniformisé en conservant comme seul critère de différenciation, la qualité du produit.

Le 47e congrès de l'UCC prend fin sur une note de satisfaction

(D'après PC) — C'est sur une note de confiance et de satisfaction que s'est terminé le 47e congrès annuel de l'Union catholique des cultivateurs, hier, à Québec.

Faisant le bilan de ces trois jours d'assises, le président de l'UCC, M. Albert Allain, a affirmé que le congrès avait été l'occasion d'une mise à jour de problèmes déjà connus qui devraient se régler à court et moyen terme.

Au sujet des quatre points principaux étudiés durant le congrès, le président a déclaré: "Je pense qu'il s'agit d'engagements immédiats qui doivent se continuer jusqu'à la réussite. Dans le cas du syndicalisme c'est un sujet qui doit avoir un terme très prochainement". On sait que les congressistes, en particulier, et les cultivateurs en général, ont le ferme désir de voir adopter le projet de loi 64 d'ici la fin de l'année et sont décidés à agir en conséquence.

Dans le cas des grains de provende, la possibilité d'élections fédérales dans le tableau va ouvrir une période de travail intense, selon M. Allain.

EQUILIBRE

"Si les gens sont de bonne foi de part et d'autre, le problème de discrimination à l'endroit des producteurs de l'Est devrait se régler et établir un équilibre plus normal entre l'Est économies agricoles de l'est et de l'ouest," a-t-il dit.

Concernant le développement de la forêt et de l'exploitation de ferme forestière, la proposition de l'UCC sur le sujet est tellement logique, de l'avis du président, et recèle tellement d'intérêt tant pour les producteurs que l'industrie et même le gouvernement qu'elle devrait avoir des suites favorables.

Quant à la question de l'impôt foncier, c'est un problème qui date de 1963 et qui devrait donner des résultats positifs d'ici peu. C'est du moins l'espoir du congrès.

"Alors je pense en résumé qu'on s'attend à des résultats et l'on ne veut pas penser à des échecs pour le moment. Nous n'avons pas le droit de penser à des échecs," à conclu M. Allain, qui a ajouté qu'il ne faudrait pas que le climat de confiance et d'enthousiasme qui règne à l'issue du congrès se transforme en déception d'ici quelques semaines

ELECTIONS

Au cours de la dernière journée les 500 délégués présents ont réélu unanimement, M. Allain à son poste de président général, pour un troisième mandat. MM. Paul Couture et Clément Létourneau ont également été réélus respectivement premier et deuxième vice-présidents.

L'expérience des plans conjoints est concluante au Québec, selon l'UCC

L'Union catholique des cultivateurs considère comme concluante l'expérience des plans conjoints au Québec et poursuivra son action pour munir chaque production agricole d'un tel plan.

Les délégués au 47e congrès annuel de l'UCC ont en effet réaffirmé le principe selon lequel l'établissement d'un plan conjoint constitue le meilleur moyen d'ordonner la mise en marché d'un produit agricole donné, et par voie de conséquence de favoriser le relèvement et la stabilité des prix.

Une résolution adoptée hier demande au gouvernement de considérer que l'expérience doit être poursuivie étant donné que cette formule cadrera parfaitement avec les structures du syndicalisme agricole.

Le congrès général a par ailleurs demandé aux ministères de l'Agriculture du Canada et du Québec, à la Fédération canadienne de l'agriculture et à l'exécutif de l'UCC de lier leurs efforts pour que le projet de loi C-176 qui créerait une loi nationale de mise en marché soit sanctionné en 1971.

Les congressistes estiment que le partage du marché canadien dans un produit exige que sa production soit contrôlée à travers tout le pays et que les plans conjoints provinciaux sont difficilement efficaces sans une collaboration avec ceux des autres provinces.

A défaut de l'adoption du projet de loi C-176, le gouvernement canadien, selon l'UCC, devrait mettre en place immédiatement des commissions nationales pour couvrir les productions ou groupes de productions en mesure de travailler au niveau national.

L'assurance obligatoire protège 441,000 automobilistes au Manitoba

WINNIPEG (d'après PC) — Le Manitoba a son assurance-automobile depuis le 1er novembre. 441,000 automobilistes en bénéficient. C'est la deuxième province du Canada à posséder un tel service public. L'autre province est l'Alberta.

La rédaction de cette loi provinciale est le résultat de 18 mois de consultations entre le gouvernement d'Ed. Schreyer (NPD) et les compagnies d'assurances. L'opposition a apporté également sa collaboration dans cette étude. Le plan d'assurance obligatoire est administré par une régie provinciale, la Manitoba Public Insurance Corporation. Depuis le 1er novembre, tous les conducteurs et propriétaires des quelque 435,000 automobiles sont obligés d'y adhérer.

L'assurance couvre tous les dommages à des tiers, y compris le passager d'occasion, jusqu'à concurrence de $50,000; il y a un déductible de $200 pour couverture tout-risques; les bénéfices en cas de mortalité vont jusqu'à $10,000; les blessures ou lésions corporelles sont payées jusqu'à $6,000, et les soins médicaux jusqu'à $2,000, que le conducteur soit coupable ou non; on paiera jusqu'à $50 par semaine pendant 104 semaines pour incapacité partielle, et sans limite lorsqu'il y a incapacité totale.

Il y a également certaines options qui peuvent être consenties par des compagnies privées. Ainsi il peut y avoir déductible de $100 ou de $50, ainsi que responsabilité de $100,000, $200,000 ou $300,000 pour dommages à des tiers.

COUT DE L'ASSURANCE

Le coût de cette assurance est variable. Il peut en coûter $6. pour quelqu'un qui assure un camion de ferme, vieux de 12 ans, d'une tonne de pesanteur, au sud du 5e parallèle, tandis qu'il peut en coûter $640 pour assurer un camion loué pour le commerce. Il reste à déterminer par la régie gouvernementale et les compagnies privées si le prix demandé par le gouvernement est moindre que celui des compagnies privées, notamment pour ceux qui sont aux limites extrêmes des conditions prévues par les assurances.

Pour les besoins de la cause, les véhicules de passagers sont divisés en neuf catégories, tenant compte de l'âge, de la classe du véhicule, etc. Il y a également deux taux pour les automobiles de promenage. Il y a en effet le "taux préférentiel", soit celui touchant l'automobile dite purement de promenade conduite par un conducteur de moins de 25 ans, ou le taux "pour tout autre usage", soit par exemple un conducteur allant à son travail et en revenant, ou une automobile conduite ou possédée par des gens de moins de 25 ans. La catégorie "tout usage" comprend également les automobiles employées pour les affaires. Il y a aussi le taux pour l'automobile, suivant l'année et le modèle, qui peut varié de $6 à $30 en regard du prix préférentiel.

Géographiquement parlant, il n'y a qu'une section qui bénéficie de taux réduits. Ce sont les fermiers du grand Winnipeg, du nord du Manitoba et ceux qui demeurent au-delà du 53e parallèle. Cependant, il y a des différences pour le prix des plaques, suivant que le propriétaire a une ou plusieurs voitures. Il y a aussi la question de l'âge, du sexe et du nombre d'années que le conducteur déclare. Il en coûte en effet, $7 pour les hommes, $13 pour les femmes âgées de 25 ans et plus et $22 et $7 pour les hommes et les femmes en bas de 25 ans.

SYSTEME DE POINTS

La loi comporte aussi des restructions ou des points de démérite entrainant des amendes de $50 pour 6 points de "démérite" jusqu'à $300 pour 20 points et plus.

Ceux qui ont atteint la limite des points de démérite, soit 15 points chacun, peuvent être accusés de négligence criminelle ou d'avoir quitté les lieux d'un accident. On compte environ 2% des conducteurs qui ont accumulé six points ou plus de démérite, d'après les statistiques. Lorsqu'il s'agit d'accidents causés par des gens qui ont six points ou plus de démérite, il ne peut être question d'être couvert par l'assurance de la province. Cependant, le ministre des Affaires municipales M. Howard Pawley, responsable de la Régie des assurances, a déclaré que la Couronne se réserve le droit d'imposer des amendes supplémentaires après la mise en application du plan.

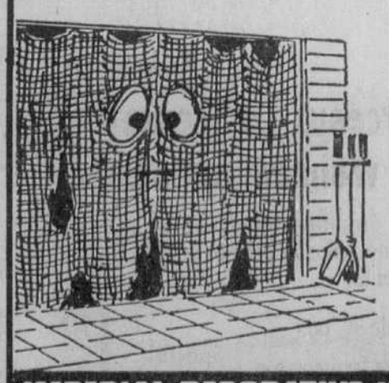
ECONOMIE D'ARGENT?

Lorsque le gouvernement de Schreyer mit son plan en force, l'an dernier, il était question que les conducteurs puissent sauver 15% du coût des assurances. Depuis ce temps-là, le gouvernement soutient que les conducteurs ont sauvé dans certains cas, pour plus de 35%, comparativement aux taux qui auraient été chargés par des compagnies privées. Ces dernières ont soutenu le contraire, affirmant que plus de la moitié des conducteurs paieraient autant avec le plan de la province, statistiques à l'appui de ce qu'elles avançaient. Une compagnie, la Wawanesa Mutual Unsurance, a publié des annonces dans les journaux dans lesquelles elle citait des taux comparatifs. La compagnie soutient qu'il y a de $2 à $7 de différence moins cher chez elle qu'à la Régie. Le gouvernement a répliqué que la Wawanesa accordait des taux préférentiels à une fraction seulement d'automobilistes. La discussion est devenue telle qu'il était difficile de démontrer des différences appréciables et moins coûteuses, qu'il s'agisse de l'assurance de la province ou des assurances des compagnies privées. Cependant, on serait porté à croire qu'il y aurait moins d'avantages pour les jeunes et un peu plus d'avantages pour les conducteurs d'âge moyen.

Le plan d'assurance du gouvernement Schreyer a été approuvé en août 1970, grâce à l'appui de deux indépendants et après trois mois de discussions. Mais est entré en jeu le rôle d'agents. Les conducteurs du Manitoba peuvent maintenant être couverts par l'assurance d'Etat par l'entremise d'agents autorisés qui sont au nombre de plus de 400. Ces agents reçoivent, depuis le 1er novembre jusqu'à la fin de 1972, une commission de 7%. En 1973, cette commission sera de 6%, puis de 5%. Avec les compagnies privées, les agents avaient une commission de 12 pour cent, ce qui les importune quelque peu.

Yvette Bureau inc.
LINGERIE - CORSETERIE
VETEMENTS SPORT
150 ouest, St-Vallier, Québec 8
Tél.: 525-5033

Votre ÉCRAN DE FOYER est-il fatigué ou encrassé?



Si l'écran est fatigué, c'est tout le foyer qui parait terne et morne.

Confiez-nous le soin d'installer un nouvel écran et de redonner ainsi à votre foyer sa "chaleur" et son éclat de naguère.

Aussi: Un vaste choix de quincaillerie décorative et d'accessoires pour salles de bains.

IMPERIAL DECORATIVE HARDWARE
1775 CARRE ADER, LES SAULES
QUEBEC - 683-5744

Veuillez me faire parvenir sans frais ni engagement votre brochure détaillée sur les écrans de foyer.

NOM.....

ADRESSE.....

VILLE.....TEL.:.....

Place Laurier a dix ans...merci!
Laissez-vous emporter, c'est fête à Place Laurier...
demain, samedi, journée du
Danemark.

Place Laurier c'est maintenant le plus grand centre commercial du Canada, peut-être même d'Amérique. C'est plus de 200 magasins, boutiques, comptoirs et bureaux de services divers pour vous mieux servir. Place Laurier a grandi avec la population du Québec métropolitain et elle grandira encore. Dix années d'encouragement de votre part, dix années d'expansion. Cela doit se fêter et c'est pourquoi on vous convie à notre programme de festivités qui bat son plein pendant 10 jours.

PROGRAMME DE SAMEDI LE 13 NOVEMBRE:

HEURE	ÉVÉNEMENT	ENDROIT
13:30	Orchestre d'accordéon musette	Mail est
14:00	Tirage de 7 mini-croisières en DC-9*	Mail est
15:00	Parade de mode du Syndicat de Québec Ltée	Mail nord
16:00	Orchestre d'accordéon musette	Mail est
16:30	Tirage de 8 mini-croisières en DC-9* et d'un voyage à COPENHAGUE pour 2 personnes sur les ailes d'Air Canada + séjour terrestre d'une semaine aux frais de l'Agence de Voyages Laurier + $500 offert par les Immeubles Delrano, propriétaires de Place Laurier.**	Mail est
Continuellement	Exposition de la maquette du Boeing 747 d'Air Canada. "Renseignements-voyages" aux kiosques d'Air Canada et de l'Agence de Voyages Laurier.	Mail ouest Mail est

* Place Laurier fera 300 heureux de cette façon en attribuant 15 billets par jour pour 2 personnes*** pendant 10 jours. Chaque personne choisie par le sort devra répondre à une question règlementaire et pourra par la suite se faire accompagner d'un invité de son choix sur "son" envolée.

** Ces voyages seront attribués au rythme de un par jour. Le nom de la personne gagnante sera pigé publiquement dans un baril où auront été déposées toutes les preuves d'achat et facsimilés accumulés pendant l'année dans la boite-destination correspondante. Une question sera posée à chaque gagnant mettant ses connaissances à l'épreuve. Les personnes gagnantes disposeront d'un délai maximum de 90 jours pour se procurer leurs billets qui seront émis par l'Agence de Voyage Laurier. Ces billets sont valides pour une période d'un an à compter de la date du tirage.

*** Si la personne gagnante est âgée de moins de 21 ans, elle devra présenter une autorisation écrite d'un parent ou d'un tuteur. Aucun gagnant des tirages faits à Place Laurier ne sera éligible pour un deuxième prix de même catégorie. Ex: le gagnant du voyage à Londres ne pourra se mériter également le voyage à Paris si son nom était de nouveau tiré au sort dans la catégorie "grandes destinations", mais il pourrait se mériter une "mini-croisière" et vice-versa. De même, une même personne ne pourra se mériter plus d'une "mini-croisière" même si son nom est tiré plus d'une fois.

B-4

L'ASSOCIATION DES MARCHANDS DE PLACE LAURIER INC.

CONSERVER CE PROGRAMME POUR VOTRE MAGASINAGE DE DEMAIN

Responsable du service aux membres des corps diplomatiques à l'ONU

NEW YORK (NFS) — "Comme tout le monde, j'aime avoir un emploi", dit Mme Frances Loeks. Mais contrairement à d'autres, l'épouse du banquier en valeurs immobilières, John L. Loeb, n'en a pas besoin.

Mais ça n'empêche pas cette grand-mère de treize petits-enfants de diriger avec compétence le bureau d'information de la ville de New York auprès des Nations unies et des corps diplomatiques. Elle a pour mission de pourvoir, à tous les jours, aux besoins de quelque 25,000 membres, des corps diplomatiques étrangers, du personnel de ces envoyés extraordinaires et de leurs familles.

Les besoins sont aussi différents qu'il faut y avoir de nationalité aux Nations unies, Mme Loeb, et les douze personnes qui l'assistent, en plus d'une centaine de volontaires, sont appelées à faire n'importe quoi, depuis la recherche d'un logement, d'une école, ou conduire les enfants des diplomates à l'avion ou ceux qui veulent aller faire leurs emplettes, au supermarché.

"C'est toujours une satisfaction que d'aider son semblable", déclare Mme Loeb. "Ce qui me plaît, c'est aider quelqu'un, tout bonnement. J'aime mieux ca que de passer pour généreuse en distribuant de l'argent".

Mme Loeb appartient à l'une des familles les plus influentes et les plus philantropiques d'Amérique. Agée de 65 ans, elle est la fille d'Arthur Lehman, courtier en valeurs immobilières de New York. Son père était l'associé de Herbert Lehman, ancien gouverneur et ancien sénateur de l'Etat de New York. Sa mère, Adèle Lewisohn Lehman, était membre d'une illustre famille de courtiers en mines de l'ouest américain. Quant à son mari, c'était le principal associé d'une importante maison de courtage; il a occupé des postes-clé à l'université Harvard.

Mme Loeb n'est pas payée. Pourtant, elle travaille à plein temps. Tout comme le directeur général d'une grande entreprise, elle peut en un rien de temps au téléphone, obtenir tout ce qu'elle désire.

Le logement des diplomates lui occasionne bien des problèmes. C'est elle qui s'occupe de la décoration du logement de ces derniers qui ne peuvent être poursuivis pour bris de bail (lorsqu'ils sont déplacés), ou pour dommages faits dans un logement. Aussi sait-elle mieux que quiconque comment les propriétaires ne sont pas empressés de louer à des gens des Nations unies.

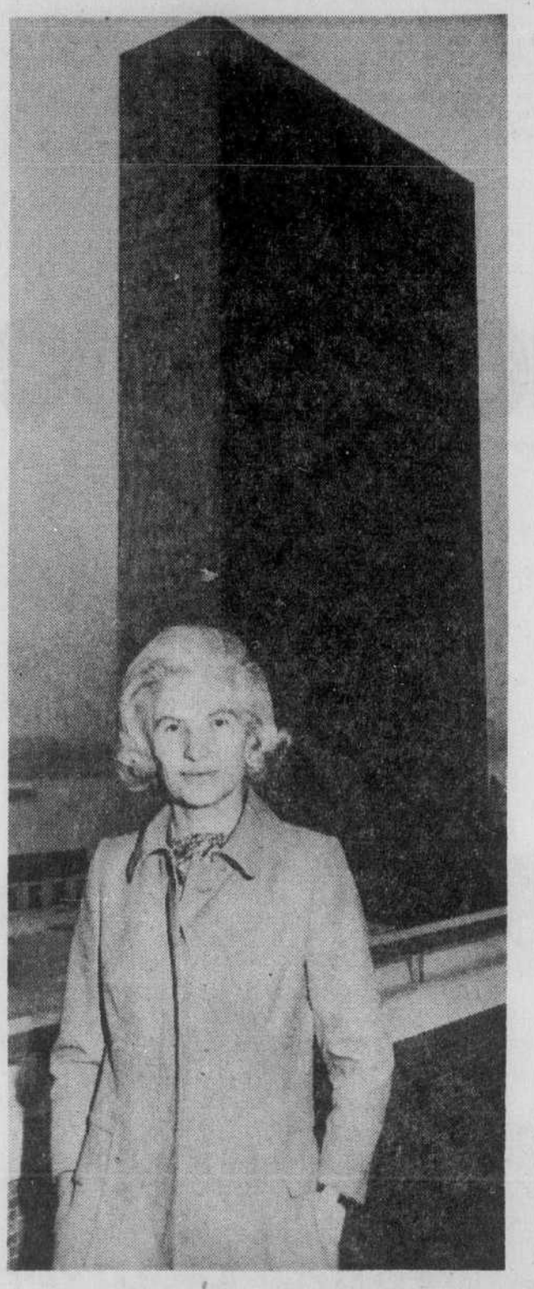
Pour éviter des problèmes, Mme Loeb a jeté les bases d'une fondation (avec l'aide d'autres personnes) qui verse des garanties aux propriétaires. La fondation paiera trois mois de loyers, lorsqu'un bail sera résilié avant que le propriétaire ne trouve à le sous-louer; la fondation verra à payer les dommages, s'il y en a.

Par la suite, la fondation s'adresse aux gouvernements concernés à qui elle réclame ces dépenses. Huit fois sur 10, le gouvernement concerné rembourse. Les locataires sont parfois négligents, dit-elle, mais les gouvernements sont responsables".

Ce qui ennuie le plus Mme Loeb c'est la difficulté qu'éprouvent parfois les diplomates étrangers pour assurer à leurs enfants une éducation conforme à leurs aspirations, notamment à New York.

Aux Etats-Unis, on envoie les enfants aux écoles publiques, la plupart du temps. Mais dans certaines universités, les non résidents ont de la difficulté à se faire admettre. Puis, il y a la différence de langue, les conditions de vie; tout cela complique la question scolaire.

Avant qu'un diplomate quitte son pays pour les Nations unies, Mme Loeb voit à ce qu'il reçoive le dépliant publié par la ville de New York: "New York, votre hôte", Dès qu'il arrive aux Nations unies, Mme Loeb lui envoie d'autres dépliants sur la ville (les restaurants, les écoles, le métro, etc.) Actuellement, elle accueille les familles des diplomates de la Chine populaire.



Frances Loeb avec, en arrière-plan, l'édifice des Nations unies.

A 76 ans, Olga Valda tente d'obtenir une maîtrise en archéologie

CALGARY (PC) — A 76 ans, Olga Valda a obtenu un baccalauréat en archéologie. Cela se passait en 1969, et Mme Valda était fière de prouver que l'âge n'est pas un obstacle à l'étude. "Tout le monde me disait que je ne pourrais y arriver, à mon âge".

Cette ancienne ballerine française, qui aura 79 ans en février prochain, projette maintenant d'obtenir une maîtrise, pourvu qu'elle sorte victorieuse d'une opération de cataracte à l'oeil droit. Déjà, aux environs de 1930, elle a perdu l'oeil gauche au cours d'un accident.

Pour Mme Valda, qui ne pèse que 110 livres et ne mesure pas tout à fait cinq pieds, le retour éventuel à l'Université de Calgary ne serait qu'une étape dans sa vie très occupée. "Je ne me suis jamais reposée, parce que je ne sais pas comment me reposer.... Tout ce que je regrette, c'est de n'avoir pas commencé plus tôt à faire les choses que je fais maintenant, surtout faire de la peinture et fréquenter l'université".

Cette petite femme courageuse a dépensé toute sa pension de vieillesse pour payer les frais de scolarité et les livres dont elle avait besoin. Elle a également donné des leçons de ballet pour payer son épicerie, pendant qu'elle suivait les cours à l'université.

NOMBREUX EMPLOIS

"Avec toutes les choses qui sont maintenant mécanisées et soumises aux ordinateurs, trop de gens sont ahuris par tout le temps libre qui leur est donné. A l'avenir, ils auront plus de temps pour lire, apprendre et créer. Les gens auront le temps de s'enrichir intellectuellement et moralement, et cela ne devrait pas leur faire peur."

Mme Valda, qui a épousé M. Ross Kavaner, a également été journaliste, commentatrice de radio, actrice de cinéma en Europe et sculpteur.

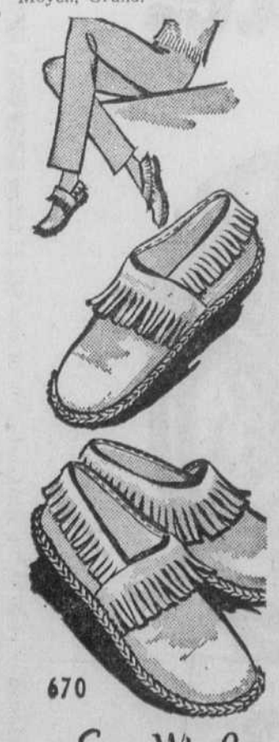
Elle est née à Londres, pendant un séjour que faisaient dans cette ville ses parents parisiens. Elle parle cinq langues: le russe, l'espagnol, l'allemand, le franPais et l'anglais. Elle veut apprendre toujours davantage. "Tant que je vivrai, je peux apprendre.... Les gens ont peur et sont paresseux mentalement. Quand on ne réussit pas bien la première fois, il faut essayer encore".

Elle a cessé d'enseigner le ballet il y a plus d'un an, mais on la demande encore quelquefois comme instructeur, ce qu'elle accepte volontiers, et gratuitement.

Mme Valda, qui a commencé à apprendre le ballet, à l'Opéra de Paris, lorsqu'elle avait sept ans, est venue s'établir au Canada en 1919. Elle est une fervente admiratrice du premier ministre Trudeau.

travail à l'aiguille

POUR LUI ET ELLE — Faites-en une paire pour vous-même et l'autre pour l'homme de votre choix. Confectionnez ces mocassins pour lui et elle à l'aide de feutre ou de suédine et garnissez de frange. Les semelles crochetées sont faciles à faire, en utilisant de la fibre à tapis. Numéro 670: patrons inclus pour grandeurs Petit, Moyen, Grand.



670

Laura Wheeler

Ecrire lisiblement vos nom et adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS, LE SOLEIL, C.P. 1547, QUEBEC 2.

Prix: 75¢
(AJOUTEZ 15 CENTS POUR ENVOI DE PREMIERE CLASSE)

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un délai de 15 à 20 jours.

Ces patrons, d'usage facile et rapide, sont en anglais et accompagnés d'un lexique français.

courrier du dentiste

Les dents de lait

Une des plus déplorables erreurs concernant les dents, est celle que commettent bien des mères en croyant que les dents de lait peuvent se passer de soins, vu qu'elles doivent tomber de toute façon. Cette erreur peut avoir de graves conséquences.

Les dents de lait doivent être l'objet de soins aussi attentifs que les dents permanentes. Dès qu'une petite cavité apparaît, il faut les faire obturer; chaque dent de lait doit être conservée, saine jusqu'à ce qu'elle soit remplacée par une dent permanente. La perte prématurée des premières dents peut empêcher la mâchoire de se développer normalement. Les dents permanentes, en perçant dans une mâchoire déformée, pousseront irrégulièrement. La santé d'un enfant se ressent du fait qu'il perd trop tôt ses dents de lait.

Ordinairement, toutes les dents de lait ont percé quand l'enfant a atteint l'âge de 2 1-2 ans. Il ne pousse pas d'autres dents à l'enfant entre 2 1-2 ans et 5 ou 6 ans.

Parfois, durant la sixième année, il se produit de l'enflure derrière chaque molaire de lait, ce qui indique que les molaires de la sixième année sont sur le point de percer.

Les parents prennent souvent ces dents pour des dents de lait parce qu'elles n'en remplacent pas d'autres, et ne leur accordent pas plus d'attention.

Les premières molaires permanentes sont les premières dents de la seconde dentition; elles percent derrière les molaires temporaires. Trop souvent les mères, par leur manque de soins, laissent se carier ces premières dents permanentes de l'enfant, qui sont les plus importantes de la seconde dentition: on les appelle pour cela les clefs de l'arche dentaire. Si elles se carient et sont extraites, les autres dents peuvent pousser de travers, et la mâchoire se déformer. La mastication en souffre, ainsi que toute la dentition.

Selon le Globe and Mail:

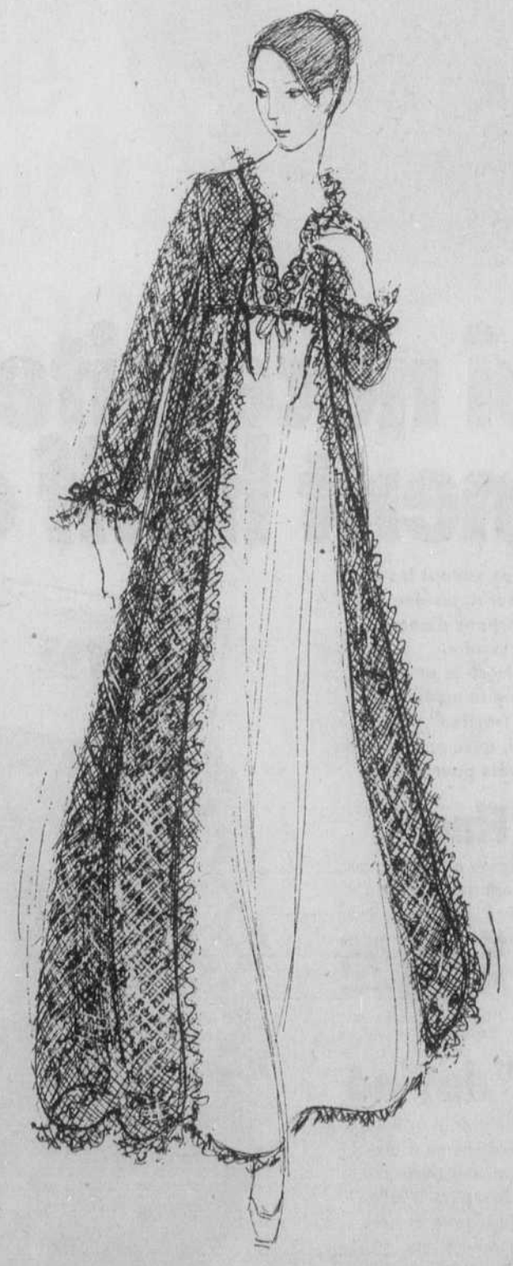
Les conservateurs ontariens se préparent déjà aux prochaines élections fédérales

TORONTO (PC) — Le Globe and Mail annonce que les organisateurs du Parti progressiste-conservateur qui ont participé à la récente campagne électorale en Ontario ont été avertis de se préparer à prendre part à l'élection fédérale prévue pour l'an prochain.

Cependant que le premier ministre, M. William Davis, conférait avec quatre membres du cabinet à Muskoka, une vingtaine d'organisateurs ont rencontré à Toronto le coprésident Hugh Macaulay, conseiller de M. Davis, ainsi que M. Norman Atkins, planificateur de la publicité électorale.

Les organisateurs ont appris, selon le journal, que M. Davis entend conserver toute sa vigueur à l'organisation et que l'un des moyens envisagés est de la faire participer activement à la prochaine élection fédérale.

Renfrew ouvert vendredi jusqu'à 9 p.m.



LA MAGIE DE LA DENTELLE NOIRE

...enveloppe cette robe de nuit longue, diaphane comme la brume. C'est un ensemble néo-romantique de Linda. Dentelle de nylon et tricot de nylon. La robe de nuit est doublée. Noir et: jaune, turquoise, blanc ou rose. P-M. $45.
Négligés, au rez-de-chaussée.

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de ville
Place Ste-Foy
2 hrs station. gratuit
Parc-autos Chauveau

Renfrew ouvert vendredi jusqu'à 9 p.m.

MISS R. VOUS PRESENTE UNE MERVEILLEUSE AUBAINE SUR DE MERVEILLEUX TRICOTS. $39

Voyez les motifs graphiques et jetez un coup d'oeil sur les nouveaux détails du blazer des tenues de Miss R. Un achat spécial d'un groupe de trois merveilleux tricots, comprenant la robe-et-le-veston avec une chaîne. Vert-et-cacao, anthracite-et-orange et gris-et-blanc. L'ensemble-blazer en tricot de laine-et-polyester, avec la jupe décorée de boutons, en rouge, pourpre ou brun. 10-18. Chacun, seulement $39.
Miss Renfrew Prêt-à-porter, au deuxième.

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de ville
Place Ste-Foy
2 hrs station. gratuit
Parc-autos Chauveau

J'arrive! chez

Pollack
CENTRE-VILLE & SAINTE-FOY

DEMAIN!

Hé, les enfants, ne manquez pas de venir me rencontrer samedi matin à votre magasin Pollack. Je serai à mon trône à la ville des jouets.

Je vous attends au Centre-Ville, 4e étage, et Sainte-Foy, étage du Mail.

Lundi, mardi, mercredi, de 2h. à 4h. p.m.
Jeudi, vendredi de 2h. à 4h. p.m. le soir de 7h. à 8h. p.m.
Samedi, le matin de 10h. à 11h. a.m. L'après-midi de 2h. à 4h. p.m.

Centre-Ville, Ville des Jouets, rayon 910, 4e étage.
Sainte-Foy, étage Laurier.

Venue expliquer son point de vue sur les problèmes commerciaux et économiques de l'heure, la délégation canadienne est ovationnée au Sénat des Etats-Unis

WASHINGTON (PC) — Une délégation conjointe du Sénat et des Communes du Canada a reçu une ovation hier au Sénat des Etats-Unis, avant d'expliciter le point de vue canadien sur les problèmes commerciaux et économiques de l'heure, à leurs homologues américains.

"Il ne fut pas du tout question des mesures éventuelles de répression de la part du Canada", a déclaré le sénateur démocrate de l'Idaho, M. Frank Church, "mais nous avons abordé toutes les possibilités."

Le député libéral de Okanagan-Boundary, M. Bruce Howard, a révélé aux journalistes qu'on lui avait demandé si le Canada envisageait de prendre des mesures de représailles face à la surtaxe de 10% imposée par Nixon.

M. Howard aurait répondu que la délégation ne s'était pas rendue à Washington pour discuter de questions de politique, mais cela n'a pas empêché les membres de la délégation de déclarer que le Canada se verrait probablement dans l'obligation d'adopter certaines mesures pour pallier aux méfaits de la politique économique américaine.

Ces discussions avaient lieu dans le cadre d'une réunion extraordinaire de la conférence interparlementaire des deux pays à la demande des Canadiens qui cherchent à influencer les représentants et sénateurs américains au sujet des récentes législations du président Nixon.

Les réunions annuelles précédentes qui avaient lieu alternativement au Canada et aux Etats-Unis, avaient fourni l'occasion aux deux groupes de faire connaissance, sans problème d'importance à l'ordre du jour. La réunion d'hier n'était pas de ce genre.

"Nous fournirons des informations spécifiques sur des sujets qui concernent le Canada, comme la surcharge sur les importations, de façon à ce que nos hôtes puissent influencer leurs collègues" a dit le sénateur Louis-Philippe Beaubien.

RECEPTION

Un surplus de 25 représentants et sénateurs américains s'est présenté pour le déjeuner dans une somptueuse salle à manger du Capitole, pour engager le dialogue avec trois sénateurs et 12 députés canadiens.

Puis les Canadiens sont montés à une salle de conférence au deuxième étage pour discuter avec plusieurs législateurs américains durant l'après-midi. Les Canadiens devaient rentrer par avion hier soir à Ottawa.

La réunion a eu lieu à un moment où le Congrès est bousculé par d'importants meetings et de graves législations. Souvent des représentants devaient quitter la salle de conférence pour aller donner un vote en Chambre ou pour répondre à des appels de comités spéciaux.

Mais tout le Sénat a suspendu ses discussions sur l'aide à l'étranger dans la matinée pour accueillir la délégation canadienne et presque tous les sénateurs se sont donné la peine de venir serrer la main des visiteurs.

M. Lincoln Alexander, (PC-Hamilton ouest) est descendu dans la rue après l'arrivée de la délégation mercredi soir et a demandé à des piétons s'ils étaient au courant des problèmes concernant les Etats-Unis et le Canada.

MESSAGE

"J'ai découvert beaucoup de compréhension pour le Canada parmi le commun du peuple", a-t-il dit. Un homme a dit qu'il ne savait pas "ce que les Etats-Unis tentaient de faire avec le Canada, mais qu'il n'aimait pas cela".

Les Canadiens avaient été documentés pendant deux jours, avant leur départ pour Washington, par des fonctionnaires chevronnés du Service civil, sur les relations canado-américaines.

Un Canadien, qui n'a pas voulu qu'on l'identifie, a dit: "Etant donné que nous ne rencontrons que ceux du groupe américain qui connaissent nos sentiments, j'ai l'impression que nous prêchons devant des gens déjà convertis".

"Tout de même, nous essayons de laisser un message, et nous espérons qu'il est encore temps pour que nos arguments soient compris".

Dalton Camp ne veut pas entendre parler d'un contrôle des dépenses électorales

MONTREAL (PC) — L'ancien président national du Parti progressiste-conservateur, M. Dalton Camp, estime que toute tentative visant à contrôler les dépenses électorales aurait pour effet de secouer jusqu'à ses racines un bon système politique.

De l'avis de M. Camp, la fortune d'un parti politique tout comme son habilité à garnir sa caisse électorale sont deux bons indices de sa popularité.

Prenant la parole, mercredi, à une réunion de publicistes, M. Camp a émis l'opinion que "si l'on en juge par la façon dont notre système fonctionne à l'heure actuelle, nous avons toutes les raisons de croire que tôt ou tard, avec ces contrôles qui se font de plus en plus nombreux, une réglementation de plus en plus sévère et des restrictions de plus en plus nombreuses, on en viendra à vouloir équilibrer l'accessibilité des partis politiques auprès des média d'information durant les campagnes électorales".

"Et lorsque cela se produira, les seuls à en bénéficier seront les gouvernements ou les partis politiques qui ne jouissent pas d'un support populaire vraiment majoritaire."

Pour sa part, M. Camp met en doute les affirmations de ceux qui soutiennent que le Nouveau Parti démocratique, par exemple, ne peut se comparer avantageusement aux partis libéral et conservateur sur le plan de l'appui financier populaire.

"Ces personnes, soutient - il, n'ont jamais mis les pieds dans les bureaux des centrales syndicales.

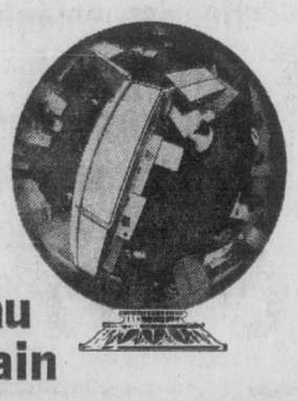
Alvin Hamilton à Pékin

HONG KONG (Reuter-AFP)— M. Alvin Hamilton, ancien ministre de l'Agriculture du Canada, a été reçu à Pékin par M. Li Chang, vice-ministre du commerce extérieur, rapporte l'agence Chine Nouvelle.

M. Hamilton, est arrivé à Pékin, le 5 novembre, à l'invitation du conseil chinois pour la promotion du commerce international. Plus tôt, l'ancien ministre progressiste - conservateur avait visité la foire de Canton.

L'agence chinoise signale également qu'une délégation canadienne de 15 membres, représentant les associations pour l'amitié sino-canadienne de Vancouver et de Victoria, a quitté Pékin par train, mardi, pour effectuer une tournée dans le sud de la Chine avant de retourner au Canada.

A Pékin, les Canadiens ont été accueillis par M. Wang Kuo-chuan, une personnalité à laquelle les autorités chinoises ont confié depuis quelques mois la responsabilité d'accueillir les visiteurs étrangers.



Venez voir le bureau de demain

Place Bonaventure, Montréal
15, 16, 17, 18, novembre 1971

Un exhibit fascinant de 13,000 pieds carrés qui illustre bien ce qui peut être accompli grâce à un planning imaginatif et à un design avant-gardiste.

Ne manquez pas de le voir, de même que des centaines d'autres exhibits de produits modernes pour le bureau et le commerce.

Ne manquez pas également d'assister aux séminars sur les Bureaux Paysagers et le Traitement des Données.

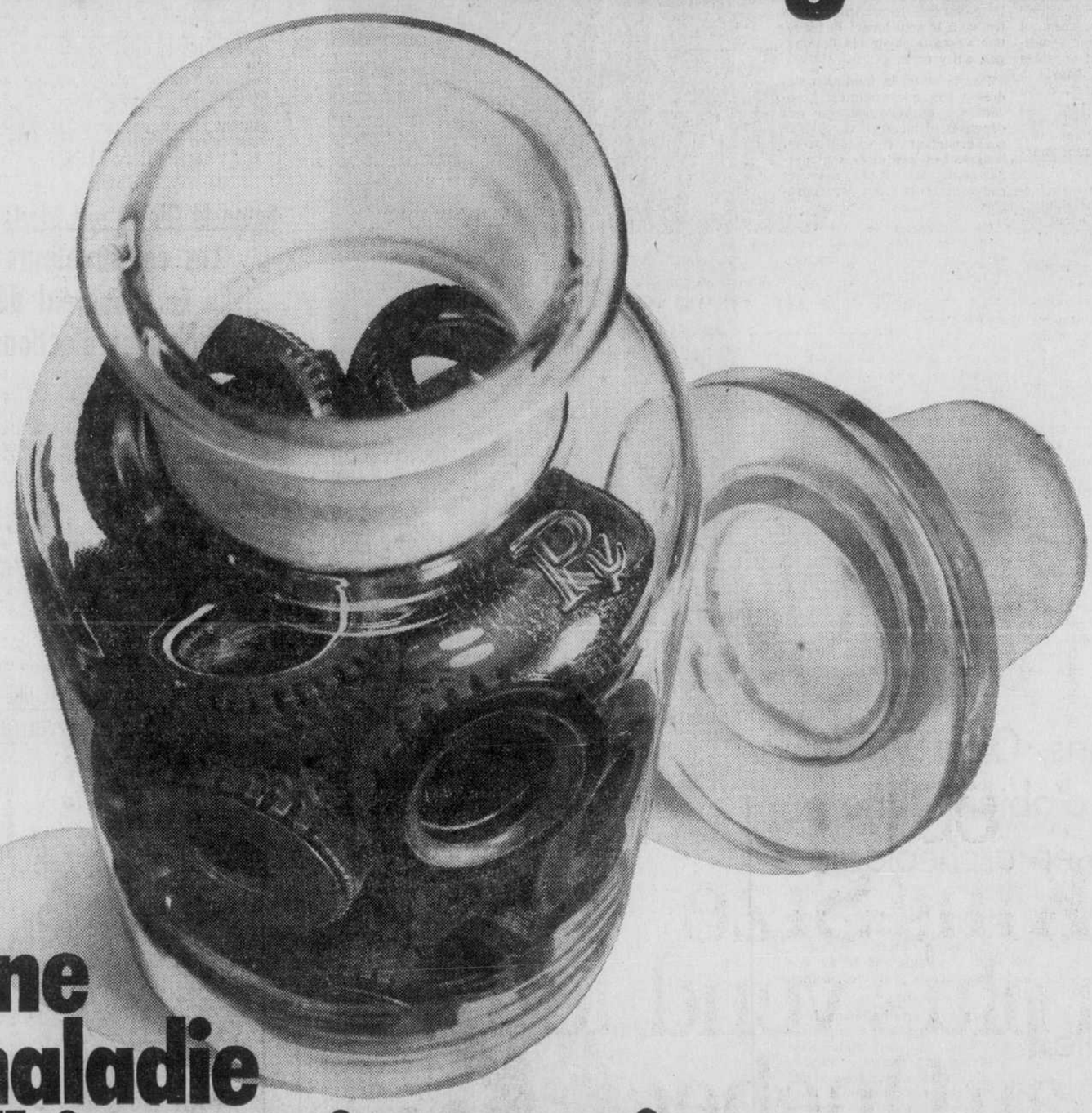
Et n'oubliez pas la JOURNÉE DES SECRÉTAIRES, le 17 novembre.

Pour renseignements additionnels, veuillez communiquer avec notre directeur des exhibits, M. Vaughan G. Taylor, Exposition Canadienne d'Equipement de Bureau, 1450 Don Mills Road, Don Mills, Ontario (416) 445-7280.

Heures:
les 15, 16, 17 novembre: 12.00 à 22.00 h.
le 18 novembre 12.00 à 18.00 h.

Exposition Canadienne D'ÉQUIPEMENT DE BUREAU
et Salon de L'informatique
Commandité par L'Association canadienne des manufacturiers d'equipement de bureau, Inc.

Prévenez la "neigite"...



Une maladie d'hiver qui nécessite un traitement hâtif et efficace.

La "neigite" est une maladie saisonnière. Elle frappe surtout les gens qui croient toujours que la première tempête est pour après-demain. Comme la maladie prend, à tous les ans, les proportions d'une épidémie, un remède préventif très efficace est nécessaire. Le détaillant FINA de votre voisinage, un spécialiste de la question, est prêt dès maintenant à administrer à votre voiture le médicament qui lui convient exactement: les pneus "Executive Traction" ou "Sno-Line" de FINA. Leur prix est très abordable et, avec une carte de crédit FINA, vous pouvez prendre jusqu'à douze mois pour payer.

Les pneus "Sno-Line" de Fina

A ce prix, il est difficile de faire un meilleur achat. Ce pneu est conçu pour procurer le maximum de traction, même dans la neige épaisse. Et, grâce à sa semelle silencieuse, vous n'aurez plus l'impression d'être suivi par un train lorsque vous roulerez sur une route sèche.

$18.95
(Vous ne payez pas plus pour les pneus à flanc noir 6.50/13)

Les pneus "Executive Traction 2+2" de Fina

Les conditions varient beaucoup sur nos routes, pendant l'hiver. Il arrive fréquemment qu'on doive passer d'une route recouverte de neige à une autre complètement déneigée. Il est donc très utile d'avoir des pneus qui s'adaptent facilement à toutes ces conditions. Le pneu "Executive Traction" de FINA répond à cette exigence. Ceinturé pour plus de sécurité et doté d'une semelle extra-large, il procure une très bonne adhérence sous toutes les conditions.

$27.85
(Vous ne payez pas plus pour les pneus à flanc noir E-78/14)

En 1969, nous déclarions: "A notre avis, nous pouvons être beaucoup plus utiles à nos clients en nous efforçant d'apporter des améliorations à notre propre secteur d'activités i.e. l'approvisionnement en produits pétroliers, l'entretien et la réparation des automobiles."
Aujourd'hui, nous y croyons toujours.

PETROFINA CANADA LTÉE **Pour rouler en toute sécurité...et de façon économique.**

FINA

Le pays, du premier ministre au simple citoyen, se souvient de ses soldats morts au front

Monseigneur Maurice Roy, qui en plus d'être archevêque de Québec, est l'Ordinaire des Forces armées canadiennes, a participé hier à la célébration du Jour du Souvenir, sur les Plaines d'Abraham. Mgr Roy a d'ailleurs été aumônier de l'armée, notamment en Sicile, au cours de la dernière guerre.

LONDON, Ont. (PC) — Environ 5,000 personnes se sont jointes hier au premier ministre Trudeau pour rendre hommage aux soldats canadiens morts lors du dernier conflit mondial.

M. Trudeau, qui se trouvait à London dans le cadre de sa tournée de deux jours dans le sud-ouest ontarien, a déposé une gerbe de fleurs au cénotaphe de la ville et il s'est ensuite rendu visiter des anciens combattants à l'hôpital Westminster.

Les mesures de sécurité étaient réduites au minimum durant cette cérémonie. Au même moment, partout à travers le Canada, des milliers de gens ont bravé un temps maussade d'automne pour participer au Jour du Souvenir.

A OTTAWA

Un vent vif a balayé hier le cénotaphe qui se dresse au coeur de la capitale fédérale où des anciens combattants la poitrine décorée de médailles se sont joints aux dignitaires militaires et gouvernementaux et à un détachement des trois armes pour rendre hommage aux 114,000 canadiens qui sont morts au champ d'honneur au cours des deux grandes guerres et la guerre de Corée.

Une salve de 21 coups de canons a répercuté dans l'air frais au moment où une veuve métisse âgée de 74 ans, deux adolescentes et plusieurs officiels du gouvernement, des représentants des trois armes et de la Légion royale canadienne ont déposé des couronnes au pied du cénotaphe.

Les mères canadiennes qui ont perdu un ou plusieurs fils à la guerre étaient représentées par Mme Mary Anderson, une veuve de Selkirk, Man., dont les deux fils sont tombés au champ d'honneur.

Les deux adolescentes, Marguerite Neveu, de Moncton, N.-B., et Carol Hearn, de St. John's, T.-N., représentaient la jeunesse à la cérémonie retransmise en direct à la télévision d'Etat.

Les deux jeunes filles avaient été choisies à l'occasion d'un concours national organisé par la Légion canadienne.

A l'issue de la cérémonie officielle, plusieurs autres groupes, dont le corps diplomatique, ont tour à tour déposé des couronnes au pied du cénotaphe.

Un ancien combattant âgé de 80 ans qui hâtait le pas pour ne pas manquer la cérémonie s'est évanoui dans la rue. Il est mort à l'hôpital peu de temps après son admission.

A l'issue de la cérémonie proprement dite, au pied du cénotaphe, le gouverneur général, M Roland Michener, a reçu le salut de 800 anciens combattants et membre des forces armées réunis sur la colline parlementaire.

A L'UNIVERSITE D'OTTAWA

Pendant ce temps, une cérémonie moins lugubre appelée la "fête de l'espoir", se déroulait sur le campus de l'Université d'Ottawa.

La cérémonie étudiante, une initiative des aumôniers de l'institution, célébrait la paix et la musique militaire avait été remplacée par de la musique populaire.

Un aumônier de l'Université d'Ottawa a expliqué que le Jour du souvenir n'a pas la même signification pour les étudiants-nes après la Seconde Grande guerre que pour leurs ainés, d'où cette cérémonie nouveau genre.

A PETEWAWA

L'hôpital Col. John McCrae, ainsi nommé en l'honneur de l'auteur du fameux poème anglais "In Flanders Field", a été inauguré hier, au camp de Petewawa, dans le cadre des fêtes du Jour du Souvenir.

Ce célèbre poème anglais a été écrit dans le feu de la seconde bataille d'Ypres, en 1915, par un chirurgien militaire, le major John McCrae, originaire de Guelph, Ont.

Le médecin confia un jour à son commandant, le major-général E.W.B. Morrison, qu'il avait écrit ce poème simplement pour tuer le temps entre l'arrivée de deux groupes de blessés. Cependant, selon un autre témoignage ce poème aurait été écrit dans une ambulance après que le major McCrae eut rendu visite à la tombe d'un ami.

Quoiqu'il en soit, "In Flanders Field" a été publié pour la première fois dans l'édition de décembre 1915 du magazine britannique Punch, sans la signature de son auteur canadien.

En l'espace de quelques mois, le poème du major McCra avait été appris par coeur par les soldats canadiens et britanniques qui le récitaient ou le chantaient dans leurs tranchées humides et infectes.

ANNONCE

VOTRE DENTIER
tiendra toujours fermement

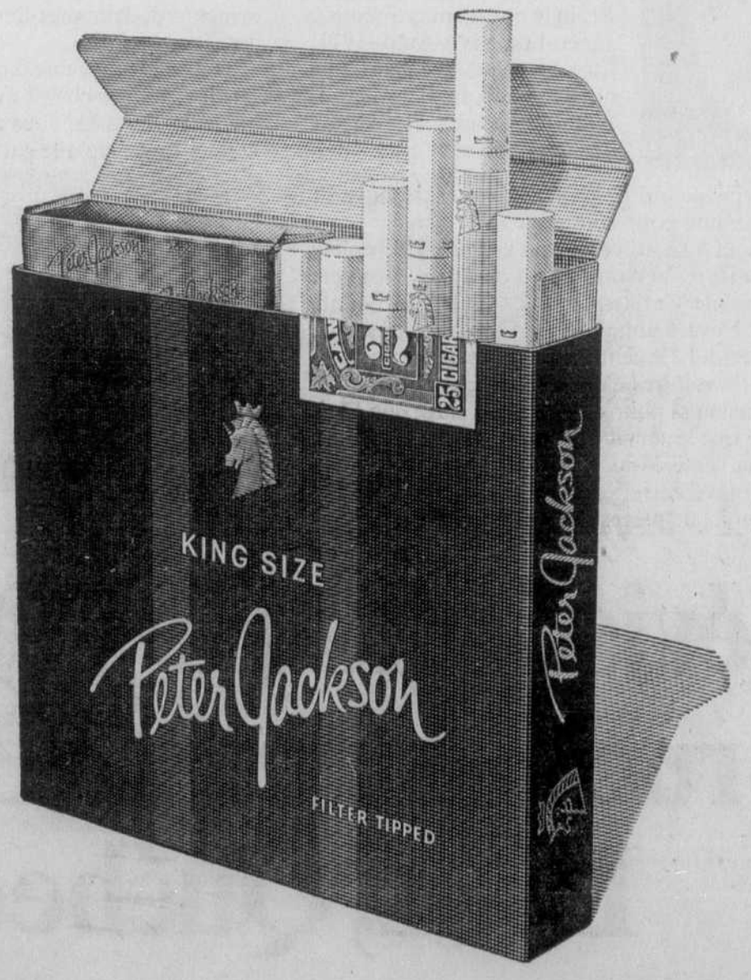
Vous craignez que votre dentier bouge ou tombe au moment inopportun? Rassurez-vous. Employez la poudre adhésive FASTEETH. Non acide, FASTEETH fait tenir les dentiers plus longtemps, facilite la mastication, garde leur saveur aux aliments. Pour votre santé votre dentier doit tenir fermement en place. Voyez votre dentiste régulièrement. Utilisez FASTEETH.

FRATERNITE DES PLOMBIERS ET ELECTRICIENS DE QUEBEC INC., C.S.N.
CONVOCATION
Assemblée générale très importante
mardi le 16 novembre 1971, à 8 hres P.M.
Salle S-3, Edifice C.S.N., 155 est, boul. Charest
RE: Election de vos officiers - Faites-vous un devoir d'être présents
LA FRATERNITE

Peter Jackson est la King Size la plus vendue au Québec

"C'est vrai l'affaire!"

Chacun a ses propres raisons de fumer Peter Jackson. Essayez-la, et découvrez une bonne raison bien à vous de la fumer.



la cigarette King Size la plus vendue au Québec

K mart
Une filiale de S.S. Kresge Company Limited

SPECIAUX VEDETTES

EN VENTE SAMEDI A 8h.30 A.M.
S.V.P. AUCUNE COMMANDE POSTALE ET TELEPHONIQUE

SPECIAUX VEDETTES
Votre choix
ROBES HOT PANTS
Pour demoiselles 7-12
OU BLOUSONS DOUBLES PELUCHE
Pour garçons et filles 4-6X
Prix rég. K mart 8.37 à 8.88 — Prix Spécial
5.97 ch.
Samedi Seulement

SPECIAUX VEDETTES
POUPEE MICHELLE OU GARDE-ROBE MICHELLE
Très belle adolescente de 11½ pouces. Choix de vêtements. La future petite maman s'amusera à varier la tenue de Michelle!
Prix rég. K mart 99¢ ch.
Prix Spécial
65¢ ch.
Samedi Seulement

SPECIAUX VEDETTES
AUTO SIZZLER
De Mattel
La petite voiture électrique la plus rapide, la préférée des copains!
Prix rég. K mart 3.99
Prix Spécial
2.65
Samedi Seulement

SPECIAUX VEDETTES
PANTALONS EVASES
En tricot de Polyester
Pour jeunes filles 8-18
Modèles seyants et faciles d'entretien. Bourgogne, marine, brun, noir, mauve.
Prix rég. K mart 9.87 — Prix Spécial
6.37
Samedi Seulement

SPECIAUX VEDETTES
Un régal pour tous!
BISCUITS ASSORTIS
Cadbury
En boîtes de 6 et 7 onces.
Au choix: Finger, Wafer, Chocolate Sandwich, Shortcake Squares, Orange Sandwich.
Prix Spécial
3 boîtes pour 1.00
Samedi Seulement

SPECIAUX VEDETTES
Ensemble
TRACTEUR ET VOITURETTE
En aluminium
Très robuste, de couleur rouge. Un cadeau qui sera apprécié.
Prix rég. K mart 4.57 l'ens.
Prix Spécial
2.97 l'ens.
Samedi Seulement

SPECIAUX VEDETTES
Paquet de 10
SACS A DECHETS
Format 26" x 36"
En solide plastique vert avec attaches dans chaque paquet.
Prix rég. K mart 44¢ le paq. — Prix Spécial
3 pqts pour 89¢
Samedi Seulement

K mart AU CENTRE D'ACHATS FLEUR DE LYS
Ouvert: Lundi - Mardi - Mercredi de 9h. A.M. à 6h. P.M.
Jeudi - Vendredi de 9h. A.M. à 9h. P.M.
Samedi de 8h.30 A.M. à 5h. P.M.

En marge du bill 65

Un protocole de transfert protégera les droits des infirmières-hygiénistes

par Vincent CLICHE

Un protocole d'entente concernant le problème des infirmières-hygiénistes qui doivent être transférées du ministère des Affaires sociales aux centres hospitaliers, par suite de la réorganisation des services de santé et des services sociaux prévue au bill 65, serait signé, d'ici à une semaine, entre le gouvernement, le Syndicat des fonctionnaires provinciaux du Québec (SFPQ) et les trois syndicats d'infirmières du Québec.

C'est ce qui ressort d'une rencontre que le SFPQ a eue, mercredi, avec les hauts fonctionnaires du ministère des Affaires sociales. On s'est alors entendu sur le principe d'un tel protocole et le SFPQ doit soumettre son projet aujourd'hui. La semaine prochaine, une autre rencontre aura lieu.

Ce protocole de transfert permettra aux infirmières de conserver leur sécurité d'emploi et les droits acquis, tels les congés-maladie, les vacances, etc.

LE PROBLEME

Présentement, ces infirmières-hygiénistes sont membres des unités sanitaires et oeuvrent dans les milieux scolaires. Elles sont donc, pour le moment, sous la juridiction du ministère des Affaires sociales, mais le bill 65 prévoit qu'elles passeront sous celle des hôpitaux. Par la force des choses, elles devront aussi changer d'unité de négociations, passant du SFPQ à l'un des trois syndicats d'infirmières du Québec.

Le problème se pose présentement pour 70 de ces infirmières qui travaillent dans les écoles secondaires, mais plus de 700 autres, qui oeuvrent au niveau primaire, feront face à la même situation un peu plus tard.

Les étudiants en Sciences sociales de l'université Laval décident majoritairement de continuer la grève

par Raymond BRANCON

Les étudiants en Sciences sociales de l'université Laval, qui boycottent les cours depuis le 9 novembre, dans un mouvement général de protestation contre le document no 8 de la nouvelle charte universitaire en vigueur depuis le 1er septembre dernier, ont décidé, par une forte majorité, au cours de l'assemblée d'hier après-midi, de poursuivre la grève, du moins jusqu'à lundi midi, alors que le comité de négociation, composé de six membres (un par département de la faculté), qui rencontrera de nouveau le doyen et le Conseil de la faculté ce matin, doit revenir lundi devant l'assemblée pour rendre compte de son mandat et des résultats de ses démarches.

Cependant, les étudiants en Sciences sociales ont accepté les dernières propositions, faites hier matin par le doyen Yves Dubé, à l'effet que la faculté met en application le système de notation du document no 8 selon les règles suivantes: a) la note de passage des examens d'une matière devient 50% (elle était fixée à 60% dans l'ancien système); b) le tableau de conversion des notes devient le suivant:

Pourcentage	Cote	Points
80 - 100	A	5
70 - 79.9	B	4
60 - 69.9	C	3
50 - 59.9	D	2
20 -49.9	2	1
0 - 19.9	F	0

Modifications au régime des études du document no 8: a) il y aura, au début du trimestre, des examens de reprise dans les matières du trimestre précédent où il aura eu des échecs; b) l'étudiant qui, au terme de ses deux premiers trimestres à la faculté a obtenu, avant ses reprises, une moyenne inférieure à 50% (soit la cote D: 2 points) pour l'ensemble des cours qu'il a choisis, ne sera pas autorisé à poursuivre ses études au département où il était inscrit; pour le reste, la promotion se fait par matière.

Le document no 8 ainsi modifié s'applique, dès septembre 1971, à tous les étudiants alors inscrits à la faculté, avec la réserve que, si des étudiants qui ont commencé leurs études sous un autre régime d'études font la preuve que cela leur est préjudiciable, s'appliquera dans leur cas la règle à l'effet qu'aucun préjudice ne doit leur être causé à la suite du changement du régime des études.

Cependant, les membres étudiants du comité de négociation ont déclaré que les étudiants de la faculté des Sciences sociales qui commenceront leur 1ère année à la rentrée de septembre 1972 seront soumis au système de notation et la moyenne cumulative prévus dans le document no 8. Ce qui a fait dire à plusieurs, dans l'assemblée, que tout sera remis en question dans dix mois et que, en définitive, ce qui est obtenu aujourd'hui par les étudiants inscrits à Laval est "une victoire à la Pyrrhus".

Plus même, un étudiant n'a pas craint d'affirmer — sans être contredit — qu'en ramenant à 50% (au lieu de 60% antérieurement) la note de passage des examens, "on obtiendra un diplôme cadeau à la fin du premier cycle, mais ce ne sera pas un diplôme de qualité".

Un autre étudiant a déclaré: "Ce que les autorités de la faculté nous offrent aujourd'hui, avec le 50%, de moyenne, c'est un gros bonbon pour nous fermer la gueule et, par là, nous faire revenir aux cours."

Au comité des structures universitaires, le comité étudiant de négociation n'a absolument rien obtenu, parce que c'est un problème d'envergure qui relève de l'université tout entière et non pas de la seule faculté des Sciences sociales. "En fait, l'université ne veut pas partager ses pouvoirs", a-t-il été dit, et les Sciences humaines ne peuvent pas, sur ce plan, compter sur la solidarité des facultés des Sciences et de Médecine. L'antagonisme latent entre scientifiques et humanistes n'est pas nouveau à l'université Laval mais, dans la situation actuelle, il se révèle dans toute son ampleur.

Par ailleurs, les étudiants de Philosophie continuent la grève déclenchée le 8 novembre — du moins jusqu'à mercredi prochain, alors qu'ils décideront, en assemblée générale, de l'action à poursuivre ou la reprise des cours.

La désertion des classes reste également effective pour les étudiants des Lettres et de Journalisme et Information.

POUR DEGAGER LA TETE ET LES BRONCHES RAPIDEMENT !
PRENEZ POTTER'S
PASTILLES contre le CATARRHE
Elles sont vraiment efficaces!

Choisissez maintenant de la plus excitante collection de briquets
Colibri
BUTANE ET PÉTROLE
un briquet qui vous rendra tout feu tout flamme, à partir de $6.95

Colibri - LE CADEAU LE PLUS APPRÉCIÉ

Le ministère des Transports rencontre des groupes de l'industrie du taxi

A l'occasion d'une rencontre qui sera provoquée dans la semaine du 15 novembre, les hauts fonctionnaires du ministère des Transports du Québec, en compagnie de tous les groupes représentatifs de l'industrie du taxi, étudieront les modalités d'application de certaines recommandations du rapport Bossé, sur l'industrie du taxi.

On se souviendra que le rapport Bossé a été préparé par le député Alfred Bossé, adjoint parlementaire du premier ministre, qui avait été chargé par M. Bourassa de formuler des solutions aux problèmes de cette industrie, particulièrement dans la région de Montréal.

En ce même domaine, un communiqué du ministre des Transports, M. Georges - E. Tremblay annonçait hier que le Bureau des véhicules-automobiles a défendu aux émetteurs de plaques d'immatriculation d'émettre pour le moment des plaques portant le préfixe "T" pour l'année 1972.

La vente de ces plaques pour les propriétaires de taxis est retardée jusqu'au 31 décembre prochain. Le ministre Tremblay a précisé que cette suspension a été décrétée afin d'améliorer les mécanismes de contrôle qui éviteront que des personnes se procurent les plaques "T" sans avoir obtenu au préalable toutes les autorisations nécessaires, comme l'avait recommandé le Rapport Bossé.

Le mouvement de grève des facteurs risque de s'étendre en Ontario

HAMILTON (D'après PC) — Les facteurs de Hamilton et de Burlington en Ontario ont voté hier en faveur de la grève pour appuyer leurs collègues de St. Catharines en grève depuis mardi.

Les employés des Postes de St. Catharines protestent contre l'aide occasionnelle. Ils soutiennent que cette aide est contraire aux dispositions de leur convention collective de travail.

Sid Spencer, le président du local 168 des Postiers du Canada à Burlington, a dit que les facteurs se prévaudront de la grève en tant que moyen de pression mais il n'a pas révélé à quelle date.

Un porte-parole de St. Catharines a dit par ailleurs qu'il est possible que l'arrêt de travail des facteurs s'étende à toute la péninsule du Niagara d'ici à lundi.

Alex Edey a indiqué notamment que les membres des comité syndicaux de la péninsule du Niagara auront à se prononcer sur la grève et qu'ils se prononceront vraisemblablement en sa faveur.

Les travailleurs postiers membres du local 1 de Toronto ont de leur côté fait savoir qu'ils appuyaient moralement leurs camarades de St. Catharines et qu'ils seront vraisemblablement prêts le cas échéant à envisager des moyens d'aide plus concrets.

Le principe de la semaine de quatre jours aurait déclenché une guerre sur le plan social au Canada

MONTREAL (PC) — Le principe de la semaine de quatre jours a déclenché l'une des plus grandes batailles de la révolution sociale, a déclaré M. Brian Marks, d'une firme de management de Montréal, à la conférence internationale des administrateurs du personnel, réunie dans la Métropole.

M. Marks a expliqué que ce principe est vivement controversé, par ceux qui ne croient pas à la semaine de 40 heures en quatre jours et ceux qui affirment que c'est l'inévitable solution de l'avenir.

C'est ainsi que les leaders syndicaux seraient les premiers à s'opposer à l'idée, alors que leurs membres pencheraient plutôt en sa faveur. Mais en fait, a ajouté M. Marks, les chefs des syndicats veulent surtout obtenir la semaine de 32 heures en quatre jours et les Métallurgistes unis d'Amérique désirent qu'elle soit appliquée dès 1974.

M. Marks estime que le courant est irréversible, aussi bien aux Etats-Unis qu'au Canada. Quelque 23 compagnies canadiennes sont déjà passées à l'application du système, notamment dans les manufactures et les électroniques. Certaines d'entre elles ont même institué la semaine de trois jours et de 36 heures, suivie, la semaine suivante, de quatre jours et 48 heures.

Des 23 compagnies canadiennes, 16 ont décidé d'appliquer la semaine de quatre jours, quatre l'ont fait à la demande des syndicats, une par les employés non-syndiqués et deux l'ont fait à la demande conjonnte des employés et de la direction.

Quelque 500 personnes participent à la conférence organisée par la Montreal Personnel Association.

ANNONCE!
POURQUOI DEVIENT-ON HOMOSEXUEL?
L'homosexuel ne correspond pas à un modèle type. De plus, selon les meilleures données actuelles, il ne s'agirait pas d'une tendance innée. La déviation résulterait de situations complexes, d'influences subies au cours de la première et de la seconde enfance ou pendant l'adolescence et au début de l'âge adulte. Des remarques telles que "Il ne sera jamais un athlète comme son frère" ou bien "Cette petite est un vrai garçon manqué" ne servent qu'à amener chez les enfants une grande confusion quant à leur véritable identité. Un psychiatre connu jette une lumière nouvelle sur ce problème vieux comme le monde dans le numéro de Sélection du Reader's Digest de novembre. Achetez votre exemplaire aujourd'hui même!

Les femmes ne peuvent en fait aller boire dans les tavernes

MONTREAL (PC) — Après avoir gagné la bataille pour l'égalité du droit de boire de l'alcool, les femmes se demandent maintenant où est passé le butin de leur victoire.

L'Assemblée nationale a adopté une loi l'été dernier qui permet aux propriétaires de tavernes d'ouvrir les portes de leurs établissements aux femmes. Auparavant, celles-ci devaient se contenter de boire dans les bars, les boîtes de nuit et les restaurants.

En dépit de la nouvelle loi, presque aucune des 500 tavernes de Montréal n'a encore manifesté son intention de laisser des femmes franchir ses portes et l'on peut compter sur les doigts de la main les demandes de nouveaux permis.

Le secrétaire de l'Association des propriétaires de tavernes de Montréal, M. Paul-Emile Landry, a déclaré jeudi que la plupart des hommes qui fréquentent ces établissements préfèrent la formule actuelle.

Il a expliqué que le nombre de femmes qui utiliseraient leur droit ne serait pas suffisant pour justifier les dépenses encourues pour la réfection des tavernes et l'installation de toilettes séparées.

EXCEPTION

Un ancien propriétaire de taverne ne partage pas, toutefois, l'opinion de la plupart de ses collègues. M. Bernard Janelle, le propriétaire de la taverne Le Gobelet qui a été détruite par un incendie en janvier et qui a été reconstruite, a déclaré que les femmes seraient acceptées dans son établissement qui rouvrira ses portes à la fin du mois.

"Les voyages, a-t-il expliqué, ont élargi les horizons des Québécois qui peuvent maintenant apprécier les coutumes européennes. Les immigrants ont aussi influencé nos habitudes de consommation d'alcool".

LOCAL COMMERCIAL A LOUER
- Situé coin de rues, principale artère commerciale à Chicoutimi.
- A 500 pieds d'une autogare de 350 places.
- Environ 4,000 pieds carrés de plancher, sur 2 planchers.
- Divisions de bureaux modernes, avec tapis.
- Salle de conférence avec tapis.
- Eclairage neuf.

POUR INFORMATIONS S'ADRESSER A:
CASIER 580
CHICOUTIMI, P.Q. TEL.: 549-1922
a/s JEAN-CLAUDE GERVAIS.

General Motors présente...

J. G. Bégin

Voici une garantie supplémentaire de satisfaction et de service parfait pour les propriétaires de Cadillac, Oldsmobile, Chevrolet et de camions Chevrolet.

La signature des documents qui ont fait de Jean-Guy Bégin le président et directeur général de Lévis Auto (1971) Ltée a marqué le début d'une nouvelle époque pour les automobilistes et camionneurs de la région.

En effet, le principe qui guide M. Bégin est le suivant: "Fournir le maximum pour votre argent."

Il y parvient tout d'abord en offrant la gamme complète des meilleurs voitures et camions qu'on puisse trouver: Cadillac. Oldsmobile. Cutlass. Grandes Chevrolet. Monte Carlo. Chevelle. Nova. Camaro. Vega. Camions Chevrolet.

Lévis Auto, c'est aussi le centre local de vente des voitures d'occasion OK, les voitures d'occasion de confiance.

"Fournir le maximum pour votre argent", parce que Lévis Auto considère que le service après-vente est tout aussi important que la vente. Vous y trouverez donc là des installations modernes d'entretien et de réparation, de même qu'un stock complet de pièces GM authentiques.

Lévis Auto met 41 employés et employées à votre service et chacun d'eux consacre tous ses efforts à respecter le principe de leur président, en offrant le meilleur service possible.

Mais il n'y a qu'une façon de constater l'excellence de ce service: passer chez Lévis Auto. Vous serez toujours le bienvenu, même si vous rendez visite sans but précis.

Jean-Guy Bégin le garantit.

Lévis Auto (1971) Ltée
40, rue Kennedy. 837-3661
Lévis, Québec.

General Motors of Canada Ltd., Oshawa, Ont.

Front commun imminent à Laval : demande officielle de modification des statuts touchant l'élection du recteur

par Nicole CAMPEAU

Le Conseil de l'université Laval sera saisi officiellement mardi soir prochain, lors de son assemblée régulière, d'une demande d'amendement des statuts de l'institution qui se rapportent au mode d'élection du recteur, de telle sorte que le Collège électoral soit composé de représentants élus au suffrage universel.

La décision de présenter cette demande de modification au conseil a été prise par un groupe de travail d'une dizaine de personnes, (administrateurs, professeurs, étudiants, employés de soutien), au cours d'une réunion tenue mardi soir.

Et c'est le doyen de la faculté de Droit, lequel siège d'ailleurs au conseil, M. Hubert Reid, qui s'est fait le proposeur de cette résolution qui, si elle était acceptée, empêcherait de justesse le déclenchement du processus prévu, qui devait être précisément décidé mardi soir prochain.

Le groupe de travail a d'ores et déjà été avisé de l'appui du Conseil d'administration de l'Association des professeurs de l'université Laval (APUL), ce dernier devant par ailleurs convoquer l'assemblée générale des professeurs, lundi soir prochain, pour faire le point sur cette remise en cause des statuts.

Des représentants d'exécutifs de plusieurs associations étudiantes de facultés ont également manifesté officieusement leur appui, le tout devant être ratifié officiellement, la semaine prochaine.

Il en est de même pour le syndicat des employés de soutien.

Une levée de boucliers des différents groupes de la communauté universitaire pour exiger un processus "plus démocratique" d'élection semble donc imminente.

Il s'agirait là de l'aboutissement d'une action de sensibilisation entreprise sur le campus, il y a quelques semaines. Une première assemblée d'une quarantaine de personnes préoccupées par cette question avait eu lieu, il y a une quinzaine de jours, et avait abouti à un vote réclamant le suffrage universel. Mis à part la décision de sensibiliser le milieu, aucune action concertée n'avait alors été entreprise.

Telle que prévue dans les nouveaux statuts de l'université, l'élection du recteur doit se faire par un collège électoral de 105 membres, à partir des mises en candidatures émanant de la communauté universitaire.

Ce collège est forme des membres du conseil et des multiples commissions de l'université, et une forte proportion d'entre eux sont nommés plutôt qu'élus.

Affirmant que l'autorité du nouveau recteur devra reposer sur un consensus le plus large possible, et que dans sa forme actuelle le collège qui élira ce dernier est davantage un prolongement du Conseil de l'Université qu'une émanation de la base, le groupe de travail demande donc l'élection, par les divers groupes de la communauté universitaire, de leurs représentants au Collège.

Rejoint, hier, par Le Soleil, M. Reid a précisé que s'il s'attendait à ce que certains membres du conseil réagissent fort mal mardi prochain à la proposition qu'il présentera, il ne pouvait présumer de la décision qui sera prise par l'ensemble des membres.

C'est paradoxalement alors que l'université Laval, après plusieurs années de consultation menée par la Commission de la Réforme, vient de faire peau neuve dans sa charte et ses statuts que le campus se retrouve en pleine ébullition.

Des débrayages de facultés se succèdent depuis la mi-cotobre pour protester principalement contre l'absence de parité aux niveaux décisionnels et l'application de nouvelles normes d'évaluation et c'est maintenant autour du mode électoral prévu à être pris d'assaut...

Pour que ça marche au Canada, il faut que chacun y mette du sien.

Pour que ça marche, le gouvernement fédéral injecte $498 millions dans l'économie canadienne. Mais ces millions ne serviront à quelque chose que si tous les Canadiens mettent la main à la pâte. Pour que ça marche, il faut la collaboration de tous: travailleurs, syndicats, associations professionnelles, hommes d'affaires, industriels, gouvernements.
Voici les grandes lignes du programme:

Ça marche avec les citoyens

Tous les citoyens peuvent contribuer à la création de nouveaux emplois. En effet, le Programme des initiatives locales a justement été conçu pour inciter des groupes de citoyens à élaborer des projets d'intérêt communautaire. Ce programme s'adresse aux municipalités, aux associations et aux groupements locaux de tous genres. Tout projet sans but lucratif qui créera un nombre pré-déterminé d'emplois sera considéré. Il peut s'agir de services aux handicapés ou aux personnes âgées, de patinoires, de garderies d'enfants ou de tout autre entreprise de même nature.

Ça marche avec les travailleurs

Le Programme de formation en cours d'emploi — avec la collaboration de l'industrie, du commerce et du monde syndical — offrira de nouvelles ouvertures à ceux qui sont sans emploi ou qui ont peu d'expérience pratique. On a aussi élargi les cadres du Programme de formation de la main-d'œuvre pour permettre aux travailleurs de se recycler et de se ménager de meilleures possibilités d'emploi.

Ça marche avec l'industrie et le commerce

Toujours dans la même ligne de pensée, et pour encourager l'entreprise privée à embaucher des gens qui veulent apprendre de nouvelles techniques, le gouvernement a prévu une réduction d'impôt ou une compensation directe pour les employeurs dans le cadre du Programme de formation en cours d'emploi.

Ça marche avec les municipalités

Toutes les municipalités canadiennes pourront se prévaloir du Programme des initiatives locales dont nous avons parlé plus haut. Elles pourront soumettre des projets d'intérêt communautaire dont la réalisation donnera du travail à leurs citoyens.

Ça marche avec les provinces

Bien entendu, le Programme des initiatives locales s'élabore de concert avec les provinces. Il en est de même du Programme spécial de prêts pour le développement qui financera de nouveaux projets importants. Nous accélérerons aussi l'approbation des dépenses relevant de la Société Centrale d'Hypothèque et de Logement pour favoriser, entre autres, la construction de logements à prix modique et de résidences d'étudiants, ainsi que les travaux de traitement des eaux-vannes. Nous accorderons enfin des prêts aux organismes de régie des expositions régionales pour stimuler la construction d'édifices polyvalents pour les foires et les expositions commerciales.

Ça marche avec les travaux fédéraux

Au niveau du gouvernement, nous entreprendrons des projets d'amélioration ou de développement des édifices fédéraux. Nous créerons aussi de nombreux nouveaux emplois grâce aux travaux prévus sur les voies de circulation et dans les parcs et forêts.

Ça marche... avec vous et pour vous

Le gouvernement fédéral a créé ce vaste programme pour vous. Il verse $498 millions dans l'économie du pays afin d'améliorer la situation de l'emploi et pour que tous les Canadiens en profitent.

C'est au Centre de Main-d'œuvre du Canada de votre localité que vous trouverez tous les renseignements qu'il vous faut pour profiter du Programme.

Au Canada, ça marche.

Main-d'œuvre et Immigration
Otto Lang, Ministre

Manpower and Immigration
Otto Lang, Minister

Jean-Guy Cardinal part en guerre contre "le fléau de la multiplicité des cultes"

Un billet de Fernando LEMIEUX

S'il n'en tient qu'à Jean-Guy Cardinal, député uniquiste de Bagot, il n'y aura pas au Québec "le fléau de la multiplicité des cultes, des confessionnalités à double tête et des multiples cellules religieuses qui pourraient perturber les décrets synodaux, la loi des évêques et... le Code civil".

C'est ce que nous avons appris, hier soir, au cours de deux longues heures de débats (disons plutôt de monologues) du candidat malheureux à la succession de Daniel Johnson qui a cité un nombre impressionnant de textes légaux à travers tout un fouillis de documentation.

Si impressionnant même qu'à un moment donné le député de Chicoutimi, Me Jean-Noël Tremblay, dit, avec un largt sourire, disposer des "statuts refondus de la province de Québec" que lui dispensait M. Cardinal fatigué de les porter à bout de bras.

Le talent oratoire est quelque chose, mais faire de la voltige avec deux volumes de 1,000 pages chacun et à chaque main pour se donner une contenance, fatigue à la longue.

Toute cette diatribe, pesante la plupart du temps, et qui a opposé Me Robert Burns, député péquiste et "avocat des Apôtres de l'Amour infini" à Me Cardinal, avait été engendrée par un projet de loi absolument "innocent" semble-t-il et intitulé "Loi des corporations religieuses".

Portant le numéro 86, ce bill permet la constitution en corporation de membres d'une Eglise, d'une congrégation ou d'une de leurs oeuvres.

Les requérants doivent être autorisés à ce faire par l'autorité religieuse dont ils relèvent s'il en est, et en outre des dispositions prévues par le bill, la troisième partie de la Loi des compagnies s'appliquera aux corporations ainsi constituées.

En somme, le bill 86 permet à des corporations religieuses de se constituer sans but lucratif. Tout ça va bien.

Mais voilà que Me Cardinal craint que la "Révérende mère Une Telle" ou le "Révérend Père Un Tel" décide de créer sa propre Eglise. Que diraient à ce moment "Nosseigneurs les Evêques" déjà terriblement occupés à protéger les Eglises déjà existantes ?

Sur cette question extrêmement troublante, Me Robert Burns, député péquiste de Maisonneuve, ne semble guère se troubler. Avocat des "Apôtres de l'Amour infini", le principe du bill 86 lui semble approprié.

D'ailleurs, les quelques députés présents, dont le ministre des Institutions financières, M. William Tetley, responsable du bill, sentent bien que la question n'est pas si grave que l'Opposition le laisse croire et que le vrai culte de Dieu n'en souffrira pas outre mesure si la loi est adoptée.

Mais après l'inquiétude de la voie ouverte sur la multiplicité des cultes évoquée par Me Cardinal, M. Jean-Louis Béland, créditiste de Lotbinière, est allé plus loin.

Pour lui, ce bill 86 est "peut-être le préambule à quelque chose qui viserait à ce que l'Etat s'accapare de quelque chose".

Or donc, il se pourrait que la prochaine séance consacrée à la deuxième lecture du bill 86, dont on n'a pas encore étudié un seul article en deux heures, nous montre que le gouvernement de Robert Bourassa est en train de tramer un "nouveau concordat avec Rome".

Soyez sans crainte cependant, Me Cardinal et M. Béland veillent au grain.

Le taux des naissances illégitimes au Canada atteint son plus haut niveau depuis 30 ans

OTTAWA (PC)—De nouvelles habitudes de vie sociale paraissent qualifier le taux croissant de naissances illégitimes, à un niveau jamais atteint depuis 30 ans, même pendant la guerre.

Prenant 1963 comme point de départ, ces taux se sont hissés à 9.2 naissances illégitimes par 100 naissances en 1969. Entre 1936 et 1963, ce taux n'avait jamais dépassé cinq pour cent, même durant la Deuxième guerre mondiale.

C'est ce qui ressort d'une nouvelle étude menée par le ministère fédéral de la Santé.

"La plupart des naissances illégitimes, soit plus des trois quarts, révèle cette étude, appartiennent à des femmes dont l'âge varie de 15 à 24 ans".

"Ces chiffres indiquent bien l'urgence d'un programme éducationnel de planification familiale qui devrait commencer au niveau de l'école élémentaire".

Au sujet de la mortalité infantile et maternelle, l'étude révèle une courbe inégale à travers le Canada. Huit des 12 provinces et territoires ont un taux de mortalité infantile plus élevé que celui de la moyenne nationale.

TAUX DE MORTALITE

Et cinq des provinces ou territoires accusent un taux de mortalité maternelle plus élevé que celui de la moyenne du pays.

En 1969, le taux national de mortalité infantile était de 19.3 par 1,000 naissances. Ce taux était dépassé par la Nouvelle-Ecosse, Québec, Terre-Neuve, le Manitoba, l'Ile-du - Prince - Edouard et la Saskatchewan.

Dans le Yukon les taux étaient doublés et dans les Territoires du Nord-Ouest ce taux atteignait 55.9 par 1,000 naissances.

Ces différences régionales ont subi l'influence des taux de natalité des populations concernées et ceux d'une plus forte mortalité infantile parmi ces groupes.

Le taux de mortalité maternelle au Canada était de 2.1 par 10,000 naissances, mais ce taux était dépassé au Nouveau - Brunswick, Québec, Manitoba, Saskatchewan et Colombie-Britannique.

L'étude révèle que le but ultime de cette planification familiale est de réduire les taux de mortalité infantile, de mortalité maternelle, d'illégitimité, d'anbandon de l'enfant et de délinquence juvénile.

Le gouvernement fédéral a lancé plusieurs programmes dans le champ de la planification familiale, dont une distribution d'information sur le sujet à des agences privées et publiques.

On prévoit une conférence sur le sujet l'an prochain au niveau national pour faire le bilan des progrès et développer des améliorations dans la planification à travers tout le Canada. Cette conférence réunira des représentants du gouvernement fédéral, des provinces, d'associations professionnelles et certains groupes ou associations de citoyens.

Le Québec a accordé 145 bourses à des Français

PARIS (PC) — La délégation générale du Québec à Paris a annoncé mercredi que le gouvernement du Québec avait accordé cette année 145 bourses France-Québec à des étudiants français alors que le gouvernement français avait accordé 250 bourses à des étudiants québecois pour leur permettre de poursuivre leurs études en France ou au Québec.

On a de plus précisé que 200 instituteurs français enseignaient actuellement au Québec, alors qu'un nombre similaire d'instituteurs québecois se trouvent en France.

A ce jour, a souligné la délégation, 526 coopérants militaires français sont au Québec, soit dans l'administration gouvernementale, soit dans les universités. Après le retour du contingent de septembre 1970, en décembre prochain, ils seront encore 285.

Les titulaires des chaires de civilisation et littérature canadienne-française sont, pour cette année, MM. Jean - Marcel Paquette à Caen, Cameron Nish à Poitiers et Clément Moisan à Strasbourg. D'autre part, l'Institut d'études politiques de Bordeaux a constitué cette année une section Canada qui est dirigée par M. Guy Lord, de l'université Laval.

ANNONCE

Plan d'amaigrissement Recette à domicile

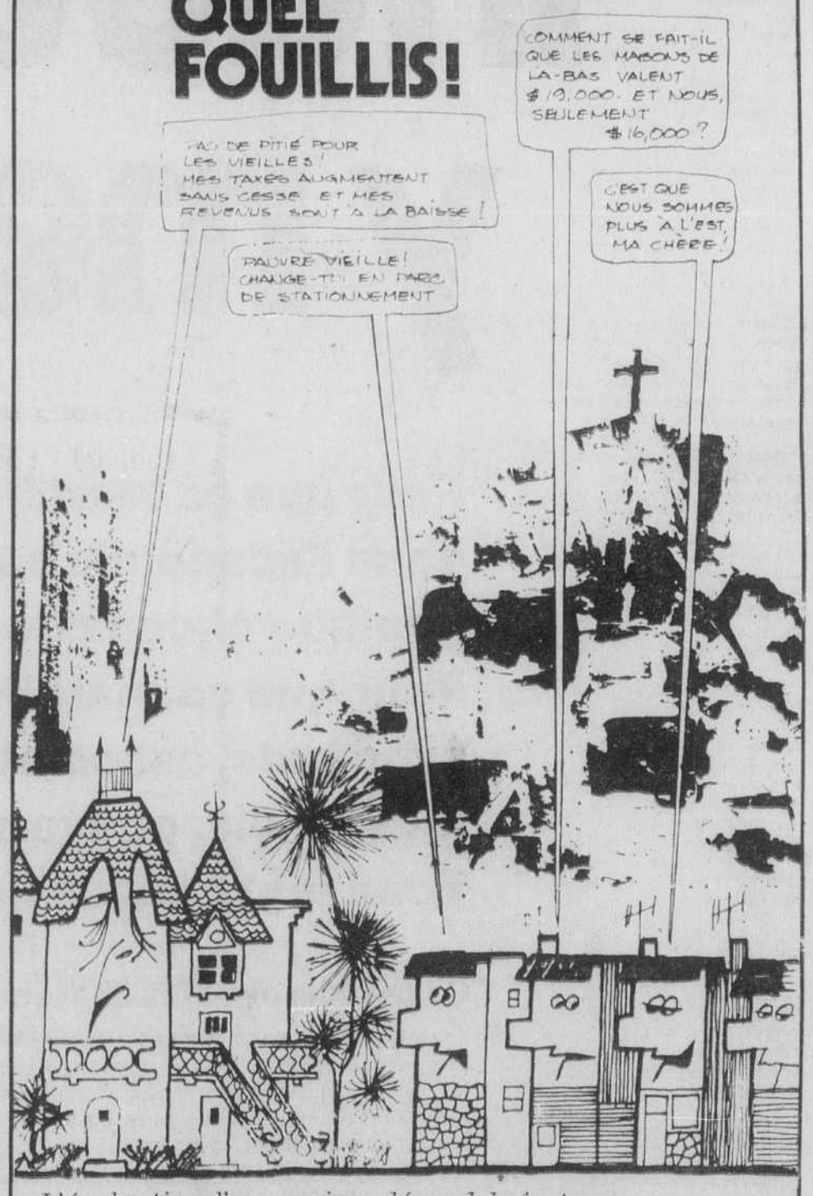
Il est facile de perdre rapidement, chez soi des livres de graisse disgracieuse! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile—et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le Plan d'amaigrissement Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les pouces reduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets, et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaîtra vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

dans perspectives

cette semaine

L'ÉVALUATION FONCIÈRE QUEL FOUILLIS!



L'évaluation d'une maison dépend de facteurs incalculables que l'on calcule au petit bonheur, et souvent pour votre plus grand malheur, d'une ville à l'autre et souvent d'un quartier à l'autre, parfois d'une rue à l'autre et même d'une maison à l'autre. Céline Legaré a essayé de s'y retrouver.

Dans le même numéro de Perspectives

Yvon Duhaime: costumier et couturier des vedettes;

Pierre Tisseyre inconnu: avant l'éditeur, il y a eu le voyageur, l'avocat et le journaliste;

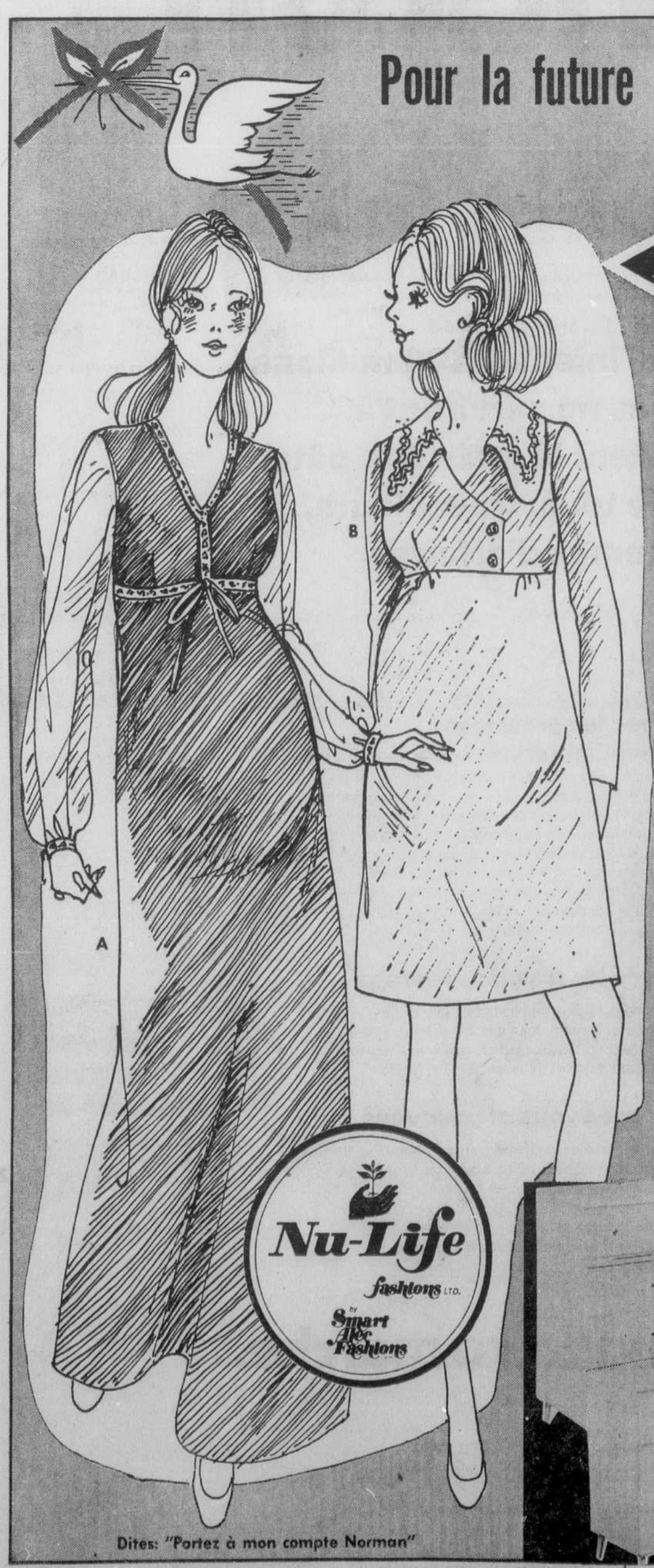
Mots d'enfants: les enfants ont de l'esprit parce qu'ils sont tous poètes. Pierre Petel nous rapporte de délicieux mots d'enfants.

De plus: André Malraux repart en guerre; le Pont de Londres démolli et reconstruit pierre par pierre dans une petite ville des Etats-Unis.

LE SOLEIL

Pour la future maman

CENTRE-VILLE
PLACE LAURIER
PLACE FLEUR DE LYS
Norman & Fils



Un duo romantique en attendant le grand événement

Deux élégantes robes signées "Nu-Life". La future maman sera tout à fait élégante quelle que soit l'invitation.

A. Robe longue, en Polyester crêpe relié de voile clair aux manches. Décolleté en pointe, un peu froncée sous le buste. Un galon argent en bordure lui confère le chic. Noir seulement. 7 à 15..... $25.98

B. Robe de crêpe polyester, très souple, coupée sous le buste. Garniture argent sur collet blanc. Deux petits boutons argent sur le faux empiècement à l'avant. Aqua ou lilas. 7 à 15..... $25.98

PARTICIPEZ A NOTRE CONCOURS MATERNITE

Nu-Life fashions LTD. by Smart Alec Fashions

Tentez votre chance
GROS LOT ATTRIBUE AUX FUTURES MAMANS LE 20 DECEMBRE 1971

Avec chaque achat dans le rayon de la maternité, vous pouvez gagner un gros lot comprenant: commode et bureau d'enfant, une layette complète pour le futur poupon. Le tout d'une valeur de $200.00. Demandez vos coupons de participation au rayon de la maternité aux 3 magasins Norman & Fils.

Dites: "Portez à mon compte Norman"

La Commission des Affaires sociales commence à tirer de l'aile après 8 séances publiques

par Roger BELLEFEUILLE

Au terme d'une huitième séance d'audition publique, dans une atmosphère rarement animée, mais souvent soporiphique, la Commission parlementaire des Affaires sociales qui a poursuivi hier l'étude du projet de loi sur l'organisation des services de santé et des services sociaux, commence, selon toutes apparences, à tirer de l'aile.

Sans avoir fait un compte précis à date, au moins une quarantaine d'organismes à vocation sociale et sanitaire, sans compter les quelques opinants individuels, ont fait connaître jusqu'ici leurs vues sur ce projet de loi, cependant qu'un nombre égal d'autres groupes ont manifesté leur intention de se faire entendre.

Rappelons que le bill 65 a été déposé en première lecture en juin dernier, et qu'il est dans l'intention du gouvernement de le faire adopter dans une version modifiée, au début de la prochaine année.

Or, le ministre des Affaires sociales, appuyé par tous les représentants de l'Opposition, a proposé que le secrétariat des commissions parlementaires entre en communication avec tous les organismes qui n'ont pas encore présenté leurs mémoires, afin de connaître ceux qui ne seraient plus intéressés à venir témoigner devant la Commission des Affaires sociales. Déjà, quelques groupements se sont désistés, ayant réalisé que les représentations qu'ils voulaient soumettre avaient déjà été faites par d'autres organismes.

Cependant, l'option sera offerte à ses groupes soit de soumettre quand même à la commission leurs mémoires qui seront versés au Journal des débats, soit, s'ils le désirent, de venir témoigner en personne.

Quoi qu'il en soit, il est peu probable que cette commission s'en tire avec moins de deux autres séances.

D'autre part, cela ne veut pas dire pour autant que les membres de la Commission permanente des Affaires sociales demeureront inoccupés d'ici à la fin de l'année.

En effet, le ministre des Affaires sociales a annoncé, hier, que le projet de loi-cadre sur les corporations professionnelles sera déposé très bientôt et que cette législation pourra faire l'objet, tout comme le bill 65 auquel elle est d'ailleurs intimement reliée, d'un examen critique en commission parlementaire.

LA PENSEE DES "JARRETS NOIRS".

Dans un autre ordre d'idée, si l'on s'en tient aux propos exprimés hier devant la Commission permanente des Affaires sociales par un porte-parole du Service social de la Beauce, les technocrates sont certes des gens à caution dans la pensée des "jarrets noirs" ou des Beaucerons.

Selon un des membres du conseil d'administration de cet organisme, M. Emilien Cliche, les technocrates ne seraient pas étrangers à la préparation de projets de loi "à tendance communiste et pire que cela, à du communisme mal organisé".

Témoignant à ce moment devant cette commission en rapport avec le bill 65, et face à un Fabien Roy, député créditiste de Beauce manifestement fort intéressé par ces propos, M. Cliche a poursuivi en qualifiant les technocrates "de grands savants qui ne savent pas encore qui ne savent rien", ou encore, "d'éminences grises qui vivent dans les nuages".

D'autre part, le Service social de la Beauce, dans une critique acerbe du projet de loi 65 lui-même, est d'avis que les gouvernements continuent à favoriser, au Québec, "une superstructure de millionnaires avec une infrastructure de quêteux".

"Les gouvernements et les syndicats, ajoute-t-on, essaient de nous faire croire que nous habitons dans une province riche, alors que tel n'est pas le cas. Il y a des richesses au Québec, mais la population est pauvre et a de la difficulté à joindre les deux bouts".

Ces remarques et d'autres allégations contenues dans le document ont été perçues par le ministre des Affaires sociales comme une "fausse perception" des objectifs poursuivis par le projet de loi.

Monsieur Castonguay s'en est pris en particulier à ce passage du mémoire où il est dit que des gens venant de l'extérieur du milieu seraient nommés sur les conseils d'administration, signalant qu'aucun article du bill ne laisse croire à une telle intention et que lui-même n'a jamais fait une telle affirmation.

Une des recommandations du mémoire est à l'effet que les agences de service social soient tout simplement exclues du bill 65.

AUTRES REPRESENTATIONS

Les autres organismes ou individus qui se sont présentés hier devant cette commission sont la Campagne des Fédérations du Grand Montréal, l'Association des Parents de l'Institut Anbar-Voyer, l'Institut Boscoville, le Centre d'orientation de Montréal, MM. Pierre B. Boyle, Gaétan Doré et Charles MacDougal, qui ont proposé, à titre personnel, un projet de décentralisation administrative plus articulé que celui proposé dans le Bill 65, M. Georges-Jacques Turcotte, lui aussi, à titre personnel, qui est venu plaider la cause des handicapés physiques rejetés du marché du travail, en plus des autres mémoires dont un compte rendu est donné dans la présente édition.

La Corporation des diététistes du Québec déplore de n'être pas consultée au niveau des hôpitaux

Bien que l'alimentation constitue le quatrième poste en importance dans le budget des hôpitaux, les diététistes sont rarement consultés en cette matière par les administrations hospitalières.

Cette situation pour le moins particulière a été portée, hier, à l'attention de la commission permanente des Affaires sociales par la Corporation des diététistes du Québec.

Le ministre des Affaires sociales, M. Claude Castonguay, a vu là "quelque chose d'anormal" qui serait relié à l'absence d'unité de direction, ou de la direction bicéphale, qui caractérise l'administration des hôpitaux. C'est un aspect des règlements de la Loi des hôpitaux qui sera "regardé de très près", a-t-il signalé.

Cette corporation, qui compte quelque 600 membres dans la province, était au nombre d'une dizaine d'autres organismes qui ont présenté des mémoires devant cette commission sur le projet de loi touchant l'organisation des services de santé et des services sociaux.

A l'instar d'autres organismes du genre, la Corporation des diététitistes ne contrôle que le titre de cette profession et s'inquiète donc, dans son mémoire, de ce qu'il adviendra de son statut professionnel du diététiste, une fois le projet de loi 65 adopté.

Une des dispositions du bill 65 ne retient en effet comme définition du professionnel que la personne faisant partie d'un groupe à qui la loi confère le droit exclusif d'exercer une profession. Or, les diététistes ne jouissent pas de ce droit.

Cette corporation a donc soumis, par la voie de son conseiller juridique, Me Maurice Lagacé, que le bill 65 étende la définition du statut professionnel à tous les membres d'un groupe qui contrôle le titre d'une profession donnée.

Quant à la requête de cette corporation à l'effet qu'un diététiste, en vertu de son rôle dans l'intervention thérapeutique et préventive, soit nommé d'office sur le conseil d'administration d'un office régional des Affaires sociales (ORAS), le ministre des Affaires sociales a fait observer que le législateur a justement voulu éviter d'établir un mode de représentation en fonction du statut professionnel, approche qui aurait, semble-t-il, débouché sur une forme de gigantisme administratif.

En effet, de préciser M. Castonguay, dans le seul secteur de la santé, au moins une quarantaine de groupes revendiquent le titre de professionnel.

Le ministre a d'autre part fait savoir que le législateur apportera une attention particulière aux conseils de médecins et de dentistes, de même qu'aux conseils des professionnels, tels que proposés dans le bill 65, avant la présentation définitive de ce bill pour adoption, compte tenu des représentations nombreuses dont ces conseils ont été l'objet de la part de divers organismes devant la commission des Affaires sociales.

L'INTERET DU JUSTICIABLE

De son côté, "dans l'intérêt du justiciable et de la société", le Barreau du Québec, par la voix de Me Yvon Jasmin, bâtonnier de la province, a tenu à apporter des réserves sur certaines dispositions du bill 65 qui lui apparaissent en quelque sorte abusives.

C'est ainsi, par exemple, que le processus de fusion et de conversion prévu dans le projet de législation est susceptible, dans l'esprit du Barreau, d'équivaloir, dans certains cas, à une expropriation sans indemnisation, ce qui violerait, est-il signalé "le principe fondamental du droit de propriété reconnu dans toute société démocratique".

A cet égard, le Barreau suggère donc que le texte de loi soit modifié de façon à prévoir explicitement un mode judiciaire ou quasi judiciaire en vue de fixer les modalités et l'indemnisation résultant d'une telle expropriation, à la suite d'une fusion ou d'une conversion.

Quant aux pouvoirs d'enquêtes conférés aux ORAS, le mémoire propose que de tels pouvoirs ne soient accordés qu'à des enquêteurs attitrés et désignés par le ministère ou une commission provinciale de la santé.

Québec investira $15 millions dans l'UQAC

Le premier ministre Bourassa a confirmé hier que le gouvernement du Québec investira $15 millions afin de développer la constituante de l'Université du Québec à Chicoutimi.

Répondant aux questions des députés uniquistes Jean-Noël Tremblay et Jean-Guy Cardinal, M. Bourassa a précisé que cet investissement était prévu dans le plan quinquennal d'investissement de l'Université du Québec et de ses constituantes.

M. Bourassa a ajouté qu'il avait discuté de cette affaire avec les fonctionnaires du ministère de l'Education, que des décisions de principes avaient pu être prises mais qu'il restait encore à vérifier la disponibilité des immeubles en place, les besoins réels de la population ainsi que l'étalement de ces sommes au cours des prochaines années.

8
VOUS DESIREZ PASSER UNE ANNONCE CLASSEE?
Rien de plus simple et de plus rapide. Nous attendons vos appels sur nos 8 lignes telephoniques.
529-9231
A votre service 12h par jour. La place d'affaires de monsieur tout-le-monde.

TOUT DOIT ETRE VENDU CETTE SEMAINE!

C. Krieghoff
F. A. Verner A.R.C.A.
Lawren Harris, Groupe des 7
A. Y. Jackson, Groupe des 7, R.C.A.
Arthur Lismer, R.C.A.
Suzor-Côté, R.C.A.
M. A. Fortin, A.R.C.A.
Horatio Walker, R.C.A.
F. S. Coburn, R.C.A.
Mower Martin, P.R.C.A.
Lucius R. O'Brien, P.R.C.A.
Goodridge Roberts, R.C.A.
Henry Simpkins, A.R.C.A.
Marmaduke Matthews, P.R.C.A.
Maurice Cullen, R.C.A.
Harold Town
Stanley Cosgrove, A.R.C.A.
Jean-Paul Lemieux, R.C.A.
B. Des Clayes, R.C.A.
G. Des Clayes, A.R.C.A.
A. Sherriff-Scott, R.C.A.
Henri Masson, L.L.D.
W. J. Phillips, R.C.A.
Tom Roberts, A.R.C.A.
Clarence Gagnon, R.C.A.
L. Fielding-Downes

Pour règlement de succession: Peintures authentiques originales à l'huile des plus grands Maîtres Canadiens. S.V.P. Téléphonez entre 2.00 et 10.00 p.m., Auberge des Gouverneurs, suite 203-205 (651-3030).

VENTE D'ENTREPÔT DE TAPIS
TAPIS DU REVE enr.
à nos entrepôts à 580 boul. Hamel, près du Centre d'achats Fleur de Lys - Tél.: 527-9556
(N'allez pas à notre magasin sur la Canardière)
ÉPARGNEZ jusqu'à 60%
Mise de côté
Plan de financement sur les lieux
Stationnement facile
Service d'estimation à domicile
Posage dans les 24 heures
Installation garantie
Grande variété
Choix de couleurs
15,000 verges carrées en stock
VOICI QUELQUES EXEMPLES
COMPAREZ NOS PRIX:
TAPIS BOUCLE TRES FIN — 100% NYLON DUPONT — VALEUR $10.95 — A PARTIR DE 4.33 V.C.
REPUTE TAPIS AXMINSTER — ANGLAIS — GARANTIE 5 ANS — VALEUR $13.95 — 6.58 V.C.
TAPIS SHAG — LONG POIL — 100% NYLON DUPONT — VALEUR $12.95 — 6.08 V.C.
TAPIS DE CUISINE — VALEUR $12.95 — 5.75 V.C.
TAPIS COMMERCIAL ET RESIDENTIEL — REGULIER $12.95 — 5.75 V.C.
TWIST TRES FIN — 501 NYLON DUPONT — VALEUR $12.95 — A PARTIR DE 4.53 V.C.
TAPIS CISELE — 501 NYLON DUPONT — VALEUR $10.95 — A PARTIR DE 4.36 V.C.
100% NYLON DUPONT TON SUR TON — VALEUR $8.95 — A PARTIR DE 3.45 V.C.
etc. etc.
QUALITE EGALE — BAS PRIX INCOMPARABLES
POUR SALON, CUISINE, PASSAGE, CHAMBRE, SOUS-SOL, COMMERCIAL.

Samson croit que Bourassa devrait démissionner

MONTREAL (PC) — Le chef du Ralliement créditiste, M. Camil Samson, s'en est pris violemment au gouvernement libéral du Québec au cours d'une émission radiophonique mercredi à Montréal.

M. Samson reproche au gouvernement Bourassa d'avoir été élu sous de fausses représentations. Selon lui, les libéraux avaient promis la création de 100,000 emplois avant la fin de 1971. Il affirme que devant l'impossibilité de remplir cette promesse le gouvernement actuel devrait démissionner.

D'autre part, le chef du Ralliement créditiste a invité les électeurs à s'intéresser de près à la politique. Il a aussi réitéré son opposition à une fusion avec le parti Unité-Québec, affirmant que ce parti disparaîtrait lors des prochaines élections.

vivez moderne
voyagez CN
De QUÉBEC à:
MONTRÉAL — 2 trains par jour
HALIFAX — 2 trains par jour

L'industrie de la radiodiffusion

Stanfield suggère d'encourager économiquement les intéressés

TORONTO (PC) — Selon le chef du Parti conservateur, M. Robert Stanfield, le gouvernement fédéral devrait ajouter à ses règlements sur l'industrie de la radiodiffusion certaines politiques d'encouragement économique aux intéressés.

Au cours d'une assemblée de la Broadcast Executive Society, M. Stanfield a affirmé qu'il fallait assister l'industrie privée de la radiodiffusion, à condition que celle-ci puisse attirer du capital d'expansion et fournir des chances aux talents canadiens.

Plusieurs radiodiffuseurs privés, a soutenu le chef conservateur, subissent une crise économique dont la solution requiert l'attention prioritaire du gouvernement.

"Le gouvernement a tort de vous placer dans une position où vous devez supporter un lourd fardeau pour le bien du pays sans avoir des forces économiques nécessaires à la tâche.

"Le gouvernement se doit, pour le bénéfice des radiodiffuseurs privés, d'établir une définition claire des politiques sur la concurrence avec Radio - Canada et de formuler un énoncé de principes auquel les radiodiffuseurs et distributeurs de câblovision puissent se conformer. C'est une autre dette que le gouvernement n'a pas encore réglée."

L'industrie de la radiodiffusion est unique en son genre, car aucune autre entreprise devant vivre de la publicité n'est soumise à des règlements gouvernementaux aussi sévères, ainsi qu'à la concurrence avec le gouvernement.

Tout en se déclarant intéressé à maintenir la petite entreprise, a soutenu M. Stanfield, le gouvernement Trudeau a laissé s'envenimer le climat à un point tel que plusieurs petites entrevises ont dû se fusionner avec de grandes corporations.

Les déclarations de M. Stanfield étaient contenues dans un texte qui avait été remis d'avance à la presse.

Marcel Léger reproche au gouvernement de ne pas fournir à Radio-Québec les moyens de diffuser ses productions

par Léonce GAUDREAULT

Le député Marcel Léger du Parti québécois reproche au gouvernement québécois de ne pas fournir à Radio - Québec des moyens de diffuser ses productions (éducatives et culturelles), obligeant cet organisme — qui fait l'objet d'importantes modifications par le projet de loi 36 — à se soumettre aux conditions des radiodiffuseurs privés et de Radio-Canada.

Il réclame donc que le Québec, par le jeu de la "force et de l'occupation", place Ottawa devant des situations de faits, dans le domaine de la câblodiffusion particulièrement, et l'oblige à négocier dans de meilleures conditions.

Le député de Lafontaine, poursuivant son intervention dans le débat en 2e lecture du projet 36, réclame ainsi que le Québec affirme son autorité totale dans ce domaine particulier du câble. Il est d'autant plus urgent d'agir, a-t-il poursuivi, que l'organisme fédéral qu'est le CRTC, occupe deja ce secteur en le réglementant, depuis un certain temps.

Il a rappelé, comme il l'avait fait lors de la première discussion sur la "trilogie" 35, 36 et 37, que le Québec devrait contrôler et réglementer lui-même les nombreux systèmes de câbles qui existent dans la province, les soumettant notamment à des règles de contenu, de publicité, d'émissions éducatives et d'émissions communautaires.

Faisant allusion à la "dépendance" du Québec dans le domaine de l'information, M. Léger a reproché notamment à Radio-Canada de ne pas consacrer suffisamment de temps aux nouvelles du Québec. A son téléjournal de mercredi soir, Radio - Canada n'a consacré qu'une des vingt minutes au Québec, selon lui. "C'est une censure inacceptable."

Enfin, M. Léger a réclamé que la commission parlementaire des Communications qui entendra le public à compter du 23 novembre prochain sur les 3 projets de loi parrainés par M. L'Allier puisse recevoir les témoignages des présidents et ex-présidents des 3 organismes touchés, soit l'Office d'information et de publicité du Québec, Radio - Québec et la Régie des services publics du Québec.

Repris hier pour une très courte durée en raison d'échanges procéduriers des parlementaires, le débat en 2e lecture du projet 36 ne se poursuivra que dans une semaine.

MOTEL MÉTROPOLE
"QUEBECOIS BIENVENUE"
270 UNITES DE LUXE
- T.V. - Téléphone
- Steak House - Bar-salon
- Moustache à Papa (Club)
- Stationnement gratuit
A partir de $8.50
TAUX SPECIAUX A LA SEMAINE AVEC CUISINETTE
MONTREAL
5225 boul. Métropolitain
Sortie 49, (Lacordaire) Route 40
(514) 322-8640

Vous avez les moyens de prendre deux fois plus de leçons d'Anglais
EN NOVEMBRE ET EN DÉCEMBRE SEULEMENT
appelez
Berlitz®
cours d'Anglais
services de traduction
500 Grande-Allée, Québec, 529-6161
152 est, rue Racine, Chicoutimi, 549-7474

L'Association canadienne de télédiffusion par câble proteste contre "les abus de Bell Canada"

OTTAWA (PC) — L'Association canadienne de télédiffusion par câble a protesté auprès de la Commission des transports contre ce qu'elle appelle un abus de monopole public par la compagnie Bell Canada.

Le président de l'association, M. Robert Short, a déclaré hier que selon le groupe qu'il représente, la compagnie Bell Canada limite les activités commerciales de façon illégale en imposant certaines conditions à l'usage que les compagnies de câblodiffusion font de ses pylônes téléphoniques.

L'association a invité la Commission des transports à apporter des modifications à ces conditions. La compagnie Bell a un délai de 30 jours pour faire connaître sa réaction à cette demande.

Le mémoire de l'association, soumis il y a une dizaine de jours à la CTC, constitue la dernière d'une série de tentatives faite par les clients de Bell, dans le cadre d'un conflit de longue date opposant les câblodiffuseurs à la compagnie, sur la question des contrats régissant l'usage des pylônes ou des câbles téléphoniques souterrains.

Les câblodiffuseurs soutiennent que les conditions de Bell mettent en danger le développement efficace du secteur des télécommunications au Canada.

DISTINCTION

Lors d'une audience du Conseil de la radio-télévision canadienne à Montréal en avril dernier, Bell Canada avait fait valoir que l'on devait distinguer entre médium et message, le médium appartenant aux compagnies de téléphone et le message relevant de la responsabilité des radiodiffuseurs.

A son point de vue, une telle optique éliminerait toute duplication des services tout en garantissant l'usage maximal des équipements installés.

Mais dans son mémoire, l'Association de la câblodiffusion dit avoir tenté d'obtenir de Bell Canada le droit d'installer des lignes de câblodiffusion sur les pylônes téléphoniques moyennant un frais de location, mais la compagnie de téléphone ne semble pas avoir trouvé que l'idée valait la peine d'être discutée.

Les câblodiffuseurs affirment que dans certains cas, Bell Canada est entièrement propriétaire de l'équipement de câblodiffusion qu'elle loue aux radiodiffuseurs et que dans d'autres cas, elle installe et entretient le système aux dépens du radiodiffuseur, tout en restant propriétaire du système.

Bell Canada peut mettre fin, après une période de 10 ans, à ces contrats en vertu desquels les câblodiffuseurs sont limités à distribuer des signaux de radiodiffusion.

RESTRICTION

M. Short, citant la loi sur la compagnie de téléphone Bell Canada, a déclaré que la compagnie peut seulement agir comme transporteur commun, sans influencer le sens ou le but des messages transportés.

L'Association de la câblodiffusion a par ailleurs demandé au CRTC de statuer sur les exigences imposées par la compagnie Bell à l'installation d'équipements sur ses pylônes téléphoniques.

M. Short a soutenu que ces pratiques pourraient être considérées comme une restriction au commerce en vertu de la loi sur les monopoles.

Selon M. Short, la câblodiffusion croit actuellement de telle façon que certains prédisent même qu'elle pourrait être utilisée de plusieurs façons, allant jusqu'à permettre aux consommateurs de faire des achats et aux politiciens de faire des sondages.

D'aucuns prévoient une rivalité possible entre compagnies de téléphone et celles de la câblodiffusion dans le domaine de certains services.

Un groupe d'étude mis sur pied par le gouvernement fédéral, la télécommission, avait déclaré au début de l'année que de bonnes raisons économiques militaient en faveur d'une concurrence accrue entre les compagnies de téléphone et d'autres transporteurs communs, mais que ces raisons devraient être pesées contre le préjudice que la concurrence pourrait porter à la qualité et au coût des services dispensés par les systèmes existants.

Pour sa part, M. Short a affirmé qu'une telle concurrence pourrait se développer seulement dans certains secteurs périphériques, tels les systèmes d'alerte contre les incendies et les cambriolages.

SAS veut abaisser ses tarifs sur l'Atlantique-Nord

MONTREAL (PC-AFP) — La compagnie scandinave de navigation aérienne SAS a, à son tour, demandé aux autorités aéronautiques américaines, canadiennes et scandinaves, l'autorisation d'abaisser ses tarifs sur l'Atlantique - Nord.

Un porte-parole de la compagnie scandinave a annoncé hier que la SAS avait l'intention d'appliquer, à partir du 1er février 1972, date à laquelle expire l'accord international en vigueur, des tarifs nettement inférieurs sur les lignes à destination de New York, Montréal, Chicago, Anchorage, Seattle et Los Angeles.

La demande de la SAS fait suite à l'échec des pourparlers au sein de l'IATA en vue de l'établissement de tarifs uniformes sur l'Atlantique - Nord, et de la décision, déjà prise par plusieurs autres compagnies internationales, Lufthansa, Air France, Air Canada et Alitalia notamment, d'abaisser leurs tarifs sur le même parcours.

Les plus bas prix de la SAS, soit pour l'excursion de sept à 90 jours à destination de n'importe laquelle des 17 villes scandinaves en vigueur pendant neuf mois de l'année seront de $197 de Montréal et $208 de New York.

Des exemples de prix entre Montréal et la Scandinavie sont: première classe, $822; classe économie de base, $394; classe économie en saison d'affluence $516; prix de l'excursion de base, $197; prix de l'excursion en saison d'affluence $288. Tous ces prix sont en monnaie canadienne.

D'autre part, la société aérienne italienne (Alitalia) avait annoncé, mercredi, une nouvelle échelle de tarifs transatlantiques représentant une coupure de 20 à 30 pour cent sur les prix de base.

Le gérant américain de la ligne, M. Guido Vittori, a déclaré que sa société ne pouvait pas attendre plus longtemps pour soumettre ses projets pour l'an prochain. Une concurrence effrénée risque d'éclater sur les routes de l'Atlantique Nord le printemps prochain à moins que les transporteurs aériens n'en arrivent à une entente d'ici là.

Les tarifs proposés par Alitalia au bureau de l'aéronautique civile des Etats-Unis sont dans l'ensemble semblables à ceux soumis plus tôt par la société ouest-allemande Lufthansa.

Ainsi, une excursion de 22 à 90 jours entre New York et Rome, qui coûte $310 en saison achalandée, serait réduite à $235 hors saison.

Le prix du voyage aller-retour première classe serait baissé de 20 pour cent à $766.

Vous n'avez pas besoin d'une grande voiture, mais vous ne voulez pas de "mini".

Plymouth a réponse à tout

LA SATELLITE 72

Pourquoi promener un vaste espace vide que vous n'utilisez jamais?

C'est pour éviter cet illogisme que nous avons créé la Satellite, voiture moyenne qui vous offre l'espace dont vous avez réellement besoin, en même temps que le confort et la commodité auxquels vous êtes habitué.

Un seul nom, deux voitures.

Une Satellite, c'est en réalité deux voitures: un hardtop et un sedan.

Le hardtop Satellite a un empattement de 115 pouces. De lignes sobres mais imposantes, c'est l'un des exemples les mieux réussis du style de l'automobile moderne.

Le sedan Satellite, de son côté, a un empattement de 117 pouces. Ainsi, le compartiment arrière est un peu plus vaste, ce qui fait préférer ce modèle à certains acheteurs.

Il est surprenant de constater qu'aucun autre constructeur d'automobiles n'ait conçu un hardtop et un sedan différents pour la même gamme de voitures. Généralement, l'un n'est qu'une version de l'autre et souvent, les deux en souffrent.

Non, nous ne les avons pas oubliées.

Nous voulons parler des familiales. Puisque, dans ce cas, la spaciocité est la qualité essentielle, les familiales Satellite ont un empattement de 117 pouces. Elles ont également leur propre carrosserie, un V8 standard de 318 pouces cubes et un abattant que l'on peut ouvrir sans être obligé d'abaisser d'abord la glace, comme toute autre porte. Rabattez le siège arrière... alors, vous pouvez poser à plat sur le plancher un panneau de contre-plaqué de 4' x 8'. Autrefois, il fallait se procurer une grande familiale pour disposer d'autant d'espace. Maintenant, ce n'est plus le cas.

Cette Satellite... une étoile filante.

La Road Runner est de retour. Plus vigoureuse que jamais, elle plaira à ceux qui aiment les performances enlevantes. En équipement standard, un V8 de 400 pouces cubes avec carburateur à quatre corps. Vous vous contentez d'un peu moins? Alors commandez le 340. Mais si vous voulez plus, essayez le 440.

Les autres Satellite ont le six-cylindres 225 ou le V8 318 en équipement standard. Naturellement, vous pouvez commander le V8 de 400 pouces cubes et des équipements comme les servo-freins à disque, la transmission automatique, la servo-direction, les siège baquet ou le climatiseur.

Posez des questions.

Dès cette semaine, passez chez le concessionnaire Plymouth et essayez la Plymouth Satellite. Prenez votre temps. Posez des questions. Découvrez tout ce que vous voulez savoir. Ensuite, vous pourrez prendre en toute connaissance de cause une décision logique et judicieuse dont vous vous féliciterez pendant les années à venir.

Plymouth CHRYSLER CANADA LTÉE

Chez le concessionnaire Plymouth vous êtes à la bonne enseigne pour faire une bonne affaire.

Plymouth
CHRYSLER
Camions Fargo
VENTE-SERVICE

Smallwood entend quitter le pouvoir, peu importent les résultats du recomptage

ST. JOHN'S, T.-N. (PCù — Le premier ministre de Terre - Neuve, M. Joseph Smallwood, convoquera, en janvier prochain, un congrès libéral chargé d'élire un nouveau chef au parti provincial et compte quitter le pouvoir, même si le recomptage devait révéler que son parti l'a emporté aux élections qui ont eu lieu le 28 octobre à Terre - Neuve.

M. Smallwood a fait cette déclaration, hier soir, dans une émission télévisée adressée à toutes les parties de la province.

"Je me démettrai de mes fonctions de chef du parti et je n'accepterais pas un renouvellement de mon mandat, dit-il. Si je devais être encore premier ministre à ce moment-là, je résignerai également cette fonction un ou deux jours plus tard".

M. Smallwood a dit qu'il recommanderait alors au lieutenant - gouverneur de confier la direction du gouvernement à son successeur au parti, si les libéraux sont encore au pouvoir.

Aux dernières élections provinciales, les libéraux n'ont remporté que 20 des 42 sièges de l'Assemblée législative de Terre - Neuve. Les conservateurs en ont eu 21 et le Nouveau parti du Labrador, un.

M. Tom Burgess, seul député du NPL, a annoncé cette semaine qu'il soutiendrait les conservateurs à la législature.

Quoi qu'il en soit, M. Smallwood a bien précisé qu'il attendrait les résultats du recomptage dans certaines circonscriptions avant de décider du prochain pas à prendre.

Rappelons que la position des partis à la suite des élections du 28 octobre, à Terre - Neuve, n'a pas été modifiée à la suite des recomptages faits dans les 41 circonscriptions électorales, a annoncé hier un porte - parole du président général des élections.

Les candidats ont jusqu'au 20 novembre pour réclamer un recomptage judiciaire.

Le juge S.S. Lieberman signale aux jeunes les dangers de l'auto-stop

EDMONTON (PC) — Le juge S.S. Lieberman de la Cour suprême de l'Alberta a signalé à un auditoire d'adolescents, mercredi, les dangers de l'auto - stop lorsqu'il a condamné Kirk McIlvride, 22 ans, d'Edmonton, pour le viol d'une adolescente de 11 ans.

McIlvride a écopé des peines concurrentes de six ans pour viol, de six ans pour avoir eu des relations sexuelles avec une adolescente âgée de moins de 14 ans, de 30 mois pour détournement et de deux ans pour avoir séquestré contre son gré une deuxième adolescente, âgée de 14 ans.

Le juge a déclaré à une quarantaine d'étudiants présents à la cour que les crimes reprochés à McIlvride sont tout particulièrement graves parce que les deux adolescentes ont passé par une expérience qui aura peut-être des répercussions sur tout le reste de leur vie.

La police recherche trois individus mêlés à une affaire de vente pyramidale

MONTREAL (PC) — La police a émis des mandats d'arrestation contre trois hommes soupçonnés d'avoir participé à une affaire de ventes en pyramides impliquant des cartes de crédit.

La police a déclaré hier que le sergent - détective Jean-Paul Duplessis s'est rendu à Windsor en Ontario afin d'appréhender Floyd Hebert Weir en rapport avec cette opération. Weir, pour lequel un mandat a été émis, a été arrêté par la police de Windsor mercredi.

Frank Adamson, de Georgie, et Robert Jennings, de Port Credit en Ontario sont également recherchés .

La police croit que les deux hommes se trouvent actuellement dans le Michigan .

Ils sont recherchés en rapport avec les activités de la compagnie Canadian Services International également connue sous l'appellation de Alert Computer Card Service Ltd .

Les gardes-malades en congrès à Sherbrooke

SHERBROOKE (PC) — Le congrès annuel de l'Association des gardes - malades et infirmiers auxiliaires s'est ouvert hier à Sherbrooke. L'un des problèmes qui sera examiné par les 300 délégués sera la formation dispensée au niveau secondaire.

Les gardes - malades et infirmiers auxiliaires ne seront plus formés dans les hôpitaux mais dans les écoles polyvalentes.

Le président de l'organisme, M. Denis Larocque, a déclaré qu'au cours de l'année dernière, l'Association a joué le rôle d'une corporation professionnelle sans être légalement constituée. Un mémoire a été soumis durant cette période sur le projet de loi 65 au ministre québécois de la Santé, M. Claude Castonguay.

COMME TOUJOURS L'ÉCONOMIE DÉBUTE CHEZ...

MANUFACTURES LTÉE.
La Salle
FACTORIES LTD.

...OÙ VOUS PAYEZ MOINS CHER... BEAUCOUP moins cher!

Premiers rendus, premiers servis! Tant qu'il y en aura!

Seulement le 13 novembre de 9 h. a.m. à 5 h. p.m.

SAMEDI
VENTE 1 JOUR

L'IDÉAL POUR L'HOMME MODERNE ET RAFFINÉ

Choisissez entre finette 100% coton ou 100% broadcloth de coton. Vestes à nervure et pochette; pantalons à taille élastique et braguette à bouton. Gamme de motifs en tons de bleu, vert, brun ou mauve. Tailles A,B,C et D pour hommes.

2.22

CHARGEX

3 pour $5. AU CHOIX

LES DORMEUSES QU'ELLES PRÉFÈRENT

Nylon et coton éponge peigné, un tissu mixte pratique. Glissière devant, siège à rabat. Col oreillard ou col droit, manches à rayures ou unies, au choix. Tons mais, rose vif, lilas, corail. Pour fillettes de 7 à 14 ans.

2 pour $5.

OFFRE SUPER-VEDETTE

Achetez ce pantalon velours côtelé 100% coton d'un confort inégalable parce tout doublé; 2 poches devant, taille semi-élastique; Jambes évasées. Marine, brun, blé ou antilope. Pour garçons de 7 à 12 ans . . . . . 2 pour $5.

REPASSAGE PERMANENT

70% viscose et 30% nylon fini flanelle au repassage inutile. Jambes évasées, taille semi-élastique, 2 poches devant et une au dos. Rayures en tons de brun, gris ou bleu. Pour garçons de 7 à 12 ans 1.88

1.88

VOTRE CHOIX 6.99 ch.

COQUETTE BLOUSE NYLON

Fameux tricot de nylon Barfus facile d'entretien. Devant à languette de boutonnage. Toute une gamme de motifs en tons variés en vogue cette saison. Tailles 10 à 18, pour dames.

EXTRÊMEMENT FÉMININE

Surblouse tout nylon extensible féminine à l'extrême, grâce à sa garniture de rayures contrastantes brodées, son col à pointes et sa languette 4 boutons devant. Blanc bleu, beige brun ou lilas mauve. Tailles P.M.G. pour dames.

Ces valeurs exceptionnelles ne représentent que quelques-unes des aubaines spectaculaires offertes à tous les rayons

UTILISEZ NOTRE SERVICE "MISE DE CÔTÉ" • SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

STE-FOY
2323, boul. du Versant Nord
AU PIED DE LA ROUTE DU VALLON

QUÉBEC
1515, rue d'Estimauville

LÉVIS
55, rue Charles-Rodrigue

Selon un groupe antipollution

L'abus d'amiante va semer des épidémies pour 30 ou 40 ans

EDMONTON (PC) — Une porte-parole d'un groupe qui lutte contre la pollution a déclaré hier que les abus de l'amiante sont tellement répandus qu'ils pourront engendrer des maladies, "à proportions épidémiques" au cours des prochains 30 ou 40 ans.

Mme Mary Van Stolk, directrice de STOP Save Tomorrow — Oppose Pollution, a dit que l'amiante sert à plus de 3,000 usages, mais que des recherches ont révélé que cette substance pouvait causer l'amiantose, la cicatrisation des poumons, le cancer et d'autres malaises physiques.

En rendant publique une étude d'un an sur les usages et les dangers de l'amiante au Canada, Mme Van Stolk a protesté contre l'utilisation de l'amiante à l'aide d'un vaporisateur agissant comme isolant sur Les projets en construction.

Cette étude réclame l'interdiction immédiate de l'usage de l'amiante dans la fabrication des jouets de modelage pour les enfants et l'adoption d'une loi interdisant l'emploi de l'amiante dans la fabrication de tous les jouets.

Des copies de cette étude seront envoyées au ministre de l'Environnement, M. Jack Davis, au ministre fédéral de la Santé, M. John Munro et aux ministres provinciaux de la Santé.

Société pour vaincre la pollution

Québec doit empêcher le remplissage du St-Laurent, à Longueuil

MONTREAL (PC) — La Société pour vaincre la pollution a demandé au gouvernement du Québec hier d'ordonner à la banlieue de Longueuil de ne plus déverser de la terre de remplissage dans le fleuve Saint-Laurent pour la construction d'un projet domiciliaire.

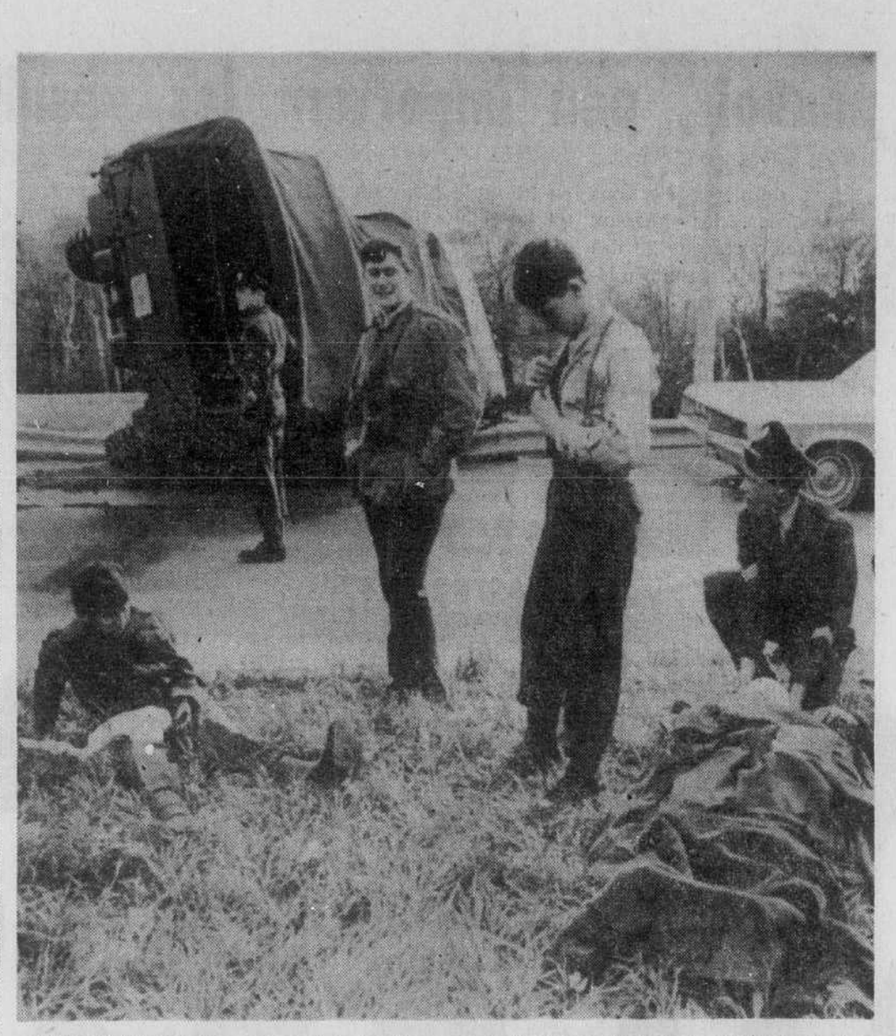
La Société a demandé en outre au gouvernement de donner au ministre de l'Environnement, M. Victor Goldbloom, les pouvoirs et les lois nécessaires pour empêcher la détérioration de l'environnement.

La municipalité de Longueuil, qui fait face à Montréal sur la rive sud, avait commencé à déverser de la terre dans le fleuve pour l'aménagement de parcs.

La Société a déclaré jeudi que les projets ont été modifiés et que c'est un projet domiciliaire qui remplacera ces parcs "empêchant ainsi plusieurs citoyens de voir le fleuve, détruisant des espaces verts et privant la population des parcs auquels elle a droit".

M. Goldbloom a demandé à la municipalité de Longueuil d'arrêter les déversements dans le fleuve parce qu'il appartenait à tout le monde, a déclaré le porte-parole de la SVP, "mais le maire Robidas, au contraire, continue de déverser de la terre en plus grandes quantités, manifestement en vue de terminer le projet de construction domiciliaire avant que d'autres gestes puissent être posés".

Le fait que M. Goldbloom est incapable d'interrompre un tel projet, a déclaré le porte-parole, "est un exemple choquant de l'attitude du gouvernement par rapport aux problèmes de l'environnement".



FAUSSE MANOEUVRE — Ces cadets de l'armée appellent à l'aide, après que leur camion eut capoté. Les jeunes soldats retournaient hier à leur caserne de Fort York, dans la région de Toronto, après avoir assisté à la cérémonie du Souvenir, à Streetsville, Ontario. (Téléphoto PC)

Code de la motoneige, à la session de 1972 (G. Tremblay)

par Jean-Claude PICARD

Un code de la motoneige sera présenté à la session de 1972 par le gouvernement du Québec.

C'est ce qu'a révélé, hier, à l'Assemblée nationale, le ministre des Transports du Québec, M. Georges Tremblay.

Le ministre a précisé qu'un comité composé de représentants de tous les ministères impliqués siégeait depuis septembre sur cette question de la sécurité pour les amateurs de motoneige et qu'un rapport serait soumis sous peu.

M. Tremblay n'a pas donné beaucoup de précisions sur la teneur du projet de loi qu'il compte présenter à la prochaine session mais il a indiqué qu'il pourrait contenir, entre autres, des articles interdisant l'utilisation en forêt des motoneiges dont la puissance dépasse tel ou tel seuil.

Ainsi, a-t-il dit, il pourrait y avoir deux catégories de motoneiges, la motoneige sport et familiale et la motoneige de compétition. La motoneige de compétition serait réservée à la seule compétition tandis que celles moins puissantes pourraient circuler librement en forêt, ce qui aurait pour effet d'éviter des accidents.

M. Tremblay a indiqué qu'il était nj3cessaire de légiférer sur cette question parce qu'il était impossible d'insérer des amendements au code de la route à ce sujet.

AMELIORATIONS

Le ministre a en outre déclare que les compagnies de motoneiges avaient accepté d'apporter, dès cette année, des éléments de sécurité sur leurs véhicules.

Ainsi l'utilisation de freins à disques, celle d'amortisseurs pour prévenir les sauts trop prononcés, et une amélioration au niveau de l'accélérateur qui, auparavant, "collait" par temps trop froid.

Le grand gin.
BOLS
Distillé au Canada pour Erven Lucas Bols, Hollande.
Une sacrée bonne boisson.

Plaques de taxis, pas avant le 31 décembre

(D'après PC) — Le ministre québécois des Transports, M. Georges-E. Tremblay, a fait savoir hier que les plaques d'immatriculation pour l'année 1972 portant le préfixe "T" ne seront émis qu'à partir du 31 décembre 1971.

Cette suspension temporaire a été décrétée, dit-il, afin d'améliorer les mécanismes de contrôle visant à empêcher certaines personnes de se procurer de plaques "T", sans avoir obtenu au préalable toutes les autorisations nécessaires.

On sait que cette série de plaques d'immatriculation est réservée aux propriétaires de voitures-taxis. Le ministre donne ainsi suite, indique-t-il, aux recommandations du rapport Bossé et aux multiples représentations des propriétaires et des chauffeurs de taxis.

Un Boeing 747 se pose d'urgence à Yarmouth

YARMOUTH (d'après PC) — Un énorme Boeing 747 de la firme aérienne espagnole Iberia a dû atterrir d'urgence sur la minuscule piste de Yarmouth, en Nouvelle - Ecosse, hier, à la suite d'un appel à la bombe.

Un porte-parole de la Gendarmerie royale canadienne a déclaré que l'avion avait été fouillé de fond en comble mais qu'aucun engin explosif n'avait été trouvé.

Plusieurs passagers, la plupart des gens âgés, ont subi des blessures mineures dans l'atterrissage "en catastrophe". Le pilote, le Capitaine J. Aramgo, a conduit avec précision l'énorme appareil sur la piste de 6,200 pieds de long. L'avion s'est posé dans un tonnerre de crissement de freins et de fumée s'échappant des pneus surchauffés, ses quatre moteurs en marche arrière.

Des camions de pompiers, des ambulances et des autos de police ont aussitôt entouré le Boeing de l'Iberia.

Le commandant de bord a indiqué qu'il a pu poser l'appareil et le stopper en dedans de 3,000 pieds. Il en faut normalement 8,000 pour réussir cette opération.

Le Capitaine Aramgo a expliqué que l'alerte à la bombe a d'abord été transmise aux bureaux de la firme Iberia, à Madrid. Ceux-ci ont aussitôt expédié le message à l'aéroport Kennedy, à New York, la destination de l'appareil. Les services radio de l'aéroport international américain ont retransmis le message au Boeing.

Ce message a été transmis au Capitaine Aramgo à exactement 2 heures 45; la bombe devait exploser à 3 heures, selon les informations venues de Madrid.

Le Capitaine Aramgo posa son avion à 2 heures 57 à Yarmouth, le plus proche aéroport de sa position au moment où il prit connaissance de l'alerte.

L'appareil contenait 260 passagers. Ceux-ci seront envoyés à New York, leur destination, à bord d'un avion de moindre envergure.

La firme Iberia préfère ne pas risquer sur ce petit aéroport un décollage de l'appareil géant avec tous ses passagers.

Procès de Jacques Rose remis à cause du procès de son frère

MONTREAL (PC)—Le procès que Jacques Rose devait commencer à subir, lundi prochain, sous l'accusation d'avoir assassiné M. Pierre Laporte, sera probablement retardé parce le procès de son frère, Paul Rose, accusé d'enlèvement, n'est pas fini, a annoncé hier un procureur de la Couronne.

Paul Rose, trouvé coupable, à l'issue d'un procès antérieur, du meurtre du ministre du Travail et condamné à l'emprisonnement à vie, assume sa propre défense au cours des procédures actuelles. Son procès, commencé le 19 octobre, a été ajourné à plusieurs reprises. Il l'a été de nouveau, hier, à l'occasion du Jour du Souvenir.

Le procureur de la Couronne, Me Jean-Guy Boilard, a déclaré que le procès de Jacques Rose sera probablement retardé parce celui de son frère Paul n'est pas terminé.

Dans l'affaire Laporte, quatre personnes ont été accusées de meurtre et d'enlèvement. Paul Rose et Francis Simard ont été jugés coupables de meurtre et Bernard Lortie, d'enlèvement. Jacques Rose, pour sa part, n'a pas encore paru devant le tribunal.

Les quatre hommes répondent aux chefs d'accusation portés contre eux devant la Cour du Banc de la Reine qui a une salle de tribunal au quartier général de la Sûreté du Québec où ils habitent lors de l'instruction des causes.

La Cour du Banc de la Reine possède également des salles d'audience au palais de justice mais aucun des quatre n'a encore subi de procès dans cet édifice.

SENTENCE, LE 22 NOVEMBRE

Me Boilard a annoncé que Lortie doit connaître, le 22 novembre et non vendredi comme annoncé précédemment, sa sentence sous l'accusation d'enlèvement.

Lortie a été jugé coupable d'enlèvement, le 21 septembre. Il devra subir son procès pour meurtre à un moment quelconque en décembre. La Couronne avait tout d'abord prévu lundi prochain pour l'instruction de cette cause.

De son côté, Simard doit répondre, le 6 décembre, à l'accusation d'enlèvement. En même temps que Paul Rose, il a été trouvé coupable de meurtre, le printemps dernier, et condamné à une sentence à vie.

Lortie est le premier des quatre à être jugé coupable de l'enlèvement. Jacques Rose n'a pas encore été traduit devant les tribunaux.

M. Laporte avait été enlevé en face de sa demeure de Saint-Lambert, le 10 octobre 1970. Son corps avait été retrouvé, une semaine plus tard, dans le coffre d'une voiture abandonnée, près de la base de Saint-Hubert.

DIVIDENDES OFFERTS PAR LE DETAILLANT

Lorsque vous achetez la chaîne stéréo GXT 4400 Sanyo, vous obtenez toutes ces merveilles gratis! Microphone, écouteurs stéréophoniques et élégant support mobile fini noir et noyer... avec les hommages du détaillant.
Le récepteur AM/FM stéréo GXT 4400 Sanyo et son phono constituent à eux seuls une musicothèque intégrale. Les gammes AM et FM vous apportent une variété d'émissions pour les plaisirs de l'écoute.
Grâce au microphone vous pouvez chanter en chœur avec la radio, tout en entendant votre propre voix... ou la radio peut faire office de système d'addresse publique... il suffit de l'allumer et d'augmenter le volume.
Le phono est doté d'un changeur à arrêt automatique pour vous permettre de le garnir d'une pile de disques préférés, et de ne plus y penser.
Avec de telles caractéristiques, Sanyo vous rend la vie plus belle.
Récepteur AM/FM Stéréo, Tourne-disques, écouteurs, microphone et support mobile:

SANYO
SANYO VOUS REND LA VIE PLUS BELLE!

SANYO
NAP. BOISVERT INC.
452, 4e avenue,
Shawinigan, Qué.

SANYO
BOURNAIS CLAUDE MUSIQUE
1356 Notre-Dame,
Trois-Rivières, Qué.

SANYO
LIMOGES B. LTEE
802 Frigon,
Shawinigan, Qué.

SANYO
WOOLCO DEPARTMENT STORE
2360 boul. Ste-Anne,
Giffard, Qué.

SANYO
WOOLCO DEPARTMENT STORE
20 route Trans-Canada,
Lévis, Qué.

SANYO
CONRAD BEGIN
500 des Forges,
Trois-Rivières, P.Q.

SANYO
LEO-PAUL TREMBLAY
3275 Beaudry Leman,
Shawinigan, P.Q.

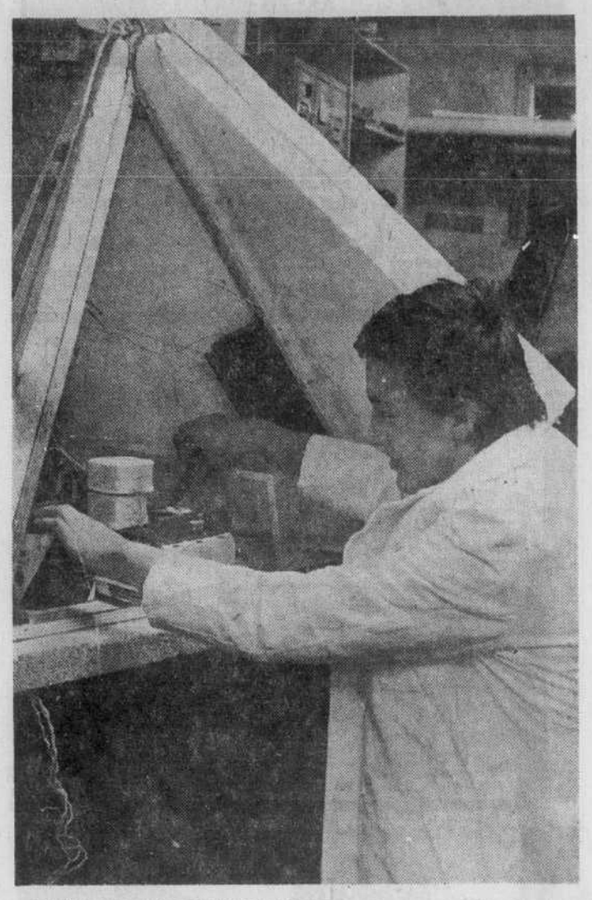
Un ballon observateur

Gregor entreprendra une ascension de 10,000 pieds dimanche matin

par Jean-Marc FLEURY

Plus rien ne s'oppose au lâcher de Gregor, le ballon de 16 pieds de diamètre qu'un groupe de jeunes de l'école secondaire Jean de Brébeuf, à Québec, doit faire monter jusqu'à 10,000 pieds d'altitude, dimanche matin, à 11h.

Il s'agit du premier lâcher de ballon par ces jeunes scientifiques réunis au sein de l'ARSA, l'Association pour la recherche scientifique amateur, et tout le projet a été parsemé de plusieurs pépins. Ainsi, des expériences que devait transporter la nacelle, il ne reste plus qu'un émetteur sur la bande des "walkie-talkie", une expérience d'enregistrement de la pression et une caméra pour photographier le sol au cours de la montée.



PROBLEMES DE DERNIERE HEURE — Raymond Falardeau, le président du club de jeunes scientifiques fièrement appelé l'Association pour la recherche scientifique amateur (ARSA) effectue les dernières retouches à la nacelle GREGOR. GREGOR, qui pèse une vingtaine de livres, doit être emporté à 10,000 pieds d'altitude par un ballon gonflé à l'hélium, dimanche prochain.

Initialement, Gregor devait être habité... par une souris. De plus, la nacelle devait être équipée d'une petite lunette astronomique pour photographier le Soleil à travers plusieurs filtres épais.

Pourtant, le lâcher, car on dit lâcher et non lancement puisqu'il s'agit d'un ballon, représente l'aboutissement de plusieurs mois de débrouillardise et de bricolage. Le parachute, par exemple, a été déniché aux surplus de l'armée et ferait mieux l'affaire s'il avait pour rôle de ralentir un "dragster" ou un avion. Peu importe, il a été testé de plusieurs façons et il semble certain qu'il ouvrira au bon moment.

Le parachute est en effet un élément essentiel de l'expérience puisqu'il a la responsabilité d'assurer la descente en douceur de la nacelle vers le sol. Un boulon explosif, commandé par un minutage, doit séparer le ballon de l'ensemble formé par la nacelle et le parachute lorsque le ballon aura atteint l'altitude voulue.

En tout, le lâcher de Gregor aura coûté environ $400, dont la majeure partie fournie par l'Association des Jeunes scientifiques et des professeurs de l'école Jean de Brébeuf. Si la température "participe" enfin le lâcher aura lieu à l'heure prévue près de Beaumont, à une vingtaine de milles à l'est de Québec, sur la Rive Sud.

La ville universitaire: osmose du milieu étudiant et de la population

par Nicole CAMPEAU

Notre époque ne véhicule plus l'idéal d'un modèle d'université "retirée", bien à l'abri du tohu-bohu des villes, où les connaissances se transmettent dans la grandiloquente quiétude d'une "réserve" aussi bien géographique que sociale.

Après l'engouement pour les banlieues, on assiste à une levée de boucliers de jeunes architectes et urbanistes qui fustigent la vie végétative des villes-dortoirs et se font les apôtres de centres urbains effervescents, mais à l'échelle humaine.

Les campus universitaires, aussi bien que collégiaux, n'échappent pas à ce renversement des mentalités. C'est ainsi que le ministre de l'Education, M. Guy Saint-Pierre, qui parle maintenant d'humaniser les écoles soulignait récemment la nécessité de rapatrier les campus au sein des agglomérations, dont ils doivent être l'un des pôles d'attraction.

Le campus de l'université Laval, par exemple, avec ses interminables avenues et sa marginalité géographique, est, comme en font foi de nombreux témoignages de ceux qui y vivent, la regrettable incarnation d'une mentalité maintenant révolue.

M. Gabriel Ringlet, prêtre et étudiant en théologie à l'Université de Louvain, en Belgique, et actuellement en voyage d'études au Québec, a fait pour sa part, hier, au cours d'une entrevue, l'éloge d'une formule qu'il a lui-même expérimentée à Louvain et qui sera reprise, par l'institution dans une perspective plus moderniste, dans un nouveau site: la ville universitaire.

La ville belge de Louvain comme quelques autres en Europe, est effectivement une ville universitaire; 30,000 de ses 80,000 habitants sont des étudiants. Vieille de quelque 550 ans, l'institution a vu s'ériger autour d'elle boutiques, restaurants, théâtres, etc., qui en ont fait une petite ville très animée.

Mais les tensions biculturelles entre la minorité francophone dominante en Belgique, les Wallons, et la majorité flamande (qui parle le néeralndais) devaient conduire à l'éclatement, au milieu de la décennie de 1960. Le gouvernement décrétait alors le fractionnement du territoire en deux zones linguistiques.

Gabriel RINGLET

Bilingue depuis une cinquantaine d'années, fréquentée par 30,000 étudiants, dont une proportion à peu près égale d'étudiants wallons et flamands, et installée à la limite du territoire flamand, l'Université de Louvain, fut forcée d'envisager l'aménagement d'un campus spécifiquement francophone, en territoire wallon...

C'est ainsi qu'une nouvelle ville universitaire s'élèvera à une dizaine de milles de Louvain et sera baptisée: Louvain-la-Neuve.

Pour l'instant, seul un petit village d'une dizaine de milliers d'habitants occupe une partie du site retenu.

Mais le plan d'aménagement prévoit que d'ici à 30 ans, Louvain-la-Neuve sera devenue une ville de quelque 50,000 habitants.

Ainsi, autour de l'institution, architectes et urbanistes ont prévu en détail l'érection de logements, d'écoles, l'installation d'une infrastructure commerciale, etc. qui permettront de créer un noyau urbain destiné à desservir une ville importante et animée.

Les grands principes de base qui ont présidé à l'élaboration du plan directeur témoignent de préoccupations actuelles, dans le domaine de l'urbanisme: créer une agglomération de dimension humaine; faire des centres d'activités intense un royaume du piéton et non de l'automobile; adopter une échelle de construction qui évite l'impression d'écrasement.

En prévoyant ainsi, un développement urbain, parallèle à l'installation de l'université, les planificateurs ont voulu éviter l'erreur de "transplanter" les étudiants dans un milieu désert, où l'ennui est de rigueur.

De plus, l'université devra constituer le facteur principal d'animation de la ville.

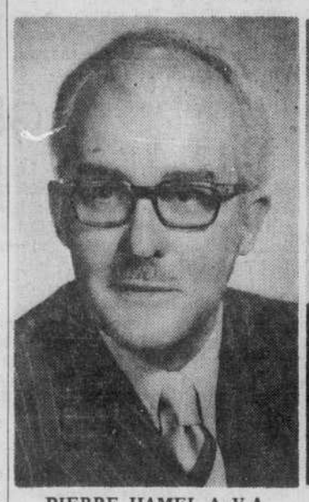
Pour sa part, c'est en termes chaleureux que M. Ringlet témoigne de l'atmosphère de la vieille ville universitaire de Louvain où pullulent boutiques et cafés envahis par les étudiants.

C'est vraiment l'osmose du milieu étudiant et de la population, dit-il; l'université est, de son côté, un des grands foyers des manifestations culturelles, artistiques, ou tout simplement de divertissement, auxquels a accès la population.

M. Ringlet avoue préférer personnellement cette formule de ville universitaire moyenne à celle d'un campus intégré au coeur d'une grande ville: ayant expérimenté les deux types d'environnement, il estime que le deuxième favorise davantage la vie de groupe, détendue et chaleureuse.

Résidant depuis une semaine à Laval avec un groupe de compatriotes, il avoue être "ahuri du peu de vie qui règne sur le campus".

CONGRES 1971 DES ASSUREURS-VIE DE QUEBEC



PIERRE HAMEL A.-V.A.

REMY BEDARD A.-V.A.

GERARD BARBIN

Le Congrès 1971 de l'Association des Assureurs-Vie de Québec est sous la présidence d'honneur de Monsieur Pierre Hamel, Président de l'Association des Assureurs-Vie du Canada qui compte 14,000 membres. Ce poste lui octroie d'office le titre de Vice-Président honoraire de la National Association of Life Underwriter des Etats-Unies.

Monsieur Remy Bédard, président du Congrès, invite tous les membres de l'Association des Assureurs-Vie de Québec à participer à ces assisses annuelles tenues cette année sous le thème général "Progressons par la Vente".

Monsieur Gérard Barbin, directeur général de l'Institut Coopératif Desjardins prononcera une conférence intitulée "L'Education Permanente, Dépassement permanent" lors du Congrès 1971 de l'Association des Assureurs-Vie de Québec, samedi le 13 novembre au Château Frontenac. —

Un médecin pose le premier jalon en vue de créer un vaccin pour la lèpre

MONTREAL (PC) — Le Dr Lazlo Kato, connu dans le monde entier pour ses recherches sur la lèpre, a déclaré hier qu'il a réussi à isoler un bacille de lèpre dans un tube expérimental, premier pas vers la découverte d'un vaccin contre cette maladie.

Cette nouvelle est parvenue par l'intermédiaire de l'organisation des oeuvres du cardinal Léger, l'ancien archevêque de Montréal, qui fait du travail missionnaire au Cameroun, en Afrique, parmi les lépreux.

Cette réussite est le résultat de 12,000 expériences différentes pratiqués par le Dr Kato et ses associés à l'Institut de microbiologie de l'Université de Montréal et de plus de 100 ans de recherches similaires dans les laboratoires de recherches de l'Europe et de l'Amérique du nord.

Le Dr Kato travaille à l'Institut de Montréal depuis 20 ans. Il y a seulement quelques mois qu'il a pu isoler le bacille Hansen, cause de la forme la plus aiguë de la lèpre.

Ce type se caractérise par la formation de nodules jaillissants se mêlant à la bactérie, dans la peau et les membranes muqueuses des yeux, de la gorge, du nez et parfois des organes internes.

PREMIER PAS

Ces bacilles sont un type de bactérie qui engendre la maladie en pénétrant les tissus humains où ils se développent.

Le Dr Kato, un Hongrois qui travaille à l'Institut de microbiologie de Montréal depuis qu'il est au Canada, 20 ans, a décrit cette réussite "comme la première culture de bacille de la lèpre isolée par des moyens purement synthétiques".

"Il ne s'agit, dit-il, que d'un premier pas, bien modeste, mais il était indispensable à la découverte éventuelle du vaccin correspondant".

On avait toujours cru que ces bacilles ne se multipliaient que dans le corps humain; on sait maintenant qu'on peux le cultiver dans des éprouvettes.

Le Dr Kato a fait remarquer que ce bacille de la lèpre se multiplie lentement.

L'Institut de Montréal et le Dr Kato, sous la direction du Dr Armand Frappier, est le seul organisme au monde tentant d'isoler le bacille de la lèpre par un moyen synthétique.

L'enseignement supérieur

Québec se comporte de façon totalitaire, selon un professeur

MONTREAL (PC) — Un professeur de l'Université McGill a affirmé au sénat de McGill mercredi que Québec se comporte de façon "totalitaire" vis-à-vis de l'enseignement supérieur.

M. Georges D'Ombrain doyen de la faculté de Génie a fait allusion à un document publié récemment par le ministère de l'Education et qui donne à entendre que les universités seront bientôt requises de choisir certaines zones de spécialisation.

Le document soulignait que l'enseignement supérieur doit constituer un réseau dont le gouvernement assume la responsabilité de définir les objectifs et dont la réalisation incombe aux partenaires du gouvernement c'est-à-dire les institutions.

De son côté le principal de McGill M.R.E. Bell a accusé le ministère de se soucier davantage de la main - d'oeuvre que du rôle culturel des universités et du choix que peuvent faire les étudiants.

Par contre M. Michael Sheldon adjoint au principal à l'Université Sir George Williams a soutenu au cours d'une interview que le document du ministère n'est pas une directive finale et qu'il n'y a pas lieu de s'inquiéter.

Sturgeon Falls critique le comité Symons

STURGEON FALLS, Ont. (PC) — La conduite de la commission Symons qui enquête sur les possibilités des Franco-Ontariens a été vivement critiquée par les habitants de Sturgeon Falls.

A l'audience mercredi, M. Berchmanns Kipp, le cosecrétaire francophone de la commission, est sorti avant d'avoir entendu les mémoires présentés par les représentants de la communauté anglophone.

Ne participait pas non plus aux travaux M. Thomas Symons président de l'université Trent et de la commission d'enquête, qui n'a pas apprécié la manifestation des étudiants francophones réclamant une université séparée.

"Nous estimons que nous aurions dû voir M. Symons et M. Kipp n'aurait pas dû partir avant que nous ayons soumis no opinions", a déclaré M. Walter Cockburn, leader d'une association anglophone.

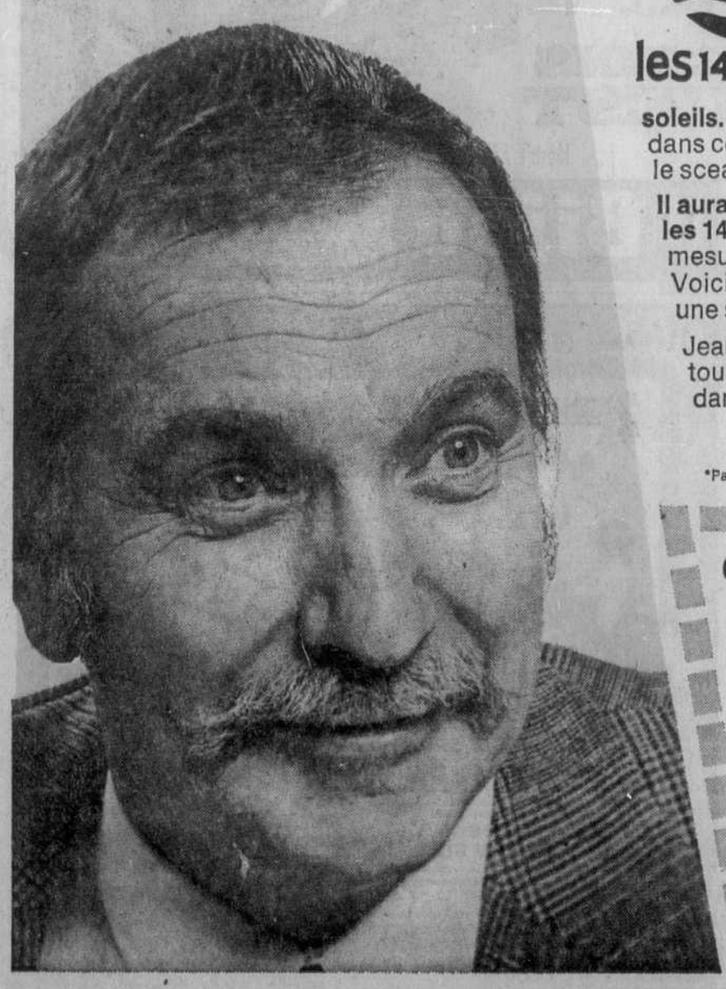
TRAINS ELECTRIQUES
Lionel, Triang
Pistes de Course
STROMBECKER, ELDON
Maison des Trains Enr.
466 Ave des Oblats
Québec 8 - Tél.: 524-9115

Grande bâtisse
Situé dans une belle zone commerciale à l'entrée ouest de la ville.
Environ 5,000 pi. car. de plancher.
Structure d'acier.
Idéal pour commerce demandant beaucoup d'espace.
Grand terrain de stationnement.
Prix demandé: $125,000.
SOCIETE DE PRET & D'IMMEUBLES SEPT-ILES INC., COURTIER
500, BROCHU, SEPT-ILES
AGENT: YVON BERGERON
962-4775 — 962-5778

DÃO TERRAS ALTAS
Produit dans une des meilleures régions vinicoles du Portugal. Seuls les meilleurs vins produits dans la région de Dao sont choisis et spécialement vieillis avant l'embouteillage afin de porter le nom Terras Altas. Appellation contrôlée. Récolte 1962.

INÉGALABLE
Un grand vin rouge
No. 534-E
26 oz.
$2.15

Bronzez en français à la Martinique
Un des 14 soleils



les 14 soleils

Jean a trouvé là un soleil français. Le rhum y est bon, les créoles jolies et la table bien garnie. Comme tant d'autres Québécois, Jean se sent chez lui dans les Antilles françaises.

Jean s'est "bâti" des vacances sur mesure en utilisant le guide **les 14 soleils.** Destinations, hôtels, divertissements, il a tout trouvé dans ce guide, même les prix. C'est un programme qui a reçu le sceau d'approbation d'Air Canada.

Il aurait pu aussi choisir un circuit organisé. Le programme **les 14 soleils** offre tellement de souplesse! Vacances sur mesure pour vous ou circuit organisé: à vous de choisir. Voici un exemple: **$148 (U.S.), transport en sus,** pour une semaine en Martinique.

Jean Duceppe sait voyager. Faites comme lui! Voyez tous les détails et les autres possibilités offertes dans le guide gratuit **les 14 soleils.**

*Par vol correspondant.

AIR CANADA

On y va! Pour obtenir plus de détails, appelez notre ami l'agent de voyage ou Air Canada, ou bien adressez ce coupon à:
Les 14 soleils Air Canada, C.P. 598, Montréal 101, Qué.

Jean Duceppe a raison: "le soleil, c'est à tout le monde!" Aussi, j'aimerais recevoir, sans obligation, le guide les 14 soleils et de la documentation sur:

Antigua ☐ Les Bahamas ☐ La Barbade ☐ Les Bermudes ☐ La Floride ☐
La Jamaïque ☐ La Trinité et Tobago ☐ Les Caraïbes ☐ (La Grenade, Les Iles Vierges, Saint-Vincent, Sainte-Lucie, Antigua, La Dominique)
Les Antilles françaises ☐ (La Guadeloupe, La Martinique, Saint-Martin)
Formule air-mer ☐
Yachting ☐

Nom_____
Adresse_____
Ville_____ Tél._____
Mon agent de voyage est_____

S-LS-2 Cette offre expire le 15 avril 1972

à québec aujourd'hui

Les Arts

Arts canadiens, contemporains : Exposition permanente à la Galerie Jolliet, Place Royale.

Art contemporain du Québec: Peintures, sculptures, gravures et tapisseries au Musée du Québec.

Art traditionnel du Québec: Peintures, sculptures, mobilier, orfèvrerie et arts décoratifs au Musée du Québec.

Boutique La Forge: Exposition permanente de sculptures de métal, artisanat québécois, poterie, etc. au 82 1-2 Côte de la Montagne.

Chevalet Enr. (Le) Galerie d'Art: Exposition permanente, 3400 Chemin des Quatre - Bourgeois (Centre d'Achats Naviles et Place Laurier) Claude Picher A.R. C.A., Albert Rousseau, Marie Laberge, Georges St-Pierre, J. Albin, Hélène Beck, Claude Dufour et Ugh Jon Barrett.

Créateurs du Québec: Au Musée du Québec.

Emilia Gravel: Au Foyer du Palais Montcalm.

Exposition permanente: Peintures, gravures, arts esquimaux à la Galerie l'Atelier, 46 Côte de la Montagne.

Galerie d'Art "Les gens de mon pays" 955 Ave de Bourgone, Ste-Foy: artistes québécois, peinture, sculpture, céramique, émaux sur cuivre et tissage; ouvert de 13h. à 17h.

Galerie d'Art V: Exposition permanente de peintures canadiennes, 2750 Chemin Ste-Foy.

Galerie 40: Exposition de lithographies et de gravures à la Guilde Graphique 40 Côte de la Fabrique.

Galerie 40: Exposition de lithographies originales, 40 Côte de la Fabrique.

Galerie Sous le Cap: Exposition de multiples à grand tissage; Vasarely, Albers, Hartung, Trova, etc. au 145 rue St-Paul.

Galerie Zanettin: Exposition permanente avec les artistes de la Galerie, 28 Côte de la Montagne.

Jacques Jourdain : A la Galerie Zanettin.

John Goodyear: Au Musée du Québec.

Mario Roy: A la maison Louis - Jolliette (rez-de-chaussée) de 19h. à 22h.30.

Peintres traditionnels de la Galerie: A la Galerie d'art St-Jean, 1093 rue St-Jean.

Salon des artistes français: Exposition de tableaux d'artistes contemporains figuratifs, Place Laurier, Ste-Foy.

Sur les pelouses du parc des champs de bataille: Les oeuvres du deuxième symposium international de sculptures du Québec (1966) au Musée du Québec.

23 d'Auteuil: Sculpture et design québécois de 11h. à 23h.

Cabarets

Auberge de la Colline — Danse ce soir avec le trio "The Hill Top 3" de 9h. p.m. à 2h. p.m.

Au Complexe de la Porte St-Jean — Le temple, discothèque psychédélique — La Mousse Spathèque, Sons et Lumières. La Licorne: Bar Disco-Club.

Auberge Vieux Moulin — Du jeudi au dimanche. Danse orchestre Frankie Rogers.

Bal Tabarin — Cet après-midi, danseuses et servueses à Gogo. Ce soir, à 10h.30 et 12h.30 — Rina Berti — 5 danseuses.

Cabaret Victoria — Ce soir, danse avec Gilbert Trudel et son ensemble.

Château Frontenac — Ce soir à 17h. au piano-bar, Madeleine Cross, Carlos Lujan. A la discothèque Club-Terrasse à partir de midi en plus du mercredi, à samedi, à 9h, groupe "Les Signes".

Château Lac Beauport — Tous les soirs au Bar-Salon, samedi orchestre.

Chez Raspoutine, Auberge Orléans, boul. Laurier — Discothèco-bar — Danse ce soir.

Club Napoli — Tous les soirs, danse avec orchestre Mercredi, concours de danse, amateurs, spectacles.

Club du Vieux Bardeau — Ce soir: Les Surfs et leurs musiciens. Danses et orchestre. Les Mariachis, dimanche, lundi et mardi: Les Mariachis. Mercredi, jeudi, vendredi et samedi: Cocktail 5 à 7.

La Brasserie Jean-Talon — Orchestre bavarois Richard Landry et ses musiciens.

La Chasse-Galerie — Danse avec Disco-Club.

La Diligence — Un nouveau salon-bar, lundi à samedi, chanteuse, Nicole Martin

Exposition de 400 sculptures esquimaudes

VANCOUVER (PC)—Une collection de 405 sculptures esquimaudes considérée comme l'une des plus représentatives, est présentement exposée à Vancouver. Par la suite, elle fera l'objet d'expositions à Paris, Copenhague, Londres, Philadelphie et Ottawa.

Les pièces, réalisées par 117 artistes de 24 régions du Nord canadien, proviennent de collections privées et gouvernementales à titre de prêts.

Ces oeuvres reproduisent l'histoire de la sculpture esquimaude à travers les âges. Dans un secteur de l'exposition, on présente des pièces de la pré-histoire et de caractère historique, comprenant des découvertes archéologiques.

A la mi-février 1972, l'exposition s'ouvrira au Grand Palais de Paris, puis à Copenhague, en avril. La collection sera montrée au British Museum de Londres en juillet prochain, et au Musée des Arts de Philadelphie en octobre. Enfin, les sculptures esquimaudes seront présentées au Musée de l'Homme à Ottawa, en janvier 1973.

EXPOSITION EMILIA GRAVEL — C'est hier soir qu'on a inauguré, au Foyer du Palais Montcalm, une exposition des plus récentes oeuvres de Madame Emilia Gravel. Les oeuvres de l'artisie pourront être vues jusqu'au 17 novembre prochain.

Gabrielle Lavigne chante à Paris

PARIS (d'après AFP) — Le mezzo-soprano québécois Gabrielle Lavigne a donné un récital mercredi, à la salle Gaveau, de Paris, sous les auspices du ministère des Affaires culturelles du Québec et dans le cadre des échanges entre le Québecet la France. Elle s'était précédemment fait entendre à Amiens et au Centre culturel de Cognac.

Douée d'une voix chaude, l'artiste a démontré la richesse de son répertoire en interprétant des airs, mélodies et lieder classiques et romantiques de Mozart, Vivaldi, Gluck, Debussy et Respighi, de même que des oeuvres des compositeurs contemporains André Joliet et Pierre Mercure. La pianiste Jeannine Lachance l'accompagnait.

Dans un autre ordre d'idées, Gabrielle Lavigne a fait, le mois dernier, ses débuts à l'opéra dans l'important rôle d'Azucena de "Il Trovatore" de Verdi, à l'Opéra de Vancouver.

Son interprétation lui a valu les éloges de la presse, notamment du journal "The Province" qui écrivait que le mezzo-soprano de Montréal "avait obtenu autant de succès que la Britannique Pauline Tinsley qui chantait Leonora". De son côté, le "Vancouver Sun" déclarait que la soirée avait été "une sorte de triomphe personnel pour Gabrielle Lavigne . . . Elle a chanté et joué comme si elle avait passé sa vie sur la scène lyrique . . . Un tour de force vocal et dramatique".

Gabrielle LAVIGNE

le cinéma A QUEBEC

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon : (E) enfants; (A) adolescents.
— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre; (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre, (7) minable.
— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN: "Le trafic" (—) 7h00; 9h00

CANARDIERE: "Les matins clairs" (E-4) Couleur à 1h00, 4h15, 7h40. "Ton mari, cet inconnu" (6) Couleur à 2h40, 6h00, 9h25. FIN: 11h05.

CAPITOL : "Y a plus de trou à Percé" (6) 1h00; 3h00; 5h00; 7h00; 9h00.

CARTIER: "La voie lactée" (3) 7h00; 9h00.

CINEMA DE PARIS: "Le dernier saut" (4) Couleur à 12h55, 4h20, 7h50. "La voleuse" (A-4) 2h40, 6h05, 9h35.

EMPIRE: "Le souffle au coeur" (—) Couleur à 1h00; 3h00; 5h00; 7h00; 9h00. FIN 11h.

LAIRET: "Luana, fille de la jungle" (6) 7h58. "Tarzana, sexe sauvage" (6) 6h30; 9h35. FIN: 11h05.

LE BIJOU: "Il était une fois dans l'Ouest" (—) 6h00; 9h00.

LIDO: ;;L'honorable Griffin" (—) 7h30. "Un amour de coccinelle" (—) 9h30

ODEON - SALLE LE DAUPHIN: "Le californien" (5) 1h30; 4h45; 7h55. "Le grand frisson" (—) 3h00' 6h20; 9h30

ODEON — SALLE FRONTENAC: "Les Robinsons des mers du sud" (—) 12h30, 4h20, 8h10. "Quelle vie de chien" (—) 2h35, 6h25, 10h15

PIGALLE: "Gold Face et le fantastique superman" (—) 1h00; 6h30. "Les parachutistes arrivent" (—) 2h20; 6h30. "De l'or pour les braves" (—) 4h00; 9h30. Dernière représentation complète vendredi soir et samedi soir à minuit.

STE-FOY - SALLE ALOUETTE: "Love Story" (4) (en français) Couleur à 7h00; 9h00. FIN: 11h.

STE - FOY - SALLE CHAMPLAIN: "21 jours en Europe" Couleur à 2h15 et 8h45.

ST-ROMUALD: "Ya Ya mon général" (—) 9h10. "La vallée de Gwangi" (A-6) 7h30

CINE-PARC DE LA COLLINE (St-Nicolas —face à l'Auberge de la Colline): "Cowboy" et "Le cirque à travers le monde" au crépuscule.

Les heures sont sujettes à changements.

Cinéma

Ciné-Musée: "Marius Barbeau et le folklore canadien-français", "Continent 5", "Les trésors des églises de France" et "Le douanier Rousseau" au Musée du Québec à 14h.30.

Théâtre

"Pygmalion" de George Bernard Shaw, au Grand Théâtre de Québec, salle Octave-Crémazie à 20h.30.

"L'amour propre" de Marc Camoletti, présenté par le théâtre de Dix Heures, à la salle Champlain, Hôtel Victoria à 22h.

Variétés

Charles Aznavour: Au Grand Théâtre de Québec, salle Louis - Fréchette à 20h.30.

Convocations

L'Association Gaspésienne: Soirée, Les Madelinots québécois, au Quebec Curling Club, avenue Joffre à 20h.

VOTRE GUIDE DES MEILLEURS SPECTACLES EN VILLE aux CINÉMAS UNIS

CAPITOL — 972 ST-JEAN, 522-6300 — Cinépix présente — Y'A PLUS DE TROU A PERCÉ! — version française de LOVING AND LAUGHING — 6e SEM. — HORAIRE Représentation complète à 1h. - 3h. - 5h. - 7h. - 9h. p.m. — AIMER... ET FAIRE! — 18 ANS Adultes

CHAMPLAIN — 2500 BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY, 656-0592 — DEUX SŒURS FAITES POUR L'AMOUR — 18 ANS — CINDY ET DONNA EN COULEURS — 4e SEM. — Plus: Venue garder le bebé... elle s'occupa du papa! "Garde-bébé pour Papa" Susan Rome et George Carey En couleurs — HORAIRE: Dès 6.45; Der. sp. complet à 8h. p.m.

LAIRET — 1044 3e AVENUE, 523-5050 — Beautés Exotiques et Sauvages — Reine d'un Paradis Inconnu — TARZANA Sexe sauvage — LUANA FILLE de la JUNGLE — COULEURS — 3e Sem. — 14 ANS — Aujourd'hui RELACHE, reprise demain dès 1h30. p.s. "21 jours en Europe" à 2.15 et 8.45 p.m.

EMPIRE — 24 DE LA FABRIQUE, 524-2880 — "C'est à coup sûr le meilleur film de Louis Malle." — Louis Chauvet (Le Figaro) — 18 ANS Adultes — "Le Souffle au Coeur" EN COULEURS — DE LOUIS MALLE — avec LEA MASSARI, BENOIT FERREUX et DANIEL GELIN — 3e Sem. — HORAIRE: 1h.-3h.-5h.-7h.-9h. p.m.

ALOUETTE — 2500 BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY, 656-0592 — VERSION FRANCAISE — POUR TOUS — PARAMOUNT PICTURES PRESENTE — Ali MacGraw COULEUR Ryan O'Neal — LOVE STORY — 29e Semaine! — HORAIRE: 7h et 9h p.m. LAISSEZ-PASSER NON VALABLES. Les moins de 14 ans 75¢

CINE-PARC DE LA COLLINE — EXIT 192 ST NICOLAS P.Q. — POUR TOUS — Vendredi, samedi et dimanche seulement à 8h. — COWBOY — CIRQUE A TRAVERS LE MONDE — Entrée $1.25 — Enfants moins de 12 ans gratuit en tout temps

CINEMA LIDO — Centre d'Achats Rond-Point, Lévis — Tél.: 837-2272 - (Pour tous) — Pour toute la famille — 2 films de Walt Disney — UN AMOUR DE COCCINELLE — Walt Disney - En couleurs — avec Dean Jones, Michele Lee, Buddy Hackett — L'HONORABLE GRIFFIN — Horaire: ce soir Hon. Griffin 7.30 — Un Amour de Coccinelle: 9.30 — Les ENFANTS admis en tout temps .75

CANARDIERE — LES GALERIES CANARDIERE — 661-8575 — 9e Sem. — Oswalt Kolle — 18 ANS Adultes — ton MARI cet inconnu — COULEURS — AUSSI les matins clairs — EN COULEURS — STATIONNEMENT GRATUIT

LE BIJOU — LES WESTERNS - RETROSPECTIVE DES FILMS DE SERGIO LEONE — 14 ANS — le dernier et le plus beau — VERSION FRANÇAISE COMPLÈTE — DE SERGIO LEONE — IL ETAIT UNE FOIS DANS L'OUEST — TECHNISCOPE — TECHNICOLOR — tous les soirs 6.00 et 9.00 — Samedi et Dimanche: 12.00 - 3.00 - 6.00 - 9.00 — Henry Fonda Claudia Cardinale Jason Robards Charles Bronson — 3e ET DERNIERE SEMAINE — 15 CH. STE-FOY - TEL.: 522-7956

LES CINEMAS ODEON — POUR TOUS — AFFICHE! — ELVIS — DANS UN FILM PLEIN DE CHANSONS ET DE JOLIES FILLES! — LE Grand Frisson — VERSION FRANCAISE DE "LIVE A LITTLE, LOVE A LITTLE." — Les moins de 12 ans 75¢ — HORAIRE: Le Grand Frisson: 3.00 - 6.20 - 9.30 Le Californien: 1.30 - 4.45 - 7.55 — CHARLES BRONSON — Le Californien — 2e GRANDE FILME EN COULEURS — LE DAUPHIN

2e SEMAINE! — POUR TOUS — L'Enfant Prodige qui réussit à se changer en Chien! — QUELLE VIE DE CHIEN — MacMURRAY HAGEN — VERSION FRANCAISE DE "SHAGGY DOG" — LES MOINS DE 12 ANS, 75¢ — EN SUPPLÉMENT AU PROGRAMME «LES ROBINSONS DES MERS DU SUD» EN COULEURS — HORAIRE: VIE DE CHIEN: 2.35-6.25-10.15 LES ROBINSONS: 12.30-4.20-8.10 — FRONTENAC

DU PONT & BOUL. CHAREST INF. 529-9745 • STATIONNEMENT INTERIEUR • Parc-Auto Paquet & Laliberté

"C'EST TRÈS DRÔLE" — FRANCE-SOIR — POUR TOUS — un film de Jacques Tati — Produit par ROBERT DORFMANN — COMMENCANT CE SOIR! — CANADIEN — 2700, BOUL. LAURIER PLACE LAURIER, 656-9922 — Horaire: Représentation complète à 7h. et 9h. p.m. Les moins de 14 ans 75¢

ETUDIANTS! N'OUBLIEZ PAS VOTRE RENDEZ-VOUS, CE SOIR! 30 minutes, à votre disposition pour discuter, après la représentation de 7h. p.m. — POUR TOUS — L'OEUVRE MAITRESSE DE LUIS BUNUEL — la voie lactée — LAURENT TERZIEFF - PIERRE CLEMENTI MICHEL PICCOLI - DELPHINE SEYRIG ET DANIEL PILON — ETUDIANTS $1.00 — CARTIER — 1019 AVENUE CARTIER, 525-9340 — COULEUR — 3e Sem. — Horaire: 7h. et 9h. p.m.

Sur un hommage à Naim Kattan

Littérature

Par Ivanhoé BEAULIEU

Après Jacques Brault, Jean-Guy Pilon, Gaston Miron, c'est au tour de Naim Kattan de recevoir le Prix France-Canada, pour son essai "Le réel et le théâtral". Instituée dans le but de mieux faire connaître nos écrivains en France, ce Prix a surtout une valeur de prestige, plutôt qu'une valeur strictement monétaire, puisque le Prix ne vaut à son auteur que la modique somme de $200.

Au cours des années, on s'est habitué à voir nos meilleurs écrivains vivants reconnus par un jury français. Il ne faisait qu'entériner souvent un choix déjà fait au pays.

Mais ce 11ème Prix remis à Nain Kattan revêt un autre sens. C'est en effet la première fois que le jury du Prix France-Canada décerne sa récompense annuelle à un écrivain québécois d'adoption, mais étranger d'origine. Et l'on n'a pas choisi le moins illustre parmi ces Québécois.

Dans le choix de Nain Kattan, il est possible de reconnaître deux aspects importants de la vie culturelle québécoise. Tout d'abord ce Prix reconnaît l'apport extrêmement précieux qui nous vient des étrangers installés au pays, souvent depuis plus de vingt ans. Intégrés au milieu, ils contribuent à lui donner une vigueur nouvelle, à lui apporter une somme d'expériences que nous acceptons désormais de partager.

En parlant de somme d'expérience, il me fait doublement plaisir que ce soit "Le réel et le théâtral" qui ait reçu le Prix. Au moment de sa parution, au printemps de 1970, j'avais eu l'occasion de souligner toute l'originalité de cet essai de Nain Kattan. A travers son cheminement personnel — qui va de Bagdad à Montréal en passant par Paris, d'une langue maternelle orientale à l'apprentissage du français — Naim Kattan explore les différences qu'il y a entre l'Occident et l'Orient.

On constate que son point d'observation est assez unique: né au Moyen Orient, il choisira au cours de sa jeunesse de venir étudier à Paris, puis émigrera finalement au Québec en 1954.

Tentant de démontrer dans son ouvrage que toutes les structures de l'Occident-mentales, philosophiques, technique — sont basées sur la notion de théâtre, Naim Kattan lui oppose un Orient à la fois mythique et axé sur le réel. Ces conclusions suffisent à faire voir le relief du "Réel et du théâtral".

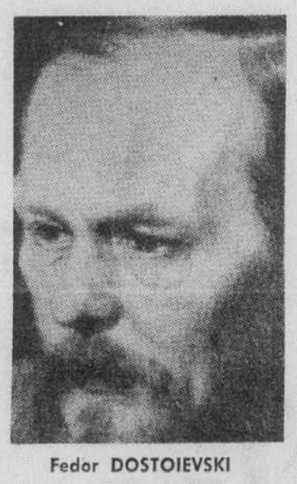
Mais alors qu'il aurait pu signer un ouvrage de pure théorie sur les oppositions de l'Occident et de l'Orient, Naim Kattan a préféré insérer dans cette réflexion sa démarche personnelle, comme si le rappel de ses souvenirs venait appuyer sa pensée.

Pour un Québécois, "Le réel et le théâtral" pourra sembler un livre à mille lieues de ses préoccupations. Et pourtant cette impression se dissipe à mesure qu'on progresse dans la lecture de l'essai. En fait, on en arrive plutôt à croire que c'est pour le Québécois que Naim Kattan a écrit son livre. Qu'entre les lignes, il nous tend la main dans un geste fraternel. Qu'il nous invite à cette fraternité.

150ème anniversaire de Dostoïevski

On demeure discret en URSS

par Jean RAFFAELLI



Fedor DOSTOIEVSKI

MOSCOU (AFP) — L'Union soviétique a célébré hier officiellement mais sans grand enthousiasme le 150e anniversaire de la naissance de Dostoievski que Staline fit figurer trente ans sur sa liste noire et qui fait encore aujourd'hui l'objet de débats idéologiques.

L'événement a été marqué par une soirée solennelle au Bolchoi en présence de plusieurs dirigeants soviétiques et d'écrivains étrangers. Depuis une semaine, la presse commente sans chaleur l'oeuvre de l'illustre écrivain. Prudemment, et avec bien des nuances, la ligne officielle est aujourd'hui à la "récupération" de Dostoievski. On reconnaît que Staline avait fait une erreur en excommuniant l'auteur des "Possédés" qui, dans le contexte social et historique qui était le sien, était un réaliste et presque un réaliste socialiste avant l'heure.

Dostoievski, le mystique, le chantre de la solitude et des souffrances des humbles, mais surtout le pessimiste, ne répondait pas aux codes rigides institués par Staline au temps de la construction intensive de l'industrie socialiste. Son oeuvre, qui avait pourtant connu une grande faveur sous Lénine, fut donc mise à l'index et elle ne reparut intégralement qu'en 1956 - 1958, lors de la dénonciation du culte de la personnalité de Staline. Ses principaux chefs-d'oeuvre sont depuis largement portés à la scène et à l'écran.

"Les rapports de ma génération avec Dostoievski ont changé", écrit mercredi dans la "Literatournaya Gazeta" M. Youri Zavadski, l'un des plus célèbres acteurs de théâtre de l'URSS.

"La conviction sincère que Dostoievski ne pouvait être à l'unisson de notre époque, poursuit M. Zavadski, fut l'une de ces erreurs de notre jeune société, erreurs qui eurent en leur temps leur logique et leur vérité. Une pitié maladive, le désarroi devant les forces hostiles, le manque de confiance en la possibilité d'améliorer la vie: c'est ainsi que Dostoievski se présenta alors à nous". "Mais la vie continua, une nouvelle société grandit et il fallut alors clairement admettre qu'avec l'art, il est nécessaire d'avoir une approche plus sérieuse et plus délicate", ajoute le célèbre acteur.

Cette nouvelle analyse quelque peu laborieuse part du principe que les "adversaires idéologiques" du socialisme ont déformé la vision que l'on doit avoir de l'illustre écrivain. "Le Dostoievski d'aujourd'hui, écrit M. Zavadski, est un Dostoievski moderne, enfin russe, un lutteur, un hamaniste. Comme tous les écrivains russes, il n'a jamais été un pessimiste. Il luttait pour le bonheur mondial et avait une immense foi en l'avenir. Dostoievski croyait qu'il appartiendrait précisément à notre peuple de dire son mot", ajoute-t-il.

Les "Izvestia", qui apprécient une oeuvre selon le critère du héros socialiste, estiment mercredi soir que Dostoievski a dépeint des antihéros finalement positifs et mérite d'être un exemple. "Reconnaissant la dégradation morale croissante des couches russes privilégiées, Dostoievski y a vu une crise morale de toute la société européenne bourgeoise. Il a proposé en remède la fraternité humaine dépourvue d'égoisme, une fraternité capable d'être dans un avenir historique le ferment du renouvellement spirituel de tout le monde bourgeois occidental. Et là est sa vision exceptionnelle "concluent les "Izvestia".

Trio Play Bach
LOUSSIER
Grand Théâtre de Québec
16 NOV. 8H.30 P.M. - $2.50 A $5.00

2 HEURES DE RIRE
"L'AMOUR - PROPRE"
COMEDIE DE MARC CAMOLETTI
METTANT EN VEDETTE
LISETTE ST-GELAIS
ET VIATEUR THERIO
VEND. DIM. $2.00 - SAM. $3.00
théâtre de DIX heures
les VEN., SAM., DIM.
- 626-1308 -
HOTEL VICTORIA
SALLE CHAMPLAIN

CINEMA ST-ROMUALD
37, rue de l'Eglise, St Romuald 839 6553
A l'affiche cette semaine - Pour tous
YA YA MON GENERAL
Jerry Lewis - Jam Murray
LA VALLEE DE GWANGI
James Franciseus - Gila Golan

CINEMA DE PARIS TEL.: 522-7811 2e SEMAINE
ELLE ABANDONNE SON FILS A SA NAISSANCE...
ROMY SCHNEIDER MICHEL PICCOLI
la Voleuse
POUR TOUS
EN COULEURS
AU MÊME PROGRAMME
LE DERNIER SAUT
avec Maurice Ronet

LE PIGALLE TEL.: 525-9724
Commençant aujourd'hui
14 ANS
TOUJOURS (3) GRANDS FILMS en couleurs
● DE L'OR POUR LES BRAVES
● LES PARACHUTISTES ARRIVENT
● GOLD FACE LE FANTASTIQUE SUPERMAN
3 FILMS EXTRAORDINAIRES!

LA FICHE
RESTAURANT NOUVELLE-ORLEANS
PLACE LAURIER
est FERMEE pour rénovations
Surveillez l'ouverture!

NOUVELLE POLITIQUE au CINEMA "LE PIGALLE"
315 rue St-Joseph - Tél.: 525-9724
A PARTIR DE VENDREDI ET SAMEDI PROCHAINS LES 12 et 13 NOVEMBRE:
POUR LES COUCHE-TARD
Le Cinéma Le Pigalle est heureux d'annoncer à sa clientèle qu'il y aura représentation spéciale les vendredi et samedi, à MINUIT, du programme régulier, TOUJOURS A PRIX POPULAIRE. DONC, NE MANQUEZ PAS CE RENDEZ-VOUS, AU PIGALLE, LES VENDREDI ET SAMEDI A MINUIT.

TOUTE NOUVELLE, LA 101e EDITION AU COLISEE DE QUEBEC
de mardi le 16 nov. à dimanche le 21 nov.
Ringling Bros. AND BARNUM & BAILEY CIRCUS
THE GREATEST SHOW ON EARTH
TOUS LES BILLETS RESERVES: $3.00, $4.00, $5.00
Représentations aux jours et aux heures suivantes:

mardi	16 novembre			7:30 p.m.**
mercredi	17 novembre		4:15 p.m.*	8:15 p.m.*
jeudi	18 novembre		4:15 p.m.*	8:15 p.m.*
vendredi	19 novembre		4:15 p.m.*	8:15 p.m.
samedi	20 novembre	10:30 a.m.*	2:30 p.m.	8:15 p.m.
dimanche	21 novembre		2:00 p.m.	6:00 p.m.

* $1.00 de réduction pour enfants moins de 12 ans.
** Spécial: $1.00 de réduction sur tous les billets avec les compliments de CFCM-CKMI TV
BILLETS EN VENTE MAINTENANT
● Colisée de Québec ● Paquet - Centre-Ville et Place Laurier.
(Utilisez votre carte de crédit Paquet).

12 ways to get into Airline Career
GRATUIT
AVIATION
Cours d'entrainement pour jeunes hommes et jeunes filles
Si vous êtes âgés de 17 à 34 ans et avez complété votre 11e année, voici une occasion unique de vous préparer pour une carrière excitante et sans pareille avec compagnies d'aviation commerciales. Nous vous offrons une chance de vous entraîner comme préposés aux passagers, agent de communication, opérateurs, préposés aux bagages, agent de gares aeriennes, préposés aux billets, etc.
La période initiale d'entraînement n'affectera en aucune manière votre présent emploi. Pour obtenir de plus amples informations et ceci sans obligations de votre part, ecrivez, donnant votre degré d'instruction, votre adresse et no de telephone à Dept QB-111 Airline Training Division, Atlantic Schools, Dept 4258, Le Soleil.
Brochure gratuite pour procéder dans une carrière d'aviation.
Une connaissance de l'anglais est ESSENTIELLE.

La Société des Grands Explorateurs du Monde et le Club Horizons du Monde Inc. en collaboration avec Heidelberg et Air Canada présentent
Jacques STEVENS
champion du monde de la photographie sous-marine et son magnifique film couleur:
Aventures en Océan Indien
L'AUTEUR PRESENTE ET COMMENTE SON FILM AU
PALAIS MONTCALM
VENDREDI - SAMEDI - DIMANCHE
les 12 - 13 et 14 novembre
à 8h.30 p.m.
Prix d'entrée: $1.00 et $1.50

HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble

(4) Québec CFCM-TV	(3) Burlington WCAX-TV	(10) Montréal CFTM-TV	De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain.
(5) Québec CKMI-TV	(7) Sherbrooke CHLT-TV	(12) Montréal CFCF-TV	(c) Emission couleur
(11) Québec CBVT	(8) Mt. Washington WMTW-TV	(13) Trois-Rivières CKTM-TV	

LE VENDREDI 12 NOVEMBRE 1971

P. M.

6.00
(3) Channel 3 news hour c
(11) Le gourmet farfelu c
(5) Star Performance c
(7) Troisième édition
(10) Madame est servie c
(12) Pulse c
6.15
(7) C'est mon opinion
6.20
(7) Edition sportive
(4) Fantasia '71
6.25
(4) Nouvelles du sport c
6.30
(4) Panoramonde c
(5) Peyton Place c
(7) Cent filles à marier c
(8) To tell the truth c
(11) Le téléjournal c
(13) Le 13 vous informe
6.50
(11) Nouvelles du sport c
7.00
(3) News
(4) Madame est servie c
(5) Dateline
(8) Star trek c
(10) Le 10 vous informe c
(11) Format 30
(12) Room 222 c
(13) Ce soir, Jean-Pierre c
7.25
(10) Les commentaires de Me Alban Flamand c
7.30
(3) Circus c
(5) Don Messer's Jubilee c
(7) Les Pierrafeu c
(10) En première: "Divorce à l'Américaine" c
(11) Sport détente c
(12) The Partners c
(13) Cinéma Kraft: "La métamorphose des cloportes"
8.00
(4) En première: "Une poignée de neige"
(3) The Chicago Tedd Bears
(5) Rowan and Martin's laugh-in c
(7) Claude Blanchard c
(8) The Brady Bunch c
(11) Chaparal c
(12) Friday movie: "Première mondiale: "The Harness" c
8.30
(3) O'Hara, United States treasury
(8) The Partridge family c
9.00
(5) The Tommy Hunter show c
(8) Room 222 c
(7) (11) (13) Donald Lautrec "chaud" c
9.30
(8) The odd couple c
(3) Friday movie: Première mondiale: "The paper man" c
(11) (13) (7) Format 60
(10) Toute la ville en parle c
10.00
(4) Les musiciens c
(10) Auto-patrouille c
(5) Nichols
(8) Love, American style c
(12) The FBI c
10.30
(4) (10) Les nouvelles c
(7) (11) (13) Le téléjournal c
10.50
(7) (11) (13) Les nouvelles du sport
11.00
(3) Channel 3 night beat c
(5) News c
(7) (11) Ce soir, Jean-Pierre c
(8) News c
(10) La couleur du temps c
(13) Le 13 vous informe
(12) News c
(4) Heure exquise: "L'épouse de la mer"
11.10
(13) Ciné-soir: "Ho !" c
11.15
(10) En pantoufles: Programme double: "Le plus sauvage d'entre nous" et "Hôtel de la Cigarra"
11.18
(12) Pulse c
11.22
(5) Viewpoint c
11.30
(11) Cinéma: "Fantômas contre Scotland Yard" c
(3) The Merv Griffin show c
(5) After eleven: A communiquer
(7) Cinéma 7: Programme double: "Les possédés du mal" et "L'épée des Sarrasins" c
(8) The Dick Cavett show c

A.M.

12.00
(12) Friday movie: "Shenandoah" c
12.30
(12) "Prisonniers de la tour"
1.30
(11) Ciné-nuit: "La vierge de Nuremberg" c
2.15
(10) Dernière édition

LE SAMEDI 13 NOVEMBRE 1971

A. M.

6.45
(12) Montreal bulletin board — Morning news
7.00
(8) Across the fence c
7.15
(12) The Peacemakers c
7.30
(8) Rusty Wellington c
(3) Mighty Mouse c
(12) Ultraman c
8.00
(3) The Bugs Bunny show c
(8) Will the real Jerry Lewis please sit down ? c
(12) Hercules
8.30
(3) Scooby-doo, where are you? c
(8) Road runner c
(12) Spiderman c
8.55
(11) Aujourd'hui à CBVT
8.56
(3) In the news c
9.00
(3) The harlem globetrotters c
(7) (11) (13) Bugs Bunny c
(8) Funky Phantom c
(10) Fusée XL-5
(12) A communiquer
9.15
(7) (11) (12) (13) Défilé du Père Noël — Santa Claus Parade spéciale c
9.26
(3) In the news c
9.30
(3) Help! it's the hair Bear Bunch! c
(8) Jackson 5 c
(10) Capitaine Scarlet c
9.45
(4) Dessins animés c
9.56
(3) In the news c
10.00
(3) Pebbles and Bamm-Bamm c
(7) (11) (13) Mon ami Ben c
(8) Bewitched c
(10) Les sentinelles de l'air c
10.26
(3) In the news c
10.30
(3) Archie's TV funnies c
(4) Ciné-aventures: "Le jour de la vengeance"
(7) (11) (13) Tour de terre c
(8) Lidsville c
(12) The Perils of Penelope Pitstop c
10.56
(3) In the news c
11.00
(3) Sabrina the teenage witch c
(7) (11) (13) Robin-fusée c
(8) Curiosity shop c
(10) Super Heros
(12) The Pink Panther show c
11.26
(3) In the news c
11.30
(3) Josie and the Pussycats c
(7) (11) (13) Lassie c
(10) L'escadrille sous-marine c
(12) Underdog c
11.56
(3) In the news c

P.M.

12.00
(3) The Monkees c
(4) De tout, de tous c
(7) Cirque à tonton
(8) Jonny Quest c
(10) Bon week-end c
(11) L'homme du "Picardie" c
(12) Star Trek c
(13) Les petites annonces
12.26
(3) In the news c
12.30
(3) Children's film festival: "Testa Di Rapa" c
(4) Mission: Impossible c
(8) Lancelot Link, secret chimp c
(11) (13) Le monde en liberté c
1.00
(5) Football c
(7) (11) Tennis c
(8) Football c
(12) Wide World of sports c
(13) C'est beau chez nous
1.20
(10) Mes amis les animaux c
1.30
(4) Route des rodéos
(10) Information voyages c
2.00
(7) (11) (13) Cinéma: "Tu seras un homme, mon fils"
(3) People c
(10) Jeunesse en forme c
2.30
(4) Cinéma: "Duel au couteau" c
(3) Canadian travel c
2.45
(3) Film shorts
3.00
(3) Saturday spotlite: "Gentlemen prefer blondes" c
(10) Sur le matelas
3.30
(5) Sports week c
3.45
(12) Football pre-game show c
4.00
(4) Lutte grand prix c
(5) Children's cinema c
(10) Patrouille du Cosmos c
(12) Football c
(7) (11) (13) Mes trois fils c
4.30
(3) This is the life c
(7) (11) (13) Championnat Mondial de Curling c
(8) Sports special c
5.00
(3) Current Events quiz c
(4) Bonsoir copains c
(7) Documentaire
(8) Wide world of sports c
(10) C'est arrivé cette semaine c
(11) Département S c
(5) The Bugs Bunny Road Runner hour c
(13) Skippy le Kangourou c
5.30
(3) Rollin' on the river c
(7) Opération Premuni c
(13) Les chevaliers du ciel c
5.45
(7) Emission politique — Le Ralliement créditiste c
6.00
(3) News c
(4) Mon amie Flicka c
(5) Like Young c
(7) (11) (13) Caméra-moto
(10) Pop '71 c
6.15
(3) Weatherwise c
6.20
(3) Sports digest c
6.30
(4) Samedi-informations c
(3) News c
(7) Les sans-gêne c
(8) Sports challenge c
(11) Le téléjournal c
(12) Dastardly and Muttley in their flying machine c
(13) Jeunesse c
6.50
(11) Politique fédérale Le parti progressiste-conservateur c
7.00
(4) (10) Jeunesse c
(3) Hee Haw c
(5) Let's call the whole thing off c
(7) Soirée canadienne c
(8) Judd for the defense c
(11) Cent filles à marier
(12) Rollin on the river c
7.30
(5) Fighting words c
(13) Le monde autour de nous
8.00
(4) Soirée canadienne c
(3) All in the family c
(5) (7) (11) (13) Hockey c
(8) Getting together c
(10) Ca prend un voleur
(12) Academic performance: "The war wagon" c
8.30
(3) Funny face c
(8) Movie of the week: Première mondiale: "Duel" c
9.00
(3) The New Dick Van Dyke show
(4) A la brunante: "Le père de la mariée"
(10) Le Virginien c
9.30
(3) The Mary Tyler Moore show c
10.00
(3) Mission Impossible c
(8) The Persuaders ! c
(12) Love, American style c
10.30
(4) Les nouvelles c
(5) Countrytime c
(10) Les nouvelles
10.45
(11) (13) Nouvelles du sport c
(7) Dernière édition c

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS !

petite histoire des longs-métrages

VENDREDI 12 NOVEMBRE 1971

P. M.

7.30
(10) En première: "Divorce à l'Américaine". Comédie de B. Yorkin, réalisé en 1967 avec Dick Van Dyke et Debbie Reynolds. — Après une brouille momentanée, une jeune femme revient à son mari. c
(13) Cinéma Kraft: "La métamorphose des cloportes". Comédie policière de P. Granier-Deferre, réalisé en 1965 avec Lino Ventura et Pierre Brasseur. — Libéré de prison, un truand entreprend de châtier des complices qui l'ont laissé tomber.
8.00
(4) En première: "Une poignée de neige". Drame de F. Zinnemann, réalisé en 1957 avec Don Murry et Anthony Franciosa. — Devenu toxicomane, un jeune homme compromet le bonheur de son ménage.
8.00
(12) Friday movie: Première Mondiale: "The Harness" Drame avec Lorne Greene, Julie Sommars et Murray Hamilton. — L'arrivée d'une jeune femme libre provoque un malaise profond entre un homme et sa femmes. c
9.30
(3) Friday movie: Première Mondiale: "The paper man". Drame, réalisé en 1971 avec Dean Stockwell, Stephanie Powers et James Stacy. Dans un centre d'ordinateurs, deux étudiants sont impliqués dans une supercherie de cartes de crédit qui entraîne un meurtre. c
11.00
(4) Heure exquise: "L'épouse de la mer". Drame de B. McNaught, réalisé en 1956 avec Joan Collins et Richard Burton. —Au cours d'un naufrage, une religieuse se retrouve seule avec trois hommes dans un canot.
11.10
(13) Ciné-soir: "Ho". Drame policier de R. Enrico, réalisé en 1968 avec Jean-Paul Belmondo et Joanna Shimkus. — Au service d'un groupe de gansters, un as de la conduite automobile tombe dans le piège que lui tend la police. c
11.15
(10) En pantoufles: Programme double. "Le plus sauvage d'entre nous". Western de M. Ritt, réalisé en 1963, avec Paul Newman, Patricia Neal et Brandon de Wilde. —Le fils d'un rancher du Texas vit égoïstement à la recherche des plaisirs faciles.
(10) "Hotel de la Cigarra". Comédie dramatique de D. Tynaire, réalisé en 1962 avec Luis Sandrini et Elsa Daniel. — Les pensionnaires d'un hôtel louche sont bloqués par la mise en quarantaine de l'établissement.
11.30
(11) Cinéma: "Fantômas contre Scotland Yard". Comédie policière d'A. Hunebelle, réalisé en 1967 avec Louis de Funès, Jean Marais et Mylène Demongeot. — Le commissaire Juve se rend en Ecosse pour continuer sa lutte contre Fantômas. c
(5) A communiquer
(7) Cinéma 7: Programme double: "Les possédés du mal". Drame psychologique de R. Baker, réalisé en 1960 avec Dick Bogarde et John Mills. — Un prêtre s'oppose à un bandit qui tyrannise un village mexicain. c
"L'épée des Sarrasins". Aventures de W. Castle, réalisé en 1953 avec Ricardo Montalban et Betta St. John. — Le fils d'un forgeron devient chevalier et venge le meurtre de son père.
12.00
(12) Friday movie: "Shenandoah". Drame d'A.-V. McLaglen, réalisé en 1965 avec James Stewart, Doug McClure, Glenn Corbett et Rosemary Forsyth. — Une famille de fermiers de Virginie subit les contrecoups de la guerre de Sécession. c
12.30
(13) Projection de nuit: "Prisonniers de la tour". Aventures de M. Costa, réalisé en 1959 avec Chelo Alonso et Rik Battaglia. — Un chevalier est chargé de ramener en lieu sûr deux enfants royaux. c
1.30
(11) Ciné-nuit: "La vierge de Nuremberg". Drame d'horreur d'A. Margheriti, réalisé en 1963 avec Rossana Podesta et Georges Rivière. — Habitant un château antique, une jeune femme, entourée de personnages bizarres, échappe de justesse à la mort. c

SAMEDI 13 NOVEMBRE 1971

A.M.

10.30
(4) Ciné-aventures: "Le jour de la vengeance". Aventures de S. Grieco, réalisé en 1965 avec Lang Jeffries et Jose Greci. — Un consul romain prend la tête d'une révolte contre l'empereur".
12.30
(3) Children's film festival: "Testa Di Rapa". Comédie de G. Zagni, réalisé en 1966 avec Folco Lulli et Gigliola Cinquetti. — Un paysan entêté refuse d'envoyer son fils à l'école.

L'exemption de la taxe sur la machinerie

Front commun de huit municipalités contre les dispositions du bill 48

par Gérard ROCHETTE

SHAWINIGAN — Sept municipalités de la Mauricie et une du comté de Portneuf ont décidé de faire front commun contre les dispositions du bill 48 sur l'évaluation foncière, principalement la taxe sur la machinerie.

Au cours d'une assemblée, tenue cette semaine à Shawinigan, les villes de Grand-Mère, Trois-Rivières ouest, Saint-Tite, Saint-Gérard, Shawinigan-Sud, Shawinigan, de la région de la Mauricie, et Donnacona dans le comté de Portneuf, sont tombées d'accord pour s'unir en vue de faire des représentations au ministre des Affaires municipales sur les conséquences qu'aura le bill 48, en exemptant de la taxe municipale toute la machinerie de compagnies servant à la production. En plus des localités ci-haut mentionnées, la ville de La Tuque a accordé également son appui sans condition aux démarches conjointes qui seront faites.

Les autorités municipales représentant les différentes villes ont décrété la tenue d'une enquête rapide sur les répercussions économiques qu'aura cette exemption prévue dans le bill du ministre des Affaires municipales et demandent que le gouvernement accorde des subventions pour les pertes de revenus dont seront victimes les villes du Québec.

A cette réunion, on a reconnu le bien-fondé de la déclaration du ministre Tessier, à l'effet que 9 villes seulement seraient directement affectées par un décret d'exemption de taxe sur la machinerie de production, puisqu'il y a uniquement un tel nombre de villes où la machinerie est évaluée et figure au rôle.

Toutefois, on a signalé qu'un nombre beaucoup plus grand de villes seront affectées puisque certaines ont des ententes spéciales avec les compagnies de leur territoire. On a ainsi donné l'exemple de la ville de Donnacona, dans le comté de Portneuf.

L'évaluation de la machinerie de production des différentes compagnies de cette ville ne figure pas au rôle mais par la suite d'une entente spéciale avec la principale industrie de la localité, le trésor municipal perçoit le même montant de taxe, tout comme si la machinerie figurait légalement au rôle, en plus d'une compensation spéciale additionnelle.

Le maire de cette ville, M. Louis-Marie Gaudreault, a précisé que Donnacona perdrait une somme d'environ $300,000 en revenus advenant l'adoption du bill 48 tel que proposé par le ministre des Affaires municipales. Cette perte représenterait une hausse de $1.60 du $100 d'évaluation du taux de la taxe foncière.

C'est afin de faire connaître de telles situations au ministre et lui demander que le gouvernement prévoit des compensations pour lts pertes occasionnées, qu'un mémoire lui sera présenté conjointement par les villes de La Mauricie et celles du comté de Portneuf présentes à la rencontre d'hier, à Shawinigan.

Grâce au déblocage des crédits, les travaux de rénovation de l'Aire-10 déuteront sous peu

Les travaux de rénovation de l'Aire-10 pourront débuter sous peu. En effet, le ministre des Finances du Québec, M. Raymond Garneau, a fait savoir que le Cabinet des ministres a autorisé des octrois de $4.5 millions et un prêt de $1.5 million, à la ville de Québec, pour les projets des zones 1 et 11 du quartier Saint-Roch.

On se rappellera que la ville de Québec a accepté un programme détaillé de rénovation urbaine pour l'Aire-10. Le déblocage des crédits nécessaires à la réalisation de ce programme permet donc de préparer les plans et l'échéancier chronologique des travaux.

Les octrois et le prêt ont été accordés à la ville de Québec en vertu de l'ancien programme fédéral de rénovation urbaine. Le gouvernement fédéral a fourni $3 millions en octrois et le prêt de $1.5 million. Le gouvernement du Québec, pour sa part, a versé $1.5 million au niveau des octrois. L'argent sera cédé à la ville de Québec par le biais de la Société d'habitation du Québec.

La rénovation de l'Aire-10 débutera par la construction du mail de la rue Saint-Joseph. Les magasins de cette rue, de la rue de la Couronne à la rue Saint-Dominique, feront ainsi partie d'un véritable centre d'affaires relié au parc-autos Jacques-Cartier par un tunnel. Le mail couvert doit être prêt dès l'été prochain bien que cet hiver il sera possible d'en connaître les premiers bienfaits quand le toit sera installé.

Les autres travaux de rénovation se situeront principalement dans deux zones restreintes: l'une en face de la gare centrale d'autobus, du côté des HLM Jacques-Cartier et l'autre près de la rue Dorchester, au nord du boulevard Charest. Ces deux projets consistent à démolir des bâtisses vétustes et à les remplacer par des habitations à plus forte densité tout en accordant plus d'espace à la récréation.

Pertes de $10,000 dans l'incendie d'un chalet

Le chalet de M. Roger Létourneau, de Québec, a été détruit par le feu au Lac-Saint - Augustin - Nord, hier. Les pertes sont estimées à près de $10,000.

Le bâtiment s'élevait sur la 10e Rue. Tout son ameublement a aussi été consumé. Un garage qui contenait un yacht et une cabane d'enfants ont été épargnés grâce au bon travail des pompiers de Saint-Augustin qui ont été alertés vers 19h15.

Les témoins de l'incendie ont d'abord appelé les pompiers de Sainte-Foy et ensuite ceux de l'Ancienne-Lorette. Ceux-ci se sont rendus sur place, mais constatant que l'incendie n'était pas sur leur territoire, ils ont rebroussé chemin.

Le chef de police D'Anjou, de Saint-Augustin, rapporte que le chalet était déjà en ruine lorsque les pompiers de Saint-Augustin sont arrivés. Comme il le faisait remarquer, des minutes précieuses ont été perdues en ne donnant pas l'alarme au bon endroit. Le numéro de téléphone pour les pompiers de Saint-Augustin, de jour, 878-2060, de soir, 878-2172 et la police, 878-2083.

Dirigés par le chef Julien Martineau, les pompiers n'ont pas pu sauver le chalet, étant arrivés trop tard sur les lieux. Ils ont vu à protéger le garage, la cabane d'enfants et surtout les chalets du voisinage. Ils ont quitté les lieux vers 21h30. Personne n'a été blessé.

VENDEUR D'ORGUES

demandé

Pour la vente d'orgues et de pianos.

Doit savoir jouer l'orgue et être âgé de 21 ans et plus.

Répondre en écrivant à
DEPT 4267
LE SOLEIL

Verdict de mort violente et accidentelle

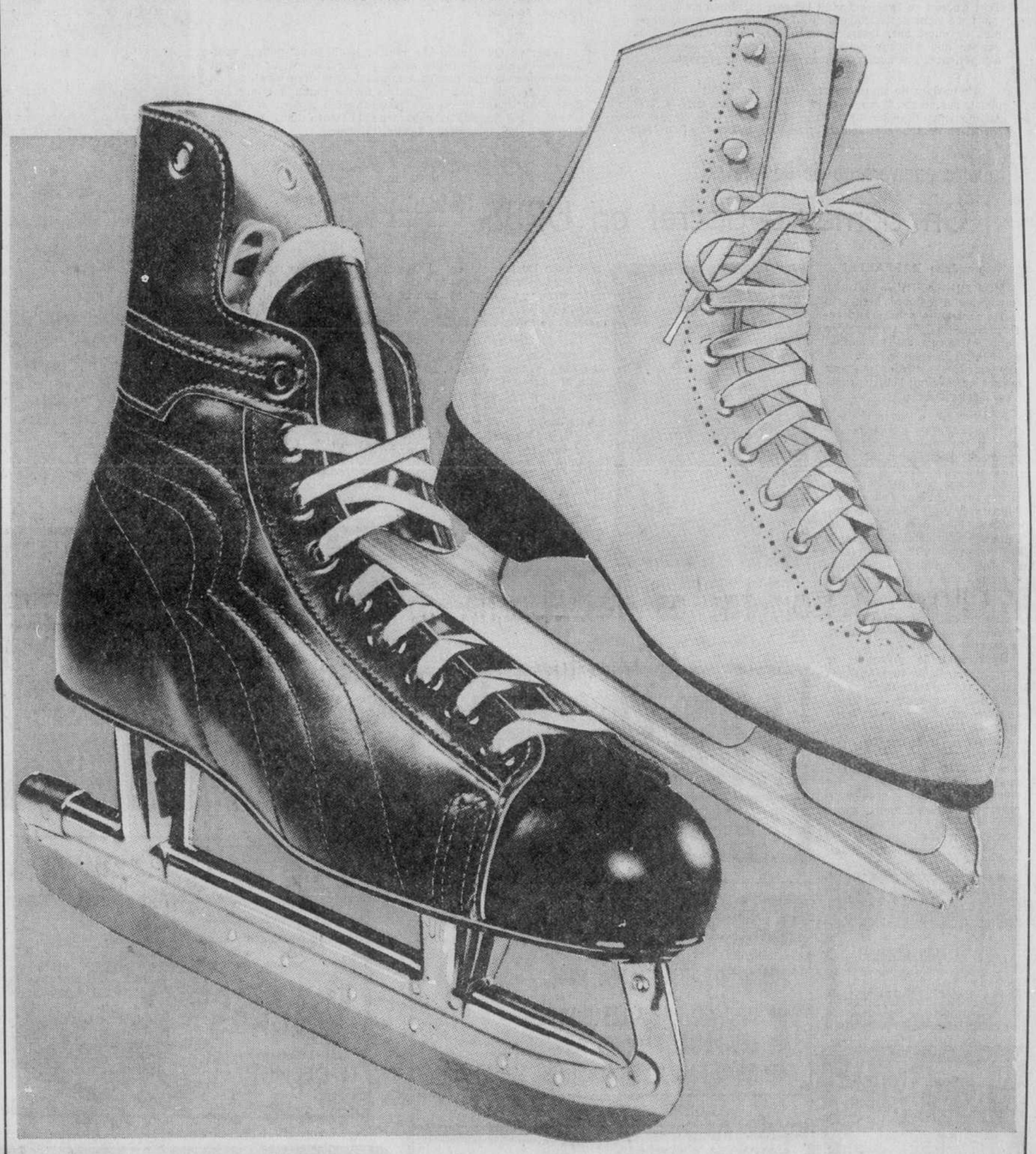
La mort de M. Apollinaire Bergeron, âgé de 71 ans, et demeurant au 2193 boulevard Lelièvre, à Duberger, a été jugée violente et accidentelle. Le coroner, Me J.-Armand Drouin, a rendu ce verdict, hier, après avoir pris connaissance de l'enquête menée par la police.

M. Bergeron avait été heurté par une auto le 30 juillet dernier et il a succombé le 5 novembre courant. Il a été emporté par une broncho-pneumonie, mais l'accident a été la cause première de la maladie.

EFFICACITÉ
EN ASSURANCE-INCENDIE
pour commerces
et industries
P.A. BOUTIN inc.
assureurs-underwriters
692-0660

LE Syndicat DE QUÉBEC

• Centre-Ville • Place Laurier • Place Fleur de Lys



PATINS POUR TOUTE LA FAMILLE

PATINS "ADIDAS" POUR HOMMES
Bottines en cuir. Lames fabriquées au Canada. Modèle à cheville rembourrée pour confort et protection. Semelle composition, cambrion en acier, bout robuste. Pointures 5 à 11. **32.00**

PATINS NATIONAL 175 DAOUST
Ces patins pour garçons sont approuvés par la Ligue Nationale de hockey. Bottine en souple cuir de kangourou. Doublure de cuir piqué. Garantie sur lames. Noir. Pointures: 3½ à 6 **38.00**

PATINS JUNIOR PRO NATIONAL
Pour garçons, solides bottines et doublure en cuir. Protège-tendon renforcé. Garantie sur lames. Noir. Pointures: 1 à 7. **27.00**

PATINS FANTAISIE POUR DAMES
Nouvelles bottines de suède doublées de cuir gris. Fausses semelles en caoutchouc mousse. Lames en acier. Rouge, bleu. Pointures: 5 à 9½ **18.00**

PATINS FANTAISIE POUR DAMES ET JEUNES FILLES
Fabrication de cuir blanc à doublure de cuir gris. Fausses semelles de caoutchouc mousse. Lames en acier. Blanc.
Pointures: Dames 4 à 9½ **12.00** Jeunes filles 11 à 2 **11.00**

ARTICLES DE SPORT. CENTRE-VILLE, sous-sol. PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS.
COMMANDES POSTALES ET TELEPHONIQUES ACCEPTEES. TEL.: 524-8411

HEURES D'AFFAIRES:
CENTRE-VILLE: 9h à 5h30, jeudi et vendredi jusqu'à 9h du soir et samedi jusqu'à 5h du soir.
PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS: 9h30 à 5h30, jeudi et vendredi jusqu'à 9h du soir et samedi jusqu'à 5h du soir.

HENKES

le gros gin

$5.45
La bouteille de 25 onces

Dans tous les magasins de la Régie. 10 onces 169D: 2.35. 25 onces 169E: 5.45. 40 onces 169F: 8.30.

LE SOLEIL

★ 74e ANNEE — No 266 QUEBEC, VENDREDI 12 NOVEMBRE 1971 PAGE VINGT ET UN

L'affaire du déficit de $2,000,000

Un éventuel rapprochement CUQ-CTCUQ pour chercher ensemble des solutions

par Pierre BOULET

Contrairement à ce qu'avait laissé prévoir l'attitude des dirigeants de la Communauté urbaine de Québec, le budget de la Commission de transport ne sera pas l'objet d'une nouvelle querelle CUQ-CTCUQ. Il semble même que ce budget constituera l'origine d'un front commun des deux organismes, qui tenteront de renforcir mutuellement leurs moyens de pression auprès du gouvernement.

Au lieu de rejeter le budget de la CTCUQ, comme ils l'avaient laissé entendre, mardi, les directeurs de la CUQ ont décidé de reporter à une date ultérieure la décision qu'ils ont à prendre sur le document.

Cette position, qui s'est prise en accord avec les dirigeants de la Commission de transport, a été ratifiée par les membres du conseil de la CUQ, hier soir, à Villeneuve.

Entre-temps, les autorités des deux organismes tenteront de découvrir des mécanismes qui permettront d'amoindrir sensiblement la quote-part des municipalités au déficit de la CTCUQ.

Cet effort commun des deux organismes est considéré par les observateurs comme un geste de rapprochement qui a longtemps semblé impossible à réaliser.

LA SITUATION

Il y a à peine trois jours, le problème semblait encore insoluble, alors que la CTCUQ, présentait un budget totalisant des déficits de l'ordre de $2,000,000 (budget 1971 et prévisions 1972).

L'exécutif de la CUQ refusait d'endosser ces déficits et demandait aux autorités de la CTCUQ de capitaliser l'achat de 15 autobus neufs par année, pour 1971 et 1972. La capitalisation globale aurait été de l'ordre de $1,300,000, réduisant d'autant le déficit réel de la Commission de transport pour les deux années.

Chacun des deux organismes semblait alors résolu à demeurer sur ses positions. Or hier, on a assisté à ce que l'on pourrait qualifier d'un "coup de théâtre". On a reporté à plus tard l'approbation (ou le rejet) du budget de la CTCUQ et l'on cherchera ensemble des solutions.

LE GOUVERNEMENT

Les principales difficultés semblent venir du gouvernement. Le président - directeur général de la CTCUQ, M. Yves Poisson, a déclaré, hier soir, que "la Commission municipale du Québec n'approuve pas la capitalisation des dépenses de cette nature (achat d'autobus neufs), qu'elle considère comme des frais réguliers d'exploitation."

Cette position s'explique si l'on sait que le gouvernement s'est engagé à payer la moitié du déficit d'implantation de la Commission de transport. Cet engagement ne tient cependant pas pour les déficits réguliers "d'exploitation".

En acceptant la capitalisation de l'achat d'autobus neufs, la Commission municipale reconnaitrait ainsi qu'il s'agit de dépenses d'implantation et amènerait le gouvernement à contribuer de moitié à ces dépenses.

C'est donc à ce niveau que réside le litige. Et si l'on en croit des sources en provenance de l'exécutif de la CUQ, la Commission de transport et la Communauté urbaine uniront leurs efforts pour tenter de faire entendre raison à la Commission municipale.

INTERVENTION

D'autre part, il semble que l'intervention du maire de Québec et président du conseil de la CUQ, M. Gilles Lamontagne, ne soit pas étrangère au revirement de positions effectué par l'exécutif.

C'est en l'absence de M. Lamontagne que les directeurs de la Communauté avaient décidé de rejeter le budget de la CTCUQ. Et c'est après son retour que l'on a annoncé la décision de reporter la décision à plus tard.

Notons que le président exécutif de la Communauté, M. Armand Trottier n'a pas apporté de détails supplémentaires lorsqu'il a déclaré: "Depuis mardi, la situation a évolué et la CTCUQ serait prête à étudier avec l'exécutif de façon approfondie la question de capitalisation."

Soulignons enfin que les membres du conseil ont accepté sans opposition les prévisions budgétaires de la Communauté urbaine de Québec.

RAPPROCHEMENT? — Il semble que l'on est sur le point d'assister à un "rapprochement" entre la Communauté urbaine de Québec et la Commission de transport, qui feraient front commun auprès du gouvernement pour amoindrir les déficits de la CTCUQ. Et le vide se rétrécira peut-être entre le président de la CUQ, M. Armand Trottier (à gauche) et le président de la CTCUQ, M. Yves Poisson.

Offre de trois façons de répartir un déficit de $1,000,000 entre les localités de l'annexe "B"

par Georges ANGERS

C'est chiffres en main que les diverses municipalités membres de la CTCUQ pourront entreprendre de nouvelles tractations sur les déficits pour 1971 et 1972 de la Commission de Transport ainsi que sur les moyens à prendre pour diminuer ces déficits totalisant quelque $2,000,000.

Le président de la Commission des Transports de la CUQ, M. Yves Poisson, a en effet déposé hier soir un tableau de la répartition d'un déficit de $1,000,000 entre les municipalités de l'annexe "B" suivant trois modes, soient la population, l'évaluation et la combinaison des deux modes.

Si l'on se fie aux sommes qu'auraient à payer les municipalités, il apparait que le mode qui aurait à première vue le plus de chances d'être accepté serait celui de la répartition sur l'évaluation imposable uniformisée de chacune des municipalités. En effet 15 municipalités sur 21 y trouveraient leur avantage.

Cette décision impliquerait toutefois l'absorption par six municipalités dont Sainte-Foy, Sillery, Charlesbourg et Villeneuve de déboursés supérieurs par rapport à un mode de répartition du déficit basé sur la population; il en coûterait $67,000 de plus à Sainte-Foy et près de $20,000 de plus à Sillery si les municipalités adoptent le mode de l'évaluation plutôt que celui de la population.

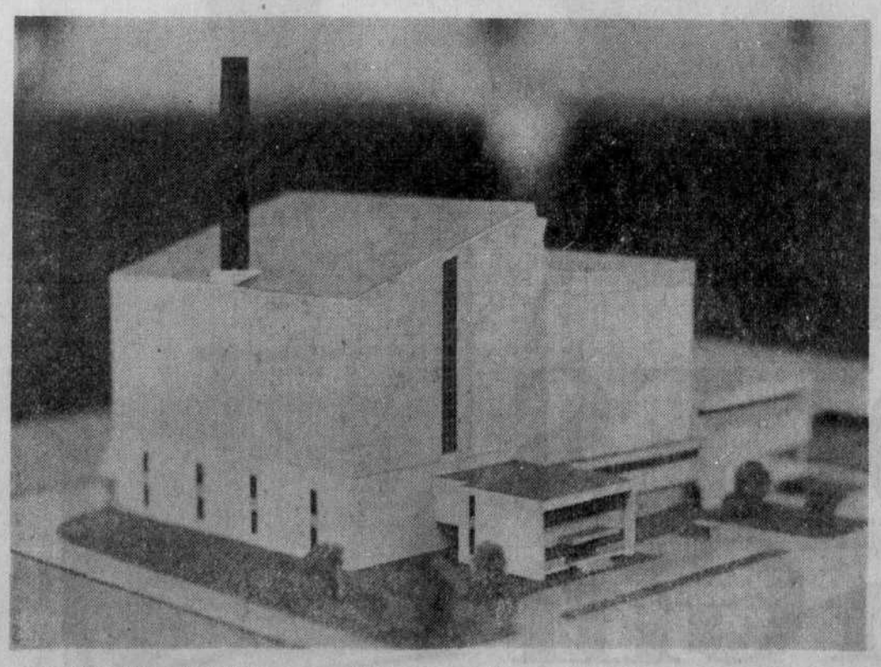
Un troisième mode, soit la combinaison des deux systèmes, permettrait toutefois de répartir ces écarts de façon à permettre à Sainte-Foy d'économiser quelque $33,000 et Sillery $10,000. L'adoption de ce mode entrainerait toutefois pour Québec un déboursé supérieur de $19,600 et de $5,000 et moins pour les autres municipalités.

Voici le document que déposait hier soir le président de la CTCUQ.

MUNICIPALITES	population	évaluation	combiné
Québec	$ 479,800	442,600	461,200
Sainte-Foy	159,500	226,500	193,000
Sillery	37,200	56,600	46,900
Cap-Rouge	7,400	8,400	7,900
Ancienne-Lorette	18,300	16,400	17,350
Loretteville	24,800	23,800	24,300
St-Emile	6,200	4,000	5,100
N.-D. des Laurentides	11,700	8,200	9,950
Lac-Saint-Charles	4,400	2,700	3,550
Vanier	23,600	16,800	20,200
Charlesbourg	75,700	78,900	77,300
Orsainville	25,700	20,600	23,150
Charlesbourg-est	3,800	1,900	2,850
Charlesbourg-ouest	3,600	5,100	4,350
Giffard	31,300	24,300	27,800
Beauport	38,500	27,900	33,200
Ste-Thérèse-de-Lisieux	6,200	3,800	5,000
Villeneuve	9,000	13,100	11,050
Montmorency	13,500	6,900	10,200
Courville	15,400	7,800	11,600
St-Jean de Boischâtel	4,400	3,700	4,050
	$1,000,000	$1,000,000	$1,000,000

La construction de l'incinérateur régional commencera en avril 1972

(Par P. B.) — Les membres du conseil de la Communauté urbaine de Québec ont adopté, hier, un règlement décrétant les travaux d'établissement et de construction de l'incinérateur régional ainsi qu'un emprunt temporaire de $20,000,000 à cette fin.



INCINERATEUR REGIONAL — La CUQ a présenté, hier, une maquette de l'incinérateur régional de $20,000,000 dont les travaux d'établissement commenceront en avril prochain. L'édifice, qui sera situé sur la rue Industrielle, à Limoilou est, aura 128 pieds de hauteur, c'est-à-dire l'équivalent d'un édifice de 8 ou 9 étages.

On a de plus accepté d'accorder le contrat de réalisation à la firme Dominion Bridge.

Du même coup, la CUQ a présenté pour la première fois hier, une esquisse du projet combiné d'incinérateur et d'usine à vapeur.

L'édifice de béton, d'acier et d'aluminium aura une longueur de 266 pieds, une largeur de 168 pieds et une hauteur maximum de 128 pieds. Une cheminée intégrée dépassera de 48 pieds la hauteur du bâtiment principal.

L'édifice sera divisé en quatre sections différentes, soit la réception des ordures, celle de la manipulation, de l'incinération et de l'administration.

M. Armand Trottier, président exécutif de la CUQ a déclaré que les travaux de construction débuteront en avril prochain.

L'incinérateur sera érigé sur un terrain longeant la rue Industrielle, dans le quartier Limoilou est.

PARC INDUSTRIEL

De plus, le conseil de la CUQ a adopté un règlement décrétant l'exécution de travaux d'aqueduc, d'égoûts et de voirie dans le Parc industriel régional de Saint-Augustin.

Ces travaux, qui nécessitent un emprunt à long terme de $700,000 permettront le raccordement des services du Parc au réseau de la ville de Sainte-Foy.

Les Américains achètent-ils des terrains sur la Rive Sud pour des fins touristiques ?

par Gilles PEPIN,
de notre bureau
à SAINT-JOSEPH

Il est fort possible, voire même probable, selon l'opinion de représentants du ministère québécois des Richesses naturelles, que les nombreux terrains qu'achètent des Américains, depuis quelque temps, sur la rive sud, soient utilisés éventuellement pour des fins touristiqes.

Au ministère des Richesses naturelles, on semble plutôt amusé en apprenant que certaines rumeurs voudraient qu'il y ait des richesses, comme des gisements miniers, du pétrole ou du gaz naturel contenus sous le sol qui passe actuellement aux mains d'Américains, dans les régions montagneuses de Lotbinière, Beauce, Dorchester, Bellechasse, Frontenac, Mégantic et Wolfe.

Selon eux, effectivement, les différentes formations contenues dans le sous-sol concerné seraient peu favorables à la présence de tels gisements, à part l'amiante qui est déjà en exploitation aux environs de Thetford Mines. Ils émettent donc l'opinion qu'il est très probable que les terrains mentionnés ne pourront servir éventuellement qu'à des fins touristiques et éventuellement pour du reboisement.

On se souvient que la semaine dernière, M. Danty Cioci, originaire de la Floride, avait déclaré au journaliste du Soleil, qu'il avait déjà complété une centaine de transactions concernant l'acquisition d'au moins 3,000 acres de terrains.

M. Cioci, un Américain d'origine italienne, avait nié catégoriquement la rumeur en affirmant de plus qu'il n'était aucunement intéressé aux droits miniers. La raison qu'il donnait pour acheter autant de propriétés, soit un projet d'élevage de chevaux trotteurs, n'apparaissait guère réaliste, étant donné que les lots ainsi achetés sont tout à fait impropres à l'élevage ou la culture.

Etant lui-même l'acheteur, avec un dénommé Christopher De Carlo, M. Cioci nous avait aussi mentionné qu'il pourra préciser davantage son projet dans un mois environ, quand il aura acheté suffisamment de terrains. La semaine dernière, il ne possédait que la moitié de ce dont il a besoin, disait-il.

On constate donc que le mouvement s'accentue, M. Cioci s'étant assuré les services de plusieurs informateurs dans la région. Il est toutefois impossible d'établir exactement l'ampleur de l'affaire, du moins actuellement. Ca n'empêche pas les rumeurs, évidemment ! Mais aucun organisme ne semble encore s'alarmer.

Il reste néanmoins que cette affaire inquiète bien du monde. D'autant plus que le M. De Carlo, l'un des deux Américains intéressés par cette région, est le même gros acheteur (avec son frère Jack) qui vient de s'approprier une grande partie de l'Abitibi et qui a même fait des acquisitions dans la Gaspésie.

Le Manic ne reviendrait pas à Matane, cet hiver

par Louis TANGUAY
de notre bureau
de RIMOUSKI

Le traversier Manic ne reviendrait pas à Matane, comme prévu, pour assurer la liaison maritime avec la Côte-Nord, pendant les mois d'hiver.

C'est du moins ce qui ressort de conversations téléphoniques avec des dirigeants des deux compagnies impliquées dans son exploitation, soient la Coopérative de transport maritime et aérien des Iles-de-la - Madelaine et la Traverse Matane - Godbout.

Le président de la Traverse Matane - Godbout, M. F.-A. Gauthier, a en effet déclaré que, dans le cadre des négociations actuelles entre les gouvernements provincial et fédéral au sujet du Manic, il demeurait incertain que le fameux traversier revienne à Matane.

D'autre part, le gérant de la CTMA, M. Roméo Cyr, affirmait que les Madelinots désiraient que le service inauguré au début d'octobre se poursuive tout l'hiver et qu'il est possible que le Manic continue de relier Cap-aux - Meules à Souris pendent la saison froide.

D'ailleurs, compte tenu de l'incertitude actuelle, il a été prévu que pour la liaison Matane - Godbout et Matane - Baie Comeau un brise - glace du gouvernement fédéral accompagne durant les mois d'hiver le traversier Sieur d'Amours. Ainsi, affirme M. Gauthier, le service sera assuré pendant toute la saison, et il n'est pas question que le lien entre la Côte-Nord et la rive sud soit interrompu, même si le Manic demeure aux Iles-de-la - Madeleine.

AUTRES REPARATIONS

Si le traversier ne retourne pas à Matane, les dirigeants de la CTMA ont pour leur part l'intention de le garder en service jusqu'au mois de mars, alors qu'on profiterait du mois le plus dur pour la navigation dans cette région pour faire subir quelques autres réparations au navire.

Il est en effet prévu que le Manic entre en cale-sèche, à Pictou, en Nouvelle - Ecosse, pour une période d'environ un mois.

Malgré les transformations apportées au bateau au cours de l'été dernier, on estime en effet que certaines améliorations seront encore nécessaires pour qu'il réponde pleinement aux besoins de son nouveau service.

Il s'agit principalement d'ajouter une hélice d'accostage à l'avant de la coque, afin de faciliter les manoeuvres aux abords des rampes d'embarquement et de refaire les ponts, dont le revêtement et l'isolation s'étaient détériorés à l'usage.

Le porte - parole de la CTMA a cependant ajouté que ces réparations étaient prévues, l'été dernier, lorsque le traversier est sorti du chantier naval de Montréal où il avait subi ses principales modifications.

M. Cyr a également laissé savoir qu'il restait à compléter certains travaux aux rampes d'embarquement et que ces réparations seraient vraisemblablement effectuées pendant la période d'inactivité du traversier.

Voici une scène de l'accident qui a impliqué une ambulance et deux autos à Québec, hier soir.

Plusieurs accidents dus à la chaussée glissante

Le froid et le peu de neige qui est tombé sur la région de Québec, hier soir, ont rendu la chaussée glissante. Nombre d'automobilistes ont été pris par surprise, en dépit des avertissements qui leur ont été lancés.

En conséquence, plusieurs accidents se sont-ils produits. En quelques occasions, plus de deux véhicules ont été impliqués. Heureusement, la police ne signale aucun blessé grave.

Deux autos se sont tamponnées au croisement de la rue De Brabant et du Chemin Sainte-Foy. Mme Alfred Gingras, du 2849 rue Toussaint-Dussault, et Mlle Bernadette Laroche, du 854 rue Delâge, ont dû être transportées à l'hôpital Laval par la police de Sainte-Foy. L'état de Mme Gingras serait sérieux.

Une ambulance et deux autos sont entrées en collision, vers 23h, sur l'avenue Saint-Sacrement, au croisement du boulevard Charest Ouest. Quelques personnes ont subi des blessures mineures, mais les dommages aux véhicules sont élevés.

Une demi-heure plus tard, quatre autos se sont tamponnées au croisement des boulevards Central et Hamel, à Duberger. Une personne y aurait également subi des blessures.

LOCAL A LOUER
6 Côte de la Fabrique.
Tél.: 525-8719

SALLE DE RECEPTIONS
à louer
529-9381

CONFERENCIER C.G.A.

Monsieur Jean-Paul L'Allier, ministre de la Fonction publique du Québec, sera le conférencier invité lors d'un déjeuner-rencontre de l'Association des C.G.A. qui aura lieu au Café du Parlement, le samedi 13 novembre, à 12h.00. Monsieur L'Allier traitera des structures gouvernementales. Tous les membres et leurs amis sont cordialement invités.

au delà de l'événement

l'école, milieu de vie

par Micheline PARADIS

L'école polyvalente n'est pas aussi "polyvalente" qu'on le souhaiterait.

Depuis 1966, soit depuis la construction de la première de ces "super-écoles" de 200 à 3,000 élèves, on s'aperçoit que les architectes ont conçu des plans obéissant davantage à des impératifs ultra-fonctionnels qu'à ceuli de la polyvalence des locaux.

Le plus bel exemple : celui des auditoriums.

Dans chacune des polyvalentes, on a construit des auditoriums cossus, et très bien équipés qui ont engouffré mille et un dollars. Ils sont utilisés 5 p.c. du temps par les habitants de l'école. Et encore, selon M. Guy Dubois, de la direction générale de l'Equipement, au ministère de l'Education, "ce pourcentage est généreux".

Des situations pareilles, les principaux d'école en vivent tous les jours. "Il y a des locaux qui sont à la fois trop petits pour réunir un petit groupe d'élèves autour d'un professeur dans le cadre des activités étudiantes, et trop grands pour qu'ils se sentent à l'aise dans un ex-gymnase, pour citer un exemple."

Après quelques années de retard, le ministère de l'Education s'est enfin décidé à dresser un bilan de ce qui existe déjà et à repenser la redistribution de l'espace destiné aux fins de l'enseignement et de la vie étudiante, en tenant compte des nouvelles méthodes pédagogiques.

Ce dialogue pédagogues - ingénieurs a été provoqué au symposium "école milieu de vie", qui se déroulait la semaine dernière à al Cité des Jeunes de Vaudreuil-Soulanges, là où M. Paul Gérin-Lajoie, ministre de l'Education à l'époque, a construit al première polyvalente du Québec.

Avec la participation pour le moins sporadique de certains étudiants, une équipe "selecte" de 36 fonctionnaires du ministère de l'Education et plus de 250 principaux d'école, architectes, ingénieurs, cadres administratifs, se sont rencontrés pour se dire certaines vérités..., le ministère voulait prendre le "pouls du milieu"...

Au cours de diverses discussions en ateliers, les participants ont affirmé que les étudiants désiraient moins une "école luxueuse, qu'un lieu accueillant, qu'ils pourraient eux-mêmes décorer.

On sait qu'on investit actuellement $2,000 par élève fréquentant une polyvalente. Chacune de ces "grosses écoles", que certains directeurs n'hésitent pas à qualifier de "monstres" coûtent ainsi aux contribuables entre $4 et $6 millions.

Poussé par une pédagogie renouvelée, voilà qu'on veut modifier la répartition de cette "assiette de dépenses", tout en respectant les normes du ministère de l'Education.

Ces normes, jugées trop rigides par une très large partie des participants, ne sont pas édictées seulement par le ministère de l'Education, mais elles obéissent à des exigences émises par le ministère du Travail, celles de l'Industrie et du Commerce, du service des Incendies, etc. Il en coûte $100,000 de plus, lors de la construction d'une école sur la Côte-Nord, depuis que la Loi sur les tremblements de terre a été adoptée. Le service de normalisation du ministère de l'Education est obligé d'intégrer tous ces règlements. Mais la facture que les commissions scolaires doivent acquitter est proportionnellement plus rondelette . . .

Demain, la veille...

Alors qu'on investissait $1 pi. ca. pour une cloison fixe, on étudie aujourd'hui la possibilité d'en payer $10 pour couvrir la même surface, pour une cloison mobile toutefois.

Le changement origine vraiment des demandes répétées des pédagogues. "La pédagogie impose actuellement, disent-ils, un réaménagement physique continu de l'école; elle requiert des locaux 'polyvalents' par nature, dans leur utilisation." Les principaux réclament donc un habitat plus souple, les élèves aussi.

Le ministère de l'Education paraît sensible à ces arguments. Il se permet d'inciter les 39 commissions scolaires qui projettent la construction d'école "à ne pas investir dans des autidorium traditionnels, trop coûteux, mais d'aménager un vaste espace, adjacent à la cafétéria, destiné à servir "d'agora" ou de "place publique" la plupart du temps, et de salle de spectacle à l'occasion.

Avec le régime du double, voire du triple horaire, les principaux deamndent encore des cafétérias assez grandes pour sevir "deux dîners" et non trois comme c'est souvent le cas.

Tous ces détails d'aménagement font toute la différence dans la "qualité de vie étudiante" dans ces super-écoles. Prenons le cas de la cafétéria. Cela signifie que les élèves auront plus de temps pour manger, qu'ils ne seront pas pressés d'avaler leur nourriture et d'évacuer les lieux pour laisser la place aux autres, en allant "geler dehors, le temps de griller une cigarette" . . . Avec "l'agora", l'élève pourra causer avec ses copains et respirer un peu. C'est du moins la thèse des "pro-agora".

La vocation du livre et des bibliothèques a été remise en cause. En particulier par les tenants de l'audio-visuel. Les directeurs de ces services blâment les responsables qui acceptent d'investir des sommes considérables dans les bibliothèques qui sont assez peu fréquentées, et laissent une maigre partie d'un "joyeux $22", par élève, à l'équipement audio-visuel.

L'école flexible

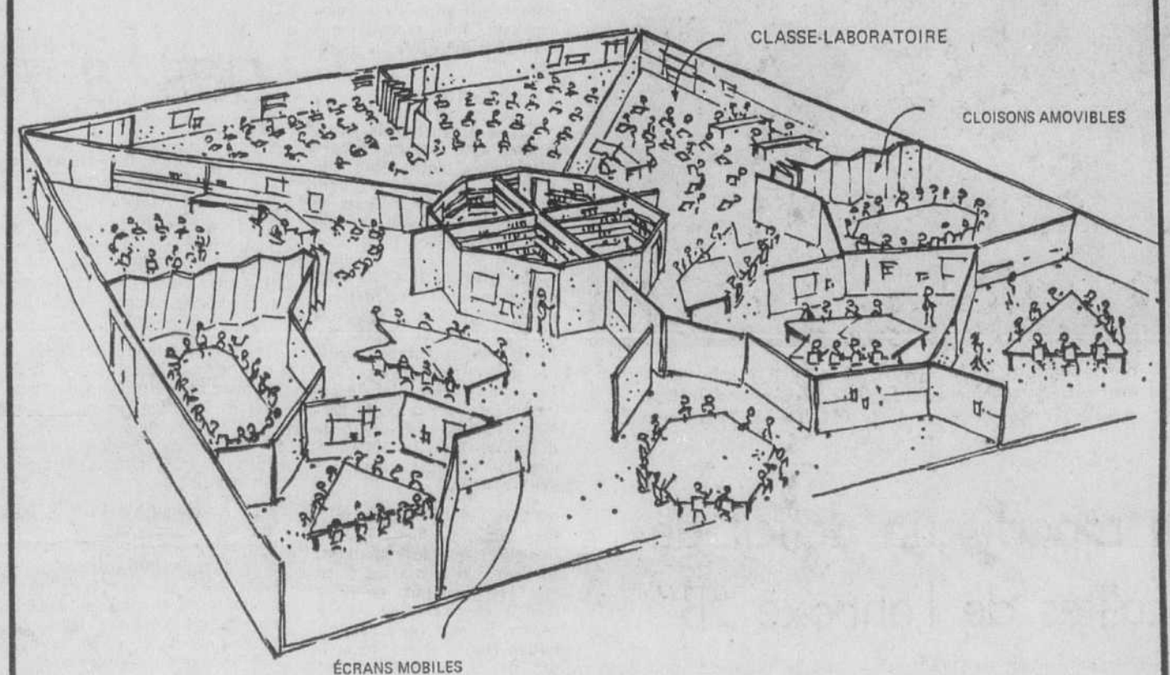
La demande d'une école flexible revient constamment à la surface. Autant le matériel didactique doit être "varié", autant les sclentèles scolaires changent et évoluent, autant les écoles doivent emprunter un nouveau visage, celui de la disponibilité. Celui de la flexibilité. Celui des "aires ouvertes".

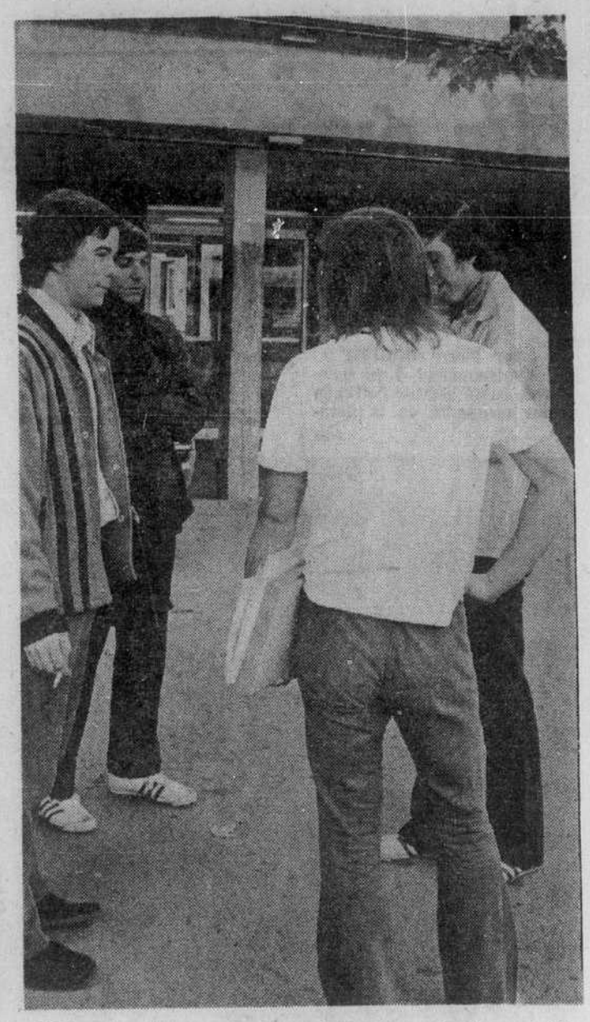
Cette nouvelle vertu qu'on requiert maintenant de l'école, on la doit au changement social constant que le ministre de l'Education n'a pas manqué de souligner lors de son allocution devant les participants au symposium. "L'école doit servir le milieu", dit-il. Elle doit représenter, au niveau d'une collectivité locale ou régionale, un pôle de services, un centre-ressources.

S'il était vrai de dire, dans les années 1950, qu'une école était un lieu d'étude, on peut corriger et affirmer en 1971 que l'école est devenue un lieu non seulement d'études, mais de récréation, d'échanges, de création. "Toutes ces perspectives doivent être mentionnées, dit-on. Et, avec l'avènement de l'éducation permanente, elles risquent d'être traduites en actes . . ."

Des coûts moins importants?

Faut-il s'attendre à des coûts moins importants avec les nouveaux critères d'aménagement des écoles ?





L'école dans un monde en mutation. L'étudiant, dans un milieu en mutation.

Les experts en doutent. Mais ils invoquent volontiers les dédoublements de services qui seront évités par la concentration des équipements communautaires au niveau de l'école, tels le stade, la piscine, etc.

Déjà, on affirme qu'il y a différentes ententes entre différentes directions d'un même ministère pour qu'il y ait concertation des efforts. On peut s'attendre à ce que cette consultation s'étende à d'autres ministères, dans un avenir plus ou moins lointain.

La rumeur: ministère de l'Equipement

Les participants accueilleraient d'un mauvais oeil la création d'un ministère de l'Equipement dont dépendrait l'actuelle direction de l'Equipement au ministère de l'Education.

Ils sont réticents parce que, disent-ils, "le rapprochement entre pédagogues et ingénieurs vient tout juste de s'établir et voilà qu'ils seraient de nouveau divisés . . ."

Un rapport en mars

Indépendamment des rumeurs, le ministère de l'Education se penchera, de toute façon, sur un rapport détaillé portant sur l'aménagement physique de ses écoles. C'est, de l'avis de M. James P. Shanahan, qui fait cette étude, la première fois qu'on réfléchit sur cette question depuis la création du ministère de l'Education.

Que pourrait coûter la future "cité câblée"?

par Léonce GAUDREAULT

On a fréquemment fait allusion au cours des récentes années à l'avenir que nous promettait la câblodiffusion. Divers ministres à Ottawa et à Québec, notamment M. Eric Kierans alors qu'il était au ministère des Communications, ont parlé de la "cité câblée" future. Des expériences et certaines applications restreintes sont en cours, aux Etats-Unis, surtout.

Mais que serait cette cité câblée et à quel prix pourrait-on y accéder? Un représentant d'une société-conseil américaine, Arthur D. Little Inc., de Cambridge au Massachusetts, en a donné un bref aperçu cette semaine aux investisseurs canadiens qu'avait réunis à Montréal et à Toronto l'Association canadienne des câblodiffuseurs.

La quincaillerie nécessaire, explique-t-on, comprendrait, du côté du diffuseur, deux ordinateurs miniatures et deux rubans programmés, ayant une capacité de 75 millions de caractères alphabétiques et numériques pouvant permettre à l'abonné de recevoir les informations qu'il désire sur son écran de télévision. Par ailleurs, le récepteur de l'abonné devra être accouplé à un appareil électronique pouvant contenir 1,000 caractères afin de lui permettre de faire ses choix.

On indique qu'avec cette quincaillerie en place on pourrait même permettre aux abonnés de participer à certains processus de vote.

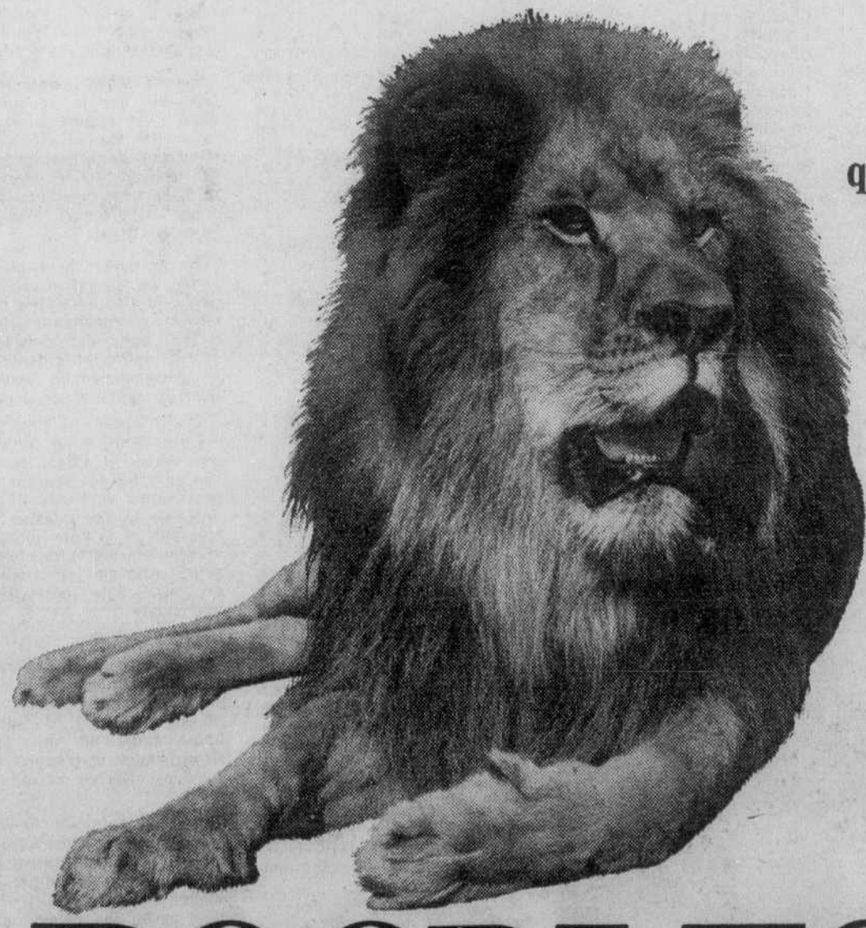
Il y a de quoi faire rêver, dira-t-on. Les hommes d'affaires ne rêvent pas, eux, car, aussi audacieuse que l'entreprise puisse l'être, ils y voient là une source d'investissements fort rentable et il est possible d'entrevoir le jour prochain où certains câblodiffuseurs québécois commenceront à offrir ces services aux consommateurs de produits culturels et matériels.

SERVICES	Charge mensuelle
1. Soixante canaux audio pour la diffusion ininterrompue de musique en stéréophonie (service présentement à l'essai en Ohio).	$5.00
2. Service de lecture alpha-numérique sur les récepteurs de télévision, permettant aux abonnés de pouvoir, notamment: a. bénéficier d'un service de crédit à domicile; b. bénéficier d'un service rapide de nouvelles; c. recevoir des émissions éducatives. (expérience en cours en Virginie)	$5.00
3. Banque de films que l'abonné pourrait recevoir sur son écran selon ses choix.	$8.00
4. Télémagasinage; c'est-à-dire que l'abonné pourrait faire ses emplettes par télédistance. (expériences en Georgie et à New York.	Nil (Les frais de ce service seraient assurés par les annonceurs)

On peut dès maintenant établir quels services pourraient fournir immédiatement les entreprises de câbles canadiennes et à quel prix pour leurs abonnés, à partir de la recherche qu'a faite cette société-conseil pour le compte de 25 compagnies américaines.

Outre le service actuel de retransmission des stations de télévision et des postes de radio FM, fourni aux présents abonnés de câble au coût mensuel moyen de $5.00 les câblodiffuseurs pourraient offrir les services suivants:

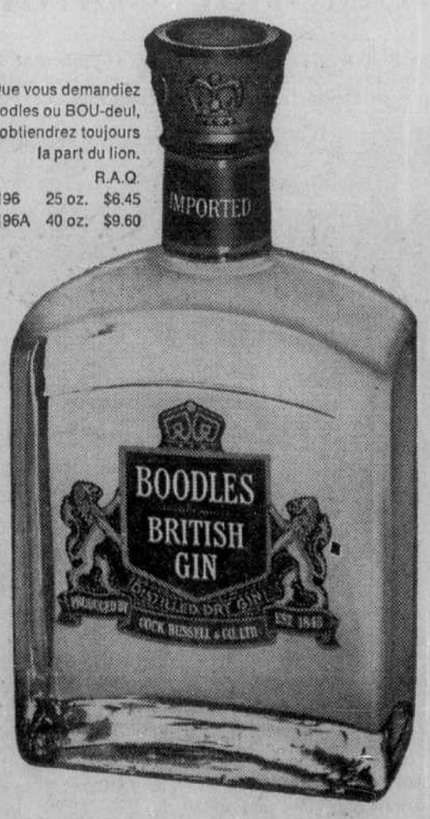
Les possibilités de la câblodiffusion ne s'arrêtent pas là, bien au contraire. Par comparaison, on en est encore aux premières années de l'électricité, au début du siècle, alors que l'on visait au début comme unique objectif d'éclairer les maisons et les rues des villes. Depuis, il y a eu le grille-pain électrique, la cuisinière électrique...



Alors vous êtes convaincu de n'acheter que le meilleur gin importé?

Attendez-vous à une bonne surprise..!

Que vous demandiez Boodles ou BOU-deul, vous obtiendrez toujours la part du lion.
R.A.Q.
#196 25 oz. $6.45
#196A 40 oz. $9.60



BOODLES British Gin

Distillé et embouteillé en Grande-Bretagne.

De l'adhérence, cet hiver, avec le...

BIG PAW

CANADIAN TIRE

PNEU POLYESTER BANDE DE VERRE

le pneu glace/neige qui croit avoir des crampons...

Jusqu'à 80% plus de millage sans cognement

Le pneu à prise unique, telle une patte d'ours polaire. Le pneu qui croit avoir des crampons et se comporte comme tel. 80% de caoutchouc naturel. Si vous voyagez dans des provinces où les crampons sont interdits, c'est le BIG PAW qu'il vous faut. Parfait sur le verglas comme dans la neige.

Crampons si vous le désirez (léger supplément).

• FLANC BLANC F78/14 (7.75/14)
Prix Sortie-d'Usine CHACUN –
25.50
APRÈS REMISE POUR COMPTANT
$24.22

5 ANS D'ASSURANCE ROUTIERE
30 MOIS, 30% de remise pour usure prématurée (voir catalogue pour plus de détails)

*** 5% d'ESCOMPTE pour COMPTANT — au lieu d'argent CTC**

TOUS LES PRIX S'ENTENDENT F.A.B. A L'USINE
A tous les prix de cette page, ajoutez le transport pour les endroits suivants: environnement de Toronto, 10¢; pour les autres, 15¢ à 60¢; distances très éloignées, jusqu'à $1.10 (comme Gander, Terre-Neuve).

Installation: $1.00 - Valve neuve et équilibrage statique de roue, les deux: $1.00

POLYESTER CEINTURE DE VERRE
FLANC BLANC séries 70 et 78 — 5 ans d'assurance routière — 30 mois 30% de remise pour usure prématurée

Dimensions	Dimensions comparables:	Prix Sortie d'Usine chacun:	Moins remise pour comptant*
B78/13	650/13	22.20	21.09
C78/13	7.00/13	23.30	22.13
E78/14	7.35/14	24.70	23.46
E70/14	7.35/14	27.55	26.17
F78/14	7.75/14	25.50	24.22
F70/14	7.75/14	28.65	27.22
G78/14	8.25/14	27.30	25.93
G70/14	8.25/14	29.70	28.21
H78/14	8.55/14	29.30	27.83
5.60/15	—	21.85	20.76
F78/15	7.75/15	25.90	24.60
G78/15	8.25-815/15	27.30	25.93
G70/15	8.25-815/15	30.45	28.93
H78/15	8.55-845/15	29.25	27.79

LE NYLON SÉCURITAIRE ET ÉCONOMIQUE

Le compagnon fiable... économie et sécurité!

NOIR, SANS CHAMBRE (Flanc blanc $1.50 en sus, si disponible)		WINTER EXPRESS 5 ans d'assurance routière; 30 mois de Remise pour usure prématurée		SNOW-TRAVEL Sans assurance routière; VOUS empochez le coût de l'assurance	
Dimensions	AUSSI POUR:	Prix Sortie d'Usine, chacun:	Moins remise pour comptant*	Prix Sortie d'Usine, chacun:	Moins remise pour comptant*
5.20/13	—	13.25	12.59	—	—
6.00/13	—	14.35	13.63	—	—
6.50/13	B78/13	15.45	14.68	13.65	12.97
7.00/13	C78/13	16.30	15.48	—	—
5.20/14	sans trous à crampons	13.85	13.16	—	—
6.45/14	B78/14	14.85	14.11	—	—
7.35/14	E78/14	16.55	15.72	—	—
7.75/14	F78/14	17.35	16.48	14.48	13.76
8.25/14	G78/14	18.70	17.76	15.30	14.53
8.55/14	H78/14	19.85	18.86	16.25	15.44
8.85/14	flanc blanc J78/14	22.75	21.61	—	—
5.90/15	—	14.95	14.20	—	—
7.75/15	F78/15	17.35	16.48	14.48	13.76
8.25/15	G78/15	18.70	17.76	15.30	14.53
8.55/15	H78/15	19.85	18.86	16.25	15.44
9.00/15	flanc blanc J78/15	22.30	21.18	—	—
6.00/16	à chambre à air	14.30	13.58	—	—

WINTER EXPRESS — Depuis quinze longs hivers qu'il a été lancé, de nombreux automobilistes ont considéré le Winter Express comme le pneu-neige le plus avantageux qui soit. En 4 plis Nylon Du Pont, il agrippe bien la neige et la glace. Perforé pour recevoir des crampons (dans les provinces qui le permettent). 5 ans d'assurance routière; 30 mois 30% de remise pour usure prématurée.

SNOW-TRAVEL — Un bon choix lorsque vous considérez son prix économique et sa sécurité. Double pli en Nylon Du Pont avec semelle profonde mordante et autonettoyante sur la glace et la neige. Seul le fait que le client assume lui-même les risques de la garantie, permet de l'offrir à un tel bas prix.

(VOYEZ LE CATALOGUE CONCERNANT LES DETAILS SUR LES GARANTIES)

CRAMPONS DISPONIBLES pour le WINTER EXPRESS dans les PROVINCES PERMISES

Si les pneus que vous désirez ne sont pas en stock, attendre 10 jours pour livraison.

HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi, 9h. à 5h.30 Jeudi et vendredi, 9h. a.m. à 9h. p.m. Samedi, 8h.30 à 5h. (excepté les garages, ouverts à 8h.30 tous les jours)

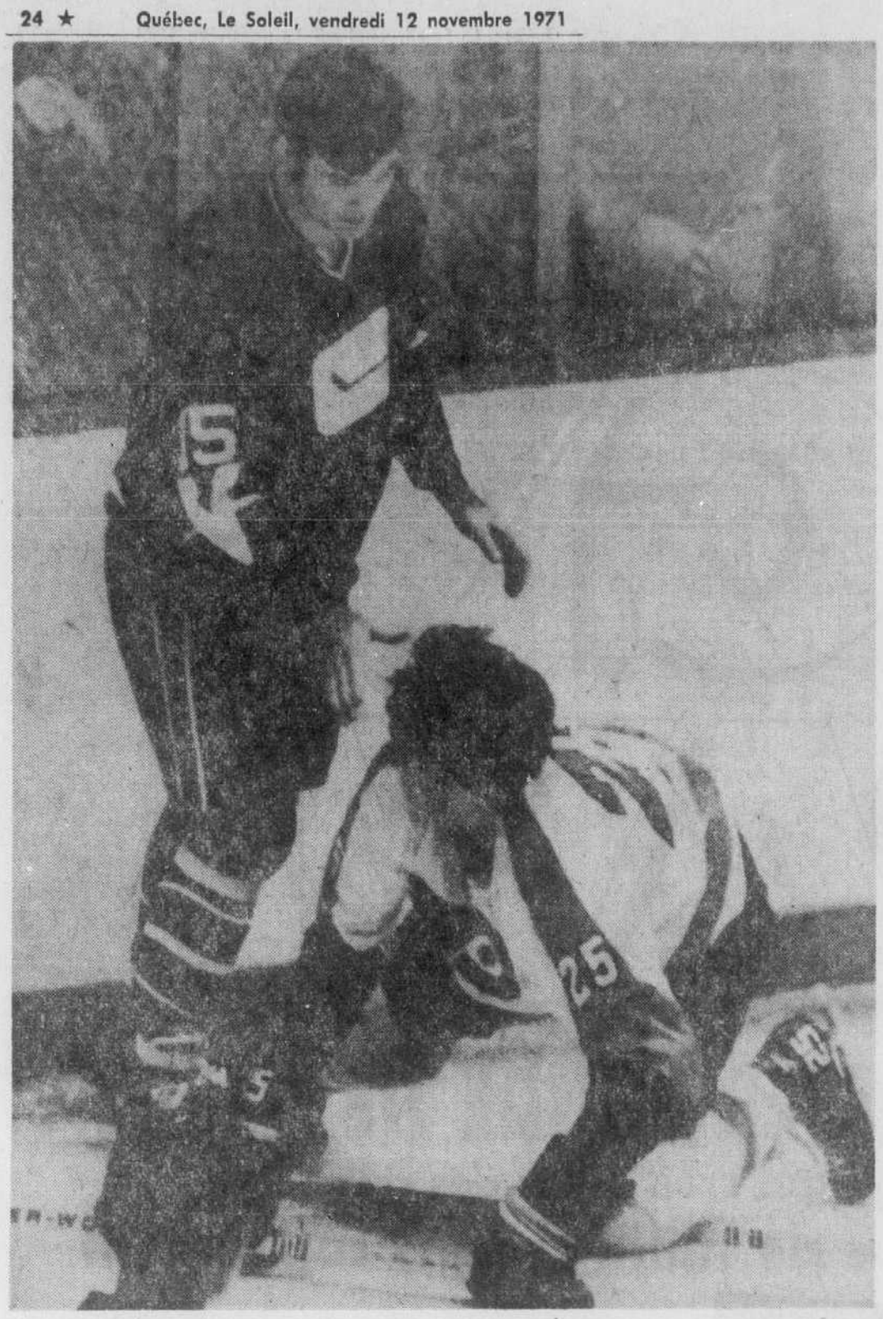
CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIE

QUEBEC	QUEBEC	LEVIS	STE-FOY	CHICOUTIMI	KENOGAMI
4 BOUL. HAMEL	BOUL. STE-ANNE	ROND-POINT	1170 RTE DE L'EGLISE	1257 BOUL. TALBOT	20 RUE PRICE

3% D'ESCOMPTE EN ARGENT CANADIAN TIRE SUR TOUT ACHAT COMPTANT, REGION DE QUEBEC

PROCUREZ-VOUS VOTRE CARTE DE CREDIT CANADIAN TIRE DES AUJOURD'HUI

Vous ne remboursez que 10% par mois de votre dû



Dur apprentissage —

• Pierre Plante, recrue des Flyers de Philadelphie, poursuit son apprentissage dans la Ligue nationale. Hier soir, Rosaire Paiement des Canucks de Vancouver, l'a violemment projeté sur la glace et s'apprêtait à l'empoigner pour engager le combat, mais les bancs des deux équipes se sont vidés, évitant toute bagarre. Pour Paiement, ce sera sans doute partie remise, tandis que pour Plante, qui n'a pas froid aux yeux lui non plus, il s'agira d'une leçon de plus à tirer du dur apprentissage au hockey majeur.

(Téléphoto PA)

La défensive des Remparts montre encore des signes de faiblesse

SOREL — Pendant que la défensive des Remparts de Québec faillissait encore une fois à la tâche, le jeune gardien de but Reynald Boutin, des Eperviers de Sorel, se distinguait pour permettre aux siens de décrocher une victoire de 6-4 et reléguer l'équipe québécoise au cinquième rang de la Ligue junior majeure du Québec.

Les Remparts, qui ont eu leur part de blessures depuis le début de la saison, sont de retour ce soir devant leurs partisans pour recevoir la première visite des Bruins de Shawinigan, une équipe qui s'est vite ressaisi après un début de saison plutôt lent.

Jacques Richard, qui a subi les semonces de Bernard Geoffrion au début de la semaine, a retrouvé quelque peu son esprit combatif et a enfilé deux buts hier soir contre Sorel en plus de participer à un troisième.

Michel Bergeron est sans aucun doute l'un des principaux responsables de la défaite des Remparts contre Sorel, car en plus d'enfiler deux buts en l'espace de 35 secondes en deuxième période, il a participé à trois autres filets des Eperviers. Denis Desgagnés a lui aussi réussi deux buts pour Sorel dont les autres buts appartiennent à Noël Desfossés, son 19e de la saison et à Réjean Massé, ce dernier dans un filet désert cinq secondes avant la fin de la rencontre, alors que les Remparts tentaient vainement de niveler le compte.

Cette défaite des Remparts, combinée à la victoire de 8-4 des Royals de Cornwall sur les Duc de Trois-Rivières, écarte les hommes de Maurice Filion à six points du premier rang et à deux des Bruins de Shawinigan, les visiteurs ce soir, qui occupent le troisième rang.

Le trio formé de René Villemure, Jean Martin et Yves Bergeron sera certainement le plus à surveiller chez les Bruins pendant que du côté des Remparts, les amateurs surveilleront sans doute Daniel Beaulieu, qui en sera à sa première apparition sur la glace du Colisée.

Jean Lamarre et Jacques Locas seront évidemment absents, pendant que le capitaine Pierre Roy tentera un retour au jeu. Pour combler les vides, l'instructeur-gérant Maurice Filion a rappelé le joueur de centre Serge Cloutier du Couillard de Sainte-Foy.

Première période

1—Sorel: Desgagnés (Bergeron, Desfossés) 6:30
2—Québec: Perron (Richard, Giroux) 18:56
Punis: Melançon, 16:29; Perron, 18:32; Melançon, 18:56.

Deuxième période

3—Québec: Richard (Giroux, Perron) 2:57
4—Sorel: Bergeron (Desfossés, Campeau) 4:05
5—Sorel: Bergeron (Desgagnés, Desfossés) 4:40
6—Québec: Savard (Chouinard, Landry) 9:24
7—Sorel: Desfossés (Desgagnés, Campeau) 10:48
8—Sorel: Desgagnés (Bergeron, Desfossés) 19:55
Punis: Viens et Giroux, 5:52; Perron, 9:28; Massé et Giroux, maj., 13:39.

Troisième période

9—Québec: Richard (Savard, Constantin) 14:42
10—Sorel: Massé (Bergeron, Careful) 19:55
Punis: Richard, 4:58; Phaneuf, 4:58; Gill, 16:57.

Lancers par

Québec	8	13	15	—36
Sorel	0	13	13	—26

Gardiens: Québec, Lussier; Sorel, Boutin.

Les Seals ne peuvent répéter un "miracle"

BOSTON (D'après UPI et PA) — Une fois passe encore. C'était déjà un "miracle", mais répéter l'exploit, c'aurait certes été inimaginable.

Pourtant les Bruins de Boston, que le gardien-recrue Gilles Meloche des Golden Seals de la Californie avait tenu en échec durant trois périodes d'affilée, ont dû attendre jusqu'à la troisième période hier soir, pour concrétiser leur victoire.

Il y a dix jours, les Bruins avaient vécu un véritable cauchemar, lorsque les Seals étaient venus les blanchir 2-0 dans leur château-fort du Boston Garden. Hier soir, les joueurs de Vic Stasiuk se sont lancés à l'attaque sans complexe et sans la brillante tenue du gardien Eddie Johnston en première période, ils auraient pu tirer profit des nombreuses punitions infligées aux Bostonnais.

Ils devaient finalement s'avouer vaincus 5-2. Phil Esposito et Garnet Bailey ont marqué en deux occasions chacun au profit des Bruins, le dernier but de Bailey étant réussi dans un filet désert.

A Philadelphie, Simon Nolet a égalé sa production de l'an dernier, en obtenant son neuvième but de la saison en dernière période, pour assurer un gain de 4-3 aux Flyers aux dépens des Canucks de Vancouver. Le jeu a été passablement rude au cours des deux premières périodes et fut marqué d'un début d'accrochage entre Rosaire Paiement des Canucks et la recrue Pierre Plante des Flyers.

A Buffalo, les Kings de Los Angeles ont goûté à la victoire pour la première fois au cours de leurs huit dernières joutes, triomphant des Sabres de Buffalo par 4-2. L'instructeur Fred Glover s'était ravisé et avait décidé de remplacer Rogatien Vachon dans les filets par Gary Edwards.

CALIFORNIE 2 BOSTON 5

Première période

1—Californie, Gilbertson 4e (McKechnie) 14:39
Punitions: Orr Bos. 5:11, Stewart Bos., mineure, majeure, O'Donoghue Cal. 9:07, McKenzie Bos. 15:36 D. Smith Bos. 16:46.

Deuxième période

2—Boston, Esposito 10e (Hodge) 2:15
3—Boston, Bailey 2e (Leach) 3:53
4—Californie, McKechnie 3e (Ferguson, J. Johnson) 6:11
5—Boston, Esposito 11e (Hodge, R. Smith) 11:42
Punitions: D. Smith Bos. 0:56, Marshall Cal. 13:17, Vadnais Cal. 15:14, Marshall Cal. 19:55.

Troisième période

6—Boston, Walton, 3e (Esposito, Hodge) 18:09
7—Boston Bailey 3e (Leach Sanderson) 19:58
Punitions: Aucune.

Lancers par:

Californie	9	7	7	—23
Boston	10	14	8	—32

Gardiens: Californie, Meloche; Boston, E. Johnston.
Assistance: 14,995.

VANCOUVER 3 PHILADELPHIE 4

Première période

1—Philadelphie: Ashbee, 1er (Nolet, Lesuk) 15:56
Punitions: Hughes, Phi., Quinn, V., 2:18; Foley, Phi., mineure, inconduite, 3:37; Popeil, V. 6:34; Doak, V., Kelly, Phi., 13:07; Wilkins, V., 14:20; Tallon, V., 16:15; Schella, V., mineure, inconduite, 16:58; Bernier, Phi., 19:50.

Deuxième période

2—Vancouver: Hall, 5e (Kurtenbach) 0:19
3—Vancouver: Tallon, 3e (Paiement, Boudrias) 3:08
4—Philadelphie: Johnson, 5e (Gendron, Dornhoefer) 12:56
Punitions: Tallon, V., 0:43; Foley, Phi., 4:12; Quinn, V., 9:13; Doak, V., 16:06; Tallon, V., 18:54; Lesuk, Phi., Wilson, V., 19:00.

Troisième période

5—Vancouver: Boudrias, 6e (Popeil) 10:14
6—Philadelphie: Hughes, 1er (Nolet, Clarke) 11:38
7—Philadelphie: Nolet, 9e 14:40
Punitions: Doak, V., 4:45; Gendron, Phi., 4:45; Watson, Phi., 8:09; Gendron, Phi., 18:15.

Lancers par:

Vancouver	5	6	10	—21
Philadelphie	14	12	9	—35

Gardiens: Vancouver, Wilson; Philadelphie, Favell.
A: 13,196.

LOS ANGELES 4 BUFFALO 2

Première période

1—Buffalo: O'Shea, 2e (Perreault, Martin) 10:34
Punition: Curtis LA 17.24.

Deuxième période

2—Los Angles: Joyal, 2e (Backstrom, Flett) 1:53
3—Los Angeles: Marotte, 2e (Pulford, Lemieux) 4:03
Punitions: Hamilton Buf 2.42, Curtis LA 11.52, Marotte LA 13.40.

Troisième période

4—Buffalo: O'Shea, 3e (Perreault, Martin) 1:55
5—Los Angeles: Potvin, 1er (seul) 9:53
6—Los Angeles: Flett, 2e (Howell) 19:50
Punitions: Potvin LA 7.44, Backstrom LA 15.08.

Lancers par:

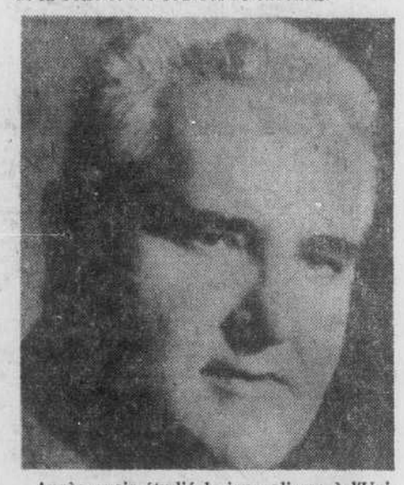
Los Angeles	7	8	7	—22
Buffalo	13	10	10	—33

Gardiens: Los Angeles, Edwards, Buffalo, Crozier.
A- 15,010.

La mort emporte Charles Mayer

PARIS (PC) — Charles Mayer, rédacteur sportif montréalais qui avait été nommé en mai dernier au Temple de la Renommée du Canada pour sa contribution à la cause des sports, est décédé aujourd'hui à Paris où il venait d'arriver en voyage de vacances. Il était âgé de 70 ans.

Au cours d'une carrière de journaliste s'étendant sur près d'un demi-siècle, Charles Mayer a travaillé comme rédacteur sportif dans plusieurs journaux francophones de Montréal, sa ville natale. Il a également participé à la diffusion des parties de hockey et de baseball pendant plusieurs années et fut aussi associé à la promotion de la boxe et des courses de chevaux.



Après avoir étudié le journalisme à l'Université de Montréal, M. Mayer a collaboré au défunt Le Canada, à La Patrie et au Petit Journal, où il fut employé pendant 25 ans.

Il publia pendant quelque temps l'hebdomadaire Samedi - Dimanche et, en ces dernières années, il était chroniqueur sportif à la pige.

M. Mayer débuta dans le journalisme comme chroniqueur municipal et il siégea au conseil de ville de Montréal pendant six ans.

Pendant plusieurs années, il occupa les fonctions de publicitaire pour la Ligue Nationale de hockey et il eut la direction des officiels mineurs de la ligue pendant 20 ans.

Ballard répond aux critiques

Les villes canadiennes ne montrent aucun intérêt envers la LNH

TORONTO (PC) — Aucune ville canadienne n'a tenté d'obtenir une franchise dans la Ligue nationale de hockey, selon le président du Maple Leafs Garden, Harold Ballard.

Il répondait à une critique à l'effet que la Ligue nationale ignorait le Canada dans ses plans d'expansion. On sait que Atlanta et Long Island ont été acceptés récemment comme 15e et 16e équipes.

"Dites-moi, a-t-il demandé à un journaliste, quelle ville canadienne a essayé d'obtenir une franchise dans la Ligue nationale U"

"J'aimerais voir une autre équipe canadienne dans la Ligue nationale, si une demande peut réunir les critères nécessaires et le montant requis, c'est-à-dire la somme rondelette de $6 millions."

Ballard a déclaré qu'il pensait que Winnipeg, Edmonton ou Calgary étaient capables de supporter une franchise de la Ligue nationale. Ces trois cités ont obtenu une franchise dans l'Association mondiale de hockey.

Ballard a souligné le succès que connaissait le hockey à Saint-Louis et Philadelphie, des villes qui ne connaissaient rien du hockey. On a dû faire de la promotion et éduquer les gens.

"A Winnipet, par exemple, les gens connaissent déjà le hockey.

"Le succès vient avec des gestes positifs, non négatifs, de dire Ballard. S'il n'y a pas plus d'équipes canadiennes dans la Ligue nationale, c'est que les financiers canadiens ne veulent pas investir dans le hockey."

L'INFLUENCE DE L'AMH

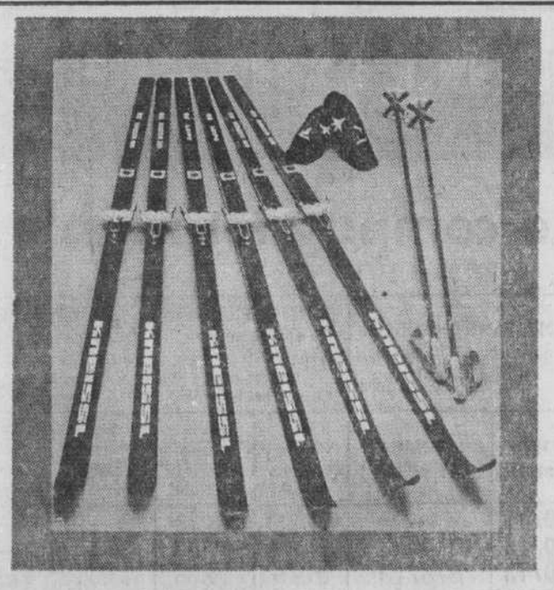
Par ailleurs, selon Alau Eagleson, directeur général de l'Association des joueurs de la LNH, la venue de l'Association mondiale de hockey (AMH), quel que soit son avenir a eu une influence sur le hockey qui a été immense et positive.

"A l'annonce de la formation de l'AMH, cela a amené la LNH à laisser tomber la clause 13-C du contrat qu'elle offre aux joueurs, tout en hâtant l'expansion et améliorant le climat pour les négociations de contrat", de préciser Eagleson, hier.

"Les propriétaires de la LNH sont certainement beaucoup plus coopératifs depuis que l'AMH a fait son apparition, poursuit-il. "Bien entendu, précise-t-il, nos relations ont toujours été amicales, mais les propriétaires font réellement un spécial pour être serviables maintenant".

SPECIAL
patins "pro" DAOUST
nouveautés '72 noir et blanc

No 500 6 à 12 Rég. $42.95 SPECIAL $34.95
No 100 6 à 12 Rég. $22.95 SPCIAL $16.95
No 200 5 à 12 Rég. $32.95 SPECIAL $22.95
No 417 11 à 13-1e5 Rég. $13.95 SPECIAL $10.95
No 160 Super Pro Pee-Wee 3 à 7 Rég. $31.95 SPECIAL $25.95
No 132 Pee-Wee Pro 1 à 5 Rég. $22.95 SPECIAL $17.95



EPARGNEZ ET PROCUREZ-VOUS BEAUCOUP DE PLAISIR avec nos SKIS DE MARCHE les plus réputés

Tels que:
KNEISSL - SPLITKEIN
EDSBYNS - LAMPINEN
PRIX SPECIAUX
Ensemble no 740 à partir de $29.95
INCLUANT: SKIS ET HARNAIS

qs québec sportif ltée
1360-1370 nord, Dorchester Tél.: 525-7790
2570, rue Dalton, Ste-Foy Tél.: 651-5442
(entrée par Parc Colbert)
1050, rue St-Jean Tél.: 522-4472
CHARGEX

claude larochelle

Les Blues de Saint-Louis s'ennuient de Scotty Bowman

La réunion présidée sous le regard austère de Clarence Campbell avait débuté à 9h. le matin dans une somptueuse salle de l'hôtel Queen Elizabeth. Le repêchage junior à l'ordre du jour pour l'avant-midi, allait bon train avec les Lafleur, Dionne, Guèvremont, Martin depuis longtemps réclamés par leurs nouveaux propriétaires.

La session était en cours depuis au moins une heure quand un Lynn Patrick, timide et effacé pour l'occasion, se glissa le bout des pieds vers la table des Blues de Saint-Louis.

Un confrère me poussa du coude et d'un ton sarcastique me jeta:

"Regarde le nouveau gérant général du Saint-Louis. C'est lui qui va remplacer Scotty Bowman. Le repêchage est commencé depuis une heure et Patrick ne fait qu'arriver".

Le nouveau grand stratège des Blues n'avait pas l'air particulièrement éveillé. On dira que les plans de repêchage des Blues étaient dressés depuis des semaines et que l'affaire avait les garde-fous d'une longue préparation et que les subalternes du directeur-gérant, Sid Abel et Al Arbour, ne faisaient qu'exécuter ce matin-là un plan soigneusement préparé. D'accord, mais les préparatifs des Canadiens étaient également parfaitement à point. Pourtant Sam Pollock était là dès la première seconde en cas de pépins.

On peut néanmoins se demander si Saint-Louis qui possédait le troisième choix juste avant Buffalo n'a pas manqué de flair en prenant Gene Carr du Flin Flon (3 buts jusqu'ici) à la place de Richard Martin (11 buts jusqu'ici) que Punch Imlach devait ramasser en vitesse une minute plus tard.

C'est en revoyant en pensée Lynn Patrick se dirigeant vers la table du Saint-Louis sur ses semelles de crêpe, comme s'il voulait disparaître dans le plancher, que j'ai fait en septembre la prédiction que les Blues glisseraient jusqu'à la quatrième position de la division Ouest. Maintenant, il apparaît que s'il n'y a pas un réveil provoqué par un vigoureux coup de pied au derrière, l'équipe de Saint-Louis qui a connu la finale de la coupe Stanley trois ans d'affilée se fracassera hors des éliminatoires.

Mais qui donnera ce coup de pied? Le nouvel instructeur Bill McCreary qui a hérité d'une équipe rongée par la facilité? Le pauvre McCreary n'a encore rien redressé depuis que l'instructeur Sid Abel, voyant le navire en détresse, a eu l'idée géniale de s'arracher les mains de ces guides brûlants. S'il faut maintenant un bouc émissaire, le pauvre McCreary sera l'homme à jeter en pâture aux détracteurs qui sont de plus en plus nombreux au St. Louis arena.

Salomon voulait mener

Pour les Blues de Saint-Louis qui étaient encore tout récemment la forteresse imprenable édifiée par le génial Scotty Bowman, les choses ne sont pas roses du tout. Mercredi soir dernier, devant leurs partisans qui analysent avec colère les changements effectués à la direction par Sid Salomon III, les Blues ont été une proie facile pour les Pengouins de Pittsburgh. Pendant que Gary Unger inondait de fixatif sa belle et abondante chevelure, les Blues connaissaient une désastreuse période de cinq revers d'affilée sur leur patinoire, leur 8e revers en 11 affrontements.

Congédié comme instructeur du Kansas City, Camille Henry avait été le premier, l'an dernier, à me signaler les nombreux problèmes qui pointaient dans l'organisation dont la lune de miel était terminée. Puis les têtes se mirent à tomber à partir de la super-vedette de Saint-Louis, Red Berenson échangé au Detroit pour l'athlète-playboy Gary Unger jusqu'à Scotty Bowman qui les mains attachées fut placé devant l'obligation de partir.

C'est par la suite qu'on apprit d'où venait l'écrasante pression. Après trois ans dans le hockey, Sid Salomon III qui réclamait de plus en plus de pouvoirs décida qu'il n'avait plus rien à apprendre dans le hockey. Cette ambition qui s'est manifestée l'an dernier déboucha sur la série d'événements que l'on connait.

Pendant que le chef de file de l'équipe Gary Unger au contrat de $70,000 se prélasse sur un ranch de 200 acres que lui a prêté la famille Salomon, les Blues n'ont plus l'élan que leur imprimait Scotty Bowman avec une énergie sans pareille.

Il n'est pas trop tard pour redresser la situation. Les Blues ont toujours un bon potentiel mais des Bowman capables de redresser ce climat de facilité ne courent pas les rues.

Jacques Richard avec Long Island?

Il a été mentionné que les modalités de repêchage qui ont prévalu lors des additions de Buffalo et de Vancouver seront reprises pour l'expansion de l'an prochain de la LNH . . . Si tel est le cas, les deux premiers choix du repêchage junior iront à Atlanta et à Long Island et Jacques Richard des Remparts passera peut-être à l'une ou l'autre de ces équipes si la World Hockey Association n'intervient pas . . . Les beaux projets de Sam Pollock visant à recueillir Richard auraient alors été coulés par cet élargissement précipité par la crainte de l'Association mondiale.

Félicitations à Guy Lemieux de CJRP et à Claude Bédard du Journal de Québec qui ont été élus, hier, président et vice-président de la Galerie Sportive . . . Lemieux succède à Léonce Jacques de notre journal qui se dévoue depuis deux ans à la tête de l'organisme groupant les journalistes sportifs québécois . . . Bien des idées fourmillent dans les cerveaux actifs des confrères Lemieux et Bédard et il faut prévoir des réalisations avant-gardistes.

Jean-Marc Bruneau qui est de retour de New York n'a aucun commentaire à faire pour l'instant sur le projet envisagé d'inscrire Québec dans l'Association mondiale . . Il appert que Paul Dumont des Remparts aurait fait une escale au Forum, hier après-midi . . Qu'est-ce qui se trame?

roland sabourin

Reste à voir si Toronto peut retrouver sa forme

Selon la majorité des connaisseurs, les Argonauts de Toronto ont le personnel adéquat pour remporter la coupe "Grey". Pour cette raison, leur instructeur en chef Leo Cahill se retrouve avec beaucoup de pression sur les épaules.

Cette semaine, on se demandait si les Argonauts allaient être prêts psychologiquement pour leur série de deux joutes au total des points contre les Tiger-Cats de Hamilton. Tout ceci parce que les représentants de la Ville-Reine ont été loin d'être eux-mêmes à partir du moment où ils se sont assuré le championnat de leur section.

Il y a eu de nombreux exemples, dans le passé, de clubs qui n'ont pu retrouver leur forme réelle après s'être permis un laisser-aller. C'est un fait reconnu que les gérants préfèrent une compétition soutenue jusqu'à la dernière minute. De cette manière, les gars sont mieux préparés même s'ils sont plus fatigués.

Certains diront que les Argos se lancent dans cette série beaucoup plus reposés que leurs adversaires. Le relâchement des dernières semaines a également permis à quelques blessés de retrouver leur condition physique. Toutefois, il n'y a aucune assurance que ces mêmes joueurs seront aussi alertes et aussi précis qu'ils ne l'étaient alors qu'ils luttaient durement pour le championnat.

Durant ce temps, les joueurs de Cahill ont probablement contracté quelques mauvaises habitudes dont ils pourraient avoir de la difficulté à se débarrasser avant la joute de dimanche. Ce n'est pas prudent à l'approche d'une série au total des points.

Une certaine inquiétude à Toronto

Cahill ne cache que c'est sa responsabilité de voir à ce que ses protégés soient prêts.

"Il n'y a aucun doute que nos gars devront être motivés pour la tâche qui les attend", déclare Cahill. "Ce ne sera pas facile. Et c'est là que l'instructeur entre en scène".

Plusieurs habitués de la Ligue canadienne de football sont d'avis que Cahill n'a pas le tempérament nécessaire pour obtenir le meilleur d'un club dans les moments décisifs. Selon eux, il demande beaucoup trop de ses jouturs tout le long de la saison et ces derniers sont tout simplement saturés quand arrivent les grandes occasions.

Les Argonauts n'ont pas été les mêmes depuis leur victoire de 32-5, à l'Autostade. On rapporte qu'ils ont célébré la conquête du championnat comme si la saison était terminét. En plus de jouer d'une manière très nonchalante dans les joutes régulières, ils se sont entrainés d'une manière irrégulière et ot montré très peu d'enthousiasme quand ils se rendaient sur le gridiron.

A Toronto, les partisans des Argonauts ont commencé à s'inquiéter. Leur grande crainte est qu'une saison superbe jusqu'à il y a trois semaines puisse se terminer en queue de poisson une autre fois. C'est l'histoire des Argonauts depuis une dizaine d'années.

Nous continuons à croire que les joueurs de Cahill se rendront à Vancouver, le 28 novembre. Malgré tout, il y a lieu d'être prudent, surtout si l'on tient compte que les Tiger-Cats ont terminé avec force. Il est bon de se rappeler que dans le passé plusieurs clubs ont gaspillé, en un jour, le travail de toute une saison, simplement à cause d'un relâchement trop prolongé avant les séries. C'est la menace qui guette le Toronto.

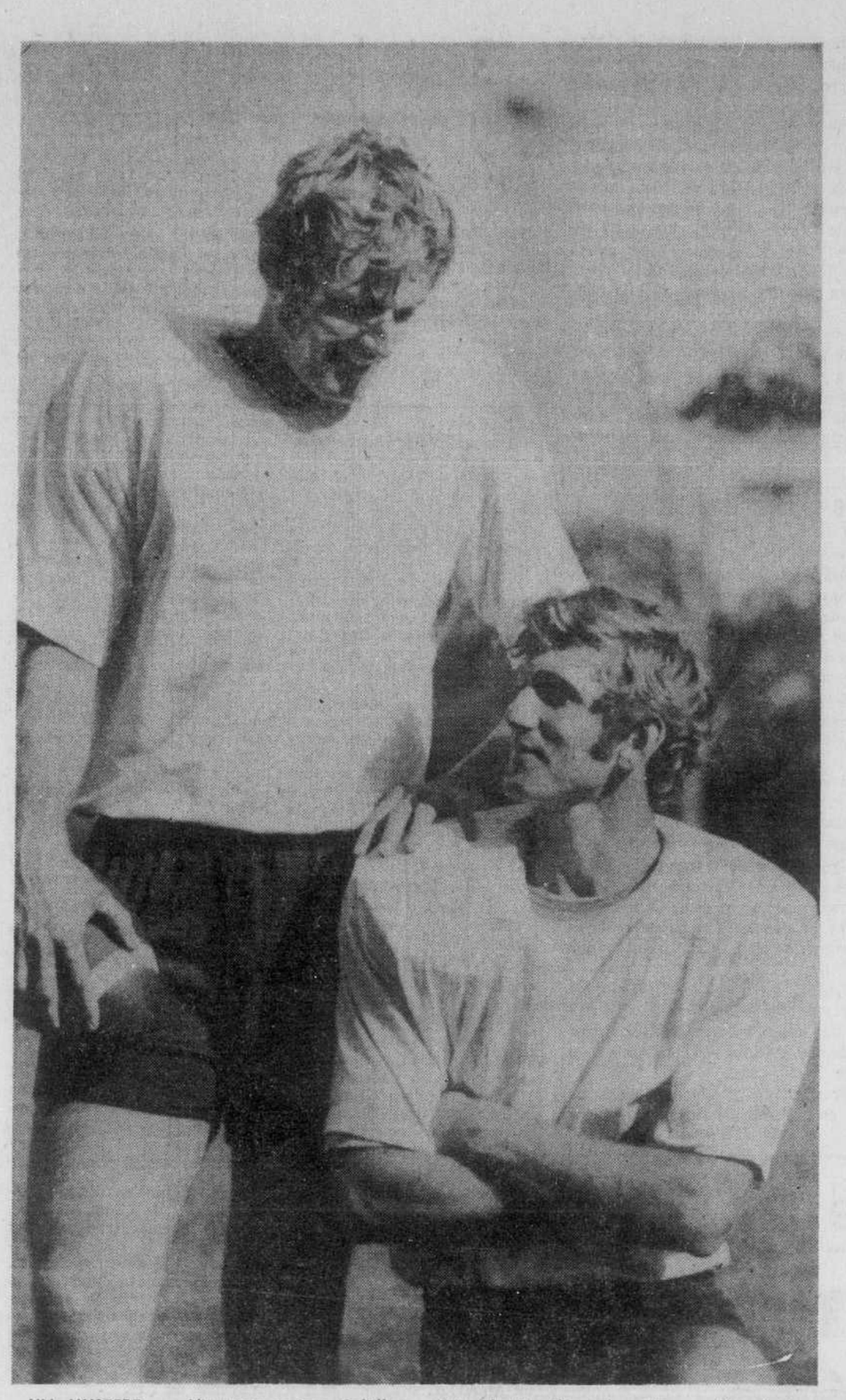
Dans la bouillabaisse du vendredi . . .

Très intéressante la proposition que Jean Béliveau vient de faire aux Old Timers des As de Québec pour la joute qu'ils se proposent de jouer contre les anciens de Montréal, le 28 janvier... L'ancien capitaine des Canadiens a promis à Gerry McNeil qu'il portera l'uniforme des As plutôt que celui du groupe montréalais, ce soir-là, s'il vend 12,000 billets... Notre petit doigt nous dit que la population locale forcera le "Gros Bill" à donner suite à sa promesse . . .

Nicol Tremblay est devenu très nerveux devant les difficultés à obtenir sa 100e victoire pour les programmes du calendrier 1971 du Club de Courses Jacques-Cartier... Hier soir, les connaisseurs et ses amis étaient d'avis qu'il lui serait facile d'atteindre l'objectif... Après tout, trois de ses quatre montures avaient d'excellentes chances de visiter l'enclos des vainqueurs... Glowing Mir, Todd Hawley et Rey Win Sparkie se sont bien défendus, mais n'ont pu procurer la victoire tant recherchée...

Nos meilleurs voeux de prompt rétablissement à Antonion "Tino" Laverdière, qui a été transporté d'urgence à l'hôpital Saint-François d'Assise et qui a été soumis à une intervention chirurgicale... Le confrère J. Maurice Descarreaux est un autre qui est au ralenti depuis quelques jours, attendant qu'un lit d'hôpital soit disponible... Tous ses admirateurs ont bien hâte de le revoir en circulation...

L'ex-confrère Laurent Châteauneuf est recruteur pour les Remparts dans la région de Hull... Appararemment, il vient de faire une excellente recommandation à l'équipe locale, mais le problème est d'obtenir la libération de cet athlète... Comme Hull espère placer un club dans la Ligue majeure du Québec, on pourrait décider de garder ce joueur dans le coin pour quelque temps encore...



UN MYSTERE — L'instructeur Leo Cahill, des Argonauts de Toronto, n'a pas encore fait savoir qui de Greg Barton, ou de Joe Theismann il emploiera contre les Tiger-Cats de Hamilton dans la première joute de la série finale de la conférence de l'Est de la Ligue canadienne de football.

Selon Angelo Mosca

Hamilton n'attend plus que le réveil de l'offensive

TORONTO (PC) — Les instructeurs des deux équipes qui s'affronteront dimanche dans le premier match de la ronde finale des séries éliminatoires de la division Est de la Ligue canadienne de football gardent le silence sur la stratégie qu'ils ont l'intention d'utiliser.

Les Argonauts de Toronto et les Tiger-Cats de Hamilton se rencontreront dimanche au stade Ivor Wynn de Hamilton dans le premier match de cette série de deux rencontres au total des points.

Les Argos, qui sont inactifs depuis le 31 octobre dernier, ont repris l'entrainement lundi soir tandis que les Tiger-Cats, qui ont éliminé les Rough Riders d'Ottawa en demi-finale dimanche dernier, ont repris l'entrainement au cours de la journée de mardi.

Al Dorow, instructeur des Tiger-Cats qui s'est révélé très candide à l'occasion de ses commentaires sur les autres équipes au cours de la saison régulière, refuse de dire de quelle façon son club jouera contre les Argos, qui ont terminé le calendrier régulier en tête de la division Est. Mardi, il a admis que les Argos possèdent une très bonne équipe "quand ils sont en bonne santé" mais il a refusé de dévoiler ses plans.

"Ils ont une forte équipe offensive et il nous appartiendra de leur tenir tête", a-t-il dit. Dorow croit qu'il a les hommes nécessaires pour venir à bout de la ligne secondaire des Torontois.

Leo Cahill, le pilote des Argos, admet que les Tiger-Cats se sont améliorés au cours de la deuxième moitié de la saison et que leur ligne offensive a très bien joué dimanche contre Ottawa. Mais il a ajouté qu'il préfère laisser les Tiger-Cats dans l'incertitude au sujet des points forts et des points faibles de son équipe.

Certains joueurs des Argos, y compris Leon McQuay, Mike Eben, Jim Stillwagon et le quart-arrière Greg Barton, ne sont pas complètement guéris de leurs blessures.

Les Tiger-Cats n'ont pas été trop consistants au cours de la saison mais il y a un joueur de l'équipe qui affirme que le club s'est enfin retrouvé. Angelo Mosca, vétéran et capitaine des Tiger-Cats, a déclaré mardi: "Nous avons commencé à jouer à la façon d'une véritable équipe au cours des quatre dernières rencontres. Auparavant, les changements ont été trop nombreux et l'unité a été difficile à faire. A un certain moment, il y avait eu tellement de changements que l'on ne connaissait même pas celui qui jouait à côté de nous".

Mosca a ajouté que les Tiger-Cats avaient connu une saison défensive et il a ajouté en riant: "On n'attend plus que le réveil de l'équipe offensive".

Mosca espère que les Argos feront appel au quart-arrière Joe Theismann parce que, selon lui, Greg Barton est meilleur que Theismann quand il s'agit de briser la défensive de l'adversaire.

Toujours selon Mosca, Theismann fait comme toutes les recrues et tente de gagner à lui seul.

D'un autre côté, le joueur défensif Jim Corrigall des Argos parle encore des deux pénalisations qui lui ont été imposées lors du dernier match des Torontois alors que les Tigers-Cats l'avaient emporté par 23-15.

"La première fois, Jon Hohman (des Tiger-Cats) a voulu me frapper avec son poing et j'ai seulement levé le bras pour me protéger... mais c'est moi qui a été puni".

"La deuxième fois, j'ai tenté de sauter par-dessus un joueur. J'ai pu l'accrocher en sautant mais ce ne fut rien de grave. J'avais tout fait dans l'espoir de l'éviter".

Corrigall a ajouté qu'il a l'intention de faire preuve de beaucoup de vigueur lors du match de dimanche. "Je jouerai comme j'ai l'habitude de jouer et non pas de la façon que les officiels voudraient que je joue", a-t-il déclaré.

Calgary devra sortir de sa profonde léthargie

CALGARY (PC) — Ne tentez pas de convaincre les Stampeders de Calgary que le terrain local sera un avantage lorsqu'ils affronteront les Roughriders de la Saskatchewan demain au stade McMahon.

Au cours des 11 matches entre les deux clubs, le meilleur résultat local a été un verdict nul de 7-7 à Regina cette année.

Au cours des deux dernières années, Calgary a perdu six matches d'affilée devant Regina au stade McMahon, y compris les parties régulières et éliminatoires, tandis que Regina n'a pas vaincu Calgary au stade Taylor depuis les séries éliminatoires 1969.

Lorsque la finale, de deux parties au total des points dans la CFO, débutera ici demain Calgary devra non seulement combattre la guigne locale, mais aussi une léthargie de fin de saison qui a failli lui coûter le titre dans l'Ouest.

A la mi - septembre, Calgary présentait une fiche de 8-1, mais n'a remporté qu'une victoire et annulé une fois au cours de ses sept derniers matches, cédant par la marge de 141-188 dans les points, après avoir dominé par 202-77 au début de la saison.

Les Stampeders et les Riders ont présenté des fiches identiques de 9-6-1, mais Calgary a obtenu le 1er rang en raison de sa marge de points dans ses matches contre Regina.

HISTOIRE

Regina a éliminé Winnipeg 34-23 dans la demi-finale-suicide de la CFO.

"J'avais prévu que nous allions affronter Regina, a déclaré le pilote du Calgary, Jim Duncan car les Riders étaient plus habitués que les Bombers à la pression des séries éliminatoire".

En plus de la guigne locale et de la léthargie de fin de saison, Calgary devra sussi combattre le passé historique.

En 1965 et 1967, les Stampeders avaient aussi terminé au 1er rang, mais avaient été éliminés par le club qui avait terminé en 2e place.

Seulement deux fois au cours des six dernières années, l'équipe de 1re place dans la CFO a atteint la classique de la coupe Grey, soit Regina en 1969 et 1966, remportant la coupe en 1969.

Duncan a révélé que tous ses joueurs étaient en bonne santé et n'avaient besoin que de regarder les chandails verts et blancs pour trouver un stimulant.

CTV télédiffusera ce premier match de la finale de l'Ouest à partir de 3h p.m.

Bishop's à un seul gain du College Bowl

LENNOXVILLE (PC) — Avant le début de la saison de football 1971 dans l'Association sportive des universités du Québec, le pilote des Gaiters de l'université Bishop's avait prédit que le club de cette année serait le meilleur qu'il ait dirigé en 10 ans.

Les joueurs de Bruce Coulter lui ont donné raison en demeurant invincibles dans six matches réguliers, une partie éliminatoire et une joute hors concours.

Ils affronteront toutefois leur plus forte opposition à Edmonton dimanche après-midi, soit les Golden Bears de l'Université d'Alberta, de l'Association sportive intercollégiale de l'Ouest du Canada.

Les Golden Bears ont terminé la saison avec une fiche de 6-2. Le vainqueur du match participera au College Bowl à Toronto le 20 novembre.

"Un de mes anciens joueurs a surveillé les Bears et les a qualifiés de club lourd et talentueux, mais leur circuit est ainsi bâti, a dit Coulter.

"Les membres du quatuor de l'Alberta pèsent en moyenne 235 livres et mesurent environ 6'3", en plus d'être rapides.

"Mes gars savent très bien qu'ils affronteront leur plus forte opposition, mais je crois qu'ils peuvent triompher dans un match serré."

HISTORIQUE

L'histoire des Gaiters est très surprenante. Le campus de Bishop's est sis à Lennoxville, en banlieue de Sherbrooke.

La population étudiante s'élève à 1,500, dont la moitié est mâle.

C'est pourquoi le rôle du pilote est difficile, car il ne compte guère sur un grand nombre d'athlètes disponibles.

Mais Coulter a fait un travail excellent de recrutement au cours des années. Contrairement aux universités québecoises, il a préféré des étoiles d'écoles secondaires aux anciens joueurs juniors.

Une des recrues de ce genre est Larry Smith, ex-étudiant de l'école secondaire Hudson considéré comme un des meilleurs coureurs dans la région de Montréal.

football

SAMEDI

Ligue canadienne
(Demi-finale de l'Ouest)
Winnipeg 23, Saskatchewan 34

DIMANCHE

Ligue canadienne
(Demi-finale de l'Est)
Ottawa 4, Hamilton 23

Ligue nationale
Atlanta 9, Cincinnati 6
Pittsburgh 26, Cleveland 9
Miami 34, Buffalo 0
Nouvelle-Angleterre 28, Houston 20
New York (Jets) 13, Kansas City 10
Washington 7, Philadelphie 7
New York (Giants) 85 San Diego 17
Dallas 16, Saint-Louis 13
Green Bay 17, Chicago 14
Oakland 21, La Nouvelle-Orléans 21
San Francisco 13, Minnesota 9
Detroit 24, Denver 20

LUNDI

Ligue nationale
Los Angeles 17, Baltimore 24

DEMAIN

Ligue canadienne
(Finale de l'Ouest 2 de 3)
Saskatchewan à Calgary

DIMANCHE

Ligue canadienne
(Finale de l'Est, deux parties au total des points)
Toronto à Hamilton

Ligue nationale
Baltimore à New York (Jets)
Buffalo à Nouvelle-Angleterre
Cincinnati à Denver
Cleveland à Kansas City
Green Bay à Minnesota
Houston à Oakland
Los Angeles à Detroit
La Nouv.-Orléans à San Francisco
New York (Giants) à Atlanta
Philadelphie à Dallas
Pittsburgh à Miami
Washington à Chicago

LIGUE NATIONALE
Conférence Américaine

Division Est

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Miami	6	1	1	197	82	.857
Baltimore	6	2	0	193	72	.750
Nouv.-Angleterre	3	5	0	112	195	.375
New York Jets	3	5	0	100	175	.375
Buffalo	0	8	0	94	250	.000

Division Centrale

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Cleveland	4	4	0	142	172	.500
Pittsburgh	4	4	0	160	168	.500
Houston	1	6	1	95	174	.143
Cincinnati	1	7	0	140	155	.125

Division Ouest

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Oakland	5	1	2	207	134	.833
Kansas City	5	2	1	176	119	.714
San Diego	3	5	0	159	179	.375
Denver	2	5	1	125	144	.286

Conférence Nationale

Division Est

	G	P	N	Pp	Pc	Moy
Washington	6	1	1	167	97	.857
Dallas	5	3	0	220	158	.625
St-Louis	3	5	0	135	149	.375
New York Giants	3	5	0	138	198	.375
Philadelphie	2	5	1	81	187	.286

Division Centrale

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Minnesota	6	2	0	125	72	.750
Detroit	5	2	1	211	158	.714
Chicago	5	3	0	140	135	.625
Green Bay	3	4	1	127	185	.429

Division Ouest

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
San Francisco	6	2	0	178	96	.750
Los Angeles	4	3	1	162	133	.571
Atlanta	4	3	1	171	154	.571
La N.-Orléans.	2	4	6	136	193	.333

Amateurs de hockey... inscrivez-vous au Collège de Hockey BNE

Vous ne trouverez ni immeubles, ni salles de cours, ni frais de scolarité.

Pour devenir membre du Collège de Hockey BNE, il vous suffit d'ouvrir un compte d'épargne dans n'importe quelle succursale de la Banque de Nouvelle-Ecosse et d'y faire un petit dépôt.

Les membres reçoivent un écusson, une carte de membre, un carnet de banque et un revue mensuel sur le hockey où ils trouveront des anecdotes sur les vedettes de la LNH, des conseils sur la façon de mieux jouer et des rubriques sur le conditionnement physique et l'esprit sportif.

Aux membres qui font régulièrement des dépôts, on offrira divers bonis d'encouragement, comme des prix tirés au hasard, dont des voyages gratuits pour assister aux éliminatoires de la Coupe Stanley.

BANQUE Scotia
LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE

Écusson gratuit
Carte de membre officielle
Revue mensuelle gratuite sur le hockey
Carnet de banque spécial marqué du sceau du
Collège de Hockey BNE

jacques desmeules
LE SKI

Le choix de l'équipement : un vrai casse-tête chinois

L'augmentation phénoménale de la popularité du ski alpin a amené une prolifération des manufacturiers d'équipement de ski offrant une gamme très étendue de produits. Cette compétition très poussée parmi les manufacturiers a forcé ceux-ci à se diriger vers la spécialisation. Comme résultat, le domaine de l'équipement de ski, particulièrement en ce qui concerne les bottes et les skis, est maintenant tellement compliqué que nous avons peine à y comprendre quelque chose nous-même.

Le ski a été la première pièce d'équipement à évoluer d'une telle façon. On vous offre maintenant des skis différents selon le degré de perfectionnement de votre technique, technique moderne avec poussée des genoux ou à l'ancienne en chassant les talons des skis. Selon que vous skiez en puissance ou en souplesse, que vous êtes un skieur lourd ou léger ou que vous skiez habituellement à haute ou basse vitesse, vous devriez vous procurer des skis de conception différente. Tel sera aussi le cas si votre préférence va à des virages à court rayon telles les compétitions de slalom ou à long tel le slalom géant.

Ces facteurs ne sont pas les seuls qui ont été pris en considération par les spécialistes des manufacturiers. Vous ne choisirez pas les mêmes skis selon que vous skiez dans des pentes douces plutôt qu'abruptes, sur une surface habituellement glacée plutôt que poudreuse, que vous êtes un expert plutôt qu'un débutant.

Tout ça pour vous démontrer que le choix d'une paire de ski tient maintenant presque du domaine de l'art et qu'il est très difficile de vous conseiller dans ce choix.

Les bottes iront en s'allégeant

Si le domaine des bottes n'est pas aussi compliqué que celui des skis, vous ne perdez rien à attendre. Au train où vont les choses, il ne se passera pas bien des années avant qu'il ne soit devenu très difficile d'y voir clair.

Alors que les bottes étaient presque toutes de conception uniforme, il y a quelques années, vous en trouverez maintenant avec tige plus ou moins haute, avec ou sans appui à l'arrière, appui qui peut être plus ou moins haut allant même jusqu'à mi-jambe tel la Langae compétition. Les tiges sont plus ou moins penchées vers l'avant avec talon plus ou moins élevé. Pour compliquer un peu plus la situation, on vous offre aussi le choix entre une tige fixe ou pouvant plier vers l'avant sans compter que vous pouvez vous procurer des bottes avec un degré de rigidité latérale variant à l'infini.

Une fois que vous aurez trouvé votre chemin parmi ce que je viens d'énoncer, il vous restera à décider si une rembourrure intérieure conventionnelle sera satisfaisante ou s'il ne serait pas profitable d'opter pour le procédé d'injection de caoutchouc mousse. Ce n'est pas tout, certaines bottes ont une rembourrure intérieure de plastique maléable tel le Langeflo, le Nor-fit de Nordica et le matériel maléolaire de Heschung. D'autre matériaux sont aussi utilisés telle la "farine" de Rosemont et la "cire" de Hanson que vous n'avez qu'à chauffer, légèrement afin d'en changer la forme.

Les prochains développements dans le domaine des bottes se feront fort probablement du côté poids, les bottes à ski ayant eu tendance à s'alourdir au cours des quelques dernières années sans que ce fait représente un avantage quelconque. Scott, réputé pour ses bâtons de ski, a mis sur le marché une botte très légère dont la rembourrure est de "styrofoam". Un autre point d'interrogation pour vous l'an prochain!

Killy: 17 paires de ski en une saison

A moins d'être un expert et d'avoir la chance, ou la malchance, d'avoir l'opportunité d'essayer plusieurs paires de skis et de bottes, il est virtuellement impossible de choisir avec certitude la combinaison ski-bottes qui vous procurera le maximum de plaisir. Au cours de sa dernière année de compétition, Jean-Claude Killy utilisait deux paires de bottes et dix-sept paires de skis selon le type d'épreuve et les conditions de la piste où il avait à évoluer.

La meilleure solution est de vous confier à un détaillant réputé dont les vendeurs sont expérimentés en prenant soin de bien expliquer votre cas. Ne vous faites pas passer pour meilleur que vous êtes en réalité, car vous devrez en subir les conséquences tout au long de la saison.

Voici un guide qui pourrait vous aider à passer un meilleur hiver.

Le débutant devrait choisir des bottes basses, pas trop rigides, des skis courts et souples avec coupe latérale conventionnelle. Tout ce qui pardonnera le plus possible les fautes de technique.

Il importe à l'intermédiaire d'éviter les skis de compétition, ce qui inclut la majorité des skis de fivre de verre à $170 et plus, les bottes très penchées vers l'avant ainsi que les appuis arrières de plus d'un pouce. Les skis devront être plutôt souples que rigides.

L'expert devrait éviter les bottes de compétition ainsi que les skis de compétition de slalom, cette combinaison est un désastre à toute vitesse au-dessus de vingt milles à l'heure ainsi que sur toute piste non parfaitement damée. Assurez-vous de choisir un ski convenant à votre technique.

Les "super" et surtout les pros peuvent très bien se passer de mes petits conseils. S'ils vous connaissent, ils seront même vos meilleurs conseillers.

Régis Levesque tend la perche à Marcotte

Le promoteur Régis Levesque de Montréal ne lâche pas. Il veut avoir Fernand Marcotte sur son programme du 9 décembre au Centre Paul Sauvé et il a lui a tendu de nouveau la perche hier soir, et cette fois avec Reynald Cantin au bout de la perche même si Fernand Marcotte senior a laissé entendre cette semaine qu'il n'est pas intéressé à une bataille entre Cantin et son fils.

Levesque a déclaré hier soir que Cantin et son gérant Georges Drouin avaient passé près de deux heures dans son bureau, hier après-midi, et que Drouin serait prêt à signer un contrat en vue d'une telle bataille tout en se contentant de seulement 15 pour cent de la recette.

"Et si Cantin, qui est champion mi-moyen junior du Canada, est prêt à exiger seulement 15 pour cent de la recette, il est entendu que j'offrirais la même chose à Marcotte" a déclaré Levesque.

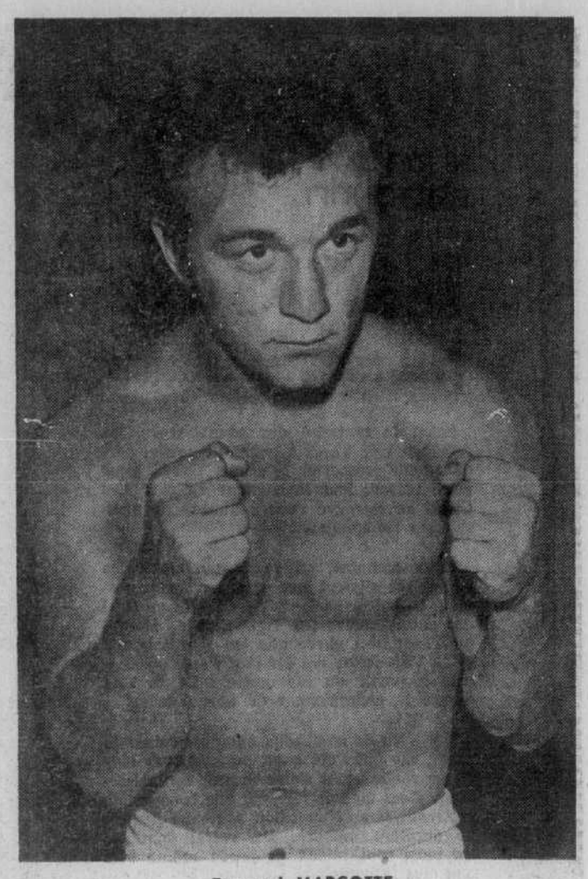
Et le promoteur montréalais a ajouté que les deux boxeurs ont à peu près "le même background" quand on voit que Cantin a 20 ans et qu'il a vingt combats à son actif pour 18 victoires et deux défaites tandis que Marcotte a seize victoires et deux matches nuls à son crédit tout en ayant 22 ans.

Toujours selon Levesque, Drouin et Cantin seraient prêts à concéder cinq livres à Marcotte pour une bataille non pour le titre mais on exigerait de Marcotte une garantie de $2,000, à l'effet qu'il se présenterait avec aucune once au-dessus de 145 livres.

Après avoir ajouté qu'il communiquera avec Fernand Marcotte senior dès aujourd'hui au sujet de cette offre, Levesque a poursuivi: "Il y a tellement longtemps que l'on parle de cette bataille qu'elle est devenue quasi inévitable".

Selon Levesque, Georges Drouin, le gérant de Cantin, n'aurait pas été trop tendre envers Marcotte en disant: "Et l'on se battra avec les gants qu'ils voudront, les rouges ou les noirs... cela ne nous fait aucune différence parce que c'est Marcotte qui encaissera les coups".

Après avoir souligné à Drouin que Marcotte serait probablement le favori à 2 contre 1, le promoteur Levesque a obtenu la réponse suivante du gérant de Cantin: "Cela signifie que nous ferons beaucoup d'argent".



Fernand MARCOTTE

Chance unique pour Grand-Mère

La ligue junior "B" métropolitaine Québec-Portneuf présentera en fin de semaine sept rencontres dans le cadre de son calendrier régulier. Grand-Mère qui bataillera deux fois, ce soir contre la formation du Patro-Roc-Amadour et dimanche contre l'Ancienne-Lorette aura la chance de s'échapper seul en tête du classement général. Cette formation occupe actuellement le haut du classement mais doit le partager avec l'équipe de l'Ancienne-Lorette. En inscrivant deux victoires, l'équipe de la Mauricie s'emparera seul de la première place.

Aujourd'hui, outre la joute opposant Grand-Mère au patro Roc-Amadour, deux autres joutes seront présentées dans le circuit Larue. Le Pavillon des sports de Loretteville sera le théâtre de la joute de St-Raymond contre Loretteville et l'aréna de Pont-Rouge présentera la rencontre entre Donnacona et Pont-Rouge.

DIMANCHE

La partie la plus importante qui sera jouée dimanche sera certes celle qui opposera Grand-Mère à l'Ancienne-Lorette. Le gagnant prendra automatiquement la première place au classement du circuit. Trois autres joutes sont au programme. Loretteville recevra Patro Roc-Amadour à 14.00 heures, St-Raymond se rendra à Pont-Rouge contre la formation de l'endroit. La mise au jeu est prévue pour 14.00 heures. Par la suite Beauport se mesurera à Donnacona à l'aréna de ce dernier endroit. Cette partie débutera à 13.30 heures.

STATISTIQUES

A la suite des rencontres présentées en fin de semaine dernière, deux équipes occupent le premier rang au classement général de Ligue junior "B" métropolitaine Québec-Portneuf.

La formation de l'Ancienne-Lorette est demeurée invincible en cinq parties ayant remporté quatre parties et annulé une fois pour un total de 9 points. Grand-Mère est également au premier rang avec 9 points faisant suite à quatre gains, une défaite et une nulle. Cependant l'équipe de la Mauricie a joué une partie de plus que l'Ancienne-Lorette. Suivent dans l'ordre, Beauport avec 3 victoires et deux joutes nulles pour 8 points, Loretteville et Roc-Amadour avec 3 rencontres gagnées et une de nulle pour 7 points, Pont-Rouge avec deux parties nulles pour 2 points, St-Raymond et Donnacona avec seulement un point terminent le classement.

Marc Watters domine le classement des meilleurs compteurs avec dix filets et 5 mentions d'assistances pour 15 points. Il est de la formation du Roc-Amadour. Roger Perron du Grand-Mère et Gros Louis du Loretteville le talonnent de près avec 14 points. Le premier a enregistré 9 buts et mérité 5 assistances, le second a enfilé 3 buts en plus de 11 mentions d'assistances. Suivent dans l'ordre, Pierre Dion du Patro Roc-Amadour avec 12 points, Guy Thivierge avec 11 points.

Chez les gardiens de but, René Vincent, de Grand-Mère occupe le premier rang n'ayant alloué que 8 buts en 4 rencontres pour une moyenne de 2.00. André Mainguy et Jacques Croteau de la formation de l'Ancienne-Lorette viennent en deuxième place ayant alloué au total 8 filets à l'adversaire en 3 parties pour conserver une moyenne de 2.66.

Béliveau avec les Old Timers de Québec !

Les Old Timers de Québec recevront la visite des Old Timers de Montréal au Colisée de Québec le 28 janvier prochain — la date a été confirmée hier soir par un directeur du groupe québécois — et il est fort possible que l'on retrouve alors au sein de l'équipe québécoise un trio formé de Jean Béliveau, Marcel Bonin et Bernard "Boom-Boom" Geoffrion.

Selon des renseignements obtenus hiers soir, Geoffrion et Bonin ont déjà confirmé leur présence à Québec à l'occasion de ce match qui sera présenté au profit des oeuvres du club Lions Québec - Sainte-Foy. Pour ce qui est de Béliveau, il a déjà commencé à évoluer sous les couleurs des Old Timers de Montréal - cette équipe était à Sherbrooke hier soir - mais on dit que Béliveau se serait engagé à porter l'uniforme du club québécois le 28 janvier prochain si les organisateurs de ce match parviennent à vendre au moins 12,000 billets.

Lucien Dechêne est le président des Old Timers de Québec et ses principaux adjoints sont Jean-Jacques Pichette, vice-président, et Claude Talbot, secrétaire.

Béliveau sera dans la région de Québec aujourd'hui puisqu'il sera l'invité d'honneur au lancement officiel de la campagne de souscriptions en vue de la construction de l'Aréna Jacques Côté de Sillery. Le lancement de cette campagne aura lieu cet après-midi à l'Hôtel de Ville de Sillery.

hockey

HIER

Ligue nationale
Californie 2, Boston 5
Los Angeles 4, Buffalo 2
Vancouver 3, Philadelphie 4
Ligue junior majeure du Québec
Québec 4, Sorel 6
Trois-Rivières 4, Cornwall 8

AUJOURD'HUI

Ligue américaine
Cleveland à Baltimore
Tidewater à Boston
Richmond à Nouvelle-Ecosse
Rochester à Springfield
Ligue junior majeure du Québec
Shawinigan à Québec
Saint-Jérôme à Drumondville
Sherbrooke à Verdun

DEMAIN

Ligue nationale
Montréal à Minnesota
Vancouver à Toronto
Buffalo à New York
Detroit à Philadelphie
Los Angeles à Pittsburgh
California à Saint-Louis
Ligue américaine
Cleveland à Hershey
Tidewater à Springfield
Ligue junior "B" de l'Est
Saint-Romuald à Saint-Georges

DIMANCHE

Ligue nationale
Montréal à Buffalo
Toronto à Philadelphie
Vancouver à New York
Los Angeles à Boston
California à Chicago
Ligue américaine
Hershey à Cincinnati
Richmond à Nouvelle-Ecosse
Springfield à Providence
Boston à Rochester
Ligue junior majeure du Québec
Drummondville à Québec
Shawinigan à Cornwall
Verdun à Sherbrooke
Saint-Jérôme à Sorel
Laval à Trois-Rivières
Ligue junior "B" de l'Est
Saint-Georges à Montmagny
Lévis à Saint-Romuald

LIGUE NATIONALE

Division Est

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
New York	15	10	1	4	66	35	24
Montréal	14	10	2	2	57	32	22
Boston	15	9	5	1	51	35	19
Toronto	15	4	6	5	37	49	13
Buffalo	16	4	8	4	45	59	12
Vancouver	17	5	10	2	45	56	12
Detroit	16	4	10	2	41	62	10

Division Ouest

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Chicago	16	12	4	0	49	27	24
Minnesota	15	10	3	2	46	23	22
Pittsburgh	17	7	8	2	44	42	16
Philadelphie	14	6	7	1	33	46	13
California	15	5	7	3	54	60	13
St-Louis	14	3	10	1	34	48	7
Los Angeles	15	3	11	1	32	60	7

LIGUE AMERICAINE

Division Est

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Boston	12	10	1	1	49	23	21
Springfield	11	7	2	2	43	26	16
Nouv. Ecosse	13	5	5	3	43	40	13
Rochester	15	5	7	3	50	57	13
Providence	17	4	8	5	56	65	13

Division Ouest

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Hershey	12	9	1	2	55	28	20
Cincinnati	14	6	3	5	48	48	17
Cleveland	14	4	5	4	44	47	12
Richmond	11	4	5	2	23	28	10
Baltimore	16	3	9	4	38	56	10
Tidewater	15	2	12	1	29	60	5

LIGUE JUNIOR MAJEURE DU QUEBEC

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Cornwall	18	12	5	1	102	69	25
Drummondv.	15	11	3	1	68	49	23
Shawinigan	17	10	6	1	74	50	21
Sorel	16	10	6	0	64	36	20
Québec	15	9	5	1	84	50	19
Sherbrooke	14	6	8	0	56	67	12
Tr.-Rivières	17	6	11	0	63	73	12
Verdun	16	5	11	0	65	93	10
St-Jérôme	13	4	9	0	64	104	8
Laval	15	3	12	0	59	88	6

LIGUE JUNIOR "B" QUEBEC-PORTNEUF

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Anc.-Lorette	5	4	0	1	32	21	9
Grand'Mère	6	4	1	1	45	17	9
Beauport	6	3	1	2	30	20	8
Loretteville	6	3	2	1	44	40	7
Roc-Amadour	6	3	2	1	32	29	7
Pont-Rouge	4	0	2	2	15	27	2
St-Raymond	5	0	4	1	13	37	1
Donnacona	6	0	5	1	29	49	1

LIGUE JUNIOR "B" DE L'EST

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Ste-Foy	7	6	1	0	54	11	12
St-Romuald	5	4	1	0	20	14	8
St-Georges	6	3	3	0	26	31	6
Montmagny	5	1	3	1	16	29	3
Lévis	6	0	5	1	15	32	1

La Coupe du Monde

Player et Henning prennent la tête

PALM BEACH GARDENS, Floride (AFP) — Les Etats-Unis les grands favoris de la 19e Coupe du Monde de golf qui a débuté hier sur le parcours de la PGA à Palm Beach Gardens en Floride, n'ont pas pris, contrairement à tous les pronostics, le meilleur départ.

Ce sont les Sud-Africains Gary Player et Harold Henning, (qui, déjà associés il y a six ans à Madrid s'étaient imposés dans cette même épreuve) qui se sont installés solidemet en tête après les 18 premiers trous, menant avec une avance de trois coups (140 contre 143) devant les Américains et les Néo-Zélandais.

Pourtant, Jack Nicklaus, sur le parcours, où, en février dernier, il avait enlevé le PGA, l'une des quatre grandes épreuves de la saison, est déjà en tête du classement individuel et bien placé pour triompher dans cette compétition pour la troisième fois de sa carrière.

Mais son coéquipier Lee Trevino, le héros pourtant de cette saison, a eu des débuts malheureux, ne pouvant réussir qu'une carte, médiocre pour lui, de 75.

La brillante performance de Nicklaus, seul en tête avec 68, permet cependant aux Etats-Unis de ne pas être trop distancés par Player (69) et Henning (71).

Cette contre-performance de Trevino a pour raison le choix des balles employées dans cette épreuve, plus petites que les balles américaines utilisées tout au long de la saison sur le circuit américain.

Nicklaus revient d'Australie, où, en compagnie de Player, — qui le suit au classement individuel en compagnie du vétéran argentin Roberto de Vicenzo et de l'Anglais Peter Oosterhuis — il joua durant deux semaines avec les mêmes balles utilisées dans cette Coupe du Monde.

Trevino prit un départ catastrophique: après les trois premiers trous, il était déjà trois en-dessus du par, ayant à trois reprises concédé un bogey. Il se reprit par la suite, annulant par deux birdies deux nouveaux bogeys, mais il ne put combler le handicap qu'il avait pris au cours des premiers trous.

Il avoua après son parcours qu'il n'aimait pas du tout les petites balles qui convenaient mal à son jeu, mais il ajouta qu'il s'y habituait peu à peu et que tout irait bien mieux au cours des trois prochaines journées.

Nicklaus ne concéda pour sa part que deux bogeys,. mais il marqua ainsi cinq birdies.

Derrière lui, trois hommes réussirent également une excellente carte, avec des 69.

Tout d'abord, le vétéran argentin Roberto de Vicenzo qui, à l'approche de la cinquantaine, est dans une forme incomparable, et se trouve lui aussi — tout comme Nicklaus - à la recherrece d'un exploit encore jamais réussi: remporter à trois reprises le classement individuel de la Coupe du Monde, "l'International Trophy".

Player, avec une remarquable régularité — il ne concéda pas le moindre bogey et réussit trois birdies — et le jeune Anglais d'origine sud - africaine Peter Oosterhuis, qui participe pour la première fois à la Coupe du Monde, se partagent la seconde place avec de Vicenzo à un coup seulement de Nicklaus.

CANADA

Le Canada occupait le 7e rang avec un total de 146 grâce à la normale 72 de Wilf Homenuik et au 74 de Moe Norman.

Cette première journée a ainsi confirmé les prédictions de Nicklaus qui connait bien ce parcours de la PGA, sur lequel il triompha à plusieurs reprises et près duquel il réside d'ailleurs.

Sa longueur, son étroitesse, la multitude de trappes et de pièces d'eau, son exposition au vent et son herbe haute ont effectivement accompli une nette sélection et certains champions confirmés, tels le Britannique Tony Jacklin, le Français Jean Garaialde, l'Espagnol Ramon Sota ou l'Australien Bruce Devlin, outre Trevino, ont ainsi concédé un retard important sur les premiers.

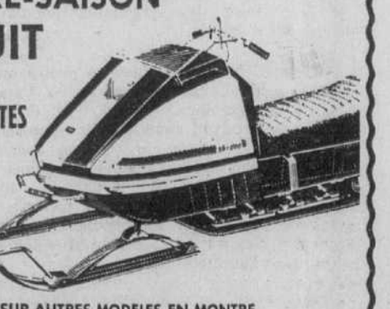
Dans l'épreuve par équipes, une seule formation européenne figure parmi les sept premiers: c'est l'Angleterre, classée 4e en restant dans le par, derrière l'Afrique du Sud, les Etats-Unis et la Nouvelle-Zélande qui sont toutes trois descendues au-dessous du par.

Un coup difficile –

Gary Player surveille sa balle alors qu'il vient de sortir d'une trappe de sable au 14e trou lors de la 19e Coupe du Monde. Gary Player et Harold Henning, deux Sud-Africains, ont pris la tête du peloton avec une avance de trois coups.

(Téléphoto PA)

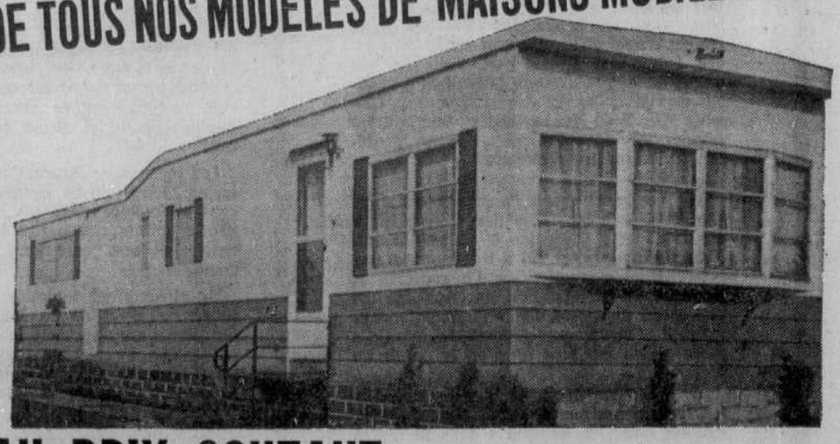
SPECIAL PRE-SAISON
GRATUIT
UN HABIT et UNE PAIRE DE BOTTES
(ou l'équivalent)
VAL. $75.00
AVEC L'ACHAT D'UN MODELE OLYMPIQUE 15 FORCES



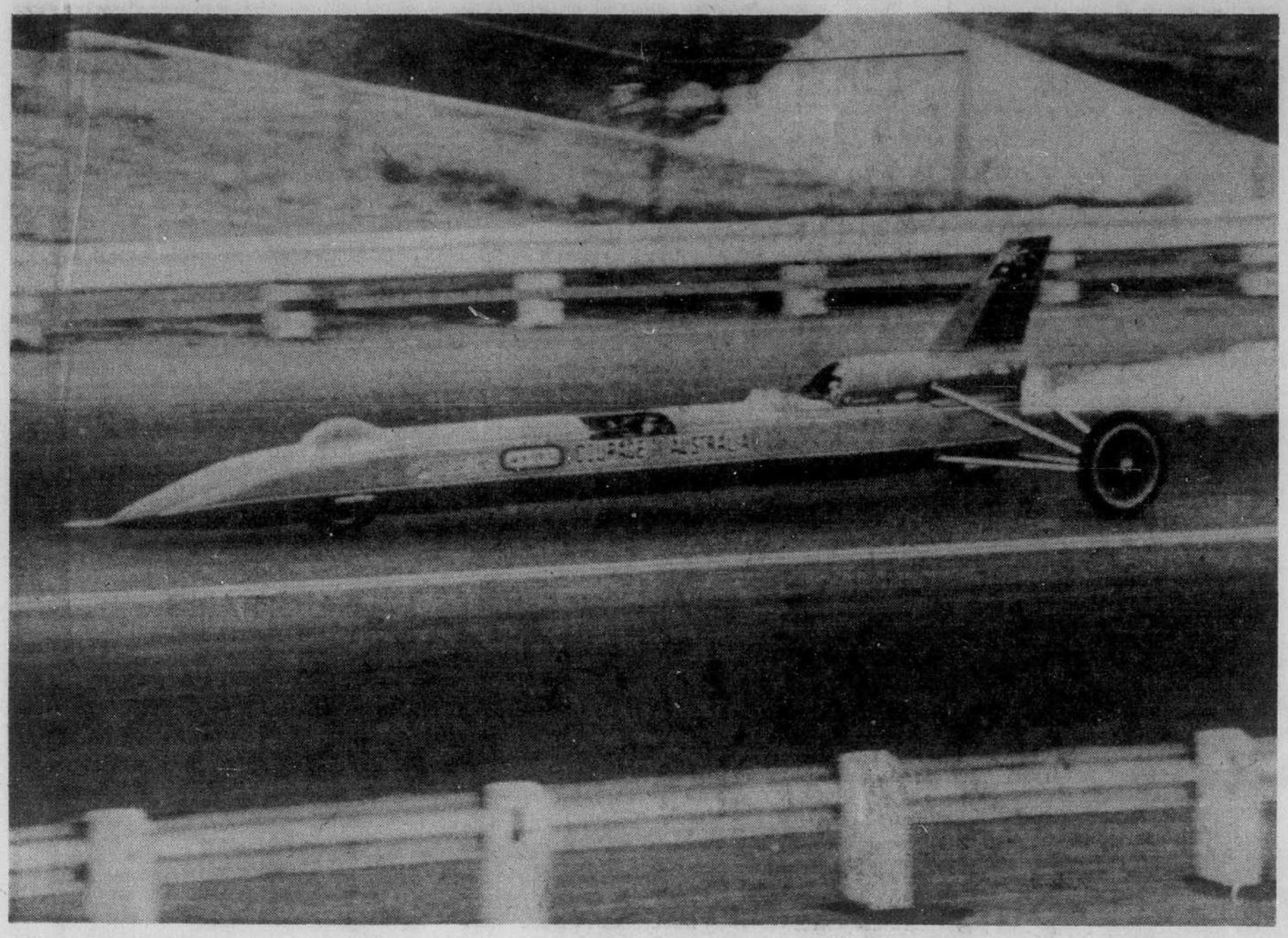
SPECIAUX SUR AUTRES MODELES EN MONTRE
PRESTO SPORTS
4252, boul. Henri-Bourassa - CHARLESBOURG
SERVICE - PIECES - 7 JOURS - TEL.: 628-2317

SPECIAUX
AUSTIN AMERICA 1968 Automatique - Radio $1,125
ENVOY 1968 4 portes - Automatique PRIX SPECIAL
PLYMOUTH 1967 2 portes H.-T. $1,050
BUICK 1965 4 portes H.-T. - Très propre $1,025
GARAGE BOLDUC INC.
1365, Chanoine-Morel, Sillery
Tél.: 688-9114

LIQUIDATION
DE TOUS NOS MODELES DE MAISONS MOBILES 1971



AU PRIX COUTANT TRECO — SHAMROCK — COMMODORE
3765, boul. Hamel, Québec 8. Tél.: 872-1462
Provincial MOBILE INC.
Succursales:
SEPT-ILES, route 15. Tél.: 962-6294
HAUTERIVE, boul. Laflèche. Tél.: 589-5122
PORT-CARTIER, Parc Roulotte Tél.: 766-5220
SHERBROOKE, C.P. 521. Tél.: 563-5252
CHICOUTIMI, route 16A, C.P. 122. Tél.: 549 4550
ALMA, rte St-Bruno, C.P. 10. Tél.: 662-6619
ROBERVAL, route 55. Tél.: 275-2765



Tout un bolide –

Le "Courage d'Australie", conduit par Vic Wilson, file sur la piste d'Orange County à Irvine, en Californie. Cet engin a atteint la vitesse phénoménale de 311.41 milles à l'heure sur une distance d'un quart de mille. C'est un record non officiel. (Téléphoto PA)

Championnat des mi-lourds

Un combat entre Foster et Rondon en janvier?

Par AFP

Le Japonais Kuniaki Shibata a conservé son titre mondial des poids plume version WBA en faisant match nul, hier, à Matsuyama, avec le Panaméen Ernesto Marcel.

L'arbitre de la rencontre, le Sud-Coréen Yong Soo Chung, donnait l'avantage à Shibata par 72 points à 69, alors que les deux juges japonais, M. Kashiwagi et K. Inukai, votaient respectivement pour Marcel 71 points à 65 et pour le match nul 71-71.

MI-LOURDS

Un championnat du monde des poids mi-lourds mettant aux prises l'Américain Bob Foster et le Vénézuélien Vicente Rondon, tous deux reconnus tenants du titre par des organismes différents, est en négociations pour la dernière semaine de janvier à l'Astrodome de Houston.

Bob Arum, président de la société Top Rank, Inc. spécialisée dans les retransmission télévisées en circuit fermé, a donné son consentement pour que Willie Gilzenberg, un promoteur du New Jersey, dépose $100,000 de caution en banque pour un tel championnat. La clause financière des contrats qui seront proposés aux deux boxeurs stipulera qu'ils recevront chacun 30 pour cent de la recette globale.

Arum a précisé qu'un dollar par billet vendu serait par ailleurs versé au fonds de secours des anciens boxeurs, dont le président est York Van Nixon, de la commission de boxe de la ville de Washington. Celui-ci a été chargé par les organisateurs d'agir auprès de la World Boxing Association pour amener Foster et Rondon à accepter de se rencontrer.

FRAZIER

Des pourparlers ont récemment été entamés pour que Joe Frazier défende son titre mondial des poids lourds à la mi-janvier à La Nouvelle-Orléans contre un adversaire restant à désigner.

Emile Bruneau, président de la commission de boxe de la Louisiane, a, en effet, avoué être au courant d'un tel projet, mais qu'il n'en avait pas encore été officiellement saisi par les promoteurs.

L'adversaire du vainqueur de Cassius Clay serait, selon les rumeurs qui circulent à La Nouvelle-Orléans, Terry Daniels ou Jack O'Halloran. Tous deux possèdent un point commun, remarque-t-on, ils ont été battus avant la limite par George Foreman.

résultats à québec

COURSE No 1
4—Dame de Coeur, J.-P. Courchesne, $6.20, 3.70, 2.40; 2—Bill Scotch, Y. Pelchat, $6.10, 4.30; 6—C H B, A. Rivard, $3.10.
Ont aussi couru: Mighty Meid, Drummond Chuck, Lecco Chief, Lusty Counsel, Pompon Fleurie.
Temps: 2.13.3.

COURSE No 2
3—Chancy Byrd, J. M. Savard, $21.20, 9.20, 8.00; 6—Marks Joayn, M. Cournoyer, $7.20, 6.60; 7—Florian, R. Cossette, $17.00.
Ont aussi couru: Shadydale Glow, Louise Frost, Lucky Claude, Gaby Vonian, Sunshine Tony.
Temps: 2.12.1.
Double: 4X3 $106.90.

COURSE No 3
5—Gérard Mir, M. Jacques, $7.60, 4.10, 2.70; 2—Fabroni, L. Duquette, $3.90, 2.50; 3—Lightning Jim, R. Grandmaison, $2.40.
Ont aussi couru: Burgundy, Galaproxy, Mariene Mir (retiré).
Temps: 2.09.3.

COURSE No 4
7—Boum Boum Rod, P. Noël, $16.40, 4.40; 1—Duke Melburn, J. Cyrenne, $2.50.
Ont aussi couru: Elk Slator, Chuckie Dares, Nechako Clarke, Adios Lynn, Hurry Doctor, Stormy Reno Patch.
Temps: 2.14.2.
Quinella: 1X7 $13.00.

COURSE No 5
8—Coffee Up, M. Cournoyer, $15.40, 4.70, 3.10; 1—Glowing Mir, N. Tremblay, $2.90, 2.50; 3—Senga Rascal, G. Labonté, $3.00.
Ont aussi couru: Robert All Bris, Sunter Knight, Mr Big Time, Topaz Duke, Ice Cutter.
Temps: 2.09.4.

COURSE No 6
6—Debenture, Y. Pelchat, $15.70, 8.90; 1—Two Mountains Dove, R. Grandmaison, $9.50.
Ont aussi couru: Todd Hawley, Junes Comet, Ticklish Affair, Gentleman Mir, Emperor Mir, Wee Pal (retiré).
Temps: 2.08.4.
Quinella: 1X6 $29.80.

COURSE No 7
4—Mark Bill, J. Quessy, $8.40, 5.30, 3.10; 1—Byrd Adios, C. St-Jacques, $5.60, 4.40; 8—Dale Will, F. Bourque, $16.50.
Ont aussi couru: Sped Frise, Oregon Adios, Stickem Up Joe, Easy On, Special Pride.
Temps: 2.09.

COURSE No 8
2—F B Time, F. Bourque, $6.90, 2.70; 6—Déesse Coloniale, M. Cournoyer, $2.70.
Ont aussi couru: Two Mountains Silk, Radieux, Meadow Secret, Annette Tide, Lassie Irish, Archie Adios.
Temps: 2.08.1.
Quinella: 2X6 $8.40.

COURSE No 9
1—Log Q., A. Jean, $14.60, 8.30, 7.60; 7—Roys Queen, R. Desjardins, $20.50, 22.40; 8—Russell Reel, A. Rivard, $8.30.
Ont aussi couru: Circle Air, Ginger Stick, Real Mac, Glenda Doyle, Bettys Flash, Malcolm Hart (retiré).
Temps: 2.11.3.

COURSE No 10
8—Dudleys Wick, J. Cyrenne, $7.60, 3.20; 6—Rey Win Sparkle, N. Tremblay, $3.60.
Ont aussi couru: Derek, Therese Frost, Arts Call, Doug Johnston C, Christian Abe, Meadow Counsel.
Temps: 2.10.
Exacta: 8X6 $28.20.

ENDROIT IDEAL POUR LA FAMILLE '71-72

SKI MONT-HIBOU STONEHAM

Billets de saison

ADULTES:	$60.00	FAMILLE	
ETUDIANTS DE MOINS DE 20 ANS:	$45.00	2 PERSONNES:	$105.00
ENFANTS DE MOINS DE 14 ANS:	$35.00	3 PERSONNES:	$130.00
		4 PERSONNES:	$140.00
		MAXIMUM:	$155.00

6 pentes minutieusement entretenues pour votre agrément.
École de ski BOB LECLERC, C.S.I.
Patrouille de ski du Québec.
Salle à manger, bar, cafétéria, boutique de ski.

OUVERT POUR LES BILLETS DE SAISON
Samedi et dimanche, 1h.30 à 5h.
TEL.: 849-2522
Escompte de 10% jusqu'au 30 novembre

sport local

Ferguson Jenkins à la même table que Howe

MONTREAL — La grande vedette canadienne dans le baseball majeur, Ferguson Jenkins, sera un des invités de marque à la table d'honneur du cinquième dîner annuel des Célébrités Sportives qui se déroulera le 10 décembre à l'hôtel Reine Elizabeth.

On sait que tous les fonds de cet événement sont versés au Montreal Children's Hospital. Les billets sont en vente à $25 chacun et disponibles en appelant Mlle Connie Harris à 273-6311.

Jenkins, âgé de 26 ans et natif de Chatham en Ontario, vient de connaître la plus sensationnelle saison de sa carrière dans les ligues majeures. D'ailleurs, la semaine dernière, il était nommé le lanceur par excellence dans la Ligue nationale et recevait le trophé Cy Young.

Ses exploits avec les Cubs de Chicago ne sont sûrement pas inconnus des amateurs de baseball. Pour la cinquième année consécutive, il remportait plus de 20 victoires en une saison et sa fiche de 1971 se lisait comme suit: 24 triomphes contre 13 défaites. Il a complété 30 de ses 39 parties lancées réalisant un excellent total de seulement 37 buts sur balles en 325 manches, un exploit très difficile à réussir dans les ligues majeures.

Jenkins a aussi été choisi sur l'équipe tout-étoiles de la Ligue nationale pour la seconde fois de sa carrière. En 1971, sa moyenne de points alloués fut de .241, au bâton, il se débrouille fort bien et la saison dernière il y allait de huit coups de circuit, dont deux contre les Expos dans la même partie.

Jenkins joindra donc à la grande table d'honneur un autre Canadien célèbre, Gordie Howe. D'autres athlètes bien connus tant au Canada qu'aux Etats-Unis viendront s'ajouter aux deux premiers et leurs noms seront dévoilés dans les jours à venir.

Encore cette année, un écran géant sera installé dans la grande salle de banquet du Reine Elizabeth et les personnes présentes pourront revoir quelques exploits accomplis par les athlètes invités.

JO MALLEJAC

Ce soir, au pavillon de Koninck, salle O-A de l'université Laval, à 20h, se tiendra une conférence sur l'athlétisme donnée par M. Jo Malléjac, directeur technique de la Fédération d'athlétisme de Québec (FAQ). La conférence portera sur la situation actuelle de l'athlétisme au Québec avant les Olympiques 1976. Malléjac sera accompagné de Larry Eldridge, directeur adjoint à la FAQ, et Jean-Paul Baert, instructeur national d'athlétisme. Après la conférence, il y aura discussion ouverte avec les conférenciers sur les problèmes existants dans le domaine de l'athlétisme et projection d'un film sur l'athlétisme.

HOCKEY

C'est un rendez-vous pour tous les sportifs, demain, à 14h, au Pavillon des Sports de Loretteville, car le Collège de Limoilou disputera sa première partie de sa cédule régulière dans les cadres du hockey intercolégial (ASIEQ). A cette occasion, il rencontrera le Collège de Jonquière. Il sera intéressant de remarquer la présence de Jean Dion, récipiendaire du titre "Meilleur Athlète" au Collège de Limoilou, aussi celle de Fred Dixon, Michel Lachance, Roger Lemelin, Denis Simard et Richard Tremblay.

RALLYE

Le club Performance de Québec organise son rallye Scorpion, dimanche le 14 novembre. Il y aura trois classes: experts, intermédiaires, novices. Le départ se fera chez Marc Rioux Sunoco Service, 280, 47e rue ouest; les inscriptions débuteront à 1h, les instructions à midi et le premier départ expert à 12h31. Aucun équipement spécial n'est nécessaire aux débutants. Pour tout renseignement supplémentaire, appelez Louise ou André Deschênes, à 523-7143.

LIGUE INTER-COPAINS

Marc-André Carreau a réussi un truc du chapeau et Roger Guay a compté une fois en plus de mériter 4 assistances pour conduire le Sodor à une victoire de 6-3 aux dépens du marché du Faubourg. Jacques Lavoie et Gaétan Roy ont enregistré les autres buts des vainqueurs. Les buts des perdants furent comptés par Gaétan Rochette, Noël Asselin ezt Jean-Claude Daigle. Dans l'autre joute, le salon de coiffure du Golf a triomphé de la tabagie Tremblay 3-2. Gilles Isabelle, Michel Bergeron et Jacques Dion ont compté pour l'équipe gagnante. Roger Vincent a enregistré les 2 buts des perdants. Le prochain programme double de la Ligue Inter-Copains sera joué demain soir, au pavillon des sports de Loretteville, à compter de 21h30. Dans la première rencontre, le Sodor se mesure au salon de coiffure du Golf; la tabagie Tremblay rencontre le marché du Faubourg dans la deuxième joute.

SKI ALPIN

M. Claude Dumontier, entraîneur de l'équipe de ski alpin du Québec, annonce la tenue d'un important stage de conditionnement physique pour tous les membres de l'équipe qui sont au nombre de 15. Ce stage, d'une durée de trois jours, soit du 29 au 31 novembre, se tiendra à Cap-Rouge, à environ six milles de la ville de Québec, et sera sous la direction de Claude Dumontier.

TENNIS SUR TABLE

Un grand tournoi de tennis sur table est organisé par l'Association régionale de tennis sur table, aujourd'hui et demain. Ce tournoi est ouvert à tous les amateurs de tennis sur table, qu'ils soient membres ou non de l'association. Ce tournoi a lieu au pavillon d'Education physique et des Sports de l'université Laval. La date limite des inscriptions est le 12 novembre, 20 heures. Les inscriptions sont à envoyer à: Tran Van Re, Secrétaire, ATTQ, 854 de Bourgogne, no 7, Québec 10e, P.Q., ou Jean-Claude Debus, Président, tél.: soir: 651-4043; jour: 656-3092.

SKI DE FOND

Le club Ook-Pik de ski de fond a le plaisir d'annoncer qu'il installe ses pénates, pour la prochaine saison, au Château du Lac Beauport, dans un local avec entrée séparée, qui lui est entièrement réservé.

curling

LIGUE DU CENTENAIRE

Le skip Jean Roberge et ses coéquipiers du club de curling Etchemin ont établi quatre records dans la Ligue du Centenaire alors qu'ils ont triomphé de l'équipe de L. Galarneau du club Beaupré par 28-3, lundi dernier, à l'occasion de l'ouverture de saison de ce circuit au club Victoria.

Dans ce match de la division "4", Roberge et ses coéquipiers ont réussi pas moins de cinq bouts de trois points chacun. De plus, il s'agissait du plus haut pointage réussi par une seule équipe et du plus haut pointage combiné jamais vus dans la Ligue du Centenaire.

Dans un autre match de cette division, l'équipe de Jacques Laforest du Cambrai l'a emporté par 11-5 contre l'équipe de Bob Monast du Sport-Club de Québec.

Un autre fait digne de mention a été réussi dans un match de la division "1" alors que Ray Wayland du Victoria l'a emporté par 12-8 contre l'équipe de Guy Breton du Cambrai. A un certain moment, Wayland tirait de l'arrière par 5-1 mais il y alla d'une poussée de sept points au septième bout pour se sauver avec la victoire. Dans une autre rencontre de cette division, Guy Germain du Cambrai triompha de Gerry Dempsey du Cambrai par 8-6.

Dans la division "2", Roger St-Hilaire du Etchemin l'emporta 12-5 contre Gaston Delisle du Cambrai tandis que Marcel Normand du Québec Curling Club eut raison de Jacques Pelletier du Cambrai par 13-7.

Dans la division "3", M. Huneault du club Portneuf l'emporta 10-7 contre Roméo Roy du Jacques-Cartier tandis que Pierre Levesque du Cambrai l'emporta 8-7 contre Jean-Paul Boulanger du club Etchemin.

Le trophée "Pollack" est l'emblème du championnat de cette ligue de curling qui compte les meilleures équipes de la région. Les prochains matches seront disputés lundi soir prochain sur les glaces du club Fleur de Lys du camp de Valcartier.

Guy Lemieux, président de la Galerie Sportive

Guy Lemieux, directeur des sports à CJRP, a été élu président de la Galerie Sportive de Québec au cours de l'assemblée annuelle de cette association tenue hier. Il succède à Léonce Jacques du journal Le Soleil qui occupait ce poste depuis deux ans.

Le principal adjoint du nouveau président sera Claude Bédard du Journal de Québec qui a été élu vice-président.

Au cours de la même assemblée, trois nouveaux gouverneurs ont été élus. Il s'agit de Gérard Potvin de Radio-Canada, de Réal Labbé de L'Action-Québec et de Frank Fontaine de la Télévision de Québec. Ils succèdent à Roland Sabourin du Soleil, Jacques Revelin de L'Action-Québec et à Maurice Descarreaux de CHRC.

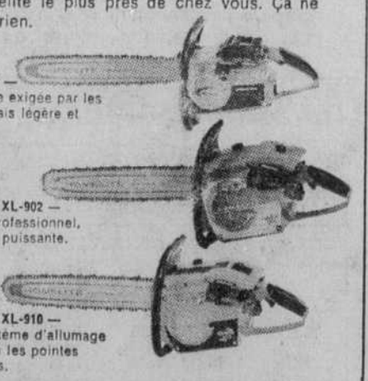
Les autres gouverneurs sont Jean Pouliot de L'Action-Québec, Louis Fusk du Chronicle-Telegraph, Claude Larochelle et Léonce Jacques du journal Le Soleil ainsi que Guy Lemieux et Claude Bédard.

compteurs par la PC

	B	A	Pts
Gilbert, NY	12	15	27
Hadfield, NY	12	13	25
Esposito, B	11	14	25
Ratelle, NY	8	13	21
F. Mahovlich, M	15	5	20
Martin, Buf	11	9	20
Orr, B	4	15	19
Mikita, Chi	5	5	18
Perreault, Buf	6	11	17
Sheehan, Cal	10	6	16
Hodge, B	4	12	16
Park, NY	4	12	16
Cournoyer, M	8	8	16

HOMELITE

Bénéficiez de 50 ans d'expérience et de connaissances en génie industriel. En cette année d'anniversaire, Homelite a fabriqué sa 3,000,000e scie à chaîne. Nous fabriquons des scies à chaîne pouvant répondre aux exigences de chacun. **La scie à chaîne professionnelle** Homelite, légère, puissante et tenace, abat sans difficulté les arbres les plus gros. **Les scies à chaîne Homelite se paient d'elles-mêmes.** Faites-en l'essai chez le détaillant Homelite le plus près de chez vous. Ça ne vous engage à rien.



HOMELITE XL-130 — Toute la puissance exigée par les professionnels, mais légère et facile à manier.

HOMELITE Super XL-902 — L'instrument du professionnel. Robuste, fiable et puissante.

HOMELITE Super XL-910 — Avec nouveau système d'allumage Pulsar qui élimine les pointes et leurs problèmes.

HOMELITE – PLUS DE 3,000,000 DE SCIES FABRIQUÉES ET VENDUES!

TERRY INDUSTRIES
180, avenue Labrosse, Pointe Claire, Québec

PARTICIPEZ AU CONCOURS HOMELITE "VACANCES MIAMI POUR DEUX", VOYEZ VOTRE MARCHAND HOMELITE POUR DETAILS.

Lavoie Scies à Chaine, 904 boul. des Capucins, 522-6064. Fernand Cinq-Mars, St-Ferreol, 826-2885. J.-E. Côté, boul. Talbot, [illegible] Cinq-Mars, St-Ferréol, 826-2885. J.-E. Côté, boul. Talbot, mont Scies à Chaine, Clermont, 439-3758. Lévis Machineries, Rond-Point, Lévis, 837-8021.

LES LIONS SONT LÂCHÉS

Peugeot conçoit, construit, pilote et améliore des voitures depuis 80 ans. Par l'excellence de ses produits, Peugeot s'est taillé une place parmi les plus importantes compagnies européennes.

La Peugeot 504

allie confort et sécurité à une tenue de route impeccable. Elle offre:

- suspension à quatre roues indépendantes
- freins à disque aux quatre roues
- vitesse maximale de plus de 100 m.p.h.
- toit ouvrant
- sièges totalement inclinables
- pneus Michelin à carcasse radiale

$3,895*

La nouvelle Peugeot 304

Sedan 4 portes qui se manie comme une voiture-sport.

$2,750*

- suspension à quatre roues indépendantes
- sièges totalement inclinables
- traction avant
- freins à disque
- pneus Michelin à carcasse radiale

La nouvelle familiale Peugeot 304 — $3,050* *Prix de détail suggéré au port d'entrée.

REGION DE MONTREAL: Roger Automobile, Les Grands Garages du Québec, Gérard Godin Inc., Sigi Motors Ltd.

REGION DE QUEBEC: Garage Bolduc Inc., Sillery.
ILE JESUS, VILLE DE LAVAL: Lavigueur Auto Inc.

PROVINCE DE QUEBEC:
AMOS - Trudel S/Station; GRANBY - Garage Brunelle; DRUMMONDVILLE - Valois & Frères Auto Inc.; ILE PERROT - Garage Poulin Enr.; JOLIETTE - Drainville Automobile; JONQUIERE - Fortin et Fortin Limitée; LEVIS - Lachance Auto Enr.; LONGUEUIL - Verchères Auto Inc.; MANIWAKI - Garage Michel Bouffard; MATANE - Dumas Service Gulf; MONT-LAURIER - Claude Automobile Inc.; PLESSISVILLE - Clément Roy; POINTE-GATINEAU - Bellehumeur Automobile; RIMOUSKI - Garage Ernest Landry; RIVIERE-DU-LOUP - Garage Windsor; ST-HUBERT - St-Hubert Auto Centre; ST-HYACINTHE - Angers Automobile Ltée; ST-GEORGES-DE-BEAUCE - Garage Lionel Morin; ST-PATRICE - Blais Auto Parts; SHAWINIGAN - Raymond Desaulniers S/Station; SHERBROOKE - Gilles Lemire Inc.; TROIS-RIVIERES - Garage Charest & Frères, Inc.l WATERLOO - Philip's Auto Service.

métro-québec

PAR JOSEPH VOISARD

Des partenaires pour les "signoritas"

De gracieuses "signoritas" souhaitent trouver des partenaires en nombre suffisant à la "Fiesta mexicaine" organisée pour demain soir par le club Actif de Québec. Les participants qui possèdent des "panchos" sont invités à les porter afin de contribuer à l'atmosphère. Sans aucune préoccupation de lucre, le club Actif s'emploie à offrir des loisirs agréables et sains aux personnes seules. La fête débutera à 21 heures pour être couronnée par un goûter à la mexicaine, en la salle du club, 33, rue d'Auteuil. Cette oeuvre de loisirs qui prône l'entraide se soucie d'aider ses membres à s'épanouir. C'est dans cette optique que le club a invité pour le 21 novembre, à 20 heures, un conférencier qui traitera de "la personnalité et l'art de s'exprimer". M. Roger Simard soulignera que chacun possède des ressources qui peuvent être mises en valeur pour enrichir la personnalité. Un goûter sera servi en fin de soirée.

"Journée de masse" de Jeunesse du Monde

L'équipe diocésaine de Jeunesse du Monde groupera quelque cinq cents de ses membres, dimanche, à Donnacona, dans une ambiance de "fraternité universelle". Tous les hommes se ressemblent", veulent témoigner les congressistes avec la chanson bien connue d'Enrico Macias. Le programme de la journée prévoit même une "marche pacifique" dans les rues principales de la ville. Les travaux débuteront dès 9 heures, sous le thème de l'année du mouvement: "Citoyen du Monde". Le rassemblement aura lieu à l'école polyvalente de Donnacona. Une manifestation de groupe se déroulera au centre de loisirs (aréna). On prévoit aussi une visite à la mairie. Le sommet de cette journée de fratermité sera la célébration dominicale que présidera le Père Julien Cormier, p.b., secrétaire de l'Office diocésain de la pastorale missionnaire. Au cours de la liturgie eucharistique, des gestes symboliseront l'union de ces jeunes dans la poursuite de leurs quatre objectifs. Ceux-ci sont "la promotion de la paix, le développement des peuples, la mission de l'Eglise et la lutte contre le racisme". La vieille cité de Champlain aura une imposante représentation dans cette "action positive" de la jeunesse diocésaine. Les effectifs régionaux se répartissent dans les commissions scolaires régionales du diocèse. Les militants de la régionale Tardivel seront les hôtes des délégués des divers points du diocèse.

Des "pauvres" qui roulent carrosse...

On entend fréquemment des Québécois déplorer amèrement le paupérisme chez nous. Les conclusions du comité sénatorial sur la pauvreté viennent d'établir à quelque cinq millions le nombre des Canadiens qui vivraient dans un certain dénuement. Il n'en reste pas moins que les comparaisons révèlent une situation qui frise le paradoxe. Les Québécois et les Canadiens qui "roulent carosse" sont de toute évidence beaucoup plus nombreux que dans d'autres pays figurant même au rang des grandes puissances. L'Union soviétique, par exemple, fabrique actuellement quelque 280,000 voitures par anée, soit un seul véhicule par 854 Russes. Le Canada en produit pour sa part plus d'un million chaque année et les Etats-Unis près de neuf millions, ce qui représente une voiture par environ 22 citoyens. Le Club Automobile en fait état en signalant que la Russie projette maintenant des innovations de "type occidental", comme des motels, des lave-autos et même un programme de formation des conducteurs. Avec sa population de près de sept millions d'âmes, Moscou ne compte encore jusqu'ici que dix stations-service sur son vaste territoire. Pour certains, l'automobile peut être un gagne-pain. Des observateurs opinent qu'elle serait plutôt un luxe pour le plus grand nombre. C'est d'ailleurs ce qui incite des contribuables à crier au scandale en voyant des voitures aux portes de tant d'assistés sociaux.

En tôle pour avoir mêlé alcool et essence

Traduit aux Sessions de la Paix pour la deuxième fois sous l'accusation d'avoir pris le volant avec des facultés affaiblies, un citoyen de banlieue ira réfléchir en tôle sur les risques de mêler l'alcool à l'essence. Le juge l'a condamné au minimum de quatorze jours, sans option d'amende, prescrit par la loi. L'homme est de plus sous une interdiction de conduire. Un autre automobiliste, surpris au volant après une incursion dans les vignes du seigneur, a écopé d'une amende de cinquante dollars et d'une suspension de son permis de conduire pour une période de trois mois. Ce citoyen est rentier. Il ne songea pas un seul instant à mettre en doute le témoignage de l'ivressomètre qui lui reprochait une teneur de 0.15 d'alcool dans le sang. Le prévenu confessa culpabilité sur le champ. Le juge ne put dissimuler sa sympathie pour ce monsieur du troisième âge qui donnait d'ailleurs des signes évidents de repentance. Il lui proposa un délai de huit jours pour payer la note, lui demandant même si c'était suffisant. "C'est en masse... Votre Honneur", répondit grand-père sans la moindre amertume .

Mort d'une religieuse "Prix d'Europe"

Soeur Saint-Omer de Luxeuil (Bernadette Létourneau), qui vient de s'éteindre au couvent de Jésus-Marie, était une organiste de grande classe dont les talents furent consacrés par le Prix d'Europe. Avant son entrée en religion, elle fit chanter les grandes orgues de Notre-Dame de Jacques-Cartier avec des "accents célestes", selon le témoignage du curé de l'époque, Mgr Omer Cloutier. Sa virtuosité fut mise à contribution lors du congrès eucharistique national organisé par le cardinal Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve. Soeur Saint-Omer toucha l'orgue à l'occasion d'une mémorable cérémonie religieuse qui transforma les Plaines d'Abraham en une immense église sous une voûte étoilée. La prestigieuse organiste soutint alors un puissant choeur groupant les meilleurs éléments de plusieurs chorales de la région. Soeur Saint-Omer fut la compagne et une intime de Dina Bélanger (Soeur Sainte-Cécile-de-Rome), une Québécoise dont les exemples de vertus retiennent l'attention des autorités majeures de l'Eglise. Soeur Sainte-Cécile était aussi une talentueuse musicienne. Dès son entrée dans la congrégation de Jésus-Marie, à Sillery, Soeur Saint-Omer fut élue comme organiste et professeur de musique. Elle devait se vouer à cette tâche pendant près d'un demi-siècle. Plusieurs anciennes élèves — certaines brillent aujourd'hui dans le monde artistique — ont tenu à participer à l'adieu suprême en la chapelle de l'Alma Mater. Soeur Saint-Omer était la fille de M. et Mme Georges Létourneau, tous deux décédés, à Saint-Roch, depuis plusieurs années.

A COMPTER DU 28 NOVEMBRE, NOUVEAU PROGRAMME POUR LES APPELS FAITS AU QUÉBEC ET EN ONTARIO

Profitez des tarifs les plus bas pour vos appels interurbains

Le dimanche, entre 8 heures et 18 heures, vous pourrez bénéficier des tarifs les plus bas en **composant vous-même** vos appels interurbains. En effet, grâce au **nouveau tarif spécial du dimanche,** vous profiterez d'une réduction des 3/4 du tarif ordinaire.

De plus, grâce au **nouveau tarif de nuit,** vous profiterez d'une réduction des 2/3 du tarif ordinaire lorsque vous utiliserez l'**interurbain automatique** entre 23 heures et 8 heures, tous les jours. Rappelez-vous: ces nouveaux tarifs n'entreront pas en vigueur avant le 28 novembre.

Les changements illustrés ci-dessous ont reçu l'approbation de la Commission canadienne des transports pour une période d'essai de six mois.

Ce nouveau programme s'applique aux appels faits dans le territoire desservi par Bell Canada en Ontario, au Québec, au Labrador et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Nouveau tarif spécial du dimanche

Le dimanche, de 8 heures à 18 heures, si vous **composez vous-même** votre appel interurbain, vous bénéficierez d'une réduction des 3/4 du tarif ordinaire (tableau 1). Ainsi, un appel coûtant habituellement $1.00 ne vous coûtera alors que $0.25. Ce tarif n'est pas tout à fait le même que celui des périodes d'appels familiaux; il est, selon le cas, un peu plus ou un peu moins élevé.

Par exemple:	A compter du 28 novembre, tarif spécial du dimanche		Avant le 6 juin Périodes d'appels familiaux, de 22 à 24 h et le dimanche toute la journée	
	10 min.	20 min.	10 min.	20 min.
de Québec à Montréal	$ .73	$1.46	$ .75	$1.50
de Trois-Rivières à Montréal	$ .58	$1.16	$ .60	$1.10
de Sherbrooke à Québec	$ .68	$1.36	$ .60	$1.10

Nouveau tarif de nuit

De 23 heures à 8 heures, si vous **composez vous-même** votre appel interurbain, vous bénéficierez d'une réduction des 2/3 du tarif ordinaire. Ainsi, un appel qui coûte habituellement $1.50 ne vous coûtera alors que $0.50.
Voyez les comparaisons entre les anciens et les nouveaux tarifs au tableau 3.

Nouveau tarif pour les appels faits d'un téléphone public ou d'un hôtel

Pour les appels de numéro à numéro faits à partir d'un téléphone public ou d'un hôtel, la période initiale est de 3 minutes, et les réductions ne s'appliquent pas à cette période. Toutefois, les réductions (tableau 2) s'appliquent aux tarifs des minutes supplémentaires (voir tableau 1), à condition que vous payiez votre appel sur place, dans le cas d'un téléphone public, ou que vous en ajoutiez le coût à votre note d'hôtel. Les réductions étant offertes en remplacement de l'interurbain automatique, elles ne s'appliquent pas aux tarifs des appels à frais virés, portés à une carte de crédit ou à un troisième numéro.
Le tarif des appels de téléphones publics sera arrondi au 5¢ le plus près.

Par exemple:	Appel composé par l'abonné, le soir, en semaine		Même appel fait d'un téléphone public ou d'un hôtel		Appels à frais virés, ou portés à une carte de crédit ou à un troisième numéro	
	3 min.	10 min.	3 min.	10 min.	3 min.	10 min.
de Sherbrooke à Granby	$ .34	$1.09	$ .60	$1.35	$ .60	$1.72
de Québec à Chicoutimi	$ .55	$1.81	$1.00	$2.26	$1.00	$2.89

1 Tarifs ordinaires *(depuis le 6 juin)*

DISTANCE	INTERURBAIN AUTOMATIQUE, TARIF ORDINAIRE PREMIÈRE MINUTE	APPEL ACHEMINÉ PAR LA TÉLÉPHONISTE* NUMÉRO À NUMÉRO 3 PREMIÈRES MINUTES	APPEL ACHEMINÉ PAR LA TÉLÉPHONISTE* PERSONNE À PERSONNE 3 PREMIÈRES MINUTES	TOUS APPELS CHAQUE MINUTE SUPPLÉMENTAIRE
0- 10	.10	.25	.70	.05
11- 14	.12	.30	.80	.07
15- 22	.15	.40	.90	.10
23- 30	.17	.50	1.10	.13
31- 40	.19	.60	1.30	.16
41- 50	.21	.70	1.40	.19
51- 60	.23	.75	1.50	.21
61- 80	.25	.80	1.60	.23
81-100	.27	.90	1.80	.25
101-130	.29	1.00	2.00	.27
131-160	.32	1.10	2.20	.29
161-200	.36	1.20	2.40	.32
201-250	.40	1.30	2.60	.35
251-300	.44	1.40	2.80	.38
301-400	.48	1.50	3.00	.41
401-500	.52	1.60	3.20	.44
501 et plus	.56	1.70	3.40	.47

Ces tarifs ordinaires demeurent en vigueur. Les réductions du tableau 2 s'appliquent aux tarifs ordinaires indiqués ci-dessus, pour l'**interurbain automatique** (minute initiale et minutes supplémentaires).
*Période initiale de 3 minutes.

2 Réductions *(à compter du 28 novembre)*

HEURE	DU LUNDI AU SAMEDI	DIMANCHE
DE 8 À 18 HEURES	TARIF ORDINAIRE	RÉDUCTION DE 3/4
DE 18 À 23 HEURES	RÉDUCTION DE 1/3	RÉDUCTION DE 1/2
DE 23 À 8 HEURES	RÉDUCTION DE 2/3	

Ces réductions, en vigueur aux heures spécifiées, s'appliquent aux appels que vous **composez vous-même. Les réductions ne s'appliquent pas aux appels exigeant l'aide de la téléphoniste (à frais virés, payés avec une carte de crédit ou facturés à un troisième numéro),** à l'exception de certains appels faits de téléphones publics et d'hôtels (voir en haut, à droite).

Si l'**interurbain automatique** n'est pas encore en service là où vous demeurez ou dans la localité que vous appelez, la téléphoniste achemine votre appel aux tarifs de l'**interurbain automatique,** pourvu qu'il soit fait de numéro à numéro.

Les tarifs des appels interurbains faits à partir du Québec ou de l'Ontario vers d'autres provinces, les États-Unis ou outre-mer, ne sont pas modifiés, et demeurent ce qu'ils étaient avant le 6 juin.

BELL CANADA

Bell Canada

3 Coût d'un appel interurbain selon l'échelle du 28 novembre...

DE QUÉBEC À:	SI VOUS COMPOSEZ VOUS-MÊME VOTRE APPEL (PÉRIODE INITIALE, 1 MINUTE) DU LUNDI AU SAMEDI DE 8 À 18 H 1 min.	3 min.	DE 18 À 23 H 3 min.	5 min.	10 min.	TOUS LES JOURS DE 23 À 8 H 10 min.	20 min.	LE DIMANCHE DE 8 À 18 H 10 min.	20 min.	DE 18 À 23 H 10 min.	20 min.	APPELS DE NUMÉRO À NUMÉRO PLACÉS PAR LA TÉLÉPHONISTE *À toute heure, pér. initiale: 3 min.* 3 min.	Min. suppl.
Chicoutimi	.29	.83	.55	.91	1.81	.91	1.81	.68	1.36	1.36	2.71	1.00	.27
Drummondville	.27	.77	.51	.85	1.68	.84	1.67	.63	1.26	1.26	2.51	.90	.25
Granby	.29	.83	.55	.91	1.81	.91	1.81	.68	1.36	1.36	2.71	1.00	.27
London	.56	1.50	1.00	1.63	3.19	1.60	3.16	1.20	2.37	2.40	4.75	1.70	.47
Montréal	.32	.90	.60	.99	1.95	.98	1.94	.73	1.46	1.47	2.92	1.10	.29
Sherbrooke	.29	.83	.55	.91	1.81	.91	1.81	.68	1.36	1.36	2.71	1.00	.27
Toronto	.52	1.40	.93	1.52	2.99	1.49	2.96	1.12	2.22	2.24	4.44	1.60	.44
Trois-Rivières	.25	.71	.47	.78	1.55	.77	1.54	.58	1.16	1.16	2.31	.80	.23

LES TARIFS CI-DESSUS N'INCLUENT PAS LA TAXE ET SONT SUJETS À CHANGEMENT.

...et selon celle d'avant le 6 juin

DE QUÉBEC À:	SI VOUS COMPOSIEZ VOUS-MÊME VOTRE APPEL DE 6 À 18 HEURES 1 min.	3 min.	DE 18 À 20 HEURES 3 min.	5 min.	DE 20 À 22 HEURES 10 min.	20 min.	DE 22 À 24 H ET LE *DIMANCHE TOUTE LA JOURNÉE* 10 min.	20 min.	DE 24 À 6 HEURES 10 min.	20 min.
Chicoutimi	.80	.80	.55	.85	1.10	2.10	.60	1.10	.55	1.05
Drummondville	.70	.70	.50	.80	1.10	2.10	.60	1.10	.55	1.05
Granby	.80	.80	.55	.85	1.10	2.10	.60	1.10	.55	1.05
London	1.50	1.50	1.10	1.80	2.50	5.00	1.25	2.50	.85	1.60
Montréal	.90	.90	.65	1.05	1.50	3.00	.75	1.50	.55	1.05
Sherbrooke	.80	.80	.55	.85	1.10	2.10	.60	1.10	.55	1.05
Toronto	1.40	1.40	1.00	1.60	2.10	4.10	1.10	2.10	.80	1.55
Trois-Rivières	.65	.65	.50	.80	1.10	2.10	.60	1.10	.55	1.05

LES TARIFS CI-DESSUS S'APPLIQUAIENT ÉGALEMENT AUX APPELS DE NUMÉRO À NUMÉRO ACHEMINÉS PAR LA TÉLÉPHONISTE. TOUTEFOIS, LA PLUPART DE CES APPELS COMPORTAIENT DES FRAIS SUPPLÉMENTAIRES.

LES ANNONCES CLASSÉES

LE SOLEIL
8 LIGNES DIRECTES

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 AM A 8H30 PM DU LUNDI AU VENDREDI

Votre annonce remise avant 8h.30 p.m. sera publiée le lendemain. Pour l'édition du samedi: 4h.30 p.m. vendredi; pour l'édition du lundi: 8h.30 p.m. vendredi.

529-9231

Index des rubriques des annonces classées

Services	100 à 185 incl.
Divers à vendre	200 à 291 incl.
Emploi	300 à 367 incl.
Logis	400 à 498 incl.
Commerce et Industries	500 à 590 incl.
Véhicules-Moteurs	600 à 689 incl.

Accessoires d'autos et camions	640
Activités diverses	175
Agences	325
Agences matrimoniales	160
Agents	306
Ambulances	111
Animaux	248
Antiquités	221
Appareils électriques	207
Arbres et parterres	140
Argent à prêter	104
Argent demandé	105
Articles de sport	255
Associés (Commerce)	532
Assurances	107
Autos à louer	620
Autos à vendre	619
Autos demandées	621
Bicyclettes	253
Bureaux à louer	511
Bureaux demandés	525
Camions à louer	631
Camions à vendre	630
Camions demandés	632
Camping	258
Cartes professionnelles	155
Chalets à louer	485
Chalets à vendre	486
Chalets demandés	490
Chambres à louer (Par quartier)	430 à 441
Chambres demandées	492
Chambres et pensions	444
Chambres et pensions demandées	491
Chasse-neige	266
Chauffage	144
Commerces à louer	531
Commerces à vendre	530
Commerces demandés	550
Couples demandés	344
Couples demandent emploi	367
Déménagement-Transport	146
Dépannage	645
Divers	275
Divers à louer	290
Divers demandé	291
Ecoles de conduite	165
Encadrement	222
Encans	590
Enseignement-Cours	135
Entreposage	166
Entrepôts à louer	512
Entrepôts à vendre	513
Entrepôts demandés	526
Equipement de ferme	672
Extermination vermine	148
Femmes-Filles demandées	350
Femmes-Filles demandent emploi	366
Garages-Stationnement à louer	656
Garages-Stationnement demandés	657
Garages à vendre	658
Hommes demandés	300
Hommes demandent emploi	365
Hommes de métier demandés	315
Hommes et femmes demandés	340
Hôpitaux	112
Immeubles	540
Infirmières Gardes-Malades	353
Instruments de musique	259
Livres-Timbres-Monnaies	224
Locaux à louer	515
Locaux demandés	527
Logements-appartements à louer (par quartier)	410 à 420
Logements-appartements meublés	421
Logements-appartements non classifiés	422
Logements appartement à partager	496
Logements appartements demandés	495
Machines à coudre	206
Machines à écrire	215
Machineries à louer	664
Machinerie à vendre	663
Maisons à louer	448
Maisons à vendre (Par quartier)	460 à 483
Maisons demandées	498
Marchandises-Nouveautés	230
Matériaux de construction	260
Médecins	110
Meubles	202
Motocyclettes	254
Motos-neige	684
Non classifiées	185
Occasions d'affaires	332
Pensions d'été	450
Pensions pour enfants	452
Perdus-trouvés	123
Personnels-Non responsabilités	133
Photographes	162
Pianos-Orgues	209
Professeurs demandés	348
Professionnels demandés	310
Propriétés commerciales	545
Radios-TV Stéréos	210
Rembourreurs	169
Réparations-Entretien	143
Restaurants-Réceptions	170
Roulottes	686
Salons de beauté	163
Service automobile	644
Service de garderie	359
Service domestique	358
Service 24 heures	137
Tapis-Tuiles	203
Taxis	119
Terrains à louer	570
Terrains à vendre	564
Terrains demandés	580
Terres à louer	571
Terres à vendre	565
Terres demandées	584
Tondeuses	265
Vacances-Voyages	122
Véhicules tous terrains	685
Vendeurs demandés	307
Ventes spéciales (Commerces)	288
Volailles	242
Yachts-Moteurs	689

Services

104 ARGENT A PRETER

Le service complet d'hypothèque

2e Hypothèque à bon compte

- Solde de prix de vente
- Promesses de vente
- Achat d'immeubles repris par le vendeur
- Premières hypothèques
- Prêts de consolidation

Paiements échelonnés et amortissement jusqu'à 15 ans.

Service rapide et attentif.

LES COMPAGNIES NIAGARA
795 des Glacis, 529-6168
5 est, rue Trans-Canada
Lévis, 837-8891

la piastrerie

dis-246-30

LE PRET HYPOTHECAIRE C'EST NOTRE AFFAIRE

SPECIALISTE EN 1ère OU 2e HYPOTHEQUE, RESIDENCE OU COMMERCIAL, PRET TEMPORAIRE, ACHAT DE CREANCES, MONTANT ELEVE, SERVICE 24 HEURES, TAUX BANCAIRE, QUEBEC FINANCE, COURTIERS, 529-9759, RES. SOIR, 626-4868. quo-22

$875,000.00

PREMIERE, deuxième hypothèque, Gaston Barrette, courtiers licencié, tél. 683-5255, 683-0614. quo-18

1ère ET 2e HYPOTHEQUE

VOUS cherchez le meilleur taux d'intérêt, Pour achat, vente ou consolidation dettes? Prêtons pour tous motifs sérieux, négocions créances hypothécaires. Service très rapide, Maurice Hurtubise, courtier, 651-2372, 651-7023. quo-7

VOUS êtes à la recherche d'une 1ère, 2e hypothèque, consultez Régis Giguère, courtier, 659-1901. quo-17

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1ère et 2ème hypothèques, par tranches de $2,000 à $20,000 aux taux bancaires. Achèterais les hypothèques et les balances de vente sur propriété. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps, 626-4198. quo-22

$5. A $500 dans 2 minutes, prêts sur gages. 522-2964. quo-23

INFORMEZ-VOUS ailleurs avant de me consulter. Je fais des meilleures conditions pour la même 1ère et 2e hypothèque. 522-2964. quo-23

A votre service dans le prêt hypothécaire depuis 10 ans, 1ère, 2e hypothèques pour vos besoins de toutes sortes. Service rapide. Prêts P.M. du Québec, courtiers, 688-1624, soir: 626-1513. quo-29

EVITEZ les ennuis, consultez, conseiller en affaires et finance, quel que soit votre problème, service complet, évaluation, risque financier, administration d'entreprises, commerces, propriétés, règlement d'affaires personnelles. Pour rendez-vous, 527-9677. quo-30

PARTICULIER serait intéressé à prêter en 1ère et 2e hypothèque. Réponse le même jour. 688-0375. quo-13

EN 2e HYPOTHEQUE, avec ou sans remboursement, 663-6806. quo-2

PREMIERE hypothèque, sur propriété résidentielle, commerciale, Québec banlieu, Baillargeon, Carrier, Laforce, notaires, 38 Desjardins, 525-4637. quo-4

UNE ANNONCE CLASSEE NE COUTE PAS CHER

105 ARGENT DEMANDE

SUIS intéressé à trouver du capital, de l'ordre de $10,000 pour compléter mise de fond achat d'un commerce, écrire département 318 Le Soleil. quo-13

110 MEDECINS

DR CHARLES Rinfret, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes, 885 Est St-Joseph, 524-4061. quo-29

123 PERDU-TROUVE

PERDU bracelet-chainette, or, fin semaine du 5, 653-0745. Récompense. quo-12

BRACELET, 3 rangs de perles, perdu vestiaire du Grand Théâtre ou sortie rue St-Amable, lundi 8 novembre, récompense promise, 525-5772. quo-13

122 VACANCES-VOYAGES

ENVOLEE SPECIALE POUR L'EUROPE

$120 UN allé, $188 aller-retour, pour informations, appelez aux heures de bureaux, à la M. Judge, Co. Ltée, 1500 rue Stanley, suite 324, 514-842-9473. quo-23

TOUR DU MONDE

DAME ayant voyagé, offre ses services pour accompagner personne ne pouvant voyager seule, pour faire le tour du monde sur le bateau France, du 10 janvier au 10 avril 1972. Ecrire Dépt 316, Le Soleil. quo-16

DESIRE rencontrer une personne pour voyage ski Europe début février, C.P. 353 Donnacona. quo-13

133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITE

ALCOOLIQUES anonymes. Ecrivez secrétaire, Case Postale 1861, Québec, 524-6108. quo-15

135 ENSEIGNEMENT-COURS

COURS de dactylographie, méthode rapide (4 mois) Ecole Bluteau, 524-3215. quo-18

ECOLE Bluteau, cours jour, soir, secondaire 1 à 5, certificat du ministère de l'Education, 524-3215. quo-22

"DEPLIANT gratuit pour apprendre horlogerie. Institut d'Horlogerie, 4579 St-Hubert, Montréal". quo-29

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

143 REPARATIONS-ENTRETIEN

MENUISERIE MOBILE ENR. REPARATIONS TOUS GENRES. SOIR, 683-5175. quo-7

144 CHAUFFAGE

CHAUFFAGE air chaud, installation, réparation, couverture. R. Martin Limitée, 529-0109. quo-29

PLOMBERIE, chauffage, électricité, service 24 heures, estimés gratuits. Guillot, 661-8494. quo-30

CHAUFFAGE, couverture, ventilation, électricité, installation et réparation, Raymond Martin Ltée, 529-0109. quo-1

L. VERREAULT Ltée, Marchand de bois, chauffage, spécialité bois de foyer, 525-6231. 5-26

146 DEMENAGEMENT TRANSPORT

PRENDRAIS petit déménagement et livraison de toutes sortes, camion très moderne, avec boîte fermée, local ou extérieur, SVP composez, 872-3930. quo-12

148 EXTERMINATION VERMINE

MAHEU & MAHEU INC

EXTERMINATION insectes, rongeurs nuisibles. Vente d'insecticides. 319 Du Pont, 525-4753. quo-19

MATHIEU Extermination Enr. spécialiste exterminateur, insectes, coquerelles, punaises, rats, souris, 582, 15e rue, Québec. 522-1661. quo-15

EXTERMINATION sans danger, tous genres d'insectes et de rongeurs. Ouvrage garanti. Entretien Commercial Inc. 524-8682. quo-19

155 CARTES PROFESSIONNELLES

POUR rencontres sérieuses. Consultez Mme Langlois, 390, 25e Rue, 523-7458. quo-6

160 AGENCES MATRIMONIALES

CELIBATAIRES, veufs, divorcés, pourquoi rester seul. Nous avons un choix formidable; infirmières, secrétaires, institutrices, femmes d'affaires, etc., qui seraient heureuses de partager leur solitude. Institut d'Orientation Matrimoniale, 910 Belvédère, Québec.

683-7459

quo-2

POUR faire rencontre, consultez Mme Dubord, 1772, 4e Avenue, 525-9810. quo-20

TOUS genres rencontres, consultez Marie-Claire, 298, 5e rue, 522-6523. quo-22

PERSONNES séparées, veuves, célibataires. Venez au club Social Muguet, 865 de la Reine. Soir, 523-1321. quo-25

LE III S. Enrg. organise tout genre de rencontres pour vous. 529-8397, 335 St-Joseph est, suite 224. quo-1

VEUVES, veufs, célibataires, pourquoi rester seuls? Consultez Mme Adrien Langlois, 390, 25e Rue. Téléphonez 523-7458. quo-6

AGENCE matrimoniale licenciée, hommes, femmes, qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie, M. et Mme Devault, 228, 3e Avenue. Tél. 523-6945, 522-3261. quo-9

162 PHOTOGRAPHES

PHOTOS aériennes, commerciale, industrielle, mariage, portrait, passeport, Studio Yves, Centre commercial Fleur de Lys, 522-2211. quo-16

MARIAGE, 12 photos, plus 2 gratuites, 8 x 10, couleur avec album, $100, Studio Bouchard Enr., 872-9187. quo-16

163 SALONS DE BEAUTE

INSTITUT Dolorès Renaud. Soins du visage, facial, acné, peeling, rides, remodelage de la silhouette, spécialité : cellulite. Consultation gratuite. Ste-Foy, 653-4736. quo-17

SOINS du corps, visage, épilation, électrolyse, massage paraffine. Institut Odette Audifax, 335 est, St-Joseph. 524-1324. quo-17

AUTEUIL ESTHETIQUE

SOINS, visage, épilations, cure cellulite, 481 est, Grande-Allée, 524-3346. quo-17

MONIK Blouin, esthéticienne visagiste. Maquillage, traitements, épilation des jambes. Vente produits. 345-13e Rue, 522-8140. quo-17

SALON Bernard de Bois-Fontaine. Haute coiffure, esthétique. 880 Chemin Ste-Foy, Edifice Bois-Fontaine. 681-7072. quo-18

SALON d'Youville, services professionnels, coupes "Mod", perruques, 910 St-Jean, 522-7246. quo-23

SALON Camay. Esthétique, manucure, teinture, mèches soleil, permanentes, perruques, postiches, 487 est, Boulevard Charest, 525-8576. quo-18

SALON Franceska, Haute coiffure, coloration, traitements capillaires, postiches, perruques. 2040 Richer, appt. 2, Ste-Foy. 681-3713. quo-24

SALON Apparence & Beauté. Nous donnons la meilleure attention à notre clientèle. Maîtres-coiffeurs. 3161 Chemin Ste-Foy, coin Cherbourg. 653-4428. quo-25

MADEMOISELLE D, coupe de cheveux, traitements, permanentes, teintures, vente produits. Soins professionnels. 57 D'Auteuil, 523-6019. quo-29

SALON Mam'zelle de Paris, coupes "Mod", traitements, spéciaux toutes les semaines. Centre d'achats Canardière, 661-5773. quo-26

SALON Jane Gauthier. Traitements cuir chevelu. 1104 Raymond Casgrain, 683-9350. quo-24

SALON Mimi, coupes nouvelles, teintures, permanentes. 60 des Ormes, 626-4114. quo-25

SALON Nouvel Vag, (Rose Bergeron propriétaire) 695 est, boulevard Charest, coin DuPont. 522-7903. quo-26

EPILATION, électrolyse; méthode définitive, cire, 1024 Des Erables, 529-4292, 626-2925. quo-29

SALON Ginette Mathieu, esthétique, et visagiste, vente des produits Dr Renaud, Charlesbourg, 626-7707. quo-30

SALON Pompadour, rendez-vous toutes heures. 360 Dorchester Sud, 524-5811. quo-7

166 ENTREPOSAGE

EMPLACEMENT pour hivernement, tente-roulottes, autos, yacht, etc. Limollou, 525-5285. quo-23

HIVERNEMENT tente-roulotte, Rive-sud, tél. 837-7059. quo-16

ST-AUGUSTIN, entreposage d'autos, roulottes, etc. Tél.: 878-2377. quo-13

170 RESTAURANTS-RECEPTIONS

AUBERGE des Gouverneurs, réceptions, banquets, noces, congrès. Excellent service. Réservations: René Beaulieu, Claude Foussard, 651-3030. quo-30

DELICATESSE Cartier. Service de réception à domicile. Excellent service. 108 boul. St-Cyrille ouest, 524-8143. quo-30

HOTEL Paul Baillargeon, noces, banquets, cocktails, soirées, enterrement de vie de garçon. Salles disponibles. 529-3787. quo-30

AUBERGE Nouvelle-Orléans, cuisine française et canadienne, Bar-Salon, discothèque. Boul. Laurier, coin Lavigerie. 651-2440. quo-30

RESTAURANT Georges V, banquets, réceptions, service à domicile. Personnel compétent. 695 Est, Grande Allée, 522-8108. quo-30

RESTAURANT L'Ambassadeur, mariages, banquets, réceptions. 3 salons privés, bar-salon, stationnement, 2646, Chemin Ste-Foy, 651-4741. quo-1

RESTAURANT Crown Smoked Meat, mets canadiens, italiens, chinois, barbecue, smoked meat, pizza. Livraison à domicile, 276 de la Couronne, 529-0161. quo-1

CHALET Suisse, 26 Ste-Anne, bar, bonard, fondues suisses, bourguignonnes et chinoise. La Cave, (atmosphère). Cartes Chargex, American Express, Diners Club. quo-3

LE Vendôme restaurant. Ouvert de 5 à 10.30 heures. 36 Côte de la Montagne, 692-0557. quo-3

RESTAURANT Alouette, salle à manger, cuisine française, steak grillé. Diner d'hommes d'affaires. 1169 St-Jean, 529-2402. quo-3

RESTAURANT l'Intendant, rôtisserie, 13 Place Royale. Steak, homard, diner d'hommes d'affaires, cartes crédit acceptées, 692-1311. quo-3

LE FIACRE. Réceptions, mariages, réunions d'affaires, salons privés. (maximum 80 personnes). 1156 Fournier, Ste-Foy. 651-4055. quo-3

RESTAURANT Le Lavallois (1970) Inc. 5 spéciaux tous les jours. Ouvert à 6.30 a.m., 2520 Chemin Ste-Foy, 651-7535. quo-4

170 RESTAURANTS-RECEPTIONS

LA Fourchette, restaurant licencié, spaghetti, smoked meat, cuisine canadienne, Livraison gratuite, 1400 Chemin Ste-Foy. 681-1285. quo-7

RESTAURANT La Poudrière, cuisine française, steak grillé, fruits de mer, flambées, 100 St-Louis, 525-7445 (stationnement). quo-7

LIONEL Riverin, traiteur. Préparation de buffets, service à domicile. Nouvelle adresse: 611, 8e Rue. 529-4375. quo-30

RESTAURANT Lucky Garden, mets chinois, canadiens, service livraison, stationnement, 1177 Route de l'Eglise, Ste-Foy. 659-1010. quo-8

RESTAURANT Moulin Rouge, barbecue, mets chinois, smoked meat, livraison gratuite, 3065, Chemin Ste-Foy, Ste-Foy. 653-2871. quo-8

CHATEAU Lac Beauport, réceptions de tous genres, ambiance agréable, excellent service. Réservez à l'avance, demandez M. Jean Bragoll, 849-4468. quo-8

LA Soucoupe Volante, préparation banquets de tous genres à domicile, livraison, 598 - 3ème Rue, 525-8886. quo-8

Divers à vendre

202 MEUBLES

CROTEAU LTEE, 525-8155
175 EST, ST-JOSEPH
CENTRE D'ECONOMIE
77 est, St-Vallier, 529-4223

(VOISIN St-Lawrence Clothing) centre des fiancés, centre-ville, magasin d'escompte. Achat, Vente, Echange, meubles appareils ménagers, neufs usagés et antiques. Plus grand choix, plus bas prix, plus basse administration. Vente ou échange $7 à $7,777.77 aux 7 chanceux. Pas d'acompte 36 mois et plus. quo-7

PAUL ROBITAILLE INC.

REDUCTION appréciable, sur tout notre ameublement et appareils électriques, de marques renommées: General Electric, Admiral Electrophonic-Morse, Bélanger, Gibson, Indesit, Samton Metal, Victoriaville, Spécialités, Jean Berger, Singer, Meubles, Carrier, matelas Suprême, Royal, Chesterfield, Labelle Furniture, meubles Cascade, Marius Ouellet, etc. Nous prenons les échanges. Bon choix en magasin, mise de côté, conditions, 504 Canardière. 529-9488. quo-18

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons, vendons, meubles neufs et usagés de toutes sortes, 110 rue St-Paul. 692-0317. quo-9

MENAGE NEUF 1971 ESPAGNOL

AYANT servi pour maison modèle, ces meubles sont neufs et garantis, comprenant un poêle de luxe, 30 pouces, automatique, 1971, un réfrigérateur, 2 portes 9 Zone, 15 pieds cubes automatique 1971, un set de salon Espagnol, 4 places, Airfoam, capitonné, 2 morceaux, table de centre 54 pouces noyer, une table de coin, une lampe de table en velours Espagnol, un set de chambre 72 pouces, 2 miroirs, ajustables, Espagnol, 3 morceaux, 2 lampes de bureau "Terre des Hommes", un sommier et un matelas, valeur $260, un set de cuisine 5 morceaux, Espagnol en bois, noyer, un pot à fleurs, une laveuse automatique de luxe 1971, une sécheuse automatique de luxe 1971, valeur totale $2,900, laissé pour $1,795, aucun comptant, entreposage et livraison gratuits pour information 683-7485, Québec. quo-23

BEL Ameublement moderne, 3 pièces, 19 morceaux, $399, cadeau gratis, M. Lavoie, 529-9649, soir, 651-9375. quo-24

AMEUBLEMENT neuf, 16 morceaux, $398, M. Gaudreau, 529-9640, soir, 842-9924. quo-24

VENTE, ouvrez l'oeil, poêle, Bélanger, $129, réfrigérateur, $169, set de salon, $99, set de cuisine, $69, set chambre $99, lit continental, $49, télévision, $129. FOYER DU MEUBLE 144 et 239 St-Vallier, ouest, tél. 529-9648, et 523-3760. quo-24

MENAGE de maison modèle à vendre le tout seulement, cause maison vendue, entreposage si désiré, sur rendez-vous seulement 525-6970 ou 626-7150. quo-26

MARCEL MASSE MEUBLES

ACHETONS, ventions, échangeons, meubles neufs, usagés, de toutes marques, 5 rue Hermine, coin St-Joseph, 523-9804. quo-30

REPRISE de finance, ameublement, complet à vendre, prix d'aubaine, 522-4711. quo-13

AURAIS à vendre, ménage neuf, ayant servi pour maison modèle. A voir dans l'entrepôt. 623-5315. quo-8

OCCASION, ménage complet de style, neuf, 3 pièces, 623-5315. quo-8

ENSEMBLE style Victorien, 837-5803 entre 6 et 7 p.m. quo-18

203 TAPIS-TUILES

TAPIS, gros et détail, nylon Dupont, marques Peeries Kraus, Grinton, Axminster Coronet, à partir de $3.95 la verge, 623-2385. quo-1

SPECIAL, tuiles à plancher 0.69 du pied carré, tuiles à mur, 0.59 du pied carré, peinture et tapisserie, balance de tapis à bas prix, lustres Tiffany, Centre du Décor, 555, 1ère Avenue, Tél.: 525-8553. quo-13

SABLAGE, vernissage, plancher bois franc, travail sans poussière garanti, 623-4176. quo-9

203 TAPIS-TUILES

OZITE, $2.48, verge carrée, ameublement 3 pièces, $397, Gagnon, 522-3760. quo-24

203 TAPIS-TUILES

TAPIS, balance, toutes grandeurs, en bas prix gros assuré, poaage ozyte réel, $2.40 verge. 525-9146. quo-30

206 MACHINES A COUDRE

REPARATION TOUTES MARQUES

VENTE ET SERVICE
663-7243

ESTIME GRATUIT A DOMICILE

GEORGES ROY, 3015 BOUL. STE-ANNE - GIFFARD

dis-17

206 MACHINES A COUDRE

MARQUE Pfaff, 2 à l'état neuf, une usagée, 653-8966, 653-4476. quo-13

209 PIANOS-ORGUES

Marc Legrand Musique Inc.

VENTE, service, Orgues Hammond, Yamaha, Pianos Yamaha, Place Laurier, 656-9392. quo-4

BEGIN meuble. Vendons pianos neufs, Heintzman, achetons pianos usagés, 839-8557. quo-12

ORGANISTE Juliette Meloche, enseigne sur son orgue, 451, 3e Avenue. quo-17

CLAVECIN neuf, nouveau genre, comme modèle piano à queue, 837-0816. quo-19

PETIT piano Schuman, neuf, vente $649. Aussi achetons gros, 837-0816. quo-30

PETIT piano neuf, Heintzman, valeur $1,395, pour $1,095. Tél. 837-5766. quo-30

PIANOS Kawai, Lesage, Orgues Lowrey. Ace Tone. Vente, service. Beaudoin Musique Limitée, 17 Desjardins, Lévis, 833-2141. Centre d'achats Canardière, 663-4163. quo-7

ACCORDEON-orgue, Farfisa, transicord, 2 ans d'usure, valeur neuve $1,400, prix à discuter. Tél.: après 5.30 hres. 626-3808. quo-13

LIQUIDATION pianos neufs et usagés Heintzman, prix spéciaux, 839-8557, 837-5766. quo-8

BEAU piano à queue, Boston 60", profondeur bon état, 837-0816. quo-18

210 RADIOS-TV-STEREOS

SPECIAL DE LA SEMAINE
Lot de téléviseurs à état de neuf
TEL.: 651-9110
90 jours de garantie

12 TV ADMIRAL 19" Portatif, noir et blanc. Ch. $69.00

30 TV ADMIRAL 19" Noir et blanc, modèle hôpital Ch. $79.00

15 TV ZENITH Portatif 19", noir et blanc. Ch. $89.00

motel television INC.
2750 CHEMIN STE-FOY
PLAZA LAVAL

dis-13

UNE télévision Admiral, 23 pouces, reconditionnée, garantie. 527-3651. quo-17

AUBAINE $350, stéréo Electrohome, radio A.M. F.M., valeur $900, 653-4386. quo-22

TELEVISIONS usagées, couleur et monochrome, garantie, location TV. 653-8961. quo-24

TELEVISION $30, $40, $50 garantie 12 mois. Location télévisions neuves, $12. Lampe écran 17-21, 90 degrés, $23.95. Plante Gagnon, 681-5496, 773, ouest, St-Vallier. quo-19

DROLET radio d'auto, stéréo, vente, service, 202 est, St-Vallier 529-0301. quo-4

TELEVISIONS $30 à $100, avec garantie. Tél. 626-8866, 527-3651. quo-6

AUBAINE, télévision à louer, 19 pouces, portatives, noir blanc, 653-2247. quo-13

STEREO table tournante, 2 haut-parleurs, 30 watts, $80, Radio AM-FM, cassettes, amplificateur, 50 watts, $80, radio AM-FM, cassettes, amplificateur, 30 watts, état neuf, $130 837-9939. quo-17

STEREO (cassettes Sony et amplificateur Philips), 2 haut-parleur, en parfaite condition, valeur $450 pour $270. 524-8050. quo-13

ENSEMBLE stéréophonique, amplificateur 20 watts changeur BSR, 2 caisses, 651-2361. quo-15

TELEVISION reconditionnée, à partir de $30, 310, 6ème Rue. 529-5073. quo-18

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace. 455-13

206 MACHINES A COUDRE

215 MACHINES A ECRIRE

IBM OLYMPIA

OU toutes autres marques, louer ou acheter machines écrire, calculer, Jacques Coutirier Inc., 580 Côte d'Abraham. 529-9393. quo-3

A. B. MACHINE. Meilleures machines, meilleures conditions. 485 Langelier, 529-4692. quo-25

CLEMENT & Clément, Inc. exclusif machines écrire, Underwood et Remington, location, vente et réparation, 535 est Charest, 529-9244. quo-8

221 ANTIQUITES

VITRINE bombée, écran de cheminée, Victorien, parfait état, divers. 681-2156 quo-15

ACHETERAIS cadres, lampes, lustres, vaisselles, meubles, horloges, bronzes, lits, 832-4756. quo-18

MEUBLES canadiens en pin, divers quebecensia. Tél.: 656-9921. quo-8

ANTIQUITES à vendre, meubles canadiens (pin), lits cuivre, vaisselle, lampes, horloges, etc. 265 Carillon, face Centre Durocher. Ouvert vendredi soir, samedi toute la journée. quo-13

SERVICE poisson 6 couverts, couteau et fourchette dépecer argent ciselé, manche nacre de perle, 651-2987. quo-15

DIVAN antique, style Regency. Tél. 651-2817. quo-13

SET de salon Victorien, 5 morceaux, miroirs, chaise Morris, set à eau, table ronde, meuble canadien, 2856 Chemin Ste-Foy. 653-2590. quo-18

224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

LIVRES de tous genres, achetons, vendons. Comptoir du Livre, 29 est St-Vallier, 528-6402. quo-30

TIMBRES à vendre, moitié prix. Tél. 659-1088. quo-18

248 ANIMAUX

CHENIL DAUVERNIAC
CHIENS DE QUALITE

PONT-ROUGE, 116 Cap-Ste, Route 338, chiens toutes races: Montagne des Pyrénées, Bouvier, Boxer, Danois, Dalmatien, etc. 873-4638. quo-22

TONTE DE CANICHES

ET autres, 1ère rue, chercher et reconduire entre 6 et 10.30 heures p.m., 694-1035. quo-27

VENDONS, achetons, Braque Allemand, Poméraniens, Dobermans, Cockers, St-Bernard, 661-6868, 661-7128. quo-18

REMORQUE double, usagée, pour chevaux, freins électriques, très propre, construite par compagnie responsable. $1275, 837-8003. quo-18

BERGER Allemand, Labrador, caniches dressage, lavage et tonte, 872-2266. quo-20

CHATS Persans enregistrés, prix à discuter. Tél. 651-9712. quo-16

VENDONS, achetons toutes races, Berger Allemand, Colley, Caniche, Poméranien, 661-5510. quo-24

CHATS, chiens, toutes races, Restaurant Goulet, Quatre Chemins, Charny, 839-9164. quo-30

VENDONS, achetons petits chiens de toutes races. Tél. 527-7798. quo-1

SERIONS acheteurs de lapins abattus. Tél. 522-5291. quo-1

JEUNES chiens, Irish Setter, pure race, enregistré, à vendre, 527-2916. quo-12

BELLE jument Palomino 8 ans, $175. Tél. 653-0612. quo-13

CHIEN Epagneul, 3 mois, après 6 heures, 651-8943. quo-15

JEUNE danois arlequin enregistré, s'adresser: 785 Jacques-Berthiaume, Ste-Foy. quo-4

CANICHES miniatures, 8 semaines, brun et noir, descendant de Champion, après 5 heures 844-3617. quo-12

CHENIL "Hi Lo", Samoyed, Chowchow, Mastiff, Danois, Setter, Afgan, Wolfhound, Airdale, Pékinois, Yorkie, Caniche nain, Fox Terrier, Apso, Westie, enregistrés, 849-2374. quo-30

BEBE caniche à vendre, tél. 623-1437, prix à discuter. quo-15

CHAT siamois Seal Point, pour accouplement, 653-7822. quo-15

CHAMPIONS, caniches Toys, blanc, gris, 2 à 6 mois, 842-7746. quo-15

CHIEN Beagle, 2 mois, à vendre, 842-2836. quo-16

COCKER, 8 mois, pure race, propre, vacciné, St-Georges Beauce, 228-6535. quo-13

CANICHE gris, caniche noir, Silky Terrier, Poméranien à vendre, 661-7694. quo-16

ADORABLES Champions enregistrés Cocker, Epagneuls Bassets, Beagles, Dalmatiens, Dobermans, German Shepherds, $50, innoculés, 1-514-432-9458 455-13

248 ANIMAUX

CHEVAL à vendre, 4 ans, très doux. Tél. 626-4788. quo-7

BRAQUE Allemand, enregistré, pour accouplement à vendre Berger-Allemand 12 mois, pure race vacciné, 1-418-228-4902. quo-13

MONTMAGNY, Labrador, Retrievers, Irish-Setter, Golden, Retrievers, Braque Allemand, toutes pure race, enregistrés, Montmagny Interurbain, 248-2681, 248-3157. quo-13

JEUNES Bergers Allemands, blancs, enregistrés, s'adresser 683-5027. quo-17

CHIEN Poméranien, 3 ans. Tél. 527-5788. quo-13

CHATTES et chatons Siamois, à vendre, $15 chacun. Tél. 683-3896. quo-13

FOX 2 mois, $25, 171 de l'Hôpital Loretteville, 842-4708. quo-13

CHEVAL d'équitation à vendre, très bien dompté. Tél.: 849-8730. quo-13

A VENDRE ou à échanger, deux chatons siamois, 4 mois, Lilac Point, 1 mâle, 4 ans, Seal Point. 822-0510. quo-12

ETALON, 3 ans, avec selle et bride, anciennement dressé 524-4263, 626-6785. quo-13

CHATS siamois, seal, point bleu, lilas, 3 mois, $25, 694-9642. quo-8

POMMERANIENS, Chihuahuas, autres 2 à 3 lbs, et plus, 888-4315. quo-13

CHIHUAHUA croisé avec poméranien, H. Sevigny, 159 Principale St-Agapit, 888-4515. quo-13

CHIHUAHUAS croisés avec Fox terrier, cockers, épagneul, 7 semaines, 842-4805. quo-13

PETITS chiens de maison, à vendre, Tél. 881-2903. quo-15

BARBET de garde taille moyenne doux pour enfant. Tél.: 626-3729. quo-13

MAGNIFIQUES silkey terrier enregistrés prix très raisonnable, 825-2097. quo-25

PLUSIEURS chevaux d'équitation à vendre, très bien dompté, 872-7728. quo-13

JEUNES cocker, Epagneul blonds, à vendre, s'adresser 416 Napoléon St-Sauveur. quo-13

2 CHATTES, 1 chat siamois, pure race, $25 chacun. 681-9787. quo-15

PEKINOIS pure race à vendre, $150. 523-2706. quo-15

AMATEURS Appaloosas. Le 20 novembre au 2497 Notre-Dame Ancienne-Lorette. Pas un encan. Etalon, sujet exceptionnel reproduction. 3 génitons complets, classe vitesse, jeux, Selle anglaise ou Western. Vendu par Byron Benjamin Georgetown, Ontario. Renseignements: 872-7577. quo-13

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en. Les résultats ne se font pas attendre.

254 MOTOCYCLETTES

URGENT cause départ, à vendre, Kawasaki, 1971, 90 cm., 656-1687. quo-10

TRIUMPH, Bonneville, 1969, 667-3388. quo-12

XLCH, 1971, 2,000 milles, $1,200. Tél. 523-3237. quo-13

TRIUMPH 1969, modifié (Shopper), état neuf, après 5 heures. 524-8284. quo-12

TRIUMPH 650 cc., 1969, 12,000 milles, $600. Soir: 527-6761 quo-12

MOTO Yamaha, 1971, 75 cc, 530 milles. Tél. 525-6709. quo-13

MINI TRAIL, Benneili, 65 cc, 1970, 926-3618, Ste-Croix de Lotbinière, quo-13

255 ARTICLES DE SPORT

BOTTES de ski, Humanic Dynafit, 7 1-2 N., état neuf, 527-8581. quo-13

258 CAMPING

LIQUIDATION: Roulottes, tentes-roulottes, campeurs, prix à discuter. 527-8634. quo-18

259 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

P. GAGNE Frères, vente, réparation, spécialité accordéon, 302 Durocher, 525-8601. quo-23

PROCURE générale de musique. Spécialité: Musique imprimée de tous genres Anglais, français. 730 D'Aiguillon, 522-4345. quo-4

SYSTEME de son, Traymor, état neuf, à vendre, 663-6383. quo-15

GUITARES classiques. Très belle qualité, bons prix. Après 7 heures p.m. 655-3963, demandez Philippe. quo-15

LES plus grandes marques d'instruments, vous les trouverez chez Beaudoin Musique, 17 Desjardins, Lévis. 833-2141. quo-7

GUITARE-basse, prix discutable, Tél. 842-3459, après 6 heures. quo-13

AMPLIFICATEUR, et caisse, les plus grandes marques, prix raisonnable, 653-7138. quo-17

BOGEN 100 watts, reverb, premier, base pyramide, demandé Laurent, 837-1310. quo-13

GUITARE électrique Gibson, garantie Tél.: 651-2807. quo-15

Toutes les annonces sont soumises à leurs propres rubriques régulières du Soleil.

L'éditeur se réserve le droit de refuser de publier ou de rejeter toute annonce classée.

Veuillez lire attentivement votre annonce le premier jour de sa parution. Le Soleil ne sera pas responsable pour plus de 2 insertions d'une annonce erronée ou d'une portion incorrecte d'une annonce-placard. En cas d'erreur dans votre annonce, notre responsabilité se limite au montant payé pour telle annonce (maximum 2 insertions).

Le Soleil n'a jamais publié sciemment de la publicité frauduleuse ou trompeuse. Toutes les annonces sont acceptées pour publication à condition que le produit, le service ou l'

260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

SIMPSONS-SEARS

REVETEMENT ALUMINIUM "ALCAN", PORTES, FENETRES, MATERIEL ET INSTALLATION GARANTIS, PAR SIMPSONS - SEARS. ESTIMATION GRATUITE, FOURNIE SUR SIMPLE APPEL.

CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT
5 ANS POUR ACQUITTER
M. A. GUYOT
BUREAU 529-9861, LOCAL 264
RES. 529-4490
M. R. MATHIEU
BUREAU 529-9861, LOCAL 264
RES.: 681-2449
M. R. LEVEILLEE
BUREAU, 529-9861, LOCAL 264
RES. 626-3727
quo-2

QUEBEC DEMOLITION

GRANDE vente matériaux, équipements usagés, chauffage eau air chaud, Unitt, heater, porte garage, soudeuse, toilette, lavabo, compresseur air, bouilloire "Package unit", réservoir 10,000 gallons, portes vénitiennes, veneer, 3-4". 1387 Route 2, Ancienne-Lorette, 872-2455. 872-9320. quo-25

MATERIAUX neufs, et usagés, bois veneer, fenêtres, etc. Aubaine, 842-1911. quo-30

PEINTURE latex, première qualité, $3.95 gallon, semi-lustre, $4.75. 842-1912. quo-30

POUTRE, colonne, fer rond, fer angle, machinerie usagée, camion 10 roues avec dompeuse d'acier, payloader, 955 et 977. Tél. 842-2938. quo-16

GRAND assortiment de portes et fenêtres avec légères imperfections. A prix très spécial. Pour informations, Tél. 872-2874. quo-25

REVETEMENT, masonite et aluminium, garantie 20 et 30 ans, portes, châssis, thermos, installation si désirée, entrepreneur et particulier, 623-2721, 872-7073. quo-17

266 CHASSE-NEIGE

SOUFFLEUSE Cyclone dalle hydraulique, avec ou sans tracteur, $3,000. 884-2200. quo-24

275 DIVERS

CROTEAU LTEE, 525-8155
175 EST, ST-JOSEPH
CENTRE D'ECONOMIE
77 est, St-Vallier, 529-4223
(VOISIN St-Lawrence Clothing) centre des fiancés, centre-ville, magasin d'escompte. Achat, Vente, Echange, meubles appareils ménagers, neufs, usagés, et antiques. Plus grand choix, plus bas prix, plus basse administration. Vente ou échange $7 à $7,7777.77 aux 7 chanceux. Pas d'acompte, 36 mois et plus. quo-2

ROYAUME DE L'ANTIQUITE

VENTE sensationnelle "inventaire" en remerciement envers un public qui a déjà profité et en profitera davantage en venant nous voir cette semaine pour constater des prix spéciaux, du choix, styles variés, pièces rares. 955 Scott, près Grand Théâtre, 694-9778. quo-12

Règlement de succession

MAGNETOPHONE neuf, station wagon, Falcon, 1965. 529-8841. quo-18

ECOULEMENT D'ENTREPOT
Mobiliers de chambre $189 pour $99
Mobiliers de salon $249 pour $149
Mobiliers de cuisine à partir de $59.
Matelas et sommiers-caisses $149 pour $89
Lits continental $79 pour $39
3 poêles 30", $169 chacun
2 réfrigérateurs 12" jaune
2 portes $250 ch.
Lampes 1-2 prix $50 pour $25
Tables 1-2 prix $20 pour $9
Téléviseurs 12" $159 pour $99
1 lessiveuse carrée, $229 pour $169
1 sécheuse $229 pour $159
ENTREPOT 1 RUE DES ORMES OUEST
623-5315
quo-18

AMEUBLEMENT
8 pièces, 16 morceaux, poêle, réfrigérateur compris.
Style moderne $687
Style Colonial $798
Ameublement Beaumont
731 Commerciale, St-David, 837-4307
quo-15

ENTREPOT DU MEUBLE
MENAGES
NEUFS
TOUS STYLES
ADMINISTRATION MINIMUM
623-5315
quo-3

ERZON
PURIFICATEURS D'AIR
NEUFS et usagés, service, vente et pièces, 682 ouest, St-Vallier, jour, 527-6197, soir, 872-1501. quo-30

BAINS SAUNAS

A VENDRE, s'adresser Fabrique de Saunas du Québec 653-9716, 523-9855. quo-3

VENTE REMUE-MENAGE

LUNDI le 15 novembre à 7 heures p.m. à la salle St-Michel, 1800 Chemin St-Louis, Sillery. quo-13

MARGARINE Golden et Cremex de Thibault, $5.90 caisse livrée. Bas culotte Love-Legs, $5.85 la douzaine, prix par quantité, 626-6782. quo-12

POELES et réfrigérateurs neufs, endommagés transport, prix spécial. Tél.: 661-7105. quo-12

10 REFRIGERATEURS à partir $19.00. Poêle combiné huile et bois, aubaine, 10 poêles électriques 30 pouces, autres spéciaux GJ Lemieux, 15 rue St-Louis, Lévis 837-8821. quo-17

BALAYEUSE $15, démonstrateur demi-prix. Polisseuse $10, laveuse tapis, 681-8628. quo-17

LAVEUSE usagée, avec garantie, 2350, Champfleury. quo-18

MANTEAU d'ocelot, 8 à 10 ans, garni, de vison, 626-3529. quo-18

MOBILIERS chambres neufs avec léger défaut, moitié prix. Jour: 839-9441. quo-17

25 CASIERS métal (bins) pour département de pièces. Deschesnes, 529-4561. quo-17

PRIX du gros, outils mécaniciens, équipement garage, neufs, usagés, 527-5725. quo-18

MACHINES à coudre, modèle 1971, pleinement garanties, offertes à moitié prix, paiements faciles, réparation de toutes marques, à votre domicile, Georges Roy, Giffard 663-7243. quo-24

MIROIRS toutes grandeurs, ainsi que dessus de bureau en verre épais. Ecrire dépt 242 Le Soleil. quo-24

ARBORITE et autres feuilles 3 x 8, et 4 x 8, à partir de $5.95. 842-1912. quo-24

VENEER préfini, bois, $2.80 tuiles à plafond blanche 0.10. 842-1911. quo-24

ABANDON d'affaires, comptoir à viande, légumes, laitier, chambre froide, moulin à viande, tranche jambon, scie à viande machine barbecue, délicatissier, caisse enregistreuse, tablettes de métal, bonnes conditions de paiement. 849-2274. quo-25

4 SECHOIRS, Belvédère, air conditionné, fauteuils, 2 chaises hydrauliques, table de travail, machine à teinture, Accello-Matic, après 6 heures, 623-4315, jour : 529-3454. quo-25

BUREAUX 8'0 et plus, vestiaire, $10.00, filières, prunetester, Mino & Associés, 132 est, Godbout 626-1516. quo-25

MANTEAU de phoque brun, gr 16 ans, presque neuf, tél. 824-4793. quo-26

AMEUBLEMENT, tout genre, tous styles, prix du gros, soir : 849-2775. quo-26

PNEUS d'hiver, 1ère qualité, 3078, Chemin St-Louis, Ste-Foy, 651-4045, lavage d'auto gratuit avec plein d'essence. quo-26

MIROIRS 28 x 48, $12, 30 x 60, $22. Tél. 623-0924. quo-26

275 DIVERS

BOEUF de l'Ouest, prix du gros, préparé pour congélateurs, quartier 150 livres, 0.49 la livre, 872-2026. quo-26

MARGARINE, Cremex, Golden, Spread coloré, $5.90 la caisse, tél. 872-2026, 872-2291. quo-26

REFRIGERATEUR, poêle, set cuisine, buffet, vitrine, divan, télévision, lits. 524-9904 quo-26

BALAYEUSE-polisseuses, laveuse de tapis, toutes marques, échange, réparation, 683-1643. quo-26

MACHINES écrire, additionneuses, caisses enregistreuses, bureaux. Gaston Liretie, 842-4425. quo-29

POELE, 220, annexe huile, très propres, prix discutable. Tél. 623-3030. quo-29

EQUIPEMENT de supermarché à vendre, comptoir-frigidaire, caisse-enrégistreuse, balance, presse-jambon etc., 661-5885. quo-29

TELEVISEURS, couleur, meilleure qualité, à prix réduit, financement possible. 833-2318. quo-30

BALAYEUSE, laveuse tapis, polisseuse, neuve, usagée, garantie $20 plus. 628-0468. quo-30

COUPON Fortrel, stretchy nylon, vêtements d'enfants, la livre, etc. 527-7294. quo-1

BALAYEUSE, laveuses à tapis, toutes marques, bas prix. Tél. 626-2270. quo-1

BAS culotte Monia en gros, livraison à la douzaine. 527-0635. quo-1

FIBRE de verre, pour bateaux, autos, piscine. Tél.: 527-0635. quo-1

ANTARTEX, peaux de mouton, jacquets, manteaux, à partir de $90, toutes grandeurs, modèles et couleurs variés, pour hommes et femmes. Tous fabriqués en Ecosse. Du manufacturier au client. Aussi mitaines, $5.50. Chapeaux, $12. bottes $25, pantoufles, $7, tapis $20. Ecrivez pour brochures gratuites ou visitez-nous : Antartex Sheepskin, Shops of Canada Ltd., 1624 Sherbrooke ouest, Montréal 109, dépt SOL, tél. 1-514-932-4142. quo-19

VENTE, confection, réparation, draperies, recouvrement d'abat-jour, Mlle Dufour, 653-4539. quo-2

TABLES de billard, à partir de $89.50 Monsieur Billard, 7111, rue St-Denis, Montréal, 274-2457, sortie métro Jean-Talon. Nous achetons vos vieilles tables de billard. quo-2

MARGARINE Atlantic Colorée, prix du gros, 100% végétal, 842-3319. quo-2

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles usagés. Victor Drapeau, Enr. 523-0634. quo-2

SET chambre complet. Tél. 523-0006. quo-12

FOAM isolant, un pouce, première qualité, $55, mille pieds, 842-1912. quo-4

2 PNEUS d'hiver, 650 x 13, bon état, $15 les deux, 661-2629. quo-9

ECOULEMENT de marchandise toutes sortes, bon prix, aubaine commerce, 524-7108. quo-3

AUBAINE, batterie de cuisine, 19 morceaux, 18-8, 3 plis, valeur $139, spécial $50. 524-3198. quo-3

BALAYEUSE, polisseuses, laveuses de tapis, à vendre, 626-6590. quo-3

POELES, réfrigérateurs, laveuses automatiques et sécheuses, lave-vaisselle, téléviseurs, avec garantie, s'adresser chez Maguire, 1330 ave Maguire, Sillery. 681-4124. quo-3

CAISSE enregistreuse, bon état, $90 balayeuse commerciale avec accessoires, 837-0815. quo-12

LAVE-vaisselle automatique mobile, en bon état. Réfrigérateur, annexe. 837-0816. quo-12

REFRIGERATEUR, très bonne condition, à partir $40. 626-9309, 849-3164. quo-3

TAPIS ORIENTAL, 9 x 12, 527-8102. quo-15

AQUARIUM à vendre, avec ou sans équipement, réparations. 688-1608. quo-15

TV 12" à 23", aussi portative, Tél. 681-9451, 626-8866, 527-3651. quo-6

GRANDE vente d'un mois, perruques, $5, $8 et $12, Salon Natacha, 842-6631. quo-12

MOBILIER chambre à coucher, Provincial Français, très propre. Tél. 656-6283. quo-15

AMEUBLEMENT complet pour bébé, parfaite condition. 683-4250. quo-12

NOUVEAU magasin de coupons, ouvert à 445 des Oblats. quo-15

ROBES d'automne, tous genres, 7 à 14, à sacrifier, 667-1865. quo-16

FAUTEUIL berçant cuir, violon, cafetière électrique, grille-pain, 628-2973. quo-15

TELEVISEUR couleur Admiral 23 pouces, avec garantie, 626-8866, 527-3651, 681-9451. quo-15

TELEVISEUR Admiral, 21 pouces, $55, tél. 626-8866, 527-3651. quo-15

TABLE de billard, 4 x 8, état neuf, équipement complet. 661-7535. quo-16

REFRIGERATEUR Norge, automatique, en très bonne condition, 651-3291. quo-1

PARC, lit d'auto, lessiveuse, cageole, manteau. 2-6 ans, 651-8211. quo-12

ENSEMBLE de ski comprenant: bottes pointure 9, ski, bâtonts, support sur coffre arrière, valeur $210, pour $130. Tél. 524-8955. quo-12

CAUSE départ, buffet canadien, style Victorien, 5 miroirs, 6 tiroirs, portes bombées, pattes lion, décapé, prix discuter. Garde-robe peint, autres. Après 4 heures, 681-7511. quo-16

HABIT de ski-doo, grandeur 3x ans, très propre. 628-2079. quo-12

AUBAINE, balayeuse, et laveuse, de tapis, 527-0555. quo-16

LAVEUSE McCleary Easy, en très bon ordre, 661-4880. quo-12

VETEMENT pour monsieur, grandeur 38, cause décès, à vendre, 653-8891. quo-12

LAVEUSE, télévision, bicycle garçon, bassinette, poussette, barrière, extensible, balance. 651-1291. quo-12

BALAYEUSE Singer, parfaite condition, prix d'aubaine, 651-5727. quo-12

AUBAINE, manteau chat sauvage, servi une saison, 681-7086. quo-16

SET salle à manger Louis XV, table 4 chaises, 653-0837. quo-7

CAMERA. 35 mm, Yashica, Penta, Reflex, lentille 50 mm, $160 pour $100. 623-2695. quo-12

DIVAN et fauteuil, matelas, sommier-caisse 54", état neuf, 872-1151. quo-12

MEUBLE stéréo, $350 laissé très bas prix, après 6 heures, 663-6114. quo-12

POELE, 40 pouces, 2 réfrigérateurs, un set de cuisine, 4 chaises, table ronde, 1 mobilier de chambre contemporain en noyer, 653-5647. quo-13

TELEVISEUR, bibliothèque, petite table, 681-3790 avant 11 a.m., après 6 p.m., prix discuter. quo-12

1 PAIRE de skis avec harnais, 5 pieds, 2 paires pantalons ski, fillette 10 ans, 2 cagoules fillette 10 ans, 6 manteaux d'hiver fillette deux 8 ans, deux 10 ans, un 6 ans, un 6 ans X, 3 paires de bottes de cuir fillette, 3 jumpsuits, 6 robes, 2 paires de bottes de ski pointure 3. 688-9204. quo-12

CARRIOLE pour bébé, porte-bagages, tél. 656-1058. quo-13

LAVEUSE automatique Inglis, usagée, débarras $25, Tél. 527-0580. quo-12

PALETOTS et manteaux, prix discuter, 832-8141, 6 à 9 heures. quo-12

MACHINE coudre White, automatique, 1968, parfaite condition, Zig Zag, boutonnières, $35, garantie 5 ans, 667-0258. quo-12

SET de cuisine, moderne, bas prix, après 7.30 heures p.m., 653-2213. quo-12

REPASSEUSE, Connor, en très bon ordre, $100. Tél. 653-8585. quo-12

LAVEUSE-essoreuse, Hoover, 681-2679, soir. quo-12

PERRUQUE, 1re qualité, châtain, $40, vêtements dame 10-12, 667-2706 entre midi et 6 heures. quo-12

LITS bébé, lit junior, sauteuse, chaise-haute, parc Tél.: 651-6793. quo-13

CONGELATEUR, état neuf, 700 livres, environ $100., 626-0198. quo-13

VETEMENTS fillette 6 ans, articles pour bébé, très propres, 527-5879. quo-13

CHAPEAU vison naturel, manteau suède, 14 ans, état neuf, 529-3878. quo-13

POELE 220, 4 feux, 24", set cuisine, aspirateur Général Electrique, quelques appareils électriques, utilisés 2 mois, fauteuil cuir, chaise de parterre neuve, 694-1023. quo-13

VENTE de liquidation sur congélateurs neufs, toutes grandeurs, garanties, 837-9065. quo-13

REFRIGERATEUR, congélateur, Frigidaire, Imperial, 2 portes, 14', sans givre, 656-9779. quo-13

POELE, combiné l'huile, et électricité, sécheuse, hide-bed, 837-9065. quo-13

AUBAINE : roeb de mariée longue, blanche, avec capuchon et manchon, garnis, de plumes d'autruche, 681-4361. quo-13

SET de cuisine, commode, tables de salon, lampes, neufs, prix réduit, tél. 681-5066. quo-13

LAVEUSE, sécheuse, $150., poêle, laveuse ordinaire, set de cuisine. Tél. après 5:30 heures: 653-0463. quo-13

VENDS billet spectacle Aznavour, 13 novembre, $6.50 pour $5.50. 842-4739. quo-12

MOBILIER de cuisine chromé à vendre. Tél.: 688-9815. quo-13

AUBAINE, ameublement de salon complet. Tél.: 667-0761. quo-13

CINE Super-8, zoom 5, table billard $10, etc. 626-7599. quo-13

SET salon scandinave, table, lampe, manteau, Other Thantasy (16), 667-0214. quo-13

SET de chambre, téléviseur 23 pouces, 667-2836. quo-13

FILIERES pour cardex, ou classeurs métal, 7 1-2 x 6 x 20 pouces, $2.25 chacune. 626-5262. quo-13

LAVE-VAISSELLE Westinghouse, 12 couverts, 5 cycles. Tél.: 653-0446. quo-13

275 DIVERS

TOILES usagées, environ 10 x 12, $5.00 la toile. 626-3589, 6063 Boul. du Jardin Orsainville. quo-8

SET salon, tentures, enregistreuse, manteau fourrure 8 ans, etc. 623-9618. quo-13

ANNEXE Bélanger, réservoir, 200 gallons, petite pompe, $75. 661-1849. quo-13

DISQUES anglais, méthode Alpha, avec grammaire, M. Boucher, 523-0707. quo-13

MOBILIER de salon, parfait ordre, jusqu'à 1.30 et à partir 3 heures, 661-1809. quo-13

2 PNEUS à crampons, 735-14, Good Year, supurpanite, presque neufs, $40., 828-2543. quo-13

SET table à diner, fauteuils gris et vert, lits doubles, bureaux, set de boudoir, table de nuit, tapis, fauteuil, cuir rouge, fauteuil rose, Tél.: 527-6402. quo-13

LAVEUSE essoreuse marque Frigidaire, entièrement automatique, 833-3372. quo-13

REFRIGERATEURS usagés, avec garantie, téléphonez à 661-1116, 2250, Champfleury. quo-8

REFRIGERATEUR, annexe, poêle, électrique, 220, machine à laver, ordinaire, sécheuse, prix à discuter. 694-1929. quo-13

12 COUVERTS de vaisselle Duralex, 12 couverts, coutellerie, 108 morceaux, $49.50 pour $20. 524-3198. quo-8

DACTYLOGRAPHES portatifs, dactylographes réguliers, $35.95, méthode enseignée gratuitement, location économique applicable sur achat, garantie, 527-4139. quo-17

MANTEAU rat musqué, chapeau vison, paletot, linge pour dame, 661-7865. quo-13

REFRIGERATEUR, dégivrage automatique 14 pieds, cubes, propre, bonne condition, 683-4252. quo-13

CARROSSE transformable lit d'auto et pousse-pousse, parc, $10, 661-7824. quo-13

TAPIS, tuiles, prélarts, balance rouleaux, moitié prix, ozite, vente, 872-7307. quo-17

POELE électrique, Sunshine, 220, 24 pouces, en très bonne condition, prix à discuter, s'adresser après 6 heures, 653-2127. quo-13

PORTES d'entrepôt à vendre, état neuf, 20 x 16 pieds, $200, 10 x 10 pieds, $25. Tél.: 322-7121, jour. quo-13

ROBES, manteaux, très propres, bas prix, 18-20 ans. 623-5569. quo-13

LESSIVEUSE carré, Kelvinator, très propre, $40. 683-7446. quo-13

HELICE d'avion en bois, 7 pieds, $45, Lazy-boy, cuir vert, $39, pour chalet. 524-8675. quo-13

ETAT neuf, chapeau ocelot, véritable valeur $80, pour $20, chic manteau noir, col vison, 10 ans, valeur $175, pour $40, manteau demi-saison marine, valeur $100, pour $20, 10 ans, 659-1477, après 6 heures. 46-13

PARTICULIER, balayeuse Electrolux, au complet, aubaine, $30, très propre, 662-0313. quo-13

2 MANTEAUX, chat rasé, 10 ans, castor, 14 ans, 529-7502. quo-13

TRES propres, manteau suédine et borg, manteau court, nylon, et canadienne, gr. 12 ans, Tél. 626-7767. quo-13

VETEMENTS, poêle, set à thé antique, moteurs, 523-8790. quo-13

MONTRE grande marque, Rolex, anti-choc, antimagnétique, épreuve de l'eau, valeur $175, aubaine, $90. Tél. 523-1197. quo-13

BOIS, 2 x 8, 16 pieds, planche, veneer, laine minérale, ainsi que gratte à neige, 842-7596, après 6 heures. quo-13

MACHINE à laver, automatique, Kennemore, 6 ans, offre raisonnable acceptée. 651-8371. quo-12

BUREAUX ministre, grandeur 72 x 36, double caissons tout noyer, régulier $394, spécial $222, également bureaux usagers à prix réduit. 522-7497, 500 Côte d'Abraham. quo-8

PORTES extérieures et châssis, neufs, provenant faillite, prix d'aubaine. 842-1913. quo-8

AMEUBLEMENT 3 pièces, colonial, espagnol, moderne, 1971, neufs, servis pour maisons modèles, à partir $450, livraison, entreposage, conditions paiement. 623-8315. quo-8

TELEVISION portative 20 pouces, état neuf, tél. 832-0786. quo-13

REFRIGERATEUR, modèle carré, 2 portes, automatique, 14' cubes, $150. 663-4605. quo-13

SET de salon, 2 tables, cendrier, lampe, peinture style Provincial - Français. Tél. 663-7474. quo-13

A SACRIFIER, lingerie, patins, bottes, enfant, adulte, état neuf. 842-8776. quo-13

SET de dinette, brun, 5 pièces, set de vivoir. 623-5597. quo-17

ROBE de mariée, style empire, capuchon, traîne, hier, grandeur 9 ans, après 5 heures, 628-1248. quo-13

PAIRE de patins de fille, grandeur 101-3, paire de skis avec bottes grandeur, 8. 842-4141 quo-13

MACHINE à film, film sonore et écran. $350, régulier, $1100., 681-4396. quo-13

MANTEAU mouton perse noir, collet tailleur vison gris, ceinture au dos, 12 ans, $125., 872-9936. quo-13

50 REFRIGERATEURS et poêles usagés, en parfaites conditions, prix raisonnable et garantie. Termes si désiré, Robitaille, 504 Canardière, 529-9488. quo-8

COMPRESSEUR moteur 3-4, 2 cylindres, 30" boyau, $175, 661-9513. quo-13

MANTEAU raz musqué teint vison, 11 ans, manteau d'enfant, imitation mouton, 8 ans, les 2 $40., Tél.: 529-3892. quo-13

FOURNAISE $50., annexe, balayeuse $30, set cuisine $20, téléviseur 661-9513. quo-13

POELE 220, réfrigérateur, set de cuisine, BBQ, 522-3710. quo-13

LIT Continental, set de chambre, tête capitonnée brune, naturelle, 694-9800. quo-13

SET de salon 3 morceaux, vendre $45., télévision marque Dumont 21", parfaite condition, $45., s'adresser 1155 Chemin Ste-Foy, appartement 2, Tél.: 527-7252. quo-13

LIT simple, sommier caisse, matelas, et tête capitonnée, propre 681-1669. quo-13

MEUBLE pour machine à coudre état neuf, 663-4272. quo-13

STEREO, AM-FM, Westinghouse, sets chambre, cuisine, chaufferettes, électriques, 529-4628. quo-13

2 WALKIE-TALKIE, 10 transistors, anti-choc, plusieurs batteries incluses, prix à discuter. Tél. 228-3946. quo-12

MANTEAU de mouton de perse, 12-14 garni vison, 681-4754. quo-13

MANTEAUX, seal noir, avec col lynx, mouton rasé, blanc, 683-7321. quo-15

LIT double, Continental, set de cuisine, cuisinière 110, manteaux, 524-7781. quo-13

BOTTES ski 8 1-2 (homme), skis Rossignol, 3 manteaux d'hiver, robes ensembles pantalons 12 ans, 623-0242. quo-15

A SACRIFIER, set de salon très propre. Tél. 527-5122. quo-12

CAUSE départ pour Sud: manteau double fourrure 16 ans, Paletot homme, grandeur 44. Tél. après 6 heures, 694-9406. quo-13

MANTEAU mouton noir, 18 ans, prix discuter, cause décès, 623-3322. quo-18

FAUT vendre sommier et matelas, 72" x 52", réservoir eau chaude électrique, 30 gallons, 623-4878. quo-12

ANNEXE à vendre. Tél. 849-2176. quo-15

EQUIPEMENT de ski à vendre, pour femme, 653-3319. quo-15

PATINS blancs fillette, pointure 3, manteau fillette, 10, 12 ans, imitation fourrure, étole vison, 529-3007. quo-15

MANTEAU de cuir, manteau imitation loup-marin 12 ans, carcoat, homme, 40. Tél. 623-7105. quo-13

2 TABLES acajou, dessus en verre, aussi lampe tige, 681-3462. quo-15

SET salon, prix de débarras, soir: 658-4602. quo-13

TOUTES marques, tapis, tuiles, prélarts, balance rouleaux, moitié prix, 872-7307. quo-18

MANTEAU et chapeau mouton perse gris, collet vison noir, valeur $950, pour $195, grandeur 12 ans, état neuf, 842-2865. quo-18

NEUFS, télévisions noirs et couleurs, tapis, balance rouleaux, toutes grandeurs, possage ozyte $2.40 verge, 525-9146. quo-13

A VENDRE, armoire 6 panneaux, aubaine, 667-1068. quo-15

AUBAINE: stéréo, soufflerie 7 forces, table ping-pong, de luxe, stéréo, combiné avec tv 23 pouces. Tout état neuf, 872-3454. quo-15

STEREO portatif, AM-FM Multiplex, enregistreuse, cassette, 842-9013, 524-0064. quo-15

SET de salon, table, téléviseur 25", avec cabinet, 842-8152. quo-13

TRAILER de moto-neige, simple, $90. Etat neuf, 872-3794. quo-13

RIDEAUX satin or, $5 du panneaux. Tél. 872-3794. quo-13

MANTEAU Rat musqué, noir, horizontale, 12 ans, bonne condition, 842-4861. quo-13

STEREO-télévision combiné, (meuble) 21", très propre, $250. Set de cuisine $10. Tél. 522-4980. quo-13

FOURNAISE de plancher, puissance 7 pièces, thermostat, tuyau et trappe, $80. Valeur $180. Aussi pièce de monnaie, 828-3914. quo-12

BUREAUX, double caissons, tout noyer, grandeur 60 x 30, régulier $234, spécial $134. Aussi bureau usagés, à prix d'aubaine, 522-7497, 500 Côte d'Abraham. quo-9

AMEUBLEMENT complet de studio. Divan, fauteuil, tables, bahut, etc. 681-3237. quo-13

TABLE de ping-pong réglementaire, 661-8269, après 6 heures. quo-13

275 DIVERS

PETIT réfrigérateur 20" x 17", un an d'usage seulement, parfait état, idéal pour chambre d'étudiant, prix avantageux, Tél. entre 5 et 7 heures, 827-4596. quo-15

MANTEAU d'hiver avec pantalon, chapeau pour fillette 4-5 ans, très propre, 529-7682. quo-15

DIVERS: filière, manteaux fourrure, divan, bibliothèque, malles, bijoux, horloge, 527-8684. quo-15

DIVAN de style, complet pour homme 38, manteau garni vison avec chapeau, 16 ans, 527-8261. quo-13

ESCALIER 13 marches, fer, poêle électrique 220, réfrigérateur, 694-1508. quo-18

ANNEXE, pompe électrique, réservoir, tuyau chromé, parfait ordre, 661-1369. quo-13

LUNETTES auditives, Zenith, Tél.: 653-3527. quo-13

POELE 220, neuf, vert avocado, Tél.: 681-5259. quo-15

MANTEAU vison, perle, (beige), 14-16, superbe, aucune usure, 663-0292. quo-15

REMORQUE pour ski-doo, carriole, sleigh bébé, Tél.: 661-3497. quo-15

ROBE de mariée, velours blanc, 10 ans, $65., Tél.: 626-2581. quo-13

MANTEAU Borg, cagoule, robes, etc., 10 ans, 626-2581. quo-13

MANTEAU 3-4 vison, japonais, 16-18, étole vison pastel, 522-4874. quo-13

SET en rotin, 4 morceaux recomier, secrétaire style canadien antique, berceau, cadre ovale, lampe table de passage, set de chambre, horloge antique, divers, 653-2590. quo-18

BICYCLE Mustang, $20, 26, 3 vitesses, 25 ordinaire $20, aiguisage de patins, réparation, soudure, Charles Boissinot, 255 St-Laurent, 524-4123. quo-13

LESSIVEUSE vaisselle, cuisinière, Frigidaire, manteau mouton perse noir, 12-14, ans, parfait ordre, aubaine, 626-9371. quo-13

LAVEUSE-essoreuse, ordinaire, malle d'avion nylon. Tél. 527-6089. quo-15

WALKIE Talkie, 6 transistors, neuf, tourne-disque, portatif, stéréo, 683-3975. quo-15

LINGE homme, Safari, blouson suède, veste aviateur cuir doublée mouton, pantalons, chemises, moitié prix. 631-3931. quo-13

MANTEAU phoque Alaska, grandeur 16, état neuf, sacrifierais, 200 tiroirs, bois, 3 x 11 x 3, $1.00 chacun, 663-7272. quo-13

BOITE pour pick-up, 1-2 tonne, bois, aluminium, avec électricité, 590 Trans-Canada, St-David, 837-8164. quo-18

TELEVISION, General Electric, cabinet, 24 pouces. Tél. 523-0464. quo-13

TABLE de conférence 96 x 42, 8 chaises, avec bras, le tout fini noyer, en parfaite condition. Tél. 688-1710. quo-18

PLANEUR de 10", Poitras, corroyeur, 4", Beaver, Tél. 837-6696. quo-15

MANTEAU pattes de vison, entrecoupé de cuirette brune, taille 13-14 ans, excellente condition, 525-7085. quo-15

MANTEAU mouton perse collet vison, grandeur 16 ans. $60, 529-8022. quo-15

LAVEUSE-essoreuse, marque Beaty, $85 bonne condition, Tél. 623-1236. quo-15

EQUIPEMENT de ski (dame), bottes pointure, 7, manteau de Borg large, 626-9156. quo-15

ASPIRATEURS, laveuses à tapis, marques reconnues, bas prix, garantis, 623-7845. quo-9

MANTEAU de renard, porté seulement qu'une saison, 525-8483. quo-15

MOBILIER cuisine, chromé, 6 chaises, bon état, 36 x 72. Tél. 651-4301. quo-15

ASPIRATEUR "Philtex, et autres marques. Tél. 658-0250. quo-15

SET de chambre d'enfant, set de cuisine, 1 lit 39 pouces, 2 commodes, quo-13

2 PNEUS d'hiver, 685-15, un d'été, 735-15, prix débarras, 667-5079. quo-15

LAVEUSE (mini), $25, chaises de bureaux, Chêne, $10 chacune, 681-1573. quo-13

REFRIGERATEUR General Electric, 10 pieds cubes, très propre, 626-7903, soir. quo-15

DRAPERIE 6 mois d'usure, en bas moitié prix, 2305, boul. Benoit XV, appt. 13, 694-1965. quo-15

MACHINE A COUDRE, à vendre, Pfaff, avec meuble, $75, automatique, 529-8624. quo-15

CHAUFFE-EAU électrique Cascade 40, $25, tél. 626-1864. quo-15

BARATTE A BEURRE pouvant servir à divers usages, capacité, 500 gallons état neuf, soir: 832-4194. quo-18

REFRIGERATEUR 14 pieds cubes, poêle 30 pouces, Westinghouse, cause déménagement, 822-1402. quo-18

290 DIVERS A LOUER

LOCATION
OUTILS et EQUIPEMENTS
Pour la construction, l'industrie, la maison.

Compresseurs, outils à air et électriques, pompes, génératrices, équipement pour la compaction, sableuse, chaufferettes, des centaines d'autres.

PERCO 'LOUE-TOUT'
681-6004
335 av. Marconi, Parc Jean-Talon Nord, Ste-Foy, Québec 10.
dis-17

LOCATIONS de robes, mariée, bal, garnies à votre choix. Aussi confections sur mesure, Tél. 524-1385. quo-26

LOCATION de vaisselle, coutellerie, verrerie pour toutes occasions, 525-7905. quo-22

BOILY Michel, location et vente, chaises roulantes, marchettes, béquilles, cannes, 683-1729. quo-3

CAMION, transport d'orchestre ou tout transports, après 6 heures, 667-0111. quo-12

ROBES mariées, bal location, vente $15. Mme Nicole Boivin, 842-6339. quo-9

291 DIVERS DEMANDES

ACHETERAIS meubles en chêne, noyer, acajou, vaisselle, lustres, bibelots, divers, etc. 653-2590. quo-12

ACHETERAIS piano seconde main, en bon état, tél. 688-9605, après 5 heures. quo-13

ACHETERAIS VIEUX PALETOTS CHAT SAUVAGE, POUR HOMMES, EN BONNE CONDITION. TOUTES GRANDEURS APPELEZ FRAIS VIRES: 514-843-4000. quo-7

PATINS garçon 13, filles 11-12, pantalons neige, Tél. 842-3520. quo-12

Emploi

300 HOMMES DEMANDES

VOTRE FUTUR

CARRIERE intéressante pour jeunes hommes qualifiés, 23 ans et plus, bonne présentation requise, compagnie renommée, revenu d'après qualifications. Ne rêvez pas, agissez. Pour entrevue. Tél.

523-5200
OU LE SOIR 681-1354
OU Ecrire dept 314 Le Soleil.
quo-12

REPRESENTANT DES VENTES

REGION Québec, territoire exclusif, auto requise pour vente aux détaillants, produits sans compétition, travail à l'année. Les Entreprises Pauloy, 683-7598. quo-12

GENIE INDUSTRIEL WONDERBRA

RECHERCHE un jeune homme dynamique pour remplir un poste dans son département de génie industriel. La personne choisie sera appelée à analyser les opérations de production et à enseigner par la suite ces opérations standardisées. Le candidat aura une formation secondaire ou collégiale et sera de préférence bilingue. S'adresser à: Canadian Lady Canadelle Inc., 291 Est, St-Vallier, Québec, M. Guy Valois. quo-13

GERANCE
ASSURANCE-VIE
ET GENERALE

LE DEFI bâtir et diriger une équipe de représentants exclusifs en assurance-vie et générale. Poste à Québec, Prérequis: expérience en assurance-vie. Faire parvenir un bref curriculum vitae à Dept 304 Le Soleil, Confidentiel. quo-12

GERANT DEMANDE

POUR restaurant en développement sur la route 20, qualifications: connaissance du bar, posséder une 12e année, être entièrement bilingue. Pour informations écrire au dept 307 Le Soleil. quo-13

300 HOMMES DEMANDES

MECANICIEN
ET
DEBOSSELEUR
demandés par compagnie de transport.
S'adresser à:
Industries D.C.B. Ltée
(Dumont Express, garage),
2725, rue Dalton, Ste-Foy, 651-7675
dis-13

OPPORTUNITE

PRUDENTIELLE D'AMERIQUE

ETES-VOUS cet homme? Vous exercez un emploi sans pouvoir l'améliorer. Vous êtes travailleur, ambitieux, et responsable. Si vous êtes cet homme communiquer avec La Prudentielle d'Amérique, Réal Beaulieu gérant, 653-9229. quo-12

CONCIERGES

POUR personnes intéressées à travail supplémentaire. Immeubles à logements. Devra devenir locataire, marié avec enfants. Limoilou, près centre d'achats Canardière. Information propriétaire, jusqu'à 5 heures, 1780 Ernest-Lapointe, Québec 3. quo-26

LE PAYSAN DEMANDE

CUISINIER d'expérience, bon salaire, s'adresser entre 9 heures et 11 heures le matin et entre 2.30 heures et 5 heures l'après-midi à 2480 Chemin Ste-Foy, demander monsieur Michel Giguère. quo-13

VENDEURS demandés dans magasin pour tissus à la verge, 89 est St-Joseph, le jour, 529-2903, avec ou sans expérience. quo-26

VENDEUR dans la marchandise à la verge, salaire selon expérience, 529-2903, 89 est, St-Joseph. quo-16

JEUNES garçons de 12 à 16 ans, demandés pour passer des circulaires dans leur quartier. Québec Métropolitain et Rive-Sud. Téléphoner à 524-7454. quo-13

LIVREUR avec expérience, possédant Volkswagen, demandé, pour livraison, à temps plein, pour restaurant, très bon salaire, demander M. Verreault, 525-6596. quo-13

BARBIER, demandé, 1 an d'expérience, Tél. 623-3879, 623-7125. quo-12

BARBIER demandé, classe A ou B, s'adresser 1885, Canardière, ou 667-2241, ou 661-8159. quo-12

AVONS besoin de candidats pour possibilité de figurations au cinéma et à la télévision ou pour des commerciaux. Devenez membre de Ciné-Casting Inc., appeler pour rendez-vous, 522-3831. quo-12

ETUDIANT demandé comme snort-order, 2 soirs de travail, fin de semaine, 529-7963, s'adresser 533 est Boul. Charest. quo-12

JEUNE homme sérieux et ambitieux pour déblaiement de neige, entretien de parterre, et travaux divers, de préférence marié. 849-4250. quo-12

UNE organisation de services sociaux, chrétienne, a besoin d'un chauffeur de camions, ainsi qu'un aide-chauffeur. Les candidats devront être âgés de 30 ans et plus, avec leur licence de chauffeur et bonnes références, être bilingue serait un atout. Ecrire Dépt 311 Le Soleil. quo-15

REMBOURREUR, d'expérience, demandé pour prendre charge d'une boutique, très bon salaire. Tél. 872-9237. quo-16

ON demande, 10 vendeurs avec expérience pour un nouveau produit de sacs à poubelles. Automobile nécessaire. Les intéressés sont priés de s'adresser à Trio-Tak Enr. Est

359 SERVICE DE GARDERIE

GARDERIE "Royaume des Bambins" puéricultrices diplômées, 619 Monk, 681-8473, 525-9705. quo-25

GARDERIE Lebel, Lac Beauport, journée semaine, fin semaine, 849-3865. quo-26

TRES bons soins, garderais chez-moi jeunes enfants, 522-4887, St-Roch. quo-12

GARDERAIS enfants tout âge, bons soins, fille-mère, autres, 524-2045. quo-3

PERSONNE sérieuse, pour garder 2 enfants d'âge scolaire, lundi au vendredi, 663-4111. quo-6

AIME beaucoup enfant, garderais lundi au vendredi, Ste-Foy, Tél: 681-9468. quo-11

GARDERAIS enfant, 4 ou 5 ans, lundi au vendredi inclusivement, grande maison chambre seule, 839-6006. quo-11

GARDERAIS enfants à la semaine, journée, fille-mère ou autres; références, fournies, 667-2313. quo-12

DAME garderait enfants le jour, chez-elle, rue Mont-Thabor, bons soins, assurance-responsabilité, 523-8778. quo-13

FRENDRAIS enfant, à la semaine, 1 à 4 ans, 628-1994. quo-12

CHARLESBOURG, garderais enfants tous âges, bons soins, milieu familial, 623-0528. quo-7

LIMOILOU, garderais enfants 0 à 2 ans, journée, semaine, 525-9088. quo-13

GARDERAIS enfant du lundi au vendredi ou fins semaine, 849-3285. quo-13

GARDERAIS enfant à journée ou semaine, naissance à 5 ans, 524-7716. quo-13

IRAIS garder un bébé à la maison, $6. jour. 529-5155. quo-13

STE-FOY, dame garderais enfant, heure, journée ou semaine, près centre d'achats, 683-0707. quo-13

GARDIENNE demandée, pour un enfant, du lundi au vendredi, références exigées, Tél. 681-6575. quo-12

GARDERAIS enfant à la journée ou semaine, bébé naissant à 5 ans. 842-9744. quo-13

GARDERAIS enfant du lundi au vendredi de 3 mois à 1 1-2 an, Tél. 872-9675. quo-13

ANCIENNE-Lorette, garderais enfant à la journée, bons soins, 872-9635. quo-13

GARDERAIS enfants, naissance et plus, journée, semaine, bons soins, 656-0494. quo-13

GARDERAIS enfants, en pension, lundi au vendredi ou matin, ou soir, 872-1541. quo-13

DAME d'Orsainville, garderait petite fille, lundi au vendredi, $20, 623-7734. quo-15

GARDERAIS enfant, lundi au vendredi, inclusivement, 661-3067, Villeneuve. quo-18

GARDERAIS enfant en pension, naissance à 3 ans, 628-0691. quo-15

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

PEINTURE LAVAGE

PRIX modique, homme compétent, consciencieux, peinture, lavage, plâtrage, lavage de tapis (à sec), plertex, réparations mineures, 529-3816. quo-26

MENUISIER prendrait ouvrage de tout genre. Tél.: 683-5129. quo-15

MENUISIER prendrait réparations générales, construction armoires modernes, estimé gratuit, 663-4701. quo-19

PLATRE, TIRAGE DE JOINTS, PLATRE RUSTIQUE, COMPETENCE, 623-5116. quo-28

POUR travaux d'électricité, réparations, rénovations, maintenance, chauffage électrique, etc. 651-4272. quo-29

MENUISIER 30 ans d'expérience ferait sous-sol, maison, ouvrage garanti, 663-0361. quo-2

OFFRE service pour comptabilité générale. Téléphones, 523-2259 ou 651-3250. quo-11

PEINTRE, tous travaux, intérieur, tapisserie, estimé gratuit. Tél. 661-9641. quo-11

MENUISIER expérience, prendrait travail, sous-sol, réparation armoires, cuisineries, 688-1139. quo-12

HOMME entretien, laveur de vaisselle, ménage etc., 663-6292, 1605 D'Estimauville. Adolphe Michel. quo-11

GARCON de table, 4 ans d'expérience, désire emploi. Tél.: 661-5628. quo-12

MENUISERIE générale, escaller, sous-sol ébéniste finition, cuisine, rénovation. 842-0662. quo-15

HOMME de 43 ans prendrais de légers travaux, pour personnes âgées, 667-4157. quo-22

JEUNE homme marié cherche travail comme chauffeur de camion, 842-3410. quo-16

COMPTABILITE, semaine ou mois. Rapports d'impôts, 626-9187, Michel Tanguay. quo-17

MENUISIER ferait maison sous-sol, finition "Routh" voyage camionnette, 667-4262. quo-8

TIREUR de joints prendrais ouvrage contrat heure, 667-4289. quo-13

MENUISIER prendrait tous travaux, heures ou contrat, estimé gratuit, 529-7939. quo-25

366 FEMMES-FILLES DEMANDENT EMPLOI

CONFECTION, REPARATIONS 529-3292 quo-15

COUTURIERE prendrait travail à maison. Téléphone après 7 soir, 651-6056. quo-12

COUTURIERE AVEC EXPERIENCE, FERAIT TOUTES REPARATIONS, 623-3340. 56-27

FILLE sérieuse accepterait travail vendeuse ou autre, 9 à 5 heures, 828-9140. quo-12

Logis

Logements

410 CHAMPLAIN

23, SAULT-AU-MATELOT, s'adresser app. 1, 4 pièces, 2ième étage, pas chauffé, $57. par mois, 688-0113 après 5 heures 837-1178. quo-135-12

ST-STANISLAS, garçonnière meublée, tous services inclus, soir, 522-6989. quo-24

2 à 3 PIECES, chauffés, éclairés, meublés, près hôtel-Dieu buanderie, 522-0282. quo-29

3 1-2 PIECES, chauffé, $65 par mois, 692-0757. quo-12

1 1-2, 2 PIECES meublé, chauffé, éclairé, 52 Ste-Ursule, visite après 5 heures. quo-19

1 1-2 PIECE, meublé, quartier latin, tapis mur à mur, buanderie, intercom, Mlle Gingras jour 643-8001, soir 661-6502. quo-13

QUARTIER latin, 2 pièces, meublé, $80. $100. Tél. 527-0694, 527-2013. quo-17

QUARTIER latin 2 1-2 pièces et 4 1-2 pièces. Tél.: 524-1140. quo-13

71 D'AUTEUIL, 1er étage, 4 pièces, chauffé, douche, poêle, réfrigérateur, $135. 527-2572, 524-6560. quo-13

PRES CHATEAU FRONTENAC, appartement meublé, confortable, tranquillité, propre, 524-0104, 661-4929. quo-9

411 LIMOILOU

LOGEMENTS variés, 1 1-2 à 5 1-2 pièces, meublés ou non meublés, dans Limoilou, Charlesbourg, Giffard, Beauport, Duberger, Neufchâtel et Ste-Foy.

GRATUIT

Allons vous chercher pour visiter nos logements

Loco-Service Enr.

522-6478

Service 24 heures 7 jours par semaine quo-22

STE-ODILE

RUE DES BOULEAUX QUARTIER RESIDENTIEL

LOGEMENTS de 4 1-2 non meublés, 3 1-2 meublés, ou non, 2 1-2 meublés, Tapis et tentures fournis, chauffé, éclairé, insonorisés, système d'intercommunication, stationnement gratuit, près centres d'achats Charlesbourg et Fleur de Lys, proximité tous services, $145.00 A $125.00 Aussi 3 logements identiques à Charlesbourg, 656-8725. quo-18

LE FLANDRES

FACE hôpital St-François d'Assise, 3, 4, 5 pièces, meublés si désiré, tapis, ascenseur, insonorisation, intercom, télécâble, piscine intérieure, sauna, stationnement intérieur, accommodations, prix à partir de $125 incluant eau chaude et électricité. Informations, 125 Boul. Benoit XV, appt 107, 529-4392. quo-2

411 LIMOILOU

LIMOILOU

LOGEMENTS 3-4 PIECES MEUBLES OU PAS

3 EMPLACEMENTS différents, libres immédiatement, près de l'hôpital St-François d'Assise, près l'hôpital Enfant-Jésus, près de Coca-Cola, 23e rue, avec piscine intérieure, bain sauna, stationnements, autres accommodations. Prix à partir de $130. 3 pièces, meublés, 529-5031, 523-9893, 524-9226. quo-26

UN MOIS GRATUIT

AU GRANDVILLE

1805 DE GRANDVILLE

ST-PASCAL, près Enfant-Jésus, St-Michel-Archange, 2, 3, 4 pièces, neufs, meublés si désiré, tapis mur à mur, ascenseur, intercom, bains saunas, stationnement intérieur, incinérateur, service laveuse sécheuse, libres immédiatement. Visibles tous les jours de la semaine de 8.30 hres a.m. à 10 hres p.m. Tél. 667-2051. quo-3

ERNEST-LAPOINTE

COIN 18e RUE — NEUFS

3, 4 1-2, 5 TAPIS mur à mur, chauffage, eau chaude, électricité, et stationnement, inclus, dans loyer, information 1775. Ernest Lapointe appt 2 ou 1780 Ernest Lapointe, libres immédiatement. Tél. jour, 661-3652, 3, 4 meublés, disponibles immédiatement. Après 5 hres, 663-9077. quo-18

3½, 4½ NEUFS

OCCUPATION immédiate. Tél. 626-3513, ou 626-5352. quo-17

ST-ALBERT

DEUX 4 pièces, non meublés, un 2 pièces, meublé, tapis, stationnement, près église, école. Tél. 626-3425. quo-2

STE-ODILE — REDUIT

4 1-2, 5 1-2, DES Pins, s'adresser 210 ouest Sapinière Dorion, 626-5468. quo-1

ST-PASCAL, 4 PIECES

NOVEMBRE, gratuit, 1er étage, neuf, avec tentures, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, $125, 661-5463. quo-12

10e RUE, près 1ère avenue, 2 1-2 pièces, chauffé, $65 par mois, libre 1er novembre. Léo Bernard, 656-9660, ou 831-2457. quo-15

ST-ALBERT, 3 pièces, neuf, près autobus, 110, 3225 des Aulnes, 623-2417, 623-1972. quo-15

3 PIECES, meublé, avec foyer naturel, St-Pie X. Tél.: 661-3629. quo-16

PRES Hôpital St-François d'Assise, 3 pièces, meublé, chauffé, $120, aussi près centre d'achats Canardière, 524-2869. quo-15

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, stationnement, aubaine jusqu'à mai, 667-0189. quo-17

CHAMBRE, près d'autobus, et flat à louer meublé, 523-5042. quo-18

LOGEMENTS neufs, Limoilou, 3 pièces, $90 par mois, 4 pièces modernes, eau chaude, tapis mur à mur, chauffage électricité, 260, 7ème Avenue, tél.: 524-3150. quo-20

4 PIECES, chauffé, libre 1er décembre, après 6 heures, 524-4967. quo-22

4 PIECES, chauffé, moderne, stationnement, rue Cardinal Villeneuve, 524-1124. quo-23

SEULE avec le propriétaire, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse, 18ème Rue, libre 15 novembre $120. par mois, Tél. 523-7848. quo-23

ST-PIE X, grand 5 pièces chauffé, libre immédiatement. 663-6384. quo-23

1515 D'ASSISE, appartement 2, 4 pièces, chauffé, libre, 522-4609, 524-7949. quo-24

8ième AVENUE, près Canardière, Cegep, 3 grandes pièces, meublées, modernes, chauffées, entrée privée $125 pour novembre, stationnement. 522-8146, 872-2990. quo-24

4 1-2 NEUF, près hôpital Enfant-Jésus, entrée laveuse, sécheuse, 651-0269. quo-25

4 PIECES, non meublé, non chauffé, 7ième Avenue, et 1ère Rue, libre immédiatement. Tél. 9 à 6, 529-9518. quo-26

STE-ODILE, 4 pièces, moderne, entrée laveuse séchause, $115, décembre, 663-0576. quo-26

STE-ODILE, 3 pièces, moderne, chauffé, eau chaude, près autobus, libre immédiatement. Demander J. Paré, 529-9393. quo-19

4 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, 1er décembre, soir, 522-4219. quo-29

4 PIECES, chauffé, moderne, libre, $104 rue des Lilas, 681-9471. quo-26

LOGEMENT 5 pièces, eau chaude fournie, demi sous-sol, $120, 1874, boul. Cardinal-Villeneuve, 849-8692. quo-27

5 PIECES, rue des Bouleaux, ouest, Ste-Odile. Tél. 667-2482. quo-30

DU COLISEE et des Lilas, 5 pièces, chauffé, libre $135. 623-3948, soir. 628-1741. quo-30

4 PIECES, meublé, chauffé, 4 garages chauffés, libre immédiatement, entre 6-10 p.m. 667-0606. quo-30

STE-ODILE, 4 pièces, moderne, 1er plancher, $125, libre immédiatement, 681-4229. quo-30

4ème Avenue, coin 17ème, 3 pièces, propre, chauffé, $75., 663-0576. quo-1

2 PIECES, propre, non chauffé, 275 de la Naudière, 523-3889 soir. quo-1

LOGEMENT 4 pièces, 10e Rue, 220 volts, tapis mur à mur, services, piscine à l'arrière de la propriété, rénové, très moderne, sortie laveuse, sécheuse, prix $120. 522-8146. quo-1

ST-FRANCOIS d'Assise, 3 pièces, chauffage électrique, 3e étage, coin de rue, entrée laveuse sécheuse, 23 Royal-Roussillon, 525-4708, 681-8233, 623-3840. quo-2

$75, 4 PIECES, salle bains, 661-1839 ou 1395 Bardy. quo-12

4 PIECES, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, 3e étage, libre immédiatement, $110. Ste-Odile, après 5 heures, 628-0611. quo-12

LOGEMENT 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, paroisse Ste-Odile, jour: 681-6076, soir: 628-2470. quo-3

STE-ODILE, 3, 4 modernes, meublés ou non, stationnement, balcon 626-3318. quo-3

FLAT MEUBLE, CHAUFFE, $75, 196, 3e AVENUE 523-2659. quo-12

ST-FRACOIS d'Assise, 5 pièces, neuf, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse, 2ème étage, $115. par mois, meublé si désiré, tél.: 529-1523. quo-15

DES LILAS Ouest, 4 grandes pièces, un mois gratuit. Mme Cadoret, jour 683-1523, soir 626-5833. quo-6

GRAND 5 pièces, non chauffé, $90, 249, 8ième rue, 681-4853. quo-15

4 PIECES meublé, libre 1er décembre, 2e Avenue, près hôpital St-François d'Assise, $170 mois, 523-1503. quo-15

A SOUS-LOUER, 3 1-2 pièces, semi meublé, chauffé, près Cegep, et hôpital Enfant-Jésus, $90 par mois, libre 694-9865, entre 6 p.m. et 10 p.m. quo-6

ST-PASCAL, 3 pièces, chauffé, salle de bains, $75 par mois, 1800 de Niverville, 661-5730, 661-5647. quo-15

2 LOGEMENTS, 1649 D'Estimauville, 4 pièces, 626-2212. quo-15

ST-PIE X, 4 1-2 pièces, eau chaude fournie demi sous-sol, personne aimant tranquillité, 661-5445. quo-15

35, OUEST des Lilas, s'adresser app. 1 4 pièces, 3ième étage, chauffé, $125.25 par mois, 688-0113 après 5 heures 837-1178. quo-135-12

2085, CHAMPFLEURY, 3 pièces, 1er étage, chauffé, s'adresser au concierge app. 4 $95. par mois, 688-0113 après 5 heures 837-1178. quo-135-12

2039, Vitré, face à l'hôpital l'Enfant Jésus, 4 pièces, très propre, s'adresser au concierge app. 1, $115. par mois, 688-0113 après 5 heures 837-1178. 135-12

3, 4 PIECES, très moderne, immédiatement, 4 avril, 529-5595, 529-6373. quo-7

LIBRE 1er décembre, 4 pièces, non chauffé, $70, 130, Avenue Lamontagne, près Colisée, 523-0763. quo-16

STE-ODILE, 4 pièces, $110, eau chaude, fournie, chauffé, sans enfants, 623-3413. quo-13

LOGEMENT 6 pièces, chauffé, stationnement, 2598 Maufils. quo-7

ST-PIE X, luxueux, 5 pièces, salle de jeux, $165. 663-0576. quo-8

ST-PIE X, 4 pièces, moderne, chauffé, libre immédiatement. Tél. 661-1304. quo-13

RUE Bouchette, grand 4 pièces, chauffé, éclairé, tapis, 667-3313, 529-4601. quo-7

4 PIECES, salle bains, eau chaude, non chauffé, 3e étage, 547, 8e Rue, libre immédiatement, $85. 522-5226. quo-12

4 PIECES, non chauffé, eau chaude, 220, 3e étage, $80 mois, libre 1er décembre, 523-4089. quo-12

6 PIECES, chauffé, 3ième, $150. S'adresser: 720, 15e Rue, soir. quo-13

4 PIECES, salle bains, chauffé, adultes, 436, 3e Avenue, 524-6449. quo-7

ST-FIDELE, 4 pièces, neuf, endroit tranquille, adulte, libre, $110. 720, 16e Rue appt 2. quo-7

4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, 285 des Lilas, Ouest, appt 1, 623-5539. quo-12

STE-ODILE, logement 3 1-2, semi-meublé, chauffé, éclairé, très moderne, piscine intérieure, élévateur, libre immédiatement, cause départ, Tél.: 626-1404, 651-4301, après 6 heures. quo-13

2 PIECES, réfrigérateur, poêle, prélarts, douche, toilette, galerie seule. 522-6769. quo-13

2 1-2 PIECES, chauffé, poêle, réfrigérateur, fournis. S'adresser le soir, 667-1050. quo-13

5 PIECES, eau chaude fournie, chauffé, 1er décembre. Tél.: 626-8313. quo-17

ST-ALBERT, 4 pièces, premier plancher, 1 mois gratuit, $110, 626-2923. quo-17

8e AVENUE, 4 pièces, bains, eau chaude, bas prix, 828-9262. quo-17

411 LIMOILOU

INCROYABLE de $85, 3, 4 grandes pièces, chauffés, repeints neufs, stationnement, meublé ou non, face hôpital Enfant-Jésus. Bourassa. 529-3606. quo-8

INCROYABLE à partir $130, un mois gratuit, 5 grandes pièces refait neuf, entrée laveuse, sécheuse, tapis, stationnement. 1975 De Grandville. 661-5607. quo-8

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, libre 1er décembre, $90. 522-6766. quo-13

5 PIECES, bas, chauffage, électricité, taxes incluses, $145. 663-9871. quo-13

ST-PIE X, 3 belles pièces, repeint neuf, stationnement, $90. 525-6814. quo-13

STE-ODILE, 2 1-2, 4, meublés, insonorisés, libres, 4 1-2 non meublé, 523-3757. quo-8

4 PIECES, 1er, moderne, 1er déc., $120. Lilas ouest. 623-0678. quo-13

STE-ODILE, 4 pièces, février gratuit, chauffé, stationnement, 626-6396. quo-13

LOUER 1er décembre, 5 grandes pièces, très propre, eau chaude fournie, 524-3765. quo-13

ST-PIE X, libre 1er janvier, 4 pièces, chauffé, eau chaude, entrée laveuse sécheuse, stationnement, 661-5267. quo-18

ST-PIE X, 3 pièces, chauffé, eau chaude fournie, après 7 heures p. m. 667-4496. quo-18

MAGNIFIQUE 4 pièces, près école, chauffé, eau chaude fournie, libre 2080, Bardy, 872-3593, Soir 661-1665. quo-15

ST-ALBERT - Le - Grand, près église, 4 pièces, chauffé, très propre, libre, adultes, $110 par mois, Tél.: 623-9296. quo-13

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, propre, $90. 2004, de Grandpré. quo-18

4 PIECES, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, 225 est Lilas, après 5 heures. quo-15

STE-ODILE, 2 pièces, meublé, stationnement. Tél. 626-2761, 524-3918. quo-15

3 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, électricité, $105, 623-1385. quo-15

PRES Eglise, St-Pascal, 3 pièces, meublé ou non, libre immédiatement. 681-0023, ou 651-4089. quo-15

4 1-2 PIECES, meublé, chauffé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, rideau, stationnement, libre immédiatement, fin novembre, gratuit. Tél. 626-0295, ou 653-4089. quo-15

3 1-2 PIECES, meublé, neuf, chauffé, éclairé, rue Maufils, près Canardière, novembre gratuit, 663-0722. quo-15

4 PIECES, chauffé, éclairé, $115 bas. 50 des Chênes, ouest, apt 2. quo-9

STE-ODILE, 4 pièces, chauffé, tapis mur à mur, stationnement, 626-0718. quo-18

UN GRAND 3 pièces, meublé, moderne, 2825 Livernois, appt. 7, 626-3712, libre immédiatement. quo-15

1418 RUE Jeanne-Mance, 4 1-2 pièces, dans duplex, chauffé, électricité, disponible 1er novembre, Trust Royal, 681-7241. quo-9

5 PIECES, salle bains, tél. 522-2184. quo-13

CHAMPFLEURY, grand 4 pièces, chauffé, stationnement, $100, libre immédiatement, 623-7840. quo-18

IDEAL pour jeunes mariés, Ste-Odile, 4 1-2 pièces, moderne, chauffé, 626-3831. quo-18

412 MONTCALM

Place Samuel De Champlain

350 CHEMIN STE-FOY VILLE DE QUEBEC 681-4601 dis-12

1, 1 1-2 PIECES, neufs, meublés, tapis, intercom, 524-1304. quo-12

2ième 4 pièces, chauffé, ensoleillé, dame seule, toutes commodités, 681-9258. quo-18

1105 BELVEDERE, 3 pièces, semi-meublé, moderne, chauffé, garage, buanderie, automatique, Libre 1er décembre, 661-3652, 527-9088. quo-24

$80 NEUFS, 1, 1 1-2, 2 pièces, entièrement rénovés, meubles neufs, près Cartier, tout inclus, location avec bail, de $80 à $120. Visite sur rendez-vous. 529-4322, 653-4026. quo-26

5 1-2 PIECES, libre janvier, $170, Tél. 683-7492. quo-26

DEAUVILLE, 2 1-2, 3 1-2 pièces, luxueux, cuisinière, réfrigérateur, ascenseur, stationnement. 681-7493. quo-25

2 PIECES, meublé, face Musée, épreuve feu, lundi au vendredi, 9 à 5 heures, 692-1086. quo-2

PRES Parlement, face aux Plaines, 2 1-2 pièces, moderne, chauffé, meublé ou non, eau chaude fournie, 524-9474, 628-1409 le soir. quo-2

1105 BELVEDERE, très grands 5 pièces, 2 chambres à coucher, 2 salles de bains, salon, cuisine, équipée, poêle, réfrigérateur, laveuse vaisselle, garage buanderie, libre 1er décembre, Tél. 661-3652, 527-9088. quo-3

DE BERNIERES, flat meublé, éclairé, chauffé, entrée privée, 522-8322, 651-9376. quo-3

945 AVE Holland, 2 pièces, meublé, chauffé, foyer naturel, 681-8086. quo-9

1er JANVIER, avenue des Erables, 4 chambres, plus salle de bains, eau chaude à l'année, service concierge, libre dernière semaine, décembre, cause départ. 527-9497. quo-13

RUE FRASER, libre 4 pièces chauffé, 2e étage, 681-0479. quo-15

Garçonnière meublée sur demande

1½ - 4 - 5 - 6 pièces

Le Saint-Laurent

250 ouest, Grande-Allée, Québec. Tél.: 523-6409

MAINTENANT EN LOCATION

Logements - Espace de bureau dis-12

413 ST-JEAN-BAPTISTE

AU CLARIDGE

QUELQUES appartements nouvellement redécorés, et prêts à être occupés, 6 1-2, 5 1-2, 4, 3 1-2, 3, 2, service de concierge, portiers, ascenseur, et tout autre travail par une équipe désireuse de vous servir, 529-5458. quo-13

1, 1 1-2 PIECES, neufs, meublés, tapis, intercom, 524-1304. quo-12

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, près gouvernement, hôpitaux, libre, 523-9862. quo-17

LOGEMENTS de 1 1-2 pièce, ultra-modernes, meublés, tapis mur à mur, 754 côte Ste- Geneviève. quo-30

19 LATOURELLE, 5 pièces, non chauffé, 1er étage, $70 par mois, 651-1849. quo-2

4-5-8 PIECES, stationnement, $10 mois, 524-8908. quo-12

GRAND 3 pièces, semi-meublé, 785 Marchand, angle St-Jean, 523-1856. Libre immédiatement. quo-12

3 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, libre immédiatement, Rue St-Jean, 522-6377, après 5 heures. quo-15

247 ST-JEAN, près Turnbull, cité parlementaire, 3 pièces, meublé, repeint neuf, M. Fréchette, 523-9915. quo-6

LOGEMENT 5 pièces, plus salle bains, non chauffé, 649 Richelieu, 1er étage, 523-1672. quo-15

PRES Parlement, 2 grandes pièces, propre, meublé désiré, stationnement, 523-2005. quo-12

350, ST-OLIVIER, s'adresser au 2e étage, à 354, St-Olivier, 8 pièces, 2e et 3e étages, pas chauffés, $77 par mois, 688-0113, après 5 heures: 837-1178. quo-135-12

413 ST-JEAN-BAPTISTE

290 RICHELIEU, 4 pièces, salle bains, tél. 524-6188. quo-17

ST-OLIVIER, stationnement $10 par mois, 10 logements. 524-8908. quo-17

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, 916 Berthelot, Tél. 623-5897. quo-18

414 ST-ROCH

RUE ARAGO

LOGEMENTS

DE 2 1-2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, salle bains, libres immédiatement, près Gare Centrale, concierge, appartement 103, 198, Arago, est, tél. 522-6091. quo-18

PRES Gare Centrale, logements 1 à 4 pièces, salle de bains, personnes sérieuses. Tél.: 525-8155. quo-19

3 PIECES, chauffé, meublé, $25 semaine, $100 mois, 626-9289, 524-1192. quo-23

806 EST St-François, 4 pièces, non chauffé, 220, libre, 683-6172. quo-24

PRIX réduit, 4, refait neuf, bain réservoir, du Roi, 525-7260. quo-24

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, $24. semaine, entrée seule, 688-1125. quo-29

786 BOUL Charest est, appartement, meublé, chauffé, 1 1-2, 3 1-2, ascenseur, épreuve du feu. 524-3448. quo-30

5 PIECES, salle de bains, eau chaude, 220, $65 par mois, 46 rue Arago, 661-4403. quo-2

2 PIECES, éclairé, chauffé, meublé, entrée seule, propre, rue Fleurie. Tél. 523-4124. quo-2

747 EST, St-Vallier, s'adresser au 2e étage, 5 pièces, non chauffé, 3e étage, $60 par mois, pas entrée 220, 688-0113; après 5 heures: 837-1178. 135-12

2 1-2 PIECES, chauffé, libre, s'adresser 754, est St-Joseph. quo-7

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, Tél. 626-3101 quo-16

LOGEMENT 10 pièces, à sous-louer, St-Roch, très propre, 694-1008. quo-13

RUE de la Chapelle, 3 1-2 pièces, très propre, $55 par mois. Tél. 828-2793. quo-17

RUE du Roi, 4 pièces, non chauffé, 220, libre, 524-6650. quo-13

4 PIECES, logement rue Alfred, 872-1001. quo-15

415 ST-SAUVEUR

2 PIECES chauffé, meublé ou non, propre, entrée privée, pas de bain, 523-0634. quo-13

4 PIECES, neuf, entrée laveuse, sécheuse, libre 1er décembre, 683-8950. quo-18

2 PIECES, salle bains, $45. libre, 570 Mazenod, 653-9802. quo-18

5 PIECES, $54 mois. S'adresser: 391 Lafayette, tél.: 688-0645. quo-29

4 PIECES, 220, salle de bains, deuxième étage, $60, 683-0958. quo-27

3 PIECES, coin rues, eau chaude, stationnement, 522, Christophe Colomb. quo-24

4 PIECES, bain, chauffage si désiré rénové, prélarts neufs, 527-0281. quo-29

LOGEMENTS, 3 et 4 pièces, 220, pas salle bains, non chauffé, rue St-Sauveur, libre, 623-3654, soir. quo-1

2 LOGEMENTS, 4 1-2 pièces, 3 pièces, 380 rue Boisseau, 523-0875. quo-12

LOGEMENT, libre immédiatement, 5 pièces, salle de bains, $65 par mois, 828-2072, 256, St-Luc. quo-12

SOUS-LOUER, 1er décembre, 4 pièces, propre, douche, 681-6631. quo-12

4 1-2 PIECES, entrée laveuse échéuse, $85 mois, chauffage central, 683-8858. quo-15

RUE Anna, 3 pièces, $45 par mois, salle de bains, entrée 220, 2e étage, pas chauffé, 688-0113; après 5 heures: 837-1178. 135-12

RUE Corinne, 4 pièces, $45 par mois, salle de bains, pas chauffé, 2e et 3e étages, 688-0113; après 5 heures: 837-1178. 135-12

5 PIECES, salle bains, un mois gratuit, électricité, 220, $50. Tél. 522-6580. quo-13

PREMIER étage, 3 pièces, 220, très très propre, rue Kirouac. Tél. 525-9569, 524-4540. quo-16

4 PIECES, non chauffé, 220, 2ième étage, $50. Tél. 529-7201. quo-16

5 PIECES, 220, salle bains, 2ième étage, non chauffé, $72, entre 9 et midi, 5 à 8 heures soir: 527-6535. quo-7

4 PIECES, $46 par mois, novembre gratuit, 430, St-Sauveur, 529-2489. quo-13

POUR futurs mariés, 5 pièces, sous-louer, Ville Vanier, $106, chauffé, disponible, janvier. 527-9641. quo-13

3 GRANDES pièces, moderne, très propre, 220, libre, 232 St-Sauveur. quo-18

5 PIECES, salle bains, libre, $50, 40 Christophe-Colomb 524-8576. quo-15

415A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

LOGEMENTS MODERNES PISCINE EXTERIEURE

UN MOIS GRATUIT

LIBRES IMMEDIATEMENT

4 1-2 PIECES, 1 1-2, 2 1-2 meublés, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, près école, centre d'achats, 529-5586, 688-1066. quo-8

PLACE APOLLO

LOGEMENTS NEUFS ULTRA-MODERNES

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 MEUBLE sur demande, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, piscine extérieure, parc d'amusement, 527-4504. quo-12

LE BONAPARTE

APPTS. TRES LUXUEUX

A PARTIR $115, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, chauffés, éclairés, tapis, service concierge, un mois gratuit, près du Métropolitain, de l'aéroport, de Valcartier. Tél. 9.00 à 9.00 p.m. 681-9230, 626-4513, soir, 626-6414. quo-2

CARRE D'ALLAIRE

TRES pratique aux Forces Armées, près de Valcartier, stationnement, 1 mois gratuit

NOUS REMBOURSONS 50% DU COUT DE DEMENAGEMENT LIMITE $50

4 1-2 pièces $115, 5 1-2 pièces $125. 842-9246, 842-2802, 626-9279. quo-19

UN MOIS GRATUIT

LOGEMENTS neufs, 4 1-2 pièces, éclairés, chauffés, tapis, balcons, prise de courant sur stationnement, informations, 153, rue St-Charles, appt 3, Tél. 524-8712, 681-2684, 842-1038. quo-24

Seigneurie St-Gabriel

4 1-2 LUXUEUX, tapis mur à mur, tous services inclus. Libres immédiatement, face école, futur centre d'achats. PERIODE GRATUITE ET PRIX SUIVANT LA DUREE DU BAIL. Prix spécial, aux jeunes mariés de décembre. Tél. après 5 hres, 688-9202. quo-26

FACE CENTRE D'ACHATS DUBERGER

1 MOIS GRATUIT

MODERNE, 4 1-2 chauffé, électricité, eau chaude fournie, tapis, stationnement. 527-1727. quo-25

SPECIAL $105. A $110.

NEUFCHATEL, joli 4 pièces, chauffé, eau chaude, tapis, 177 rue St-Charles, apt 5, 529-0756, soir, 842-8837, 523-5746. quo-18

DUPLEX, 5 pièces, chauffé, $150. Tél. 527-3457, 688-0069. quo-22

2 1-2 MEUBLE, non meublé, prix raisonnable, mois gratuit. 527-7866. quo-30

MAISON genre duplex, chauffée, eau chaude, tapis, deux salles de bains, $150. $175. aussi 4 et 5 pièces, $105. à $125. 842-6191. quo-17

NEUFCHATEL, logements neufs, 3 1-2, 4 1-2 pièces, à partir de $115, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, 412 boulevard Lormière, 842-7692. quo-3

4 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude fournie. $95 par mois. Tél.: 872-2335. quo-1

NEUFCHATEL, 2, 4 et 5 pièces, chauffés, eau chaude, électricité compris, 842-6191. quo-2

NEUFCHATEL, 4 et 5 pièces, neufs, endroit tranquille, résidentiel, 626-6030. quo-3

3 1-2 PIECES, neuf, chauffé, éclairé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse. Tél: 527-2980. quo-6

6pieces, (4chambres), libre 1er décembre, 842-7197. quo-15

6 PIECES (4 CHAMBRES), LIBRE 1ER DECEMBRE, 842-7197. quo-15

LES Saules, 2 1-2 meublé, neuf, bien situé, prix raisonnable, 1 mois gratuit. Tél. 653-8938. quo-15

LES Saules, logement neuf, 2 1-2 meublé, bien situé. Tél. 653-8938. quo-16

4 1-2 MEUBLE si désiré, chauffé, eau chaude tapis, entrée laveuse sécheuse, stationnement près école, 683-5594. quo-8

415A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

LES Saules, 4 pièces, à sous-louer, chauffage électrique, 527-2731. quo-12

A SOUS-louer, 6 pièces avec sous-sol, éclairé, chauffé, $165. 527-1145. quo-13

SOUS-LOUER, 4 1-2, neuf, chauffé, tapis, libre immédiatement, 653-4076, 527-9771. quo-8

2 PIECES, meublé, éclairé, chauffé, entrée seule, $85. Soir: 683-8820. quo-8

4 1-2, CHAUFFE, eau chaude fournie, neuf, $95, 842-0822. quo-13

DUBERGER neufs, 3, 4, 5 pièces, seulement $130, meublé désiré, entrée laveuse, sécheuse, tapis, stationnement, face Centre d'Achats. 681-4818 — 527-3852. quo-3

NEUF, 5 pièces, moderne, chauffé, éclairé, $150, libre immédiatement, 663-3383. quo-17

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 NEUFS, meublés ou non, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, service d'autobus, près centre d'achats. 683-3134. quo-8

LES SAULES, 4 pièces, meublé, chauffé, éclairé, adultes, couple, 681-3880. quo-15

2 1-2 PIECES, sous-louer, chauffé, éclairé, meublé, ou non, 683-9594. quo-15

LES Saules, Carré Ader duplex, 6 pièces, chauffé, près école, 529-0756, soir: 523-5746. quo-18

LES Saules, 4 pièces, chauffé, libre 1er décembre, $75, 683-9320. quo-15

416 CHARLESBOURG

CHARLESBOURG

Jardin de Savoie

MAISONS UNIFAMILIALES en rangée

A LOUER

2 ET 3 CHAMBRES A COUCHER

Tous les services incluant l'électricité

CHARLESBOURG

Entrée: rue Chamonix

(par la 10e avenue est)

Pour renseignements:

626-0826 dis-27

LE BOURGEOIS

CHARLESBOURG

SERVICE de buanderie piscine extérieure, stationnement.

1 MOIS GRATUIT

NOUS REMBOURSONS 50% DU COUT DE DEMENAGEMENT LIMITE $50.

4 1-2 pièces, $125. 3 1-2 pièces, meublé, $120, 2 1-2 pièces, meublé, $110, électricité, comprise, 626-9279, 529-9738. quo-18

AVE LAVAL

1 MOIS GRATUIT

NOUS REMBOURSONS 50% DU COUT DE DEMENAGEMENT, LIMITE $50. Stationnement face école, et église, 4 1-2 pièces, $120, 2 1-2 pièces, meublé, $100, tout compris. 626-4602, 626-9279. quo-18

ST-RODRIGUE

STATIONNEMENT près centre d'achats. NOUS REMBOURSONS 50% DU COUT DE DEMENAGEMENT, LIMITE $50. 3 1-2 pièces, $100, 4 pièces, demi-sous-sol, $110, 4 pièces 1er étage, $125. 842-9246, 628-1469, 626-9279. quo-18

ST-RODRIGUE

47e RUE EST

FACE RUE VILLA ST-VINCENT

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2

419 STE-FOY

UNE REALISATION EXCLUSIVE!
Pour vous mieux loger
PARC DURANCE

A louer
MAISONS UNIFAMILIALES
en rangées
(6 pièces - 3 chambres)

Tous les services
incluant l'électricité

Location immédiate ou 1er mai

Visite: 3534 chemin Ste-Foy
(500 pieds à droite
après boul. Pie XII)
Renseignements: 653-2403

dis-29

PRIX REDUIT

1 MOIS gratuit. Développement Pasteur, 2 1-2, 5 1-2, chauffé, éclairé, stationnement, piscine, meublés si désiré, 651-3859. quo-20

3385 MARICOURT

MAGNIFIQUE conciergerie, chauffé, électricité, eau chaude et stationnement inclus. buanderie chaque étage, 3 1-2 PIECES, libre 1er décembre. Jacques Gosselin, 683-2103, Morin Associés, courtiers. quo-6

LE CHATEL

RUE McCartney, 1 1-2, 3 pièces, piscine intérieure, sauna, buanderie, tél. 651-2516. quo-19

RUE LOUIS-RIEL

4 1-2, 5 1-2 PIECES, proximité école, libres immédiatement. 651-3310. quo-20

1320 LAVIGERIE

3, 3 1-2 PIECES, meublés ou non, tapis, buanderie, piscine, 653-4574. quo-2

LE MARICOURT

3 PIECES, 1er décembre, 2 1-2-5 pièces, 1er janvier, buanderie, garage, et piscine intérieurs, 651-1018. quo-1

RUE RANVOYZE

LIBRE immédiatement, 7 pièces dans jumelée, 4 chambres, $240 pas chauffé, $255 chauffé, Jacques Gosselin, 683-2103, Morin Associés, courtiers. quo-3

AVE LAROCHE

LOGEMENT, piscine extérieure, service de buanderie, 1 mois gratuit. 4 1-2 pièces $125, 2 1-2 pièces, meublé $120. 842-9246, 651-3985, 626-9276. quo-3

QUADRUPLEX NEUF

6 GRANDES pièces, chauffé, eau chaude, tapis, aussi 3, 4 4 1-2, construction récente,, 653-5723. 651-2215. quo-6

1 MOIS GRATUIT

4 PIECES, meublé, chauffé, près université, centre d'achats, $135, 651-1042. quo-6

1 MOIS GRATUIT

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, NEUFS, meublés si désiré, piscine, badminton, stationnement, service électrique compris, 651-4167, 681-4627. quo-3

JARDINS DES SEIGNEURS

6, 5, 2 1-2, 1 1-2 meublés, si désiré, piscine, tennis, garage, 1186 Lavigerie, appt 2, 653-5291. quo-7

DEVELOPPEMENT PASTEUR

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2 MEUBLES si désirés, services électriques, angle Chemin Ste-Foy, La Suète, 653-5291. quo-7

PLACE DE BOURGOGNE

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2 meublés, si désiré, services électriques, angle Chemin Ste-Foy, Boul. Duplessis, 653-5291. quo-7

GRAND 6 PIECES

MODERNE, garage, déneigement, chauffé, eau chaude, $210, 656-0528. quo-8

762 EMILE-COTE

3, 4 NEUFS, insonorisés, chauffés, eau chaude, buanderie, stationnements, 527-8668. quo-8

859, MGR GRANDIN

LIBRE immédiatement, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, stationnement avec prise de courant. Tél. 832-4335. quo-8

3366 CHEMIN STE-FOY

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 NEUFS PLACE du Chatelet voisin Château Bonne Entente, meublés ou neufs, verdure, piscine, buanderie, tout à l'électricité, près école, autobus, centre d'achats, 658-3968, 687-0235. quo-8

1½, 2½, 4½, MEUBLES OU NON

3475 MARICOURT, un mois gratuit, tout compris, de $110 à $175, 651-2081, 651-2788. quo-3

PLACE PHILIPPE

5 GRANDES pièces, 4e étage, chauffé, stationnement avec prise, services de déneigement et vidanges, remise individuelle, construction moderne, tapis ou non, libre immédiatement. S'adresser: jour 9 à 7 heures sur semaine, 529-9518, ou 683-8383. Le soir, samedi et dimanche, 683-8383. quo-26

4½ PIECES

CHAUFFE, ECLAIRE, PRES AUTOBUS, 635 NORVEGE. TEL.: 651-9680. quo-20

UN MOIS GRATUIT

QUATRE-Bourgeois, 5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, meublés sur demande, 651-7594, 527-2508, 683-3041. quo-26

RUE LAFORET

5 1-2 NOVEMBRE, gratuit, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, concierge, 656-6215. quo-23

PLACE CHATEAUGUAY

3146 FRANCE-Prime, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, ascenseur, piscine, bain sauna, télécâble, buanderie, tapis mur à mur, stationnement intérieur, insonorisation parfaite, à l'épreuve du feu, Jour, 658-0616, soir, 656-9667. quo-1

LOGEMENT AVEC FOYER

4 1-2 PIECES, chauffé, stationnement inclus. Tél. 651-1585, Bur. 643-2269. quo-20

PARC NEILSON

2 1-2 MEUBLE $135, 3 1-2 meublé, $150, 4 1-2 non meublé, $150. Piscine extérieure, près école, église, centre d'achats, autobus. 651-4845, 658-3526. quo-16

LOGEMENT à prix raisonnable, 3 pièces, meublé ou non, prix variant selon ameublement demandé, chauffé électricité.

651-7195

quo-7

2 1-2 MEUBLE, $130, s'adresser 3013 Laroche, apt 2. Tél. 653-5432. quo-15

GRONDIN 3 1-2 luxueux, cuisinière, réfrigérateur, tapis, ascenseur, stationnement, concierge. 653-8982. quo-12

MARICOURT, 5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, meublé si désirés, chauffage électrique, buanderie, piscine extérieure, stationnement, concierge. 930, Bégon, appt 4. 653-8002. quo-24

5 PIECES, près université, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, 653-8225, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-17

BEAU grand logement, 4 pièces, près université, eau chaude, chauffé, stationnement, 651-5795, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-17

2 1-2 A 5 1-2 PIECES, à l'épreuve du feu, ascenseur, chauffage électrique avec contrôles individuels, prises de courant extérieures, garage, concierge, télécâble, piscine chauffée, bains saunas, service de buanderie, à proximité des écoles, églises et centres commerciaux, 651-5543, 651-6306. quo-15

2 1-2 ET 3 1-2 meublés ou non, 3470 Plaisance, autobus à la porte. Tél. 651-4341. quo-16

LUXUEUX 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 pièces, meublés si désirés, 656-9693, 651-9443. quo-17

QUATRE-Bourgeois, 3, 4, libres, chauffés, électricité, stationnement, 653-2434, 651-3258. quo-17

4 1-2 PIECES, 3177 la Concorde, entrée laveuse, sécheuse, télécâble, meublé ou non. Tél. 656-0535. quo-28

LUXUEUX 6 pièces, chauffé, eau chaude, 2e étage, $210, 656-0528. quo-18

4 1-2 PIECES, dans triplex, plus grande cave, télécâble. $160. 656-0417. quo-18

PARC Neilson 3 1-2, 4 1-2, 7 pièces, libres immédiatement, 529-8841, 681-4747. quo-22

CARREFOUR Quatre-Bourgeois, 5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2 meublés si désirés, chauffage, électricité, stationnement, buanderie, piscine extérieure. 930 Bégin, appt 4, Jacques Bélanger. 653-8002. quo-24

NEUFS, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 3320 Terrasse Maricourt (Angle Bégon et Quatre-Bourgeoys), 651-9443, 656-9693. quo-25

3 1-2 NON meublé, électricité, stationnement avec prise, piscine extérieure, laveuse, sécheuse, $120, 2980, ave Laroche, 651-3985. quo-24

4, 5 PIECES, chauffés, stationnement, prix réduit, 875 Belœil, 653-8982. quo-25

NORVEGE, magnifique 4, propre, poêle, réfrigérateur désiré, prix modique, 651-2581. quo-25

419 STE-FOY

BEAUX logements, 4 et 5 pièces, non meublés, près hôpital Laval. Université, Hermel Roy, 651-5795, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-26

1 1-2 NEUF, meublé, $119 par mois, stationnement, 653-3761. quo-12

DIJON, 1er mois gratuit, 4 1-2 libre, chauffage, buanderie, stationnement. 653-7885. quo-1

3172 BOUL. Neilson, 4 1-2 pièces, entièrement meublé, libre décembre. 651-5860. quo-1

ANCIENNE-LORETTE, 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, $125 mois. 653-3955 quo-1

2 PIECES, meublé, 5 pièces, non meublé, s'adresser 862 Place de Bourgogne, appartement 4, 651-6772. quo-2

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 pièces, meublés ou non, 4 1-2 et 5 1-2 pièces, non meublés, s'adresser 862 Place de Bourgogne, appartement 4, Ste-Foy. Tél. 651-6772. quo-2

LOGEMENTS 4 et 5 pièces, Ste-Foy, près hôpital Laval, contres d'achats, à louer, libres immédiatement. Tél. 651-4886. quo-2

5 1-2 CHAUFFAGE électrique inclus, buanderie, piscine, stationnement, concierge, 653-8002. quo-2

4 1-2, MODERNE, chauffé, éclairé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, remise, 653-5181. quo-30

4 1-2 NEUF, libre immédiatement, meublé si désiré, 3410 Chemin Ste-Foy, 651-9443, 658-1585. quo-3

5 1-2 LIBRE immédiatement, très bien situé, tapis, stationnement, piscine, 651-9443. quo-3

PARC Neilson, 4 1-2, prix réduit, 1er plancher, meublé si désiré, stationnement, 525-7981, 653-8963. quo-3

4 1-2 LIBRE immédiatement, spacieux bien situé, meublé si désiré, 651-9443. quo-3

LIBRE, De Norvège, 3 1-2 meublés ou non, chauffage électricité inclus, buanderie, stationnement, 630 De Norvège, appt 1. 653-0887. quo-4

3 1-2 PIECES, libre immédiatement, 842-4648 après 6 hres. quo-13

RUE Norvège, grand 5 1-2, haut d'un duplex jumelé, entrée laveuse sécheuse, chauffé, eau chaude fournie, $150 par mois, 653-7452, 856-9287. quo-15

2 1-2 PIECES, meublé ou non, chemin Ste-Foy, 5 pièces, rue de Norvège, tél. 651-1234. quo-6

APPARTEMENT 4 pièces, non meublé, situé près centre d'achats, écoles, terrain jeux, église, service concierge, éclairé, chauffé, stationnement inclus. 3179 Boulevard Neilson, appartement 6. Tél. 653-8081. quo-6

6 GRANDES pièces, quatruplex, neuf, 3 chambres, salon, salle à manger, cuisine, salle de jeux, sous-sol, chauffé, tapis, eau chaude fournie, près de tout, autobus, disponible novembre, décembre. Jour: 683-0195, soir: 656-0538. quo-15

5, GRAND, ensolellié, balcon, remise, vue sur le fleuve, 651-3282. quo-15

ANCIENNE-Lorette, 4 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, fournie, 220, stationnement, lustre, tulle, entrée laveuse, sécheuse, $190 par mois, libre immédiatement, 872-2673. quo-16

GRAND 5 1-2 pièces, dans quadruplex, chauffé, tapis, décembre, janvier gratuits, 3275 Villeroy, 651-6298. quo-12

JOLI 3 pièces, tout compris, près arrêt d'autobus, centre d'achats Laforest, 651-3829. quo-12

COIN Du Vallon, Chemin Ste-Foy, moderne, 3 pièces, tapis, électricité, chauffage, câble, stationnement, meublé si désiré. 683-8600. quo-16

CHEMIN Ste-Foy, près centre d'achats de la Colline, 4 et 5 pièces, $130 et $140, piscine, buanderie, stationnement, tél. 656-1289. quo-7

QUATRE-Bourgeois, 3 1-2 meublé, $165. 4 1-2 non meublé, $150, ou semi-meublé, $165, électricité, chauffage, eau chaude, télécâble, piscine extérieure, stationnement, service concierge, impeccable, 651-6983. quo-16

SOUS-SOL, 3 pièces, meublé, stationnement libre, 4 pièces, 1er étage. 681-9277. quo-12

NOVEMBRE gratuit, Colonel Jones, 4 1-2 neuf, piscine, extérieure, près Chemin Ste-Foy, 872-0750, ou 653-3985. quo-13

JARDIN des Seigneurs, 1190 la Vigerie appartement 9, grand 5 pièces, libre 1er décembre, réduit pour sous-location. Tél. 653-3908. quo-13

GRAND 5 pièces, remise, prise, conciergerie, près centre d'achats, école, église, avenue Delage, $140, 651-7198. quo-13

5 PIECES, libre immédiatement, dans quadruplex, 3272 Rosemont, 683-5963. quo-17

3 1-2, NON meublé, rue Laforêt, près centre commercial, tapis, électricité, chauffage compris, $110. Jour 653-3488, soir 651-0694. quo-13

1 1-2 PIECE, meublé, tapis mur à mur, libre 1er décembre. 653-4574. quo-12

GRAND 1 1-2, meublé ou non, balcon, stationnement, buanderie. 651-2091, 651-2081. quo-13

4 1-2 PIECES, libre immédiatement, novembre, gratuit, chemin St-Louis, près centre d'Achats, Tél. 651-8039. quo-18

LIBRE 4 grandes pièces, Parc Neilson, eau chaude, $135., 681-7429. quo-15

4 PIECES, chauffé, $105. mois. Tél. 651-1555, soir. quo-15

4 PIECES, chauffé, $110, stationnement, libre immédiatement, 658-0919. quo-9

4 PIECES, meublé, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, libre immédiatement, fin novembre, gratuit. Tél. 681-0023, ou 651-4089. quo-15

2980 RUE Laroche, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 meublés ou non, près centre d'achats, écoles, université, buanderie sous-sol, service concierge, piscine, 651-3985, 837-5677. quo-9

JARDINS des Seigneurs, 4 1-2 libre 1er décembre, piscines extérieure intérieure, 656-0772. quo-24

PRES Université, Place Mackay, 4 1-2, $150., libre fin décembre, 683-5072. quo-15

IMMEDIATEMENT, 2 1-2 meublé, téléchable inclus, 3057 Le Chasseur, appt 6, jour, 529-0756, soir: 653-4706. quo-18

4 1-2, 5 1-2, NON meublés, chauffés, eau chaude, éclairés, 599 De Norvège, app. 1, 529-0755, Soir 656-6313, 523-5746. quo-18

2 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, meublé, propre, stationnement, laveuse, sécheuse, 658-3342. quo-18

4 1-2 PIECES, bien situé, meublé si désiré, 651-9443, 656-0693. quo-9

806 DELAGE, 5 1-2 pièces, grandes, autres services compris, 872-3986, 651-1396. quo-15

1er MOIS gratuit, sous-louer, 615 Norvège, 4 1-2 pièces, 1er décembre, 653-3443. quo-13

DOMAINE ST-LOUIS-DE-FRANCE

☆ 3½ - 4½ - 5½ chauffés à l'électricité
☆ piscines intérieure et extérieure
☆ ascenseur, télécâble, sauna
☆ garderie, buanderie
☆ à l'épreuve du feu
☆ stationnement intérieur

651-8344

dis-22

420 BANLIEUE

PLACE METROPOLE

VANIER 1 mois gratuit. Logements neufs ultra-modernes, chauffés, eau chaude fournie, 3 1-2 à 4 1-2 pièces, tapis mur à mur, meublés ou non, télé-câble, 2 balcons, casiers, stationnement, avec prise de courant. Location de novembre à mai. Entrée Boul. Pierre-Bertrand. Une hôtesse tra vous chercher gratuitement. 681-3428, 653-2897. quo-7

IMM TAYA

GIFFARD

LOGEMENT service de buanderie, chauffage à l'électricité, stationnement.
1 MOIS GRATUIT
NOUS REMBOURSONS $30% DU COUT DE DEMENAGEMENT, LIMITE $50.
4 1-2 pièces, $120, par mois, 3 1-2 meublées, $100 par mois, électricité, comprise, 661-5557, 626-9279. quo-18

$100. PAR MOIS

4 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, chambres et salon, stationnement, Villeneuve, Tél. 661-4184. quo-23

1½-3-4-5 PIECES
APPTS HELENE-BOULE
GIFFARD

MEUBLES ET NON MEUBLES

TOUS services inclus, intercom, service d'autobus à la porte. Période gratuite à discuter. Pour visiter: 3475 Petitclerc, app. 17 ou 3465 app. 201, tel: 663-9029, 661-3266. quo-27

AU COEUR D'ORSAINVILLE
PLACE DES ROSES

UN chez-vous entièrement aménagé, piscine, badmintons, barbecue, stationnement, 1 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, libres immédiatement ou plus tard, prix raisonnable, concierge, informations: 623-4523. quo-18

420 BANLIEUE

LORETTEVILLE
PLACE VAUQUELIN

LOGEMENTS NEUFS
5 et 6 pièces

Eclairage, chauffage à l'électricité, eau chaude, tapis mur à mur, stationnement, piscine extérieure, salle de lavage, concierge.

Novelec

$120.00 ET PLUS
Pour informations:
99, BOUL. HONORE-MERCIER
Appartement # 5
Loretteville
TEL.: 842-0597 ou 527-9677

dis-15

PLACE BONAVENTURE
VILLE VANIER

NOUVEAU développement, logements 4 1-2 pièces, tous services inclus, $140 par mois, situés coin Samson et Claude Martin, près Centre d'achats Fleur de Lys. 527-7507, 837-1192. quo-16

RAOUL EMOND CONS. INC.
PLACE VANIER
500 LOGEMENTS
PLACE BONAVENTURE
600 LOGEMENTS

2 A 5 1-2 PIECES MEUBLES OU NON A PARTIR DE $95 PAR MOIS
Propreté, tranquillité, tout à l'électricité, près centre d'achats Fleur de Lys, à 5 minutes du centre-ville.
RESERVATIONS POUR LE MOIS DE MAI

681-6257 ou 681-0555

UNE HOTESSE IRA VOUS CHERCHER GRATUITEMENT A VOTRE DOMICILE. quo-30

COURVILLE
LOGEMENTS NEUFS

MODERNES 2 1-2 meublés, 3 et 4 pièces, tapis dans chambre principale et salon, chauffage et eau chaude fournis.

828-2172

quo-16

VILLENEUVE

LOGEMENT, stationnement, endroit tranquille près centre d'achats, 1 mois gratuit.
NOUS REMBOURSONS 50% DU COUT DE DEMENAGEMENT. LIMITE $50
4 1-2 pièces $115. 842-9246, 663-4462, 626-9279. quo-19

LOGEMENTS NEUFS

ORSAINVILLE, 3 et 5 pièces, libres immédiatement, Tél. 623-5963, 683-8227. quo-23

VILLENEUVE

3 PIECES, neuf, meublé, chauffé, tapis, eau chaude fournie, 828-2368. quo-25

LORETTEVILLE

LOGEMENT très pratique aux Forces Armées près Valcartier, stationnement, 1 mois gratuit.
NOUS REBOURSONS 50% DU COUT DE DEMENAGEMENT, LIMITE $50
4 1-2 pièces $115,842-9246, 842-8943, 626-9279. quo-19

UN MOIS GRATUIT

GIFFARD, 4 1-2 pièces, chauffé, moderne, tapis, eau chaude, fournie, entrée laveuse, stationnement, autobus, ville, libre immédiatement, 661-6928, 661-8771. quo-24

$175 CHAUFFES

ANCIENNE-Lorette, Loretteville, Orsainville, ultra moderne, demi jumelé, neuf, 5 grandes pièces, 2 salles de bains, entrée laveuse sécheuse, tapis, céramique, vaste sous-sol, stationnement, 2 autos, etc. libre immédiatement, 842-1647. quo-8

4 PIECES, $95

GIFFARD, près sortie Boulevard Métropolitain, eau chaude, vue panoramique, 661-2889. quo-22

DEUX MOIS GRATUITS

LOGEMENTS neufs, Beauport, 4 1-2 pièces, modernes, non meublés, entrée laveuse, sécheuse, tapis salon mur à mur, stationnement, $110, $125, Place Orléans, appartement 1, Beauport. Tél. 661-8137, 681-6227. quo-7

$85. A $125.

BEAUPORT, 4 pièces, avenue Place Orléans, 529-0756, soir, 661-4291, 523-5746. quo-18

GIFFARD, 2485 Bourg Royal, 2 1-2, buanderie, stationnement, 663-7998, 661-9687. quo-19

ORSAINVILLE, logements neufs, 2 1-2, 4 pièces, libres 1er novembre, services inclus, 663-4330. quo-19

GIFFARD, 4 1-2 pièces, chauffé, tapis, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, $100., libre immédiatement. 824-4218. quo-12

BEAUPORT, central, 4 pièces, moderne, tapis, eau chaude fournie, $125. 667-3530. quo-12

LOGEMENTS neufs Ville Vanier, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, pièces, 527-7617. quo-12

GIFFARD 2-3 meublés, chauffés, éclairés, stationnement, libres 829-3266, 829-2424. quo-12

BEAUPORT, 3 1-2 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, sous-location, cause transfert, $75. par mois, 667-5270, 628-2802. quo-12

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, tapis, stationnement, remise 2e plancher. 661-3244. quo-18

2401 RUE des Tours, Orsainville, 3 pièces, meublé ou non, 4 1-2 pièces, 5 1-2 pièces, chauffage, éclairage, buanderie, tapis, stationnement, conciergerie, chauffage électrique, 626-8041, 628-0402. quo-12

GIFFARD, 2485 Bourg-Royal, 2 1-2 buanderie, stationnement. 663-7998, 661-9687. quo-16

ORSAINVILLE demi jumelé neuf, 5 grandes pièces, 2 salles de bains, grand sous-sol, grand stationnement, tapis, céramique etc, libre immédiatement, $175 chauffé. 653-8104. quo-17

BEAUPORT, logements 4 pièces, libres immédiatement, chauffés, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, peinture fournie, 527-5917. quo-18

VILLENEUVE, 4 chauffé, eau chaude, tapis, stationnement (prise) $110., 667-4305. quo-18

PLACE Prevert, Ville-Vanier, angle boul. Hamel et rue Scott, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4, 5 pièces, ascenseur, concierge, chauffage, électricité, eau chaude, stationnement inclus, occupation immédiate, 653-5291. quo-19

COURVILLE, 2 1-2, 3 1-2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, 829-3266, 829-2424. quo-20

BEAUPORT, 2-3 pièces, meublés, chauffés, éclairés, piscine, 829-3266, 829-2424. quo-20

STE-THERESE de Lisieux, 5 pièces, chauffé eau chaude, sans enfant. 663-4173. quo-22

BOISCHATEL, 4 1-2 pièces, neuf, près boulevard Ste-Anne, Tél.: 824-4511. quo-22

PLACE Orléans, Beauport, 4 pièces, chauffé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, 842-5151. quo-22

530 CLAUDE Martin, gratuit, jusqu'au 1er janvier, 1972, tél. 681-5376. quo-25

GIFFARD, moderne, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, $105. 661-8963. quo-23

4 1-2 PIECES, cause transfert, meublé ou non, 527-3834. quo-7

BEAUPORT, 76 Pie XII, paisibles, vue panoramique, grands 3 et 4 pièces, 663-0942, 667-0235. quo-24

GIFFARD, 3535 Hardy, vue panoramique, 5 pièces, eau chaude fournie, 661-2889, 667-0235. quo-24

GIFFARD, face polyvalente, logement, 4 1-2 pièces, éclairé, chauffé, flat à louer. 2 1-2 pièces meublé, chauffé, éclairé, service de buanderie. 667-4558. quo-24

BEAUPORT, logement 5 pièces, non chauffé, Tél.: 663-3016. quo-24

BEAUPRE, 5 pièces, 2e étage, non chauffé, libre, 661-1282. 667-1541. quo-24

5 PIECES, 84 Tessier, Courville, pour visite, Tél. 661-4053. quo-24

VILLENEUVE, 4-5 pièces, neufs, chauffés, 829-3266, 829-2424, 667-1820. quo-26

VILLENEUVE, un mois gratuit, 4 pièces, neuf, chauffé, eau chaude fournie, tapis, $115, mois, tél. jour: 527-3457, jour et soir: 661-1927. quo-25

RUE Brideau, Courville, 4 pièces, $110 flat meublé, rue Xavier Giroux à Courville, 3 pièces, chauffé, éclairé, $90. Rue Seigneuriale, Beauport, 4 pièces, eau chaude fournie, chauffé, $110. Rue Montreuil à Villeneuve 5 pièces, eau chaude fournie, chauffé $125, 661-2950. quo-26

LOGEMENT à louer, 10 pièces, Ste-Catherine, chauffage eau chaude, 875-2767. quo-1

LORETTEVILLE, logement neuf, 4 1-2 pièces, à partir de $115 par mois, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, tapis salon, entrée laveuse sécheuse, stationnement, près accommodations 1er mois gratuit, prêt immédiatement. 842-5117, 842-5722, 842-1051, 842-0400. quo-30

4 PIECES, moderne, chauffé, thermostat individuel, entrée laveuse, sécheuse, balcon. Giffard, pour informations: 667-2901. quo-8

420 BANLIEUE

GIFFARD, logement libre 1er décembre. 2 mois gratuits. 661-9415. quo-30

BEAUPORT, 3, 4 pièces, meublés ou non, piscine, stationnement, concierge, $90 à $130. Tél. 661-9422. quo-30

ANCIENNE-Lorette 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement. 872-2203. quo-1

ANCIENNE-Lorette, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. 872-2203. quo-1

3 1-2 MEUBLES sur demande, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 688-0084. quo-2

4 1-2 MEUBLES sur demande, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 527-5428. quo-2

5 1-2 TAPIS, mur à mur, chauffé, à l'électricité, éclairé, eau chaude fournie, 681-9451. quo-2

VILLENEUVE, 1 1-2, 3 1-2, 4 1-2 chauffés, éclairés, meublés si désiré, piscine, tapis, stationnement, intercom, habitez en janvier et payez en mai, 40 rue Montreuil. Tél. 833-2577. quo-2

GIFFARD sous-louer, 4 pièces, chauffé, 1er plancher, moderne, 667-0256. quo-2

GIFFARD Nord, 2 pièces, meublé, chauffé, stationnement, 1er décembre, 661-1105. quo-2

CAP-ROUGE, 4 pièces, neuf, chauffé, éclairé, 220, entrée laveuse, sécheuse, 653-7707. quo-2

LORETTEVILLE, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, près écoles, autobus, 842-6018, 683-9845. quo-2

VILLENEUVE, 4, 2 1-2 pièces, meublés ou non, chauffés, stationnements, eau chaude, près centre d'achats, 663-0348. quo-3

ORSAINVILLE, 5 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, électricité, tapis, 628-0402. quo-3

SI vous cherchez un appartement dans le centre-ville, téléphonez à 681-6257, ou 683-7916, une hôtesse ira vous chercher gratuitement à votre domicile. quo-4

ORSAINVILLE, 3 1-2, 4 1-2 pièces, meublé ou non, près école, centre d'achats, occupation immédiate, jour: 529-4921; le soir: 623-9717. quo-4

LORETTEVILLE, 2 1-2 meublé, chauffé, neuf, très luxueux, prix raisonnable, 842-7504 quo-6

STE-CATHERINE, grand 7 1-2 pièces, libres, immédiatement, $125, chauffé. Tél.: 875-3710. quo-16

BEAUPORT, 3 pièces, neuf, meublé ou non, chauffé, éclairé, s'adresser 771 Avenue Royale, 661-9809 ou 661-6961. quo-7

GIFFARD, libre immédiatement, grand 4 pièces, meublé, près St-Michel, $140, 661-9626, avant 4 heures. quo-12

ANCIENNE-Lorette, 4 1-2 pièces, chauffé, libre, 872-3685. quo-1

BEAUPORT, 3 1-2 pièces, chauffé, immédiatement, très propre, 842-9138. quo-7

ORSAINVILLE, 2 1-2 meublé, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, neuf. Tél. 626-0361. quo-7

LORETTEVILLE, 2 1-2 (meublés, électricité payé) 4 1-2 (non meublés, planchers marqueteries) eau chaude, stationnement avec prise, près autobus, magasins, 842-8185, 842-0178. quo-7

2 1-2 MEUBLE, 4 1-2 non meublé, chauffé, eau chaude, $125. 628-1977. quo-7

BEAUPORT, logement neuf, 3 1-2 pièces, $85, 4 1-2 pièces, $100, tapis, chauffé, eau chaude fournie, 661-4762, 663-9412. quo-8

VILLE Vanier, neuf, 4 1-2 meublé ou non, chauffé, éclairé, tapis, salle jeux, offre exceptionnelle. 688-0085. quo-8

LOGEMENT de 12 pièces, salle bains, chauffé, eau chaude fournie, convient drait pour foyer ou grande famille, $130. 667-2836. quo-13

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, libre 1er janvier, $110, Tél. 667-4860. quo-13

BEAUPORT, 4 pièces, piscine extérieure, $100. Tél. 661-7096, le matin. quo-13

GIFFARD, 5 pièces, moderne, libre 1er décembre, 661-9366. quo-13

ANCIENNE-Lorette, 3 pièces, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, 872-3310. quo-8

VILLAGE Huron, 3 pièces, salle de bains, 844-3315. quo-13

BEAUPORT, très beau 3 pièces, neuf, meublé, près Bastogne, 667-5548. quo-8

4 PIECES, chauffé, éclairé, libre 1er décembre, 872-1434. quo-8

LOGEMENT à sous-louer, 1er janvier, 5 pièces, fini moderne, 1er plancher, $105 par mois, Giffard, 663-0994. quo-13

GIFFARD, 3 pièces, chauffé, tapis mur à mur, libre 1er décembre. 661-3148. quo-13

3, 4 et 5 pièces, chauffées, éclairées, eau chaude fournie. 661-6426, 667-5658. quo-8

BEAUPORT, 2 pièces, chauffé, $90. après 5 hres 661-2064. quo-13

BEAUPORT, prix modique, 3 1-2, $90, chauffé, éclairé, tapis, 661-4264, 661-1902. quo-8

LOGEMENT à louer, 5 pièces, plus salle bains, 681-7466. quo-13

ANGE-Gardien, libre immédiatement, chauffé, 5 pièces, salle bains, 822-1456. quo-8

2 LOGEMENTS, 3 pièces, un chauffé, 683-9298. quo-13

ANCIENNE-Lorette, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 872-1785. quo-13

RUE de l'Avenir, Giffard, sous-location jusqu'au 30 avril 1972, 4 pièces, 385 par mois, s'adresser au concierge, appt 4, chauffé, 3e étage, stationnement, 688-0113; après 5 heures: 837-1178. quo-12 135-12

3 PIECES, chauffé, salle bains, tuile, 220, $70 mois, 872-7122. quo-13

VILLE Vanier, 3 pièces, meublé, chauffé, $95, libre 1er décembre, 685-9367. quo-13

3 PIECES, meublé, avec tapis, face hôpital Enfant-Jésus, 523-3065. quo-16

GIFFARD, grand 4 pièces, neuf, moderne, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, concierge, $115. Tél. 667-5677. quo-9

5 PIECES, libre immédiatement à Château d'Eau, premier plancher, très propre, grand terrain, garage, 842-4318. quo-9

LORETTEVILLE, joli 2 1-2 pièces, meublé, ou semi-meublé, chauffé, eau chaude, 145 St-Joseph, appt 8, jour: 529-0756, soir: 842-1434, 523-5746. quo-18

VILLENEUVE, joli 4 pièces, $115. à $120. Bureau location 28 Montreuil, appt 2, jour: 529-0756, soir: 667-0930, 523-5746. quo-18

ORSAINVILLE Boul. Du Jardin rue Bearn, rue Des Verdiers, joli 4 pièces, non meublé, 529-0756, soir: 628-2744, 523-5746. quo-18

5 PIECES, neuf, libre immédiatement, $100., St-Romuald, Tél.: 839-9400, 839-6643 quo-15

COURVILLE, logements neufs, 2 1-2, 3 1-2 meublés, 4 1-2, 5 1-2 pièces, près école polyvalente 828-2193. quo-9

COURVILLE, 1 1-2 meublé, sous-sol $70 par mois, 529-0756, Soir 523-5746. quo-18

5 PIECES, chauffé, 465 ave Plante, Tél. 683-5486, Ville Vanier. quo-13

ST-EMILE, 3 pièces, meublé, ou non, Tél. 842-6147. quo-15

PARC L'ORMIERE
NEUFCHATEL

Nous avons encore quelques
superbes logements
de 2 et 3 pièces, pour aussi peu que 95.00 et 102.00 par mois.

Aussi grands logements de 4 et 5 pièces très modernes, prix dérisoire à 120.00 et 130.00 par mois.

Chauffé, eau chaude, entrée laveuse et sécheuse, plancher fini varathane, stationnement, concierge, aucune taxe, près de l'école et magasins.

POSSESSION IMMEDIATE
BUREAU DE LOCATION
1117, boulevard Couture, apt # 3
Neufchâtel, Québec
Pour informations:
842-9996 ou 527-9677
Heure de visite:
de 2:00 à 4:30 - 7:30 à 9:30

dis-13

421 Meublés

LE COLOMBIER

APPARTEMENTS à louer, 1 1-2 pièce, complètement meublés, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, s'adresser 125, Ste-Anne, Apt 45, Ou 524-3571. quo-9

CENTRE VILLE VANIER

FLATS neufs, 2 1-2, 3 1-2, près hôpital, centre d'achats, tous services inclus, 300 Giguère, 688-0088, 626-7826. quo-20

CHARLESBOURG

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, tout compris, adultes, couple, 626-6347. quo-25

STE-ODILE — REDUIT

2 1-2, 3 1-2 PISCINE, 210 ouest Sapinière Dorion, coin Duval. 626-5468. quo-1

APPARTEMENTS L'ELYSEE

925 MYRAND, 5 1-2 MEUBLE, piscine, terrasse, incinérateur, concierge, 525-5427, 683-7474. quo-7

2½ MEUBLE, STE-FOY

658-3968, 667-0235

quo-8

ANCIENNE-Lorette, 3 pièces, meublé, libre, 872-3655. quo-25

NEUFCHATEL, 3 1-2 pièces, grand stationnement, très propre, Tél. 842-2782, 842-0807. quo-25

VILLE Vanier, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, libre 31 décembre. 527-5861. quo-25

3 1-2, CHAUFFE, éclairé, buanderie, $120, 1950, Jeanne-Mance, 525-6343. quo-25

22, LAVAL, 2 pièces, salle bains, chauffé, $23 semaine, 626-4060. quo-25

ST-RODRIGUE, 3 PIECES, MEUBLE, NEUF, TOUT INCLUS, 628-0854. quo-15

BEAUPORT, 3 1-2 meublé, $100., 190 Seigneuriale, 667-3099, 651-1385. quo-12

ST-PIE X, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, laveuse, sécheuse, libre immédiatement. 663-9798. quo-15

LES Saules, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 2 1-2 pièces, $110. 683-8129. quo-15

LIMOILOU, 3, 4 Pièces, stationnement, $115, $140. Repeints, 529-5595, 529-6373. quo-15

ORSAINVILLE, 3 1-2, près centre d'achats, autobus, conciergerie. 832-8535 ou 623-1039. quo-16

GRANDE-Allée, près Parlement, 1 1-2, 2 1-2 pièces, tranquillité. 651-9908, 522-3675. quo-17

ST-RODRIGUE, un mois gratuit, logements meublés, stationnement, 1 1-2 pièce $100, 3 1-2, $130, 623-1561. quo-17

NEUFCHATEL, 1 1-2 moderne, chauffé, $25 semaine, toutes commodités, concierge. 842-6729. quo-18

HAUTE-ville appartement moderne, me

440 BANLIEUE

ORSAINVILLE, chambre, lavabo, stationnement, tél. 626-5395. quo-23

GIFFARD, chambres à louer, accès laveuse, sécheuse, $10.00, 661-9127. quo-30

CHAMBRES ou flats, accès cuisine, stationnement, entrée seule, 623-2429, 623-5949. quo-1

LORETTEVILLE, chambre boudoir, avec poêle, réfrigérateur, téléphone, literie fournie, 842-2580. quo-2

LORETTEVILLE, chambre et cuisine commune, près hôpital, et écoles, $10 semaine, 842-2920. quo-12

GIFFARD, chambre-boudoir, moderne, permis cuisine, entrée privée. Soir : 661-9490. quo-6

ANCIENNE-Lorette, 2 chambres, meublées, pour homme, tranquillité, stationnement, 872-2664. quo-12

ORSAINVILLE, chambre à louer, déjeuner si désiré, pour homme seulement, 623-5906, quo-13

GRANDE chambre, près hôpital St-Michel, Giffard, tél. 663-6831. quo-13

CHAMBRE meublée, permis cuisine, Giffard, 661-4372. quo-17

LORETTEVILLE, chambre-boudoir, lavabo, téléphone, stationnement, tél. : 842-2674. quo-13

GIFFARD, chambre-boudoir, télévision, permis cuisine, téléphone, stationnement, 663-3832, 527-5121. quo-8

CHAMBRE boudoir, permis cuisine, Ville Vanier, 527-4001. quo-13

444 CHAMBRES ET PENSIONS

ST-SAUVEUR, près Centre Industriel, chambre pension, homme, libre immédiatement. 523-2592. quo-16

GRANDE chambre pension, personne âgée, maison neuve, entrée seule. 849-8078. quo-19

CHAMBRE et pension, près université, téléviseur, téléphone, $20, 681-3443. quo-24

CHAMBRE et pension, personnes âgées, au mois, maison privée. 694-1008. quo-15

RENOVE, 1, 2 personnes, $25, télévision, rue Caron, 522-3385. quo-25

FOYER idéal pour personnes âgées, Tél. 661-7143. quo-29

HAUTE-Ville, chambre pension, maison privée, pour monsieur seulement, 527-7511. quo-29

PRES centre d'achats Laurier, déjeûner, souper, télécâble, téléphone, $20., 651-5420. quo-3

MAISON privée, bilingue, stationnement, Ste-Foy 651-5700. quo-1

CHAMBRE-boudoir, monsieur distingué, avec ou sans pension, 527-5838. quo-3

STE-ODILE, venez visiter, vous désirerez demeurer, déjeuner, souper, $25. 623-1644. quo-3

GIFFARD, moderne, tranquille, près école, autobus, prix raisonnable, 663-0816. 667-3364. quo-13

CHAMBRE, pension, lavé, personne âgée ou autres. $100 mois. 626-0251. quo-15 quo-15

VILLE Vanier, pour jeune hommet 106 Larose, 681-5494. quo-13

CHAMERE à louer, dans Limoilou. Avec pension. Tél. 524-9960. quo-12

LEVIS. Chambre et pension. 4 à 5 personnes, meublé, au complet, 837-7817, ou 837-5952. quo-16

POUR couple âgé, pensionné, bonne nourriture, confortable, 667-4025. quo-13

PENSION pour monsieur, avec télévision, tranquillité lundi au vendredi, 623-9008. quo-8

CHAMBRE et pension, pour jeune fille distinguée, 230 St-Jean, 522-5392. quo-17

ST-ODILE, chambre, pension, stationnement compris, 130 ds Pins Ouest, appt 5. 623-3467. quo-13

LIMOILOU, chambre-boudoir, pension homme, chez couple, foyer tranquille. 522-1315. quo-13

GIFFARD, chambre et pension, 3382, St-Victorien, 661-6298. quo-15

CHAMBRE double avec pension, dans St-Sacrement, 527-0342. quo-15

PERSONNE désirant bon chez-soi, à la campagne, proximité de la ville, de préférence personne âgée, prix modique. 849-3994. quo-13

BEAUPORT, chambre double, simple, avec pension. Tél. 661-5735. quo-15

CHAMBRE pension, lavage compris, très bon chez-soi, 529-3251. quo-18

ORSAINVILLE, chambre et pension, monsieur quarantaine d'années. 626-1078. quo-13

NOUVELLE administration, chambres modernes, lavabo individuel, une ou 2 personnes, 230, 3e Avenue. Tél. 523-6945. quo-9

TRES bon chez-sol, chambre et pension. 523-0707. quo-18

CHAMBRE à louer, $20. semaine, nourri, lavé. Tél. 667-5140. quo-12

Une seule machine à coudre vous suffit. Pourquoi ne pas vendre l'autre . . .

448 MAISONS A LOUER

A LOUER

NEUFCHATEL

Magnifique duplex comprenant 3 chambres à coucher, 1½ salle de bains.

(Près des écoles)

$130.00 PAR MOIS

Renseignements:
1117 boul. Couture - App. #3
Tél.: 842-9996 ou 527-9677

dis-18

$175 CHAUFFES

ANCIENNE-Lorette, Lorretteville, Orsainville, ultra-moderne, demi jumelé, neuf, 5 grandes pièces, 2 salles de bains, entrée laveuse sécheuse, tapis céramique, vaste sous-sol, stationnement, 2 autos, etc. libre immédiatement, 842-1547. quo-9

DUPLEX JUMELE

5 1-2 PIECES, luxueux, parfaitement insonorisé, terrassé, garage intérieur, chauffé, eau chaude fournie, rue de Brabant, Ste-Foy, 651-1360, 653-3168. quo-2

PLACE VIGNEAULT

MAISON jumelée, état neuf, 7 pièces, 4 chambres à coucher, 1 1-2 salle bains, salon, salle à dîner, cuisine, des mieux localisées à Ste-Foy, 651-1360, 653-3168. quo-2

CHARNY

MAISONS jumelées, 3 chambres, à coucher, $150 par mois, 832-6123, 653-0955, 822-2155. quo-8

ORSAINVILLE demie jumelée neuve, 5 grandes pièces, 2 salles de bains, grand sous-sol, grand stationnement, tapis, céramique etc, libre immédiatement, $175., chauffé, 653-8104. quo-17

MAISON seule neuve, prix raisonnable, bail ou option d'achats si désiré, 842-5117, 842-5722, 842-1051. quo-30

STE-FOY, jumelée, 4 chambres, boudoir, foyer, tapis, libre janvier. 653-2865. quo-30

STE-FOY, JUMELEE, 6 PIECES, FOYER, $210. 651-6728. quo-2

ANCIENNE-Lorette, maison seule, 3 chambres, à coucher libre, Montreal Trust, courtiers, 529-8841, Michel Dion, 681-4747. quo-3

683 PAINCHAUD, 6 pièces, plus salle de jeux, buanderie, garage, $250 mensuel, 681-6389, soir 832-4818. quo-12

5 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude, 3 chambres, garage, intérieur, 674 de Brabant, Ste-Foy, 524-8468. quo-6

JUMELEE à louer, $150 par mois, Charlesbourg, 658-1044. quo-6

STE-FOY, 1597 Renvoyzé, 7 pièces, moderne, $240, libre immédiatement. 529-0047. quo-15

PLEIN-pied, meublé, sous-sol fini, 1 mille St-Romuald, prix à discuter, 839-6254. quo-12

ST-ANTOINE de Tilly, chauffage électrique, idéal motoneige, 827-8469, 683-1587 quo-7

DUBERGER, maison, unifamiliale entrangée, à louer, 3 chambres à coucher, tous les services incluant électricité pour renseignements. 681-4452. quo-8

373 AVENUE Ruelle, Montmorency, maison seule, 5 pièces, libre immédiatement, $50 par mois, Tél.: 824-4554. quo-13

STE-FOY, bungalow, 5 pièces, cause transfert libre 1er janvier, 653-5602. quo-17

A SOUS-LOUER, duplex neuf, ferais arrangements avec locataire, 842-8501. quo-17

JUMELEE, 6 pièces, $190., libre immédiatement, 659-1126. quo-13

STE-FOY, jumelée, neuve, 7 1-2 pièces, Place Vigneault, 651-2847, 651-0762. quo-9

SILLERY, bord de l'eau, 7 pièces, $140. par mois, chauffage non inclus, 6 à 8 hres, 651-2814. quo-13

452 PENSIONS POUR ENFANTS

POUPONNIERE privée, bébés naissants à 6 mois. Tél.: 623-3971. quo-15

ST-SAUVEUR, 12 ans d'expérience, prendrais enfant, fille-mère, autres, 523-8231. quo-15

GARDERAIS enfant en pension, très bons soins, 842-3039. quo-17

GARDERAIS enfant 4 ou 5 ans, lundi au vendredi inclusivement, grande maison, salle jeux, 839-6006. quo-13

Maisons

460 CHAMPLAIN MAISONS SEULES

11 DES REMPARTS

COTTAGE 12 pièces, foyers, possibilité revenus, impeccable. Annette St-Pierre, rés. 653-3761, Trust Royal, courtier, 656-9660 quo-12

11 DES REMPARTS

COTTAGE 12 pièces, foyers, possibilité revenus, propre. Annette St-Pierre, rés. 653-3761, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-15

461 CHAMPLAIN MAISONS A REVENUS

DES REMPARTS, maison 15 pièces, 3 étages, vue sur le fleuve, en bonne condition. 524-1140. quo-13

462 LIMOILOU MAISONS SEULES

COLOMBIERE OUEST

6 PIECES, brique américaine, sortie sous-sol, entrée laveuse et sécheuse, deux garages, asphalte. $21,800, M. Maurice Villemure, 527-9966. Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-15

BUNGALOW, 5 pièces, garage, central, finance, facile, Lafontaine, 628-1184, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-15

ST-ALBERT, 6 pièces, foyer, il faut vendre, balance avec propriétaire, Lucien Pelletier, 626-1436, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142 quo-15

ST-ALBERT, 7 pièces, salle jeux, 35 x 15, garage, près 1ère Avenue, François Roy, courtiers, 681-0221, 683-4028. quo-6

ST-PASCAL, MAISON 5 PIECES, $15,000 ACOMPTE $4,000. THEO GENEST, COURTIERS, 522-1533. quo-15

ENDROIT central: 5 minutes de marche de église, écoles élémentaire et secondaire, hôpital, pharmacie, épicerie. Coin tranquille, arbres, maison: 28 x 30, 1 1-2 étage, 4 chambres. Garage. Terrain 50 x 100. St-Paul-Apôtre 522-4337. quo-15

463 LIMOILOU MAISONS A REVENUS

ST-PAUL-APOTRE

10 LOGEMENTS, $15,000, comptant rendement sur équité, 18%. Yvon Gagnon, 651-6987. René Hébert, 651-0641, Montreal Trust, courtiers. 529-0981. quo-13

MAISON 3 LOGEMENTS

TRES propre, revenu $3,900, par année, garage, $3,500 comptant Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Robert Girard, 529-2801. quo-13

TRES GROS RETOUR

29% SUR équité, revenu $15,396, achat $70,000 bonnes conditions. Fortin Delage courtiers, 522-5631 Fortier, 522-2925. quo-13

RUE Bergemont, trois 5 pièces, chauffage électrique, avec garage, 623-9167. quo-12

ST-FRANCOIS d'Assise, 1 logement, 6 pièces, plus 7 chambres, bon revenu, Lacroix Immeubles, courtiers, Jacques Gagnon, 681-0023, ou 524-8587. quo-26

CLUB de placements. Attention! Abandon de charte, actions à vendre ou propriétés, liquidons tout, placement avantageux. James Burns, 683-4028, 681-0221. quo-16

PROPRIETE, brique, 6 logements, cinq 4, un 3 rendement supérieur, location facile, bonnes conditions. Alexandre Hamel, 527-9181 Morin Associés, Courtiers. quo-26

PRES Hôpital, Enfant-Jésus, propriété, 8 pièces, 2 étages, beau terrain, acompte $4,000, balance hypothèque. Québec Finance, courtiers, 529-0951, 626-4132. quo-26

ST-ALBERT, 6 pièces, avec revenu mensuel $265, garage, Fernande Tremblay, 527-7332. Immeubles Cartier, courtier, 681-6389. quo-12

1295, 3ième AVENUE, 1-5 pièces et 3 postes commerciaux, $26,000., comptant $8,000. Immeubles Canadiens, courtiers, demandez Pouliot, 529-6178. quo-13

2075, LA Canardière, 3 logements, 1-7 pièces, 2 postes commerciaux, $47,500. comptant $10,000. Immeubles Canadiens Courtiers, demandez Pouliot, 529-6178. quo-13

324, 2ième RUE, 3-6 pièces, $19,000. comptant $4,000., immeubles Canadiens, Gilles Therriault, courtiers, 529-6178. quo-13

DIRECTEMENT du propriétaire, magnifique 4 logements, construction 1958, $32,500. 667-2668. quo-13

3-5 PLUS garage, prix convenable, finance facile, Lafontaine, 628-1184, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-15

ST-ALBERT, 6 logements, 3 très modernes, construction 1970, revenu $8,252. année, acompte discutable, J. A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. quo-15

MAUFILS, 2 logements, 15 chambres, revenus annuels, $14,000, rendement capital investi, 40%, Blouin, 527-7138, J.A. Turmel Inc courtiers, 522-8142. quo-15

ST-PASCAL, 7 logements, 2 pièces, revenu $7,200, prix $33,000. Théo Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-15

RUE Vitré, 8 logements, 4 pièces, face hôpital, propre, stationnement, acompte $20,000. Morand, 653-3337, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-15

A QUI la chance? 2 logements 4 pièces, chauffés, $14,500. Roger Turmel, 529-4314, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-15

SEULEMENT $5,000 comptant 6 x 4, pièces, St-Pie X, hypothèque 8%, Gisèle Darveau, 656-9563, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-12

11e RUE, 5 logements, prix $32,000 comptant $3,000, loués avec bail. Claude Caron, Rés. 875-3505, TrutRoyal, courtier, 656-9660. quo-12

ST-FRANCOIS d'Assise, maison 2 logements 6 pièces, près église, acompte $6,000. Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Florent Legendre, 683-8872. quo-12

$28,000 3ième Rue, 3 logements, 7 pièces, garage double. Raymonde Giguère, 523-5515, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-12

12 LOGEMENTS, moderne, intérêt 7%, 8%, acompte $5,000, $10,000. Placement 20%, 50%. Propre, 529-5595, 529-6373. quo-7

5 LOGEMENTS, directement du propriétaire, soit seulement. 626-1534. quo-13

STE-ODILE, six (6), logements, André Tanguay, Georges H. Couillard, Inc., courtier, 529-4921, le soir, 656-9808. quo-13

DU propriétaire, 8 logements, 4 pièces, modernes, conditions faciles, 661-3244. quo-8

DIRECTEMENT du propriétaire, 4 logements, 4 pièces, très propres, 623-0896. quo-13

8 LOGEMENTS, 4 pièces, façade, 1ère hypothèque 7 1-4%, Maurice Parent, 527-3565, Jean Dion Associés, courtiers. quo-13

LOCAL commercial 900 pi. car., 2 logements, 4e avenue, près 18e rue, Cie Immobilière Belleville, courtiers, 653-4951, Michel Morel, 623-0615. quo-17

ST-FRANCOIS D'Assise, 2e Avenue, directement propriétaire, 4 logements, 524-1306, 661-1218. quo-15

ST-PIE X, 4 logements, 3 pièces, meublé, acompte $5,000. Lacroix Immeubles, courtiers, Emile Lacroix, 681-0023, ou 651-4089. quo-15

SEULEMENT $15,000, pour 3 logements, 6 pièces, propre, bon état, nombreux avantages, M. René Myrand, 651-1875, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-15

464 MONTCALM MAISONS SEULES

QUEBEC — ST-SACREMENT

COTTAGE 8 pièces, pierre, garage, foyer, tapis, endroit idéal pour location de chambres. Robert Blais, rés. 872-7346, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-12

ST-SACREMENT, proximité école anglaise Holland, 7 pièces, sous-sol fini, garage chauffé, foyer, raisonnable, 681-4596. quo-2

DES Erables, 9 pièces, garage, terrain 125 x 25. Fernande Tremblay, 527-7332. Immeubles Cartier, courtier, 681-6389. quo-12

DES Braves, 13 pièces, 7 chambres, soubassement fini. Raymonde Giguère, 523-5515, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-12

PRES Moncton, maison détachée, 7 pièces, foyer, garage, $22,000. Mme Garneau, 522-5733. Morin Associés, courtiers. quo-15

STS-MARTYRS, rue Dessane, cottage 8 pièces, très propre, 4 chambres à coucher, sous-sol 4 pièces, loué, prix raisonnable. Ph. Méthot, rés. 623-4392, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-12

SIX Quatre pièces, 1962, des Chênes ouest, $6,000 comptant revenu, $7,800. M. Maurice Villemure, 527-9966, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-15

466 ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS SEULES

1 ST-STANISLAS

4 LOGEMENTS, Revenu, $5,160 par an. Faut vendre, Pierre Gaillard, 651-5830, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-13

465 MONTCALM MAISONS A REVENUS

3 LOGEMENTS, 6 et 7 pièces, chauffage eau chaude, 623-3918. quo-18

BROWN, 3 logements, 3, 8, 7 pièces, près Grande Allée, Letellier, 656-9590. Cartier, courtier, 681-6389. quo-12

GRANDE Allée, 6 logements, Germaine Boucher, 694-0299. Cartier, courtier, 681-6389. quo-12

DIRECTEMENT propriétaire, maison 2 logements, de 9 pièces chacun, 5 chambres, 2 salles bains complètes, salle jeux, tapis, lave-vaisselle, laveuse, sécheuse, garage 1060, ave Murray, 527-3100. Après 6 heures. quo-8

ADOLPHE Routhier, deux 7, un 5 pièces, près hôpitaux, centre affaires, financement propriétaire. Fiducie du Quebec, courtier, 524-8468, Arthur Thériault, 651-3581. quo-13

AVENUE Cartier, maison 3 logements, idéal pour commerce. Mme Olive Berwick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-15

PROPRIETE de flats et chambres, valeur locative, très intéressante, acompte $20,000. M. Marcel Lacombe, 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-15

467 ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS A REVENUS

MAISON 7 logements, 641 à 651, Richelieu, brique solide, plancher érable, prix $33,000, propriétaire, 523-1672. quo-23

12 LOGEMENTS, épreuve du feu, très bon placement, Lacroix Immeubles, courtiers, Emile Lacroix, 681-0023, 651-4089. quo-15

469 ST-ROCH MAISONS A REVENUS

JACQUES-Cartier, 5 logements en bon ordre, du propriétaire, 522-3530. quo-15

471 ST-SAUVEUR MAISONS A REVENUS

POUR INVESTISSEMENT

12 LOGEMENTS, location facile, bonne condition, maladie, Réal Dessureault, rés. 653-3925, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-12

ST-MALO, 826 St-Bernard, maison 2 logements, directement propriétaire, 525-6218. quo-12

6 LOGEMENTS revenu net: 14 p.c. Comptant: $5,000. Acheteurs sérieux seulement. Tél.: soir: 623-3654. quo-1

4 LOGEMENTS, renovée, près Langelier, comptant requis, $5,000, 523-5352. quo-1

COIN Hermine et St-Félix, directement propriétaire, 4 logements, 527-7130. quo-12

COIN rue, 4 logements, bon état, $18,500., revenu $2,700., 626-1489. quo-4

MAISON de chambres, St-Malo, un fini, 10 chambres, loués 100%, comptant $5,000. Revenu net $2,700, par année, près centre industriel, excellent placement. Morin & Associés, courtiers, Jean-Yves Lessard, 683-2103, 651-5868. quo-13

6 LOGEMENTS 3 meublés, chauffé, plus entrepôt, 60 x 22, revenus $5,436, $25,000. acompte discutable, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-15

ST-SAUVEUR, 5 logements, peu de comptant. Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Florent Legendre, 683-8872. quo-12

445 RUE Hermine, maison 3 logements, $14,000. Tél. 842-3745. quo-16

AUBAINE, maison à revenus, $210. mois, valeur $9,000., 626-7496. quo-8

3 LOGEMENTS, rue Kirouac, directement du propriétaire, 626-5967. quo-13

471A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES

AUBAINE SENSATIONNELLE

LES Saules, 5 grandes pièces, neuve, face aux écoles, terrain de jeux, $14,900 dont $500 comptant. Guy Dumas Inc., entrepreneur, 661-5764, 623-3211. quo-18

PAS CHER

2 ETAGES, 8 pièces, 4 chambres, 1 1-2 salle bains, garage, chauffage eau chaude, terrain boisé 27,500 pieds carrés, comptant à discuter. P. De Rico & Fils courtiers, 524-6783. quo-20

6 PIECES

TRES propres, minimum d'entretien, sol fini, située dans quartier des affaires. Gilles Simard, 842-5211, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-11

VENTE RAPIDE

NEUFCHATEL, boulevard Couture, 5 pièces, acompte $1,000, vente $14,000. Yvon St-Laurent, Réal Moore, courtiers. 651-7504. quo-15

DEUX MAISONS

DE 28 x 40, très propres, terrain paysagé, près église, école, Gilles Simard, 842-5211, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 529-0751. quo-15

Directement propriétaire

JUMELE, 5 pièces, terrain fini, asphalte, meubles inclus, $119, capital taxe intérêt. Duberger, 681-4247. quo-12

DUBERGER, $1,700 COMPTANT

MAGNIFIQUE jumelée, 6 pièces, tapis, gazon, clôture, très propre. Robert Blais, rés. 872-7346, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-12

$250 COMPTANT

NEUFCHATEL, 3 maisons, 5 pièces, habitables en décembre, possibilité ristourne provinciale. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Joffre Bacque, 842-1533. Arthur Thériault, 651-3581. quo-12

NEUFCHATEL

3 PLAIN-PIED, 5 pièces, en construction, habitable 15 décembre, comptant $250. Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Joffre Bacque, 842-1533. quo-15

DUBERGER, bungalow, brique, 5 pièces, jolie et impeccable, près polyvalente, Letellier, 656-9590, Cartier, courtier, 681-6389. quo-12

6 LOGEMENTS 3 pièces, avec stationnements, $18,500. Thivierge, 683-8507. J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-15

LES Saules, Bungalow 28 x 32, 1961 grand terrain peu de comptant prix $14,500., Mme Bernadette St-Pierre, 651-6652. Fiducie Prêt et Revenu, courtiers, 529-0751. quo-14

BUNGALOW, 5 pièces, garage, terrain commercial, près centre achats, Germaine Boucher, 694-0299. Cartier, courtier, 681-6389. quo-12

LES Saules, bungalow 5 pièces, 1970, $16,000. grand terrain, un autre de 4 pièces $8,500. Conrad Légaré 681-3666 Québec Land Courtiers 529-8456. quo-15

LES SAULES, bungalow 5 pièces 1970, $16,000., autre 4 pièces loué $80., par mois $8,500. Conrad Légaré 681-3666 Québec Land Courtiers, 529-8456. quo-19

DUBERGER, 5 pièces, brique 40 x 35, grand terrain près Polyvalente 1969, compte discutable. Conrad Légaré, 688-9907, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-12

NEUFCHATEL, 5 pièces, 40 x 29, grand terrain, $121, C.I.T. 6 1-2%, sous-sol non fini, cause transfert. Conrad Légaré, 688-9907, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-12

NEUFCHATEL, rue St-Charles, 5 1-2 pièces, construction 2 ans, pierre et clapboard, masonite, intérêt 8 1-2%. J.-E. Lamothe, courtiers, 842-3615. quo-15

LES Saules, beau cottage, 6 pièces, plus salle de lavage, 4 chambres, très propre. Mme Rita Milot, 659-1250, Fiducie Prêt & Revenu, courtier, 529-0751. quo-15

$22,500 DUBERGER, sous-sol fini avec sortie extérieure, très propre. M. Maurice Villemure, 527-9966, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-15

471B LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS A REVENUS

LES Saules, bloc 20 logements, ultra-modernes, directement propriétaire, jour 681-9230, 626-4513 soir, 626-6414. quo-15

NEUFCHATEL, 5 pièces, rez-de-chaussée, 4 pièces demi sous-sol, construction neuve. Tél. 626-8030. quo-16

MAISON 7 et 6 pièces, 2 garages, modernes, bien situé, acompte $6,000 Morand, 653-3337, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-15

NEUFCHATEL, 2 logements, neufs, brique, tapis, chauffage électrique, Paillot, courtiers, 623-9332. quo-7

BOUL. Central, 6 pièces, 2 revenus, abri acompte $5,000. Jean Dion Associés, courtiers, 527-3565. quo-13

LES Saules, propriété de 7 revenus, valeur locative $9,500. acompte $8,000. M. Marcel Lacombe, 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-15

C'est payant de placer une annonce classée. Les résultats sont rapides.

10 mots ou 2 lignes
3 jours, $2.64

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

PLUS DE 20 MAISONS

Différentes, fonctionnelles et confortables

Excellents site et voisinage

Livraison jusqu'au 1er mai '72

INFORMATIONS A TOUTE HEURE

681-1237

Roger Lacroix, Gérant des ventes

BUREAU DES VENTES

7965 est, 10e av.

Dufresne et Légaré Inc.

Ent. généraux

dis-29

A VOIR

PLACE Charente, bungalow 5 1-2 pièces, joliment décoré, soubassement à demi aménagé, Cora Letarte, rés. 681-0351, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-12

ST-JEROME

2 MAGNIFIQUES bungalows, pierre abri, garage, Mme Lebrun, 623-7381, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-12

TRANSFERT

TOUT brique, abri auto, 5 grandes pièces, sous-sol extraordinaire. Nicole Desjardins, rés. 623-0407, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-12

CHAMONIX

STYLE espagnol, 5 grandes pièces, sous-sol 10 pieds, abri auto, prix $26,900. Roger Rhéaume, rés. 653-0457, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-12

MARIA-GORETTI

8 GRANDES pièces, construction originale, $30,000. Nicole Desjardins, rés. 623-0407, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-12

FAUT VENDRE

BUNGALOW, 6 pièces, abri d'auto, chauffage eau chaude, près Boul. Laurentien, transfert. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Mme Roberge, 656-0782. quo-18

VENTE OU LOCATION

PROFESSIONNELS et hommes d'affaires, gros bungalow, ultra moderne, 8 pièces, eau chaude, sauna, air conditionné, sous-sol deux logements, vrai valeur, Ph. Méthot, rés. 623-4392, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-13

PLACE Martin, bungalow, pierre et brique, sous-sol, fini et meublé, possibilité revenu. $24,000. 626-8037. quo-25

VENEZ VOIR, magnifique 6 pièces. 320, 67e Rue Ouest. 626-3244. quo-19

ORSAINVILLE, 3444 Des Sureaux, 2 maisons modèles à visiter. 626-5155. quo-19

PLATEAU, 4 chambres, pelouse, asphalte, très propre, Paillot, courtiers, 623-9332. quo-3

JARDINS Laurentiens, maison neuve, style canadien, 3 chambres à coucher, intérêt 8 3-4%, 527-6823, 681-3527. quo-27

PLAIN-pied, 5 plus salle jeux, bureau, chambre foyer, sous-sol piscine, 30 x 15, cabano, terrasse, tulle, acompte discutable, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-15

CHARLESBOURG, PLAIN-PIED, 5 PIECES, ACOMPTE $4,000, THEO GENEST, COURTIERS, 522-1533, 527-8102. quo-15

PLAIN Pied, 6 pièces, sous-sol, piscine, règlement succession, Théo Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-15

DIRECTEMENT du constructeur, rue Ouellet, 6 pièces, neuf, 653-5582. quo-29

1246, BECHETTE, 7 pièces, salle familiale, foyer, Chalifour courtiers, 656-9844. quo-12

BUNGALOW, pierre, brique, bien situé, soubassement fini, commodités, Jacqueline Labrecque, 842-4851, Cartier, courtier, 681-6389. quo-12

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

AUBAINE, maison neuve, 64e Est, face église St-Jérôme, du constructeur, à qui la chance, 623-7231. quo-3

ORSAINVILLE, bungalow, 6 pièces, possibilité revenu, hypothèque 6 1-4%, garage, Germaine Boucher, 694-0299, Cartier, courtier, 681-6389. quo-12

CHARLESBOURG-EST, 6 pièces, brique, pierre, construction 1970, $24,000., comptant $5,000. Immeubles Canadiens, courtiers, 529-6178. quo-15

ST-RODRIGUE, 8 pièces, 4 chambres, foyer, garage, Raymonde Giguère, 523-5515, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-12

BEAU choix bungalows, entre $18,000 et $35,000. Paillot, courtiers, 623-9332. quo-7

BUNGALOW, brique, prêt 6 1-4%, abri d'auto, 3 chambres, 626-9025. quo-13

BUNGALOW, tout brique, sous-sol fini, 8 pièces, très attrayant, vente due à transfert, $25,500, $4,000 comptant. L. Vézina, et A. Pronovost, 529-6168, Immeubles Niagara du Canada Ltée, courtiers. quo-13

PROFESSIONNEL, luxueux, 9 pièces, garage, 1969, acompte $10,000, Jean Dion Associés, courtiers, Maurice Parent, 527-3565. quo-13

225, 78e Rue est, magnifique résidence, immense terrain boisé. Ghislaine Le Houillier, 651-6594. Morin Associés, courtiers. quo-15

5 PIECES, 3 chambres, grand terrain garage, Charlesbourg ouest, Jacques Lepoutre, 651-3791. Morin Associés, courtiers. quo-15

AVENUE Doucet, plain-pied, très moderne, 7 pièces, salle jeux, garage, 626-7254. quo-18

CAUSE transfert, construction 1 1-2 an, bungalow, 5 pièces, très propre, tapis, terrain paysagé. Prix $26,500, comptant discutable. Léo Bernard, rés. 651-2457, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-13

473 CHARLESBOURG MAISONS A REVENUS

OCCASION

ST-RODRIGUE

$10,000 A $25,000 comptant sur 16 logements, neufs de 4 pièces, du propriétaire, information 623-7311. quo-3

ST-RODRIGUE

REELLE aubaine, deux 5 pièces, non chauffés, possibilité installation chauffage, garage, comptant $3,000, mensualité facile. Hurtubise courtiers, 651-7023, 651-2372. quo-15

AUBAINE SENSATIONNELLE

36 LOGEMENTS, 4 grandes pièces, neufs, construction 1970, première qualité, piscine, rapporte 15% net, loués à 100%, conditions et prix très avantageux, directement entrepreneur, 661-5764. quo-19

2 LOGEMENTS

8460, 1ère AVENUE, 6 et 5 pièces, terrain boisé, propre. Annette St-Pierre, rés. 653-3761, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-12

BLOC NEUF

14 REVENUS, âgé 1 1-2 an, près école, église, propriété qui ne nécessite pas d'entretien. Robert Blais, rés. 872-7346, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-12

16 LOGEMENTS NEUFS ENTIEREMENT LOUES DIRECTEMENT DE L'ENTREPRENEUR
5680, 5690 3e AVE OUEST
828-2736
quo-24

CHARLESBOURG, 38 logements, capital requis, $5,000. André Tanguay, Georges H. Couillard Inc. Courtiers, 529-4921, le soir, 656-9808. quo-13

DIRECTEMENT du propriétaire, 12 logements de 4 pièces, construction 1969, comptant requis $10,000, 626-0198. quo-13

16 LOGEMENTS 4 1-2 pièces, 1970, $148,000, acompte discutable, Maurice Parent, 527-3565, Jean Dion Associés, courtiers. quo-17

3 LOGEMENTS, St-Jérôme, revenus, avantageux, conditions faciles, directement propriétaire, 527-0281. quo-9

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

DOMAINE des VILLAS

½ mille de Ste-Foy - 5 minutes du Centre d'Achats Laurier

CHARNY

26e et 27e RUES

VENTE et LOCATION

80 maisons unifamiliales jumelées, occupation immédiate.

Comptant minime

BROCHU CONSTRUCTION inc.

Pour inf.: (le jour) 832-6123 - (le soir) 822-2155 et 653-0955

dis-12345-17

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

BREAKEYVILLE, maison 2 étages, 8 pièces, propre, directement propriétaire, 832-8611. quo-15

MAISON neuve, 5 1-2 pièces, prête à être habitée, St-Rédempteur, 832-4795. quo-26

ST-ROMUALD, maison neuve, 6 pièces, abri d'auto, brique et pierre, 837-2841. quo-17

DUPLEX, maisons, Lévis, Pintendre, Lauzon, St-David, St-Romuald, léger comptant, versement mensuel équivalent logement, 837-4203, 837-0173. quo-1

RIVE-SUD. Avons plusieurs bungalows, commerces, terrains avec vue sur le fleuve, St-Romuald, Lévis, Lauzon, comptant à partir de 53,000. Yves Germain, courtiers Ltée, 529-8121, C. Goselin. 837-6000. quo-12

ST-NICOLAS, construction 1969, bungalow 5 pièces, salle de jeux, vue fleuve, Lefebvre, courtier, 832-2976, 832-8177. quo-12

LAUZON, 2 logements, près de tout, financement facile, Jacqueline Labrecque, 842-4851. Immeubles Cartier, courtier, 681-6389. quo-12

ST-DAVID, rue Commerciale, 2 logements, 5 et 6 pièces, vue sur fleuve, très propres, terrain paysagé, informations: Laurent Lessard, 837-9809, 653-4945, Maurice Carrier Inc., courtier. quo-16

BUNGALOW, luxueux, près Rond-Point, école, grand terrain paysagé, 837-3150. quo-7

LEVIS 9 pièces, magnifique résidence, 2 salles familiales, ultra moderne, possibilité revenu. Mme Bernadette St-Pierre, 651-6652. Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-15

LAUZON, plain-pied, 4 chambres à coucher, sous-sol entièrement fini, près écoles Tél. 837-2940. quo-13

LAUZON, bungalow, brique, 5 pièces, tapis mur à mur, Mme Gilberte Duchesne, 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-15

475 RIVE-SUD MAISONS A REVENUS

10 LOGEMENTS

DIRECTEMENT propriétaire, revenu $15,000, comptant $12,000, 839-4322. quo-23

A vendre, maison de chambres, en bonne conditions, située près écoles, église, peut-être convertie en logements, anciennement occupé comme foyer pour vieillards, pour informations s'adresse le jour L'Assurance-Vie Desjardins, 835-2676. quo-15

476 SILLERY MAISONS SEULES

SALLE FAMILIALE

AU rez-de-chaussée 7 pièces, soubassement aménagé, piscine, départ prochain, Mme Castonguay, 525-7325, Morin Ass. Courtiers. quo-15

NEUVE

RESIDENCE moderne, 8 1-2 pièces, sur grand terrain, vue sur le fleuve, prête à être habitée, rue Parc Beauvoir, 651-1360, 653-7873. quo-2

LAURIER, résidence et bureau, 11 pièces, soubassement aménagé, garage, Madame Paquet, 653-4141, Cartier, Courtier, 681-6389. quo-12

DES Pins, cottage, 10 pièces, soubassement aménagé, excellente construction, Fernande Tremblay, 527-7332, Cartier, courtier, 681-6389. quo-12

RUE Rousseau, 16 pièces, plus 2

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

VILLE BELAIR

4 PIECES, à vendre ou à louer, occasion très intéressante, Jacques Lepoutre, 651-3791, Morin Ass. Courtiers. quo-15

BEAUPRE

MAGNIFIQUE propriété, près centre de ski. Foyer, 36 x 44. Gilles Simard, 842-5211. Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-18

LORETTEVILLE

MAISON neuve, 5 pièces, peu de comptant, grand terrain. Royer, courtiers, 653-0122, Adrienne Cardinal. quo-12

AUBAINE

VILLE Belair, 5 pièces, très bonnet condition. Royer Courtiers, 653-0122, Adrienne Cardinal. quo-12

AUBAINE

ANGE-Gardien, cottage, 9 pièces, parfaite condition, peut s'acheter avec $500 comptant. Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Raymond Dumas, 653-0785. quo-12

2386 DES FAUVETTES

BUNGALOW, 49 x 30, pierre, brique, abri, prix intéressant, Mme Lebrun, 623-7381, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-12

CAP-ROUGE

BUNGALOW, 6 pièces, possibilité revenu sous-sol, prix raisonnable, Mme Lauzon, 527-7183, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-12

COMME NEUF, 40 x 24

MAGNIFIQUE 5 pièces, tapis, grand terrain, possibilité d'un revenu. Robert Blais, rés. 872-7346, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-12

AUBAINE $10,000

ANCIENNE-Lorette, rue St-Jean-Baptiste, 2 étages, 5 1-2 pièces, comptant $2,000, libre 1er mai. Hurtubise, courtiers, 651-7023, 651-2372. quo-13

2 MAISONS à Loretteville, grand terrain, près hôpital, 623-2363. quo-12

DIRECTEMENT propriétaire, cause transfert, bungalow, intérêt 6 3-4%, abri d'auto, 5 pièces, 181 Boul. St-Vincent, Jouvence, Ancienne-Lorette. quo-26

LAC Beauport, résidence habitable à l'année, avec salle de bains, eau chaude, $15,000, 653-5914, 849-3252. quo-15

MAISON neuve, $10,500 payable mensuellement, nouveau développement, Lac St-Charles. 651-1364. quo-19

LORETTEVILLE, 4 chambres, près hôpital, terrain boisé, Pallot courtiers, 623-9332. quo-23

ORSAINVILLE, jumelée, brique, garage, revenu si désiré, Pallot, 623-9332. quo-24

MAISON à prix modique, $125 par mois, capital, intérêt, taxes incluses, terrain. Tél. 523-5905. quo-26

MAISON conception moderne, avec plan d'architecte, 3 chambres coucher, à vendre prix raisonnable, 872-9267. quo-29

CAP-ROUGE, magnifique 5 pièces, neuve, 3 chambres, brique, toute offre sérieuse sra considérée. Petitclerc & Darveau Inc., 842-9622, 658-0616. quo-1

MAISON 40 x 24, split-level, 5 pièces, tapis à la grandeur, libre à l'acheteur, 663-0242. quo-2

ANCIENNE-Lorette, 1319 Boulevard Papillon, 4 pièces, aubaine, Royer, courtiers, 653-0122, Adrienne Cardinal. quo-12

BOULEVARD L'Ormière, Neufchâtel, cottage, 7 pièces, terrain commercial, 100 x 200, Royer courtiers, 653-0122, Adrienne Cardinal. quo-12

DANS plusieurs municipalités, directement constructeur, différents modèles de choix, à partir $12,800. 872-2150, 832-4150. quo-3

LORETTEVILLE, bungalow, terrain boisé, près golf, hôpital, école, enviable. Jacqueline Labrecque, 842-4851, Cartier, courtier, 681-6389. quo-12

MAISON campagne, arbres, lac, Germaine Boucher, 694-0299, Cartier, courtier, 681-6389. quo-12

BEAUPORT, maison seule, 1 1-2 étage, 6 pièces, plus sous-sol, prix raisonnable. Pie XII, 661-9851. quo-12

LORETTEVILLE, bungalow, joliment décoré, site idéal, très grand terrain, Jacqueline Labrecque, 842-4851. Cartier, courtier, 681-6389. quo-12

GIFFARD, 2560 Cent-Associés, plain-pied, 5 pièces, $21,500., comptant $4,000. Immeubles Canadiens, courtiers, 529-6178. quo-13

MAISON, Val St-Michel, directement du propriétaire, aucun versement requis, $9,000. 10, 52e Rue. quo-6

MAISON, Val St-Michel, directement du propriétaire, aucun versement requis, $12,000. 10, 26e Rue. quo-6

LORETTEVILLE, rue Durand, maison 24 x 39, brique ou pierre, facade 3 côtés, aluminium, Castonguay, Létourneau Inc., 623-5376, 872-2994. quo-6

ORSAINVILLE, 3 maisons neuves, prêtes à habiter, 628-1616, 626-4836 après 6 heures. quo-13

PAROISSE Notre-Dame Nativité, 2 logements, 3 et 5 pièces, garage, près école, église, prix discutable, informations: Laurent Lessard, 837-9809, 653-4945, Maurice Carrier Inc., courtier. quo-16

GRAND 5 pièces, maison neuve, Ancienne-Lorette, près Henri IV, 842-1647, 872-1943. quo-8

LORETTEVILLE, neuf, 5 pièces, grand terrain, mensualité, $175, C.I.T. 842-1647, 872-1943.

ANCIENNE-Lorette, magnifique style canadien, 6 pièces, foyer, garage, Mme Vachon, 651-4072, Cartier courtiers, 681-6389. quo-12

MAISON 1 1-2 étage, près église, grand terrain, prix $3,500, acompte discutable. A. Morand, 653-3357, J.A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. quo-15

CAP-ROUGE, bungalow, neuf 44 x 27, coin de rues, brique, pierre, foyer, tapis partout, à sacrifier, $23,500. Thivierge, 683-8507, J.A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. quo-15

ORSAINVILLE, maison neuve, près boulevard Henri-Bourassa, sous-sol fini, directement propriétaire, terrain 65 x 182. Très peu de comptant. Informations, 626-3589. quo-7

UNIFAMILIALE jumelée, 5 pièces, neufs, livraison 15 décembre, peut s'acheter avec $350 comptant. Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Raymond Dumas, 653-0785. quo-12

MAGNIFIQUE bungalow, 6 pièces, foyer, entrée en asphalte, terrain boisé, Mme Chalifour, 681-5643, Québec Land, courtiers, 529-8456.

CAP-SANTE, 2e rang, maison 1 1-2 étage, terrain 28,000 pieds, entrepôt 1625 pieds, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Florent Legendre, 683-8872. quo-12

AUBAINE $15,000, demi jumelé, neuf, 5 pièces, grande cour, près sortie Henri IV, et Boulevard Hamel, Ancienne-Lorette, 842-1647, 872-1943. quo-8

GRANDE maison, située sur terrain commercial, Boulevard Ste-Anne Giffard, semi meublé, avec sous-sol fini, 667-1277. quo-17

22 LOGEMENTS, construction neuve, André Tanguay, Georges H. Couillard Inc., courtier, 529-4921, le soir, 656-9808. quo-13

VILLE Bélair, 7 pièces, chauffage électricité, garage, 60,000 pieds, terrain boisé, bonne condition, 849-8183. quo-13

LES SAULES, boul Fontenelle, 5 pièces, propre, abri d'auto, grand terrain, coins de rue. Libre. Ph. Méthot, rés.: 623-4392, Royal Trust, courtiers, 656-9660. quo-12

ORSAINVILLE, bungalow neuf, tout fini, près école, Pallot, courtiers, 623-9332. quo-9

194 LESSARD, Loretteville, 6 pièces, 3 chambres, transfert, grand terrain, toute offre raisonnable acceptée. Jacques Lepoutre, 651-3791. Morin Associés, courtiers. quo-15

GRANDE maison avec foyer, cave finie. Piscine et ruisseau sur le terrain, près Rivière Montmorency, 10 minutes du Lac Beauport. Idéal pour médecin ou sportif. $22,000. De 7 à 10 p.m. 825-2972. quo-13

PLAIN-PIED, 5 pièces, acompte $2,500. Lacroix Immeubles, courtiers, Emile Lacroix, 681-0023, ou 651-4089. quo-13

GIFFARD, neuve, 5 1-2 pièces, visiter 3350 Gaspard, directement constructeur, 661-3141. quo-9

STE-THERESE Lisieux, grand bungalow, 7 pièces, garage, bien construit, très propre, $18,000. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468. Mme Roberge, 656-0782. quo-18

NEUFCHATEL, 5 pièces, intérêt 8 7-8%, acompte $3,900, balance $135 mois, capital, intérêt, taxes. J.-E. Lamothe, courtiers, 842-3615. quo-15

LORETTEVILLE, près centre paroissial, 9 pièces, 6 chambres à coucher, chauffage central, eau chaude, plus annexe, sur même terrain, 3 pièces, avec garage, terrain 13,200 pieds, acompte $5,000. Balance facile, intérêt 8%. J.-E. Lamothe, courtiers, 842-3615. quo-15

LORETTEVILLE, rue du Jardin, 5 pièces, parterre fini, près école, acompte $3,500. J.-E. Lamothe, courtiers, 842-3615. quo-15

GIFFARD, maison seule, centre de la ville, 9 pièces, 4 chambres, directement propriétaire, 663-6707. quo-15

STONEHAM, 5 1-2 pièces, terrain 30,000 pieds, chauffage électrique, foyers, extérieur, et intérieur, garage, acompte $4,000. J.-E. Lamothe, courtiers, 842-3615. quo-15

481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS

DIRECTEMENT PROPRIETAIRE

VILLENEUVE, construction 1970, tout brique, 8 logements, 4 pièces, chauffage central, eau chaude, 828-2888. quo-3

DUBERGER

DUPLEX, bonne construction, bien situé, prix $19,000. Réal Dessureault, rés. 653-3925, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-12

2 LOGEMENTS

GIFFARD, rue Commerciale, un 5 pièces, 4 pièces, chauffées, en brique, seulement $6,000, comptant. Réal Morin, 653-3026, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-12

LORETTEVILLE, 3 logements, construction 1971, brique, 61 x 26, face hôpital, $28,500, hypothèque $15,000, $135 mois, capital intérêt, 20 ans, revenu $355 par mois, du propriétaire, 842-5065. quo-2

BEAUPORT, 1 logement de 6 pièces, 1 de 3 pièces, possibilité d'un 3ième de 2 pièces, construction récente, terrain 67 x 122. Yves Germain, courtiers Ltée, 529-8121, C. Bachelier, 626-4866 (le soir). quo-12

VANIER, 2 logements, 4 pièces, très propre, location facile, Jacqueline Labrecque, 842-4851, Cartier, courtier, 681-6389. quo-12

BEAUPORT, construction 1965, rue Langevin, 6-4 pièces, pierre, coin rues, stationnement asphalté, $50,000., comptant $10,000. Immeubles Canadiens, courtiers, 529-6178. quo-13

BEAUPORT, 1059 boulevard Ste-Anne, trois revenus, $14,800., comptant $3,000. Immeubles Canadiens, Gilles Theriault, courtiers, 529-6178. quo-13

ORSAINVILLE, 6 logements, chauffés, 3-4, 3-5, hypothèque 7 1-2%, acceptérais créance hypothécaire en échange, construction 1967, Morin & Associés courtiers inc., Jean - Yves Lessard, 683-2103, 651-3868. quo-13

LORETTEVILLE, attrayant bungalow, Charles-Garnier, garage, sous-sol rapportant $170. $30,000 demandé, comptant $5,000. Hurtubise, courtiers, 651-7023. quo-15

ANCIENNE-Lorette, 2 logements, 5, $12,-500, comptant $3,000. Poulin, 523-3452, J. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-15

GIFFARD, 2 logements très propres, bien situés, très grand terrain, faut vendre, Pelletier, 626-1436, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-15

ANCIENNE-Lorette, 9 revenus, 4-4 et 5 Bachelors, 7%, brique américaine, revenu annuel, $10,000, $66,000 aussi 2 logements, 5 pièces, $14,000. Thivierge, 683-8507, J.A. Turmel, Inc., courtiers, 522-8142. quo-15

COURVILLE, 3 revenus, acompte $3,000, près école polyvalente, Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Florent Legendre, 683-8872. quo-12

VANIER, propriétés brique, 3 et 4 logements, construction récente, location complète, prix intéressant, Alexandre Hamel, 527-9181. Morin Associés, courtiers, 683-2103. quo-18

BEAUPORT, magnifique 6 logements moderne, comptant minime, rendement, 20%, réelle aubaine, Fernand Boilard, Courtiers, 661-2403. quo-18

LORETTEVILLE, 2 logements, 1-5, 1-4, chauffage, eau chaude, brique, américaine, acompte $5,000. Libre immédiatement, J.-E. Lamothe, courtiers, 842-3615. quo-15

482 NON CLASSIFIEES MAISONS SEULES

HOLLYWOOD FLA.

MAISON entièrement meublée, très moderne, 3 chambres à coucher, 1 1-2 salle bains, grand salon, cuisine et dinette. 2 portes-fenêtres, air climatisé, chauffage central, panneaux, contre les ouragans, patio et piscine extérieurs, recouverts d'une moustiquaire de nylon, terrain paysagé, gicleurs automatiques, située à 10 minutes des clubs de golf et des centres d'achats, 692-1270, 842-8816. 36-4

ORSAINVILLE, style canadien, bien situé, construction 1969, prendrait échange avec autre propriété ou terrain. Roger Turmel, 529-4314, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-15

FAITES une offre! Orsainville, bungalow, 5 pièces, 3 pièces, fini sous-sol, construction 65 balance hypothèque 6 1-4%, Prix $16,500. Roger Turmel, 529-4314, J. A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-15

BEAUPORT, vue fleuve, 100,000 pieds, 2 maisons, vente sacrifice, 663-7272. quo-13

485 CHALETS A LOUER

LAC Beauport, chalet 4 pièces, meublé, lac artificiel, libre, 523-4124. quo-30

LAC Beauport, petit chalet, chauffé, éclairé. Tél. soir: 849-8841. quo-2

CHALET 3 1-2 pièces, maison seule, meublé, éclairé, chauffé, électricité, 822-1687. quo-6

CHALET à louer, Lac Beauport, 688-1553. quo-16

VENDRE ou louer, chalet 18 x 20, habitable à l'année, près rivière Montmorency, Villeneuve, Tél. 667-4419. quo-13

LAC Beauport, face à l'auberge Normande, première maison sur le chemin Dombrowski, qui mène sur la montagne. Une maison de luxe entièrement meublée, deux étages, 9 pièces, comprenant 5 chambres à coucher, salon double avec foyer en pierre etc., plus deux salles de bains. Habitable à l'année. Système moderne de chauffage à l'huile. Vaste terrain fleuri de riche gazon et arbres. Vue magnifique sur le lac et droit de passage sur le lac. POUR INFORMATION: 681-5220. M. TRUDEL. quo-15

CHALET louer ou vendre, au mois, pour auto-neige, 523-4881. quo-15

486 CHALETS A VENDRE

PRES CLUB GOLF

$21,500, 5 PIECES, 3 chambres coucher, foyer, abri d'auto, meubles compris, Mme Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-15

$2,000 COMPTANT

POUR chalet situé bord du Lac Beauport, 4 pièces, prix demandé, $16,000. Gisèle Darveau, 656-9563, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-12

CHALET sur roues, 16 x 21, isolé pour l'hiver, pour amateurs se ski ou ski-doo, peut être livré sur place, cause vente, décès. Ulldome Enr. 842-7857. quo-30

CHALET 4 pièces avec terrain, meublé, bord rivière Etchemin. 837-0816. quo-24

CHALET (chasseurs), Comté L'Islet, 1 x 16 arpents, boisé, aubaine. 683-3829. quo-12

CHALET, à St-Raymond, magnifique endroit pour la pêche, chasse, motoneige. 626-8891. quo-20

CINQ milles pont Laporte, rivière, grand terrain, neuf, moderne, 527-0281. quo-3

CHALET, route 15, près Mont Ste-Anne, belle vue, grand terrain, 827-3381. quo-3

ENCORE quelques chalets, idéal motoneige, finance facile. Lafontaine, 628-1184, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-15

LAC Beauport, vue sur pente de ski, bungalow, foyer, intérieur, extérieur, piscine, etc. Gisèle Darveau, 656-9563, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-12

4 PIECES, meublé, à partager, homme âgé, 626-0136. quo-12

FLAT meublé, à partager, avec jeune homme, 279 de la Salle, appt 2. quo-12

LAC St-Charles, bord du lac, très propre, $500. Cie Immobilière Belleville, courtiers, 653-4951, Michel Morel, 623-0615. quo-12

ANCIENNE-Lorette chalet à vendre, fini pour demeurer à l'année, moderne, 872-7402. quo-13

492 CHAMBRES DEMANDEES

JEUNE homme désire chambre tranquille dans famille, dans St-Sauveur, déjeuner fourni si possible. 529-7105. quo-13

496 LOGEMENTS APPARTEMENTS A PARTAGER

JEUNE homme sans foyer, près traverse Lévis, 3 pièces, à partager, bon chez-soi, 692-1458. quo-15

JEUNE fille sérieuse partagerait son appartement dans centre ville, 524-7394.

APPARTEMENT moderne à partager, jeune homme, 626-4428, après 5 heures. quo-13

ETUDIANT ou jeune travailleur voulant partager logement dans centre-ville. Après 6 heures, 525-7895. quo-13

498 MAISONS DEMANDEES

FIDUCIE DU QUEBEC COURTIERS

FIDUCIE des Caisses Populaires. Confiez-nous la vente de vos propriétés ou commerces dans Québec et banlieue. Nos clients sont sérieux et ont la finance nécessaire, J.-H. Paquet. Tél.: 524-4651. quo-20

PARTICULIER serait intéressé par maison dans banlieue immédiate, 842-9319. quo-13

A LEVIS, achèterais au comptant, maison directement du propriétaire, 837-5766. quo-15

RECHERCHE 3 logements, dans Québec, Cie Immobilière Belleville, courtiers, 653-4951, Michel Morel, 623-0615. quo-12

483 NON CLASSIFIEES MAISONS A REVENUS

ST-LAMBERT, style suisse, près rivière, terrain paysagé, 225 x 300 toute beauté. Pelletier, 626-1436, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-15

BON choix de blocs appartements rentable, comptant minime, bonnes conditions, Roger Turmel, 529-4314, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-15

Comm. Industries

511 BUREAUX A LOUER

EDIFICE DE PRESTIGE PARC SAMUEL-HOLLAND

En plus de l'espace que vous louerez, nous pouvons vous réserver de l'espace additionnel pour votre expansion future.

S.V.P.

681-4601

dis-12

LE GOMIN

STE-FOY splendides bureaux divisés ou non, libres immédiatement ou réservation mai 1972; tapis, ascenseur, service de concierge, stationnement.

889-2508

quo-15

PLACE DE VILLE

STE-FOY, bureaux 2,400 pieds carrés, rez-de-chaussée, air climatisé, chauffage, électricité, verre teinté, stationnement. La Société Delta Inc, 651-9211. quo-6

AU CLARIDGE

UNE place de choix, pour votre bureau d'affaires, 500 à 3,000 pieds avec service de concierge, portiers, entretien, ascenseur et tout autre travail par une équipe désireuse de vous servir, 529-5458. quo-13

BUREAU A LOUER

1105 BELVEDERE idéal pour professionnel, près compagnies d'assurances et bureaux du Gouvernement, Information, 527-9088, 661-3652. quo-8

BUREAUX, ascenseur, épreuve du feu, Cassulo, 1026 St-Jean, 524-6449. quo-15

6,000 PIEDS, plancher à bureaux. Centre St-Roch, 529-9051, occupation immédiate. quo-12

ULTRA-moderne, 100 d'Youville, 580 est Grande-Allée, 175 St-Jean. Différentes grandeurs, climatisés, ménage compris, ascenseur, stationnement privé, service concierge, 529-9077. quo-26

BUREAUX grandeurs désirées, aussi poste de commerce, stationnement. Tél. 529-9051. quo-19

LOCAUX 535 pieds pour bureaux, face galeries Charlesbourg, Tél.: 623-1931. quo-19

STE-FOY, près Quatre-Bourgeois, épreuve du feu, 1052, 1040, 288 pieds carrés, libres. 623-5391. quo-24

BUREAUX, Edifice du Boulevard, 350 est Boulevard Charest, 529-3777. quo-27

ESPACE 1000 pieds à 2000 pieds carrés de plancher. Edifice moderne, air climatisé, stationnements. Si désiré 900 pieds d'entrepôt en plus. Edifice Beaulieu, 2065 Ouest boulevard Charest, 683-4366. quo-12

ST-ROCH bureaux, édifice à l'épreuve 764 ST-JOSEPH, jusqu'à 5,000 pieds, ascenseur, monte-charge, libre, 522-4609. quo-27

BUREAU à louer, 1500 pieds carrés, meublé, s'adresser 126, rue St-Pierre, Tél. 692-1532. quo-20

BUREAUX à louer, centre-ville, épreuve du feu, ascenseur, service conciergerie, occupation immédiate, Monsieur Gilles Bertrand, 529-4921. quo-4

PETIT bureau ou pied-à-terre pour voyageur, $50. 683-4234. quo-13

BUREAUX à louer, près parlement, André Tanguay, Georges H. Couillard Inc., courtier, 529-4921, le soir, 656-9808. quo-13

BUREAU à louer, 101 rue Ste-Anne, pour informations: 524-3955. quo-8

ST-ROCH, bureaux édifice à l'épreuve du feu, $50. par mois, libre immédiatement, électricité fournie, 524-6092. quo-15

BUREAU meublé à louer, 372 rue du Roi, 525-8711. quo-9

CENTRE d'affaires, St-Roch, 15,000 p.c., épreuve du feu, facilité de stationnement, s'adresser 34 Dorchester Sud, 529-9051. quo-9

A VENDRE ou louer, bureau et meubles ainsi que clientèle de Me Jean-La Plante, décédé prématurément. S'adresser à la succession, M. Henri Everell, 523-7545. quo-15

512 ENTREPOTS A LOUER

LOUER OU VENDRE

AU complet, ou en partie, 14,000 pieds carrés de plancher, tout en béton, hauteur 15 pieds, 872-2420, après 6 heures. quo-1

$1.00 LE PIED CARRE

ENVIRON 12,000 p.c. entrée de camion, élévateur, Réal Dessureault, rés. 653-3925, Trust Royal, courtier, 656-9660.

ENTREPOT chauffé, 500 pieds, chemin Ste-Foy, près hôpital Laval, 651-1857. quo-19

4,000 PIEDS, en tout ou partie, bureau chauffé, 522-6825, 529-0731. quo-29

CENTRE Industriel St-Malo, entrepôt 7,-700 pieds carrés, sur 2 étages, chauffé, convoyeur, à louer ou vendre, 683-3675 ou 849-4104. quo-22

ENTREPOT marchandise, près centre d'achats Laurier, 1,400 pieds carrés, 651-9376. quo-3

30 x 70, 3 portes, hauteur de camion, non chauffé, très accessible, centre ville, au mois, un seul locataire. Ecrire à C.P. 1032, Terminus Québec 2 ou Tél. 683-7541. 6135-12

ENTREPOT, neuf, situé Centre Industriel ville Vanier, 2400 à 4,000 pieds, $2.00 pied carré, Bureau, 527-3443 résidence, 651-1352. quo-7

513 ENTREPOTS A VENDRE

DUBERGER, boul. Hamel, 910 pieds carrés, chauffé, terrain 6,000 pieds carrés, construction béton, $3,000 comptant, prix $20,000. Morin & Associés courtiers, Jean-Yves Lessard, 683-2103, 651-3868. quo-17

ENTREPOT, garage, bureau chauffé, 35 x 70, 451 St-Mathias, 527-6274. quo-7

ENTREPOT à louer, ou à vendre, au complet ou en partie, 15,000 pieds de plancher, structures d'acier, comme entrepôt, ou atelier de réparation, salle de montre, bureaux, aussi pour agence de machinerie ou automobile. Terrain 350 x 250, sur route achalandée. Tél. jour, 661-3771, soir, Jacques, 661-2202. quo-17

515 LOCAUX A LOUER

12,000 P.C., à l'épreuve du feu, centre d'affaire St-Roch, facilité stationnement. S'adresser: 34 Dorchester Sud, 529-9051.

411 DORCHESTER, (coin St-Joseph) 1050 pieds, chauffé, libre, conviendrait professionnels, commerces, écoles, tapis, concierge, 527-8269. quo-16

ENTREPOT 500 pieds carrés, chauffé, pouvant servir boutique, Limoilou, 525-5285. quo-23

DUBERGER, demi sous-sol, belle finition, chauffé, 2,160 pi. tout ou partie, pour janvier, 527-5725. quo-24

VANIER, 30 x 50, chauffé, hauteur 10', sans colonne, entrée camion. 527-9472. quo-29

LOCAL commercial, 104 Aberdeen, coin Cartier, 529-4966, jour seulement. quo-29

RUE St-Joseph, libre avril 1972, près stationnement Jacques-Cartier, 623-7405. quo-30

LOCAL commercial, Chemin St-Louis, coin Sheppard, rez-de-chaussée, idéal pour pharmacien ou tabaconiste, 683-5658. quo-30

LOCAL de barbier, 2 chaises, louer ou vendre. Tél.: 837-4628 ou 86 côte du Passage. quo-30

MAGASIN à louer, 82 ouest, St-Joseph. S'adresser 84 ouest St-Joseph. quo-10

VILLE Vanier, local, 18 X 24, à louer, 661-6339. quo-2

LOCAL environ 2,500 pi. car., situé à 1235 ouest St-Vallier, excellent pour tous genres de commerce ou entrepôt, pour informations, Jean-Pierre Cadoret, 653-7069, 653-3112. quo-19

2E ETAGE, avec vitrine au 1er étage, face Paquet, 529-9351. quo-12

LOCAL pour tous genres de commerce, très propre, stationnement. 522-5369. quo-3

LOCAL à louer, 735 pieds carrés, rue Branly, Tél. 683-1987. quo-13

RUE St-Jean, 2e étage, 352 pieds carrés, petit entrepôt, 527-7514. quo-7

NEUF, chauffé, 220, idéal pour bureau, professionnels, salle d'échantillons, magasins, situé 250 Bayard, St-Sauveur, 525-5856. quo-7

BUREAUX. Edifice du Boulevard, 350 est boulevard Charest, 529-3777. quo-8

COMMERCIAL 400 pieds carrés, 1ère avenue et Boul. Métropolitain, 623-0615. quo-17

4 LOCAUX, chauffés, Ste-Foy, 30 x 40 pour entreposage, $50 mois, stationnement, 653-4275. quo-13

338, DE LA COURONNE, s'adresser Claude Fleuriste, près du Carré Jacques-Cartier, 1,200 p.c., rez-de-chaussée, grande vitrine, prix à discuter, 688-0113 après 5 heures 837-1178. quo-135-12

LOCAL à louer, rue St-Jean, prix modique, 523-5085, 523-8836. quo-18

LOCAL idéal salon coiffure, autre grand local, demi sous-sol, dans un ensemble 300 logements, 2276, Chemin Ste-Foy, face université Laval. quo-20

LOCAL à louer, 1750 pieds plancher, avec 2 portes 10 x 11, 7325 1re Avenue Charlesbourg, 623-2304. quo-18

515 LOCAUX A LOUER 515 LOCAUX A LOUER

LOCAL COMMERCIAL à louer

Situé coin de rues, principale artère commerciale à Chicoutimi.

A 500 pieds d'une autogare de 350 places.

Environ 4,000 pieds carrés de plancher, sur 2 planchers.

Divisions de bureaux modernes, avec tapis.

Salle de conférence avec tapis.

Eclairage neuf.

Pour informations, s'adresser à:

CASIER 580

Chicoutimi, P.Q. — Tél.: 549-1922

a/s Jean-Claude Gervais

dis-17

530 COMMERCES A VENDRE

EPICERIE-BOUCHERIE LICENCIEE

COMMERCE d'alimentation gros revenu, avec bâtisse, de plusieurs logements, acompte $25,000. M. Marcel Lacombe, 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-15

REVENU NET $25,000

COMPAGNIE spécialisée, dans la fabrication et location d'appareil servant à corriger, l'énurésie (Mouillage de lit). Aucune compétition, chiffre d'affaires $50,000 par année. Pour informations:

MONS MOREAU, 651-0280

quo-12

CASSE-CROUTE

47 PLACES, édifice à bureaux, chemin St-Louis, bons revenus, P. De Rico & Fils, courtiers, 524-6783.

RESTAURANT-PIZZA

REVENUS appréciables, vendu cause santé. Athanase Valcourt, 872-9581. Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-12

PROPRIETE ET RESTAURANT

QUARTIER St-Laurent, Lévis, poste bien situé, possibilité salle à manger, près complexe, Aigle d'Or, prix discutable, information, Laurent Lessard, 837-9809, 653-4945, Maurice Carrier, Inc., courtiers. quo-17

EPICERIE LICENCIEE

TRES moderne, seule dans le milieu, 5 revenus, vente comptant, bonnes conditions, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Robert Girard, 529-2801. quo-13

VENTE SUCCESSION

LE Restaurant Le Parisien, situé rue St-Vallier ouest, plus 2 logements, 6 pièces, bureau, garage, construction première, brique américaine, il faut vendre, qu'avez vous à offrir? Léo Bernier, rés. 661-8104, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-12

RESTAURANT LICENCIE

DISCOTHEQUE, très moderne, haute-ville, bonne condition, Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Robert Girard, 529-2801. quo-13

COMPTOIR-lunch, dans centre d'achats Lévis, en opération depuis 10 ans, bon chiffre d'affaires, cause santé, après 5 heures, 837-7603. quo-16

CORDONNERIE, chiffre d'affaires, intéressant, prix $4,500, 522-8768. quo-22

AUBAINE, pâtisserie, clientèle régulière, établie, équipement complet, atelier moderne, offre raisonnable acceptée, renseignements, 683-0794, 658-0420. quo-15

RESTAURANT à vendre, 25 places, tout équipée, après 7 heures appelez 524-0163 ou 651-1126. quo-12

BOUCHERIE bien équipée, $4,000, directement propriétaire, cause santé, 694-9455, 626-2279. quo-15

SALON barbier, à vendre, centre d'achats, Ste-Foy, 651-7306, 651-1607. quo-18

ROUTE de Javel, clientèle établie, $2,000. comptant. Tél. 842-4614. quo-18

LIMOILOU, épicerie-boucherie, à vendre. Tél. 523-6611. quo-29

TABAGIE, comptoir-lunch, bâtisse, résidence, bons revenus, directement propriétaire, 527-2686. quo-29

SNACK-BAR, à vendre, équipement et bâtisse, bonne clientèle, 527-2522. quo-30

CAUSE santé, Salon de coiffure moderne, St-Jean, Près Carré d'Youville, grosse clientèle, conditions faciles, 653-7543. quo-30

TABAGIE à vendre, bon chiffre d'affaires, cause autre commerce. 524-4183. quo-1

EQUIPEMENT usagé complet d'esthétique et de maquillage pour institut de beauté: comptoir, appareils, etc. Très bas prix. Ecrire à C.P. 40, Sillery 6. quo-2

CAUSE maladie, restaurant, comprenant bâtisse, stationnement, 12 autos, affaires $60,000 prix $28,000, comptant $10,-000, balance facile. Québec Finance, courtiers, 529-0951, 628-1690. quo-12

ROUTE de pains, salaire $200 par semaine, 842-2342. quo-13

EPICERIE, accommodation, très propre, Germaine Boucher, 694-0299, Cartier, courtier, 681-6389. quo-12

ST-FIDELE, 3e Avenue, épicerie licenciée, 2 logements, très bon rendement. Cie Immobilière Belleville, courtiers, 653-4951. Michel Morel, 623-0615. quo-12

LIMOILOU, restaurant, Pizza, affaires $700. par semaine, prix $4,000. comptant $2,000. Emilien Poulin, 5228-3452, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-15

CHARLESBOURG, restaurant Pizza, 39 places, cause santé, licence demandée, boisson, $8,000. comptant $4,000. Poulin, 523-3452, J.A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. quo-15

EPICERIE-boucherie licenciée, grosse affaire, considérerait échange, prix $70,000. peu comptant, Poulin, 523-3452, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-15

MACHINERIE pour pavage et déneigement-outillage. J. Lafontaine, 628-1184, J.A Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-15

BOUTIQUE de fleuriste, cause maladie, $2,500. Compant $400. Pelletier, 626-1436, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-15

LAUNDROMAT, St-Sauveur, 20 laveuses, 8 sécheuses, comptant $4,000, balance conditions faciles, Blouin, 527-7138, J. A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-15

RIVE-SUD, épicerie-boucherie, licenciée, $200,000. annuellement, Blouin, 527-7138, J.A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. quo-15

EPICERIE-boucherie licenciée, affaires $110,000. Prix $19,500. Morand, 653-3337, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-15

SALON coiffure, établi depuis 12 ans, bons revenus, santé, 661-3393. quo-6

RANCH, casse-croûte, équipé au complet, Boulevard Duplessis, avec bail sur terrain, valide 1 an au moins, possibilité de déménagement, opérable à l'année, à sacrifier cause autre commerce. 529-6362, 523-3813, soir, 659-1296. quo-13

CHARLESBOURG, quincaillerie chiffre d'affaires, $135,000. inventaire, $50,000 stationnement, 30 automobiles, beau et bon commerce Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Raymond Dumas, 653-0785. quo-12

CANTINES mobiles, 8 camions, 7 routes établies, local si désiré, bilan fourni, condition selon l'acheteur. Claude Caron, Rés. 875-3565, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-12

SALON coiffure chiffre d'affaires, intéressant, conditions faciles. Mme Chalifour, 681-5643, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-12

EPICERIE, tabagie, licenciée, maison grand terrain, route achalandée, acompte $10,000. Conrad Légaré, 688-9907, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-12

VIEUX Québec, commerce, logements, André Tanguay, Georges H. Couillard, Inc., courtier, 529-4921, le soir, 656-9808. quo-13

SALON coiffure, St-Roch, bonne clientèle, conditions exceptionnelles, 626-8966. quo-8

CAUSE santé, camionnette, seule ou avec commerce, 127 ave Parent. quo-17

TABAGIE, chiffre d'affaires $50,000, quartier Champlain, Tél.: 651-8393. quo-13

MAGNIFIQUE restaurant, licencié, 85 places, ainsi que bar-salon, clientèle établie, chiffre d'affaires annuel $100,-000, situé sur la Rive-Sud, cause autre commerce, 935-3621. quo-13

COMMERCE à vendre, avec camion, très payant, abandon travail, 524-7108. quo-17

COMMERCE unique, en ce genre à Québec, à vendre. 523-0285. quo-17

BEAUPORT, épicerie licenciée, progressive, gros potentiel, possibilité boucherie, financement par propriétaire, faut vendre. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Arthur Thériault, 651-3581. quo-13

LORETTEVILLE, restaurant pizza, 6 tables, ameublement moderne, neuf, bail 10 ans, $75 mois, J.-E. Lamothe, courtiers, 842-3615. quo-15

530 COMMERCES A VENDRE

SALON de barbier moderne, air climatisé, situé face école, Ste-Odile, jour: 623-7680, soir: 842-9625. quo-18

PORTNEUF, propriété commerciale, 4 revenus, dont un occupé par commerce, prix de sacrifice. Alexandre Hamel, 527-9181. Morin Associés, courtiers, 683-2103. quo-18

QUEBEC, épicerie - boucherie licenciée, chiffre d'affaires, $175,000, acompte $5,-000. prendrais échange créance, maison ou bloc, Lacroix Immeubles, courtiers, Emile Lacroix, 681-0023, ou 651-4089. quo-15

LEVIS, aubaine, nettoyeur à sec à la livre. Bonnes conditions d'achat. Cause de santé. Mme Gilberte Duchesne, 837-0828. Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-15

TAXI à vendre, Ville Vanier. Tél. 527-5998. quo-15

LORETTEVILLE, ligne transport général, rayon 30 milles, J.-E. Lamothe, courtiers, 842-3615. quo-15

531 COMMERCES A LOUER

ATTENTION, salle manger,

619 AUTOS A VENDRE

VENTE

AUCUN COMPTANT
TAXE - LICENCE INCLUSES
PREMIER VERSEMENT 45 JOURS

66 PEUGEOT — Station, bon ordre. — $395
64 ACADIAN — 6, automatique, radio. — $395
65 CHEVROLET — Décapotable, équipée. — $595
65 RAMBLER — Ambassador, V-8, automatique. — $395
65 PONTIAC — V-8, automatique, radio. — $395
65 DODGE — Sedan, V-8, automatique, équipée. — $395
64 RAMBLER — Classic, sedan, 6, manuelle. — $295
62 METEOR — V-8, automatique. — $150
61 CHEVROLET — Coach, radio, 6, manuelle. — $95

PLUSIEURS AUTRES MODELES
BEAULE AUTOS INC.
1050 BOUL. DES CAPUCINS
529-5971 - 529-6365
dls-12

69 VOLVO 144-S, AUTO
69 PONTIAC PARISIENNE
70 VOLVO 142-S
68 CORTINA 1600 SEDAN
aussi quelques voitures en bas de $300.
Turmel Auto, 1385, Dorchester, 522-2793.
quo-17

CADILLAC, 1966, sedan de ville, tout équipée. $1575, 842-8589. quo-17

VOLKSWAGEN 1200, 1964, prix $100. Tél.: 872-1641 ou 643-4594. quo-13

GALAXIE XL, 1965, un seul propriétaire, en excellente condition. 628-1360. quo-17

BUICK décapotable 1964, très propre, automatique, radio, $350. Tél.: 832-0390. quo-13

1968 VOLKSWAGEN de luxe. Rinfret Auto, 833-2133. quo-17

VALIANT 1966, 6 cylindres, manuelle, 6 pneus neufs, aubaine, 653-3562. quo-13

VOLKSWAGEN 1971, 14,000 milles, cause auto fournie, bon prix 523-6110 après 5 heures 30. quo-13

MAVERICK 1970, 18,000 milles, automatique, radio, prêt hiver, $1,650., 663-4727. quo-13

LIQUIDER, Pontiac GTO, 1969, Judge, prix raisonnable, accepté, cause automobile fournie, après 6 heures, 623-3497. quo-13

FIREBIRD 1968, 4 vitesses, très bon état, équipé hiver, prix de liste, 688-1780. quo-13

DATSUN 240Z, 1971, avec moto Honda plus remorque 524-3642. quo-13

PLYMOUTH, 1967, complètement automatique, mécanique en ordre, 658-0830. quo-13

ROVER 3500S, 1970, 18,000 milles, V8, $3500, 397-6559. quo-13

CORTINA 1969, 31,000 milles, Tél.: 527-5324. quo-13

RENAULT R-10, 1968, 32,000 milles, manuelle, radio, pneus d'hiver, propre, prix exceptionnel. 643-5720, soir: 524-7020. quo-17

VALIANT 1965, automatique, radio, bonne mécanique. Tél.: 837-8698. quo-12

COMET 1964, prêt pour l'hiver, très propre, $175. 653-8625, 626-4484. quo-17

AUBAINE, Viva 1968, automatique, 31,000 milles, pneus neufs, très propre, mécanique parfaite, jamais sortie l'hiver, $525. Tél.: 523-4212. quo-13

CHEVELLE Malibu, 1964, hard-top, 2 portes, 6 cylindres, automatique, 651-5237. quo-8

VOLKSWAGEN, 1970, très bon état général, bas millage, $1,195, 681-1232. quo-17

VEGA 1971, 8,000 milles, équipement complet, fille propriétaire, $1,995, 626-7468. quo-17

2 PNEUS polyester, polyglass, 825-14, avec roues, Tél. 656-9779- quo-13

SUNBEAM, 1964, excellente condition, équipement d'hiver, Tél. 623-5830. quo-13

CHEVROLET 1964, 8, automatique, bonne mécanique, assez propre, aubaine, $150. Tél. 872-1829. quo-13

FORD 1964, bon état, après 6 heures. Tél.: 872-7997. quo-13

ACADIAN 1964, manuelle, bon ordre, 628-2676. quo-13

VOLKSWAGEN 1965, (Dune Buggy), moteur parfait, $175., 663-0992. quo-13

DUSTER 1971, 318, automatique, radio, accepterais échange. Volkswagen en bonne condition, raison retour aux études. Neuville, 876-2181. quo-13

JAVELIN, SST 1970, automatique, 18,000 milles, balance garantie, 522-3178, 527-8737. quo-17

GALAXIE, 500, 1964, décapotable, automatique, bonne mécanique, Pichat, 643-7135, 529-4279. quo-17

BARRACUDA, Formula S, automatique, parfait ordre, propre, freins disques, 681-5765. quo-17

AUBAINE Viva automatique, 1968, parfait ordre, prête pour hiver, 681-4867. quo-17

MG, décapotable, 1966, 4 vitesses, manuelle, propre, Tél. 628-2405, 623-2394 quo-8

1970 CHEVELLE, hard-top, 6 cylindres, 9,000 milles, 661-9203. quo-17

1966 PARISIENNE Custom, sport, décapotable, très bonne condition, $750, 661-9203. quo-17

1969 CADILLAC, Coupé de Ville, 22,000 milles, balance garantie, 661-9204. quo-17

1970 FIREBIRD, Formule 400, tout équipée, 9,000 milles, 661-9204. quo-17

CITROEN, DS 21, Palace 1967, parfaite condition, $950. 529-7298, 656-1484. quo-13

FALCON 1964, 6 automatique, peinture neuve, prêt pour hiver. 839-8490. quo-13

CADILLAC 1965, décapotable, très propre, mécanique parfaite. 825-2659. quo-13

CAMIONNETTE Falcon, 1963, $250, très bonne condition. 623-9706. quo-13

1967, Dodge Dart, hard-top, équipement complet, offre acceptée. 849-8627. quo-13

FORD Fairlane 1965, très bonne condition, prix à discuter. 681-1243. quo-13

DATSUN 1969, modèle 1,000, $750, parfait ordre, soir. 651-0694. quo-13

CAMION Mercury, genre laitier, isolé et fini campeur, fenêtres aluminium, $700. 681-8646. quo-13

MERCURY 1964, très propre, couleur jaune or, moteur parfait, balance de finance, $390. 524-5031, 525-7383. quo-13

PLYMOUTH GTX, 1971, modèle 440, 6 barils, 11,000 milles, $4,500, soir. 651-0694. quo-13

CHALLENGER R. T. 1971, 440, 6 barils, 4 vitesses manuelles. Tél.: 626-2759. quo-17

FAMILIALE, Pontiac 1962, 3 sièges, 60,000 milles. Tél.: 653-0446. quo-13

SATELLITE 1967, modèle sport, tout équipée, parfaite condition, cause départ, 651-2884. quo-13

AUSTIN 1968, automatique, très propre, parfaite condition, $600, 626-3180. quo-18

SPECIAL Pinto, 1972, 3,000 milles, $1800 vendre cause départ, 524-9104. quo-13

FIAT 124, sedan, 1971, pneus d'hiver, 683-7876 Après 5 heures. quo-13

1969 GTO, équipement complet, conditon échange accepté, 626-6331. quo-18

1970 COUGAR, hard-top, équipement complet, un seul propriétaire, 626-6331. quo-18

PONTIAC Parisienne 1965, pour pièces, $65. Tél. 524-3182. quo-15

AUSTIN 1100, 1968, 4 portes, très bon ordre, $475. Après 6 hres, 529-5876. quo-15

METEOR 1966, $450. Tél. 683-5525. quo-13

FARGO, 1957, 3 tonnes, 4 roues motrice, équipé pour la neige, 824-4553, 824-4596. quo-13

METEOR 1965, 8, automatique, servo-freins, servo-directon, 626-4368. quo-15

PONTIAC 1967, 8, automatique, parfaite condition, peinture neuve, 842-1710, 842-8760 quo-15

ENVOY Epic, 1968, automatique, parfaite condition, prêt pour hiver, 842-1710, 842-8760. quo-15

CHEVROLET Bel Air, 1961, 6 cylindres, automatique, très propre, $80., 523-4357, 5 à 7 heures. quo-15

VOLKSWAGEN 1963, à vendre, $100. Très bonne mécanique, moteur refait à neuf, récemment, aussi batterie neuve, 6 volts et 4 pneus état neuf, 656-9234. quo-13

RAMBLER 1962, station-wagon, 6 cylindres, automatique, 4 pneus neufs, parfait ordre, 872-3794. quo-13

1969, RAMBLER, Rebel, hard-top, 6, automatique, radio, conditions, 626-6331. quo-18

1967 CHEVELLE, sedan, 6 cylindres, automatique, radio, aucun comptant, 626-6331. quo-18

ENVOY 1966, manuelle, 2 portes, pneus d'hiver, $100. Tél. 661-2361. quo-15

619 AUTOS A VENDRE

RAMBLER Marin 1965, sièges baquets, 327, bonne condition, Tél. 523-9020. quo-18

VOLVO 122-S, 2 carburateurs, radio, propre, bonne mécanique, Tél. 653-9702 midi et soir. quo-9

PONTIAC 1965, 4 portes, 6 cylindres, servo-freins, direction, extrêmement propre, $550. 527-3601. quo-18

1969, GRAND Prix, équipement complet, air climatisé, échange accepté, 626-6331. quo-18

1969 OLDSMOBILE Delta Royal, hard-top, équipement complet, conditions, 626-6331. quo-18

CHEVROLET 1964, 6 manuelle, très bonne condition, radio, $275, 667-4950. quo-13

PARISIENNE 2 plus 2, 1967, hard-top, 2 portes, moteur 327, très bon ordre, 661-2830. quo-15

1966 COMET Capri, 4 portes, 6, automatique, radio, 667-1653. quo-18

1971 PONTIAC, T 37, c'était mon démonstrateur, 824-4490. quo-18

1971 OPEL G.T. neuf, tout équipé, réduction de l'année accordée, demandez Armand, 824-4762, 824-4201. quo-18

1971 BUICK, Sabre, 2 portes, tout équipé, c'était mon démonstrateur, échange, accepté, 523-3125, 824-4201. quo-18

1971 PONTIAC, Parisienne, 2 portes, tout équipé, c'était mon démonstrateur, échange accepté, 824-4437, 824-4201. quo-18

RADIO d'auto AM-FM, Symphonique. Tél. 681-4862. quo-13

GALAXIE 500, 1963, à vendre, aubaine. Tél. 522-7980. quo-18

PARTICULIER, Ford, 1965, décapotable, 49,000 milles, très propre, 623-1372. quo-9

AUSTIN 1100 1969, 1275, CC. "S" 80 h.p. 22,000 milles, prêt pour hiver, 6460 1ère Avenue, 8 a.m. à 10 p.m. quo-13

AUBAINE, Chevrolet Impala, 1968, 2 portes, hard-top, radio équipée, $1350, 842-6845. quo-15

OLDSMOBILE 1965, moteur défectueux, $150, Valiant 1963, $150, 667-5524. quo-15

NOVA 1970, V-8, console, très bonnes conditions, $2,200, 651-8317. quo-18

MUSTANG 1967, fast-back, V-8, automatique, radio, excellent état, 651-9738. quo-15

PARTICULIER 1965, Falcon, 6, ordinaire, radio, propre, $250. Tél. 837-9449. quo-18

CHEVROLET 1965, sedan, automatique, radio, 6 cylindres, 842-8152. quo-13

CADILLAC 1967, 4 portes, Brougham, excellente condition, du propriétaire, $2,800. 683-3895. quo-13

PONTIAC 1970, Lemans, hard-top, 2 portes, toit vinyle, V-8, 350 pouces cubes servo-freins, servo-direction, automatique, tout équipée, prêt pour l'hiver, balance garantie, offre raisonnable acceptée, soir 872-1372. quo-13

FORD 1961, très bonne mécanique, Tél. 667-4738. quo-13

CADILLAC coupé de ville 1965, peinturé neuf, radio, vitres électriques, moteur excellente condition, à vendre prix d'aubaine, heures repas, ou soir 683-0949. quo-18

LINCOLN Continental 1968, sedan noir, complètement équipée, excellente état, $3,000. 688-0258. quo-9

MUSTANG Fastback, 1967, 289, automatique, servo-direction, comme neuve, 626-9316. quo-15

PINTO 1971, 13,000 milles, 4 vitesses, 623-1768. quo-13

KARMENGHIA 1971, départ Afrique, 9,000 milles, automatique, radio, décapotable, 651-5663. quo-9

MERCEDES 220S, 1965, automatique, servo-direction, peinture neuve, $1,200. 828-9159. quo-18

FALCON 1966, 6 cylindres, manuelle, propre, $900. 524-1929. quo-13

PONTIAC Parisienne, 1964, automatique, accidentée en arrière, prêt pour hiver, bonne mécanique, $125. Tél. 626-6008 quo-12

MUSTANG 1967, V-8 automatique, radio consol pneus larges, 38,000 milles, parfait ordre, propriétaire féminin, 824-4489. quo-13

CHEVY II, 1963, automatique, assez bonne condition, radio, $160. Après 5 heures, 842-2865. quo-18

OLDSMOBILE 1963, très propre, bonne condition pour hiver, St-Malo Transmission, 683-8760. quo-15

CHEVROLET 1969, 4 portes, station wagon, 626-5901. quo-18

VOLKSWAGEN 1969, de luxe, $900. Tél. 651-4060. quo-18

BUICK, Sabre, 1963, à vendre, 524-8702. quo-15

STATION-WAGON, Volkswagen 1500, 1964, $550, auto fournie, tél. 651-2239. quo-13

VAUXHALL, Viva, 1969, 15,000 milles, très propre, après 6 heures, 683-3527. quo-15

MUSTANG 1965, V-8, 289, automatique, 348, 51e Rue ouest, 623-9091. quo-15

1969 FURY Sport, décapotable, échange, finance si désirée, 529-4594. quo-18

1966 PLYMOUTH, hard-top, 2 portes, $850. finance échange, 529-4594. quo-18

1965 BUICK, hard-top, 4 portes, $850, $850, finance, échange, 529-4594. quo-18

1966 BUICK, sedan, très propre, $875, aucun comptant, 529-4394. quo-18

1967 RAMBLER, sedan, $850, aucun comptant. Tel. 529-4594. quo-18

PONTIAC 1970, Parisienne, 2 portes, transmission automatique, etc. 16,000 milles, cause échange, 522-5832. quo-13

VAUXHALL, 1960, bonne mécanique, $50, Envoy, Epic, 1965, 661-3626, 692-2112. quo-13

CHEVROLET CAPRICE 1967
COMME neuve, tout équipée, 4 portes, 44,000 milles, $1,450. Louis Côté, 508 Ouest, St-Cyrille. 683-7850 quo-15

METEOR 1965 DECAPOTABLE, 300 FORCES, AUTOMATIQUE, SERVO-DIRECTION, SERVO-FREINS, PEINTURE ET TOIT NEUFS, $525, 837-8441. quo-15

DODGE 1963, 6 cylindres, automatique, très propre, mécanique parfaite, $200. 839-9660. quo-15

VALIANT Signet, 1966, parfait ordre. Tél. 656-0771. quo-15

PEUGEOT, 403, 1965, prix débarras, après 6 heures, 656-9049. quo-15

FORD 1962, 8 cylindres, radio, moteur reconditionné à neuf, soir, après 6 heures, 527-1443. quo-15

VOLKSWAGEN, autobus de luxe, 9 places, bonne mécanique, $650, 681-1232. quo-18

FORD Galaxie, 1964, entre 7 et 9 heures, 825-2350. quo-15

621 AUTOS DEMANDEES

LOUERAIS campeur, mini-bus, ou économe, 1er novembre - 15 décembre, 522-5316, 525-8782. quo-14

ACHAT, vente autos, Roy Automobiles, 4165, 1ère Avenue, 626-6331. quo-24

ACHETONS autos, argent comptant, Beaulé Auto, 1050 Boul. Capucins, 529-5971. quo-26

ACHETONS, réparons, vendons à prix modique, estimation gratuite, Bédard & Tremblay. Tél. 824-4915. quo-16

ACHETERAIS autos usagées, de 1967 à 1971, Lavallée Auto Enr., 2450, 1ère Avenue, 529-4594. quo-9

UNE ANNONCE CLASSEE NE COUTE PAS CHER

630 CAMIONS A VENDRE

TRAIL MOBILE
(FLAT-TRAILER) plate-forme, 45 pieds, avec ridelles, $2,800. 839-4455. quo-22

UN camion International, 7 tonnes, 4 x 4 avec aile de côté. Tél.: à Neuville 876-2088. quo-24

CAMION Ford, 1971, cause abandon commerce, 6,000 milles, 822-1961. quo-29

JEEPSTER, 1969, automatique, à vendre, $2,800. Tél. 653-2504. quo-1

2 CAMIONS-citernes, 1600 et 1400 gallons à vendre, 626-7522. quo-2

JEEP 6 cylindres, pouvoir sur 4 roues, avec gratte à neige, système hydraulique, bonnes conditions, s'adresser Garage André Bélanger, 3367 Boul. Hamel. Tél. 527-0749. quo-2

CAMION 1 tonne Chevrolet, 1965, à vendre, $300. Tél. 842-6631. quo-13

CAMION Sicard, moteur Diesel, 10 roues, transmission 5-3, 663-3751. quo-6

JEEP International (2), 24,000 et 30,000 milles $1,000. Tél. 839-6785. quo-13

CHEVROLET, 1 tonne, chassis et cabine, avec boite fermée, moteur neuf, 3,000 milles, $575. 626-2392 ou 626-4141. quo-16

DODGE Fargo, Tradesman 100, 1971, 5,000 milles, transmission manuelle, prix à discuter, 524-5231, 651-3621. quo-13

CHEVROLET Panel, 1960, 6 cylindres, manuel, $150, 6 à minuit, 523-7159. quo-13

CAMION Ford 800, boite acier, 1967, 291 p.c. 626-4000. quo-13

CAMION Econoline, Ford 1963, $275., immatriculé, 1971, 626-7226. quo-15

METRO International, 1965, isolée, parfait ordre. Tél. 663-9412. quo-13

GMC 1967, une tonne, Tél. 623-7553. quo-9

1968 VOLKSWAGEN Van, avec chaufferette à gaz, aussi 1966, Ford Econoline, 6 cylindres, 824-4201. quo-18

CAMION G.M.C. 1962, 3 tonnes, spécial, 683-4581, après 6 heures. quo-18

UNE boite d'acier, 13 pieds, et dompeuse, 2 power take off, 849-8993. quo-13

CHEVROLET Panel 1965, moteur 6, après 5 heures : 527-7869. quo-13

CAMION GMC, 1959, 6 cylindres, boite fermée, très bonne condition, 523-3188, 525-7492. quo-15

CAMION GMC, 1962 avec plate-forme et toile, $400., 1196 de la Canardière. Tél. 529-5301. quo-13

632 CAMIONS DEMANDES

SERAIS acheteur de camion 4 x 4, 5 et 8 tonnes, 1 souffleur à neige, Blanchet, 876-2088. 5-12

640 ACCESSOIRES D'AUTOS ET CAMIONS

ANALYSE, diagnostic, Clinique BP, auto-soins, Ste-Foy, 651-4045. Lavage d'auto gratuit avec plein d'essence. quo-26

PARTIES de haute performance de Plymouth 1969, 440, Tél. 683-5715. quo-12

SPECIALISTES pare-chocs, grille d'automobiles usagées et reconditionnées, assortiment complet d'ailes et hoods récents modèles. Edgar Croteau, 335 rue des Sables, 524-7791. quo-4

POUR Volkswagen radio, embrayage, silencieux, pièces de moteur, soir 527-8335. quo-12

CADILLAC 1963, décapotable, tout électrique, radio, pneus d'hiver, $125. 667-3220. quo-16

CHAUFFERETTE au gaz, 6 volts, pour Volkswagen, $35, 628-0003. quo-13

MAURICE Poirier, pièces neuves, usagées, 589 1ère Avenue. Tél. 529-0661. quo-9

644 SERVICE AUTOMOBILE

VOLKSWAGEN

VENTE, Réparation, service nuit. Jos. Lahoud Automobile, 34 Dorchester, 529-9051. quo-12

MOTEURS usagés, toutes marques à vendre, garantie 3 mois ou 4,000 milles, faisons reconditionnement de moteurs et réparation de voitures importées, ouvrage garanti. Garage St-François, 19 St-François, Ouest. Tél. 522-5719. quo-26

MOTEUR reconditionné à neuf avec garantie, finance si désirée, 694-9498. quo-7

PROULX & Frères Enr., mécanique générale, service remorquage. Ouvert 8 a.m. - 12 p.m. 4660, 1ère Avenue, Charlesbourg, 623-1650. quo-9

656 GARAGES-STATIONNEMENT A LOUER

SILLERY, coin Sheppart et Chanoine Morel, stationnement intérieur, chauffé, Jacques Gosselin, 683-2103, Morin Associés, courtiers. quo-12

PARC Samuel Holland, stationnement intérieur, angle chemin Ste-Foy, ave Holland et Ernest Gagnon. Pour renseignement Yves Darcy, 681-4601. quo-12

HIVERNEMENT tente-roulotte, bateau, etc, $30, saison, 661-6486. quo-18

STATIONNEMENTS entretenus, Grande-Allée, près Parlement, $12 par mois. Tél.: 524-0332. quo-3

TURNBULL, stationnement, possibilité contact, jour, nuit, ou à l'heure, 524-9904. quo-26

STATIONNEMENT, jour ou nuit, 1475 Chemin Ste-Foy, places extérieures déneigées. 683-4825, 653-9813. quo-1

LOCAL pour entreposage d'automobiles pour hivernement, $15 par mois, 523-2948. quo-3

STATIONNEMENT, entretenu jour, nuit, 245 Dorchester coin Prince-Edouard, 667-4863 quo-15

ST-PASCAL, près centre Mgr Marcoux, garages chauffés ou non, pour saison d'hiver ou à l'année, 1805 de Grandville, 667-2051. quo-7

GARAGE privé, hivernement, une grosse voiture ou deux petites, 653-5800. quo-12

STATIONNEMENT, Grande-Allée, près parlement, $12 par mois, Tél. 524-0332. quo-17

STATIONNEMENT couvert, 40 autos, hivernement, pour opérateur, revenu, $400., 522-2925. quo-13

CHARLESBOURG-OUEST, garage pour entreposage d'automobiles pour hivernement. Tél. 623-3526. quo-13

PARC Falaise, garages à louer, chauffés, prix raisonnable, 651-5489. quo-8

2 STATIONNEMENTS pour hivernement à l'Ancienne-Lorette. 872-2314. quo-13

PARC Falaise, garages, à louer, chauffés, prix raisonnable. 651-5489. quo-8

GARAGE à louer, pour hiverner auto, $40. Tél.: 626-8129. quo-13

STATIONNEMENT jour et nuit, informations: 694-9828. quo-18

STATIONNEMENT pour hivernement, St-François d'Assise, 683-8111. quo-15

GARAGE Hivernement, Limoilou, St-Fidèle, 1er novembre fin avril, 524-1306. quo-15

658 GARAGES A VENDRE

ROUTE 2, Champigny, garage, débosselage, 60 x 40, béton, terrain 60 x 134, bonne clientèle, $25,500. J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-15

GARAGE préfabriqué, en bois, un an d'usure, 10 x 20 x 8, aubaine, 681-5230. quo-13

663 MACHINERIE A VENDRE

TRACTEUR sur chenilles, modèle RD 4, tél. 667-0225, 667-5435. quo-17

MOSKEG Bombardier, grosse traction, avec treuil, en bon ordre, 663-9262. quo-19

JEEP usagé, Land Rover, 1959, moteur refait à neuf, prix à discuter, après 6.30, 524-4581. quo-30

SOUFFLEUSE Sicard, moteur arrière Buda, un Caterpillar D-6, parfaite condition, un Michigan 75-A, un camion 5 tonnes Sicard, un Grader Gallon, hydraulique, numéro: 101, 653-5381. quo-12

PEPINE Ford, diesel, avec backoe, très bonne condition, 681-8726. quo-15

SOUFFLEUR Sicard, junior, en très bonne condition. Tél. 837-4333. quo-7

TRACTEUR Caterpillar, D-6, Loader Caterpillar, 977, très bonnes conditions. 623-4349. quo-13

GRUES mobiles, Austin Western, 7 tonnes, et Bull Moose, 5 tonnes, excellente état, 522-5998. quo-8

CAMION International, 4 x 4, 7 tonnes, équipé, 5 tonnes 4 x 4, Loader Michigan avec Backoe, TL645 Allis-Charmer, Caterpillar 950 1967, Moteur Cummins 200 forces stationnaire. 418-899-6840. quo-17

3 GRADERS, 3 loaders, 1 à 4 verges, 1 4 x 4, Ford 5 tonnes, 2 fardiers, 40 et 50 tonnes, moteur 105 forces, Diesel, 876-2088. 5-12

TRACTEUR Olivier 1900, avec souffleurs Richardson et Dixon, s'adresser: 51 Fortier, Loretteville. Tél. 842-7726. quo-9

CLEANER pour Renault 75, table d'alimentation, équipement complet, 683-7169. quo-15

PLANEUR emby. 3 faces, $200., poney planeur 20 pouces, $125. moteur Wisconsin, 15 forces, $125. 839-9765 le soir. quo-13

MOTEUR électrique, 10 forces, à 150 forces, modèle 500, équipement de machine Shop au complet, 653-5381. quo-18

CAMION tracteur J-5, sur chenille, à vendre. Tél. 849-4848, soir. quo-13

684 MOTOS-NEIGE

CHAPARRAL

VENTE service, et réparation de toutes marques. Garage Auclair, coin du Golf Ste-Brigitte Laval, 825-9901. quo-17

SKIROULE 1972

VENTE, service et accessoires. Réparation de toutes marques. Garage Yvan Létourneau, St-Pierre, Ile d'Orléans. 828-2408. quo-17

MOTO-SKI

VENTE et location: à la journée, semaine, tél. 527-8634. quo-18

AUBAINE BOMBARDIER

VENTE, service et accessoires, tous modèles, toutes années. Lévis Machinery Enr. Rond-Point, Lévis 837-5856. quo-26

DISTRIBUTEUR MOTEURS ET PIECES

SACHS, Hirth, (Rockwell) JLO Kohler, CCW, vendeur Moto-Ski et pièces, Lachance et Fils, 505, 17ième rue, 529-0631. quo-8

YAMAHA ET BOA-SKI

DEPOSITAIRE garage André Bélanger, 3367 boul. Hamel, les Saules, 527-0749. Vente, service, réparation, service de pièces. quo-25

YAMAHA-PIERRE ENRG.

NEUFS, usagés, vente, service, pièces, 2695, Chemin Ste-Foy, Ste-Foy, 651-1572. quo-26

PRESTO SPORT INC.

DEPOSITAIRE Bombardier, neuf, usagé, échange, service réparation. Ouvert le soir, 4252, Henri-Bourassa, 628-2317. quo-27

SKI-ROULE

SERVICES, accessoires, M.P. Auto-Body, 1105 Rt 2, Ancienne-Lorette, 872-7932 quo-30

SKI-WHIZ, CHASSE-NEIGE

PIECES accessoires, réparation, service. 309 de la Colline, Loretteville. 842-2052. quo-1

AUTO SKI

VENTE, neufs, usagés, réparations, ouvert le soir. Aussi souffleuses à neige. Centre du Bicycle, 8685 Boul. Henri-Bourassa, Charlesbourg, 626-6653. quo-3

SNOW-JET

VENTE, service pièces, et équipement. Réparation sur toutes marques. Garage Clavet, 855 Royale, Beauport, 663-9115. quo-27

SNOW-JET 1970, 19 forces, parfait ordre, $450. 628-2075. quo-13

684 MOTOS-NEIGE

SKIROULE

VENTE, service, pièces. Réparations générales. Auclair Automobiles Inc. 200 Boul. Wilfrid Hamel, Ville Vanier, 681-8022. quo-13

AUTO-neige 1968, Bombardier, 18 forces, très propre, parfaite condition, 529-3684. quo-13

QUEBEC Moto Sport, dépositaire Ski-roule, vente et réparation, toutes marques de motoneige, ouvert tous les soirs jusqu'à 9 heures, 694, 1ère Avenue. Tél.: 523-7435. quo-12

MOTO-SKI, vente et service, réparation, 72 boulevard Jacques-Bédard, Lac-St-Charles, Tél. 849-2816. quo-18

REMORQUE pour moto-neige, embrayage moteur et carburateur usagés, 842-8032. quo-17

SKI-DOO, neufs 1972, usagés, prix spécial avant saison, 524-9122. quo-23

MOTO-SKI, 1970, état neuf, Grand Prix, 30 forces, 849-3139. quo-30

AUTOS-NEIGE neuves et usagées à vendre, dépositaire Chaparral. S'adresser R. L. F., Equipement, 26 Doyon, Beauport. Tél.: 663-3856. quo-30

50 MOTONEIGES usagées, remise à neuf, portant une garantie, 832-4955. quo-1

SNO-Jet, à vendre, s'adresser 33 boul. des Alliés. quo-3

SNO-JET, 1970, 15 forces, sleigh, trailer, état neuf, 663-3778. quo-15

2 SNOW-CRUISER, 1968, et 1970, 1614 41ème Avenue, 523-5926. quo-15

NORDIC 640, 1970, Alpine 1969, remorque double, tubulaire. Tél. 628-2317. quo-6

NORDIC 640 c.c., 35 forces, 1971, 383 milles, parfaite condition, cause départ, $850, après 6 heures, 661-2798. quo-15

BOMBARDIER NEUFS ET USAGES, SPECIAL, AVEC GARANTIES, 849-3139. quo-7

MOTO ski, 24 1-2 forces, modèle capri, 1970, état neuf, $550, 626-5803, 6520 D'Alençon. quo-13

VENDEUR d'autoneige, Snow Prince, 15 à 35 forces, réparation de toutes marques, 832-0320. quo-16

SKI-DOO, modèle 1971, neuf, Moto-Loup, 20 forces, 832-4310. quo-12

BOA-Ski, 1970, 28 forces, chenille, 18 pouces, odomètre, 1969, 19 forces, chenille 15", 626-9083. quo-7

MOTONEIGE, marque Kometic, 1971, état neuf, cause départ, 651-2246. quo-16

PIECES usagées, tous modèles, Laurentide Service, 849-2824. quo-7

SKI-DOO Bombardier, 2 chenilles, très bonne condition, 524-7896. quo-12

2 SKI-ROULE, neufs, 1971, 28 forces, $675, 2 Ski-Roule, neufs, 1971, 35 forces, $775, vendeur Ski-Roule, Garage Roy St-Michel. 884-2344. quo-13

SKI-ROULE 1971, 28 forces, état neuf, 275 milles, 884-2780. quo-13

BOMBARDIER, 20 forces, 1971, pare-chocs double et toile, servi 20 heures, $695, 626-3886. quo-13

ARTIC Cat, 1971, usagé, avec garantie, 661-9203. quo-17

1970 SNO-JET, 15 HP, $375, état neuf, Tél. 872-2682. quo-13

SKI-DOO, Olympic, 16 forces, $300, 849-2398. quo-13

TRAILER, ETAT NEUF, A VENDRE, 661-6813. quo-13

2 MOTOSKI, 1968, 1969, pour le prix d'un neuf, Zéphir, (Grande chenille). Les meilleurs sur la neige, plus remorque double, incroyable, il faut les voir et les essayer, 2850 rue Légaré, Ste-Foy. quo-13

ECHANGERAIS FORD FAIRLANE 1964, POUR AUTO-NEIGE. 842-5537. quo-13

SKIROULE 1968, 18 forces, très bonne condition $225., 661-3946. quo-13

ECHANGERAIS pour auto-neige Ford 1962, parfaite condition, moteur 30,000 milles, Tél. 842-8256. quo-13

BOMBARDIER 1970, Olympic 24 forces, 27 heures marche, soir, 529-5276. quo-13

REMORQUE double, Bombardier, 1971, état neuf. Tél. 822-1266. quo-13

SKI doo Bombardier, 1968, 250cc, prix à discuter, 842-3832. quo-13

REMORQUE double à vendre, $150, parfaite condition. 626-0750. quo-13

SNOW-JET, 1967, 15 1-2 forces, parfait ordre. Tél.: 667-1373. quo-13

TNT 1971, suspension compétition, très propre, bas millage. 849-4104. quo-13

MOTO-neige Bombardier, 1964, prix d'aubaine, 661-2869, après 6 heures. quo-15

SKI-doo Bombardier, 1971, Olympic 300, bonne condition, 849-3283. quo-18

YAMAHA 1969, 23 h.p., 2 cylindres, avec remorque, état neuf, prix d'aubaine, 663-9532. quo-15

1971 TNT, 440, état neuf, spécial $875. Tél. 626-6331. quo-18

SNOW-JET 1969, 19 forces, très bonne condition, $375. 661-2571. quo-13

MOTONEIGE, à vendre, Skiroule, 1970, RE 440, 2 cylindres, état neuf, 667-2327. quo-18

SERAIS acheteur d'une motoneige Snow Poney, 529-4591. quo-17

SNO-PRINCE, 1968, 18 forces, propre, parfaite condition, $265, 525-9322. quo-13

TNT, 640, 40 forces, 1971, parfaite condition, 842-6090. quo-18

MOTO-Ski, Grand Prix, 1971, 399, 2 cylindres, très propre, avec trailer double, 661-8773. quo-15

RUPP vente service, réparation, Mainguy Sport Enr. Ancienne-Lorette, 872-1961. quo-18

685 VEHICULES TOUS TERRAINS

Passe-partout sur chenille

NEUFS ou usagés, construit par Industrie Valcartier, Ltée, distributeur Perron Explosif Ltée, Québec, 663-6954. quo-27

686 ROULOTTES

ROULOTTES R-J-R

ROULOTTES Compact, Comfort, 13, 14, 16, 18, 20 pieds. Roulottes motorisées. Tentes-roulottes et roulottes usagées, 1000 Boulevard Capucins. 524-3888. quo-23

CONFORT CARAVANING

DEPOSITAIRE roulottes L'Islet, spécial d'automne, sur modèles, 13', 17', 18', 22', 26', et de St-Jean-Vianney, 836 Marie-Victorin (RR3) St-Nicolas, Lévis. 832-2711, 529-5217. quo-15

ARMAND REMILLARD LTEE

Dépositaire exclusif de la maison roulante Champion et de la roulotte de voyage Grand Prix.

NOUVEAU ! NOUVEAU !

Salle de montre intérieure, magasin de pièces et accessoires service reconnu, le plus vaste choix à Québec, 2230 Boulevard Hamel Route 2, Duberger. 527-9878. quo-29

LES ROULOTTES CHAMPION LTEE

DISTRIBUTEUR exclusif des fameuses roulottes Champlain, aussi maisons mobiles, toutes grandeurs, prix défiant compétition, service sur place, pièces, accessoires, 1055 Route 2, Ancienne-Lorette 872-1993. quo-6

GLENDALE

MAISONS Mobiles, Roulottes de voyage. Roulottes motorisées. Caravane Lévis Inc., 590, Trans-Canada, St-David, 837-8164 LOCATION, roulottes 16 pieds, tout équipées, véritables petits bijoux, 842-6817. quo-16

LOCATION campeur, équipé, journée, semaine, au mois, réservation. 527-8634. quo-18

ROULOTTE Rambler 1971, 2 mois d'usage, cause départ, finance si désiré. 681-1838. quo-27

ROULOTTES Unik. Quelques modèles 1971 et usagés à écouler. Les 1972 arriveront bientôt. 872-3555. quo-23

MAISONS mobiles de fabrication canadienne, neuves et usagées. M. & M. Caravane Ltée, 1760 ouest boul. Hamel, Québec 8. 527-4072, 527-3441. quo-25

VENDEUR autorisé, roulottes Travel Liner, soufflieuses à neige, 3070 Boul. Ste-Anne, Giffard. quo-29

MAISON mobile, marque Fleetwood, 1969, 64 x 12, 4 chambres, comme neuve, en place, plage Jourdain, Ancienne-Lorette, no 33, prix à discuter, 872-1618. quo-6

ROULOTTE Rambler, 1968, 18 pieds, équipée, tél. 683-9333. quo-12

MAISON mobile, Beauport, à louer, 2 chambres, salon cuisine, 667-4946, après 4 heures. quo-12

RAMBLER 18 pieds, parfaite pour skieur, 6 personnes, chauffage automatique, etc. $2,500. 651-3694. quo-13

REPARATION de toutes marques, de roulottes, tentes remorques, vendeur de soufflieuse à neige Ville Vanier Sport & CAMPING 460 Godin 527-7744. quo-13

REVETEMENT en aluminium pour roulotte et moulure de finition. 889-2576. quo-17

GRAND Prix, 26 1-2 pieds, 3 mois d'usage, air climatisé, etc., valeur $7,200 pour $5,000. 872-9961. quo-17

ROULOTTES à louer, pour la chasse, prix spéciaux. 832-2180, 832-4058. quo-8

FLEET Line 17 pieds, 1963, aubaine. De Courville, Ste-Foy, 653-8243. quo-15

ROULOTTE Citation, 24 pieds, 1966, chauffage, eau chaude, information, 525-9732. quo-13

Les annonces classées du Soleil, c'est le moyen idéal pour faire de vos transactions immobilières une chose facile et agréable.

MONSIEUR PERKINS

PEANUTS

Dr BEAUDOC

Où sommes-nous?
Chez des amis! Du calme!
J'ai le numéro d'immatriculation de son auto mais ses parents ne voudraient pas qu'elle soit portée au registre des personnes disparues...
D'accord! je té

GRAND SPECIAL D'UN JOUR

SIMPSONS-SEARS

PLACE FLEUR DE LYS PLACE LAURIER

En vente samedi de 9h. a.m. à 5h. p.m.! Pas de commandes postales ou téléphoniques, S.V.P.

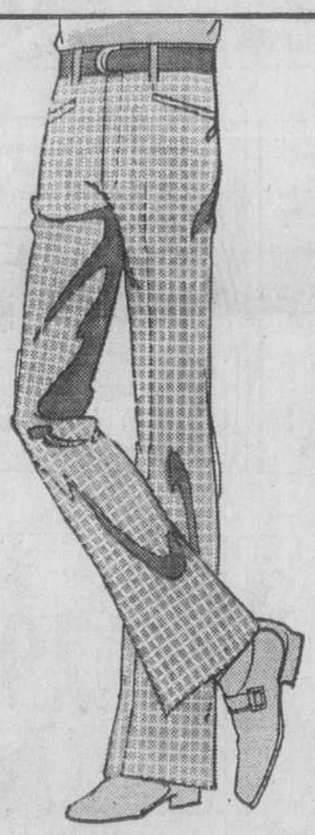
Vestes de Ski!

Pour Garçons! Veste de ski 100% nylon piqué, glissière, capuchon dissimulé, 2 poches avant avec glissière, ceinture à la taille. Couleurs: brun ou bleu.

Rég. 10.98

6.99 ch.

Vêtements pour Adolescents - Rayon 40.



Pantalon sport!

Pour Hommes! Pantalon Koratron, jambe évasée et passants pour ceinture. 4 poches. Coupe amincie. Lavable. Rayé ou à motifs. Couleurs variées. Choix de tailles.

Rég. 13.98

10.99 ch.

Vêtements Sport pour Hommes - Rayon 41

Chaussettes!

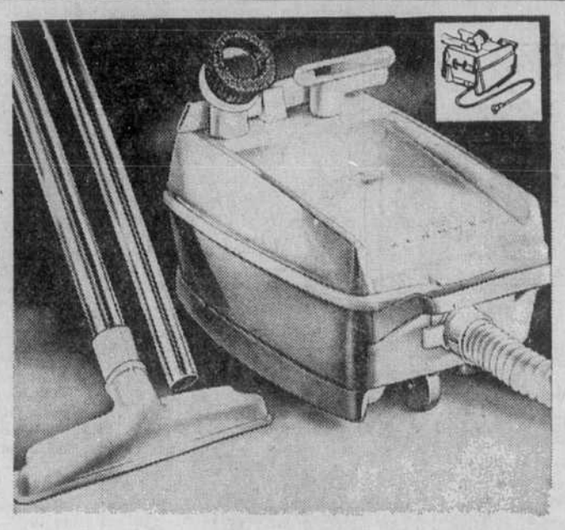
Pour Hommes! Choix de chaussettes en Lycra nylon. 10-13". Couleurs: bleu, vert, rouge ou gris.

99c ch.

Groupe de chapeaux pour Hommes. Choix de styles allant du chapeau sport au chapeau classique. Couleurs et tailles désassorties ..... Rég. $10 à $16

4.99 ch.

Accessoires pour Hommes - Rayon 33.



Aspirateur économique!

Spécial

Aspirateur prenant peu d'espace de rangement. Accessoires inclus se rangeant sur le dessus de l'aspirateur. Cordon de 15 pieds. Couleur: 2 tons orange et brun.

59.88 ch.

Mensualités $7

Aspirateurs - Rayon 20.

Etagère pour salle de bains!

Rég. 24.98

Voici une étagère très pratique pour gagner de la place dans votre salle de bains! Avec armoire de 24½ x 8½ x 12" de haut. Deux tablettes de 24 x 7⅞" avec bords ajourés. Mats chromés réglables jusqu'à 9'. En blanc, avocat ou or.

18.98 ch.

Literie - Rayon 96.

Housses extensibles!

Pour fauteuil modèle 43, à coussin carré! Housse extensible en coton et nylon. Modèle "Palma". Lavable. Joli imprimé or, vert ou bourgogne.

Rég. 19.98

15.99 ch.

Pour canapé à 2 coussins, modèle 48 ..... Rég. 39.98 31.99 ch.

Tentures et Rideaux - Rayon 24.

Chaussures pour enfants!

Rég. $8 à $14

Chaussures de marque réputée. Confection soignée, modèle trotteur ou lacé. Choix de couleurs. 8½ à 3 dans le groupe.

4.99 pai.

Chaussures pour Enfants - Rayon 54.

Douilles "Craftsman"!

Spécial

Ensemble 12 pièces à douille, prise ⅜/8". Comprend: 7 douilles 12 pans, rochet à dégagement instantané, allonge 3", douille à bougie, connecteur universel et boîte.

15.99 l'ens.

Ensemble de 8 tournevis!

Ensemble de 8 tournevis présenté dans une boîte cadeau en Styrofoam. Cadeau utile!

Spécial 6.66 l'ens.

Quincaillerie - Rayon 9.

FILMS A DIAPOSITIVES Simpsons-Sears. 135 - 20 poses. Rég. 2.99 2.49 ch.

FILMS PHOTOS Simpsons-Sears. 135 - 20 poses. Spécial 1.49 ch.

Photographie - Rayon 39.

Fauteuil berçant!

Votre Choix!

39.88 ch.

2 modèles: - fauteuil berçant sur plateforme, haut dossier, recouvrement similicuir. Choix de couleurs. - fauteuil berçant pivotant, recouvert similicuir, choix de couleurs.

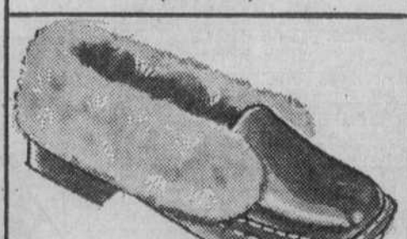
Meubles (Rayon 1).

Pendentif et chaîne!

Pendentif couleur or avec pierres jade; chaîne à anneaux doubles. Choix de jolis modèles.

$3 ch.

Bijouterie - Rayon 4.



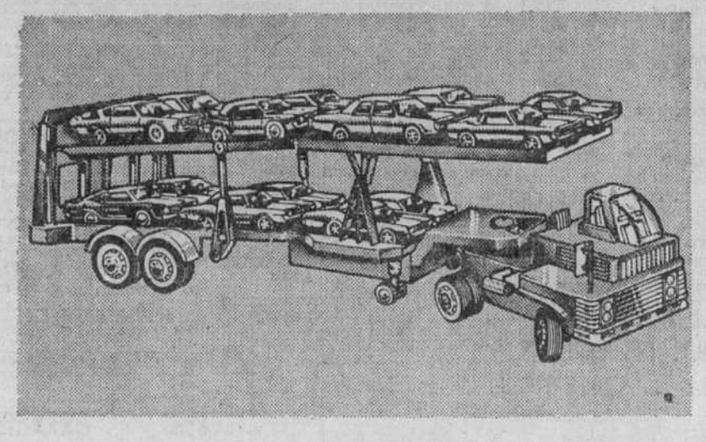
Pantoufles doublées!

Rég. 5.99 et 6.99

3.99 et 4.99 pai.

Pour Hommes! 2 modèles de pantoufles doublées, chaudes et confortables. Couleurs: brun ou tan. Point. 6 à 11.

Chaussures pour Hommes - Rayon 67.



Transporteur d'autos pour Garçons!

Rég. 8.99

Transporteur avançant, tournant à droite ou à gauche. Il suffit de pousser les boutons. Dimensions: longueur 16", hauteur 4". Télécommande 6 boutons, cordon 3½". Un jouet passionnant!

6.99 ch.

Jeu de hockey standard! — Avec 3 équipes de joueurs en plastique, distributeur de rondelle, rondelle en bois. Non représenté..... 9.99 l'ens.

"April" au bain!

5.49 ch.

Charmante poupée qui s'éclabousse d'eau savonneuse, se rince. A sa sortie de bain on l'habille d'un peignoir et d'une couche en éponge. Poupée 14" de haut.

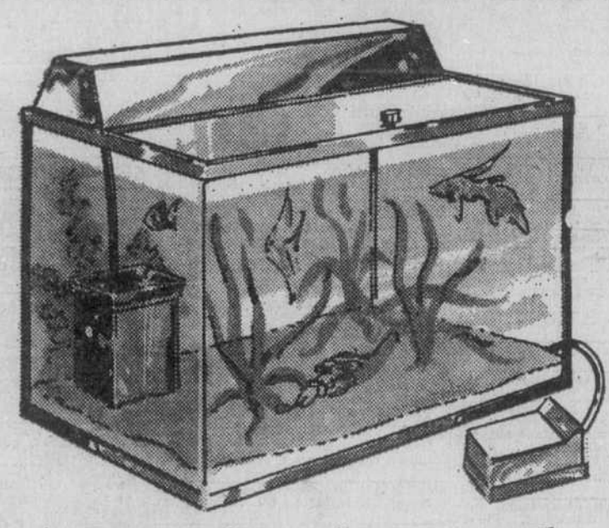
Microscope à 3 objectifs!

Rég. 9.99

8.49 ch.

Microscope en métal moulé avec miroir et éclairage nécessitant 2 piles. Environ 7½" de haut. Coffret 9 x 5 x 3½" en plastique doublé de styrofoam. Accessoires compris. Grossissements 100, 200 et 300.

Jouets (Rayon 49).



Ensemble d'aquarium de 5 gallons!

Réservoir tout en verre, visibilité parfaite. Couvercle pleine longueur en acier inoxydable. Lampe éclairant bien les poissons, favorisant la végétation. Avec pompe à air, filtre, élément filtrant, thermomètre, charbon de bois, nourriture et instructions. Dimensions: 16 x 8 x 10" de haut.

14.99 l'ens.

Ensemble d'aquarium de 10 gal. Dimensions 20 x 10 x 12" de haut..... 22.99 ch.

Boutique du Jardinier (Rayon 71).

Patins de qualité!

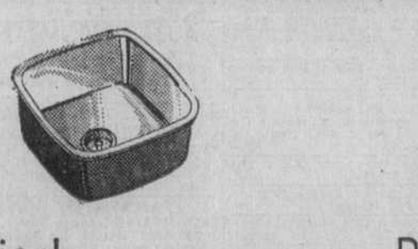
Votre Choix

Rég. 9.99

8.99 pai.

Pour Garçons! En cuir noir refendu, doublure cuir suédé naturel. Garniture brune, protège-tendon renforcé. Lame de luxe en acier chromé. 11 à 2. Pour Filles! En cuir refendu blanc. Coupe haute pour meilleur support. Lame en acier chromé. 11 à 2

Articles de Sport (Rayon 6).

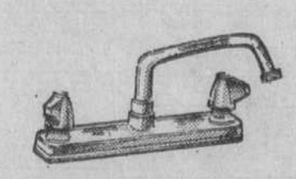


Evier!

Spécial

Evier en acier inoxydable, dimensions 16 x 18". Fini satiné. Rebord chromé. Crépine incluse.

11.99 ch.



Robinet!

Rég. 14.98

Robinet pour évier. 8". En laiton chromé. Garantie 5 ans.

11.99 ch.

Plomberie (Rayon 42).

Peinture à base de latex!

Rég. 6.99

4.99 gal.

Peinture pour murs de sous-sol. Couvre jusqu'à 450 pi. ca. Les outils se lavent à l'eau chaude.

Peinture - Rayon 30.

Pour la voiture!

8 pour 1.49

Antigel pour conduits à essence. Empêche la condensation.

Accessoires d'Auto - Rayon 28.

12 seulement!

Radio portatif!

Radio "Sears" AM/FM, 12 transistors, CA/piles. Garantie incluse. Non représenté.

27.88 ch.

8 seulement!

Radio-réveil!

Radio-Réveil "Sears", AM/FM. Garantie incluse. Si agréable et si utile chez soi! Non représenté.

37.88 ch.

Rayon de la Musique (Rayon 57).

Bikinis importés!

Spécial

Jolis bikinis imprimés importés d'Espagne. Confectionnés en Arnel. Pochettes de 3. Couleurs variées. P-M-G. Non représentés.

$1 les 3

Lingerie (Rayon 38).

Chaussettes de travail!

Chaussettes en pure laine, point serré. Très robustes et chaudes. Faciles à laver. Couleur: brun. Taille unique. Non représentées.

3 pour 1.49

Passe-montagne en laine!

Passe-montagne confectionné en 100% laine, double maille. Protège tête et cou contre le froid. Couleurs: noir, marine ou rouge. Non représenté. Rég. 2.99 2.49 ch.

Mitaines de travail pour l'hiver!

Mitaines très robustes, en cuir avec doublure fourrure. Extrêmement chaudes et confortables. En beige. Non représentées. Rég. 5.95 4.49 ch.

Vêtements Sport pour Hommes (Rayon 51).

Paletot sport pour Hommes!

Rég. 27.98

Paletot sport en molleton, avec capuchon. (Paletot des Alouettes de Montréal — Football). Couleur verte. Non représenté.

17.88 ch.

Vêtements pour Hommes (Rayon 45).

LE SOLEIL

nouvelles internationales

74e ANNEE — No 266 QUEBEC, VENDREDI 12 NOVEMBRE 1971 PAGE TRENTE-SEPT

FIDEL, FIDEL — C'est à ces cris que la foule a acclamé le premier ministre cubain, Fidel Castro, en visite depuis mercredi au Chili. (Téléphoto AP)

Selon Fidel Castro, Cuba ne retournera jamais à l'OEA

SANTIAGO (UPI et AFP) — Le premier ministre cubain Fidel Castro, en visite au Chili depuis mercredi a déclaré, hier, que Cuba ne retournera jamais à l'Organisation des Etats américains (OEA) de laquelle il a été suspendu en 1962.

Prié par des journalistes de dire si son pays insulaire des Caraibes reprendrait sa place dans l'organisation, le premier ministre cubain a répondu: "Ni par une invitation ni par un accord unanime de tous les membres de l'OEA, parce que cela ne nous intéresse pas."

Cuba a été supendue de l'organisation de l'hémisphère à cause de "l'incompatibilité" du communisme avec le système interaméricain. Tous les pays membres de l'OEA, sauf le Mexique, ont rompu leurs relations avec le régime de La Havane deux ans plus tard. Quant au Chili, il a rétabli ses liens diplomatiques en novembre dernier, et c'est ce premier anniversaire que souligne le voyage de Castro.

Plus tôt, dans l'après-midi, dans le premier discours public qu'il prononçait au Chili, Castro a déclaré que les peuples latino-américains devaient continuer de lutter jusqu'à ce qu'ils aient accompli l'oeuvre commencée par leurs précurseurs pour l'indépendance.

Le premier ministre cubain parlait devant la statue du héros de l'indépendance cubaine, Jose Marti, érigée dans la commune de San Miguel, à la périphérie de Santiago. Il s'agit de la commune la plus rouge de la province. Le visiteur cubain devait aussi rendre un hommage solennel au commandant Ernesto Che Guevara, auquel un monument a été élevé dans la même localité, mais il n'en a pas eu le temps et reviendra à san Miguel après sa tournée provinciale, qui a commencé aujourd'hui.

Auparavant, Castro avait déposé, en fin de matinée, une gerbe de fleurs au pied du monument de Bernardo Ohiggins, qui fut le père de l'indépendance chilienne, en 1818. Les gardes du corps de Castro ont eu bien du mal à empêcher ses milliers d'admirateurs de l'enlever pour le porter en triomphe.

FILM POUR NIXON

La deuxième journée de la visite du premier ministre cubain avait commencé par une rencontre entre lui et le premier ministre chilien Salvador Allende. Mais les deux hommes ont dû interrompre leur conversation pour se mêler à la foule devant le Palais présidentiel.

Au cours de l'entretien, Allende a accepté de se rendre prochainement à Cuba. "Il y recevra le même accueil chaleureux qui m'a été réservé par le peuple chilien", a dit Castro au cours d'une conversation amicale avec les journalistes.

TRIOMPHE — Le premier ministre cubain, Fidel Castro, accompagné du président Allende, salue les milliers de Chiliens qui s'étaient pressés devant le palais présidentiel. (Téléphoto AP)

Le Sénat américain rétablit le programme d'aide à l'étranger

WASHINGTON (AFP et UPI) — Le Sénat américain a voté hier, en faveur du rétablissement du programme d'aide à l'étranger, mais a réduit des deux tiers les crédits demandés par l'administration Nixon.

C'est par un vote de 65 voix contre 24 que les sénateurs ont approuvé des crédits $1.5 milliard pour l'aide militaire à l'étranger et leur décision est généralement interprétée comme une victoire pour le président Nixon en dépit des amendements restrictifs sur la guerre au Vietnam, et des graves coupures dans le budget requis par l'administration.

Ajoutée au montant qui a été voté par les sénateurs cette semaine, pour l'aide économique à l'étranger, la somme votée hier porte à $2.6 milliards le total des crédits qui seront consacrés à l'assistance à l'étranger. L'administration désirait une somme de $3.5 milliards.

Si la plupart des critiques s'accordent à dire que le vote d'hier constitue une victoire pour le président Nixon, c'est que le Sénat a refusé d'entériner un amendement du sénateur William Fulbright, qui a proposé d'amputer le programme d'aide militaire de $185 millions supplémentaires.

Au lieu de cela, les sénateurs ont rajouté une somme de $318 millions pour l'aide militaire, ce qui a donné une vive satisfaction au gouvernement américain.

C'est le sénateur John Stennis, président de la commission des forces armées, qui a toujours soutenu la politique indochinoise du président Nixon, qui a proposé le relèvement des crédits d'aide militaire en expliquant à ses collègues que c'était indispensable pour assurer le succès du retrait des troupes américaines au Sud-Vietnam.

L'ensemble du programme d'aide à l'étranger qui avait été rejeté le 29 octobre dernier par le Sénat, était de $2.9 milliards. Le nouveau projet législatif que le Sénat a fait parvenir à la Chambre des représentants hier, contient un amendement du sénateur Mike Mansfield, leader de la majorité démocrate, qui exige le retrait des forces américaines en Indochine d'ici six mois.

La nouvelle loi ne pourra vraisemblablement pas être adoptée par le Congrès à temps pour empêcher toute l'administration de l'aide américaine d'être paralysée lundi prochain. C'est en vue d'éviter cette paralysie que la Chambre des représentants a adopté cette semaine une résolution d'autorité continue, permettant au gouvernement d'administrer les programmes d'aide jusqu'à la fin de l'année, dans la limite des crédits votés pour la précédente année fiscale.

Mariner envoie les premières photos de la tempête sur Mars

PASADENA, Calif. (AFP et UPI) —Les premiers gros plans de la planète Mars qui ont été relayés à la Terre par la sonde américaine Mariner 9, hier, sont décevan-américaine Mariner 9, hier, sont décevants, vrait s'améliorer en même temps que la tempête de sable qui sévit sur la planète rouge se dissipera.

Un expert du "Jet Propulsion Laboratory" en Californie le Dr Albert Hibbs a fait remarquer que la planète, photographiée à quelques 500,000 milles de distance semblait avoir une surface relativement sans relief. Vue du Mariner 9, elle avait l'apparence d'une balle de tennis dont une moitié seulement serait éclairée. Vingt-cinq clichés de Mars, et six de son satellite Deimos, ont été reçus au laboratoire de Pasadena, en Californie.

mais la qualité des photographies de-s'inscrira sur orbite autour de Mars. Bien que l'engin spatial ne soit pas équipé pour déterminer si la vie existe sur Mars, il devrait néanmoins indiquer ce que sont les possibilités de formes de vie sur cette planète.

"Il est possible qu'émergent des indices montrant comment s'est formé le système

C'est dimanche que la sonde Mariner 9 un des principaux experts du laboratoire de Pasadena.

Mariner 9 est conçu pour graviter autour de Mars pendant au moins 90 jours, mais les experts s'attendent à ce que sa mission scientifique dure un an. On sait que deux satellites soviétiques se dirigent également vers la planète rouge, et qu'ils dépasseront probablement l'effort américain en faisant solaire, estime le Dr Robert Steinbacher, surface martienne.

GASTON Levesque

VIDE LES ENTREPOTS DES MANUFACTURIERS ET REMPLIT SON MAGASIN!

VENTE

A PLEINS CAMIONS

Westinghouse

TELECOULEUR 19"
Westinghouse
Marche instantanée - Syntonisation à mémoire précise - Plan protection 5 ans sur lampe-écran.
Prix suggéré $459.95

TV COULEUR 19" Spécial $369.95

TV COULEUR 25" Spécial $494.95

TELECOULEUR 25"
Westinghouse
Marche instantanée - Syntonisation automatique AFT - Plan protection 5 ans sur lampe-écran.
Prix suggéré $649.95

TV COULEUR 25" Spécial $459.95

TELECOULEUR 25"
Westinghouse
Marche instantanée - Syntonisation à mémoire précise - Plan protection 5 ans sur lampe-écran.
Prix suggéré $589.95

LESSIVEUSE
WESTINGHOUSE AUTOMATIQUE
4 cycles - 2 actions de lavage en profondeur
PRIX SUGGERE: 299.95
SPECIAL 249.95

GRATUIT
HORLOGE DE CUISINE ET COUTELLERIE AVEC L'ACHAT DE CHAQUE LAVE-VAISSELLE

LAVE-VAISSELLE
portatif Westinghouse
5 cycles à 3 boutons-poussoir.
Prix suggéré $289.95 Spécial 234.95

LAVE-VAISSELLE
encastré Westinghouse
5 cycles à 3 boutons-poussoir.
Prix suggéré $349.95 SPECIAL 279.95

TELE 20" NOIR et BLANC
Westinghouse
Marche instantanée. Garantie et service inclus.*
Prix suggéré $189.95

TV 20" Spécial $149.95

SECHEUSE
WESTINGHOUSE
2 cycles de séchage
Tambour en porcelaine.
PRIX SUGGERE: 189.95
SPECIAL 149.95

demandez vos coupons pour le
TIRAGE de FANTASIA
annoncé à TELE-4 et TELE-5

ESCOMPTE SPECIAL A NOTRE COMPTOIR DE BIJOUTERIE

FUTURS MARIES
Vaste assortiment de bagues à des prix jamais vus. Aussi, grands spéciaux sur tous nos articles de bijouterie: verre taillé, vaisselle, bracelets, montres, charms, etc.

MISE DE COTE GRATUITE

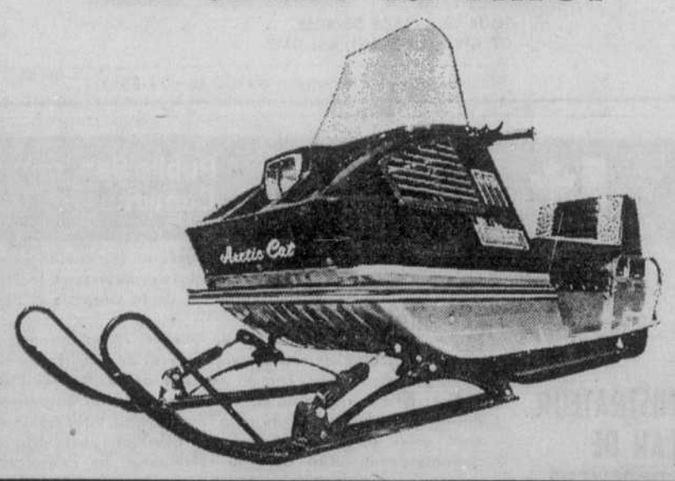
GASTON Levesque INC.
Plaza
FACILITES DE PAIEMENT
36 MOIS POUR PAYER
AUCUN COMPTANT
1101 RUE BEAUCAGE

OUVERT TOUS LES JEUDIS ET VENDREDIS SOIR
TEL.: 683-3471

MEMBRES SERVICE HONNETETE RESPONSABILITE La Corporation des Marchands de Meubles du Québec

CHARGEX

Nous avons la motoneige la meilleur marché de toute la ville!



Mais, nous vous mettons en garde, elle coûte plus à l'achat. L'épargne ne vient qu'après, sous la forme de frais d'entretien moindres et d'une plus grande durée. Sans oublier un fait de grande importance, sa valeur d'échange extrêmement élevée lorsque vous vous déciderez finalement à prendre un modèle plus récent exactement comme elle. L'Arctic Cat est mieilleur marché! Venez donc et commencez à épargner dès aujourd'hui.

vous pouvez compter sur la Cat

ALMA — Tremblay Texaco Service, Rond-Point, St Coeur de Marie
AMOS — Del Auto Service, 91 sud, Principale
BROMPTONVILLE — Paul E. Belanger, 217 St-Jean-Baptiste, C.P. 667
BEAUCEVILLE OUEST — Les Pavages de Beauce Ltée, 206 av. St-Louis, C.P. 251
BAIE COMEAU — Motosports Baie Comeau Inc. 274 boul. La Salle
CAP SANTE, CTE PORTNEUF — Autos Paul Audet Ltée, R.R. 2
CHICOUTIMI — Goheil Equipement Ltée, 1773 boul. St Jean-Baptiste
GRAND CASCAPEDIA, CTE BONAVENTURE — Cascapedia Enterprises
KENOGAMI — S.O.S. Sport Equipment, 45 Ste-Famille
LA SARRE, ABITIBI OUEST — ulien Automotive Enr., C.P. 430, Route 45
MATANE — J. D. Collin & Fils Ltée, 124 Fraser
MISTASSINI — Garage Morin (Mistassini Inc., 42 Duguen, C.P. 258
QUEBEC — Autorama (1967) Inc., 1880 d'Estimauville
RIMOUSKI — Gustave Theriault, 61 Leonidas
ROUYN — Rouyn Auto Ltée, 264 Lariviere
ST-GEORGES EST, CTE BEAUCE — Garage Claude Groleau, 205, 4e rue du Golf
STE-MARIE DE BEAUCE — Marcel Boivin, Route Kennedy, C.P. 874
THETFORD MINES — Boiduc Alignement, 6 - 7e Rue
VAL D'OR — Reric Sport Enrg., 209 Cadillac

Nixon veut reprendre les ventes d'armes en Amérique latine

WASHINGTON (AFP) — Le président Nixon, les mains liées par le Congrès face à une concurrence croissante de l'Europe, semble néanmoins décidé à récupérer pour les fabricants américains d'armements l'un de leurs marchés traditionnels: l'Amérique latine.

Suivant de près l'annonce de l'achat par le Venezuela de "Mirage III-E", français, il a envoyé hier dans six pays latino - américains une mission présidée par son conseiller Robert H. Finch, dont l'un des buts essentiels serait de discuter de la vente d'armements et de l'aide militaire américaine à ces pays.

Quelques heures seulement avant le départ de M. Finch pour le Pérou, première escale d'un voyage qui le mènera successivement en Equateur, en Argentine, au Brésil, au Mexique et au Honduras, un autre membre du gouvernement américain s'envolait pour une longue tournée à travers l'Amérique latine: M. Warren G. Nutter, secrétaire - adjoint à la Défense pour la sécurité internationale.

Depuis que le Congrès américain a interdit, il y a six ans, la vente d'armements modernes aux pays de l'Amérique latine, le Pérou, le Brésil, l'Argentine, la Colombie et le Venezuela, ont acheté des "Mirage" français; l'Argentine, le Pérou et l'Equateur ont doté leurs armées de chars de combat français; le Brésil a commandé des bâtiments de guerre à la Grande-Bretagne et le Pérou et l'Equateur se sont procuré en Allemagne fédérale des vedettes pour la patrouille de leurs côtes.

Cette année, pour la première fois depuis 1950, l'Amérique latine, avec un total de 16,-200,000 dollars, a été reléguée à la dernière place dans la répartition régionale de l'aide militaire des Etats-Unis, loin derrière les autres régions du monde.

Mais le président Nixon a des prérogatives dans le domaine de la vente d'armements à l'étranger qui lui permettraient d'agir sur ce plan sans avoir à consulter le Congrès. Telle est essentiellement le cas des surplus de matériel militaire qui, tout en étant démodé aux Etats-Unis, ferait encore bonne figure dans les armées latino - américaines, dont le gros des armements date pour la plupart de la deuxième guerre mondiale.

états-unis

Connally s'est montré conciliant au Japon

TOKYO (AFP et UPI) — Après deux jours d'entretiens avec les autorités japonaises, le secrétaire au Trésor américain, M. John Connally, a révélé hier au cours d'une conférence de presse que les Japonais ne s'étaient pas engagés à une contribution spécifique en vue du règlement de la crise monétaire, mais qu'il croyait à leur volonté de collaborer.

Le secrétaire au Trésor qui s'est entretenu pendant deux heures avec le premier ministre japonais, M. Eisaku Sato, a affirmé hier que les perspectives d'un règlement de la crise monétaire avant la fin de l'année, étaient bonnes, mais qu'il ne serait pas surpris outre mesure si le conflit se prolongeait au-delà de cette échéance.

On indique de source sûre que le gouvernement japonais pourrait prendre sa décision, au sujet d'une réévaluation du yen, à l'issue des conversations avec M. Connally. Selon des sources officieuses, le secrétaire au Trésor américain aurait suggéré aux Japonais de réévaluer le yen, jusqu'à trente pour cent.

Il aurait également demandé au gouvernement japonais de laisser le yen flotter librement, au lieu de contrôler le niveau du flottement en intervenant sur les marchés de changes. La Banque du Japon maintient actuellement la réévaluation du yen aux environs de 9.7 pour cent.

M. Connally s'est borné à dire aux journalistes qu'il n'avait fait aucune demande spécifique au gouvernement japonais. Référant aux appréhensions japonaises selon lesquelles il venait à Tokyo en dictateur, il a dit: "La rumeur a circulé que le "typhon Connally" s'abattrait sur le Japon . . . Je peux vous assurer que je suis plutôt venu comme une douce brise du printemps."

DEFICIT COMMERCIAL

Il a néanmoins souligné que les Etats-Unis connaîtraient cette année un déficit commercial avec le Japon de trois milliards, "le plus grand déficit que les Etats-Unis aient jamais eu avec une nation quelconque".

D'autre part, le Japon a augmenté ses réserves cette année de plus de 9 milliards de dollars, portant le total de ses réserves à 14.1 milliards de dollars, c'est-à-dire, a-t-il souligné, plus que les Etats-Unis ou tout autre pays à part l'Allemagne.

Le secrétaire au Trésor a proposé aux ministres japonais de rencontrer leurs homologues, à Hawaii ou Anchorage, au cours des six prochaines semaines, afin de discuter de problèmes bilatéraux.

Au cours de la même conférence de presse, M. Connally a spécifié que l'information selon laquelle la réunion du groupe des Dix avait été ajournée parce que les Etats-Unis avaient besoin de temps pour préparer un plan, était absolument incorrecte.

"Les pays européens, a-t-il précisé, veulent parler avec une seule voix, et ils ont de la difficulté à définir une position commune . . . Il y a de bonnes chances pour que le problème monétaire mondial puisse être résolu d'ici à la fin de l'année, mais il ne m'appartient pas de parler au nom des autres pays."

Pendant que M. Connally s'entretenait avec les Japonais, le Financial Times, un quotidien du monde des affaires de Londres, demandait au président Nixon de le remplacer comme négociateur en chef, dans cette crise monétaire.

Il devient de plus en plus évident que M. Connally ne saisit pas bien les réalités du monde financier international. L'auteur de l'article, M. Gordon Tether, un expert monétaire, affirme que l'approche de Connally a eu comme résultat de s'aliéner les autres pays à tel point que certains d'entre eux préféreraient voir l'économie mondiale sombrer, plutôt que de se soumettre à ce qu'ils considèrent être une dictature américaine.

L'ensemble des prix ne devra pas augmenter de plus de 2.5 pour cent d'ici à 1973

WASHINGTON (AFP) — L'ensemble des prix ne devra pas augmenter aux Etats-Unis de plus de 2.5 pour cent, en moyenne, au cours de l'année 1972. Tel est l'objectif retenu par la Commission des prix nommée, il y a quelques semaines, par l'administration Nixon dans le cadre de son programme de lutte contre l'inflation.

La commission, qui est composée exclusivement de représentants du public nommés par la Maison Blanche, a fait connaître, hier, les dispositions qui devront être respectées par les industriels et les commerçants pour atteindre cet objectif.

En règle générale, les relèvements de prix ne seront autorisés que dans la mesure où il y aura augmentation des coûts après la fin du gel le 4 novembre, les marges bénéficiaires restent bloquées. D'autre part, les industriels devront répercuter dans leurs prix de vente les gains éventuels de productivité, ce qui, dans l'esprit des membres de la commission, doit permettre de compenser certaines hausses qui dépasseront inévitablement le chiffre de 2.5 pour cent par des baisses, et de respecter ainsi l'objectif global de l'administration qui est de ramener le taux d'inflation entre 2 et 3 pour cent d'ici à la fin de 1972.

Selon le président de la commission, ces règles ne s'appliqueront qu'aux quatre cinquièmes des prix intervenant dans le calcul de l'indice des prix à la consommation, ce qui signifie que cet indice pourrait éventuellement progresser de plus de 2.5 pour cent au cours de l'année 1972. Rappelons qu'un certain nombre de produits, tels que les voitures d'occasion, les logements anciens et certains logements neufs, les produits agricoles à la production, et les loyers industriels et commerciaux, échapperont à tout contrôle après al fin du blocage, dimanche.

La commission doit préciser, dans les prochains jours, le détail de la réglementation notamment en ce qui concerne les loyers des logements qui restent pour l'instant bloqués.

europe

La situation s'aggrave en Irlande du Nord

BELFAST (AFP) — La situation s'est brusquement aggravée hier, en Irlande du Nord, où les scènes de violence et de protestations se sont multipliées.

A Belfast, où deux policiers qui n'étaient pas armés, ont été abattus dans un pub du quartier catholique, les mesures de sécurité ont encore été renforcées. Dans le quartier des docks, la tension ne cesse de croître: les dockers en quasi-totalité protestants, se sont mis en grève pour protester contre la visite de M. James Callaghan, ancien ministre de l'Intérieur travailliste, en qui ils voient en ennemi des Orangistes.

A la frontière entre les deux Irlande, près de Fermanagh, des coups de feu ont été échangés entre des militants de l'IRA, tirant du territoire de la république, et des soldats britanniques.

A Londonderry, une certaine agitation règne dans le Bogside (le "marias" de la ville, entièrement peuplé par des catholiques), après les sévices subis trois nuits de suite par trois jeunes filles catholiques qui fréquentaient des soldats britanniques.

Le frère de la dernière des trois victimes, Deirdre Duffy, 17 ans, qui a été inondée d'encre d'imprimerie indélébile, a mis en cause un groupe de femmes qui se font appeler "les vengeresses" et qui sont résolues à empêcher par la violence toute fraternisation de jeunes Irlandaises avec des soldats britanniques. Elles ont menacé du même sort, 30 autres "poupées à soldats".

REUNION TRAVAILLISTE

Les dirigeants des partis travaillistes de Grande - Bretagne, d'Irlande, et d'Ulster ont tenu hier à Belfast une réunion de cinq heures sans parvenir à un accord sur les mesures immédiates à prendre pour faire face à la situation en Ulster, situation qui se détériore rapidement.

A l'issue de la réunion, M. James Callaghan, ancien ministre de l'Intérieur, qui représentait le parti travailliste britannique avec M. Wedgwood Benn, s'est borné à déclarer que les participants "n'avaient cherché à se mettre d'accord sur aucun point."

Pressé au cours d'une conférence de presse de prendre position sur l'internement préventif, qui a été rétabli le 9 août dernier, M. Callaghan s'est abstenu de le condamner dans la conjoncture actuelle. "Considérée isolement, la politique de l'internement a été un échec", a-t-il répondu. "Mais elle constitue l'un des éléments fondamentaux du problème et doit être considérée par rapport à l'autre élément fondamental, qui est la sécurité."

Les délégués du parti travailliste d'Irlande du Sud, de leur côte, ont affirmé qu'une solution politique au problème irlandais ne deviendrait possible que si l'internement était aboli.

M. Réginald Maulding, ministre de l'Intérieur de Grande - Bretagne, et M. William Whitelaw, leader de la Chambre des communes, ont très fermement enjoint hier soir à six députés conservateurs qui s'apprêtaient à prendre contact en Irlande avec des représentants de l'IRA de renoncer à leur projet. Les six députés ont cédé à la pression gouvernementale et ont renoncé à leur voyage.

Les députés devaient rencontrer la semaine prochaine à Dublin M. Cathal Goulding, chef d'état-major de la branche officielle de l'IRA, et M. Sean Mac Stiophan, chef d'état-major de de la guérilla en Ulster.

New York

Les Chinois sont arrivés

NEW YORK (d'après l'AFP) — Les 46 délégués de la République populaire de Chine à l'ONU sont arrivés, hier, à New York à bord de deux envolées régulières d'Air France en provenance de Paris. Conduits par le chef de la délégation à l'assemblée générale, M. Chiao Kuan-hua, vice-ministre des Affaires étrangères de Pékin, les diplomates chinois furent l'objet d'un déploiement de mesures de sécurité semblables à celui qui accompagna la visite de Paul VI en 1965.

"La délégation de la république populaire de Chine travaillera conjointement aux Nations unies avec les représentants de tous les pays qui aiment la paix et soutiennent la justice pour sauvegarder la paix internationale et promouvoir le progrès humain", a déclaré hier, à sa descente d'avion à New York, le ministre adjoint aux Affaires étrangères de la Chine populaire, M. Chiao Kuan-hua.

"C'est un plaisir pour la délégation du gouvernement de la république populaire de Chine de venir à New York pour assister à la 26e session de l'Assemblée générale des Nations unies. Nous exprimons notre profonde gratitude aux représentants du secrétariat des Nations unies, aux représentants de divers pays et à tous les amis qui sont venus nous accueillir. Le peuple chinois et les peuples du monde ont toujours été amis. Le gouvernement chinois a toujours été en faveur de l'établissement et du développement de relations normales avec les autres pays sur la base de cinq principes de la coexistence pacifique et a toujours soutenu les peuples et nations opprimés dans leurs justes luttes pour obtenir la liberté et la libération, et s'opposer à l'intervention étrangère et pour devenir maitres de leur propre destinée.

"Le peuple des Etats-Unis est un grand peuple et il existe une profonde amitié entre les peuples de Chine et des Etats-Unis.

"Nous voudrions profiter de cette occasion pour exprimer nos meilleurs voeux à tous les citoyens de la ville de New York et au peuple américain".

M. Chiao Kuan hua a fait cette déclaration devant les micros en chinois. Elle a été traduite en anglais par une femme membre de la délégation chinoise à l'ONU.

Le secrétariat de l'ONU a confirmé que le président de la délégation chinoise, M. Tchiao Kuan-Hua conférera aujourd'hui avec le président de l'assemblée générale, Adam Malik (Indonésie).

Cependant, le secrétariat de l'ONU a indiqué que la séance plénière de l'assemblée générale au cours de laquelle, pour la première fois, la délégation de la République populaire de Chine siégera aura lieu non pas cet après-midi comme on l'avait donné à entendre, hier, mais lundi prochain à dix heures locales.

Officiellement, cette séance plénière sera consacrée à la suite du débat de l'assemblée générale sur le désarmement. En fait, elle sera marquée probablement par des allocutions de bienvenue à la délégation chinoise. On ne prévoit nullement une réception formelle de cette délégation à l'assemblée générale car il ne s'agit pas de l'admission d'un nouveau membre des Nations unies.

L'administration américaine envisage d'appliquer certaines limitations aux déplacements des membres de la délégation de la Chine populaire aux Nations-Unis en faisant valoir, apprend-on de bonne source, que les diplomates étrangers à Pékin n'ont pratiquement pas de liberté de mouvement. Toutefois, aucune décision n'a encore été formellement arrêtée. Le secrétariat général des Nations-unies n'a pas été informé de la position des Nations-Unis qu'il sera chargé de transmettre au

Schumann à Londres

Accord sur les problèmes essentiels débattus

LONDRES (AFP) — La déclaration, ou le communiqué, qui sanctionnera aujourd'hui la fin des entretiens de M. Maurice Schumann à Londres fera état d'un accord sur les problèmes essentiels débattus, hier, entre le ministre français des Affaires étrangères et sir Alec Douglas-Home, indique-t-on de source française: crise monétaire internationale, conférence au sommet de la communauté européenne élargie, perspectives d'une conférence sur la sécurité et la coopération en Europe, problème de la réduction mutuelle et équilibrée des forces, crise dans le Sud-Est asiatique, situation au Moyen-Orient.

Les conversations qui viennent de s'engager, ajoute-t-on de même source, ouvrent un "chapitre nouveau" dans les relations franco - britanniques. La déclaration finale en fera le témoignage.

Les problèmes financiers seront de nouveau évoqués aujourd'hui au cours de l'entretien que M. Maurice Schumann doit avoir avec le premier ministre M. Edward Heath. Les conversations de la journée permettent toutefois, dit-on du côté français d'envisager avec confiance la prochaine réunion à Rome du "groupe des Dix".

L'EUROPE POLITIQUE

En ce qui concerne le problème de la réduction mutuelle et équilibrée des forces, on estime du côté français que les points de vue "se sont rapprochés", et que les motifs de l'attitude du gouvernement français ont suscité une large compréhension. Les Français continuent de considérer le problème avec une certaine méfiance, et n'entendent modifier en rien l'équilibre sur lequel est fondée la sécurité européenne.

Le gouvernement britannique apparait, d'autre part, tout aussi désireux que le gouvernement français de passer à la phase multilatérale de la préparation de la conférence sur la sécurité et la coopération en Europe, dont l'un des objets devrait être de fournir aux pays de l'Europe centrale et orientale l'occasion d'affirmer leur identité nationale.

Les discussions sur l'avenir institutionnel de l'Europe et les perspectives confédérales ont permis également d'enregistrer une identité de vues entre les deux parties.

Il en a été de même, dit-on du côté français, à propos de l' "avertissement" des Etats-Unis à la communauté de Bruxelles au sujet des accords préférentiels à conclure avec les pays non-membres, ceux de l'Aele en particulier.

Il n'a pas été question hier d'un nouvel échange de vues franco-britannique "au plus haut niveau".

En ce qui concerne les problèmes bilatéraux, indique-t-on de même source, la déclaration finale fera état d'une manière "substantielle" des progrès enregistrés.

A propos de la conversation que M. Maurice Schumann a eue au cours de son déjeuner avec M. Geoffrey Rippon, ministre britannique chargé des Affaires européennes, on estime du côté français que des difficultés risquent de retarder l'accord général d'adhésion des pays candidats à la communauté de Bruxelles, mais qu'il reste très souhaitable que l'accord intervienne avant Noël.

Rencontres Kohl-Bahr

Progrès des négociations sur la circulation à Berlin

BERLIN (AFP) — Les entretiens entre les secrétaires d'Etat Michael Kohl (RDA) et Egon Bahr (RFA) ont repris hier en début d'après-midi à Berlin-Est. Selon les négociateurs et pour la première fois, des progrès ont été rapportés au sujet de l'entente sur le trafic à Berlin.

A l'issue de la réunion de mercredi, M. Egon Bahr avait fait état de nouveaux progrès. Il n'avait pas exclu que ces négociations puissent se terminer avant la fin du mois de novembre. Elles doivent compléter l'accord cadre quadripartite sur Berlin en matière de transit entre la RFA et Berlin-Ouest et doivent servir également à la conclusion d'un traité général de transport entrt les deux Etats allemands.

M. Egon Bahr, secrétaire d'Etat et chef de la délégation de Bonn aux négociations interallemandes a déclaré hier après-midi à Berlin-Est que des progrès sur des points "très intéressants" ont été enregistrés au cours des deux dernières journées de discussion. M. Bahr, qui n'a pas fourni de détails, a précisé que les pourparlers reprendraient aujourd'hui.

Le secrétaire d'Etat ouest-allemand qui répondait aux questions des journalistes à sa sortie du siège de la présidence du Conseil d'Allemagne de l'Est, a affirmé, d'autre part, que si un échec des négociations ne peut être totalement exclu il est tout de même hautement improbable.

Selon M. Bahr, la rédaction d'un accord interallemand sur les facilités de transit entre la RFA et Berlin-Ouest telles qu'elles sont prévues par l'accord cadre quadripartite pourrait se faire éventuellement avant la mise au point du traité général de transport entre la RDA et la RFA qui est également en discussion.

CARRIERES et PROFESSIONS

DIRECTEUR GENERAL

Traitement initial jusqu'à $25,000

Notre client est un organisme communautaire dont la fonction principale est de promouvoir l'amélioration des conditions et du genre de vie de la population métropolitaine. Ses activités sont orientées vers la recherche sur les besoins et problèmes sociaux et la mise en oeuvre de moyens visant à les satisfaire ou à les régler.

Le titulaire relèvera du conseil d'administration et assumera la direction générale de l'organisme, secondé par une équipe multidisciplinaire qualifiée. La planification des besoins communautaires, la régie interne et les relations avec les autres agents de développement social seront des responsabilités importantes.

Le directeur général est un gestionnaire bilingue qui possède une formation universitaire en sciences humaines ou administratives. Age d'environ 30 à 45 ans, il a acquis une solide expérience dans la direction d'organisations de développement social ou communautaire ou autres domaines connexes. Il est familier avec les problèmes urbains et fait preuve de souplesse, d'imagination et de dynamisme.

P.W. Rourke & Associés

Vous référant au dossier 077, veuillez soumettre votre curriculum vitae qui sera traité confidentiellement à Jean-Pierre Bourbonnais, 1808 ouest, rue Sherbrooke, Montréal.

cabinet-conseil en gestion des ressources humaines

Fonction publique Canada **Public Service Canada**

SPECIALISTES DES PRETS

Ministère de l'Expansion économique régionale

Division de l'expansion industrielle

Ottawa

La Direction du programme de subventions à l'industrie de la Division de l'expansion industrielle recherche, pour ses bureaux à Ottawa, un certain nombre d'agents hautement qualifiés pour prendre une part active à l'administration des programmes de subventions à l'industrie du Ministère.
Les candidats reçus devront s'acquitter des fonctions suivantes:
— entretenir des rapports personnels et efficaces avec les cadres supérieurs des milieux industriels, financiers et gouvernementaux;
— évaluer les demandes d'aide financière, notamment sous forme de garanties de prêts, et présenter des recommandations à cet égard;
— négocier et conclure d'importantes garanties de prêts avec les emprunteurs, les entreprises commerciales et manufacturières;
— conseiller le personnel de gestion et les agents des projets au sujet de l'application du programme de subventions;
— s'acquitter d'autres importantes fonctions connexes.
La préférence sera accordée aux diplômés d'université possédant, idéalement, une vaste expérience post-universitaire du domaine commercial et financier en matière de négociation et de souscription de prêts, d'hypothèques et d'émissions d'obligations.
Les candidats doivent avoir une vaste expérience de la mise en pratique d'analyse de projets et de techniques d'expertise modernes.
Pour certains postes, les candidats doivent posséder les qualités requises en ce qui concerne la connaissance et l'usage tant de l'anglais que du français.
Ces offres d'emploi s'adressent aux personnes dont le traitement actuel se situe entre $13,000 et $17,000.

Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur résumé de carrière avant le 30 novembre 1971, à l'adresse suivante:
PROGRAMME "COMMERCE"
COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA
PIECE 1700
TOUR "A", PLACE DE VILLE
OTTAWA (ONTARIO) K1A 0M7

Prière de rappeler le numéro du concours 71-3052-1

Fonction publique Canada **Public Service Canada**

ADMINISTRATEUR DU PLAN DE DEVELOPPEMENT DE L'EST DU QUEBEC

Ministère de l'Expansion économique régionale

Rimouski (P.Q.)

Le Ministère de l'Expansion économique régionale recherche, pour son bureau à Rimouski un Administrateur pour le Plan de développement du Bas Saint-Laurent, de la Gaspésie et des Iles-de-la-Madeleine.
Sous la Direction du Directeur de Québec, l'Administrateur devra participer, à titre de représentant fédéral du Comité directeur, à la mise en oeuvre de l'Entente générale de coopération Canada-Québec pour la région du Bas Saint-Laurent, de la Gaspésie et des Iles-de-la-Madeleine. Il dirigera une équipe technique comprenant, entre autres des agents de développement rural et de développement social dans la surveillance de l'exécution des programmes et des projets fédéraux-provinciaux; il représentera le ministère lors des réunions qui auront pour objet de garantir la coopération et la coordination intergouvernementale et interministérielle au cours de l'élaboration, de la modification et de la mise en oeuvre des programmes et des projets; il s'acquittera d'autres importantes fonctions.
Les candidats devraient être titulaires d'un diplôme universitaire en économie, administration des affaires, sciences sociales ou sciences appliquées. En outre, ils devraient posséder une expérience générale dans l'administration des Programmes de nature socio-économique.
Cette offre d'emploi s'adresse aux personnes dont le traitement actuel est d'au moins $13,500.

Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur résumé de carrière avant le 19 novembre 1971 à l'adresse suivante:
PROGRAMME "COMMERCE"
FONCTION PUBLIQUE DU CANADA
PIECE 1700
TOUR "A" PLACE DE VILLE
OTTAWA (ONTARIO) K1A 0M7

Référence à rappeler: 71-3057

CARRIERES et PROFESSIONS

VOUS DESIREZ UN EMPLOI D'AVENIR ?

Consultez régulièrement

"CARRIERES et PROFESSIONS"

COMPTABLE

Industrie manufacturière recherche comptable possédant expérience. Bénéfices sociaux.

ECRIRE DEPT 4271, LE SOLEIL

SECRETAIRE

demandée

Pour travail général de bureau. Sténodactylo requis.
S'adresser entre 1h.30 et 4h. à:

865 ouest, boul. Charest

OPTICIENS D'ORDONNANCE

demandés

ECRIRE:
CASE POSTALE 1366,
TERMINUS POSTAL, QUEBEC 2

Compagnie de Québec demande un

CONTREMAITRE

avec expérience dans le posage de systèmes d'aqueduc et d'égout.

Tél.: 842-7554
L'avant-midi seulement.

Compagnie de location automobile demande

JEUNE FILLE

Belle personnalité, doit être bilingue et posséder automobile.

ECRIRE DEPT 4253, LE SOLEIL

PHARMACIEN
OU
ASSISTANT PHARMACIEN

demandé

pour travail d'officine seulement
Références et expérience

Ecrire dépt 4276 Le Soleil

COMMIS DE TABAGIE

demandé

A temps partiel le soir.
Endroit: Charlesbourg.

TEL.: 623-1694
(entre 9h. et 5h.)

COMPTABLE

Jeune homme demande pour assister le chef comptable d'une importante entreprise d'exploitation forestière située à Roberval.
Compétence requise: membre récent d'une association professionnelle de comptables ou connaissances équivalentes.
Salaire et bénéfices d'emploi intéressants suivant compétence; à discuter.
Communiquez avec Gilles Bradette

PEAT, MARWICK, MITCHELL & CIE
Comptables agréés, 1135 est, Chemin St-Louis, Québec 6.
Tél.: (418)-683-1791

ATTENTION!

Compagnie en pleine expansion a des postes vacants dans Québec, Montmagny, Rivière-du-Loup, Rimouski, Gaspé, Baie-Comeau et Sept-Iles, pour représenter une compagnie se spécialisant dans l'assurance salaire, vie, fonds de pension, etc.
Les candidats doivent avoir entre 25 et 50 ans, être honnêtes, travailleurs et ambitieux. Revenu bien au-dessus de la moyenne. Toute demande sera strictement confidentielle. Prière d'envoyer votre curriculum vitae à:

DEPT 4272, LE SOLEIL

INGENIEUR ou TECHNICIEN EN BETON

demandé

Pour gérant d'usines et de la production chez un manufacturier de tuyaux, de blocs et autres produits en béton. Direction du personnel, lecture des devis, etc. Application strictement confidentielle.

DEPT 4274, LE SOLEIL

CONCIERGES

demandés

Couple sans enfants pour Haute-Ville. Homme doit avoir autre situation. Logés plus petit salaire.

ECRIRE DEPT 4263, LE SOLEIL

JEUNE FILLE DEMANDEE

Une importante entreprise de consommation de Québec requiert les services d'une jeune personne pour ouvrage général de bureau. Le travail comprendra la préparation de différents rapports relatifs à la tenue générale des livres.
Excellentes possibilités d'avancement pour la personne qui aura complété un cours commercial et possédera de l'expérience en comptabilité.
Le poste est disponible immédiatement et offre la gamme complète des avantages sociaux.
Salaire selon les qualifications.
Les candidates intéressées devront adresser leur candidature de façon détaillée à:

Dépt 4275 Le Soleil

ASSURANCES GENERALES

On recherche candidat
ayant 5 à 10 ans d'expérience
dans toutes les lignes

Devra prendre charge de la production du district de Québec.
Envoyer curriculum vitae à:

M. V. C. Dooley
LA GARANTIE, COMPAGNIE D'ASSURANCES
Place du Canada, 15e étage
Montréal 101

COMMIS DE BUREAU

demandé

Une compagnie d'équipement de construction requiert les services d'un homme expérimenté.
Le candidat sera responsable de la facturation, du calcul des prix et du contrôle des inventaires. Il sera également bilingue et pourra taper à la machine. Ses tâches incluront la supervision d'une équipe d'hommes et la coordination des expéditions.
ECRIRE, mentionnant âge, état civil, degré de scolarité et expérience, à:

DEPT 4269, LE SOLEIL

Manufacture de vêtements sports demande un

GERANT DE PRODUCTION

avec expérience, connaissant des méthodes de travail dans la couture. Bon salaire et facilité de progrès.

Téléphonez à
St-Marc-des-Carrières
no 268-3507
demandez M. Jack ou M. Don

MECANICIENS EN DIESEL

demandés

Notre Compagnie, dépositaire de moteurs diesel très populaires, recherche les services de 3 mécaniciens d'expérience en diesel. Qualifications: être bilingue, avoir au moins 10 années de scolarité et un minimum de 8 ans d'expérience. Salaire: plus élevé que la moyenne. Prière d'envoyer votre curriculum vitae à:

DEPT 4278, LE SOLEIL

CALORIFUGEURS

DEMANDES

S'ADRESSER A:

192, AVENUE LAMONTAGNE
QUEBEC
OU TELEPHONER A: 529-9941

DIRECTEUR DES VENTES

Important manufacturier national de Maisons Mobiles recherche personne agressive, dynamique pour prendre charge du département des ventes.
Territoire: Le Québec.
Fonctions: Développer le marché et intensifier la distribution. Mettre sur pied politique de mise en marché ainsi que les implanter. Capable d'organiser son travail lui-même.
Qualifications: Instruction niveau secondaire minimum. Bilingue. Age 28 à 35 ans. Expérience dans le domaine des ventes ou marketing essentiel.
Pouvant intéresser ceux qui gagnent présentement $12,000. Très bonne position dans une industrie qui offre beaucoup d'avenir aux audacieux.
Faire parvenir curriculum vitae à:

DEPT 4270 — LE SOLEIL

LE COLLEGE D'ENSEIGNEMENT GENERAL ET PROFESSIONNEL DE SAINTE-FOY
est à la recherche de

DEUX TECHNICIENS

pour assumer à temps plein l'enseignement des

TECHNIQUES DE RADIOLOGIE

QUALIFICATIONS:
Diplômes en Techniques de radiologie.
Etre membre en règle avec la STRMQ.
Expérience requise.
SALAIRE: Selon les normes.
Faire parvenir curriculum vitae au:

DIRECTEUR DES TECHNIQUES DE LA SANTE
COLLEGE DE SAINTE-FOY
2410, chemin Sainte-Foy, Québec 10e, P.Q.

CEGEP REGIONAL DE LA COTE-NORD
CAMPUS MINGAN (SEPT-ILES)

1) Professeur de biologie-chimie
Pour les cours de biologie 931 et 943 et de chimie 201.
2) Responsable de la bibliothèque
Entrée en fonction: janvier 1972.
Adressez votre curriculum vitae à:
Le Directeur des Services pédagogiques
Siège social, 275, boulevard Lasalle, Baie-Comeau, P.Q.

INSTRUCTEUR

temps partiel soir

METIER: cuisine professionnelle.
FONCTIONS: donner des cours de perfectionnement aux adultes travaillant en cuisine (cours de base-cuisine quantitative).
DUREE D'EMPLOI: cours d'une durée de 60 heures à raison de 1 ou 2 soirs par semaine (maximum 5 heures par semaine).
EXIGENCES: 11e année de scolarité, connaissances approfondies de la cuisine de base et quantitative, expérience pertinente valable en cuisine professionnelle.

Les candidats possédant une expérience pédagogique auront la préférence.
Salaire selon les qualifications.

Communiquez au numéro 681-0691

PROFESSEUR

(ASSISTANCE SOCIALE)

Le Collège de la Gaspésie est à la recherche d'un professeur en assistance sociale en vue de l'enseignement à plein temps de cette discipline.

EXIGENCES:
Diplôme universitaire en Service Social et expérience professionnelle de préférence.

SALAIRE:
Suivant la convention collective.

ENTREE EN FONCTION:
17 janvier 1972.

Les candidatures et le curriculum vitae doivent être adressés au:

Service du Personnel,
Collège de la Gaspésie
C. P. 590, GASPE, Qué.

LA COMMISSION SCOLAIRE CATHOLIQUE DE GRANBY
RECHERCHE LES SERVICES D'UN

DIRECTEUR DE PASTORALE A L'ELEMENTAIRE

Dans le choix du candidat (Laïc, prêtre, religieux), le comité de sélection tiendra compte des facteurs suivants:

- Expérience pertinente en milieu scolaire.
- Facilité dans les contacts et dans l'animation (professeurs, parents, principaux d'écoles, prêtres, administrateurs scolaires).
- Intérêt pour le renouveau catéchétique à l'élémentaire.
- Sensibilisation à la situation de l'éducation chrétienne au Québec (Lien famille - Ecole - Paroisse, formation des maîtres, confessionnalité des écoles, etc.)
- Etudes en pastorale.
- Collaboration étroite avec le coordonnateur de catéchèse et les services diocésains de pastorale (Office de l'Education chrétienne, Office de catéchèse).

Faire parvenir demande d'emploi et curriculum vitae, avant le 22 novembre 1971 à:

Directeur du Personnel,
Commission scolaire de Granby, 385, rue Principale, Granby, Qué.

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE CHAUVEAU

DEMANDE

1 PROFESSEUR

Pour l'enseignement de la chimie en secondaire IV.

EXIGENCES: Une formation académique pertinente, l'expérience dans l'enseignement de cette discipline constitue un avantage certain.

Les intéressés sont priés de communiquer avec:

Le Chef de Département des Sciences
ou Le Directeur du Personnel
1, avenue Chauveau, Neufchâtel

SECRETAIRE CLASSE IV

La Corporation des Enseignants du Québec est présentement à la recherche d'une sténo-secrétaire.

Qualifications
Cours commercial avec certificat (12e année).

Exigences:
— Avoir au moins 2 ans d'expérience
— Dactylographie 60 mots/minute
— Sténographie 100 mots/minute
— Posséder une excellente connaissance du français.
— Etre capable d'initiative personnelle et avoir le sens des responsabilités et de l'organisation.

Conditions de travail:
— Convention collective
— Semaine de travail de trente-deux heures et demie (32 1/2)
— Salaire hebdomadaire de $93.00 à $103.00

Prière de faire parvenir curriculum vitae et photo 1 1/4 X 1 1/4 avant le 20 novembre 1971 à:

Mlle Denise Goyette, chef du secrétariat
Corporation des Enseignants du Québec
2336, Chemin Ste-Foy, Québec 10.

INFIRMIERES AUTORISEES

Nous sommes à la recherche d'infirmières autorisées, à temps complet, ayant pour fonction d'oeuvrer au sein d'une équipe multidisciplinaire et de mettre en application des mesures sanitaires en milieu scolaire.

ENDROIT: Commission scolaire régionale du Grand Portage Rivière-du-Loup.

QUALIFICATIONS REQUISES: Détenir un diplôme en hygiène publique avec expérience d'au moins un an ou posséder une expérience équivalente dans les unités sanitaires au milieu scolaire.

Avoir fait preuve de compétence et d'initiative.
Avoir de l'aptitude pour l'administration.
Posséder une automobile.

Les conditions de travail rejoignent celles indiquées dans la Convention Collective du S.P.I.Q. 36 1/4 heures de travail par semaine.

Toute demande doit être faite par écrit au:

Directeur du Personnel,
L'Hôtel-Dieu,
Rivière-du-Loup.

NIAGARA FINANCE COMPAGNIE LIMITEE

Une compagnie essentiellement canadienne.

Ouverture immédiate pour un nombre limité d'hommes avec les qualifications suivantes:

Les candidats devront avoir au moins 21 ans, formation minimum 12e année, aimer le contact avec le public, être ambitieux, libre de voyager, expérience bancaire, crédit, assurance ou vente sont des actifs.

EXCELLENT SALAIRE
OPPORTUNITE D'AVANCEMENT
PLAN DE SECURITE COMPLET

Les intéressés sont priés de se présenter le jour au 795 des Glacis, ou 235 Boul. Wilfrid-Hamel, ou 229 Boul. Charest et au 2565 Boul. Ste-Anne entre 9h.00 a.m. et 5h.00 p.m.

COLLEGE D'ENSEIGNEMENT GENERAL ET PROFESSIONNEL DE JONQUIERE

OFFRE D'EMPLOI

Le Collège régional du Saguenay-Lac St-Jean à Jonquière requiert les services de:

1 PROFESSEUR EN BIBLIOTECHNIQUE
1 TRAVAILLEUR SOCIAL

Pour l'enseignement au niveau collégial, en janvier 1972.

Formation universitaire exigée. Préférence accordée aux candidats d'expérience.

Faire parvenir offre de services et curriculum vitae détaillé à:

Direction pédagogique,
Adjoint au personnel enseignant,
Collège régional du Saguenay-Lac-St-Jean,
à Jonquière, 65, rue St-Hubert, Jonquière, Qué.

EXCELLENTE OPPORTUNITE

dans une carrière de commerce au détail

STATION SERVICE

En raison de l'expansion perpétuelle de l'Imperial Oil, nous sommes à la recherche d'hommes sérieux désirant opérer leur propre commerce.
Capital minimum requis. Candidats possédant le sens des affaires et de l'entregent.

En retour nous offrons:

- Possibilités de revenus au-dessus de la moyenne.
- Programme de formation spécialisée.
- Service d'aide technique.
- Votre propre commerce.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

M. PAUL SAINT-LOUIS
IMPERIAL OIL LTD.
C.P. 1966
Sillery, Québec

la ville de québec

CHEF D'EQUIPE (soir)

pour
Homme d'entretien

Admissibilité limitée aux personnes de sexe masculin demeurant dans la Ville de Québec.

FONCTIONS:

Le titulaire aura la responsabilité de surveiller le travail d'un groupe d'employés affectés au nettoyage et autres activités se rapportant à l'entretien de l'Hôtel de Ville et d'accomplir lui-même une partie du travail.
Le candidat devra avoir une instruction suffisante pour remplir les tâches de l'emploi et de bonnes connaissances des méthodes modernes et des produits utilisés pour l'entretien et le nettoyage; quelque expérience des travaux d'entretien et de nettoyage, habileté à surveiller une équipe d'employés et posséder les qualités personnelles appropriées.

TAUX HORAIRE:

$3.25 plus les primes usuelles prévues à la convention.
Pour obtenir une formule d'inscription, s'adresser, avant le 26 novembre 1971, au:

SERVICE DU PERSONNEL,
HOTEL DE VILLE,
QUEBEC 4, P.Q.

DIRECTEUR DES VENTES

VENTE AUX AGENTS-CONCESSIONNAIRES

Notre filiale "LES HABITATIONS CIP LTEE" offre présentement un poste nouveau et prometteur, à la direction des ventes.

Le titulaire devra mettre sur pied un programme de vente de maisons pré-fabriquées, par l'entremise d'agents-concessionnaires et d'entrepreneurs en construction domiciliaire. Sous la direction du président de la division, il aura la responsabilité d'établir des territoires, emboucher et initier des vendeurs, élaborer des méthodes de ventes et obtenir le potentiel maximum du marché dans la province de Québec.

Le candidat devra posséder au minimum un diplôme d'études secondaires; avoir une bonne connaissance de la construction de maisons ainsi que des matériaux de construction. Il devra aussi posséder une solide expérience de la direction des ventes industrielles par l'entremise d'agents-concessionnaires.

Le bilinguisme est essentiel. Lieu de travail: Drummondville. Salaire intéressant et excellentes chances d'avancement. Auto fournie.

Prière de répondre par écrit à titre confidentiel, donnant tous les renseignements pertinents, à savoir: âge, niveau d'instruction, emplois antérieurs et salaire demandé.

Compagnie Internationale de Papier du Canada
Service des relations industrielles
Bureau 1540
Edifice Sun Life, Montréal

PROFESSEUR

(TECHNIQUES INFIRMIERES)

Le Collège de la Gaspésie est à la recherche d'un professeur en Techniques Infirmières pour l'enseignement des soins infirmiers de base à compter du 17 janvier 1972.

EXIGENCES:
1- Baccalauréat en sciences infirmières ou diplôme d'infirmière et post-scolaire.
2- Expérience professionnelle de préférence.

SALAIRE:
Suivant l'échelle de la convention collective.

Les candidatures et le curriculum vitae doivent être adressés au:

SERVICE DU PERSONNEL,
Collège de la Gaspésie
C. P. 590, GASPE, Qué.

Xerox du Canada Limitée

XEROX

recherche

1— Une Conseillère en Service

Son Travail: Visiter clients établis et enseigner aux nouveaux clients le fonctionnement des appareils Xerox.
Qualifications:
Expérience en Relations Publiques
Bilingue
Possédant 11e année ou équivalent
Agée de 23 à 35 ans
Voiture nécessaire
Maturité et initiative
Avantages: Salaire exceptionnel
Bénéfices marginaux intéressants
Participation aux profits
Dépenses payées
Formation professionnelle

2— Préposée à la tenue des livres

Son Travail: Sténo, dactylo, comptes payables, Statistiques.
Qualifications:
2 à 3 ans d'expérience
Maturité
Bilingue
Facilité à manipuler les chiffres.

Xerox offre des salaires intéressants et d'excellents bénéfices marginaux. Faire parvenir "curriculum vitae" au:

Directeur du Personnel,
Xerox du Canada Limitée,
990, av. de Bourgogne,
Ste-Foy, Québec 10, P.Q. - 651-3600

économie et finance

Repli sensible de la cote à Wall Street

NEW YORK (AFP) — Une nouvelle séance de baisse, à Wall Street, a ramené l'indice des valeurs industrielles à son plus bas niveau depuis le 16 décembre 1970. En dépit de l'abaissement du taux d'escompte de la réserve fédérale qui, à vrai dire, était attendu, la séance a été similaire à la précédente. Les inquiétudes causées par la phase deux du programme économique de l'administration ont été à l'origine de nombreux dégagements et la cote a ouvert en baisse pour accentuer ses pertes par la suite. Les transactions ont été modérément nombreuses. En clôture, l'indice des valeurs industrielles s'inscrit à 814.91, en baisse de 11.24 points. Le volume des transactions a été de 13,310,000 actions, comparativement à 13,420,000 actions mercredi. Parmi les valeurs canadiennes, Dome Mines et International Nickel ont cédé 5-8 à $54 1-8 et $26 5-8 respectivement, tandis que Massey-Ferguson, McIntyre Porcupine et Walker Gooderham ont perdu 1-2 à $8 5-8, $65 1-2 et $38 3-8 respectivement

MONTREAL (PC) — Les cours ont fléchi dans tous les compartiments à l'exception des papeteries, au cours d'une séance peu animée, hier, à la Bourse de Montréal. A l'indice, les valeurs industrielles ont cédé 1.82 à 165.40; les services publics, .54 à 144.62; les titres bancaires, 1.56 à 202.32, et l'indice composé, 1.54 à 165.66, tandis que les papeteries ont gagné .29 à 67.66. Les pertes l'ont emporté sur les gains par 113 à 54, tandis que 75 valeurs demeuraient inchangées. Le volume des transactions, à la Bourse de Montréal et à la Bourse Canadienne, s'est élevé à 620,500 actions, contre 702,800 la veille. Asbestos Corp. a cédé 3-4 à $29 1-4. La société a annoncé une baisse de ses bénéfices pour le troisième trimestre de l'année, qui se sont établis à $3.68 millions, soit $1.29 par action, contre $4.15 millions, soit $1.46 par action, pour le trimestre correspondant de l'année précédente.

TORONTO (PC) — Les transactions ont été les moins nombreuses de 1971 alors que les prix, dans tous les secteurs, ont baissé considérablement, hier, à la Bourse de Toronto. Le volume des transactions a été de 978,000 actions, le plus bas montant depuis le 14 juillet 1970, en comparaison de 1.45 million mercredi. A l'indice, les valeurs industrielles ont perdu 1.41 à 161.46, les titres aurifères 3.13 à 143.44, les métaux usuels .46 à 70.18 et les pétroles de l'Ouest 2.71 à 193.64. Les pertes ont dépassé les gains par 221 à 144 et 236 valeurs n'ont pas varié. Falconbridge a baissé de 1 1-2 à $60 1-2, Canadian Superior Oil de 7-8 à $36, Inco de 5-8 à $26 3-4, la Banque de Nouvelle-Ecosse de 5-8 à $27 1-4. Dome Mines a perdu 1 à $54 1-4, Imperial Oil 1-2 à $28 3-8, Hudson Bay Mining 1-4 à $17 1-2, Asbestos Corp. 3-4 à $29 1-4.

TORONTO (PC) — Les courtiers n'ont rapporté aucune activité, hier, sur le marché canadien des obligations, alors que tous les prix sont demeurés inchangés. A Montréal, les fonds d'Etat canadiens à court et à long terme, les émissions industrielles et les obligations des provinces sont restés inchangés, sur le marché des obligations.

Correspondance de vues entre Merrill Lynch et le comité Bouchard

Les firmes canadiennes de courtage devraient avoir accès aux sources de capital public

par Jean-Paul GAGNE

Dans un mémoire qu'elles ont soumis au comité Bouchard, qui étudie l'industrie québécoise des valeurs mobilières, la maison Merrill Lynch, Pierce, Fenner & Smith Inc. de New York et sa filiale canadienne Royal Securities Ltd. se disent d'avis que les firmes canadiennes de courtage en valeurs mobilières devraient avoir accès aux sources de capital public.

Par cette recommandation, Merrill Lynch et Royal Securities contredisent catégoriquement le rapport Moore sur les besoins en capital de l'industrie canadienne des valeurs mobilières. D'autre part, ce point de vue est partagé par le comité Bouchard du Québec qui a effectivement recommandé de permettre l'élargissement des modes d'obtention de capital en permettant aux maisons de valeurs mobilières l'émission publique de titres de créance et d'actions.

L'analyse du rapport de Merrill Lynch et Royal Securities, dont le Soleil a obtenu une copie en exclusivité, permet de constater une ressemblance de vues assez marquée entre les conclusions du rapport du comité d'étude québécois et le point de vue de Merrill Lynch, contrairement à ce que laissait croire une dépêche d'une agence de presse publiée dans divers journaux à la fin du mois dernier.

Merrill Lynch est établi au Canada depuis 1925. Depuis 1966, elle s'est montrée particulièrement active dans la souscription et la vente de valeurs mobilières canadiennes. De 1966 à mai 1971, elle avait distribué sur le marché américain pour $89,646,000 (E.-U.) de titres canadiens.

Seulement en 1970 et jusqu'en mai 1971, elle avait souscrit et placé auprès de ses clients aux Etats-Unis et ailleurs des obligations du Québec et de l'Hydro-Québec pour un montant de $39,819,000 (E.-U.).

Dans le mémoire qu'elles ont présenté au comité Bouchard, Merrill Lynch et Royal Securities sont en désaccord sur de multiples points avec les recommandations du comité présidé par M. Trevor Moore qui a essentiellement proposé la canadianisation de l'industrie des valeurs mobilières en interdisant la présence de maisons étrangères sur le sol canadien et en se prononçant contre le recours au capital public pour permettre le financement des sociétés canadiennes de valeurs mobilières.

Le mémoire de Merrill Lynch et Royal Securities conclut que les hypothèses du comité Moore concernant la suffisance de sources traditionnelles de capital pour les besoins futurs étaient injustifiées et manifestement à courte vue.

"L'accès aux sources de capital public est désirable pour l'industrie canadienne des valeurs mobilières et devrait lui être permis", peut-on lire dans le mémoire. Et à l'intention des membres du comité Moore, le mémoire ajoute: "On peut y arriver, sans réduire l'efficacité des contrôles régulateurs, par l'adoption de contraintes et d'exigences régulatrices semblables à celles qu'établissait la Bourse de New York dans sa poursuite d'objectifs semblables".

Auparavant, Merrill Lynch avait fait état de la "faillite" de Goodbody & Co., l'une des plus importantes maisons d'agents de change aux Etats-Unis et de l'acquisition par elle de cette maison en difficulté moyennant une indemnisation de la Bourse de New York.

Merrill Lynch était déjà une société publique (la deuxième à le faire) et avait accès à des sources de financement qui lui permettaient d'accepter la proposition de la Bourse. Depuis, plusieurs maisons américaines ont déposé des prospectus préliminaires devant la Commission des valeurs mobilières des Etats-Unis en vue d'émissions publiques.

Après avoir qualifié de "fondamentalement erronnée" la position du comité Moore à l'effet que l'industrie sera en mesure, comme par le passé, de satisfaire ses propres besoins en capital, le mémoire de Merrill Lynch soutient que les maisons canadiennes de valeurs mobilières ne peuvent que connaître les mêmes difficultés financières que leurs consoeurs américaines, n'étant pas davantage épargnées de la faillite.

Quant à la propriété étrangère, Merrill Lynch affirme qu'elle est insignifiante dans l'industrie des valeurs mobilières, comparativement à ce qui se passe dans d'autres secteurs de l'économie; cette vue est partagée par le comité Bouchard. De plus, l'effet concurrentiel de la continuation d'une propriété étrangère limitée dans le commerce canadien des valeurs mobilières est tout-à-fait dans l'intérêt public, estime la firme américaine.

Selon Merrill Lynch, il est acceptable que le gouvernement prohibe l'acquisition par les étrangers d'autres maisons canadiennes (Merrill Lynch a elle-même acquis Royal Securities en 1969, d'où la création du comité Moore), mais sans empêcher l'établissement au Canada de maisons étrangères.

Encore une fois, cette vue est conforme aux objectifs contenus dans le rapport du comité présidé par Me Louis-Philippe Bouchard, sous-ministre des Institutions financières, Compagnies et Coopératives.

Le ministre du même ministère, Me William Tetley, a lui-même déjà déclaré que l'objectif du gouvernement était de faire de Montréal un centre financier international de grande envergure, ce qui implique l'accès des maisons étrangères sur le parquet des bourses de Montréal et Canadienne.

Jusqu'ici, le comité Bouchard n'a publié que la première partie de son rapport; les grands objectifs et les recommandations essentielles y sont contenus. La seconde partie nuancera, précisera et surtout apportera le dossier technique qui appuie les recommandations.

D'ici à la parution du rapport final, il faut s'attendre à ce que d'autres institutions ou associations apportent leurs commentaires sur les rapports des comités Moore et Bouchard, qui s'opposent fondamentalement.

Radio-Québec tourne un film pédagogique à l'Université de Sherbrooke, le 2e d'une série de cinq courts métrages sur le marketing. Radio-Québec et la Faculté des sciences de l'administration partagent le coût de production sur un don de $75,000 de la Fondation Bombardier. Déjà un film "Marketing 1: introduction", qui présente le marketing en général, est sur le marché. Le présent film porte sur le marketing et le comportement du consommateur. Le 3e portera sur la publicité et la promotion, le 4e traitera de la distribution et de la vente. Le 5e reste à déterminer. Ces films seront intégrés à l'enseignement du marketing. La production de ces films pourrait déboucher sur le marché nord-américain du "software" en éducation et en recyclage. Chantal Renaud incarne le personnage d'une étudiante contestataire. A l'arrière-plan se trouve la ville de Sherbrooke.

Goodyear investira $2.5 millions à Ville Saint-Laurent

La société Goodyear du Canada commencera bientôt la construction d'un centre de distribution de $2,500,000 à Ville Saint-Laurent au Québec. C'est ce qu'ont annoncé conjointement, hier, le ministre de l'Industrie et du Commerce du Québec, M. Gérard-D. Lévesque, et le président de Goodyear, M. H.-G. MacNeill.

Le nouveau centre de distribution desservira le marché croissant du Québec tout en servant l'entrepôt pour les produits de l'usine de Valleyfield de la société. On prévoit que sa construction sera achevée le 1er juillet 1972. Avec cette nouvelle construction, l'ensemble des investissements de Goodyear au Québec sera porté à plus de $42,000,000.

On prévoit déjà que ce centre sera agrandi d'environ 200,000 pieds carrés à quelque moment au cours des années 1976 à 1980. Le ministre a fait remarquer que les négociations qui ont conduit à cet investissement ont été faites par l'entremise du Conseil d'expansion industrielle de Montréal, lequel relève de la Direction générale du développement industriel et commercial du ministère de l'Industrie et du Commerce.

Toyota veut acquérir des intérêts dans CMI

TOKYO (PC) — Toyota Motor Co., le plus grand fabricant de voitures du Japon, a fait savoir, hier, qu'il envisage d'acquérir une participation d'environ un tiers dans Canadian Motor Industries, une compagnie canadienne de montage de voitures, afin d'améliorer la capacité de CMI d'assembler les voitures Toyota au Canada.

La firme Toyota a dit qu'elle négocie présentement avec CMI et Mitsui and Co. Ltd., une importante société commerciale japonaise qui possède 90 pour cent de Canadian Motor Industries.

CMI monte actuellement les voitures Toyota selon un système économique, à un rythme mensuel de 100 unités, à son usine de Sydney, en Nouvelle-Ecosse.

Toyota a précisé que l'achat d'une participation et les projets d'expansion qu'elle envisage auraient pour but de contourner des mesures futures possibles de la part du Canada pour limiter les importations possibles.

Nouvelles brèves des sociétés

Fusion de Domtar Ltd. et de Howard Smith Paper Mills

MONTREAL (PC) — Les directeurs de Domtar Ltd. ont approuvé une proposition de fusion de leur compagnie avec Howard Smith Paper Mills Ltd., une filiale qu'elle contrôle entièrement.

Domtar a laissé entendre qu'il s'agit d'une pure réorganisation de la compagnie qui entrera en vigueur après l'approbation des actionnaires au cours d'une assemblée spéciale le 8 décembre.

Sous les termes de cette proposition deux actions privilégiées de Domtar seraient échangées pour une de Howard Smith. Les actions ordinaires de Howard Smith sont déjà détenues par Domtar.

Howard Smith possède 147,000 actions privilégiées en circulation. Elles se vendaient à environ $26 ou $27 chacune, soit le double de la valeur des actions privilégiées de Domtar.

Howard Smith se spécialise dans la fabrication des papiers fins.

Univac songe à une transaction avec RCA

NEW YORK (UPI) — Le président de la Division Univac de la Sperry Rand Corp. a fait savoir hier que Univac discute présentement l'acquisition possible de la section des ordinateurs de RCA.

M. Gerald G. Probst, président de Univac, a dit qu'aucune négociation directe n'était en cours, mais que des pourparlers avaient lieu avec RCA, "comme avec d'autres manufacturiers d'ordinateurs".

RCA a annoncé plus tôt au cours de l'année qu'elle se retirait du domaine des ordinateurs bien qu'elle continuera à assurer les services d'entretien aux compagnies possédant de l'équipement RCA.

"Nous ne sommes pas intéressés à acquérir toutes les affaires dans le domaine de l'ordinateur", a précisé, M. Probst.

Changements prévus à la direction de l'Inco

TORONTO (PC) — M. Henry S. Wingate, président du conseil d'administration et chef de l'exécutif de International Nickel Co. of Canada Ltd., depuis 1960, a annoncé qu'il résignera ses fonctions après l'assemblée annuelle de la compagnie, le 19 avril 1972.

M. Wingate, qui a précisé dans une conférence d'information qu'il demeurera directeur de la compagnie, a fait savoir que la compagnie a l'intention de choisir les administrateurs suivants:

M. A.P. Gagnebin, actuellement président, au poste de président du conseil d'administration; M. J.C. Parlee, actuellement vice-président principal, au poste de vice-président du conseil d'administration; M. L. Edward Grubb, présentement vice-président exécutif, au poste de président et de chef de l'exécutif de la compagnie.

Le Trust Royal abaisse son taux hypothécaire

MONTREAL (PC) — La Compagnie Trust Royal a annoncé mercredi qu'elle réduisait de 1-4 pour cent à 9 1-4 pour cent son taux d'intérêt hypothécaire pour toutes les maisons et les duplex tombant sous l'empire de la Loi nationale de l'habitation.

Les autres taux hypothécaires ont été réduits d'un quart pour cent à 9 1-2 pour cent, toutes ces réductions entrant en vigueur dès le 10 novembre.

La compagnie a dit que la réduction de son taux d'intérêt hypothécaire allait de pair avec la tendance continue à la baisse qui prévaut actuellement dans les taux d'intérêt en général.

Neuf pour cent plus de profits pour Consumers' Gas

TORONTO (PC) — La firme Consumers' Gas Co. a enregistré une augmentation de neuf pour cent dans ses bénéfices nets et ses revenus bruts au cours de l'année terminée le 30 septembre 1971. Les dirigeants de la compagnie ont rapporté que les bénéfices nets de la compagnie au cours de l'année fiscale, se sont chiffrés par $21,561,000 soit $1.18 l'action ordinaire après paiement des dividendes sur les actions privilégiées; les revenus bruts ont été de $170,866,000. Les chiffres correspondants de l'exercice précédent avaient été de $19,792,000 ou $1.08 (bénéfices nets) et $156,390,000 (revenus bruts).

Consumers' a acquis la majorité des actions avec droit de vote au cours de l'année, de Cygnus Corp. Ltd. laquelle détient 43.5 pour cent des actions avec droit de vote de Home Oil Ltd.

De la sorte, Consumers' retire environ 35 pour cent des bénéfices de Cygnus et environ neuf pour cent des bénéfices de Home Oil, a dit le communiqué.

Le message aux actionnaires ajoute qu'une décision encore en suspens de la Commission nationale de l'énergie sur les coûts du gaz naturel aux services publics, y compris Consumers', figure parmi les facteurs qui affectent les perspectives de la compagnie pour l'année à venir.

Profit de Kaiser Resources Ltd. au troisième trimestre

Kaiser Resources Ltd. a réalisé au cours du troisième trimestre de 1971, des bénéfices nets consolidés de $37,277 sur des ventes de $26,054,000

Pour les neuf mois clos le 30 septembre, la perte nette consolidée a été de $13,047,000 sur des ventes totales de $55,020,000.

Durant le troisième trimestre de 1970, une perte de $1,416,000 a été encourue sur des ventes de $2,292,000, ce qui portait la perte nette des neuf premiers mois de 1970, à $2,728,000 sur des ventes de $9,039,000.

Forte hausse des ventes de GSW Limitée

Des ventes de $72,501,000 pour les neuf premiers mois de 1971, ont été rapportées par GSW, Limitée. Elles représentent une augmentation de 46 pour cent par rapport à la même période l'an dernier. Des hausses du volume des ventes ont été enregistrées pour la plupart des produits de la compagnie, même si l'acquisition de Moffats a représenté la majeure partie de l'augmentation.

Les bénéfices nets des neuf mois (compte tenu du poste extraordinaire) se sont chiffrés par $1,880,000 soit 90 cents comparativement à des profits de $510,000 ou 21 cents par action pour la même période l'an dernier.

Bon trimestre de Hugh Russel Limited

Hugh Russel Limited, société diversifiée qui dessert l'industrie canadienne, annonce que ses ventes pour la période de neuf mois terminée le 30 septembre 1971, se sont élevées à $49,743,000 au regard de $46,194,000 lors de la même période l'an dernier. Les bénéfices nets s'établissent à $561,191, ou 63 cents par action contre $788,997 ou $1.00 par action l'an dernier.

En totalisant $283,514 ou 36 cents par action ordinaire, les bénéfices nets du troisième trimestre ont affiché une hausse sensible sur les $220,214, ou 27 cents par action ordinaire enregistrés au cours du troisième trimestre l'an dernier et les affaires continuent à s'améliorer à un rythme accentué.

On s'attend que les mesures radicales annoncées par le gouvernement des Etats-Unis au mois d'août aient très peu de conséquences sur l'activité de distribution de la société.

J.-G. Fredette devient sous-ministre des Richesses naturelles du Québec

Un avocat de 37 ans, spécialiste en administration et conseiller pour plusieurs ministres et plusieurs gouvernements, M. Jean-Guy Fredette, a pris, cette semaine, ses fonctions comme nouveau sous-ministre des Richesses naturelles du Québec. M. Fredette succède au Dr Paul-Emile Auger qui a été sous-ministre des Richesses naturelles pendant plus de 11 ans.

M. Fredette était depuis novembre 1970 vice-président exécutif de la Société d'ingénierie Cartier Ltée. Pendant trois ans, il a été le conseiller technique et l'adjoint au ministre des Richesses naturelles, M. René Lévesque. Il avait fait un stage de quatre ans à la Régie de l'électricité et du gaz et un stage à l'Ecole nationale d'administration à Paris, en 1964.

En 1967 - 1968, il a été adjoint spécial au ministère des Affaires extérieures à Ottawa et l'année suivante, M. Fredette a été conseiller spécial au ministère des Richesses naturelles pour des amendements aux lois touchant à une politique d'énergie pour le Québec.

En 1969 - 1970, M. Fredette a été adjoint au vice-recteur à la recherche à l'Université de Montréal. Il fut responsable principalement de la création d'organismes de recherches et de la coordination de projets de recherches multidisciplinaires pour l'ensemble de l'Université de Montréal. Il a aussi exécuté en 1969 une mission au Niger pour le compte de l'agence canadienne de développement.

COSSETTE ASSOCIÉS
GROUPE MARKETING
1580, CHEMIN STE-FOY
QUÉBEC 6. 681-6015

statistiques boursières

Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Blue Bon	20020	200	195	200	
Comdor	13300	9	8½	9	+1
CP Ltd 4p	11000	9¼	9	9	— ¼
Con Glass	10000	$11½	11½	11½	
Int Nick	9660	$27¼	26¾	26¾	— ½
Int Util	8450	$38¾	38	38	— ¼
Bank Mont	6719	$15⅝	15½	15½	— ⅛
Mass Ferg	4880	$9¼	8¾	8¾	— ½
Drumond	4500	23	20	23	—1
Alcan	4465	$17	16⅝	16⅝	— ½

MINES

Fallingr	27800	124	117	118	
Caliper	26000	315	300	310	+10
Muscoch	21000	18	17	18	+2
Zinat	21000	17	13	14	—4

Volume des transactions: 602,940 actions, comprenant 150,445 industrielles et 452,495 minières et pétrolières.

Cours moyens à Montréal

	65 Ind.	13 S.p.	7 Banq.	85 Tit.	8 Pap.
Jeudi	165.40	144.62	202.32	165.66	67.66
Merc.	167.22	145.16	203.88	167.20	67.37
Sem. der	168.17	144.44	205.45	167.87	67.63
Mois der	171.86	144.89	205.32	170.54	68.72
Haut 1971	189.09	161.53	218.23	185.16	95.75
Bas 1971	165.40	143.18	172.04	165.66	65.92
Haut 1970	195.96	151.86	193.63	183.53	125.35
Bas 1970	144.35	115.86	148.29	139.22	80.84

Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Inco	14058	$27¼	26¾	26¾	— ⅜
Int Pipe	12375	$27⅞	27½	27½	— ⅜
Woodwd A	10225	$23¾	22¾	22¾	+ ⅛
Alcan	9926	$17⅛	16⅝	16⅝	— ½

MINES

McNeely	3550	6½	6½	6½	
Acme	34000	24½	23	24	+1
P Silver	28200	193	190	195	—2
Northgt	20757	480	435	440	—55
Cam	12000	32½	31	32	— ½

PETROLES

Un Canso	9175	375	350	355	—25
C SuperOil	8300	$36⅝	36	36	— ⅜
C Homestd	7900	775	745	745	—35
Dynamic	7700	91	90	90	—2
Spooner	5800	99	97	97	

Volume des transactions: 978,000 actions.

Cours moyens à Toronto

	153 Ind.	12 Or	29 Mét.	19 Pét.
Jeudi	161.46	143.44	76.18	193.64
Mercredi	162.87	145.57	70.64	196.35
Sem. der	162.91	133.41	70.23	200.18
Mois der	161.49	147.86	75.31	214.97
1970	163.53	184.18	90.59	180.81
Haut 1971	188.94	202.66	103.01	242.66
Bas 1971	158.33	132.40	67.86	193.18
Haut 1970	187.18	195.76	118.18	226.50
Bas 1970	141.43	138.77	81.66	108.14

Cours moyens à New York

	30 Ind.	15 C.f.	15 S.p.	60 Tit.
Jeudi	437.0	277.3	130.1	302.0
Merc.	442.4	279.4	130.6	305.2
Sem. der	450.4	281.4	132.3	309.8
Mois der	470.7	290.5	135.9	323.2
1970	402.7	223.8	131.1	262.2
Haut 1971	505.5	303.3	152.2	336.4
Bas 1971	437.0	138.0	130.1	288.1
Haut 1970	444.1	143.5	145.6	290.6
Bas 1970	384.3	95.8	113.2	221.7

COURS MOYENS DE DOW JONES

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
30 Ind	824.47	827.91	810.82	814.91	—11.24
20 Trans	225.43	226.57	221.71	222.93	— 3.86
15 S.p.	111.96	112.51	110.75	111.61	— 0.32
65 Tit.	288.65	289.58	283.77	285.37	— 3.72

Volume des transactions: 13,310,000 actions.

A Londres, la moyenne des titres ordinaires est redescendue de 4.6 points, à 406.2.

Les obligations à New York

	20 C.f.	10 Ind.	10 S.p.	10 Val. étrang.	10 A bas rend.
Jeudi	50.8	84.0	88.4	92.2	81.1
Merc.	50.8	83.9	86.3	92.2	81.1
Sem. der	50.6	83.8	86.0	91.8	80.9
Mois der	51.3	82.6	85.4	92.9	79.8
1970	50.0	76.7	80.4	87.7	74.3
Haut 1971	51.4	84.1	86.4	93.1	81.2
Bas 1971	48.3	79.7	82.5	88.4	77.2
Haut 1970	57.2	82.6	83.0	91.4	77.9
Bas 1970	46.7	74.1	75.2	87.4	71.3

TITRES LES PLUS ACTIFS A LA BOURSE DE NEW YORK

Titres	Ventes	Ferm.	Chang.
Am Tel Tel	181200	42¼	— ¼
Braniff Air	116500	13⅜	— ⅛
Occiden Pet	102900	12⅝	+ ⅛
Comwlth Oil	101100	12½	— ⅛
Amer Hess	89200	36⅝	— ⅜
Panh EPL	89100	30	— ⅜
Gulf Oil	86200	25½	— ⅜
Con Edis	85200	26⅛	+ ⅛
Natomas	85000	59⅜	—2½
Boise Cascd	83100	15½	— ¼
FedNat Mtg	82600	74¼	+ ⅛
IntTel Tel	81000	46	—1⅝
Int Paper	80,200	29½	—1⅜
McDonald	80000	62½	—1⅝

fonds mutuels

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Acro Fd	1.09	1.19
A.G.F. Special	2.62	—
All Cdn Com	7.68	8.39
All Cdn Div	8.63	9.43
All Cdn Ven	3.42	3.74
American Growth	5.64	6.19
Andreae Equity	4.13	4.51
Associate Investors	4.90	4.95
Canada Growth	5.08	5.58
Canagex	8.46	9.15
Cdn Gas Energy	12.47	13.70
Cdn Invest Fd	4.31	4.72
Cdn Scudder Fd	17.61	—
Cdn Sec Growth	4.21	4.63
Cdn S. A. Gold Fd	4.10	4.48
Cdn Trusteed	4.93	5.41
CSM Japan Fd	7.31	8.03
xChase Fd	9.52	10.40
Commonwealth Intl	11.89	13.07
Commonwlth Intl Lvrg	2.99	3.29
Commonwealth Venture	5.45	6.59
xCompetitive Capital	6.00	6.58
Corporate Investors	3.02	3.49
Corporate Invstrs Stk Fd	4.37	5.00
xDreyfus	11.19	12.26
Eaton Viking	4.65	—
Entarea Investment	5.44	5.94
Exec Fd Cda	5.46	6.98
Exec Inv Intl	3.02	—
xFidelity Trend	22.46	24.55
Fonds Collectif A	5.81	6.54
Fonds Collectif B	5.75	5.93
Fonds Collectif C	6.65	6.80
Fonds P.E.P.	3.38	3.68
Fraser Growth	2.59	2.85
Gis Compound	8.52	9.37
Gis Income	3.11	3.42
Growth Equity	5.64	6.19
Guardian Growth	7.82	—
Harvard	6.12	6.71
Industrial Growth	5.33	5.86
Keystone Cda	6.77	7.43
xKeystone Cust S-1	18.94	20.76
xKeystone Cust S-4	4.73	5.18
xKeystone Cust K-2	5.35	5.87
xKeystone Polaris	4.17	4.55
xLexington Research	14.89	16.27
Maritime Equity	2.88	3.14
Marlborough	4.19	4.58
Mutual Accumulating	4.86	5.34
Mutual Bond	10.30	11.32
Mutual Growth	4.60	5.06
Mutual Income	4.43	4.87
Natrusco	12.36	12.94
Natural Resources	6.13	6.71
N.W. Equity	6.03	6.63
N.W. Financial	4.19	4.60
N.W. Growth	5.09	5.59
xOne William Street	14.93	14.93
xOppenheimer Fd	8.14	8.90
Pacific Dividend	4.99	—
Pacific U.S.	4.41	—
Pension Mutual	7.14	7.82
xPerformance Plus	1.54	—
Planned Resources	3.70	4.07
Prêt et Revenu Mutual	5.58	6.13
Prêt et Revenu Amér.	8.30	9.12
xPutnam Growth	9.91	10.83
Regent Growth	8.01	8.80
Regent Venture	3.64	4.00
Royfund	5.15	5.36
Scudder NA FO	8.45	—
Spec	8.17	8.92
Taurus	2.56	2.81
xTech	6.66	7.26
Templeton Growth	4.77	5.21
Timed Investment	6.95	—
United Accumulative	4.54	4.99
United Horizon	2.58	2.84
United American	2.09	2.30
United Venture	3.62	3.98
Universal Savings Equity	6.67	7.33
Xanadu	2.93	3.21

x—en monnaie américaine

COURS DE MERCREDI

Titres	Off.	Dem.
Adanac	1.98	2.16
Beaubran	39.58	42.98
Champion Mutual	7.20	7.87
Fonds Desjardins A	3.60	—
Fonds Desjardins B	4.41	—
Growth Oil and Gas	26.01	—
International Growth	5.50	6.04
Radisson	2.18	—

FONDS AMERICAINS

Titres	Off.	Dem.
Afil Fund	6.42	6.94
American Business	3.20	3.46
Boston Fund	—	—
Mass Inv Growth	12.05	13.17
Wellington Fund	11.08	12.11

Aux actionnaires de

CANADA STEAMSHIP LINES, LIMITED

(Actions ordinaires)

Power Corporation of Canada, Limited a offert d'acheter la totalité des actions ordinaires sans valeur au pair en cours de Canada Steamship Lines, Limited au prix de $40.00 l'action.

Power Corporation of Canada, Limited ne sera lié par cette offre que si au moins 2,899,082 actions ordinaires (comprenant les 1,510,100 actions ordinaires indirectement détenues par Power Corporation, les détenteurs desquelles ont indiqué leur intention d'accepter l'offre et de déposer les dites actions ordinaires) sont déposées par les détenteurs d'icelles selon les termes de l'offre au plus tard à 16 heures le 6 décembre 1971 (date de clôture).

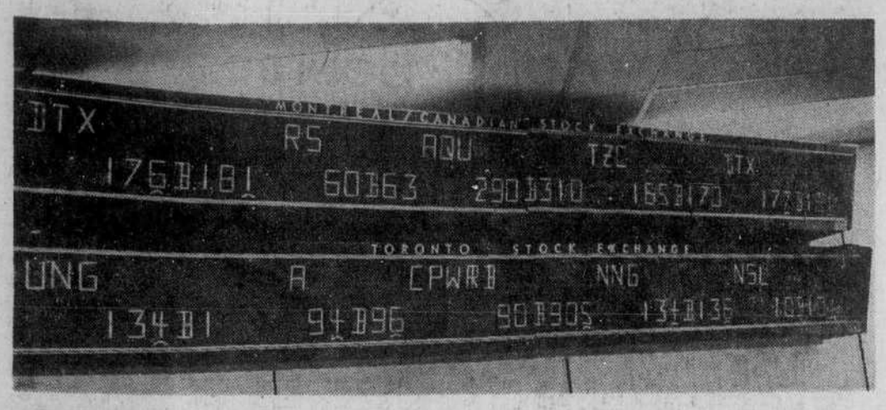
Power Corporation se réserve le droit d'accepter un nombre inférieur d'actions. Cette offre expire le 6 décembre 1971 à moins que Power Corporation choisisse d'acheter la totalité des actions alors déposées.

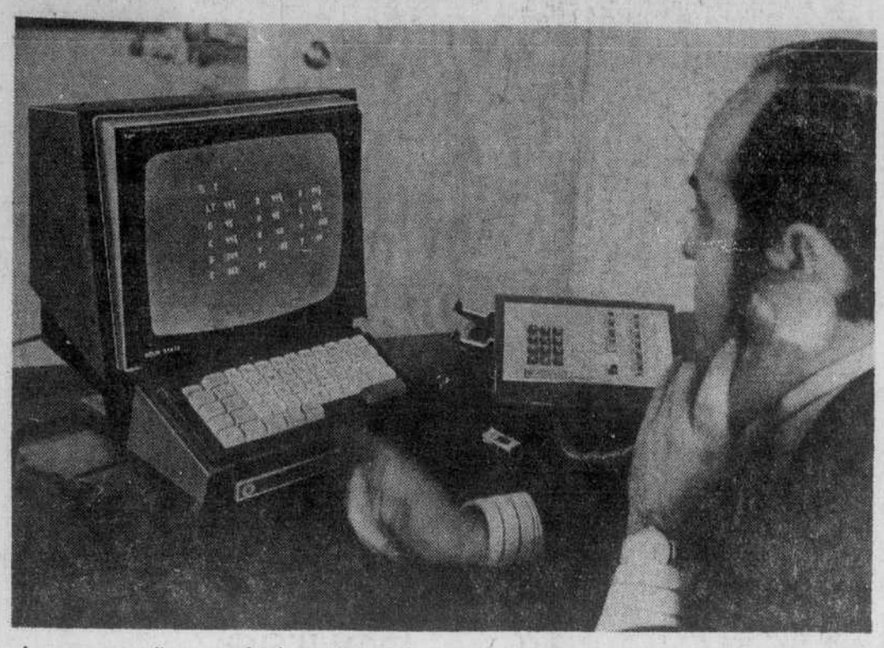
Nous sommes d'opinion que cette offre est très équitable et recommandons fortement son acceptation. Les services de nos bureaux vous sont offerts à cette fin.

Nesbitt Thomson, Valeurs Limitée

MONTRÉAL TORONTO

CALGARY EDMONTON FREDERICTON HALIFAX HAMILTON KITCHENER
LONDON, ONT. OTTAWA QUÉBEC SAINT JOHN SYDNEY VANCOUVER
VICTORIA WINNIPEG NEW YORK LONDON





Le nouveau directeur de la maison L.J. Forget, M. Robert Poirier donne ici une démonstration du Videomaster dont la firme vient de se doter. L'appareil permet de transmettre directement au client toutes les informations sur le mouvement des cours boursiers, de réviser le portefeuille d'un individu et d'avertir le courtier que le moment est venu de suivre les directives de son client.

Avec la venue de J.-L. Forget à Québec

L'électronique avancée au service des investisseurs de la région

par Jacques BARBEAU

Une des plus vieilles maisons de courtage immobilier de Montréal s'installe à Québec avec une innovation en matière de systèmes électroniques.

La Maison L. J. Forget de Montréal fondée en 1873, est en train d'aménager ses locaux, dans l'édifice du Royal Trust, sur le Chemin Saint-Louis à Québec. L'inauguration officielle aura lieu dans quelques temps mais il nous a paru intéressant de visiter les locaux pour examiner une pièce d'équipement électronique destinée à améliorer le service au client.

Il s'agit d'un appareil Videomaster, fabriqué par la compagnie Ultronic Inc. qui permet de donner instantanément aux clients les informations sur les valeurs qu'ils veulent transiger. L'appareil est déjà couramment utilisé dans les maisons de courtage mais il s'agit d'une première québécoise.

Sur demande, le courtier peut donner à son client un grand nombre d'informations: le prix des actions à l'ouverture et à la fermeture de la Bourse, les transactions effectuées la veille, celles du jour même à l'heure de la demande, le dividende payé par la compagnie et le profit par actions.

L'appareil peut garder en mémoire la dernière lecture, passer à une autre et redonner au client le portrait de ses transactions récentes. De plus, dans l'hypothèse où un client demande à son courtier de vendre ou d'acheter lorsque les actions auront atteint un certain niveau, la machine avertira instantanément le courtier au moment crucial au moyen d'un signal électronique qui apparaît sur l'écran.

Le nouveau directeur de la filiale québécoise, M. Robert Poirier est d'avis que cette amélioration technique permet au courtier de se dégager d'une foule de taches absorbantes au niveau de la compilation des dossiers tout en lui permettant de se concentrer plus avantageusement sur le conseil direct à l'acheteur.

Repenser le système "Bancardchek"

Les documents conservés par la banque ne sont pas des preuves suffisantes pour obtenir une saisie, si les clients ne paient pas

par J.-Claude RIVARD

La Banque Provinciale du Cada devra vraisemblablement réviser entièrement son système de comptabilité en ce qui concerne le service "Bancardchek".

C'est la conclusion qui semble maintenant s'imposer, à la suite de l'échec essuyé par cette banque alors qu'elle tentait de faire saisir les biens achetés grâce à ce service; par un client "récalcitrant qui a négligé de payer les sommes dues à la banque.

Le juge Marc Fortin, de la Cour provinciale, vient en effet de lui refuser l'obtention d'une saisie-arrêt, par jugement du protonotaire, pour le motif que les documents sur lesquels elle appuie sa demande, ne sont pas valables.

En d'autres mots, après la négociation des "Bancardchek" la banque retourne ces derniers à son client et ne garde pour des fins comptables, que le relevé qui figure dans ses livres ainsi que la demande d'adhésion du client au service.

Le juge en est venu à la conclusion que ces documents ne sont pas de la nature de ceux que réclame le Code de procédure civile (article 195) pour que l'on puisse obliger un débiteur à rembourser une dette, ou encore autoriser la saisie avant jugement de ses biens.

La Banque Provinciale n'aurait conséquément qu'un seul recours: celui de faire entendre chaque cause devant un juge en assignantchaque fois des témoins, dans l'esprit de l'article 195 du même texte de loi.

Au lieu d'obtenir un jugement qui pourrait être exécuté presque immédiatement, elle devrait dans ce cas envisager les délais qu'entraînent habituellement les procédures légales.

LA CAUSE

Dans la cause qui était portée à la connaissance du juge Fortin, la Banque a émis pour $450 de "Bancardchek" à un client qui a omis ou négligé de la rembourser.

Elle demandait au protonotaire d'ordonner la saisie des biens de ce débiteur pour le paiement de la somme due.

Comme elle n'avait plus les "Bancardchek" en sa possesuon, ni une photocopie, ni une photographie sur micro-film de ces documents, elle appuya sa demande de saisie en présentant "la demande d'adhésion" de ce client ainsi qu'un extrait de ses livres comptables.

Le juge a rejeté cette requête en affirmant que seuls les "Bancardchek" retournés auraient pu être les documents sur lesquels il était possible de fonder une telle demande de saisie.

Dans les extraits de livres comptables, le juge a dit ne rien voir qui puisse permettre au protonotaire, à l'un de ses adjoints ou à un greffier de "rendre raisonnablement jugement sans preuve". Le juge signale au surplus que ce relevé a été préparé, en l'absence, à l'insu, et sans le consentement du débiteur.

La formule de demande d'adhésion au "Service Bancardchek" ne lui semble pas davantage un élément valable. Cette formule n'est pas un contrat.

Elle n'est pas plus une reconnaissance de dette, ni une note d'obligation. Il est dit dans cette formule que le client peut négocier ou non ses "Bancardchek" qu'il peut les négocier lui-même ou les transmettre à un tiers. Le "Bancardcheck" se négocie de la même façon qu'un chèque, sauf que s'il arrive que le compte du client se trouve sans provisions, la banque l'honore quand même: la banque en inscrit le montant au débit du client et fait entrer en vigueur un système de prêt automatique...

TROP ALEATOIRE

Les effets juridiques de la formule de demande "Bancardcheck" sont aléatoires t dépendent surtout de l'usage éventuel que peut en faire le client, dit le juge Fortin.

"Le débiteur n'a aucune obligation, commente-t-il, sauf en ce qui concerne la négociation et l'encaissement des "Bancardchek" à la banque.

"C'est uniquement sur les "Bancardchek" honorés, que la barque pouvait fonder une action en recouvrement de dette devant être jugée par le pronotaire ou l'un de ses adjoints", conclut-il en substance.

Le Canada prête $14 millions à la BID

WASHINGTON (AFP) — Le Canada a mis jeudi la somme de $14 millions à la disposition de la Banque interaméricaine de développement BID.

L'accord a été réalisé moyennant un échange de lettres entre le ministre canadien des Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp et le président de la BID M. Antonio Ortiz Mena.

Cette nouvelle contribution portée à 74 millions de dollars canadiens le montant que ce pays destine au développement économique de l'Amérique latine qu'administre la BID.

Un communiqué de la banque précise que l'opération permettra à la BID de continuer à financer des programmes de développement avec des ressources canadiennes en attendant l'admission du Canada à cette institution financière régionale.

La demande d'adhésion du Canada à la BID a été faite par M. Sharp le 29 juillet dernier.

Baisse du prix du soya à Chicago

CHICAGO (PA) — Sous l'effet d'une offre fortement excédentaire, le soya, à la Bourse des céréales de Chicago, a fléchi hier de près de 3 cents le boisseau.

Par contre les céréales étaient soutenus à la clôture.

Le blé, le maïs et l'avoine ont fait preuve de faiblesse à l'ouverture, pour reprendre du terrain par la suite.

Voici le prix des options, sur le marché à terme de Chicago:

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
BLE				
Dec.	163½	161¼	163½	162⅝
Mars	158½	156⅜	158¼	158¼
Mai	153½	151⅜	153½	183
Juil.	140¾	138⅜	139⅝	139⅝
Sept.	141¾	141¼	141¼	141⅜
MAIS				
Dec.	115½	114¾	115⅛	114⅜
Mars	119½	118⅜	119½	119⅛
Mai	122⅝	121⅜	122½	122
Juil.	125	124	124¾	124
Sept.	125	124⅜	125	124⅜
Dec.	124	123½	124	123¼
Mars			128¼	127⅝
AVOINE				
Dec.	75⅜	74¾	75⅛	75⅜
Mars	73¾	73	73½	73⅝
Mai	72¼	71½	71½	71⅝
Juil.	69⅝	69⅜	69⅜	69⅝
Sept.	67½	67	67¼	67⅜
SOYA				
Nov.	312⅜	310¾	311	313½
Janv.	317⅜	315½	316	318½
Mars	322½	320⅞	321¼	322⅞
Mai	327	325	325½	327½
Juil.	329⅜	328	328¼	330
Aout	326¼	324¾	325½	327
Sept.	313⅜	312	312¾	313⅜
Nov.	305¼	303½	304½	305
Janv.	308¾	308	308¾	308¾

Montréal approuve le plan d'expropriation du terrain de la future Place Desjardins

MONTREAL (PC) — Le comité exécutif de la ville de Montréal a approuvé un plan d'expropriation qui conférera à la ville la propriété de Place Desjardins, complexe commercial de $100,000,000 dont la construction est prévue, au coeur de Montréal.

Aux termes d'une entente conclue entre la ville et la Corporation immobilière Place Desjardins, Montréal expropriera tous les édifices et le terrain sur la superficie d'un pâté de maisons rue Sainte-Catherine, en face de la Place des Arts.

La ville de Montréal louera le terrain à la corporation par un bail de 64 ans. A l'expiration du bail, le projet de cinq édifices, comprenant des tours de bureaux, un hôtel et un mail, deviendra propriété civique sans aucun coût pour la ville.

L'accord a été rendu possible parce que le terrain sur lequel le complexe doit être construit est "désigné" dans le cadre du programme de rénovation urbaine, par la Société d'habitation du Québec.

Les procédures d'expropriation devraient être soumises pour approbation au conseil de ville lundi prochain, et le conseil sera invité à ratifier cette entente deux semaines après cette date.

L'accord stipule que les édifices de Place Desjardins devront satisfaire aux exigences de la Société d'habitation du Québec.

La construction de Place Desjardins a été annoncée au printemps de 1970, mais aucune date pour le début des travaux n'avait été donnée à l'époque. La construction est maintenant censée commencer l'an prochain.

LA PART DE QUEBEC

Il est prévu que le gouvernement du Québec fera un investissement initial de $10,000,000, dans le projet. Il détiendra 49 pour cent des actions de la corporation, tandis que le groupe Desjardins contrôlera le reste, soit la majorité.

En vertu de l'accord, la ville remettra à la corporation 347,000 pieds carrés de terrain dégagé, le 15 septembre 1972. Les promoteurs commenceront alors à payer une taxe de propriété basée sur l'évaluation plus un loyer mensuel destiné à couvrir le coût de l'expropriation et de la démolition des bâtisses actuelles.

La Corporation immobilière Place Desjardins devra achever la construction du complexe endedans de quatre ans, à compter de la date de prise de possession du terrain, devra offrir une garantie en argent comptant ou en obligations de $4,600,000 et pourvoir à une assurance responsabilité de $500,000 par personne et de $5,000,000 pour les dommages matériels.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
CITE DE LORETTEVILLE

AVIS PUBLIC est par le présent donné que le Conseil municipal de la Cité de Loretteville lors de l'assemblée du 8 novembre 1971 a adopté le règlement 706 décrétant l'achat des lots nos: 673-39, 40, 41-42, 45-46 et 49 partie en bordure du Boulevard des Etudiants à Loretteville.

AVIS PUBLIC est par le présent donné qu'une assemblée publique des personnes majeures inscrites dans le rôle d'évaluation en vigueur comme propriétaire d'immeuble imposable et possédant la citoyenneté canadienne de la Cité de Loretteville sera tenue jeudi, le 18 novembre 1971 à 19.00 heures à l'Hôtel de Ville, 236 rue Racine, Loretteville, pour approuver s'il y a lieu, le règlement municipal numéro 706.

Ce dont les intéressés sont tenus de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

Donné à Loretteville,
9e jour de novembre 1971.

GILLES MARTEL,
Secrétaire-Trésorier.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
CITE DE LORETTEVILLE

AVIS PUBLIC est par le présent donné que le Conseil municipal de la Cité de Loretteville lors de l'assemblée du 8 novembre 1971 a adopté le règlement 707 décrétant l'exécution des travaux d'aqueduc, d'égout et de voirie dans le projet domiciliaire "Annette Clavet" au nord boulevard de la Rivière.

AVIS PUBLIC est par le présent donné qu'une assemblée publique des personnes majeures inscrites dans le rôle d'évaluation en vigueur comme propriétaire d'immeuble imposable et possédant la citoyenneté canadienne de la Cité de Loretteville sera tenue vendredi, le 19 novembre 1971 à 19.00 heure à l'Hôtel de Ville, 236 rue Racine, Loretteville, pour approuver s'il y a lieu le règlement municipal numéro 707.

Ce dont les intéressés sont tenus de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

Donné à Loretteville,
9e jour de novembre 1971.

GILLES MARTEL,
Secrétaire-Trésorier.

VILLE DE CABANO
COMTE DE TEMISCOUATA, QUEBEC.
DEMANDE DE SOUMISSIONS
AQUEDUC

Avis est par la présente donné que Ville de Cabano recevra jusqu'à 19.30 heures (heure en vigueur) le 25 novembre 1971, des offres sous enveloppes scellées, relativement aux travaux d'aqueduc à être exécutés dans les limites de son territoire.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque certifié ou d'une garantie de soumission émise en faveur de Ville de Cabano par une compagnie d'assurance reconnue et d'un montant égal à au moins 10% du montant de la soumission présentée, la dite garantie de soumission devra stipuler que dans le cas d'adjudication du contrat la compagnie émettrice s'engage à remplacer la dite garantie de soumission par deux (2) bons de garantie:

1. Un bon de garantie d'exécution des travaux d'une valeur de 50%.
2. Un bon de garantie du coût de la main-d'oeuvre et des services des créanciers et sous-traitants d'une valeur de 100% de la soumission acceptée.

Les plans et devis des charges et formules de soumissions, de même que tout autre renseignement technique pourront être obtenus au bureau de: Ville de Cabano, 79 rue Commerciale, Cabano, Cté Témiscouata P.Q. ou au bureau Roy, Bergeron, Gariépy, Leroux & Associés 4, 14e rue Est Rimouski, Qué. moyennant un dépôt de $100.00 remboursable sur remise des mêmes documents en bon état dans les dix (10) jours suivant l'ouverture de soumission.

Le Conseil de Ville de Cabano se réserve le privilège de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions et de n'encourir aucune poursuite ou réclamation pour frais ou pertes subis par les soumissionnaires.

Donné à Cabano,
ce 9e jour de novembre 1971.

JEAN-LOUIS OUELLET,
Secrétaire-Trésorier.

VILLE DE VAL ST-MICHEL
ENLEVEMENT DES VIDANGES

Des soumissions cachetées portant la mention "Enlèvement des vidanges, année 1972" seront reçues au bureau du secrétaire-trésorier jusqu'à 6.45 hres p.m. lundi, le 22 novembre 1971, pour être ouvertes à l'assemblée qui sera tenue le même soir.

Les soumissions seront considérées pour la cueillette des vidanges :

1) avec un camion "Sanivan",
2) avec un camion ordinaire, avec boîte recouverte d'une toile.

Les vidanges seront transportées et déposées en dehors des limites de Val St-Michel.

Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No.: 3570-D
COUR SUPERIEURE
DIVISION DU DIVORCE

LOUISE MORIN
Requérante
vs
ROSAIRE THERRIEN
Intimé

ORDONNANCE

Il est ordonné à l'intimé de comparaître dans un délai de quarante (40) jours à compter de la première publication du présent ordre dans Le Soleil.

PRENEZ AVIS qu'une copie de la requête en divorce a été déposée au Greffe, à votre intention.

Québec, le 3 novembre 1971

(s) Jacques FORTIN
Régistraire
du Divorce

COPIE CONFORME
Jacques FORTIN
Registraire du Divorce

PROVINCE DE QUEBEC
CORPORATION MUNICIPALE DE LA VILLE DE ST-DAVID DE L'AUBERIVIERE
Comté de Lévis
AVIS PUBLIC

Aux électeurs propriétaires intéressés de la Ville de St-David de l'Auberivière, comté de Lévis.

Avis public, est, par les présentes, donné par le soussigné Rodolphe Bélanger greffier de la Ville de St-David de l'Auberivière, comté de Lévis.

Que le règlement No 181 et suivant a été adopté par le conseil à la séance tenue le 8 novembre 1971.

Que suivant les dispositions de l'article 426 et suivant de la Loi des Cités et Villes du Québec, Chap. 193, S.R.Q. 1964; il sera soumis à l'approbation des électeurs propriétaires intéressés au cours d'une assemblée publique qui sera tenue le 18 novembre 1971, à 7 heures le soir au lieu ordinaire des réunions du conseil.

Que vous êtes par les présentes convoqués à cette assemblée publique.

Donné ce 18 novembre 1971 à Ville de St-David de l'Auberivière, comté de Lévis.

RODOLPHE BELANGER,
Greffier.

PUBLIC NOTICE

To all municipal électors owning taxable immoveable properties in the Town of St-David de l'Auberivière, comté de Lévis.

Public notice, is hereby by undersigned Rodolphe Bélanger, clerk, for the Town of St-David de l'Auberivière, comté de Lévis.

That the law has been adopted by the council on november 8 1971.

That under the provisions of Cities of Town act, said the law no 181-T shall submitted for approval to the interessed electors at a public meeting which shall take place on november 18, 1971, at 7 o'clock P.M. at the place where the council holds its meetings.

That you are convened to the public meeting.

Given at St-David de l'Auberivière, comté de Lévis, this 18 november 1971.

RODOLPHE BELANGER,
Greffier.

Certificat.

Je soussigné, Rodolphe Bélanger, greffier, certifie que j'ai publié l'avis ci-dessus conformément à la loi, ce 18 novembre 1971. En foi de quoi je donne ce certificat ce 18 novembre 1971.

RODOLPHE BELANGER,
Greffier.

VILLE DE VANIER
ENLEVEMENT DES ORDURES PAR LES RUELLES
AVIS PUBLIC

Les citoyens de Vanier sont priés de noter qu'à partir du 15 novembre 1971 jusqu'au 30 avril 1972, l'enlèvement des ordures ménagères par les ruelles sera discontinué et ne se fera que par les rues.

A compter du 15 novembre prochain, les réceptacles à ordures devront être déposés aux jours habituels, en front des propriétés.

Vanier, le 9 novembre 1971.

Le Greffier,
ROGER GAUVIN, O.M.A.

TOWN OF VANIER
COLLECTION OF REFUSE IN LANES
PUBLIC NOTICE

Citizens are requested to note that from November 15th to April 30th, 1972, collection of household refuse will no longer be made in the Lanes.

From next November 15th, refuse must be placed in their receptacles on usuel days in front of the properties.

Given at Vanier,
this 9th day of November 1971.

ROGER GAUVIN, O.M.A.,
Town Clerk.

CONSTRUCTION DE DEFENSE (1951) LIMITEE

PROJET: Fournir et installer système de protection contre les incendies (gicleurs et avertisseurs d'incendie), 3 Bâtiments, BFC Valcartier (Québec).

DOSSIER : VR 10210

Le secrétaire recevra jusqu'à 3 heures de l'après-midi, (heure normale de l'est),

le vendredi 3 décembre 1971 des soumissions sous pli cacheté, dont les enveloppes indiqueront le contenu et seront adressées au soussigné.

Les plans et devis et les formules de soumission seront exposés aux Bureaux de l'Association des Constructeurs à Québec, Trois-Rivières, Montréal, Chicoutimi,

ainsi qu'à notre bureau régional à Montréal.

Seuls les entrepreneurs se spécialisant dans ce genre de travail pourront se procurer le dossier de soumission en adressant leur demande à notre Service des Plans à l'adresse ci-dessous. Cette demande devra être accompagnée d'un dépôt de $25.00 payable à l'ordre de Construction de Défense (1951) Limitée.

Un dépôt de garantie au montant indiqué au dossier devra accompagner chaque soumission.

N. J. SMITH, Secrétaire,
6e étage, Edifice Kenson,
255, rue Metcalfe,
Ottawa 4 (Ontario).
K1A 0K3

PROVINCE DE QUEBEC
CORPORATION MUNICIPALE DE LA VILLE DE ST-DAVID DE L'AUBERIVIERE
Comté de Lévis
AVIS PUBLIC

AUX électeurs propriétaires intéressés de la Ville de St-David de l'Auberivière, comté de Lévis.

Avis public, est par les présentes, donné par le soussigné Rodolphe Bélanger, greffier, de la Ville de St-David de l'Auberivière, comté de Lévis.

Que le règlement No 181-S amendant le règlement No 181 et suivant a été adopté par le conseil à la séance tenue le 8 novembre 1971.

Que suivant les dispositions de l'article 426 et suivant de la Loi des Cités et Villes du Québec, il sera soumis à l'approbation des électeurs propriétaires intéressés au cours d'une assemblée publique qui sera tenue le 18 novembre 1971 au lieu ordinaire des réunions du conseil, à 7 heures le soir.

Que vous êtes par les présentes, convoqués à cette assemblée.

Donné à Ville de St-David de l'Auberivière, ce 18 novembre 1971.

PUBLIC NOTICE

To all municipal electors owning taxable immoveable properties in the Town of St-David de l'Auberivière Comté de Lévis.

Public notice, is hereby by undersigned Rodolphe Bélanger, clerk, for the Town of St-David de l'Auberivière, comté de Lévis.

That the law No 181-S has been adopted by the council on novembre 1971.

That under the provisions of Cities of Town act, said the law No 181-S shall submitted for approval to the interessed electors at a public meeting which shall take place on november 18 1971, at seven o'clock P.M. at the place where the council holds its meetings.

That you are convened to the public meeting.

Given at St-David de l'Auberivière, comté de Lévis ce 18 novembre 1971.

RODOLPHE BELANGER,
Greffier.

Certificat.

Je soussigné, Rodolphe Bélanger, greffier, certifie que j'ai publié l'avis ci-dessus conformément à la loi, ce 18 novembre 1971. En foi de quoi je donne ce certificat ce 18 novembre 1971.

RODOLPHE BELANGER,
Greffier.

VILLE DE BEAUPRE
AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE, par le soussigné, Jean-Paul Paré, Secrétaire-Trésorier de la susdite municipalité, QUE:-

LE RESULTAT FINAL DU SCRUTIN QUI A ETE TENU LE 7 NOVEMBRE, 1971, EST LE SUIVANT:

AU POSTE DE MAIRE :

L.-P.-Ant. Bélanger,
11535 rue Royale, Beaupré, (768)

Jean Landry,
11296 rue Royale, Beaupré, (253)

AU POSTE DE CONSEILLER :

Gaston Desgagnés,
186, rue Côté, Beaupré, (649)

Marcel Lachance,
257, rue St-André, Beaupré, (357)

Lucien Côté,
11082 rue Beauregard, Beaupré (615)

Mme Thérèse-L. Darveau,
231, St-Gérard, Beaupré (395)

Ulysse Boily,
97, rue Ste-Croix, Beaupré (542)

Elphège Renaud,
246, rue St-Patrice, Beaupré (474)

BULLETINS GATES OU REJETES: (291).

VEUILLEZ VOUS GOUVERNEZ EN CONSEQUENCE.

DONNE A BEAUPRE,
CE 8e JOUR DE NOVEMBRE 1971.

JEAN-PAUL PARE,
Président d'élection.

MINISTERE DES AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD CANADIEN
APPEL D'OFFRES
CONTRAT NO 199-71

CONSTRUCTION D'UN PAVILLON D'HISTOIRE NATURELLE, COMPRENANT QUATRE BATIMENTS A CHARPENTE EN BOIS SUR FONDATIONS EN BETON, Y COMPRIS L'AMENAGEMENT DU TERRAIN DE STATIONNEMENT ET L'INSTALLATION DES SERVICES A PERCE (QUEBEC).

Des soumissions cachetées, portant indication de leur contenu, pourront être adressées à l'Administrateur des contrats, pièce 554, 400 ouest, avenue Laurier, Ottawa (Ontario) K1A 0H4, jusqu'à

15h (heure normale de l'Est), le 2 décembre 1971.

Les soumissions devront être pour la totalité de l'ouvrage, comme il est indiqué dans les documents pertinents.

On peut obtenir ces documents, contre un dépôt de $100, présenté sous la forme d'un CHEQUE VISE établi à l'ordre du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, en s'adressant à la personne suivante:

L'Administrateur des contrats,
Pièce 554,
Direction des services techniques,
Ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien,
400 ouest, Avenue Laurier,
Ottawa (Ontario) K1A 0H4.

Le dossier pourra être examiné dans les bureaux de l'Association de la Construction à Québec, Montréal et Trois-Rivières (Québec).

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni l'une quelconque des soumissions.

Le Directeur des
Services techniques,
G. J. BOWEN.

CITE DE CHARLESBOURG

APPEL D'OFFRES

La Cité de Charlesbourg demande des soumissions pour des rénovations à apporter à l'Ecole Marie-Rollet et aux quatre (4) classes à St-Rodrigue, et devant faire l'objet du **CONTRAT 71-TJ-06.**

Les entrepreneurs peuvent se procurer copie des plans, devis et formules de soumissions au bureau de l'Ingénieur de la Cité, à 7575, Boulevard Henri-Bourassa, Charlesbourg, en y faisant un dépôt de $25.00 qui sera entièrement remboursé par la Cité, sur remise en bon ordre des documents retirés, avant le 15e jour suivant la date ultime ci-après citée pour la réception des soumissions.

Pour être considérée, toute soumission devra être:-

a) Conforme aux plans et devis et faite sur les formules officielles fournies par l'Ingénieur de la Cité;

b) Accompagnée d'un chèque certifié à l'ordre de la Cité pour un montant au moins égal à 10% du montant total de la soumission déposée;

c) **Remise avant 4.00 heures p.m., le 23 novembre 1971, au bureau du soussigné, à 7575, Boulevard Henri-Bourassa, Charlesbourg.**

Toutes les soumissions seront ouvertes publiquement le même jour, en présence des intéressés, à compter de 4.05 heures p.m., dans la salle civique de l'Hôtel de Ville, à 7575, Boulevard Henri-Bourassa, Charlesbourg.

La Cité de Charlesbourg ne s'engage pas à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions. L'adjudication qui sera faite ultérieurement par le Conseil de la Cité de Charlesbourg, s'il y a lieu, n'aura cependant force et vigueur qu'au moment où les approbations requises par la Loi auront été accordées en conséquence.

Chaque soumission devra être déposée dans une enveloppe cachetée et devra porter sur l'enveloppe la mention du numéro du **CONTRAT 71-TJ-06.**

Charlesbourg, ce 12 novembre 1971.

Le Greffier de la Cité:
ROSAIRE GODBOUT, o.m.a.

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA
APPELS D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées aux Travaux Publics du Canada, Case Postale 260, 180 rue de la Cathédrale, Rimouski, P.Q. et portant la mention: "SOUMISSION POUR:

Améliorations au havre,
Gascons
(Ruisseau Chapados),
Cté Bonaventure, P.Q.

seront reçues jusqu'à trois (3) heures de l'après-midi (heure Normale de l'Est), le 17 novembre 1971.

On peut se procurer les documents de soumission sur dépôt de $25.00 sous forme d'un chèque bancaire VISE établi à l'ordre du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, par l'entremise de notre bureau: C.P. 260, Rimouski, P.Q.

On pourra examiner les plans, devis et autres documents de soumission aux bureaux de Rimouski,

également au (x) bureau (x) de poste de:

Chandler, Paspébiac,
Carleton.

Le dépôt sera remis sur retour des plans et devis, en bon état, au plus tard un (1) mois après l'ouverture des soumissions; après cette date le dépôt sera confisqué.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées de garanties spécifiées dans les documents de soumission.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

JEAN-PAUL THIBAULT,
Gérant,
Services Administratifs.
Rimouski, le 8 novembre 1971.

la Ville de Québec

SERVICE DES ORDURES
AVIS PUBLIC

Les citoyens de la Ville de Québec sont priés de noter qu'à compter du 15 novembre 1971, l'enlèvement des ordures ménagères par les ruelles sera discontinué et ne se fera que par les rues, comme ce fut le cas l'hiver dernier.

A compter de cette date, au lieu d'être placées dans les ruelles, les ordures devront être déposées dans leurs réceptacles, sur la rue, en front des propriétés et aux jours habituels.

Afin d'éviter toute confusion et de s'assurer un service régulier, les citoyens de la Ville de Québec sont instamment priés de se conformer de bonne grâce à ces conditions. Pour de plus amples renseignements, on peut signaler 694-6474.

Québec, le 29 octobre 1971.

AVIS
LA FEDERATION DE QUEBEC DES UNIONS REGIONALES DES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS

AVIS est par les présentes donné que La Fédération de Québec des Unions régionales des Caisses populaires Desjardins s'adressera à l'Assemblée Nationale du Québec lors de sa présente session, pour demander l'adoption d'une loi lui donnant des pouvoirs spéciaux pour les fins suivantes :

a) Admettre comme membres, des organismes autres que des fédérations de caisses d'épargne et de crédit et ainsi regrouper les institutions du Mouvement des Caisses populaires Desjardins;
b) Elargir ses pouvoirs de réglementation, notamment quant aux officiers et à des commissions avec pouvoirs exécutifs;
c) Elargir ses pouvoirs de placement;
d) Elargir ses pouvoirs d'emprunt;
e) Emettre des parts privilégiées;
f) Créer des fonds et des corporations pour des fins particulières;
g) Réserver à la Fédération l'usage de l'expression "Mouvement des Caisses populaires Desjardins".

QUEBEC, LE 10 novembre 1971.

Robert Giroux
Charles Cimon
avocats, procureurs de la Fédération de Québec des Unions régionales des Caisses populaires Desjardins.

Fonction publique Canada — Public Service Canada

ANALYSTES DES PROJETS

Traitements:
$16,066
—
$18,124
(En cours de révision)

Ministère de l'Expansion économique régionale

Ottawa

La Direction du programme de subventions à l'industrie recherche, pour ses bureaux d'Ottawa, des ANALYSTES SUPERIEURS DES PROJETS chargés de participer à l'élaboration de décisions où des sommes importantes provenant de subventions du gouvernement fédéral sont affectées à des projets industriels, aux termes des programmes de subventions à l'industrie du Ministère.

Les candidats retenus doivent pouvoir entretenir des rapports avec les hauts fonctionnaires des milieux industriels et gouvernementaux. Il est indispensable que les candidats aient une vaste expérience de la mise en pratique des analyses de projets et des techniques d'expertise moderne. Il est aussi indispensable d'avoir plusieurs années d'expérience dans divers secteurs industriels et aux échelons élevés de la hiérarchie, comportant une participation directe dans au moins deux des domaines suivants: gestion d'ensemble, gestion financière des sociétés, planification des installations et études de rentabilité, commercialisation, conseils en matière de gestion.

Les candidats devraient être titulaires d'un diplôme universitaire et avoir terminé de préférence des études postuniversitaires dans les matières suivantes: économie appliquée, administration des affaires, sciences appliquées ou commerce.

Pour certains postes, les candidats doivent posséder les qualités requises en ce qui concerne la connaissance et l'usage tant de l'anglais que du français.

Envoyer sans tarder les demandes à l'adresse suivante:
PROGRAMME "COMMERCE"
COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA
PIECE 1700, TOUR "A", PLACE DE VILLE
OTTAWA (ONTARIO), K1A 0M7.

Veuillez mentionner le numéro de concours: 71-3051-1.

Bourse de toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

MINES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Acme	34000	24½	23	24	+ 1
Advocate	200	150	150	150	—10
Allied Mng	2100	345	330	330	—15
Armore	700	11	11	11	
Asoc Porc	592	31	31	31	— 4
Atl CCop	1500	45	45	45	— 2
Aunor	1000	214	214	214	—11
Bankeno	2300	580	550	550	—30
B-Dqu	500	5	5	5	
Betlm	1275	$14⅜	14⅜	14⅜	
Black Bay	3000	3½	3½	3½	
Bl Hawk	3800	41	40	41	
Bral Can F	300	125	120	120	—10
Brameda	3698	65	60	65	
Brenda M	3000	355	350	350	
Broul Reef	1000	21½	21½	21½	+ ½
Brunswk	580	300	288	300	
CMines	12000	32½	31	32	— ½
Camflo	3500	252	247	247	
Cam Chib	580	560	560	560	
Camp RL	100	$22	22	22	—1¾
C Tung	200	155	155	155	+ 5
C Merrill	1300	430	420	430	—50
Candore	5500	3½	3	3½	
Chemaloy	3550	209	197	200	— 9
Coch Will	500	24	24	24	+ 1
Coin Lake	2000	9½	9	9½	+ 1½
Columb M	2600	31½	31	31	
Con Fardy	500	82	82	82	— 3
C Marben	200	130	130	130	+ 5
C Morisn	1100	125	120	120	
Con Nichol	3000	6½	5½	6½	+2½
C Rambler	800	130	120	130	
Conwest	410	720	720	720	
Cop Fields	1332	104	100	100	— 5
Coulee	3000	13	12½	13	
Craigmt	210	720	715	720	+ 5
Cstland	750	7	7	7	
D'Aragon	1500	17	17	17	
D'Eldona	2000	41	41	41	— 3
Denison	2190	$20	19½	19½	— 5
Dicknsn	1000	63	63	63	— 2
Dome	660	$55	54¼	54¼	— ¼
D Explor	2800	110	105	105	— 5
Donalda	1000	6	6	6	+ 1
Dunrale	1000	13	13	13	
Dynasty	900	495	490	490	—10
East Sull	800	288	280	288	+ 4
Fort Reino	2500	37	36	36	— 2
Frobex	2228	24	24	24	
Gnt Masct	3400	395	395	395	— 5
Giant Yk	700	740	740	740	+15
Granduc	300	350	340	340	—10
Granisle	580	585	575	585	+ 5
Green Pnt	1000	26	26	26	— 1
Gulch	6500	6	5	6	+ 2
Hollinger	x15	$33⅞	33⅞	33⅞	
Huds Bay	1593	$17¾	17½	17½	— ¼
Int Halliw	3500	26	26	26	
Int Mogul	111	690	685	685	
Iso	1400	102	102	102	— 3
Joliet	1000	19½	19½	19½	— ½
Joutel	600	64	64	64	+ 1
Kam Kotia	x150	26	26	26	
Kerr Add	8530	660	630	630	
Kilembe	100	325	325	325	+25
KT Mining	500	7	7	7	+ 1
Lab Min	200	$34½	34½	34½	— ¼
Lacanex	500	70	70	70	
L Dufault	370	$10½	10½	10½	— ½
L Shore	x62	220	210	210	
La Luz	100	250	250	250	
Langis	1000	7	7	7	
LL Lac	1695	180	180	180	
Lost River	3500	400	390	400	+ 5
Louvicrt	2000	11	11	11	
Lytton M	1900	92	91	91	— 1
Madeline	z76	195	195	195	
Madsen	600	61	61	61	— 1
Man Bar	x60	23½	23½	23½	
Martin	35500	6½	6½	6½	
Mattagmi	2850	$22½	22⅜	22½	
Mc Adam	1000	43	43	43	+ 2
Mc Intyre	275	$61	60½	60½	— ½
Mentor	2500	60	58	58	— 1
Midrim	500	13	13	13	—1½
Mt Wright	1000	20	20	20	
Multi-Mi	2500	30	30	30	
NBU Mine	1600	300	290	290	
New Ath	775	11	11	11	
New Cal	2000	17	17	17	
N Dimens	3500	73	69	73	
N Goldvue	1750	6	5	6	+ ½
Newlund	1000	12	12	12	— 3
N Que Rail	1450	500	500	500	
Nick Rim	4200	8	7½	7½	— ½
Noble M	7300	100	94	95	— 6
Nor Acme	200	28	28	28	— 1
N Coldstm	1600	44	44	44	+ 3
N Gate	29757	480	435	440	—55
N Rock	4100	165	161	165	+ 2
Opemska	845	795	790	795	— 6
Open End	688	27	27	27	— 1
Orchan	370	315	315	315	—10
Pac Coper	1600	225	209	225	+25
Pamour	200	170	170	170	
Patino	4848	$13¾	13	13¾	+ ½
Pce Expl	7500	63	61	63	
Pine Point	x150	$21½	20½	20⅝	
Preston	1100	585	575	575	—10
Pure Sil	28200	195	190	195	— 2
Que Man	1900	10½	10½	10½	+ 1½
Rayrock	100	105	105	105	
Rio Algom	1083	$12⅞	12⅞	12⅞	— ⅛
Roman	2700	500	475	475	—25
Ryanor	5500	10½	10	10	— ½
Satellite	2000	6	5	6	+ 1
Sherritt	4773	11½	11⅜	11½	
Steep R	6722	191	187	191	— 2
Sud Cont	3000	28	28	28	— 1
Sullivan	1517	289	276	289	+ 4
Tara	3200	$10½	10	10½	— ½
Teck Cor A	310	435	425	425	—20
Teck Cor B	150	385	385	385	
Texmont	1000	37½	37½	37½	+ 2
Texore	2000	9	9	9	
Tex-Sol	1300	51	51	51	— 4
Tombill	1000	46	46	46	— 1
Tormine M	2675	56	53	56	— 1
Tormex M	8000	125	115	120	— 5
Tribag	2000	56	56	56	
U Mining	1000	20	20	20	+ 2
U Asbesto	220	400	395	395	
U Siscoe	700	225	225	225	— 6
Upp Can	400	152	152	152	— 4
Vespar	1033	10	10	10	— 2
West Mine	500	235	233	233	— 2
Westfield	3800	90	70	70	—22
Wstfield w	2250	40	37	39	— 2
Whithorse	840	165	165	165	
Wilco	5000	12	12	12	
Willroy	1160	65	65	65	
Yk Bear	1350	425	425	425	
Zulapa	3900	15	15	15	+ 1

PETROLES

Alt East G	4825	545	535	540	+ 5
Aiminex	600	510	500	510	— 5
Am Leduc	3700	8½	8½	8½	
A Quasar P	500	490	490	490	+10
Asamera	900	$14	13⅜	13¾	— ½
Ashland C	850	975	960	960	—15
Ashland pr	z16	$26	25½	25½	
BP OG	1750	600	595	600	
Bralor OG	500	230	230	230	
C Geother	3040	70	67	67	— 4
CS Pete	2850	545	540	540	—10
CS Pete w	2200	245	231	231	—19
CBonanza	1400	113	113	113	— 2
C Dehl	1800	440	435	440	— 5
C Ex Gas	2900	350	320	350	+10
C Homestd	7900	775	745	745	—35
CLI Pete	1200	55	55	55	
CReserve	x30	535	535	535	
Cdn Sup O	8300	$36⅞	36	36	— ⅜
Cent Del	850	$14¾	14¾	14¾	— ⅛
Chieftan D	700	835	820	820	— 2
Clark Can	2040	247	243	243	— 2
Dynamic	7700	91	90	90	— 2
Francana	100	395	395	395	
Gr Plains	527	$28½	28½	28½	— ¼
Houston O	2400	165	160	165	+ 1
Houston w	x30	72	72	72	
Inter Tech	500	66	66	66	+ 1
Lochiel	1500	115	112	115	+ 3
Midcon	1000	43	43	43	
Mill City	2400	169	165	165	— 3
Mineral R	500	35	35	35	
Nat Pete	300	195	194	194	— 6
N Cont	z500	51	51	51	
N Davies	1000	5½	5½	5½	+ ½
NC Oils	600	505	490	500	—20
Numac	3800	$11⅜	11⅜	11½	— ⅛
Oakwood P	1470	86	85	85	
Pan Ocean	2792	955	930	930	—20
Permo	1500	38	38	38	+ 1
Peruv	4200	25	22	25	— 3
Petrol	600	133	130	130	
Pinnacle P	500	41	41	41	
Place G	2000	103	101	101	— 5
Paylo Oils	1100	200	200	200	
Ranger	1045	$12	11¾	11⅞	
Scurry Rn	700	$14	13¾	14	+ ⅛
Siebens	100	830	830	830	+10
Spooner	5800	99	97	97	
Total Pet	1450	595	585	585	—15
U Canso	9175	375	350	355	—25
U Canso w	z1200	65	65	65	
Ulster Pet	3100	132	130	132	+ 2
Voyager P	610	430	425	430	
Wstates	z54	320	300	336	
W Decalta	2350	660	630	630	—30
World Wde	300	260	254	260	+ 6

DISTRIBUTION PRIMAIRE

Ang U Dev	1400	66	66	66	— 2
Norlex a	3000	24	23	24	— 1

INDUSTRIES

Abitibi	1620	55⅝	54¾	55¾	— ⅛
Acklands	630	35½	35	35⅝	— ⅛
Acklnd 2p	800	$10	9½	10	+ 1
Acres Ltd	225	89	9	9	
Acres A pr	375	$38	38	38	
Acres wt	220	180	180	180	—10
Agra Ind	725	88	7⅞	7⅞	— ⅛
Alta Gas T	735	$47¾	47¾	47¾	+ ⅛
Alta Gas p	z15	$77½	77½	77½	
Alcan	9626	$17⅛	16⅞	16⅞	— ⅛
Alcan pr	275	$25¼	25	25	— ½
Algo Cent	275	$7⅞	7⅞	7⅞	
Algoma St	1116	$11½	11⅜	11⅜	— ⅛
Alumin pr	z17	16	16	16	
Almin 2p	67	$34	34	34	
Anthes B p	60	$8⅜	8⅜	8⅜	
Aquitaine	3935	$23¼	24	24	— ⅛
Argus	z16	$9⅜	9⅜	9⅜	
Args 250 p	45	$31¼	31¼	31¼	— ¼
Argus C pr	164	$8½	8½	8½	
Asbestos	599	$29¾	29¼	29¼	— ⅜
Atl Sugar	300	$6¼	6¼	6¼	
Bahama	1000	14	14	14	
Bank Mtl	4141	$15½	15⅜	15½	
Bank N S	2039	$27⅞	27¾	27¾	— ⅛
B Cdn Nat	x25	$14	14	14	
Bartaco	100	465	465	465	+10
Beavr Eng	100	$7½	7½	7½	
Beaver L	1000	$14	13⅜	14	+ ⅜
Becker B p	600	$8⅛	8½	8½	
Belding w	200	270	270	270	— 5
Bell Canad	2238	$45	44⅜	44⅜	
Bell A pr	146	$51¾	51½	51¾	+ ⅜
Bell B pr	1625	$53¾	53	53¾	+ ⅛
Biltmore	100	89	9	9	+ 1
Biltmore p	100	$9	9	9	
Black P	3900	435	425	435	+10
Block Bros	1000	280	280	280	
Bovis Cor	1725	165	155	160	+10
Bow Valy	1875	$25	24⅝	24⅞	— ⅛
Bramalea	2625	270	265	265	—10
Bramal w	100	155	155	155	
Brascan	3118	$16¾	16⅝	16⅝	— ⅛
Brdg Tank	100	430	430	430	+15
Bright	295	$15½	16½	16½	— ½
Brinco	1265	495	490	490	—10
BC Sugar	8400	$18	17½	18	
BC Phone	150	$60	60	60	+ ¼
BCPh 4¼ p	z20	$65	64¾	65	— ½
BCPh 5¼ p	z10	$78¼	78½	78½	
BCPh 5.15	z3	$67	67	67	
Budd A w	270	240	240	240	+ 5
Burns Fds	3275	$11⅜	11⅜	11⅜	— ⅛
Cad Dev	300	$7	7	7	
Cad Dev b p	z60	$19¼	19¼	19¼	
CAE Ind	300	430	430	430	+ 5
Calgary P	1334	$24⅞	24¾	24⅞	
Calgy 540 p	250	$90	90	90⅜	+ ½
Cambridg	250	$10½	10¼	10½	+ ¼
Can Cem L	78	$43¼	43	43¼	+ ¼
Can Malt	201	$25¼	25	25¼	
C Packrs	150	$17⅞	17⅞	17⅞	
Can Perm	960	$17	16½	16⅝	— ⅜
CSL	990	$38⅞	38⅜	38¼	
CSL pr	500	$5¼	5¼	5¼	— ⅛
Cdn Brew	4362	$8¼	6¼	6¼	+ ⅛
C Brew Bp	50	$34¼	34¼	34¼	+ ⅛
C Cableay	225	$12⅜	12⅜	12⅜	
C Cable w	600	185	180	180	
CGE	25	$23	23	23	
C Goldfie	1200	360	360	360	
C Hydro	300	$11⅞	11⅞	11⅞	— ⅛
C Hydr pr	400	$13⅜	13⅞	13⅞	— ⅛
Clmp Bank	3155	$22⅜	22¼	22⅜	+ ⅛
Clnd Gas	3395	$8	8⅜	8⅜	— ⅛
C Ind Gas p	z100	$22¼	22¼	22¼	
CIL	350	$12	12	12	
CIL pr	25	$30½	30½	30½	—4½
C Intrurb p	250	$7⅞	7⅞	7⅞	— ⅛
C Marconi	550	300	295	295	+ 5
C Ocdental	300	$7⅝	7⅝	7⅝	— ⅛
CP Inve pr	880	$23¼	22⅜	22⅜	— ⅛
CP Inve w	825	220	215	220	
CP Ltd	6700	$12	11⅞	11⅞	— ⅛
CPL $3. pr	1925	$10⅝	10⅜	10⅜	— ⅛
CPL 11K	26650	$9¼	9¼	9¼	
Cdn Tire	350	$34	33½	34	
Cdn Tire A	2930	$31	30⅜	30⅜	— ⅛
C Utilties	500	$36	35⅝	36	+ ⅛
CUtil 6 pr	140	$76½	76	76½	+ ½
C Vickers	100	$9¼	9¼	9¼	— ¼
CWN Gas	550	$19¾	19⅝	19¾	+ ¼
CWN 5½ p	z25	$15¼	15¼	15¼	
Canron	z50	$17⅞	17⅞	17⅞	
Capit Div	535	43	43	43	
Cara	500	380	375	375	—15
Carrier JD	200	475	475	475	+ 5
Cassidy L	x25	375	375	375	
CDRH Ltd	200	430	430	430	— 5
Chemcell	225	425	425	425	
Chrysler	159	$26½	26½	26½	— ½
CHUM B	500	$7½	7¾	7½	
Coch-Dun	z10	$32	32	32	
Cockfield	100	$5½	5½	5½	— ½
Columbia	300	280	280	280	+ 5
Cominco	1960	$19¼	19	19	— ¼
CHolliday I	150	$10¼	10¼	10¼	+ ¼
Compro	200	240	240	240	
Compr Ap	100	$11	11	11	
Comtech	200	175	175	175	
Con Bath	1590	$5⅞	5⅞	5⅞	
Con Bath p	235	$9	9	9	
Con Bath w	135	36	36	36	— 4
Con Bldg	700	140	140	140	
Con Textle	300	$5⅞	5¾	5¾	
Con Distrb	1600	$24¼	24¼	24¼	— ⅛
Cons Gas	3185	$19½	19⅛	19⅜	— ⅛
Control F	300	155	155	155	+ 5
Cooper C	200	$14	14	14	— ⅛
Corby vt	200	$21	21	21	
Costain	100	$6¼	6¼	6¼	+ ¼
Crestbrk	4100	295	275	285	— 5
Crwn Life	575	$29½	29¼	29½	+ ¼
Crwn Trst	905	$13	13	13	
Crush Intl	175	$18⅜	18⅜	18⅜	+ ⅛
Cygnus A	905	$5¼	5¼	5¼	+ ⅛
Cygnus B	z15	$5¼	5¼	5¼	
Dale-R	z50	$6⅝	6⅝	6⅝	
Debbld B p	z5	$80	80	80	
Distl Seag	970	$53½	53¼	53½	— ⅛
Dome Peta	258	$26½	26½	26½	+ ⅛
D Citrus	200	$7	7	7	
Dofasco	1719	$20¾	20¼	20⅝	— ⅛
Dom Glass	165	$9¾	9¾	9¾	— ⅛
D Lime w	300	35	32	35	— 3
Dom Store	z35	$13⅜	13⅜	13⅜	
Domtar	970	$9¼	9⅛	9¼	— ⅛
D Textile	700	$18	17⅞	18	+ ⅛
Dupont	315	$17	17	17	
Dustbane	100	$5⅞	5¾	5¾	+ ⅛
Dylex Div	z50	$6	6	6	
Dylex D A	485	$6¾	6¾	6¾	+ ¼
Eddy Match	z25	$10	10	10	
E-L Fin	z64	$5⅞	5⅞	5⅞	
E_L Fin w	200	185	185	185	
Electro Ltd	2405	$40¾	40	40½	+ ⅛
Erie D	1050	$8¾	8½	8½	
Falcon	1100	$8½	6½	6½	— ½
Fed Grain	900	$7⅝	7½	7⅝	— ⅛
Fields S	2025	$11½	11¼	11½	— ⅛
Finning T	100	$11½	11½	11½	— ⅛
Fleet Mfg	1000	80	80	80	— 1
Ford Cnda	385	$80½	78½	78½	—1½
FPE Pfin	175	$16	16	16	
Freiman	100	480	480	480	
Gaz Metr	460	$5¼	5¼	5¼	+ ¼
Gaz M 83w	2400	125	120	125	+ 5
GMC	102	$77¼	77¼	77¼	—1¼
Genstar L	300	$11	11	11	
Gnstar L w	100	320	320	320	— 5
Gleng B p	2030	300	300	300	—10
Goodyear	100	$143	145	145	
G Mckay A	800	$6½	6½	6½	
Graft G	1425	$19	18½	18¾	+ ¼
GL Paper	200	$14½	14½	14½	+ ¼
GL Power	z40	$19	18¾	19	
GNGas A p	200	$20½	20½	20½	+ ⅜
Gt West S	2700	465	460	465	
Greyhnd	692	$13⅞	13⅜	13⅜	
GSW Cl A	325	$9	9	9	
Guar Trst	3040	$13⅜	13¼	13¼	— ⅛
GT pf	21481	53	50	50	
Gulf Can	5195	$23⅜	23⅜	23⅜	— ⅛
H Group	150	$17⅞	17⅞	17⅞	+ ⅛
Hand Chm	100	450	450	450	
Hardee	600	110	105	105	— 5
Hard Carp	200	$12¼	12½	12½	+ ⅜
Hard Grp A	z20	$12½	12½	12½	
Harlequin	200	320	320	320	+10
Harveys A F	100	74	73	73	
HWood B	200	50	50	50	+ 1
Hawker S	500	205	200	205	
Hawker pr	25	$56½	56½	56½	
Hays Dna	1800	$11⅛	11	11⅛	
Hind Dauc	66	$124	124	124	
Home A	3362	$29	28⅞	28⅞	— ⅛
Home B	1025	$29½	29⅜	29⅜	— ⅛
Horne Pit	525	220	215	215	— 5
H Smith pr	50	$28	28	28	+ 3
Hoden DH	322	240	235	240	
H Bay Co	1098	$16¼	16¼	16½	— ⅜
HB Oil Gas	2180	$41⅜	41¾	41¾	— ⅜
Huron Erl	1061	$23⅞	23⅞	23⅝	+ ⅛
Husky Oil	2075	$15⅜	15½	15½	— ⅛
Husky A w	200	610	610	610	—15
Husky B w	220	485	485	485	— 5
IAC	1700	$18⅜	18⅜	18½	— ⅛
IAC w	300	710	710	710	
Imasco	300	$17¼	17¼	17¼	— ½
Imp Gen	z30	315	315	315	
Imp Life	500	$135	135	135	
Imp Oil	9334	$28⅜	28¼	28⅜	— ½
Indal Can	z25	$7⅞	7⅞	7⅞	
Industmin	1136	$9⅝	9⅝	9⅝	— ⅛
Inglis	500	9	9	9	
Inland Gas	610	$12¼	12¼	12¼	
IBM	112	$298	292	292¼	—7¾
I Nickel	14058	$27¼	26⅝	26⅝	— ⅜
Int Util	3865	$38⅜	38	38	— ½
Int Util A	z10	$43⅜	43⅜	43⅜	
Interpool I	100	$19	19	19	
Int Div	800	310	310	310	
I PL	12375	$27⅞	27½	27½	— ⅜
Int Pipe w	4300	$11¼	11¼	11¼	
Intpr Steel	1300	$5⅞	6⅜	6⅜	— ⅛
Inv Group	600	56	6	6	
Inv Grp A	9100	$6¼	6	6	— ⅜
Inv Grp 5 p	375	$17¼	17¼	17¼	— ⅜
ITL Ind	z40	335	335	335	
ITL Ind pr	300	$11½	11	11	—7¾
IWC Ind	200	165	165	165	
Jockey C	4296	490	480	490	+10
Jockey A p	100	$9¾	9¾	9¾	
Jockey B p	150	$9¾	9¾	9¾	+ ⅛
Kaiser Re	100	410	410	410	
Kaps Tran	500	$6¾	6¾	6¾	— ⅛
Keeprite P	400	$9	9	9	+ ⅛
Kelsey H	200	$5¼	5¼	5¼	+ ⅛
Kenteg	383	$8⅝	8⅝	8⅝	+ ⅛
Koffler A p	800	$9	9	9	+ ⅛
Labatt pr	1250	$22¼	22¼	22¼	
LOnt Cem	875	230	225	225	— 5
Laura Sec	128	$8⅝	8⅝	8⅝	+ ⅛
Lau Fin	1320	$8⅞	8⅞	8⅞	
Lau F 2.00	210	$24¼	24¼	24¼	
L J B	50	$70	70	70	
Leigh Inst	2005	300	290	295	— 5
Leons Frn	100	6	6	6	— ⅛
Levy	290	$14½	14½	14½	+ ¼
Levy A pr	500	$6¼	6¼	6¼	
Lob Co A	1255	$5¼	5	5¼	+ ⅛
Lob Co B	1460	$5¼	5¼	5¼	
Lob G A pr	400	$18½	18¾	18½	+ ½
Lob G B pr	25	$18¾	18¾	18¾	
Loeb M	200	350	350	350	
Maclean H	1000	$15	14¾	14¾	
MH Cable	550	37	7	7	+ ⅛
MK Ltd	908	$22¾	22½	22¾	+ ⅛
Magnason	200	$7½	7½	7½	+ ⅛
Magnetics	120	75	75	75	
M Lf Mills	100	$14	14	14	+ ⅜
Maritime	100	$19¾	19¾	19¾	+ ⅜
Markboro	100	480	480	480	— 5
Markbro w	z50	52	52	52	
Mass-Fer	6435	$9¼	8¾	8¾	— ⅜
McLaghln	375	$12¼	12	12¼	+ ¼
Met Stores	2200	$15¼	15¼	15¼	
Met Tr r	531	50	50	50	+10
Microsyst	141	490	490	490	— 5
Milt Brick	100	400	400	400	
Molson A	1262	$16⅝	16½	16½	— ⅜
Moore	3580	$33⅜	33½	33⅜	— ⅛
MTS Inter	500	335	335	335	— 5
Murphy	370	$11¼	11¼	11¼	
Murrilt P	100	275	275	275	—10
Nabrs Dlg	350	$8¼	8¼	8¼	— ⅛
NaChrs I	1100	$16⅞	16⅝	16⅝	— ⅜
Nat Drug	z50	$6¼	6¼	6¼	
N Hees Ent	100	265	265	265	—10
Nat Sea	1100	88	7⅞	7⅞	— ⅛
Nat Trust	175	$28½	28½	28½	+ ⅛
Neonex	3699	315	300	315	+15
N Provid D	400	35	34	34	— 1
Nfld LP	100	$9¾	9¾	9¾	— ⅛
Noranda	2755	$26⅝	26	26	— ⅜
Nor Ctl G	2080	$13¾	13½	13⅝	+ ⅛
Nor Ctl A p	1505	$21¾	21¾	21¾	
Nor Ctl B p	330	$27½	27½	27½	+ ⅛
Nor Ctl w	900	530	505	505	—25
Nor Tar Ch	100	350	350	350	—30
NS Savngs	100	$12½	12½	12½	
NSI Mark	800	300	300	300	
NuWest D	650	$7½	7½	7½	
Ocdentl Pt	300	$12⅝	12½	12⅝	+ ⅛
Ocean Cm	100	$26¾	26¾	26¾	
OilPatch	500	205	200	205	+ 5
OSF Ind	1753	450	450	450	—10
Oshawa A	3675	$10	9⅞	10	+ ⅛
Oshawa w	200	115	115	115	
Pac Pete	2900	$28	28	28¼	— ⅜
Pembin A	300	$5¾	5¾	5¾	
PC Invl A	200	$19	19	19	+ 1
P Dept S	1160	$9¼	9	9	— ⅛
Phillips Cb	z60	$9	8¾	8¾	
Pitts Eng	3000	$13	12¾	12¾	— ⅛
Pow Corp	650	435	430	435	+10
Pow Crp pr	100	$26½	26½	26½	+ ½
Pow C 5 pr	500	$8¾	8¼	8¾	+ ⅜
Price Com	245	$6	6	6	+ ¼
Prov B Can	200	$12¾	12½	12¾	
Rank Org	2450	$17¼	17¼	17¼	
Rapid Gr A	100	$7⅛	7⅛	7⅛	
Realty C	1300	265	240	265	+ 20
Reed Ostr	450	88	8	8	
Reitman	210	$17⅞	17½	17⅞	
Reitman A	200	$16¼	16¼	16¼	— ¼
Revelstk	100	$9¾	9¼	9¾	+ ¼
Riv Yarn

DÉCÈS et AVIS DIVERS

● RHETORICIENS et AMICALES ● FUNERAILLES ● REMERCIEMENTS
● SERVICES ANNIVERSAIRES ● IN MEMORIAM ● FAVEURS

705 AVIS DE DECES

ASSELIN (Sophie) — A Québec, le 11 novembre 1971, à l'âge de 90 ans, est décédée Madame Sophie Fontaine, épouse de feu Napoléon Asselin. Elle demeurait au 1441, Maufils. Les funérailles auront lieu samedi le 13 novembre à 10 hres. Départ de la résidence funéraire de
La Cie Hubert Moisan,
1187 - 1re Avenue
à 9 hres 45 pour l'Eglise St-Pascal de Maizerets et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil, sa fille et son gendre: M. et Mme Léo Bernier (Simone), sa soeur: Mme Eugène Gagnon (Alma Fontaine), ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. quo-12

AUBIN (Ernest) — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 10 novembre 1971, à l'âge de 71 ans et 10 mois, est décédé M. Ernest Aubin, époux de dame Marie Bilodeau. Les funérailles auront lieu samedi, à 3 heures. Départ du salon funéraire
Valère Audet,
de St-Lazare,
à 2h45 sous la direction de Rouleau & Fils Enr., de St-Damien, pour l'église St-Lazare et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: M. Mme Gérard Aubin, de Ste-Marie de Beauce, M. Mme Irénée Leroux (Jeannine), de St-Lazare, M. Mme Guertin Aubin, de St-Lazare, M. Mme Gilles Corriveau (Alice), de St-Lazare, Mlle Simone Aubin, de St-Lazare. Il était le beau-frère de feu l'abbé Georges Bilodeau, p.d. Egalement ses frères et soeurs, petits-enfants, beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que plusieurs neveux et nièces. quo-12

BELANGER (Yvette) — A Québec, le 10 novembre 1971, à l'âge de 53 ans, est décédée Mlle Yvette Bélanger, fille de feu J.-A. Bélanger et de dame Emilia Ardouin. Elle demeurait au 526, 10e Rue. Les funérailles auront lieu samedi, le 13 novembre, à 10 heures. Départ du funérarium
Lépine Ltée,
318, chemin de la Canardière,
à 9h 45, pour l'église St-Fidèle et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil outre sa mère, ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. Roland Bélanger, Mlle Fernande Bélanger, M. et Mme Adrien Bélanger (Françoise Chabot), M. et Mme Lionel Hudon (Thérèse), Dr et Mme Fernand Moisan (Aline), Mlle Monique Bélanger, M. et Mme Wilfrid Alain (Rita), Dr et Mme J.-Paul Parent (Laurette), M. et Mme Réal Bond (Graziella), M. et Mme Raymond Bélanger (Irène Gariepy), M. et Mme Georges Turcotte (Marguerite), M. et Mme Guy Bélanger (Pierrette Robert), M. et Mme Claude Blanchet (Claire), Ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux et nièces. quo-12

BERGERON (Jules) — A Québec, le 11 novembre 1971, à l'âge de 64 ans, est décédé Jules Bergeron, employé civil, époux de Hélène Marcotte. Il demeurait au 905, 3e avenue. Les funérailles auront lieu lundi le 15 novembre à 2.30 heures. Départ du foyer funéraire
J. Bouchard & Fils Ltée,
324, 5e rue
à 2.45 heures pour l'église du St-Esprit et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil ses enfants, ses gendres, M. et Mme Jean-Paul Dionne (Julienne), M. et Mme Jean-Louis Bédard (Rose-Hélène), M. et Mme Léo Flamand (Jacqueline), M. et Mme Roger Vallières (Madeleine), M. et Mme Marcel Moffet (Denise), son frère, belles-soeurs et beaux-frères, M. et Mme Jean-Marie Bergeron (Béatrice), M. et Mme Arthur Marcotte (Loyla), M. et Mme Wilbrod Marcotte (Blanche), M. et Mme Emile Marcotte (Emma), M. et Mme Edgar Demers (Louise), ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces, cousins et cousines. quo-13

BOIVIN (Robert) — A Chicoutimi, le 10 novembre 1971, à l'âge de 18 ans, est décédé accidentellement Robert Boivin, soudeur, fils de Alphonse Boivin et de Rosalie Croteau. Il demeurait St-Narcisse Neubois, cté Lotbinière. Les funérailles auront lieu samedi, à 2.30 heures. Départ de
la salle paroissiale,
sous la direction de la maison Napoléon Lambert & Fils, à 2h 15, pour l'église de St-Narcisse et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, ses soeurs et frères: Thérèse, Louisette (Mme Benoit Rousseau), Philippe, (Louisette Dusseault), Raymond. quo-12

COTE (Honoré "Noël") — A Québec, le 12 novembre 1971, à l'âge de 71 ans est décédé Monsieur Honoré "Noël" Côté ex-employé de l'Arsenal. Il demeurait au 4140, St-Gabriel. Les funérailles auront lieu lundi le 15 novembre à 15 hres. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
120, rue St-Jean
à 14 hres 45 pour l'Eglise St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont. Il était le fils de feu M. et Mme Sébastien Côté (Célina Masson). Il laisse dans le deuil ses belles-soeurs: Mme Adolphe Côté, Mme Alexandre Côté. quo-13

CREPEAULT (Céline) — A Giffard, le 11 novembre 1971, à l'âge de 41 ans, est décédée Céline Patry, épouse de Louis-Marie Crépeault. Elle demeurait au 3124 Loyola, Giffard. Les funérailles auront lieu lundi à 10 hres. Départ de la résidence funéraire
Wilbrod Robert Inc.,
3221 ave Royal,
Giffard
à 9 hres 45 pour l'église de Giffard et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses frères et soeurs: Flore (Mme Laval Drolet), Patricia (Mme Denys Downing), Philippe (Ilda Ouellet); sa belle-mère: Mme Antonio Crépeault; ses beaux-frères et belles-soeurs: Maurice (Georgine D'Anjou), Denis (Yvette Lelièvre) Ghyslain (Lisette Houde), Laurier (Renée Claveau), Jeanne-D'Arc, Monique, Lucille. Salon fermé de 5 à 7 heures. quo-13

DAVY (René-F.) — A Loretteville, le 11 novembre 1971, à l'âge de 76 ans, est décédé René-F. Davy, époux en 1ères noces de feu Jeanne Heneault et en 2es noces de dame Berthe Roy. Il demeurait au foyer de Loretteville. Les funérailles auront lieu samedi à 3 hres. Départ de la résidence funéraire
Falardeau Inc.,
30 rue St-Joseph
à 2 hres 45 pour l'église de Loretteville et de là au cimetière paroissial. Il était le frère de Renée (Mme Louis-Arthur Caron), Madeleine, Suzanne (Mme Jean Leroux), Jeannine (Mme Marc Barette); ses belles-soeurs: Mme Georges Davy (Yvonne Lemieux); ses neveux et nièces: Mme Yves Davy, M. et Mme Lucien Brochu; 7 petits-enfants; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Edmond Veilleux, M. et Mme Georges Levesque, M. et Mme Donat Garneau, M. et Mme J.-B. Marcoux, M. et Mme Valère Roy, M. et Mme Emile Roy, M. et Mme Louis Roy, M. et Mme Roland Roy, M. et Mme Frank Roy, M. et Mme Paul-Emile Roy, Mme Philippe Roy; ses beaux-fils et belles-filles: M. et Mme Casimer Norvak, de Californie, M. et Mme Louis Paquet, M. et Mme Lionel Drouin, Mlle Claudette Bolduc, M. et Mme Fernand Bolduc, M. et Mme A.-Aimé Bolduc, M. Félix Bolduc. quo-12

DORE (Julie) — A Québec le 11 novembre 1971, à l'âge de 78 ans, est décédée Julie Fortier, épouse de M. Joseph-Ulric Doré. Elle demeurait au 566, rue Dollard. Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.
270, rue Marie
de L'Incarnation,
à 9 hres 45 pour l'église de St-Malo et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil outre son époux; Son fils, sa brue et sa fille, son gendre, M. et Mme Jean-Marc Doré (Irène Trottier, M. et Mme Armand Trottier (Fernande Doré), sa soeur et son beau-frère, M. et Mme Alphonse Roy (Philomène Fortier), ses belles-soeurs, Mme Paul-Emile Feuilleteault (Florida Doré), Mme Omer Falardeau (Lucienne Doré), Mme Alphonse Doré (Gabrielle Laflamme), Mme Jean-Baptiste Doré (Marie Roy). quo-13

DORION (Octave) — A Québec le 11 novembre 1971, à l'âge de 88 ans, est décédé M. Octave Dorion, époux de feu dame Bernadette Lambert. Les funérailles auront lieu samedi à 9h30. Départ du foyer funéraire
J. Bouchard & Fils Ltée,
1290 1ère Avenue
à 9h20 pour l'église St-François d'Assise et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil, ses enfants: Frère Octave Dorion, Missionnaire Franciscain au Pérou, M. et Mme Lucien Dorion (Germaine Paré), M. et Mme Philippe Dorion (Jeanne Boilard), M. et Mme Charles Dorion (Thérèse Rioux), M. et Mme Charles Beaulieu (Rolande Dorion), Mlle Germaine Dorion, ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. Misaël Dorion, M. et Mme Alexandre Dorion, M. Léopold Dorion, Mlle Edwidge Dorion, Mme Ovila Dorion et Mme Jules Noël. Plusieurs petits enfants et arrières petits-enfants. quo-12

DUCHESNEAU (Armand) — A Québec, le 12 novembre 1971, à l'âge de 51 ans est décédé Armand Duchesneau, mécanicien machine fixe fils de feu Joseph Duchesneau et de Dame Rose Anna Fortier. Il demeurait au 788, rue St-Bernard. Les funérailles auront lieu lundi à 2 hres 30. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.,
270, rue Marie de
l'Incarnation
à 2 hres 15 pour l'Eglise de St-Malo et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil sa mère: Mme Joseph Duchesneau (Rose Anna Fortier), ses frères et belles-soeurs et beau-frère: M. et Mme Mandoza Duchesneau (Jeanne Sauvageau), M. et Mme Rosaire Belleau (Germaine), M. et Mme Paul Duchesneau (Yvonne Letarte), M. et Mme Edouard Duchesneau (Jeannette Demeule), sa tante: M. et Mme Ludger Dufour (Léda Fortier). quo-13

DUPUIS (Eva) — A Québec, le 10 novembre 1971, à l'âge de 78 ans est décédée dame Eva Laliberté, épouse de Monsieur Adélard Dupuis. Elle demeurait au 413 Père-Grenier. Les

funérailles auront lieu samedi le 13 novembre à 10 hres. Départ du Funérarium
Lépine Ltée,
535 des Oblats
à 9.45 hres pour l'Eglise St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Lucien Dupuis (Pierrette Lajeunesse), M. et Mme Maurice Beaulieu (Thérèse Dupuis), M. et Mme Alexandre Dupuis (Gabrielle Leclerc), M. et Mme Alfred Bourgoin (Pauline Dupuis), M. et Mme Fernand Dupuis (Lucienne Giguère), M. et Mme Armand Dupuis (Janine L'Heureux), M. et Mme Lionel Dupuis (Ida Boisvert), M. et Mme Marcel Dupuis (Jacqueline Michaud), ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Mme veuve Rosaire Breton (Blanche Laliberté), M. et Mme Louis Laliberté, M. et Mme Marcel Laliberté, M. et Mme Octave Laliberté, M. Wilfrid Laliberté, Mme veuve Paul Laliberté, Mme veuve Henri Laliberté, M. Rosaire Laliberté, M. et Mme Lauréat Breton, M. et Mme Moise Tremblay, M. Auguste Blouin, M. Pierre Hébert, M. et Mme Joseph Dupuis, M. et Mme Lauréat Dupuis, M. et Mme Paul Dupuis, M. et Mme Séverin Turcotte, ainsi que plusieurs petits-enfants et arrières-petits-enfants. quo 12

FORTIER (Maurice) — A Québec, le 10 novembre 1971, à l'âge de 56 ans, est décédé Monsieur, Maurice Fortier, ex-employé du Québec Autobus, époux de Dame Rita Benoit. Il demeurait au 784 ave

Joffre. Les funérailles auront lieu samedi le 13 novembre à 10 heures. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée
975 ave Marguerite-Bourgeois
à 9.45 heures pour l'église St-Sacrement et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, et sa belle-fille: M. et Mme Michel Fortier (Karen List), M. Pierre Fortier. Sa belle-mère: Mme Frederick Villeneuve, ses frères, ses soeurs, ses beaux-frères et ses belles-soeurs: M. et Mme Lorenzo Lavallée (Rose-Aimé Fortier), M. Adrien Fortier, Mme Léo Simard (Alice), M. Amable Fortier, M. et Mme Raymond Maheux (Mariette), M. et Mme Jacques Poulin (Pauline), M. et Mme Paul Dallaire, M. et Mme Jean-Paul Benoit, M. Diogène Dion et Mme Ernest Fortier S.V.P. ne pas envoyer de fleurs, compenser par un don à la Société Canadienne du Cancer. quo-12

GARNEAU (Raoul) — A Québec, le 11 novembre 1971, à l'âge de 76 ans, est décédé monsieur Raoul Garneau, fondateur de Raoul Garneau & Fils, époux de dame Antoinette Légaré. Il demeurait au

994, Brown. Les funérailles auront lieu lundi le 15 novembre à 10 hres 00. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée
975, Ave.
Marguerite-Bourgeois
à 9 hres 45 pour l'église St-Martyrs-Canadiens et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, son gendre et ses belles-filles: M. et Mme Paul-Henri Garneau, M. et Mme Roland Garneau, M. et Mme Laurent Garneau, M. et Mme Marcel Chartier (Marguerite); ses petits-enfants: M. et Mme Pierre Bergeron, M. et Mme Marcel Meunier, M. et Mme Serge Lalonde, M. et Mme Raoul Garneau jr, Mlle Charlotte Garneau, Mlle Céline Garneau, M. et Mme André Garneau, Dr et Mme Denis Caron, Mlle Hélène Garneau, M. Robert Garneau, Mlle Lucie Garneau, M. Denis Garneau, M. Claude Garneau, M. Michel Garneau, Mlle Louise Chartier, M. Raymond Chartier, M. Pierre Chartier. quo-12

LAFLAMME (Jean-Baptiste) — A Québec, le 10 novembre 1971, à l'âge de 74 ans et 11 mois, est décédé Jean-Baptiste Laflamme, ex-employer des Corps Commissionnaires, époux de feu dame Thérèse Dubois. Il demeurait au 120, rue de L'Aviation. Les funérailles auront lieu lundi à 10 hres. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.,
270, rue Marie de
L'Incarnation
à 9 hres 45 pour l'église de Notre-Dame de Pitié et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Henri Laflamme (Madeleine Fortin), M. et Mme Alphonse Bédard (Loraine), M. et Mme Dollard Laflamme (Monique Garneau), M. et Mme Fernand Paquet (Thérèse), M. et Mme Vincent Laflamme (Thérèse Desbecquets), Mlle Colette Laflamme, M. Jean-Louis Laflamme, M. et Mme Florian Lachance (Louise), M. et Mme Marcel Laflamme (Jeannine Auclair), M. et Mme Claude Laflamme (Alice Bergeron), M. et Mme Robert Laflamme (Micheline Tremblay), M. Marc Laflamme; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Edouard Bélanger, M. et Mme Georges Laflamme, M. et Mme Armand Boucher, M. Wilfrid Laflamme, Mme Dollard Laflamme, Mme Blanche Pelletier, Mme Marie-Ange Dubois. Ainsi que plusieurs neveux et nièces et petits-enfants. quo-13

LAFLAMME (Yvonne) — A Bélair, le 11 novembre 1971, à l'âge de 71 ans, est décédée Yvonne Duchesneau, épouse de Albert Laflamme. Elle demeurait au 1445, rue de l'Eglise, Bélair. Les funérailles auront lieu lundi à 10 hres. Départ du salon funéraire
A. Falardeau Inc.,
30 rue St-Joseph
à 9 hres 30 pour l'église St-Gérard Magella et de là au cimetière paroissial. quo-13

LAPOINTE (Jeannette) — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 10 novembre 1971, à l'âge de 64 ans est décédée Dame Jeannette Goulet, épouse de Charles-Edouard Lapointe. Elle demeurait au 15 Mgr Lemieux, Beauport. Les funérailles auront lieu vendredi 2.30 heures. Départ de la résidence funéraire
Wilbrod Robert Inc
738 Ave Royale
Beauport
à 2.15 heures pour l'église de Beauport et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants, Huguette, Jacques, Donald (Monique Therrien), Raymonde (Mme Louis Blouin), Paul, Pauline (Mme Crescenzo Giannangello), ses frères et soeurs, Edgar (Germaine Lafleur), Bertha (Mme Maurice Auger), Beatrice (Mme Philippe Bourret), Paul (Simone Demers), Monique (Mme Lionel Béland), Annette (Mme Léo Nantel), Jean-Marie (Raymonde Beaudoin), Huguette (Mme Lawrence Gagné), Françoise (Mme Rivard Marcoux), François (Mme Sylvia Métivier), Clément (Colette Lessard), ses petits-enfants: Maryse Lapointe, François et Denis Blouin, le salon sera fermé de 5 à 7 heures. quo-12

LANDRY (Robert) — A St-Jean-Chrystome le 10 novembre 1971, à l'âge de 56 ans est décédé M. Robert Landry, niveleur de terrains, époux de Maria Noël. Il demeurait au 1 rue Godbout, St-Romuald. Les funérailles auront lieu samedi le 13 à 11h. Départ des salons
Claude Marcoux Ltée
96 rue de la Fabrique,
St-Romuald
à 10h45 pour l'église de St-Romuald et de là au cimetière paroissial.
Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants Florence (Mme Jean-Guy Brousseau), Pauline et Lise, son père M. Albert Landry, sa belle-mère Mme Joseph Noël, ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Adélard Veilleux (Irène), M. et Mme Eustache Landry (Rosa Noël), M. Paul-Arthur Landry, M. et Mme Raymond Landry (Jeannine Guay), M. et Mme Clément Landry (Thérèse Bélanger), M. et Mme Roland Bélanger (Adrienne Noël), M. et Mme Wellie Noël (Jeanne Breton), M. et Mme Robert Noël (Hélène Bélanger), M. et Mme Lucien Doyon (Germaine Noël), M. et Mme Ovila Noël (Yvette Breton). quo-12

LEPINE (Germaine) — A Québec, le 11 novembre 1971, à l'âge de 62 ans, est décédée Germaine Lortie, épouse de feu Paul-Emile Lépine. Elle demeurait au 615, 4e avenue. Les funérailles auront lieu lundi le 15 novembre à 2.00 heures. Départ du foyer funéraire
J. Bouchard & Fils Ltée,
1290, 1re avenue
à 1.45 heure pour l'église St-Charles de Limoilou et de là au cimetière de Charlesbourg. Elle laisse dans le deuil ses enfants et son gendre, Liliane, M. et Mme André Guesdes (Solange), son frère, Yvan, ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, Mme Constant Joannette (Cécile), M. et Mme Maurice Renault (Simone), M. et Mme Charles Chiasson (Rita), M. et Mme Georges Dagenais (Léontine), M. et Mme Joseph Lortie (Blanche Chamberland), M. et Mme Lucien Lépine (Emilienne Lépine), M. et Mme Robert Lépine (Marcelle Verret), M. et Mme Jean Lépine (Françoise Pagé), M. et Mme Louis-Philippe Lépine (Thérèse Paquet), Antoinette, Germaine et Anne-Marie Lépine, son petit-fils Stephan ainsi que plusieurs neveux et nièces quo-13

MASSELOTTE (Gaston) — A Québec, le 10 novembre 1971, à l'âge de 65 ans, est décédé Gaston Masselotte, ex-employé civique, fils de feu Adolphe Masselotte et de feu Virgine-Eva Blouin. Il demeurait au 1484 rue François 1er. Les funérailles auront lieu samedi le 13 novembre à 9 hres. Départ du foyer funéraire
J. Bouchard & Fils Ltée
1290, 1re Avenue
à 8 hres 45 pour l'Eglise St-Zyphérin de Stadacona et de là au cimetière St-Charles. quo-12

MERCIER (Gaëtan) — A Ville Duberger, le 9 novembre 1971, à l'âge de 9 ans est décédé accidentellement Gaëtan Mercier, fils de Louise Cantin et Jacques Mercier. Il demeurait au 517 Alger, Duberger. Les funérailles auront lieu samedi à 10:00 heures. Départ de
Gilbert & Turgeon Ltée
58, ave Bégin, Lévis
à 9:45 pour l'église de Notre-Dame et de là au cimetière Mont-Marie. Il laisse dans le deuil son grand-père Alcide Cantin, ses soeurs: Line, Sylvie, Diane. quo-12

MONTREUIL (Gaston) — A St-Athanase, cté Témiscouata, le 8 novembre 1971, à l'âge de 32 ans, est décédé accidentellement M. Gaston Montreuil, époux de Mariette Bédard. Il demeurait au 470, New-Even, Longueuil, autrefois de St-Apollinaire de Lotbinière. Les funérailles auront lieu samedi, à 11 heures. Départ des salons funéraires
Eugène Beaudoin & Fils Ltée,
36 de l'Eglise,
à 10h 50, pour l'église de St-Apollinaire et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses fils: Alain et Daniel; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Alfred Bédard, veuf, Benoit, Germain, Henri et Dolorès Lanallière, Yvette (Watson Kelly), Charles, Pauline (Noël-André Rousseau), Justine (Maurice Demers), Lydia (Ronald Bergeron), Yvonne (Carol Tremblay), Jean-Marie, Hervé, Georgette, Fernande (Yvon Demers), Alphonse Montreuil, (Laurienna Bédard), Fernand (Nicole Chavanel), Louisette (Lionel Croteau), Thérèse (Victorien Daigle), Paul (Gaétane Faucher), Rita (Walter Herter), Jean-Marc (Madeleine Côté), Francine (Roger Massé), Jacques Micheline. quo-12

NADEAU (Joseph) — A Ville Portneuf le 10 novembre 1971, à l'âge de 64 ans, est décédé Joseph Nadeau, ingénieur stationnaire époux de dame Hélèna Arcand. Il demeurait à 36, rue St-Jean, Ville Portneuf. Les funérailles auront lieu samedi à 3 heures. Départ de la résidence funéraire
L. Leclerc & Fils Enrg.,
199, 1ère Avenue,
Ville Portneuf
à 2h45 pour l'église de ville Portneuf et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Jeannine (Mme Antoine Beaulieu), Marielle (Mme Jean-Yves Vézina), Maurice, Paul (Nicole Gariépy), Michel (Docile Thibodeault), Diane (Mme Florent Marcotte). quo-12

PARENT (Sr Alphonsine) — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 10 novembre 1971, à l'âge de 79 ans, après 60 ans de vie religieuse, est décédée Sr Alphonsine Parent (Sr Marie-de-Ste-Blandine), s.c.i.m., ex-Supérieure Générale. Les funérailles auront lieu samedi, le 13 novembre, à 10 heures, sous les soins de la Maison Cloutier Ltée, en la Chapelle de la Maison Mère, 1080, de la Chevrotière et l'inhumation au cimetière de la Communauté à Ste-Foy. quo-12

RAYMOND (Louis) — A Québec le 11 novembre 1971, à l'âge de 80 ans, est décédé Louis Raymond, rentier, époux de dame Elzire Morin. Il demeurait au 221, 83e rue est, Charlesbourg. Les funérailles auront lieu lundi le 15 novembre à 10 hres. Départ du Foyer funéraire
J. Bouchard & Fils Ltée,
80e Rue est,
Charlesbourg
à 9 hres 50 pour l'église St-Charles Boromée et de là au cimetière de Charlesbourg. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants et ses belles-filles: M. et Mme Roland Raymond (Jeannette Lortie), Dr et Mme Willie Raymond (Aline Lépine); son frère, sa soeur, ses beaux-frères et ses belles-soeurs: M. et Mme Alphonse Raymond (Alice Bélanger), M. et Mme Adronic Paradis (Rose-Anna Raymond), Mme Alexis Raymond (Rose Drapeau), Mme Jean-Baptiste Raymond (Marie Bélanger), Sr Ste-Bernardine, Sr St-Gabriel de la communauté des soeurs de la Charité, Mme Ernest Morin, Mme Adélard Morin, M. et Mme Alphonse Pelletier, Mme Horace Lavoie. quo-13

TREMBLAY (Louis-Henri) — A Québec, le 11 novembre 1971, à l'âge de 56 ans, est décédé Monsieur Louis-Henri Tremblay, comptable de la Maison Vincent Ltée, époux de Dame Cécile Lavoie. Il demeurait au 220, 61e Rue est. Les funérailles auront lieu lundi le 15 novembre à 10 hres. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
6450, Boul. Henri-Bourassa,
Charlesbourg
à 9 hres 45 pour l'Eglise St-Jérôme et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, son fils, sa fille et son gendre: M. Léo Tremblay, M. et Mme John Goodwin (Camille Tremblay) de Montréal, sa mère; Mme Richard Tremblay (Alma Boudreault) de Anse St-Jean, ses beaux-parents: M. et Mme Delphis Lavoie d'Anse St-Jean, ses frères, ses soeurs, ses beaux-frères, ses belles-soeurs: M. et Mme Ulysse Tremblay de Kénogami, M. et Mme Jean Tremblay d'Anse St-Jean, M. Arsène Tremblay d'Anse St-Jean, M. et Mme Joseph Lavoie (Valéda Tremblay), d'Anse St-Jean, M. et Mme Azarias Gagné (Adéla Tremblay) d'Anse St-Jean, M. et Mme Gaston Coudé (Annie Tremblay) de Chicoutimi, M. et Mme Raoul Lavoie de Chicoutimi, M. et Mme Morie Lavoie, d'Anse St-Jean, Mme Jean-Paul Lavoie, M. et Mme Ulric Lavoie d'Anse St-Jean, M. et Mme Nazaire Gagné d'Anse St-Jean, M. et Mme Paul-Emile Gagné, M. et Mme Henri Lavoie de Montréal. quo-13

725 SERVICES ANNIVERSAIRES

COTE (Françoise) — Samedi, le 13 novembre, à 9h 30, en l'église des Saints-Martyrs-Canadiens, sera chanté le service anniversaire de mademoiselle Françoise Côté. Parents et amis sont priés d'y assister sans aucune invitation. quo-12

LACHANCE (Hector) — Samedi, le 13 novembre 1971, 10 heures a.m., en l'église St-Patrice-de-Beaurivage, sera chanté le service anniversaire de feu Hector Lachance, époux de Lina Demers. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-12

ROCHETTE (Mme Gérard) — Samedi le 13 novembre, à 4 heures p.m., en l'église du Sacré-Coeur, sera chanté le service anniversaire de dame Gérard Rochette. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-12

SERVICES SPÉCIAUX

790 MONUMENTS FUNERAIRES

THERIAULT ET FILS LTEE
710 1ère AVENUE, Québec, 524-1561. quo-17

LAFORCE & Fils, vente, lettrage de monuments, 1029 ouest St-Vallier, 527-0854. quo-25-11

PAUL Roy, monuments funéraires, Vente, réparations, lettrage et nettoyage, 441, 82e rue ouest, Charlesbourg, 623-3474. quo-6

VILLENEUVE Monuments, prix réduits d'automne, 1050, Canardière, 523-5394, 923-7482. quo-16

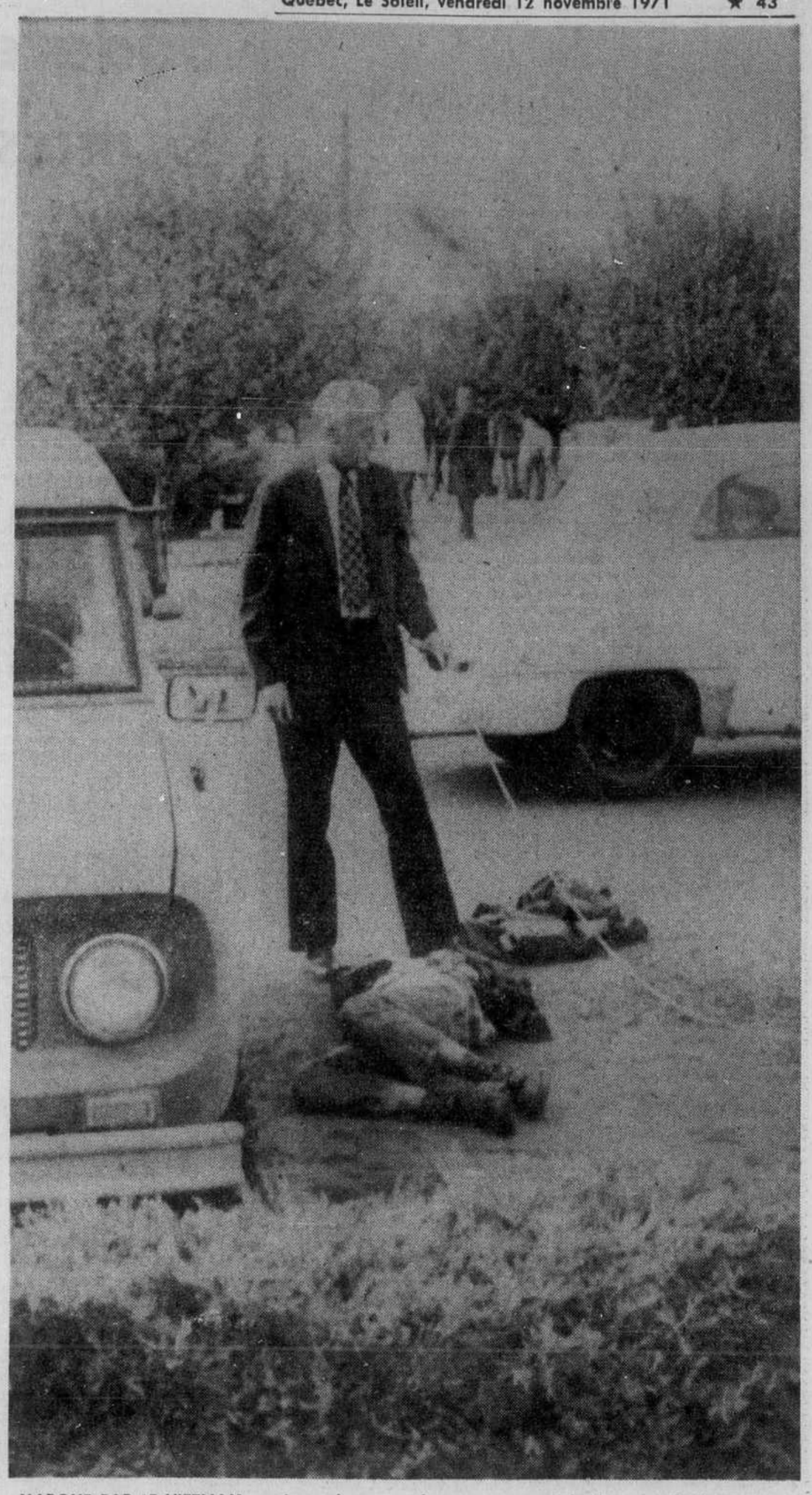
PAUL Roy, monuments funéraires, Vente, réparations, lettrage et nettoyage, 441, 82e rue Ouest, Charlesbourg, 623-3474 quo-

RAYMOND Touchette Monuments, Pierre, granit, marbre. Directement du manufacturier, 4018 Boulevard Ste-Anne Montmorency, 663-3888. quo-7

760 REMERCIEMENTS POUR FAVEURS

GAMACHE (Alice) — La famille Gamache remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de Mlle Alice Gamache soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. quo-12

Remerciement à Jean XXIII, pour faveur obtenue avec promesse de publier. J. A. J. quo-12



MARQUE PAR LE VIETNAM, un jeune homme, pris de folie, a tué le concierge d'une église sur le campus de l'Université Gonzaga, dans l'Etat de Washington. Le jeune homme a ouvert le feu sur plusieurs personnes avant d'être abattu par la police.

(Téléphoto AP)

L'annulation de la réunion des Dix renforcerait la position américaine

WASHINGTON (AFP) — L'annulation par les Etats-Unis de la réunion des ministres des Finances du groupe des Dix, et son report dans la première quinzaine de décembre, donne lieu à plusieurs explications dans la capitale américaine.

Selon certains observateurs, le secrétaire au Trésor américain, qui est habilité à convoquer les réunions du groupe en sa qualité de président en exercice, n'a fait qu'accéder à la demande de plusieurs pays européens, comme la Belgique, l'Italie et les Pays-Bas, qui estimaient qu'une rencontre en novembre aurait été de peu d'utilité, alors que Paris et Bonn restent divisés sur la réponse à apporter aux demandes américaines.

Les critiques de la position française faites mercredi à Tokyo par M. John Connally montrent en tout cas que, pour les responsables américains, Paris constituerait actuellement un des principaux obstacles à une solution de la crise monétaire dans le sens où le souhaitent les Etats-Unis. Les Américains estiment sans doute que la réunion Brandt-Pompidou, qui devrait se tenir début décembre, pourrait amener un rapprochement des thèses allemande et française. Cet espoir aurait également joué en faveur d'un report de la réunion du groupe des Dix après le sommet européen.

Selon d'autres commentateurs, les Etats-Unis souhaiteraient d'abord parvenir à un accord de principe avec les Japonais avant de négocier avec les Européens. Bien que la délégation américaine se soit défendue de venir à Tokyo pour présenter des demandes particulières, on assure dans la capitale américaine que M. Connally a renouvelé sa suggestion d'un flottement libre du yen, tout en précisant les concessions commerciales attendues des Japonais.

Dans cette hypothèse, le report de la réunion du groupe des Dix aurait pour but de donner aux Américains le temps d'explorer la possibilité d'un accord avec les Japonais, avant de se retrouver seuls face à leurs principaux partenaires commerciaux. M. Connally aurait d'ailleurs proposé aux Japonais une nouvelle rencontre bilatérale fin décembre. Cela peut signifier qu'ils n'attendent pas grand-chose de la réunion du groupe des Dix, ou qu'ils s'attendent au contraire à un début de solution de la crise monétaire qui permettrait d'accélérer le règlement du contentieux américano-japonais.

La Trésorerie s'efforce en tout cas de dissiper l'impression que le report de la réunion signifie que les Etats-Unis sont prêts à assouplir leur position, ouvrant la voie à une solution de la crise monétaire d'ici à la fin de l'année. Selon la Trésorerie, une seule rencontre ne suffira pas pour parvenir à un accord étant donné la complexité des problèmes. Les responsables américains continuent d'affirmer officiellement qu'ils sont suffisamment en position de force pour ne pas presser un règlement de la crise qui ne leur donnerait pas entièrement satisfaction.

Un glissement de terrain expérimental mais funeste

KAWASAKI, Japon (d'après AFP et UPI) — Une expérience sur les glissements de terrain s'est terminée de façon tragique hier dans une ville du Japon lorsque le bord d'une falaise s'est affaissé sur 25 personnes.

Quinze personnes parmi le groupe de représentants gouvernementaux et de journalistes présents ont été tuées et dix autres ont été blessées.

Le glissement avait été provoqué lors d'un essai sur un site près de la ville de Kawasaki, en banlieue de Tokyo.

Le groupe de scientifiques qui préparait cette expérience, avait arrosé, pendant plusieurs jours, une colline d'argile pour étudier les effets de l'eau sur le terrain.

Une partie de la falaise s'est soudainement affaissée et des tonnes de boue ont enterré un groupe de journalistes et d'officiels qui observaient l'expérience.

Un porte-parole de l'agence responsable de l'expérience a précisé que les autorités n'avaient jamais prévu qu'un glissement non contrôlé se produirait.

L'expérience scientifique faisait partie d'un projet gouvernemental visant à découvrir les causes des désastres naturels.

Nixon perd un autre membre de son Cabinet

WASHINGTON (AFP) — Le président Nixon a accepté hier soir la démission de son ministre de l'Agriculture, M. Clifford Hardin, qu'il a aussitôt remplacé par M. Earl L. Butz.

M. Hardin, 56 ans, quitte le Cabinet pour retourner au secteur privé. Il devient vice-président d'une société de produits céréaliers de consommation, la "Ralston Purina Company".

M. Butz, 62 ans, a déjà été secrétaire à l'Agriculture adjoint sous l'administration Eisenhower. Il est originaire d'une famille de fermiers de l'Indiana et diplômé d'agronomie.

Le président Nixon a présenté lui-même son nouveau secrétaire à l'Agriculture à la presse, après avoir déclaré que c'est avec le plus grand regret qu'il acceptait la démission de M. Hardin.

M. Clifford Hardin est le sixième membre du Cabinet formé par M. Nixon lors de son arrivée à la Maison Blanche à quitter le gouvernement. Les cinq personnalités qui l'ont précédé ont été: MM. George Shultz (Travail), David Kennedy (Trésor), Robert Finch (Education et Santé), Walter Hickel (Intérieur), et Winton Blount (Postes).

L'Equateur libère le chalutier canadien

QUITO (Reuter, AFP et UPI) — L'Equateur a libéré un bateau de pêche canadien, l'Atlantic Patton, et un thonnier américain, le Denise Marie, que sa marine militaire avait arraisonnés mercredi pour avoir pêché dans les eaux territoriales du pays, à l'intérieur des limites de 200 milles marins.

Le ministre des Ressouces naturelles, M. Alfonso Arvoyo Robelly, a déclaré aux journalistes hier que les deux bateaux ont été libérés mercredi soir après que leurs capitaines aient accepté d'acheter des permis de pêche. Les bâtiments, en même temps que trois autres chalutiers américains, avaient été saisis plus tôt dans la journée.

Le ministre a ajouté que les bateaux américains Venturous, Trinidad et Blue Meridian étaient toujours détenus dans le port de Salinas.

La Presse Associée a rapporté de San Diego, Californie, que les propriétaires du Trinidad, Venturous et Blue Meridian avaient envoyé $150,000 en Equateur hier pour obtenir la libération des bateaux. Le capitaine Joseph Scafidi du Trinidad avait aignalé par radio qu'ils seraient libérés dès le paiement de cette somme.

Les 200 milles d'eaux territoriales que revendiquent l'Equateur, le Brésil, le Pérou et le Chili, ne sont pas reconnus par le Canada ou les Etats-Unis. Les arrestations de mercredi seront probablement suivies de plusieurs autres durant la saison de pêche estivale de l'hémisphère qui ne fait que commencer.

Arvoyo a dit que son gouvernement entend maintenir avec fermeté la limite de 200 milles. A son avis, elle est essentielle "pour la défense de nos intérêts maritimes".

Les cinq bateaux auraient été arraisonnés à environ 20 milles marins de la côte de l'Equateur.

Sadate relance indirectement la mission de Gunnar Jarring

LE CAIRE (AFP) — En affirmant que l'Egypte ne discutera d'aucun accord partiel sur le canal de Suez tant qu'Israël n'aura pas répondu "oui" au mémorandum de l'ambassadeur Jarring, le président Sadate a relancé indirectement hier soir, la mission du diplomate suédois.

Tel paraît être l'élément nouveau du discours prononcé par le président égyptien devant l'Assemblée nationale, discours qui, par ailleurs, confirme toutes les positions antérieures de l'Egypte.

Sadate a affirmé que l'Egypte "n'est pas disposée à entendre parler d'un accord sur la réouverture du canal de Suez". Après avoir souligné que "le problème important était celui du retrait des forces israéliennes des territoires occupés", le président a posé comme condition préalable et indispensable à toute discussion sur un projet d'accord, qu'"Israël réponde par l'affirmative au mémorandum de l'ambassadeur Jarring du 8 février 1971".

Il a souligné que "l'initiative de l'Egypte concernant la réouverture du canal était toujours valable, mais uniquement selon la conception égyptienne maintes fois proclamée".

Accusant les Etats-Unis de vouloir exploiter l'initiative égyptienne pour lui "en enlever toute la substance", le président a déclaré: "Les Etats-Unis ont passé outre à la résolution du Conseil de sécurité concernant le règlement de la crise du Proche-Orient. Ils se sont substitués à la mission de l'ambassadeur Gunnar Jarring. Ils ont ignoré le rôle des Quatre Grands. Et ils veulent maintenant exploiter notre initiative pour aboutir à un accord dont l'esprit est diamétralement opposé au nôtre. Dans ces conditions, l'Egypte n'est nullement disposée à entendre parler d'un accord sur la réouverture du canal de Suez".

Le mémorandum que l'ambassadeur Jarring avait déposé devant les autorités égyptiennes et israéliennes demandait aux premières si elles étaient prêtes à un accord de paix avec Israël et aux secondes si elles étaient prêtes à évacuer tous les territoires occupés en juin 1967. L'Egypte avait répondu "oui", mais Israël avait gardé le silence, amenant par là même le diplomate suédois, médiateur de l'ONU à abandonner pour la deuxième fois sa mission.

MOINS COMPROMETTANT

Mettre maintenant comme condition à d'éventuelles conversations sur la réouverture du canal de Suez, qu'Israël déclare solennellement sa volonté d'évacuer tous les territoires occupés, apparaît donc comme un moyen de remplacer la médiation défaillante des Américains par celle de l'ONU.

Par cette procédure l'Egypte pourrait continuer à attendre un règlement pacifique dans le cadre de la résolution du Conseil de sécurité, avec l'accord sur le canal comme amorce de règlement, tout en se dégageant d'une médiation américaine qui devient maintenant compromettante pour Le Caire tellement elle apparaît inefficace.

Plusieurs puissances sont prêtes à soutenir l'Egypte dans ce sens: l'URSS d'abord qui a toujours affirmé son appui à la résolution du Conseil de sécurité et qui a toujours regardé d'un oeil méfiant les initiatives américaines au Proche-Orient. La France et la Grande-Bretagne ensuite, qui n'ont jamais cru au succès de la médiation américaine, et maintenant, l'Organisation de l'unité africaine par le truchement de ses quatre Sages qui viennent de visiter le Proche-Orient la semaine dernière, et qui en sont repartis convaincus de la nécessité des bons offices du diplomate suédois. Et il y a aussi la Chine populaire.

Il n'est pas sûr du tout qu'une telle procédure ait plus de chance de succès aujourd'hui qu'au cours des quatre ans qui viennent de s'écouler mais, pour Le Caire, elle peut provoquer un isolement diplomatique plus marqué d'Israël aux Nations unies et surtout donner au président Sadate un nouveau délai pour passer plus commodément le cap de la fin de l'année qui, selon ses propres paroles, doit être décisif.

REQUETE EN DIVORCE — Le célèbre comédien Red Skelton a décidé de divorcer d'avec la femme à qui il avait écrit une lettre d'amour quotidienne pendant plus de 20 ans. Skelton a déposé hier en Cour supérieure une requête en dissolution de son mariage à Georgia Maureen Davis, mariage qui durait depuis 26 ans. La requête présentée par le comédien de 58 ans invoque des "différences irréconciliables". La photo ci-dessus a été prise en mars 1970, à l'occasion du 25e anniversaire de mariage du couple. En plus de la lettre quotidienne, Skelton et son épouse s'échangeaient des valentins pendant les 14 premiers jours de février et des cadeaux de Noël pour chacun des 25 premiers jours de décembre. (Téléphoto AP)

La Chine populaire est prête à offrir un poste à Chang Kai-chek

NEW YORK (AFP) — M. Chou En-lai a récemment déclaré à M. John Stewart Service, un ancien diplomate américain, que la Chine populaire était prête à offrir un poste honorable au général Tchang Kai-chek mais qu'il était peu probable que le leader de la Chine de Formose soit prêt à l'accepter.

M. Service, qui s'est entretenu avec M. Chou En-lai le lendemain du vote des Nations unies en faveur de l'admission de la Chine populaire et de l'expulsion de la Chine de Formose, vient d'effectuer un voyage de six semaines en Chine populaire. C'est au cours d'une interview par téléphone à partir de Hong-Kong avec la chaine de télévision N.B.C. qu'il a mentionné les propos de M. Chou En-lai.

Licencié du département d'Etat en 1945 pour avoir recommandé la reconnaissance de la Chine populaire par les Etats-Unis, M. Service fut réintégré en 1957. Il démissionna en 1962 et il est actuellement spécialisé dans la recherche au Centre d'études chinoises de l'Université de Californie.

La tentative d'isoler Phnom Penh se poursuit

(AFP et UPI) — La tentative d'isolement de Phnom Penh par les troupes nord - vietnamiennes et vietcong se poursuit: les Nord - Vietnamiens ont attaqué dans la nuit de mercredi à hier deux positions situées à l'ouest et au sud-ouest de la capitale, l'une sur la route no 4 — le "cordon ombilical" de la capitale — qui mène vers le port en eau profonde de Kompong Som (Ex-Sihanoukville), l'autre entre les routes deux et trois allant vers Takeo (45 milles au sud de Phnom Penh).

Les combats se sont poursuivis toute la journée sur la route 3, à 18 milles au sud de la capitale. Le haut commandement cambodgien a annoncé que huit soldats ont été tués et 16 blessés.

Depuis 48 heures, toutes les attaques de positions ou destructions de ponts ont eu lieu sur la voie habituelle d'infiltration des troupes nord - vietnamiennes, et apparaissent sans conteste comme le début d'un vaste plan qui permettrait d'isoler Phnom Penh, estiment les observateurs.

Au Sud-Vietnam, pendant ce temps, on rapporte que les troupes sud-vietnamiennes ont eu des engagements avec les Vietcong dans un rayon de 30 milles au nord et au sud de Saigon hier, mais en général l'action militaire a connu dans le pays sa plus forte baisse en près de sept ans.

Le commandement américain a annoncé que huit Américains ont été tués et 13 autres blessés la semaine dernière — le nombre de victimes de la guerre le plus bas en plus de six ans. La semaine précédente, il n'y avait eu que deux morts mais on avait compté 63 blessés.

Hier, les B-52 américains ont par ailleurs bombardé des routes d'infiltration et des bunkers nord-vietnamiens dans la partie sud de la zone démilitarisée, et dans la vallée d'A Shau.

Enfin sur le plan politique, le président Nguyen Van Thieu se prépare, dit-on, à dévoiler son programme pour les quatre prochaines années devant une réunion conjointe de l'Assemblée nationale et du Sénat, lundi.

La tension persiste à la frontière indo-pakistanaise

(UPI, AP et AFP) — L'Inde et le Pakistan se sont de nouveau échangé, hier, des accusations d'attaques militaires et d'accrochages à la frontière, au Pakistan oriental.

Pour sa part, le gouvernement américain s'est déclaré inquiet, hier, de la recrudescence des incidents frontaliers entre les deux pays et a renouvelé ses appels à la modération.

De son côté, le premier ministre indien, Mme Gandhi, a réaffirmé à Bonn que son pays faisait tout ce qu'il pouvait pour éviter une guerre, mais qu'il devait veiller à sa sécurité. Elle a également dit ne pas croire que l'URSS et la Chine puissent être entraînées dans un conflit du fait de la tension entre l'Inde et le Pakistan.

A l'issue d'un entretien de deux heures que Mme Gandhi a eu avec le chancelier ouest-allemand Willy Brandt, ce dernier a annoncé qu'il adresserait, dans quelques jours, une lettre au maréchal Yahya Khan, président pakistanais, mais n'a donné aucun détail sur le contenu du texte.

Entre-temps, on apprend, à Rawalpindi, que Yahya Khan vient de recevoir une lettre du président Pompidou sur la situation dans le sous-continent indien. On précise de même source que les deux chefs d'Etat échangent une correspondance suivie, sur ce sujet, depuis plusieurs mois.

Une source militaire pakistanaise a prétendu que 74 soldats indiens ont été tués et 130 autres blessés, mercredi, dans une bataille de tanks et d'artillerie dans le district de Belonia. D'autres sources ont déclaré que des obus indiens avaient tué 27 personnes dans des villages frontaliers dans la même région.

Un porte-parole du gouvernement indien a nié les rapports en question, en précisant que les combats s'étaient plutôt déroulés entre soldats pakistanais et partisans du Bangla Desh, et non des militaires indiens.

Il a aussi nié que les troupes indiennes aient jamais franchi la frontière et a répliqué avec une accusation que "quatre appareils pakistanais avaient bombardé des populations civiles près de Belonia", dans l'Etat indien de Tripura.

Le porte-parole a ajouté que les troupes pakistanaises avaient bombardé d'autres civils dans des régions du Tripura et du Bengale occidental.

Selon les autorités pakistanaises, 45 soldats et "agents" indiens ont été tués, trois capturés et plusieurs autres blessés au cours d'un accrochage, survenu hier matin, dans le district de Dinajpur, au Pakistan oriental. On mentionne également que des troupes indiennes ont été refoulées en divers endroits de la frontière.

A Dacca, une explosion a fait trois morts et 89 blessés, dont 55 grièvement, hier, dans un centre commercial achalandé, situé en face du palais du gouverneur et des bâtiments du secrétariat provincial.

Ian Smith ne tient pas à montrer trop d'optimisme

SALISBURY (AFP) — M. Ian Smith, premier ministre de Rhodésie, a déclaré à l'occasion du 6e anniversaire de l'indépendance de son pays hier, que la prochaine visite de Sir Alec Douglas - Home, ministre britannique des Affaires étrangères, à Salisbury, pourrait faire avancer dans la bonne direction les négociations avec Londres mais qu'il ne voulait pas encore montrer trop d'optimisme quant à leur issue.

M. Smith a affirmé, dans un discours radio - télévisé, qu'il ferait "sincèrement et honnêtement" tout ce qui est en son pouvoir pour aboutir à la paix avec la Grande - Bretagne. Tout en se montrant "modérée et loyale", la Rhodésie "refusera toujours de transiger avec ses principes", et "les Anglais le savent", a-t-il ajouté.

Selon le premier ministre, il s'agit maintenant de supprimer les divergences les plus sérieuses qui demeurent entre Londres et Salisbury. "Je ne tiens pas à montrer trop d'optimisme, mais j'espère sincèrement que les événements me donneront tort et que tout s'arrangera", a-t-il dit.

Il a déclaré que la Rhodésie était en situation de force pour négocier, que son économie était saine, mais qu'il n'en tirerait pas parti pour faire des propositions "déraisonnables" à la table de conférence.

Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

Les ensembles pour les futures étoiles

Les 'Remparts'
L'ensemble tout laine comprenant le gilet avec écusson des Remparts à col roulé et manches longues, la tuque avec large rebord, le bas long.
Tailles: 28 à 34 ..... 9.50
Taille: 36 ..... 10.50

Aussi l'ensemble des équipes de la Ligue nationale.
Tailles: 28 à 34 ..... 9.00
Taille: 36 ..... 10.00

Mercerie pour garçons, rayon 50, au rez-de-chaussée, Centre-Ville, et 850, niveau 1, Place Laurier.

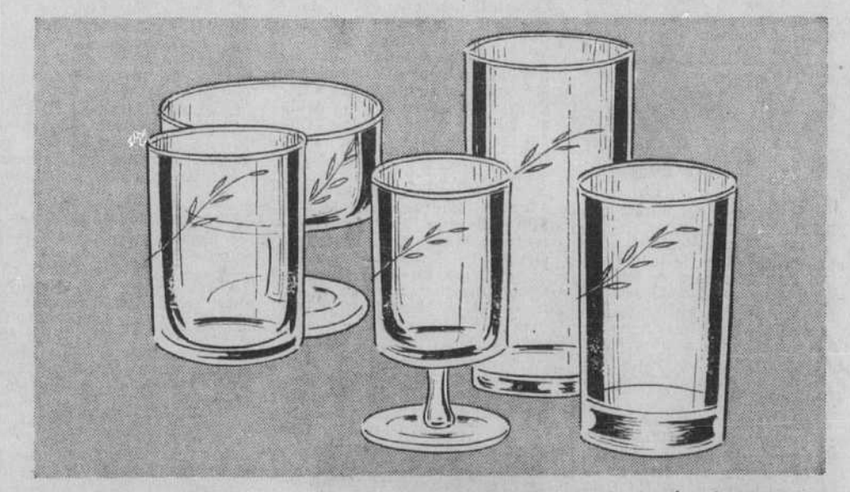
Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

Demain, dernier jour
de notre grande vente

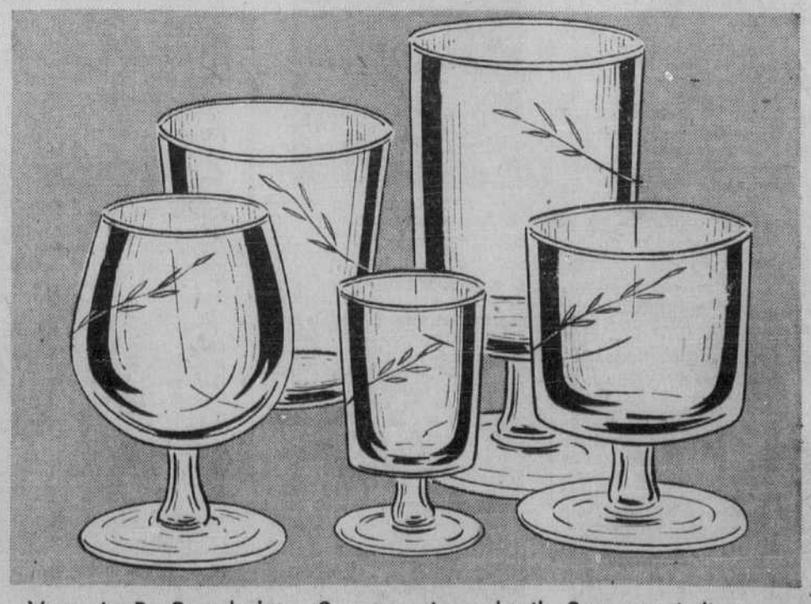
COUP D'VENT
d'automne

Verreries de 40 morceaux
POUR 8 PERSONNES
Orig. 18.99
Spécial Paquet chacune 12.99

Une table parfaite avec la verrerie fine conçue dans un style contemporain, motif de petites feuilles gravées dans le verre.



Verrerie A: 8 verres de 10 onces, 8 verres à jus de 6 onces, 8 verres à vin, 8 verres à porto et 8 coupes de champagne.



Verrerie B: 8 gobelets, 8 verres à cocktail, 8 verres à liqueur fine, 8 verres 'old fashion', 8 verres à cognac.

Verrerie et argenterie, rayon 27, au 3e, Centre-Ville et, 827, niveau 2, Place Laurier.

BAnQ
NUMÉRIQUE

Page(s) manquante(s) ou non-numérisée(s)

Veuillez vous informer auprès du personnel de BAnQ
en utilisant le formulaire de référence à distance, qui se trouve en ligne :

https://www.banq.qc.ca/formulaires/formulaire_reference/index.html

ou par téléphone **1-800-363-9028**

Bibliothèque et Archives nationales Québec